

المعلى التواب أوج محوض عبد التواب أوج المعلى التواب أوج المعلى المتواب أوج المعلى المع

المجلد الثاني. مصدورالإلتسزام - أثاره

2004

م محدود المواجع الموا

المرجع فى التعليق على نصوص القانون المدنى الجلد الثانى حقوق الطبعوالنشر محفوظة للمؤلف

ولا يجوز طبع أى جزء من هذا المسنف

دون تصريح كتابي من المؤلف

المرجع في التعليق

نصوص القانون المدنى

يشتمل على نصوص القانون اللنى معلقا عليها بالشرح وآراء الفقهاء والمنكرة الايضاحية وأحكام النقض من عام ١٩٣١ حتى عـــام ٢٠٠٣ مــقـــارنا بالتــشـــريعـــات العـــرييـــة

الجلدالثاني

مصادر الإلتزام . آثساره

المستشار الدكتور معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستثناف

الطبعة السابعة

Y . . £

مكتبة عالم الفكر والقانون لقشر والتوزيع: ت ١٩٢٠/٢٣٩١٩٠٠ ص . ب٢٢٠ طنطا



٢. آثار العقد

مادة ١٤٥

ينصرف أثر العقد الى المتعاقدين والخلف العام ، دون الخلال بالقواعد المتعلقة بالميراث . ما لم يتبين من العقد أو من طبيعة التعامل أو من نص القانون ان هذا الأثر لاينصرف الى الخلف العام .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 180 ليبي و 181 سوري و 147 / 1 عراقي و 190 سوداني و 747 لبناني و 701 كويتي و 741 تونسي و 700 من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و 707 أردني .

المنكرة الايضاحية ا

لا تقتصر آثار العقد على المتعاقدين بذواتهم ، بل تجاوزهم الى من يخلفهم خلافة عامة من طريق الميراث أو الوصية ما لم تكن العلاقة القانونية شخصية بحتة ، ويستخلص ذلك من ارادة المتعاقدين ، صريحة كانت أو ضمنية ، أو من طبيعة العقد كما هو الشأن في شركات الأشخاص والايراد المرتب مدى الحياة ، أو من نص في القانون ، كما هي الحال في حق الانتفاع - وعلى ذلك

ينتقل الى الوارث ما يرتب العقد - من حقوق والتزامات ، أما الحقوق فيكون انتقالها كاملا ، بيد أن حكم الالتزامات يقتضى تحفظ خاصا يتصل بأحكام الميراث ، ذلك ان الوارث لا يلتزم بديون مورثه ، وفقا لأحكام الشريعة الاسلامية ، الا بقدر ما يؤول اليه من التركة ، بل وينسبه ما يؤول اليه منها في صلته بالورثة الباقين ، وبعد فليس ينبغى أن يعزل هذا النص عن النصوص التى تضمنها المشروع بشأن تصفية التركات .

الشرح والتعليق ، .

توضح هذه المادة أن أثر العقد ينصرف إلى المتعاقدين والخلف العام دون إخلال بالقواعد المتعلقه بالميراث .

ومعنى انصراف أثر العقد إلى الخلف العام هو أن (1) الحقوق التى ينشئها العقد تنتقل إلى الوارث بعد موت المورث المتعاقد ، أما الالتزامات فيلاحظ فى شأنها أن فى الشريعة الإسلامية وهى الشريعة الإسلامية الميراث مبدأ خاصا يقضى بألا تركة إلا بعد سداد الدين ، ومقتضى هذا المبدأ أن يبقى الإلتزام فى التركة دون أن ينتقل إلى ذمة الوارث ، حتى تسدده التركة ، وتنتقل هذه خالية من الديون إلى الوارث .

وقد استقر القضاء على أن آثار العقد الصحيح لا تقتصر على المتعاقدين بل تتجاوزهم إلى الخلف العام فيسرى في حقه ما يسرى في حق السلف بشأن هذا العقد ، فمتى نشأ العقد صحيحاً وخلصت له قوته الملزمه ، فإنه يكون حجه على الوارث أو عليه لأنه يعتبر قائماً مقام المورث ، ويلتزم بتنفيذ ما التزم به مورثه(٢).

١ ـ د/ السنهوري ـ المرجع السابق ص٢١٦.

وايضاً د / عبد المنعم قرح الصدة ، مصادر الالتزام ص ٣٦٧.

⁽۲) نقط مدنی ۳/۳/۳۸۸۹ س۱۹۵۹ .

أحكام القضاء :

إذ كانت شخصيه الوارث مستقلة عن شخصية المورث وكانت التركة منفصلة شرعاً عن أشخاص الورثه وأموالهم الخاصه فإن ديون المورث تتعلق بتركته ولا تنشغل بها ذمة ورثته ومن ثم لا تنتقل إلتزامات المورث إلى ذمة الوارث غيرد كونه وارثا إلا في حدود ما آل إليه من أموال التركة ، لما كان ذلك وكان الثابت من مدونات الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه أن الدعوى الحالية أقيمت على مورث الطاعنين بطلب فسخ عقد البيع الصادر من المورث إلى المطعون ضده بالنسبه إلى الأطيان التي تثبت ملكيتها للغير وإلزام المورث برد ثمنها ضده بتعجيلها في مواجهة الورثة (الطاعنين) بذات الطلبات ضده بتعجيلها في مواجهة الورثة (الطاعنين) بذات الطلبات من الزام الطاعون ضده أن الخيا المطعون ضده ثمن الزام الطاعنين شخصيا بأن يدفعوا للمطعون ضده ثمن خلف القانون وأخطأ في تطبيقه .

الحكمة

بعد الاطلاع على الاوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المنتشار القرر والرافعة وبعد الداولة .

وحيث ان الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث أن الوقائع .. على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر أوراق الطعن ـ تتحصل في ان المطعون ضده أقام الدعوى رقم ٠٠٠ جنبه سنة ١٩٦٦ مدني كلي أسيوط على مورث الطاعنين بطلب الحكم بفسمخ عسقسد البسيع الابتسدائي المؤرخ ١٩٥٦/١٠/٢٧ بالنسبة لمساحة ١٠ قراريط ، ٢ سهم والزامه بأن يدفع له مبلغ ٥٠٠ وذلك في مواجهة وقال بيانا لدعواه انه بمقتضى عقد البيع المشار اليه باعه مورث الطاعنين أطيانا مساحتها ١٩ قيراطا مبينة بصحيفة الدعوى نظير ثمن مقبوض قدره ٢٠٠ جنيه وقد نازعته الاخيرة في ملكية جزء من هذه الاطيان المبيعة واستصدرت في مواجهة مورث الطاعنين حكما في الدعوى رقم ٦٧٨ منة ١٩٥٨ مدنى كلى أسيوط قضى بتثبيت ملكيتها الى ١٠ قراريط ، ٢ سهم من هذه المساحة استنادا الى تقرير الخبير المنتدب وملحقه المودعين بتلك الدعوى ، وقد تأيد هذا الحكم بالاستئناف رقم ٦٧ سنة ٤٠ ق ، ولما كان هذا العقد يعتبر مفسوخا بالنسبة للقدر الذي قضى فيه نهائيا لصالح فقد أقام دعواه بطلباته السابقة ، وبتاريخ ٢/١/ ١٩٦٩ قضت محكمة أسيوط الابتدائية بانقطاع سير الخصومة لوفاة مورث الطاعنين فعجلها المطعون ضده قبل الورثة (الطاعنين) بذات الطلبات وبتاريخ ١٩٧٠/٥/٢٣ قضت الحكمة بفسخ عقد البيع المذكور بالنسبة للمساحة المشار اليها وألزمت الطاعنين بأن يردوا للمطعون ضده مبلغ ٣١٨ جنيه ، ٨٤٨ مليم فاستأنف الطاعنون هذا الحكم بالاستئناف رقم ٢١٩ سنة ٤٩ق ، وبشاريخ ٢/٦/١٩٧٥ قيضت محكمة استئناف أسيوط بتأييد الحكم المستأنف . طعن الطاعنون فى هذا الحكم بطويق النقض وقدمت النيابة العامة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم المطعون فيه وإذ عرض الطعن على المحكمة فى غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها النزمت النيابة رأيها .

وحيث أن الطعن أقيم على سببين ينعى الطاعنون بالوجه الاول من السبب الاول بالسبب الثاني على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه ، وفي بيان ذلك يقولون انهم تمسكوا أمام محكمة الاستثناف بأن مورثهم باع الى المطعون ضده بتاريخ ١٩٥٦/١٠/٢٧ أطيانا مساحتها ١٩ قيراطا من ضمن الاطيان التي يمتلكها بالميراث عن والده والبالغ مساحتها ١ فدان ، ٢ قيراط ، ١٩ سهم وان المطعون ضده لم يكتف بحيازة القدر المبيع له بل امتدت حيازته الى الاطيان الملوكة التي قبضي بتثبيت ملكيتها لها بالحكم الصادر لصالحها في الدعوى رقم ٦٧٨ سنة ٥٨ مدنى كلى أسيبوط الذي تأيد استشنافيا ومن ثم فان المساحة المبيعة إلى المطعون ضده لاتشتمل على أي من أطيان السيدة المذكورة وإذ أطرح الحكم المطعون فيه هذا الدفاع وقضى بفسخ عقد البيع المشار اليه بالنسبة لمساحة ١٠ قراريط ، ٢ سهم عقولة انها عملوكة للسيدة استنادا الى قرائن استخلصها من أوراق ومستندات واجراءات اثبات قدمت وتمت في دعوى أخرى ، وكان لايجوز للمحكمة ان تركن الى اجراءات اثبات لم تتم أمامها فإن الحكم المطعون فيه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه عا يستوجب نقضه .

وحيث أن هذا النعى مردود : ذلك أن البين من مندونات الحكم الصنادر في الدعنوي رقم 378 لسنة 1908 مندني كلي

أسوط والحكم المؤيد له الصادر في الاستئناف رقم ٦٧ سنة ١٤٠ _ المودعة صورتيهما ملف الطعن _ ان هذين الحكمين عرضا في أسابهما للخلاف الذي قام بين طرفي هذا الطعن وبين حول ما إذا كنان القدر المبيع من مورث الطاعنين الى المطعون ضده عوجب العقد المؤرخ ٢٧/ ١٠/ ١٩٥٦ قد شمل جزءا من أطيان المذكورة وحسما هذا الخلاف بالقضاء بتثبيت ملكيتها الى أطيان مساحتها ١٠ قراريط ، ٢ سهم ، أخذا بتقرير الخبير المنتدب في تلك الدعوى الذي اطمأنت الحكمة الى سلامة ما انتهى اليه من شمول عقد البيع المشار اليه لتلك المساحة رغم انها مملوكة للسيدة المذكورة وليست ملكا للبائع (مورث الطاعنين) ولما كان القضاء في هذه المسألة الاساسية قد حاز قوة الامر المقضى فإنه يمتنع على الخصوم أنفسهم التنازع فيها في أية دعوى تالية تكون فيها تلك المسألة هي بذاتها الاساس فيما يدعيه أي منهم قبل الآخرين من حقوق مترتبة عليها ، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد أيد الحكم الابتدائي في قضائه بفسخ عقد البيع بالنسبة للمساحة المقضى بتثبيت ملكيتها وقدرها ١٠ قراريط ٢٠ سهم على قوله أنه لما كان المستأنفون (الطاعنون) قد أسسو استئنافهم على ان ما حكم به لا يدخل في القدر الذي باعبه مورثهم للمستنانف عليه والمطعون ضده وبالعنقند الابتبدائي المؤرخ ١٩٥٦/١٠/٢٧ و هو امر سبق ان قضى فيه بحكم نهائي حائز لقوه الامر المقضى به في الدعوى رقم ٩٧٨ لسنه ١٩٥٨مدني كلي اسيوط و التي تأييد حكمها استثنافيا في الاستئناف رقم ٦٧ سنه • ٤ ق اذ قضت الحكمه في تلك الدعوى والتي كان المستأنفون طرفا فيها بتثبيت ملكية اخذا بتقرير الخبير المقدم فيها و التي استبانت منه ان المساحه المحكوم بتثبيت ملكيتها فيها تدخل فى القدر موضوع عقد البيع الصادر من مورث المستأنفين للمستأنف عليه ، و من ثم فلا يجوز العوده لاثبات هذا الثق من النزاع بعد ان فصل فيه بحكم قضائى نهائى ، فان الحكم يكون قد التزم صحيح القانون ذلك ان حق المطعون ضده فى طلب فسخ عقد البيع بالنسبه لمساحه ١٠ قراريط ، ٢ سهم مترتب و متفرع من المسأله الاساسيه السابق الفصل فيها بين نفس الخصوم بان البيع قد شمل تلك المساحه رغم انها مملوكهوليس ملكا للبائع (مورث الطاعنين) ، لما كان ما تقدم فإن النعى على الحكم المطعون فيه بمخالفة القانون إذ أقام قضاءه على قرائن ومستندات وإجراءات فيم دعوى أخرى يكون على غير أساس .

وحيث ان حاصل الوجه الثانى من السبب الاول بأن الحكم المطعون فيه خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه إذ أيد الحكم الابتدائى فى قضائه بفسخ عقد البيع الصادر من مورثهم ويلزم الطاعنين بأن يردوا للمطعون ضده مبلغ ٣١٨ جنيه ، ٨٤٨ مليم ، فى حين انه وقد صدر عقد البيع من مورثهم فإن الالتزام برد ما قبضه من ثمن يقع على عاتق تركته لأن الورثة لا يلتزمون بديون مورثهم الا فى حدود ماآل اليهم من أموال التركة ، ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد خالف القانون بما يستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى صديد، وذلك انه لما كانت شخصية الوارث مستقلة عن شخصية المورث وكانت التركة منفصلة عن أشخاص الورثة وأموالهم الخاصة وان ديون المورث تتعلق بتركته ولا تنشغل بها ذمة ورثته ومن ثم لا تنتقل التزامات المورث الى ذمة

الوارث نجرد كونه وارثا في حدود ما آل اليه من أموال التركة ، لما كان ذلك ، وكان الثابت من مدونات الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطمون فيه ان الدعوى الحالية أقيمت على مورث الطاعنين بطلب فسخ عقد البيع الصادر من المورث الى المطعون ضده بالنسبة الى الاطبان التى ثبتت ملكيتها للغير والزام المورث برد ثمنها ، وإذ انقطع صير الخصومة في الدعوى لوفاة المورث قام المطعون ضده بتعجيلها في مواجهة الورثة (الطاعنين) بذات الطلبات فإن الحكم المطعون ضده ثمن الزام الطاعنين شخصيا بأن يدفعوا للمطعون ضده ثمن الاطبان المشار الطاعنين شخصيا بأن يدفعوا للمطعون ضده ثمن الاطبان المشار البها ولم يحمل التركة بهذا الالتزام ، يكون قد خالف القانون وأخطا في تطبيقه بما يوجب نقضه .

وحيث أن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم يتمين تعديل الحكم المطعون فيه بالنسبة للمبلغ المقضى به والزام الطاعنين بأن يدفعوا من تركة مورثهم الى المطعون ضده مبلغ ٣١٨ جنيها و 4٤٨ مليما تأييده فيما عدا ذلك .

(الطعن ١٥٠ لسنة ١٤٥ - جلسسة ١٩١ / ١٩٧٨ اس ٢٩ص ١٤٩٥)

متى كانت التصرفات المالية الدائرة بين النفع والضرر - مثل التصرف بالبيع - قابلة للإبطال لمصلحة القاصر - كما هو حكم المادة ١٩١٩ من القانون المدنى - فإن للقاصر فى حال حياته ان يباشر طلب الإبطال بواسطة من يمثله قانونا ، كما ان هذا الحق ينتقل بعد وفاته لوارثه بوصفه خلفا عاما له يحل محل سلفه فى كل ما له وماعليه فتؤول اليه جميع الحقوق التى كانت لسلفه .

وإذ كان موضوع طلب الإبطال تصرفا ماليا فإنه بهذا الوصف لا يكون حقا شخصيا محضا متعلقا بشخص القاصر بحيث يمتنع على اخلف العام مباشرته.

(الطعن ٤٢ لسنة ٢٤ق - جلســة ٢٧/٢/ ١٩٥٨ ص ١٦١)

إذا كان الطاعنون وهم خلف عام لمورثهم لا يعتبرون من الغير بالنسبة للتصرف المطعون فيه وهو تصرف بات غير مضاف الى ما بعد الموت ، فإنهم لايملكون من وسائل الإثبات قبل المتصرف اليها - المشترية - إلا ماكان يملكه مورثهم في صدد منازعته لها في ملكيتها النابتة لها بالعقد المسجل.

(الطعن ٥٩ ٤ لسنة ٢٥ ق - جلسة ٣/٣/ ١٩٦١ س ١٢ ص ٢٦٠)

الحكم الصادر ضد ملتزم المرفق العام والحراسة الإدارية التى كانت مفروضة عليه لا ينسحب أثره الى المرفق ذاته بعد إسقاط الإلتزام ، إذ أن إسقاط الإلتزام يضع حدا فاصلا بين إدارة المرفق ، ومن ثم فإن الطعن المرفوع من الإدارة الحكومية للمرفق على الحكم المذكور يكون غير منتج متعينا رفضه .

(الطعن ٣٦٥ لسنة ٣٦ – جلسة ٢٢ / ١١ / ١٩٦١ س ١٦ ص ٦٩٦)

القاعدة في عقود التزام المرافق العامة هي ان الملتزم يدير المرفق لحسابه وعلى نفقته وتحت مستوليته وتبعا لذلك فإن جميع الديون التي تسرتب في ذمة الملتزم أثناء قيامه بإدارة المرفق تعد التزاما عليه وحده ومن ثم فلا شأن لجهة الإدارة مانحة الإلتزام بها فإنها لا تلتزم

بشئ من هذه الديون ما لم ينص فى عقد الإلتزام على التزامها به ، ذلك ان الملتزم لا يعتبر فى قيامه بإدارة المرفق - لحسابه - وكيلا عن جهة الإدارة كما أنها لا تعتبر بمثابة خلف خاص أو عام له .

(الطعن ١٢٥ لسنة ٢٧ق - جلسة ١/١١/١٩١١ س ١٣ ص٩٥٧)

القاعدة في عقود التزام المرافق العامة هي أن الملتزم يدير المرفق لحسابه وعلى نفقته وتحت مسئوليته ، وتبعا لذلك فإن جميع الديون التي تترتب في ذمته أثناء قيامه بإدارة المرفق تعتبر التزاما عليه وحده ولا شأن لجهة الإدارة مانحة الإلتزام بها ، فإذا إنتهى عقد الالتزام وعاد المرفق لجهة الإدارة فإنها لا تلتزم بشئ من هذه الديون إلا إذا وجد نص في عقد الالتزام يلزمها بها، ذلك أن الملتزم في إدارته المرفق لا يعتبر وكيلا عن جهة الإدارة ، كما أن المجهة لا تعتبر بمثابة خلف خاص أو عام له .

(الطعن ٣١٢ لسنة ٢٩ق - جلسة ١٠/١/٩٦٤ اس ١٥ ص ١٦١)

لا ينصرف أثر العقد الى غير عاقديه وخلفاتهم ولا يمكن أن يرتب التزاما فى ذمة الغير ولو كان تابعا لأحد المتعاقدين .

(الطعن ١٦ ه لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٦ / ١١ / ٩٦٤ اس ١٥ ص١٠)

متى كان الحكم المطعون فيه فيما إنتهى اليه من أن المطعون عليهم يستحقون في نصيب أحد المستحقين في الوقت ما كان يستحقه والدهم لو كان حيا قد ناقض ماسبق ان قضى به الحكم الصادر من المحكمة العليا الشرعية بين الخصوم أنفسهم في نزاع قام بينهم بشأن استحقاق هذا النصيب بالذات وكان هذا الحكم قد

حاز قوة الشئ المقضى بالنسبة لجميع المطعون عليهم لأنهم كانوا طرفا فيه ، فإن الطعن بالنقض في الحكم المطعون في نجيته على خلاف ذلك الحكم يكون جائزا عملا بنص المادة الثالثة من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ . ولا يصح الإعتبراض بأن بعض المطعون ضدهم لم يكونوا مختصمين بأنفسهم في الدعوى الأولى التي صدر فيها الحكم من الحكمة العليا الشرعية وأن اختصام والدهم في تلك المدعوى لايجعل الحكم الصادر فيها بتحديد الإستحقاق في الوقف حجة عليهم لما هو مقرر من أن المستحق في الوقف لا يتلقى حقه من مورثه وإنحا من الواقف مباشرة - ذلك أن الموث الملكور قد توفى بعد إنتهاء الوقف الأهلى وصيرورته ملكا للمستحقين فتلقى ورثته الحق عنه ميراثا ولم ينتقل اليهم عن طريق الوقف ولذلك يكون الحكم الصادر عليه حجة عليهم بإعتبارهم خلفا عاما لورثهم الذي كان طرفا فيه

(الطعن٤٩٣ لسنة٢٩ ق جلسة ١٧ /١٢ /١٩٦٤ س ١٥ ص١٩٦١)

الأصل في إقرارات المورث إنها تعتبر صحيحة وملزمة لورثته حتى يقيموا الدليل على عدم صحتها . وإذا كان القانون قد أعفى من يضار من الورثة بهذه القرارات من الدليل الكتابى في حالة ما إذا طعنوا في التصرف بأنه في حقيقته وصية وأنه قصد به الإحتيال على أحكام الإرث فليس معنى هذا ان مجرد طعنهم فيه يكفى لإهدار حجية هذه الإقرارات بل يجب لذلك ان يقيموا الدليل على عدم صحتها بأى طريق من طرق الإثبات فإن عجزوا بقيت لهذه الإقرارات حجيتها عليهم .

(الطعن ، ۲۶ لسنة ۳۱ الله - جلسة ۱۲/۹ / ۱۹۹۵ س ۱۹ ص ۱۲۳۵)

يقضى القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ بشأن الجمعيات والمؤسسات الخاصة في مادته السابعة بأن الشخصية الإعتبارية للجمعية لا تثبت الا إذا شهر نظامها ، ومن ثم فإن اندماج جمعية ذات شخصية إعتبارية في جمعية جديدة لا يثبت به زوال الشخصية الإعتبارية عن الجمعية المندمجة وخلافه الجمعية الدامجة لها في شخصيتها بشهر نظام الجمعية الأخيرة بوصفها خلفا للجمعية الأولى ، والى أن يتم الشهر لا يثبت الإستخلاف بين الجمعيتين في الشخصية الإعتبارية وتبقى هذه الشخصية لاصقة بالجمعية التي كانت لها أصلا .

(الطعن ٢٠٤ لسنة ٢٩ق - جلسة ١٤ / ٥ / ١٩٦٤ س ١٥ ص ٩٨٥)

بيين من نص المادة ١٤٥ من القانون المدنى ومذكرتها الايضاحية أنها وضعت قاعدة عامه تقضى بأن آثار العقد لا تقتصر على المتعاقدين بل تجاوزهم الى من يخلفهم خلافة عامة من طريق الميراث والوصية واستثنى من هذه القاعدة الحالات التى تكون فيها العلاقة القانونية شخصية بحتة وهى تستخلص من ارادة المتعاقدين صريحة أو ضمنية ، أو من طبيعة العقد أو من نص فى القانون .

(نقض جلسسة ١٩٦٨/٢/١٣ س١٩ مسج فني مدنسي ص ٢٥٤)

لتقرير ما اذا كانت آثار تنصرف الى الأصيل أو لا تنصرف يتعين بحث العلاقة بينه وبين من ادعى الوكالة عنه وابرام العقد ، ومن ثم فلا تثريب على محكمة الموضوع فى اعتمادها على عقد العمل المبرم بين مورث المطعون ضدها الأولى وبين المطعسسون ضسده الثانى فى نفى قيام وكالة بينهما ، ولا يجدى الطاعنة (المتعاقد الآخر) القول بأنها لم تكن طرفا فى عقد العمل المشار اليه ولم تعلم به ، اذ كان عليها ان تتحرى صفة من تعاقد معها ، وحدود تلك الصفة ، ولها فى سبيل ذلك الاطلاع على السند الذى يحدد علاقته بمن ادعى الوكالة عنه ، فإن قصرت فى ذلك فعليها تبعة هذا التقصير .

(الطعن ٧٧ لسنة ٣٤ق - جلسسة ١٩٦٩ / ١ / ١٩٦٩ س ٣٠ ص ٣٢)

ان آثار العقد وفقا لنص المادة ١٤٥ من القانون المدنى لا تنصرف الى الغير الذى لم يكن طرفا فيه ولم تربطه صله باى من طرفيه سواء أكانت هذه الآثار حقا أم التزاما . واذ كان يبين من تدوينات الحكم المطعون فيه أن الطاعنة (المشترية) قد اتفقت مع الشركة البائعة بمقتضى عقد البيع المبرم بينهما على أن كل نزاع ينشأ عن هذا العقد يكون الفصل فيه من اختصاص هيئة تحكيم ، وإذ لم تكن الشركة الناقلة طرفا في هذا العقد ، وإنما تتحدد حقوقها والتزاماتها على أساس عقد النقل المبرم بينها وبين الشركة البائمة ، فان شرط التحكيم الوارد في عقد البيع لا يمتد أثره الى الشركة الناقلة ، ولا يجوز لها التمسك به عند قيام النزاع بين المشركة الناقلة وبين الطاعنة (المشترية) وذلك تطبيقا لمبدأ القوة الملزمة للعقود .

(نقض جلســـة ١٩٧١/١/٢٠ س ٢٢ مــج فنى مدنى ص ١٧١)
العقد سواء كان عرفياً أو رسمياً أو مسجلاً . غير ملزم
الا لعاقديه .

ان الطعون ضدهم ومورثهم اذ لم يكونوا أطرافا في عقد القسمة المسجل الذي اختص فيه الطاعنون بأرض النزاع فان القاعدة في نسبية أثر العقد طبقا لما جرى به نص المادة 180 من التقنين المدنى أنها لا تكون ملزمة الا لعاقديها سواء كان العقد عرفيا أو رسيا أو مسجلا .

(الطعن ٥٥٣ لسنة ٤١ أن جلسسة ٢١ / ٢ / ١٩٧٧ من ٢٨ ص ٤٩١)

أثر العقد . إنصرافه الى طرفيه وإلى الخلف العام أو الخاص . عدم حجيته على الخلف إذا استند فى إثبات ملكيته الى سبب آخر غير التلقى .

من القرر ان العقد لا يتناول أثره بوجه عام إلا أطرافه ومن يمثلونهم في التعاقد من خلف عام أو خاص ، وأنه لا يكون حجة على من يخلف المتعاقد من وارث أو مشتر أو متلق عنه إذا إستند هذا الخلف في اثبات ملكيته الى سبب آخر غير التلقى .

(الطعن ٢٨ لسنة ٤٥ ق - جلسة ٢١ / ١٢ / ١٩٨١ س٣٣ ص ٢٣٦٥)

تصرفات صاحب المركز الظاهر الى الغير حسن النية. لها نفس آثار تصرفات صاحب المركز الحقيقى متى كان صاحب الحق قد أسهم بخطئه سلبا أو ايجابا فى ظهور المتصرف على الحق بمظهر صاحبه . مؤدى ذلك . نفاذ التصرف المبرم بعوض بين صاحب الوضع الظاهر والغير حسن النية فى مواجهة صاحب الحق.

(الطعن ٧٢٧ لسنة ٥٦ السبة ١٩٨٨ ٥ س ٢٩ ص ٨٨١)

قاعدة نسبية أثر العقود . لا تحول دون تطبيق نظرية الأوضاع الظاهرة متى توافرت موجبات إعمالها واستوفت شرائط تطبيقها . مؤدى ذلك . نفاذ التصرف المبرم يعوض بين صاحب الوضع الظاهر والغير حسن النبة فى مواجهة صاحب الحق الذى أسهم بخطئه - صلبا أو ايجابا - فى ظهور المتصرف بمظهر صاحب الحق . علة ذلك . التمسك بالوضع الظاهر . دفاع جوهرى . إغفال بحث مدى توافر شروطه . خطأ وقصور . (مثال فى إيجار) .

(الطعن ١٨٠٠ لسنة ٥٧ ق جلسة ٢٣ / ١١ / ١٩٨٨ اس ٣٩ ص ١١٩٧)

العـقـد الصـحـيح ، إنصـراف آثاره الى اخلف العـــام . التزامـــه بتنفيذ ما التزم به مورثه ، م ١٤٥ مدنى . علة ذلك .

(الطعن ١٩٧٩ لسنة ٥٣ ق - جلسة ١٩٨٩/٣/٢ س ٤٠ ص٩٩٣)

عدم اقتصار آثار العقد على المتعاقدين . تجاوزها الى من يخلفهم خلافة عامة . استثناء العلاقات القانونية الشخصية . م ١٤٥ مدنى .

(الطعن ٢٠٤٤ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٧ / ١٩٨٩ س ٤٠ ص ٦٦٦)

أثر العقد . انصرافه الى الخلف العام والتزامه بتنفيذ ما التزم به مورثه. عدم توقف ذلك على ثبوت تاريخ العقد أو تسجيله .

(الطعن ٨٦١ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٠ / ١٢ / ١٩٩٢ س٤٤ص ١٣١٠)

(الطعن ١٩٧٩ لمنة ٥٣ ق - جلسمسنة ١٩٨٩ / ١٩٨٩)

(الطعن ٣٤٦ لسنة٣٦ ق جلسة ١٩٧٢/٥/١١ س ٢٣ ص٨٥٣)

(الطعن ١٠٦ لسنة ٣٣ ق جلسسة ١٦ / ١٩٦٨ / ١٠ ص ٢٥٤)

آثار العقد . خضوعها كأصل عام لأحكام القانون الذى أبرم فى ظله. الاستثناء. سريان أحكام القانون الجديد عليها متى كان متعلقا بالنظام العام.

(الطعن ٢٠٧ لسنة ٥٨ ق جلسسسسة ١٩٩٣/١/١٣)

(الطعن ٧٥٧ لنستية ٥٨ ق -جلسية ١٩٩٢/١٢/١٠)

(الطعن ١١٦٥لسنة، ٥ ق جلسنة ١٩٨٧/٢/١٩ س ٣٨ ص٢٥٥)

(الطعن ٤٧ لسنة ٤٤ ق - جلسسة ١٩٧٨/١/١١ ص ٢٩ ص ١٥٩)

إنصراف آثار العقد إلى الخلف العام والتزامه بتنفيذ ما التزم به مورثه . عدم توقف ذلك على ثبوت تاريخ العقد أو تسجيله . 1400 مدنى . مؤدى ذلك . طلب الوارث نقض القسمة للغبن . إلتزامه كمورثه بتقديمه خلال السنة التالية للقسمة . 1500 مدنى.

القرر في قضاء هذه المحكمة أنه يترتب على انصراف آثار المقد إلى الخلف العام طبقاً لنص المادة ١٤٥ من القانون المدنى أنه يسرى في حقه ما يسرى في حق السلف بشأن هذا العقد فلا يشترط إذا ثبوت تاريخ العقد أو تسجيله حتى يكون التصرف حجة للخلف أو عليه لأنه قائماً مقام المورث ويلتزم بتنفيذ ما التزم به مورثه . لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن الطاعن هو أحد ورثة الشريك الذي أبرم عقد القسمة محل النزاع مع المطعون ضدهما ومن ثم فإن أثر هذا العقد ينصرف إليه باعتباره خلفاً عاماً

لمورثه ـ وليس خلفاً خاصاً كما يدعى ـ ويكون حجة عليه دون توقف على ثبوت تاريخه أو تسجيله وفى طلبه نقض القسمة للغين يسرى فى حقه ما يسرى فى حق مورثه من وجوب تقديم هذا الطلب فى خلال السنة التالية للقسمة طبقاً لنص الفقرة الثانية من المادة ٨٤٥ من القانون المدنى .

(الطعن ٣٤٢ لسنة ٥٧ جلسة ١٩٩٢/٤/١٥ س٤٦ ص٩٩٥)

أثر العقد . انصرافه إلى الخلف العام والتزامه بتنفيذ ما التزم به مورثه . عدم توقف ذلك على ثبوت تاريخ العقد أو تسجيله .

المقرر في قضاء هذه المحكمة ـ أنه يترتب على انصراف أثر العقد إلى الخلف العام أنه يسرى في حقه ما يسرى في حق السلف بشأن هذا العقد فلا يشترط إذن ثبوت تاريخ العقد أو تسجيله حتى يكون التصرف حجة للخلف أو عليه لأنه يعتبر قائماً مقام المورث ويلتزم بتنفيد ما التزم به طالما أن العقد بشأ صحيحاً وخلصت له قوته الملزمة ما لم يطعن بطريق الطعن المناسب

(الطعن ٨٦١/١٣١١ ص٤٤ص ١٣١٠)

عدم اقتصار آثار العقد على المتعاقدين . تجاوزها إلى من يخلفهم خلافة عامة عن طريق الميراث أو الوصية . استثناء العلاقات القانونية الشخصية البحته . م ١٤٥ مدنى .

إذ كسان البسين من نص المادة ١٤٥ من القسانون المدنى ومذكرتها الايضاحية أنها وضعت قاعدة تقضى بأن أثار العقد لا

نقتصر على المتعاقدين بل تجاوزهم إلى من يخلفهم خلافة عامة عن طريق الميراث أو الوصية ولم يستثنى من هذه العباره إلا الحالات التى تكون فيها العلاقة القانونية شخصية بحته وهى تستخلص من إرادة المتعاقدين صريحة أو ضمنية أو من طبيعة العقد أو من نص في القانون .

(الطعن ۱۸۸ لسنة ۲۵ق جلسة ۱۹۱۸/۱۹۹۸ س۲۵ص ۱۰۹۱)

ملاة ١٤٦

اذا أنشأ العقد التزامات وحقوقا شخصية تتصل بشئ انتقل بعد ذلك الى خلف خاص ، فان هذه الالتزامات والحقوق تنتقل الى هذا الخلف فى الوقت الذى ينتقل فيه الشئ ، اذا كانت من مستلزماته وكان الخلف الخاص يعلم بها وقت انتقال الشئ اليه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ١٤٦ ليبى و١٤٧ مسورى و١٤٧ / ٢ عراقى و١٣٧ مودانى و ٢٥١ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة ٢٠٢ كويتى و ٢٠٧ أردنى .

اللنكرة الايضاحية ،

اخلف اخاص هو من يكتسب ثمن يستخلفه حقا عينيا على شئ معين كالشترى والموهوب له والمنتفع ، فاذا عقد المستخلف عقدا يتعلق بهذا الشئ انتقل ما يرتب هذا العقد من حقوق والتزامات الى اخلف اخاص ، بشروط ثلاثة :

الأول : ان يكون تاريخ العقد سابقا على كسب هذا الخلف للكية الشئ ويراعي ان العقد يجب ان يكون ثابت التاريخ . الثانى: أن تكون الحقوق والالتزامات الناشئة عن العقد مما يعتبر من مسئلزمات هذا الشئ، ويتحقق ذلك اذا كانت هذه الخفوق مكملة له كعقود التأمين مشلا ، أو إذا كانت تلك الالتزامات تحد من حرية الانتفاع به ، كما هو الشأن في الالتزام بعدم البناء .

الثالث : ان يكون الخلف قد علم بما ينتقل اليه من حقوق والتزامات أو أن يكون في مقدوره ان يعلم بذلك .

ويلاحظ أن أحكام هذه المادة ليست الا تأصيلا لتطبيقات القضاءين المصرى والفرنسي في هذا الشأن .

الشرح والتعليق :

القصود بالخلف الخاص.

يتجه الفقه إلى أن الخلف الخاص هو من يتلقى من سلفة ملكية شيء معين بالذات أو حقاً عينياً عليه (1) والشيء الذي يتلقاه الخلف قد يكون هو ذاته حقاً عينياً كما هو في الغالب، وقد يكون حقاً شخصياً . فالمشترى خلف خاص للبائع في الشيء المبيع ، وهذا استخلاف في ملكية عين معينه . وصاحب حق الإنتفاع خلف خاص لن تلقى منه هذا الحق وهذا استخلاف في حق عيني واقع على عين معينه ، والحال له خلف للمحيل في الحق الحال به ، وهو استخلاف في حق شخصى . أما من يترتب له حق شخصى في ذمة شخص آخر فلا يكون خلفاً خاصاً له ، بل يكون شخصى في ذمة شخص آخر فلا يكون خلفاً خاصاً له ، بل يكون دائاً ، فالمستأجر ليس خلفاً للمؤجر ، والمستأجر من الباطن ليس

۱ ــراجع د / الستهوري ــ للرجع السابق ص ۲۱۸.

1270

بخلف للمستأجر الأصلى إنما خلف المستأجر الأصلى هو المتنازل له عن الإيجار .

فإذا كان البائع قد أبرم عقداً بشأن العين التي باعها ، فهل ينصرف أثر هذا العقد إلى المشترى ؟ لا تعرض مسألة انصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص إلا إذا توافر شرطان :

٩ - أن يكون العقد قد أبرم فى شأن الشىء المستخلف فيه ، فلا محل للتساؤل عما إذا كان المشترى ينصرف إليه أثر قرض عقده البائع لأن القرض لا ينصب على العين المبيعه بالذات ، وإن كانت العين تدخل فى الضمان العام للمقرض.

وتوضح المادة ١٤٦ مستى ينصسرف أثر العسقسد إلى الخلف الخاص.

أحكام القضاء ،

يقضى القانون بأنه فى حالة تزاحم مشترين لعقار واحد من مالك واحد فان الأفضلية بينهما تكون لصاحب العقد الأسبق فى التسجيل ، فمتى تبين أن أحد المشترين المتزاحمين قد رفع دعوى بصحة تعاقده وسجل عريضتها قبل تسجيل عقد المشترى الآخر ، ثم سجل الحكم الصادر له بصحة التعاقد ، فان هذا الحكم يعتبر أسبق تسجيلا ويفضل عقد المشترى الآخر ، ولا محل بعد ذلك لاقحام المادة ١٤٦ من القانون المدنى لاجراء حكمها على المشترى بهذا العقد المسجل باعتبار انه خلف خاص كان يعلم بحكم صحة التعاقد ، فيسسرى عليه ذلك الحكم أو للبحث في أن علمه هذا التعاقد ، فيسسرى عليه ذلك الحكم أو للبحث في أن علمه هذا كان مقترنا بعلمه بحصول تنازل عن الحكم المذكور الما يحد من

أثره ، لأن تسجيل حكم صحة التعاقد يغنى في تحقق أثره على الخلف الخاص عن العلم المشترط في المادة ١٤٦ المشار اليها .

ر نقض جلسسة ١٩٥٨/٣/٢٧ س ٩ مسج فني مدنسي ص ٣٤٣)

الایجار السابق علی التصرف الناقل للملکیة . انصراف أثره الى الخلف الخاص . شرطه . حقوق المؤجر والتزاماته ثبوتها لهذا الخلف دون حاجة لإشتراط عليه بها وقت انتقال الشئ اليه . التزام المؤجر بتركيب مصعد . انتقاله الى مشترى العقار ولو لم يكن وارد في عقود الايجار .

مفاد المادتين ١٤٦ و ٦٠٤ من القانون المدنى مرتبطتين انه إذا كان الايجار ثابت التاريخ وسابقا على التصرف الذى نقل الملكية الى الخلف أو لم يكن ثابت التاريخ ولكن الخلف تمسك به أو كان على علم بوجوده عندانتقال الملكية اليه فان أثر الايجار ينصرف الى الخلف الخاص بحكم القانون فيحل هذا الخلف محل المؤجر في جميع حقوقه قبل المستأجر وفي كافة التزاماته نحوه ، وتثبت للخلف هذه الحقوق والالتزامات دون حاجة لاشتراط علم الخلف بها وقت انتقال الشئ اليه اعتبارا بأن المشرع حور القاعدة العامية المنصوص عليها في المادة ١٤٦ من التقنين المدنى عند تطبيقها تطبيقا تشريعا على حالة انصراف أثر الإيجار الى من انتقلت اليه ملكية العين المؤجرة وفقا للتنظيم القانوني الذي قرره. ويقصد بنفاذ الإيجار في حق الخلف الخاص للمؤجر كل ما نشأ عن العلاقة الايجارية من التزامات وحقوق تتصل بالمكان المؤجر بحيث يصبح الخلف طرفا في العقد سواء كان مصدر هذه الحقوق وتلك الالتزامات عقد الإيجار ذاته أو تعديلات لاحقة شريطة ألا تكون خارجة عن الرابطة العقدية أو مستقلة عنها ، ففي هذه الحالة الأخيرة لا تنتقل هذه الآثار للخلف الا طبقاً للقاعدة العامة الواردة في المادة ١٤٦ مدنى يؤيد هذا النظر أن المشروع التمهيدى للقانون المدنى كان يتضمن نصا صريحا بأنه إذا كان الإيجار نافذا في حق من انتقلت اليه الملكية أو لم يكن نافذا ولكن تمسك هو به فانه يحل محل المؤجر في جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والتزامات ، ولئن حذف هذا النص في لجنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة فان هذه القواعد تشير الى هذا الحكم الذي تضمنه النص اغذوف . لما كان ذلك وكانت الشركة الطاعنة لا تجادل في انصراف أثر عقود ايجار المطعون عليهم اليها باعتبارها خلفا الترام الملك السابق بتركيب مصعد للعمارة ولا في أن هذا الالتزام المنعد يتصل اتصالا وثيقا بالعلاقة الإيجارية ويعتبر بحسب طبيعته المسعد يتصل اتصالا وثيقا بالعلاقة الإيجارية ويعتبر بحسب طبيعته مترتبا عليها فان الحكم لا يكون قد أخطا في تطبيق القانون إذ المعدد عن ركن العلم في هذا الصدد .

(الطعن ٤٦٨ لسنة ٤٣ ق -جلسسة ٩/٦/٦٧٦ س ٢٧ ص١٩٧٦)

تقابل مشترى العقار بعقد غير مسجل مع البائع له . سريانه قبل المشترى الثانى بعقد غير مسجل من المشترى الأول.

عدم سريانه قبل من اكتسب حقا عينيا على العقار قبل التقابل.

الغير الذى لا يمس التقابل حقوقه هو من اكتسب حقا عينيا على العقار المبيع . ولا يتحقق ذلك بالنسبة للطاعن - مشترى العقار من المشترى الأول ، ألا بشهر عقدى البيع أو التأشير بالحكم الصادر فى دعوى صحة التعاقد على هامش صحيفتها المسهرة ، أما مجرد شهر الصحيفة ، فانه لا يرتب حقا عينيا للطاعن يحول دون الاحتجاج عليه بالتقابل بين البائع والمشترى الأول ولو كان عرفيا .

(الطعن رقم ۲۷۲ لسنة ٤٥ ق - جلسنة ١٠ / ١ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ١٦١)

مشترى العقار بعقد مسجل . إعتباره من الغير بالنسبة للبيع الآخر الصادر من البائع عن ذات المبيع . له باعتباره خلفا خاصا التمسك بصورية العقد الآخر صورية مطلقة

الطاعن يعتبر من الغير بالنسبة للعقد المؤرخ 1979/100 في حدود القدر الذي اشتراه بموجب العقد الذي صدر حكم بصحته ونفاذه وسجل في 1979/1/7 وله باعتباره خلفا خاصا للبائع ان يطعن بصورية العقد الأول صورية مطلقة بالنسبة للقدر المبع له.

(الطعن ۷۷۲۷ لسنة ۶۹ ق - جلسسة ۲۲/۱۲/۱۹۸۰ اس۳۱ ص۲۰۱۲) التزام الخلف بحقوق والتزامات السلف . شروطه . م ۱۶۲ مدنی .

مؤدى نص المادة ١٤٦ من القانون المدنى أن من يكتسب نمن يستخلفه حقا عينيا على شئ معين يلتزم بما تعاقد عليه السلف متعلقا بهذا الشئ متى كان هذا التعاقد سابقا على انتقال هذا الحق العينى اليه وكان ما يرتبه العقد السابق من حقوق أو التزامات من مستلزمات الشئ وكان الخلف عالما بها وقت انتقال الحق اليه ، ولما كانت الالتزامات تعتبر من مستلزمات الشئ إذا كانت محددة له بأن تفرض عليه قيوداً أو تضيق من نطاقه وكان من آثار عقد

البيع نقل ملكية البيع من رقبة ومنفعة الى المشترى - مالم ينص العقد على قصرها على أحدهما - بما يكملها وبما يحددها ، فان ما يتعاقد عليه السلف محدد النطاق انتفاعه بالشئ يلتزم به الخلف متى كان عالما به وقت التعاقد ، باعتبار المنفعة من مستلزمات الشئ الذي تنتقل اليه كاثر من آثار عقد البيع .

(الطعن ١٦٦ لسنة ٤٣ق -جلسة ١٢/١٢/١٢ (١٦٨٥ اس٣٣ص ١٢٣١)

علم المستأجر ببيع العقار الى مشتر سجل عقد شرائه وإنتقلت اليه الملكية . أثره . التزامه بدفع الأجرة اليه .

(الطعن ١٥٧٤ لسنة ٥٧٥ – جلسة ١٩٩٢/١١/١٩ س٤٣ ص١٩٩٤)

إنصراف أثر الإيجار الى الخلف الخاص للمؤجر بحكم القانون . عدم إعتبار مشترى العقار خلفا خاصا للمؤجر إلا بإنتقال الملكية اليه فعلا بالتسجيل ، التزامه بتسجيل عقد شرائه للإحتجاج به قبل المستأجر من البائع له . المواد ١٤٦ ، ٢٠٥ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦

(الطعن ١٥٧٤ لسنة ١٥٥٧ حلسة ١٩٩٢/١١/١٩ س٣٤ ص ١٦٦٤) (الطعن رقم ١٩٨٨ لسنة ١٥٥٥ - جلسة ١٩٨٨/١/٦ لم ينشير بعد) (الطعن رقم ٢٧٨ لسنة ٥٠٥ - جلسة ١٩٨٥/١١/٢٨ لم ينشر بعد) (نقص جلسة ٢٨٧/٣/٣ مجموعة الكتب الفني السنة ٢٨ع ١

(نقض جلسية ١٩٦٥/١١/٣٠ ميجيمبوعية المكتب الفنى السنة ١٦ ص١١٦٥) إنصراف أثر الإيجار إلى الخلف الخاص للمؤجر بعكم القانون . عدم إعتبار مشترى العقار خلفاً خاصاً للمؤجر إلا بانتقال الملكية إليه فعلاً بالتسجيل . إلتزامه بتسجيل عقد شرائه للإحتجاج به قبل المستأجر من البائع له. المواد ١٤٦ ، ٩٠٤ . ٩٠٤ .

مؤدى ما تنص عليه المواد ١٤٦ ، ٢٠٥ ، ٢٠٥ ، ٢٠٥ من القانون المدنى أن أثر الإيجار ينصرف إلى الخلف الخاص بحكم القانون فيحل هذا الخلف محل المؤجر في جميع حقوقه قبل المستاجر وفي جميع إلتزاماته نحوه ، غير أن إنصراف عقد الإيجار إلى الخلف الخاص الذي يتلقى ملكية العين المؤجرة هو وما يترتب عليه من آثار ، وإن كان يمد تطبيقاً للقاعدة العامة المنصوص عليها من المادة ١٤٦ من القانون المدنى إلا أنه وفقا للتنظيم القانوني الذي قرره المشرع لهذه القاعدة في المواد الثلاثة الأخرى سالفة الذكر وبالشروط المينة فيها لا يكون المتصرف إليه ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ خلفاً خاصاً في هذا الخصوص إلا إذا انتقلت إليه الملكية فعلاً وعلى ذلك فإنه يتعين على مشترى العقار حتى يستطيع الإحتجاج بعقد شرائه قبل المستاجر من البائع أن يسجل هذا العقد لتنتقل إليه الملكية .

(الطعن١٥٧٤لسنة٥٧ جلسة١٩/١١/١٩ س٤عم١١٦٤)

انصراف أثر الإيجار إلى الخلف الخاص بحكم القانون . مشترى العقار المؤجر لا يكون خلفاً خاصاً للبائع إلا إذا انتقلت إليه الملكية بالتسجيل . حق المشترى في تسلم المبيع وفى ثماره وغائه بمجرد البيع . حق شخصى فى ذمة البائع . علاقة البائع بالمشترى علاقة شخصية مستقلة عن علاقته بالمتأجر .

لما كان مؤدى ما تنص عليه المواد ٢٠٦٠٦٠٥،٦٠٤،١٤٦ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن أثر الإيجار ينصرف إلى الخلف الخاص بحكم القانون فيحل هذا الخلف محل المؤجر في جميع حقوقه قبل المستأجر وفي جميع التزاماته نحوه ، غير أن انصراف عقد الإيجار إلى الخلف الخاص الذي يتلقى ملكية العين المؤجرة هو وما يترتب عليه من آثار ، وإن كان تطبيقاً للقاعدة العامة المنصوص عليها في المادة ١٤٦ من القانون المدنى إلا أنه وفقاً للتنظيم القانوني الذي قرره المشرع لهذه القاعدة _ في المواد الثلاث الزخرى سالفة الذكر وبالشروط المبينة بها ـ لا يكون المتصرف إليه خلفاً خاصاً في هذا الخصوص إلا إذا انتقلت إليه الملكية بالتسجيل ، أما قبل ذلك فهو ليس إلا دائناً عادياً للبائع ـ مؤجر العقار ـ وحق المشترى في تسلم العقار وفي ثماره ونمائه المقرر له قانوناً من مجرد البيع ذاته إنما هو حق شخصى مترتب له في ذمة البائع إليه ، كما أن علاقته بالبائع وعلاقة الأخير بالمستأجر علاقتان شخصيتان تستقل كل منهما عن الأخرى ولا يترتب عليها قيام أبة علاقة بين مشترى العقار الذى لم يسجل والمستأجر لهذا العقار .

(الطعن رقم٢٧١٩ لسنة٦٤ق جلسة٢٧/٢/٢٩٩١ س٤٧ص٣٧٣)

الإيجار السابق على التصرف الناقل للملكية . انصراف أثره إلى الخلف الخاص . شرطه . حقوق المؤجر والتزاماته . ثبوتها لهذا الخلف دون حاجة لاشتراط علمه بها وقت انتقال الشيء إليه . تقاضى المالك السابق لعين النزاع مبلغ خلو رجل ومقدم إيجار من المستأجر . عدم مستولية المالكة الحالية عن الوفاء بهذه المبالغ . علة ذلك .

الحكمسة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر والمرافعه وبعد المداوله .

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكليه.

وحيث إن الوقائع تتحصل على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر أوراق الطعن - في أن المطعون ضدها أقامت على الطاعن الدعوى رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٩١ أسام محكمة شمال القاهره الإبتدائيه بطلب الحكم بإخلاء الشقة المبينه بالصحيفة ، وقالت بيانا لدعواها إنه بموجب عقد إيجار مؤرخ ١٩٨٣/٨/١ إستاجر الطاعن من المالك السابق (.......) -الذى فسرضت عليه الحراسة - شقة النزاع ، وبتاريخ ١٩٨٩/١٢/٣١ قضت المحكمة العليا للقيم بتسليم العقار رقم (٤) شارع ...قسم الساحل إلى مالكته - المطعون ضدها - مع أحقيتها في تحصيل الأجره المستحقه على مكان العقار من تاريخ فرض الحراسة عليه ضمن ممتلكات الحاضع الذكور ، وأن الطاعن قد تخلف عن سداد الأجره المستحقه على مالكته المناشقة محل التداعى عن المده من ١٩٨٥/١/ حتى

آخر شهر فبرابر سنة ١٩٩١ وجملتها ٢٥٩٥،١٨٠ جنيه كان الطاعن قد مبق له أن سدد مبلغ ٣٠٠ جنيه إلى جهاز المدعى العام الإشتراكي إبان فرض الحراسة على العقار ومن ثم تكون ذمته مشغوله بجبلغ ٢٢٩٥,١٨٠ جنيه برغم تكليفة بالوفاء بها فأقامت المدعوى . أدعى الطاعن فرعياً طالباً الحكم ببراءة ذمته من القيمه الإيجارية المطالب بها عن المدة ١٩٨٧/٨/١ حتى ١٩٨٥/٥/٣١ ورفض الدعوى الأصلية . حكمت المحكمة في الدعوى الأصلية بالطلبات وبرفض الدعوى الفرعيه . إستانف الطاعن هذا الحكم بالإستئناف وقم ٢٧٧٧ لسنة ١٩٠٩ ق القاهرة . وبناريخ / ١٩٩٣ هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابه مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن ، وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة بردت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابه برأيها.

وحيث إن الطعن أقيم على ثلاثة أسباب ينعى الطاعن بها على الحكم المطمون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب والفساد في الإستدلال وفي بيان ذلك يقول إن الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه أقام قضاءه برفض دعوى الطاعن تأسيساً على عدم وجود علاقة فيما بين المالك السابق والمطعون ضدها - المالكة الحالية لعين التداعي - في حين أن الإيجار ينصرف أثره إلى الخلف الخاص بحكم القانون فيحل هذا الخلف محل المؤجر في جميع التزاماته وحقوقه تجاه المستأجر بما كان يتعين معه على المحكمة الإستئنافية المطعون في حكمها أن تخصم من الأجره المدين بها للمطعون ضدها المبالغ التي قام بالوفاء بها من الأجره المدين بها للمطعون ضدها المبالغ التي قام بالوفاء بها

إلى المالك السابق والمتعثلة في مبلغ ٢٠٠٠ جنيه كخلو رجل قضى بردها بموجب الحكم رقم ١٣٧١ لسنة ١٩٨٥ أمن دوله الساحل ومبلغ ٢٠٨٨ جنيه كمقدم إيجار ومبلغ ٣٠٠ جنيه سددت من الأجره لجهاز المدعى العام الإشتراكي وقد قدم تلك المستندات أمام محكمة الموضوع وتمسك بدلالتها وقد أغفل الحكم الرد عليها وهو ما يعيب الحكم ويستوجب نقضه.

وحيث إن هذا النعي مردود ، ذلك أن مفاد المادتين ١٤٦ ، ٢٠٤ من القانون المدنى مرتبطتين وعلى ما جرى به قبضاء هذه انحكمه ـ أنه إذا كان الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على التصرف الذى نقل الملكيه إلى الخلف أو لم يكن ثابت التاريخ ولكن الخلف تمسك به أو كان على علم بوجوده عند انتقال الملكيه إليه فإن أثر الإيجار ينصرف إلى الخلف الخاص بحكم القانون فيحل هذا الخلف محل المؤجر في جميع حقوقه قبل المستأجر وف كافة التزاماته نحوه وتثبت للخلف هذه الحقوق والإلتزامات دون حاجه لإشتراط علم الخلف بها وقت انتقال الشيء إليه اعتباراً بأن المشرع حور القاعدة العامه المنصوص عليها في المادة ١٤٦ من التقنين المدنى عند تطبيقها تطبيقا تشريعيا على حالة إنصراف أثر الإيجار الى من انتقلت اليه ملكية العين المؤجرة وفقا للتنظيم القانوني الذي قرره ويقصد بنفاذ الايجارفي حق الخلف الخاص للمؤجر كل ما نشأ عن العلاقه الإيجارية من الإلتزامات وحقوق تتصل بالمكان المؤجر بحيث يصبح الخلف طرفاً في العقد سواء كان مصدر هذه الحقوق وتلك الإلتزامات عقد الإيجار ذاته أو تعديلات لاحقه شريطة ألا تكون خارجه عن الرابطة العقديه أو

مستقله عنها ففي هذه الحالة الأخسرة لا تنتقل هذه الآثار للخلف إلا طبقاً للقاعده العامه الوارده في المادة ١٤٦ مدني ، ويؤيد هذا النظر أن المشروع التمهيدي للقانون المدنى كان يتضمن نصأ صريحاً بأنه إذا كان الإيجار نافذاً في حق من إنتقلت إليه الملكيه أو لم يكن نافذاً ولكن تمسك هو به فإنه يحل محل المؤجر في جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والتزامات ولتن حذف هذا النص في لجنة المراجعه إكتفاء بالقواعد العامه فإن هذه القواعد تشير إلى ذات الحكم الذي تضمنه النص المحذوف . وتقوم التشريعات الجنائيه الحديثه على مبدأ شخصيه العقوبه .. ويعنى هذا المبدأ أن العقوبه لا يجوز أن تنزل بغير من يسأل عن الجريمه ولو كان واحداً من أفراد أسرة المسئول أو كان من ورثته . لما كان ذلك ، وكمان الواقع المطروح في الدعموى أن مبلغ خلو الرجل ومقدم الإيجار المدفاعات من الطاعن للمالك السابق ـ وهما جريمة جنائيه ـ لم يتفق عليهما في عقد الإيجار كما وأنهما ليسا من مستلزمات العين المؤجره ، وأن الثابت أن الحكم الصادر في الجنحة رقم ١٣٧١ لسنة ١٩٨٥ أمن دولة الساحل والذي قضي برد مبلغ خلو الرجل للطاعن قد صدر المالك السابق ، وأن مبلغ مقدم الإيجار فقد أقر الطاعن بصحيفة الإستئناف بأنه قداستحصل من المالك السابق على شيك بقيمة المبلغ المذكور وهو وشأنه بخصوص تحصيل قيمته أو تنفيذ ما قضى به الحكم الجنائي ، بما مفاده أن المطعون ضدها ـ المالكة الحالية لعين النزاع ـ لا تعتبر وإن انتقلت إليها ملكية العقار من سلفها مسئوله عن الوفاء بالمالغ التي تقاضاها المالك السابق بإعتبارها إلتزاما لا يتصل إتصالا وثيقاً بالعلاقة الإيجارية ولا يعتبر بحسب طبيعته مترتباً عليها ، وإذ إلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وبنى قضاءه بعدم حلول المطعون ضدها بوصفها خلف خاص للمالك السابق بخصوص النزامها برد المبلغ المشار إليه فإنه يكون قد تضمن قضاء صمنيا على ما لم يأخذ به من مستندات الطاعن ولم تطمئن إليها المحكمة فلا يعيبه أنه أغفل الرد عليها استقلالاً ومن ثم فإن الحكم يكون طبق صحيح حكم القانون على واقعة الدعوى ويضحى النعى عليه بهذه الأسباب يكون على غير أساس.

ولما تقدم يتعين رفض الدعوى.

(الطعن ١١٩ه السنة ٦٣ ق -جلسة ٢٢ / ١٩٩٧ س ٤٨ ص ٢٦٤)

مادة ١٤٧

 (١) العقد شريعة المتعاقدين ، فلا يجوز نقضه ولا تعديله الا باتضاق الطرفين ، أو للاسبباب التي يقررها القانون.

(۲) ومع ذلك اذا طرأت حوادث استثنائية عامة لم يكن فى الرسع توقعها وترتب على حدوثها ان تنفيذ الالتزام التعاقدى ، وان لم يصبح مستحيلا ، صار مرهقا للمدين بحيث يهدده بخسارة فادحة ، جاز للقاضى تبعا للظهوف وبعد الموازنة بين مصلحة الطرفين ان يرد الالتزام المرهق الى الحد المعقول . ويقع باطلا كل اتفاق على خلاف ذلك .

النصوص العربية القابلة:

. هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱٤۷ ليبى و ۱٤٨ سورى و١٤٦ عراقى و ١٣٧ سودانى و ١٩٦ ، ١٩٨ كويتى و ٢٤٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المنكرة الايضاحية ،

العقد شریعة المتعاقدین ، ولکنه شریعة اتفاقیة ، فهو یلزم عاقدیه بما یرد الاتفاق علیه متی وقع صحیحا . والأصل انه لا یجوز

لأحد طرفى التعاقد ان يستقل بنقضه أو تعديله ، بل ولا يجسوز ذلك للقساضى لأنه لايتولى انشاء العقود عن عاقديها ، وانحا يقتصر عمله على تفسير مضمونها بالرجوع الى نية هؤلاء المتعاقدين ، فلا يجوز اذن نقض العقد أو تعديله الا بتراضى عاقديه، ويكون هذا التراضى عثابة تعاقد جديد أو لسبب من الأسباب المقررة فى القانون ، كما هو الشأن فى أسباب الرجوع فى الهبة.

وقد استحدث المشروع في الفقرة الثانية حكما بالغ الأهمية ، إذ استثنى مبدأ الطوارئ غير المتوقعة من نطاق تطبيق القاعدة التي تحجر على القضاء تعديل العقود ، وقد بادر القضاء الادارى في فرنسا إلى قبول هذا المبدأ ، ومضى في هذا السبيل قدما مخالفا في ذلك ما جرى عليه القضاء المدنى .واذا كانت نظرية الطوارئ غير المتوقعة تستجيب لحاجة ملحة تقتضيها العدالة ، فهي تستهدف للعقد باعتبارها مدخلا لتحكم القاضي ، بيد ان المشروع قد جهد في ان يكفل لها نصيبا من الاستقرار ، فاضفى عليها صبغة مادية ، يتجلى اثرها في تحديد الطارئ غير المتوقع ، وفي أعمال الجزاء الذي يترتب على قيامه ، لم يترك أمر هذا الطارئ للقضاء يقدره تقديرا ذاتيا أو شخصيا بل اتخذ من عبارة : (ان اقتضت العدالة ذلك) بديلا ، وهي عبارة تحمل في ثناياها معنى الاشارة الى توجيه موضوعي النزعة وفضلا عن ذلك ، فاذا ثبت القاضي من قيام الطارئ غير المتوقع وعمد الى اعمال الجزاء بانقاص الالتزام الذي أصبح يجاوز السعة، فهو ينقص منه الي (الحد المعقول)، وهذا قيد آخر مادي الصبغة . ولما كانت نظرية الطوارئ غير المتوقعة نظرية حديثة النشأة أسفر التطور عن اقامتها الى جانب النظرية التقليدية للقوة القاهرة دون ان تكون صورة منها ، فمن الأهمية بمكان ان تستبين وجوه التفرقة بين النظريتين فالطارئ غير المتوقع تنظمه مع القوة القاهرة فكرة المفاجأة والحتم ولكنه يفترق عنها في أثره في تنفيذ الالتزام ، فهو لا يجعل هذا التنفيذ مستحيلا بل يجعله مرهقا يجاوز السعة ، دون ان يبلغ به حد الاستحالة ، ويستتبع ذلك قيام فارق آخر يتصل بالجزاء ، فالقوة القاهرة تفضى الى انقضاء الالتزام وعلى هذا النحو يتحمل الدائن تبعتها كاملة أما الطارئ غير المتوقع فلا يترتب عليه الا انقضاء الالتزام الى الحد المعقول ، وبذلك يتقاسم الدائن والمدين تبعته .

أحكام القضاء :

يجب أن ينظر عند تقدير الأرهاق الذى ترتب على الحادث الطارئ الى الصفقة التى أبرم فى شأنها العقد مثار النزاع ، ومن ثم لتقرير ما اذا كان قد ترتب على صدور قانون الأصلاح الزراعى ارهاق المدين بالمعنى الذى يتطلبه القانون فى الفقرة الثانية من المادة ١٤٧ من القانون المدنى ، يتعين على الحكمة ان تبحث أثر هذا القانون على ذات الصفقة محل التعاقد ، ونتبين ما اذا كان قد طرأ انخفاض فى ثمن الأطيان المبيعة نتيجة صدور ذلك القانون أو لم يطرأ ، ومدى ما سببه ذلك الانخفاض - فى حالة حصوله - من ارهاق للمدين ، اذ يشترط فى الارهاق الذى يسرر تطبيق حكم الظروف الطارئة ان يصل الى حد تهديد المدين بخسارة فادحة ، مما

114

ينتج عنه أن الخسارة المالوفة في التعامل لا تكفى للافادة من هذا الحكم .

(نقض جلسسة ١٩٦٣/٣/٢١ س ١٤ مسج فني مدنسي ص ٣٤٧)

مفاد نص المادة ٢/١٤٧ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة - أنه يشترط فى الحادث الطارئ من حيث طبيعته ان يكون حادثا استثنائيا عاما ، غير ممكن توقعه ، ويخرج عن المألوف ونادر الوقوع ، ويكون الحادث الاستثنائى عاما اذا انصرف أثره الى عدد كبير من الناس ، وإذ لم يتناول قانون الاصلاح الزراعى رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٥٧ بنصوصه التى صدر بها فى ٩ سبتمبر سنة ١٩٥٧ أمر تخفيض المساحة التى تزرع محاصيل ممينة ، وكان الحكم المطعون فيه لم يبين الأسباب التى استئنائيا عاما يجيز للقضاء التدخل تبعا للظروف وبعد الموازنة يبين مصلحة الطوفين لرد الالتزام المرهق الى الحد المعقول ، فان الحكم يكون معيبا بالخطأ فى تطبيق القانون والقصور فى التسبيب .

(الطعن رقم ۵۳۲ لسنة ۵۳۳ - جلسسة ٥/٥/٥١٠ س ٢١ ص ٨٨٧)

ان مفاد نص الفقرة الثانية من المادة ١٤٧ من القانون المدنى وماورد في الأعمال التحضيرية بشأنه انه متى توافرت الشروط التى يتطلبها القانون في الحادث الطارئ ، فان للقاضى سلطة تعديل العقد برد الالتزام الذى صار مرهقا الى الحد المعقول ، وهو حين يختار - في حدود سلطته التقديرية - الطريق المناسب لمعالجة الموقف الذى يواجهه لا يرفع كل خسارة عن عاتق المدين ، ويجعلها

على الدائن وحده ، لكنه يحد من فداحة هذه الخسارة التى ستصيب المدين ، ويصل بها الى الحد المعقول بتحميل المدين الخسارة المألوفة التى كان يمكن توقعها عادة وقت التعاقد ، ويقسم ما يزيد على ذلك من خسارة غير مالوفة على المتعاقدين ، وذلك مراعاة للموازنة بين مصلحة كل منهما .

(نقض جلســة ٥/٥/٥/٥ س ٢٦ مــج فني مدنـــي ص ٧٨٧)

ان مفاد نص المادتين ٢/١٤٧ و ٢/٥٥٨ عن القانون المدنى انه اذا حدث بعد صدور العقد حوادث استثنائية عامة يترتب عليها ارتفاع اسعار المواد الأولية أو أجور العمال أو زيادة تكاليف العمل و وكان ذلك بسبب حادث استثنائى غير متوقع عند التعاقد وترتب عليه ان أصبح تنفيذ العقد مرهقا ، فانه يكون للقاضى وبصفة خاصة في عقد المقاولة ، فسخ هذا العقد أو زيادة أجر المقاول المتفق عليه ، بما يؤدى الى رد الالتزام المرهق الى الحد المعقول .

(الطعن رقم ۱۹۹ لسنة ۳۱ – جلسة ۲۶ / ۱۹۷۰ / ۱۹۷۰ (۱۹۸۸)

شرط الارهاق الذى يهدد بخسارة فادحة وعلى ما جرى به قضاء النقص – أمر تخالطه عناصر واقعية ويقتضى تحقيق اعتبارات موضوعية متعلقة بالصفة ذاتها ، وإذ كان الطاعن لم يقدم ما يدل على تمسكه أمام محكمة الموضوع بهذا الدفاع الذى أثارة بسبب الطعن فانه لا يجوز له اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

(نقض جلسة ١٩٧٠/١١/٢٤ س ٢١ مسج فني مدنسسي ص ١١٤٨)

ان قانون الاصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ توافرت فيه الشروط التي يتطلبها القانون في الحادث الطارئ ، فهو بحكم كرنه قانونا يعتبر - وعلى ما جرى به قضاء النقض - حادثا عاما واستثنائيا لم يكن في الوسع توقعه ولا يمكننا دفعه ، ولا يغير من ذلك كونه تشريعيا ، ذلك ان نص المادة ٢/١٤٧ من القانون المدنى قد أطلق التعبير عن الحادث فلم يقيده بأن يكون عملا أو واقعة مادية ، كما أنه لا يغير من تطبيق هذه المادة ان البيع ~ موضوع التداعي - وقد اشترط فيه تقسيط الثمن بأن لا تنطبق عليه أحكامها ، اذ ان نظرية الحوادث الطارئة تنطبق على عقود البيع التي يكون الثمن كله أو بعضه مؤجلا أو مقسطا ، ذلك ان تطبيق حكم المادة ٣/١٤٧ من القانون المدنى عليها لا يحول دون اعمال الجزاء المنصوص عليه فيها ، وهو رد الالتزام الى الحد المقول التي على الوجه الذي يتطلبه القانون لأن القاضي لايعمل هذا الجزاء إلا بالنسبة للقسط أو الأقساط التي يشبت له أن أداء المشترى لها قد أصبح بسبب وقوع الحادث الطارئ غير المتوقع مرهقا له بحيث يهدده بخسارة فادحة ، أما باقى الأقساط المستقبلة ، فإن القاضي لا يعمل في شأنها هذا الجزاء اذا تبين ان هناك احتمالاً مزوال أثر ذلك الحادث عند استحقاقها ، ويكون شأن الأقساط في ذلك شأن الإداءات في عقود المدة من حيث التأثر بالظروف الطارئة .

(نقض جلسة ۲۲/۱۲/۲۳ س ۲۶ مسج فنی مدنسسی ص ۷۹۹)

تعطى المادة ٢/١٤٧ من القمانون المدنى القماضى رخمسة يجريها عند توافر شروط معينة ، وتقتصر سلطته بشأنها على رد الالتزام التعاقدى الذى لم يتم تنفيذه الى الحد المعقول اذا كان تنفيذه مرهقا للمدين دون أن يكون له فسخ العقد أو اعفاء المدين من التزامسية القسيائم أو بالزام الدائن برد ما استوفاه منه .

(الطعنان۱۹۲۷ ، ۱۹۷۳ لسنة ۳۷ق - جلسسة ۲۰ / ۱۹۷۳ / ۱۹۷۳ س ۲۶ - ص۱۹۲۷)

ولا يترتب على الأخذ بنظرية الظروف الطارئة وأثرها على العقد كما حددتها المادة ٢/١٤٧ من القانون المدنى ان يرفع القاضى عسن المدين كل ما لحق به من ارهاق ويلقى به على كاهل الدائن وحده ، بل عليه ان يرد الالتزام المرهق الى الحد المعقول ، وذلك بتحميل المدين الخسارة المألوفة التي كان يمكن توقعها عادة وقل التعاقد ، ويقسم ما يزيد على ذلك من خسارة غير مالوفة بين المتماقدين ، مراعيا في ذلك كافة الظروف والموازنة بين مصلحة كل منهما ، ومن ثم فلا يجوز اعفاء المدين من التزامه اعفاء تاما .

(نقض جلسة ۲۰ / ۱۹۷۳/۱۳ س ۲۶ مسج فنی مدنـــی ص ۱۳۲۰)

من القرر - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - انه وإن كان الأصل في العقود ان تكون لازمة بمعنى عدم امكان إنفراد أحد العاقدين بتعديل العقد دون رضاء المتعاقد الآخر ، إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من الإتفاق بينهما على تعديل العقد ، وكما قد يتم ذلك بإيجاب وقبول صريحين يصح ان يكون ضمنيا ، وأن على محكمة الموضوع ان هي قالت بأن التعديل الضمني لم يتم أن تورد من الوقائع والظروف ما إعتبرته كاشفا عن إرادتي طرفي العقد في

هذا الصدد وأن تقيم قضاءها على أسباب سائغة، وأن عليها ان تستظهر مدلول الحررات المتنازع عليها تما تضمنته عباراتها على ضوء الظروف التي أحاطت بتحريرها وما يكون قد تقدمها من إتفاقات عن موضوع النعاقد ذاته إذ ذلك هو من تحصيل فهم الواقع . لما كان ذلك وكان البين بالأوراق ان الطاعن تمسك أمام محكمة الموضوع بالإتفاق على تعديل الأسعار التي تضمنها عقد المقاولة واستدل على ذلك بما تضمنته الستندات النوه عنها بوجه النعى وكان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفاع على ما أورده في مدوناته و ان الخطاب الذي يشير اليه المستأنف - الطاعن - لم يرد به ذكر على الإطلاق لموضوع تعديل الأسعار أو الإشارة الى ذلك المعنى وإنما انصب على طلب سرعة الإنتهاء من إنشاء الدور السادس والسابع وتحديد للمبالغ التي تسلمها المتأنف وماتبقي بحسب الحساب ... ، وكان هذا الذي أورده الحكم يدل على أن المحكمة استلزمت لتعديل الأسعار المتفق عليها في عقد المقاولة ان يتم ذلك بإيجاب وقبول صريحين رغم انه يصح إذا كان ضمنيا ، وأنها لم تستظهر مدلول ايصالي السداد المؤرخين ١٩٨١/١/٨١ ، ١٩٨٣/٣/١٤ مما تضمنته عبارات الإيصال الأول من أن الطاعن تسلم مبلغ أربعة وتسعين ألف جنيه والباقى له مائة وثمانية وثلاثين ألف جنيه ، فتكون جملة أجر المقاولة مبلغ ماثتين وإثنين وثلاثين ألف جنيه بينما تضمن الخطاب الثاني - بعد استئناف العمل الذي كان قد توقف كطلب المطعون ضده الأول - ان الطاعن تسلم مبلغ خمسة آلاف جنيه ليكون جملة ماقبضه مبلغ مائتين واثنين وثلاثين ألف جنيه ويكون الباقى خمسة وعشرين ألف جنيه وهو مايزيد عن أجر المقاولة وفقا للأسعار الواردة بالعقد بما ينبئ عن تعديل تلك الأسعار بعد توقف العمل بالمبنى ، كما لم تستظهر انحكمة ما تضمنه الخطاب الأول الصادر من المطعون ضده الأول - والذي يقسم و الطاعن ان تاريخيه ١٩٨١/١/٢٧ - من طلبه وقف العمل حتى الدور الخامس فقط وان أجر المقاولة عن ذلك مبلغ مائة وسبعة وثمانين ألف جنيه ، تسلم منها الطاعن مبلغ مائة وإثنين وستين ألف جنيه يضاف اليها قيمة القرض الذى يسعى لإنهاء اجراءاته ومقداره خمسة وعشرين ألف جنيه ، وما تضمنه الخطاب الثاني - الذي قرر الطاعن ان تاريخه /٣/ ١٩٨٤ ٧٠ - من إعادة سرد بيانات الحساب السابق وطلب المطعون ضده الأول الإنتهاء من إقامة الدورين السادس والسابع وانه سيحاول سداد دفعه أخرى ليصبح المدفوع مائتي ألف جنيه ويكون الباقي المستحق للطاعن مبلغ خمسين ألف جنيه وهو مايزيد عن أجر المقاولة المتفق عليه وفقا للعقد والمحدد في إيصالات السداد المقدمة من المطعون ضدهم ، كما لم يعرض الحكم لدفاع الطاعن بأن المطعون صده الأول سلمه شيكا بمبلغ ثلاثة وثمانين ألف جنيه قبل تنازله عن دعوى الحساب التي أقامها على الطعون ضدهم وبعد تصفية الحساب بين الطرفين ، ولم تستجب المحكمة لطلب الطاعن اعادة المهمة الى الخبير لتحقيق هذا الدفاع رغم انه دفاع جوهرى يترتب عليه - إذا ما حقق - تغيير وجه الرأى في الدعوى فإن الحكم المطعون فيه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وشبابه قبصور في التسبيب وإخبلال بحق الدفياع.

تمسك الطاعن بأن المطعون ضدها تنازلت ضمنا عن الشرط الصريح الفاسخ بإختيارها تنفيذ العقد دون فسخه وتعديله على ذلك بإنذارها له بإعادة الحال الى ما كانت عليه دون التمسك بالفسخ . إعمال الحكم المطعون فيه أثر الشرط دون أن يعرض لهذا الدفاع الجوهرى . مخالفة للقانون وقصور .

إذ كان الطاعن قد تمسك بمذكرته المقدمة بجلسة / ١٩٩٤ مرحكمة الموضوع بأن الهيئة المطعون ضدها تنازلت ضمنا عن الشرط الصريح الفاسخ بطلبها في الإنذارين المعلنين له في ١٩٩١/١/١ (١٩٩٢ وفي المحسصر ١٩٣٩ لسنة في ١٩٩٣/١/١ (١٩٩٣ وفي المحسصر ١٩٣٩ لسنة بالشرط الفاسخ الصريح فإنها بذلك إختارت تنفيذ العقد دون التمسك فسخه ، وقد طلب ندب خبير لتحديد قيمة أقساط ثمن الوحدة السكنية محل النزاع لتوقي الفسخ ، وكان الحكم المطعون فيه الذي أيد الحكم الإبتدائي قد أعمل أثر الشرط الصريح الفاسخ الوارد بالمقد دون أن يعرض للظروف والإعتبارات التي ساقها الطاعن بالمقد دون أن يعرض للظروف والإعتبارات التي ساقها الطاعن على نحو ما تقدم للتدليل على نزول الهيئة المطعون ضدها عن التمسك بالشرط الفاسخ الصريح رغم انه دفاع جوهري قد يتغير بع وجه الرأى في الدعوى فإنه يكون قد خالف القانون وشابه قصور في التسبيب .

(الطعن رقم٤٢ لسنة٤١ ق ~ جلسة ٩ / ١ / ٩٧٥ اس ٢٦ ع ١ ص٧٨٧)

نص المادة ٧/١٤٧ من القانون المدنى يستلزم فى الأرهاق الذى يصيب المدين فى تنفيذ التزامه من جراء الحادث الطارئ . ان يكون من شأنه تهديد المدين بخسارة فادحة . ومن ثم فان الخسارة المألوفة فى التعامل لا تكفى لإعمال حكم الظروف الطارئة .

(الطمن رقم٢٠٥ لسنة٢٩ق - جلسمة ٩/ ٦/ ١٩٧٥ س ٢٦ ص١٩٦٣)

مسفد نص المادة ٢/١٤٧ من القانون المدنى أن نظرية الطروف الطارئة انما ترد على الالتنزام الذى لم ينفذ . أو على الجانب الذى لم يتم تنفيذه منه . أما ما تم تنفيذه قبل الحادث الطارئ . فانه ينقضى بالوفاء ويمتنع خضوعه لأحكام الظروف الطارئة .

(الطعن رقم١٠٥ لسنة٢٩ق - جلسة ١٩٧٥/٦/٥١٩ ص١٦٦ ص١١٦١)

مفاد نص المادة ٢/١٤٧ من القانون المدنى انه يشتوط فى الحادث الطارئ ان يكون حادثا استثنائيا عاما غير ممكن توقعه ويخرج عن المألوف ونادر الوقوع . ويكون الحادث الطارئ عاما اذا انصرف أثره الى عدد كبير من الناس والمعيار فى توافر ما اشترطه النص فى وصف الحوادث المشار اليها من أنها تلك التى لم يكن فى الوسع توقعها هو الا يكون فى مقدور الشخص العادى أن يتوقع حصولها لو وجد فى ظروف ذلك المدين وقت التعاقد بصرف النظر عما اذا كان هذا المدين قد توقع حصولها فعلا أو لم يتوقعه . وتقدير هذا الأمر هو مما يدخل فى نطاق سلطة قاضى الموضوع متى أقام قضاءه على أسباب سائغة .

(الطعنان رقسما ۵۸ و ۲۵ لسنة ۱۹۷۹ - جلســة ۱۹۷۹/۳/۴ س۲۷ص۲۵)

تشترط الفقرة الثانية من المادة ١٤٧ من القانون المدنى الاجابة المدين الى طلب رد التزامه بسبب وقوع حوادث استثنائية عامة الى الحد الذى يجعل تنفيذ هذا الالتزام غير مرهق له . أن تكون هذه الحوادث عامة غير متوقعة الحصول وقت التعاقد .

والبحث فيما اذا كان الحادث غير عام وبما في وسع الشخص العادى ان يتوقعه أو أنه من الحوادث العامة الطارئة الغير متوقعة هو مما يدخل في نطاق سلطة قباضى الموضوع مبادام يقوم على أسباب تؤدى الى ما انتهى اليه .

(الطعن رقيه ٥٨٠ لسنة ٤٣ق - جلسنة ٢/١٩٧٧/٣ م ٢٠٠ ص ٢٠٠)

مفاد نص المادتين ١٤٧ ، ١٤٨ من التقنين المدنى ان العقد لا ينشئ حقا ولا يولد التزاما لم يرد بشأنه نص فيه والملتزم يقوم بتنفيذ التزامه كما ورد في العقد دون نقص أو زيادة الا اذا كان ذلك من مستازمات التنفيذ.

(الطعن رقم ٨١١ لسنة ٤٣ ق - جلسة ١٦ / ١٩٧٧ ص ٢٨ ص ١٢١٤)

قوام نظرية الحوادث الطارئة في معنى المادة ١٤٧ من القانون المدنى هو أن يكون الحادث استثنائيا وغير متوقع الحصول وقت انعقاد العقد . والمبار في توافر هذا الشرط – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – معيار مجرد مناطه الا يكون في مقدور الشخص ان يتوقع حصوله لو وجد في ذات الظروف عند التعاقد . دون اعتداد بما وقر في ذهن هذا المدين بالذات من توقع الحصول أو عدم توقعه والبحث فيما اذا كان الحادث الطارئ هو نما في وسع الشخص العادى توقعه أو أنه من الحوادث الطارئة نما يدخل في نطاق سلطة قاضى الموضوع طالما أقامها على أسباب مؤدية الى ما انتهى الميه .

(الطعن رقم ٤٤٨ لسنة ٤٤٣ - جلسة ١٩٧٨/١/١٨ س ٢٩ ص١٩٧٨)

التزام المستأجر باحترام ما ورد بالعقد من حظر التنازل عن الايجار . هذا الحظر أو منع التأجير من الباطن أو بترك المكان المؤجر للغير . من الأصول المقررة في القوانين الاستثنائية الخاصة بايجار الأماكن .

العقد شريعة المتعاقدين فلا يجوز نقضه ولا تعديله الا باتفاق الطرفين أو للأمباب التي يقررها القانون ، مما مؤداه التزام المستأجر باحترام الشرط الوارد في عقد الإيجار والذي يعظر عليه التنازل عن الايجار ، وإلا حق عليه الجزاء المقرر مخالفة ذلك في العقد أو في القانون ، ومن الأصول التي تقوم عليها القوانين الاستثنائية الصادرة في شأن ايجار الأماكن وتنظيم العلاقات بين المؤجرين والمستأجرين ، حظر تأجير الأماكن المؤجرة من الباطن والتنازل عن الايجار وترك المكان المؤجر للغير بأي وجه من الوجوه بغير إذن كتابي صويح من المالك وتقرير الحق للمؤجر في حالة إخلال المستأجر بذلك في طلب إخلاء المكان المؤجر .

(الطعن رقم٤٧ كلسنة٤٦ ق - جلسة ٢٠ / ٢ / ١٩٧٩ س ٥٤٠)

نص الفقرة الثانية من المادة ١٤٧ من القانون المدنى يشترط لإجابة المدين الى طلب رد التزامه بسبب وقوع حوادث استثنائية عامة الى الحد الذى يجمل تنفيذ هذا الالتزام غير مرهق له أن تكون هذه الحوادث عامة وغير متوقعة الحصول وقت التعاقد وكان تقدير عمومية الحادث وتقدير توقعه وقت التعاقد ومدى إرهاق الالتزام للمدين نتيجة لذلك مما يدخل في سلطة قاضى المرضوع مادام قد أقام قضاءه على أسباب سائغة تكفى لحمله . فانه لا على

الخكمة ان هي لم تستجب الى طلب الخصم إحالة الدعوى الى خبير مادامت قد وجدت في أوراق الدعوى ما يكفى لتكوين عقيدتها . وأنه ولئن كان لا يجوز للقاضى ان يحكم بعلمه الخاص الا أنه غير ممنوع من الحكم بالعلم العام . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه في هذا الصدد على ما توفر من علم عام بتحديد أسلوب الدولة وظهور بوادر الإنفتاح الإقتصادي وقت التعاقد مما يجعل غلاء الأسعار أمر متوقعا وليس حادثا مفاجئا فضلا عن أن تنفيذ البائعين لالتزامهم بتسليم الأرض المبيعة المدفوع جزء من ثمنها وقت التعاقد ليس مرهقا لهم .

(الطعن رقم١٣٥٧ لسنة ٩٤١ق - جلسة ٣١/٥/٩٨١ اس ٣٤ ص١٩٤٦)

لا كان الحكم قد أخذ بنظرية الظروف الطارئة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ١٤٧ من القانون المدنى . وانتهى من ذلك الى تقرير ذات التخفيض تأسيسا على أن تطبيق هذه النظرية من النظام العام . في حين أن النص في الشطر الأخير من المادة المشار اليها على أن و يقع باطلا كل اتفاق على خلاف ذلك و يدل على بطلان الاتفاق مقدما على استبعاد تطبيق هذه النظرية أما بعد وقوع الحادث الطارئ حيث تنتفى مظنة الضغط على المدين المرهق فيجوز له النزول عن التمسك بذلك النطبيق . كما مؤداه الايكون للمحكمة تطبيق هذه النظرية بغير طلب . لما كان ذلك يكون للمحكمة تطبيق هذه النظرية بغير طلب . لما كان ذلك بطبيق هذه النظرية ولم يؤسس دعواه عليها . فإن الحكم المطعون بتطبيق هذه النظرية ولم يؤسس دعواه عليها . فإن الحكم المطعون في يكون قد خالف القانون وأخطا في تطبيقه وشابه قصور في التسبيب يوجب نقضه .

(الطعن رقسم ٢٦٩ لسنة ١٤٤ - جلسة ١١/١/١٨٤١ ص ٢٥ ص ١٦٨٠)

قوام نظرية الحوادث الطارئة في معنى المادة ١٤٧ من القانون المدنى ان يكون الحادث استثنائيا وغير متوقع الحصول وقت انعقاد العقد والبحث فيما اذا كان الحادث مما في وسع الشخص العادى أن يتوقعه او انه من الحوادث الطارئة غير المتوقعة هو - وعلى ما حرى به قبضاء هذه الحكمة - مما يدخل في نطاق سلطة قباضي الموضوع في فهم الواقع في الدعوى وتقدير الأدلة فيها واستخلاص الصحيح الثابت منها وهو غير ملزم بالرد على كل ما يقدمه الخصوم من مستندات ولا رقابة لحكمة النقض عليه في ذلك متى أقام قيضاءه على أسباب سائغة تكفى لحمله لما كان ذلك وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه - في خصوص اسباب الطعن - قد خلص الى أن زيادة اسعار السوسة الى عشرين جنيها للطن حسب أقوال الحاضر عن الطاعن وهي زيادة في حدود مرتين ونصف من السعر المتفق عليه لا تعتبر باهظة لتعرض الكثير من السلع لمثل هذه التقلبات ومن ثم لاتعد من الأمور الخارجة عن المألوف والنادرة الوقوع وبالتبالي تتبخلف شروط إعبمال نظرية الظروف الطارئة وهو استخلاص سائغ له أصله الثابت بالأوراق ويكفى وحده لحمسل قضائه فانه لا يعيبه ما استطرد اليه زائدا عن حاجته من تقريرات - ايا كان وجه الرأى فيها - يستقيم بدونها ويغدو النعي ولا أساس له .

(الطعن رقـــم ٩٨٠ لسنة ٥٣ ق - جلســــة ١٩٨٧/١٢/٧)

قاعدة العقد شريعة المتعاقدين .م 12V مدنى . مؤداها . عدم استقلال أى من طرفى العقد بنقضه أو تعديله. مخالفة ذلك . أثره. عدم الإعتداد بهذا التعديل . ثبوت تزوير توقيع أحد المتعاقدين على العقد . أثره. بطلان الإتفاق برمته سواء بالنسبة له أو بالنسبة للمتعاقد الآخر الذى كان توقيعه صحيحا.

من الأصول المقررة وفقا لنص الفقرة الأولى من المادة ١٤٧ من القانون المدنى ان العقد شريعة المتعاقدين فلا يجوز نقضه أو تعديله إلا بإنفاق الطرفين أو للأصباب التي يقررها القانون ، ومن ثم فلا يعتد بتعديل نصوص عقد يستقل أحد المتعاقدين بإستحداثه بإرادته المنفرده ، وينبني على ذلك أنه إذا ما حرر إتفاق تناول نصوص العقد بالتعديل وحمل اغرر توقيع المتعاقدين معا فإن ثبوت تزوير توقيع أحدهما من شأنه ان يبطل الإتفاق برمته ولا ينتج عما أثبت به من حصول تعديل للعقد ثمة آثار قانونية سواء بالنسبة للمتعاقد الذي ثبت تزوير توقيعه أو المتعاقد الآخر الذي كان توقيعه

(الطعن رقم ٩٧٣ لسنة ٥٥ - جلسسة ٩/٢/٩٨٩ س ٤٠ ص ٤٠)

قوام نظرية الظروف الطارنة في معنى المادة 187 من القانون الملدى – وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة هو أن يكون الحادث استثنائيا وغير متوقع الحصول وقت انعقاد العقد . والمعبار في توافر هذا الشرط معبار مجرد مناطه الا يكون في مقدور الشخص ان يتوقع حصوله لو وجد في ذات الظروف عند التعاقد . دون ما اعتداد بما وقسر في ذهن هذا المدين بالذات من توقع الحصول أو علم توقعه .

(الطعن رقسيم ١٢٩٧ لسنة ٥٦ ق -جلسسة ١٩٩٠/١١/٢٩)

قاعدة العقد شريعة المتعاقدين .مؤداها . عدم استقلال أى من طرفى العقد بنقضه أو تعديله إلا باتفاق الطرفين أو لأسباب يقرها القانون . م ١٤٧ مدنى . انطباقها على كافة عقود الإيجار الخاضع منها للقانون المدنى أو الخاضعة لقوانين إيجار الأماكن الاستثنائية. علة ذلك .

النص في المادة ١/١٤٧ من القانون المدنى على أن و (١) العقد شريعة المتعاقدين ، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين ، أو للأسباب التي يقررها القانون ، مما يدل على أن المقد هو قانون العاقدين وهو تطبيق لقاعدة مبدأ سلطان الإرادة الذى ما زال يسود الفكر القانوني ولازم تلك القاعدة أن ما أتفق عليه المتعاقدان متى وقع صحيحاً لا يخالف النظام العام أو الآداب أصبح ملزماً للطرفين فلا يجوز نقض العقد ولا تعديله من جهة أي من الطرفيين إذ أن العقد وليد إرادتين وما تعقده إرادتان لا تحله إرادة واحدة وهذا هو الأصل إلا أنه يجوز نقض العقد أو تعديله ماتفاق طرفيه أو لأسباب يقرها القانون وكذلك لا يجوز للقاضي أن ينقض عقداً صحيحاً أو تعديله بدعوى أن النقض أو التعديل تقتضيه قواعد العدالة . فالعدالة تكمل إرادة المتعاقدين ولكن لا تنسخها فالقاضى لا يتولى إنشاء العقود عن عاقديها وإنما يقتصر عمله على تفسير إرادتهما بالرجوع إلى نية هؤلاء المتعاقدين ومن ثم جرى قضاء محكمة النقض على أن العقد قانون المعاقدين فالخطأ في تطبيق نصوصه أو مخالفتها خطأ في القانون يخضع لرقابة محكمة النقض ، فبالنسبة إلى اتفاق المتعاقدين على نقض العقد أو تعديله فمسألة لا تحتاج إلى شرح أو تفسير اتفاق المتعاقدين ومن أمثلة ما نصت عليه القوانين من جواز تعديل العقد ما نصت عليه المادة ٢٧٤ من القانون المدنى على تعديل الشرط الجزائم, وما نصت عليه المادة ٥٠٠ مدنى من جواز الرجوع في الهبة ومن جواز رد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول في نظرية الحوادث الطارئة وما نصت عليه المادة ٣٩ مكرر/أ من قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ المضافة بالقانون رقم ٤٠٦ لسنة ١٩٥٣ والتي نصت على امتداد عقود إيجار الأطبان الزراعية لمدة سنة أخرى بالنسبة لنصف المساحة المؤجرة فأجازت للمالك المؤجر الحق في تجنيب المستأجر في نصف المساحة المؤجرة إذا طلب ذلك ، وخلاصة القول أن العقد لا يجوز نقضه أو تعديله إلا باتفاق طرفيه أو لسبب يقره القانون ـ وتنوه الحكمة بادىء الأمر بأن هذه القاعدة واجبة التطبيق على كافة عقود الإيجار الخاضع منها للقواعد العامة في القانون المدنى أو الخاضعة لقوانين إيجار الأماكن الاستثنائية فلا يجوز للمؤجر طلب فسخ العقد بالنسبة لجزء من الأرض الفيضاء المؤجرة أو لجزء من الوحدة السكنية إلا إذا وافقه المستأجر على ذلك أو كان هناك سبب يقره القانون والقول بغير ذلك يؤدى إلى تعديل العقود بالإرادة المنفردة لأحد المتعاقدين ويؤدى إلى عدم استقرار المعاملات والأنشطة التي تمارس في العسين المؤجسرة ومن ثم جساء نص المادة ١/١٤٧ من التقنين المدنى الحالي وهي مطابقة لأحكام القانون المدني القديم .

(الطعن رقم ٤٩٠١) لسنة ٦٤ق جلسنة ١٩٩٥/٤/٦ س٤٦ص٤٦)

جواز تضمين الحرر لأكثر من عقد . مؤداه . للمؤجر حق فسخ إحداها دون الأخرى متى توافرت شروطه . عدم انطباق نص المادة ٢/١٤٧ مدنى . علة ذلك . إذ كان الأصل أن يتضمن المحرر عقد واحد إلا أنه لا مانع قانوناً من أن يتضمن المحرر لأكثر من عقد وفي هذه الحالة الأخيرة لا مانع من أن يطلب المؤجر فسخ أحد تلك العقود دون الأخرى متى توافرت لدعواه الشروط التي يتطلبها القانون ولا مجال في يتلك الحالة لتطبيق حكم المادة ١/١٤٧ من التقنين المدنى الحالي التي تحظر الفسخ الجزئي للعقد إلا باتفاق طرفيه أو لسبب يقره القانون .

(الطعن رقم ٤٩٠١ لسنة ١٤٤ق جلسة ١٩٩٥/٤/٦ س٤٤ص٤٦)

شمول الاتفاق في عقد الإيجار وملحقه تأجير محلين وأرض فيضاء وسطح جراجات وتحديد أجرة واحدة لها . انصرافه إلى عقد واحد . عدم وجود اتفاق على انهائه بالنسبة للأرض الفضاء وحدها أو تقديم المؤجرة السبب القانوني لذلك . أثره . عدم جواز طلبها إنهاء عقد الإيجار في شق منه بإرادتها المنفردة . م١٤٧ مدني .

إذ كسان الشابت من عسقىد الإيجبار المؤرخ ١٩٤٧/٥/٣٠ أنه وتعديله المؤرخ ١٩٤٧/١/١٨ وملحقه المؤرخ ١٩٤٧/١/١٨ أنه يتضمن تأجير المحلين رقمي ٢٠١ من العقار رقم ١٩٢ مكرر مصر الجديدة بقصد استعمالهما مقهى وشملت العلاقة الإيجارية قطعة أرض فضاء كاننة خلف العقار المذكور تبلغ مساحتها ١٤٢٤,٤٠ متراً مربعاً مخصصة لإقامة حديقة ودارى سينما وقطعة أرض أخرى فضاء مساحتها ٣٩٧ متراً مربعاً كما أضيف إلى الأماكن المؤجرة سطح الجراجات المملوكة للشركة المؤجرة لاستخدامها في إنشاء

ماكينات دارى العرض وقد حرص المتعاقدان على النص. صاحة بأن الأجرة الشهرية لتلك العناصر ٣٥جنيه دون أن ينص في العقد على إفراد مبلغ معين بذاته لكل مكان وتحديد أجرة واحدة لهذه الأماكن مجتمعة يدل على أن الاتفاق ينصرف إلى عقد واحد ولا يتضمن عدة عقود - ولم يفطن الحكم إلى تلك الحقيقة التي تكشف عن إرادة المتعاقدين إذ يتعذر تحديد أجرة الأرض الفضاء محل النزاع وإذ لم يثبت من الأوراق اتفاق طرفي العلاقة الإيجارية على إنهاء عقد الإيجار بالنسبة للشق الخاص بالأرض الفضاء وحدها ولم تقدم الشركة المطعون ضدها الأولى السبب القانوني الذي يجيز لها هذا الطلب ومن ثم فلا يجوز لها أن تنفرد كمؤجرة دون الطرف الآخر المستأجر بطلب إنهاء عقد الإيجار في شق منه عملاً بالمادة ١/١٤٧ من التقنين المدنى ـ وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وانتهى في قضائه إلى أن العين المؤجرة موضوع الدعوى هى أرض فضاء تخضع بالنسبة لإنهاء العقد لأحكام القانون المدنى ولم يفطن الحكم إلى أن تلك العين جزء من العين المؤجرة ولا تنعلق بعلاقة إيجارية مستقلة عن باقى الأماكن المؤجرة ورتب على ذلك إنهاء العلاقة الإيجارية في الشق الخاص بالأرض الفضاء من عقد الإيجار وقضى بالإخلاء والتسليم فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن رقم ١٩٠١ لسنة ١٤٥٤ جلسة ٢/١٩٥٥ س١٦ ص١٩٥)

الأصل الا ينفرد أحد العاقدين بتعديل العقد دون رضاء المتعاقد الآخر . الإتفاق على تعديل العقد . جواز ان يكون صريحا أو ضمنيا . القضاء بإنتفاء التعديل الضمني . شرطه .

ان تبين محكمة الموضوع بأسباب سائغة الوقائع والظروف الكاشفة عن إرادتى طرفى العقد فى هذا الصدد وأن تستظهر مدلول الخروات المتنازع عليها على ضوء الظروف والإتفاقات التى أحاطت بتحريرها. (مثال بشأن عقد مقاوله).

من المقرر _ على ما جرى به قضاء هذه الحكمة _ أنه وإن كان الأصل في العقود أن تكون لازمة بمعنى عدم إمكان انفراد أحد العاقدين بتعديل العقد دون رضاء المتعاقد الآخر ، إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من الاتفاق بينهما على تعديل العقد ، وكما قد يتم ذلك بإيجاب وقبول صريحين يصح أن يكون ضمنياً ، وأن على محكمة الموضوع إن هي قالت بأن التعديل الضمني لم يتم أن تورد من الوقائع والظروف ما اعتبرته كاشفا عن إرادتي طرفي العقد في هذا الصدد وأن تقيم قضاءها على أسباب سائغة ، وأن عليها أن تستظهر مدلول الحررات المتنازع عليها ثما تضمنته عباراتها على ضوء الظروف التي أحاطت بتحريرها وما يكون قد تقدمها من اتفاقات عن موضوع التعاقد ذاته إذ ذلك هو من تحصيل فهم الواقع . لما كان ذلك وكان البين بالأوراق أن الطاعن غسك أمام محكمة الموضوع بالاتفاق على تعديل الأسعار التي تضمنها عقد المقاولة واستدل على ذلك بما تضمنته المستندات النوه عنها بوجه النعى وكان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفاع على ما أورده في مدوناته " أن الخطاب الذي يشير إليه المستأنف . الطاعن . لم يرد به ذكر على الإطلاق لموضوع تعديل الأسعار أو الإشارة إلى ذلك المعنى ، وإنما انصب على طلب سرعة الانتهاء من إنشاء الدور السادس والسابع وتحديد للمبالغ التي تسلمها المستأنف وما تبقي بحسب الحساب .. " ، وكان هذا الذي أورده الحكم يدل على أن المحكمة استلزمت لتعديل الأسعار المتفق عليها في عقد المقاولة أن يتم ذلك بإيجاب وقبول صريحين رغم أنه يصمح إذا كان ضمنياً ، وأنها لم تستظهر مدلول إيصالي السداد المؤرخين ١٩٨١/١/٨ ، ١٩٨٣/٣/١٤ عما تضمنته عسمارات الايصال الأول من أن الطاعن تسلم مبلغ أربعة وتسعين ألف جنيه والباقى له مائةوثلاثين ألف جنيه فتكون جملة أجر المقاولة مبلغ مائتين واثنين وثلاثين ألف جنيه ، بينما تضمن الخطاب الثاني ـ بعد استئناف العمل الذي كان قد توقف كطلب المطعون ضده الأول . أن الطاعن تسلم مبلغ خمسة آلاف جنيه ليكون جملة ما قبضه مبلغ مائتين واثنين وثلاثين ألف جنيه ويكون الباقي خمسة وعشرين ألف جنيه وهو ما يزيد عن أجر المقاولة وفقاً للأسعار الواردة بالعقد بما ينبىء عن تعديل تلك الأسعار بعد توقف العمل بالمنى ، كما لم تستظهر المحكمة ما تضمنه الخطاب الأول الصادر من المطعون ضده الأول ـ والذي يقرر الطاعن أن تاريخه ١٩٨١/١/٢٢ ـ من طلب وقف العمل حتى الدور الخامس فقط وأن أجر المقاولة عن ذلك مبلغ مائة وسبعة وثمانين ألف جنيه تسلم منها الطاعن مبلغ مائة واثنين وستين ألف جنيه يضاف إليها قيمة القرض الذى يسعى لإنهاء إجراءاته ومقداره خمسة وعشرين ألف جنيه ، وما تضمنه الخطاب الثاني ـ الذي قرر الطاعن أن تاريخه ٢٠ /٣/٢٨ ـ من إعادة سرد بيانات الحساب السابق وطلب المطعون ضده الأول الانتهاء من إقامة الدورين السادس والسابع وأنه سيحاول سداد دفعة أخرى ليصبح المدفوع مائتي ألف جنيه ويكون الباقي المستحق للطاعن مبلغ خمسين ألف جنيه وهو ما يزيد عن أجر المقاولة المتفق عليه وفقاً للعقد واغدد فى إيصالات السداد المقدمة من المطعون ضدهم، كما لم يعرض الحكم لدفاع الطاعن بأن المطعون ضده الأول سلمه شيكاً يملغ ثلاثة وثمانين ألف جنيه قبل تنازله عن دعوى الحساب التى أقامها على المطعون ضدهم وبعد تصفية الحساب بين الطرفين ، ولم تستجب المحكمة لطلب الطاعن إعادة المهمة إلى الخبير لتحقيق هذا الدفاع رغم أنه دفاع جوهرى يترتب عليه _ إذا ما حقق _ تفيير وجه الرأى فى الدعوى فإن الحكم المطعون فيه يكون قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه وشابه قصور فى التسبيب وإخلال بحق الدفاع .

(الطعن ٨١٠١ لسنة ١٤٥ - جلسسة ٢٢/٢/ ١٩٩٦ ص ٣٤١)

مادة ١٤٨

 (١) يجب تنفيذ العقد طبقا لما اشتمل عليه وبطويقة تنفق مع ما يوجبه حسن النية .

(۲) ولا يقتصر العقد على الزام المتعاقد بما ورد فيه ،
 ولكن يتناول أيضا ما هو من مستلزماته ، وفقا للقانون
 والعرف والعدالة بحسب طبيعة الالتزام .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۶۸ ليبي و ۱۲۹ سوری و ۱۵۰ عسراقي و ۱۹۷ کويتي و ۲۲۳ ليناني و ۱۳۹ سوداني و ۲۲۳ تونسي و ۲۶۳ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

اللنكرة الايضاحية ،

تتناول الفقرة الثانية من المادة تعيين المقصود بمضمون المقد ، فهو لايقتصر على الزام المتعاقد بما ورد فيه على وجه التخصيص والأفراد بل يلزمه كذلك بما تقتضيه طبيعته وفقا لأحكام القانون والعرف والعدالة .

فاذا تعين مضمون العقد وجب تنفيذه على وجه يتفق مع ما يفرضه حسن النية ، وما يقتضيه العرف في شرف التعامل ، وبهذا

1110

- يجمع المشروع بين معيارين: أحدهما ذاتي قوامه نية التعاقد ،
- وقد اختاره التقنين الفرنسي والآخر مادي يعتد بعرف التعامل ، وقد أخذ به التقنين الألماني .

ويستخلص مما تقدم ان العقد وان كان شريعة المتعاقدين ، فليس ثمة عقود تحكم فيها المبانى دون المعانى ، كما كان الشأن فى بعض العقود عند الرومان ، فحسن النية يظل العقود جميعا، سواء فيما يتعلق بتعيين مضمونها، أم فيما يتعلق بتنفيذها .

أحكام القضاء :

تفسير العقد طبقا لما اشتمل عليه يجب ان يتم بحسن نية وحسن النية من مسائل الواقع التي تخضع لسلطان محكمة الموضوع .

(نقض جلسة ١٩٦٦/١١/١٥ س ١٧ مسج فني مدنسي ص ١٦٨٨)

(نقطَ جلسية ١٩٧٧/٥/١٦ س ٢٨ مسج فتي مدنسي ص ١٣١٤)

مادة ١٤٩

اذا تم العقد بطريق الاذعان ، وكان قد تضمن شروطا تعسفية جاز للقاضى ان يعدل هذه الشروط أو ان يعفى الطرف المذعن منها، وذلك وفقا لما تقضى به العدالة ، ويقع باطلا كل اتفاق على خلاف ذلك .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالأقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱٤۹ ليسبى و ۱۵۰ مسورى و۲/۱۶۷ عسراقى و۱۷۲ لبنانى و ۱۳۸ مسودانى و ۲۶۸ من قىانون المعـامـلات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء:

من خصائص عقود الاذعان انها تتعلق بسلع أو مرافق تعتبر من الضروريات بالنسبة الى المستهلكين أو المنتفعين ، ويكون فيها احتكاراً لموجب هذه السلع أو المرافق احتكاراً قانونيا أو فعليا أو تكون سيطرته عليها من شأنها ان تجعل المنافسة فيها محدودة النطاق ، وان يكون صدور الايجاب الى الناس كافة وبشروط واحدة والذة غير محددة . واذن فمتى كانت الحكومة قد أشهرت شروط منافصة في عملية انشاء طريق ، وكان من مقتضى هذه الشروط ان يتقدم كل ذى عطاء بشروط العمل وتحديد زمنه وتكاليفه ، ولم يكن الايجاب فيه مستمرا لزمن غير محدد ، وكان لكل انسان

119 0

حرية القبول أو الرفض بعد تقديم عطائه أصلا أو بتضمينه الشروط التى يرتضيها وتلك التى لا يقبلها ، فان التعاقد عن هذه العملية لا يعتبر عقدا من عقود الاذعان .

(الطعن رقم ٢٠٨ لسنة ٢١ ق - جلسة ٢٧ / ١٩٥٤ / س ٥ ص ٧٨٨)

الاتفاق على عدم مسئولية المؤجر عما يصيب الخصول من هلاك بسبب القوة القاهرة اتفاق جائز قانونا ولامخالفة فيه للنظام العام ، كما ان عقد الايجار الذي يتضمن هذا الاتفاق لايعتبر من عقود الاذعان .

(الطعن ٢٣٠ لسنة ٢٤ ق - جلسة ١١/١١/١٥٨س ٩ ص ٦٨٩)

التمسك بأن قيود البناء الواردة في عقد البيع الصادر من الشركة المطعون عليها يعتبر من شروط الاذعان التي لا سبيل للمشترى عند توقيعه الى المناقشة فيها لا يصح التصدى به لاول مرة امام محكمة النقض مادام انه لم يسبق طرحه من قبل أمام محكمة الموضوع .

(الطعن ۲۸۰ لسنة ۲۵ق ـجلســة ۲۵۰/۲/۲۵ س۱۹ ص۲۹)

إذا كان يسين من الإطلاع على الحكم المطعون في - أن محكمة الإستئناف - بعد أن بينت ان الحكم الجنائي الذي قضى الإدانة سائق السيارة المؤمن عليها قام على تحميل تلك السيارة بأكثر من الحمولة المقررة بطنين وبأنها كانت في حالة غير صالحة للعمل من حيث فراملها وعجلة قيادتها - عرضت لما أدلت به شركة التأمين الطاعنة في دفاعها من أن هاتين الحالتين لاتدخلان

في نطاق التأمين إذ نصت المادة الثانية من وثيقة التأمين على أن التأمين لا يشملها - ولم تأخذ بهذا الدفاع وأسست وجهة نظرها في التقرير بمستولية الطاعنة عن دفع مبلغ التأمين على أن ما إحتوته وثيقة التأمين من شروط مطبوعة - عددت فيها الحوادث والأضوار التي تعفى فيها الطاعنة من المسئولية - يوصل الى القول بأن الشركة قد إعتبات نفسها في الواقع متحللة من دفع التأمين عن الحوادث التي تقع نتيجة مخالفة القوانين واللوائح عموما - بما يترتب عليه عدم الاعتداد بهذا الشرط وإهداره ، فإن هذا الذي أقام الحكم المطعون فيه قضاءه عليه يكون مخالفا للقانون - ذلك أنه وإن كان مؤدى ما إنتهى اليه ذلك الحكم هو إعتبار وثيقة التامين موضوع الخصومة الحالية والتي عقدت في ظل أحكام القانون المدنى القديم عقد إذعان إلا أنه لا يتأدى من ذلك ان يهدر نص المادة الثانية بجميع ما تضمنه من الصور والحالات التي نص فيها على أن التأمين لايشملها - ذلك ان ما يسوغ إبطاله في هذه الحالة - إنما يقتصر على الشروط التعسفية التي تتناقض مع جوهر العقد بإعتبارها مخالفة للنظام العام ولما كان ما ورد بالبندين ثانيا ورابعا من المادة الثانية من العقد من أن التأمين لا يشمل بصفة خاصة مايقع من الحوادث والأضرار نتيجة لتحميل السيارة بأكثر من حمولتها المقررة رسميا ، أو نتيجة لعدم العناية بها (وهاتان الحالتان هما عماد الحكم الجنائي في إدانة سائق السيارة المؤمن عليها) لا يعتبر من الشروط القائمة على التعسف والمناقضة خدم العقد ولا مخالفة فيها للنظام العام بل إن مبناها الرغبة المشروعة في الحد من نطاق المسئولية بإستبعاد بعض الصور التي يكون من شانها جعل الخطر أشد إحتمالا ، فإنه يتعين لذلك إعمال مقتضاهما لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر فإنه يكون متعين النقض .

(الطعن ٢٩٦ لسنة ٢٥ ق - جلسة ٢١/٢/ ١٩٦٠ س ٢٩٦)

من المقرر - في قضاء هذه المحكمة - ان من خصائص عقود الإذعان أنها تتعلق بسلع أو مرافق تعتبر من الضروريات بالنسبة الى المستهلكين أو المنتفعين ويكون فيها احتكار الموجب لهذه السلع أو المرافق احتكار أقانونيا أو فعليا أو تكون سيطرته عليها من شأنها ان تجعل المنافسة فيها محدودة النطاق ، وان يكون صدور الايجاب منه الى الناس كافة وبشروط واحدة ولمدة غير محدودة . والسلع الضرورية هي التي لا غني للناس عنها ، والتي لاتستقيم مصالحهم بدونها بعيث يكونون في وضع يضطرهم الى التعاقد بشانها ، ولا يمكنهم رفض الشروط التي يضعها الموجب ولو بشانها ، ولا يمكنهم رفض الشروط التي يضعها الموجب ولو كانت جائرة وشديدة ، كما ان إنفراد الموجب بإنتاج سلعة ما أو الإتجار فيها لا يعد إحتكارا يترتب عليه اعتبار العقد المبرم بشأنها من عقود الإذعان ما لم تكن تلك السلعة من الضرورات الأولية للجمهور بالمعني المتقدم .

اذا كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر الشركة الطاعنة محتكرة للسيارات التى أعلنت عن انتاجها والمعدة للاستعمال الخاص دون ان يبين بأسباب سائغة وجه اعتبارها من اللوازم الاولية للجمهور في هذا المجتمع ، ورتب الحكم على ذلك ان الاعلان الموجه من تلك الشركة بعد ايجابا بالبيع ملزما لها ، وان طلب حجز السيارة المقدم من المطعون ضده الاول الى الشركة الموزعة يعتبر منه قبولا للايجاب الصادر من الشركة المنتجة ، وان العقد الذى تم بناء على ذلك يكون من عقود الاذعان ولا يمنع من انعقاده ما ورد بطلب اخجز من شرط تعسفى أهدرته المحكمة ، وبذلك حجب الحكم نفسه عن بحث ما تمسكت به الشركة الطاعنة من ان ما صدر منها لايعدو ان يكون دعوة الى التعاقد وان طلب حجز السيارة المقدم الى الشركة الموزعة هو الذى يعتبر ايجابا وكذلك عن بحث ما إذا كان هذا الايجاب قد صادفه قبول انعقد به عقد بيع السيارة موضوع النزاع ــ فانه يكون مشوبا بقصور فى التسبيب أدى به الى الخطأ في تطبيق القانون .

(الطعنان ٣٩٦ ، ٣٩٨ لسنة ٣٧ق جلسة ٢ / ٣/١ / ١٩٧٤ س ٢٩ ع)

من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان من خصائص عقود الاذعان انها تتعلق بسلع أو مرافق تعتبر من الضرورات بالنسبة الى المستهلكين أو المنتفعين، ويكون فيها احتكار الموجب لهذه السلع والمرافق احتكارا قانونيا أو فعليا أو تكون سيطرته عليها من شأنها ان تجعل المنافسة فيها محدودة النطاق وان يكون صدور الايجاب منه الى الناس كافة وبشروط واحدة ولدة غير محددة، والسلع المضرورية هي التي لا غنى عنها للناس والتي لا تستقيم مصاخهم بدونها بحيث يكونون في وضع يضطرهم الى التعاقد بشأنها والا يمكنهم رفض الشروط التي يضعها الموجب ولو كانت جائرة وشديدة .ولما كان ذلك ، وكانت هذه الخصائص لا تتوافر في وضيفة من الفئة التاسعة ، فان الحكم المطعون فيه اذ نفي عن هذا التعاقد صفة الاذعان يكون متفقا مع صحيح القانون ، وما ينعاه التعاقد صفة الاذعان يكون متفقا مع صحيح القانون ، وما ينعاه

154 6

الطاعنان على الحكم بعد ذلك من اخلال بقواعد المساواة فهو نعى يقوم على واقع لم يسبق طرحه على محكمة الموضوع ـ هو التحقق من توافر شرط المساواة ، ومن ثم فلا يجوز التحدى به لاول مرة أمام محكمة النقض ويكون النعى غير مقبول .

-(الطعن رقسيم ٧٤٩ لسنة ٤٦ق سجلسسة ٢/١/١٩٨٢ مر٣٣ ص ٥١)

مؤدى النص في المادة ١٤٩ من القانون المدنى انه اذا تضمن العقد الذي تم بطريق الاذعان شروطا تعسقية فان للقاضى ان يعدل هذه الشروط أو ان يعفى الطرف المذعن منها وفقا لما تقضى به المعدالة ومحكمة الموضوع هي التي تملك حق تقدير ما اذا كان الشرط تعسفيا أم لا . وكان البين من الحكم المطعون فيه انه قد انتهى بأسباب سائغة الى اعتبار الشرط الوارد بالبند الثاني من المقد شرطا تعسفيا رأى الاعفاء منه .

(الطعن رقم ٣٨٨ لسنة ٥٧ق ـ جلسة ١٢/١٢/ ١٩٨٩ س٠٤ ص٢٨٨)

خصائص عقود الاذعان ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة تعلقها بسلع أو مرافق تعتبر من الضروريات ويكون فيها احتكار الموجب احتكارا قانونيا أو فعليا وتكون سيطرته عليها من شأنها ان تجعل المنافسة فيها محدودة النطاق وان يكون صدور الايجاب منه الى الناس كافة بشروط واحدة ولمدة غير محدودة والسلع الضرورية هي التي لا غنى عنها للناس والتي لا تستقيم مصالحهم بدونها بعيث يكونون في وضع يضطرهم الى التعاقد بشأنها ولايمكنهم رفض الشروط التي يضعها ولو كانت جائرة وشديدة .

(الطعن ١٣٢٠ لسنة ٥٥ق -جلسنية ١٩٩١/٤/٢٧)

114 0

تقدير ما اذا كان الشرط المبيع بعقد الاذعان شرطا تعسفيا يملك القاضى تعديله بما يزيل أثر التعسف أو يلغيه ويعفى الطرف المذعن منه فى حدود ما تقتضيه قواعد العدالة عملا بنص المادة 1٤٩ من القانون المدنى من مسائل الواقع التى تستقل بتقديرها محكمة الموضوع .

(الطعن ١٣٢٠ لسنة ٥٥ق - جلسيسة ١٣٢٠)

 (١) اذا كانت عبارة العقد واضحة ، فالايجوز الانحراف عنها من طريق تفسيسرها للتعرف على ارادة المتعاقدين .

(٢) أما اذا كان هناك محل لتفسير العقد ، فيجب البحث عن النية المشتركة للمتعاقدين دون الوقوف عند المعنى الحرفى للالفاظ ، مع الاستهداء فى ذلك بطبيعة التعامل ، وبما ينبغى ان يتوافر من أمانة وثقة بين المتعاقدين ، وفقا للعرف الجارى فى المعاملات.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ١٥١ سورى و١٥٢ ليبى و١٥٥ عراقى و٢٢١ و ٣٦٦_٣٦٨ لبنانى و ١٩٣ كسويتى و ٢٦٥ من قسانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

منكرة المشروع التمهيدي

لا ربب أن إرادة المتعاقدين هي مرجع ما يرتب التعاقد من أثار . بيد أن هذه الإراده وهي ذاتيه بطبيعتها و، لا يمكن استخلاصها إلا بوسيلة ماديه أو موضوعيه ، هي عباره العقد ذاتها . فإذا كانت هذه العبارة واضحة لزم أن تعد تعبيراً صادقاً عن

إرادة العاقدين المشتركه ، وليس يجوز الإنحراف عن هذا التعبير لإستقصاء ما أراده العاقدان حقيقه. من طريق التفسير أو التأويل ، تلك قاعدة يقتضى إستقرار التعامل حرصاً بالغاً في مراعاتها .

(أنظر نقض ٣١ ديسمبر سنة ١٩٣١ الخيامياه ١٢ ص ٢٧٠) (١)

كشف الإراده المشتركه للعاقدين ، لا الإراده الفرديه لكل منهما . وهذه الإراده ، وإن كانت ذاتيه إلا أنه يجب استخلاصها دائما بوسائل ماديه فليس ينبغي الوقوف في هذا الشأن عند المعنى الحرفي للألفاظ، بل يجب أن يعتد بطبيعة التعامل ، و بالغرض والذي يظهر أن المتعاقدين قد قصداه ، وبما يقتضي عرف التعامل من تسادل الشقه والشرف . ويراعي أن ذلك الغرض يتوخى في استخلاصه التزام الظاهر وفقاً لعبارة النص ، كما أن هذا الشرف وتلك الشقه ينسبان إلى العرف الجارى ، وكل أولئك من قبيل الإمارات الماديه التي تقدر تقديراً موضوعياً . ومما هو جدير بالذكر أن الفقرة الثانيه من المادة ٢١٤ تنص على طبيعة الإلتزام في معرض تحديد مضمون العقد وتنص على العرف الجارى في شرف التعامل بصدد كيفية تنفيذه والواقع ان التفرقة من هذا الوجه بين تحديد مضمون العقد وتفسيره وكيفية تنفيذه جد دقيقه . ذلك أنه يبدأ بتحديد مضمون العقد وقد يستتبع ذلك استكمال ما لم يصرح به فيه . ثم يعرض أمر تفسير هذا المضمون وهو يقتصر على شقة الثابت بالعبارة دون ما يستكمل منه من طريق الدلالة فإذا تم للمتعاقدين تحديد مضمون العقد وتفسيرة عمدا إلى تنفيذه وفقا لما يفرضه حسن النيه وما يقتضي العرف في شرف التعامل

 ⁽١) راجع مجموعة الأعمال التحظيريه في القانون المدنى ، المرجع السابق ،
 ٣٩٦.

(أنظر الماده ٢٢٩ من التقنين اللبناني) . وإذا كان التفريق بين هذه المراحل الثلاث ميسوراً ، من الناحيه النطقيه البحته ، فمن البين أنها تختلط في الواقع ببعضها ، ويتجلى ذلك بوجه خاص فيما يتعلق بتعديد مضمون العقد وتفسيره.

ويلاحظ أخيراً ، أن القاضى ينبغى أن يلجأ إلى الوسائل الماديه دون غيرها لإستخلاص إرادة المتعاقدين الذاتيه سواء أكان هناك محل لتفسير العقد أم لا فليس للقاضى المدنى ما يتمتع به القاضى الجنائى من حرية في تكوين عقيدته وغنى عن البيان أن مراعاة هذه القاعده الهامه مسأله من المسائل القانونيه التى تخضع لرقابة محكمة النقض (أنظر قضاء هذه المحكمة فيما يتعلق بقصور الأسباب).

الشرح والتعليق : ـ

تتناول هذه الماده أحكام تفسير العقد . وتثور هذه المشكله عند افتقاد التطابق بين الإرادة والتعبير عنها .

فكل عقد يستلزم عنصرين أساسيين هما : - الإرادة والتعبير وهما متكاملان ولا بد أن يتطابقا.

فإذا ما كان متطابقين لا مجال للتفسير أما اذا كان بهما غموض يلجأ للتفسير .

وهناك حالات ثلاث بشأن تفسير العقد (١)،.

إما أن تكون عباره العقد واضحة ، مؤدى ذلك إذا كانت إداده الماقدين المشتركه واضحة فليس هناك ثمة محل للإجتهاد أو التفسير . وهذا ما عبرت عنه محكمة النقض : ...

(1) د. السنهورى الرجع السابق ، ص ٢٣٩ ، وراجع نظرية العقد . د . سليمان مرقس ، ط ١٩٥٦ ، ص ٣٣١ وما بعدها . (محكمة المرضوع إذ ثأخذ بالمنى الظاهر لنصوص العقد الصريحة فإن حكمها لا يكون خاضعاً لرقابة محكمة النقض) (نقض ٢٩/ ٢٩/ ١٩٣٢ مجموعة القواعد القانونية ص ٨٩)

وهى فى هذا ليست بحاجه إلى أن تورد أسباب أخذها بعبارة العقد الواضحة

(نقض ٢٠١/٥/٧٤٢مج القسواعسد القسانونيسه ج٥ص٢٠٦)

العالة الثانيه هي حاله أن العبارات الخاصة بالعقد تكون واضحة ولكن الاراده لا تكون كذلك.

فى هذه الحالة إذا كان اللفظ واضحاً ولكن طبيعة العقد أو ظروفه تشكك فى المعنى الظاهر لهذا العقد أى قصد العاقدين، جاز للقاضى أن يعدل عن هذا المعنى الظاهر على أن يبين فى حكمه الأسباب التى تبرر العدول عن المعنى الظاهر إلى غيره وهو يخضع فى تسبيبه هذا لرقابة محكمة النقض.

الحالة الثالثة هي حالة غموض اللفظ أو إبهامه مع امكام تفسيره إذا كانت عبارة العقد غير واضحة أي أن بألفاظه غموضاً أو إبهاما تعين إيضاحهما.

أى أن الهدف من التفسير الكشف عن النية المشتركة للماقدين فلا يقف القاضى عند المنى الحرفى للألفاظ وإنما يتعين عليه أن ينفذ من خلال اللفظ إلى حقيقة المنى الذى قصد إليه الطوفان .

وقد وضع المشرع للقاضى بعض العوامل التى يستهدى بها للكشف عن هذه الارادة وهى إما عوامل موضوعية أو عوامل مادية يستطيع القاضى الاعتماد عليها فى هذا التفسير .

فإذا استطاع القاضى عن طريق هذه القواعد والعوامل كلها أو بعضها ان يستخلص من عبارات العقد غير الواضحة حقيقة ارادة الطرفين كانت هى الواجبة الاتباع . بيد ان القاضى لايجوز له ان يسب الى العاقدين ارادة لاتحتملها عبارات العقد بعد ان يعالجها بوسائل التفسير الختلفة .

أحكام القضاء ،

عبارة المتعاقدين الواضحة . عدم جواز الإنحراف عنها إلى معنى آخر . المقصود بالوضوح . حمل القاضى العبارة إلى معنى مغاير لظاهرها . وجوب بيان الأسباب المقبولة التي تبرر ذلك المسلك .

المقرر أن النص في الفقرة الأولى من المادة ١٥٠ من القانون المدنى على أنه و إذا كانت عبارة العقد واضحة فلا يجوز الإنحراف عنها عن طريق تفسيرها للتعرف على إدادة المتعاقدين ، يدل على أن القاضى ملزم بأن يأخذ عبارة المتعاقدين الواضحة كما هي ، ولئن كان المقصود بالوضوح الإرادة لا اللفظ إلا أن المفروض في الأصل أن اللفظ يعبر بصدق عما تقصده الإرادة فمتى كانت عبارة العقد واضحة في إفادة المنى المقصود منها فإنه لا يجوز الإنحراف عن مؤداها الواضح إلى معنى آخر وعلى القاضى إذا ما أراد حمل العبارة على معنى مغاير لظاهرها أن يبين في حكمة الأسباب المقبولة التي تبرر هذا المسلك .

(الطعن ٢٥٣ لسنة ٦٥ ملسة ١٩٩٤/١٢/٢١ س٥٤ ص١٦٢٧)

وحيث أن هذا النعى سديد لما هو مقرر فى قضاء هذه الحكمة من أنه يتعين تفسير وثبقة التأمين بما الابخرج عن عباراتها الظاهرة وأن النص فى المادة، 10/ امن القانون المدنى على أنه إذا كانت عبارة العقد واضحة فلابحوز الإنحراف عنها عن طريق تفسيرها للتعرف على إرادة المتعاقدين يدل على أن القاضى ملزم بأخذ عبارة المتعاقدين الواضحة كما هى فلا يجوز له تحت ستار التفسير الإنحراف عن مؤداها الواسع إلى معنى آخر بإعتاره مقصود العادد.

(الطعن ٧٩٥١ لسنة ٦٣ ق - جلسية ١٩٩٥/٣/١٥)

مادة ١٥١

(1) يفسر الشك في مصلحة المدين .

(٢) ومع ذلك لايجوز ان يكون تفسير العبارات
 الغامضة في عقود الاذعان ضارا بمصلحة الطرف المذعن .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۵۰ و ۱۵۱ و ۱۵۳ ليبى و ۱۵۲ سورى و ۱۹۲ عسراقى و ۱۷۲ لبنانى و ۱٤۱ سسودانى و ۲۹۲ من قسانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق ، .

هذه المادة تتناول بالشرح حكم قيسام الشك عند التعرف على إرادة المتعاقدين ^(١) وتضع قاعدة مضمونها أن الشك يفسر لمصلحة المدين .

ويشيـر أستاذنا الدكتور السنهورى إلى أن هذه القاعدة مبرراتها كالآتي: ـ

۱ - الأصل براءة الذمه والإلتزام هو الإستثناء ، والإستثناء لا يتوسع فيه هذا إلى أن النية المعقودة عند الملتزم هو أن يلتزم إلى أضيق مدى تتحمله عبارات العقد ، فلا يمكن أن يكون هناك

⁽¹⁾ راجع د . السنهوري ، الرجع السابق ، ص ٧٤٥.

توافق بين إرادة الدائن وإرادة المدين إلا في حسدود هذا المدى الضيق.

٢- ثم إن الدائن هو المكلف بإلبات الإلتزام ، فإذا كان هناك شك في الإلتزام من حيث مداه ، وأراد الدائن الأخذ بمدى واسع ، وكان عاجزاً عن إثبات ذلك ، فلا يبقى إلا الأخذ بالمدى الضيق لأنه هو وحده الذى قام عليه الدليل.

٣-ويقال أيضاً فى تبرير القاعدة إن الإلتزام يمليه الدائن لا المدين ، فإذا أملاه مبهماً يحوم حوله الشك فالخطأ خطأه ، ووجب أن يفسر الإلتزام لمصلحة المدين ، إذ كان فى مقدور الدائن أن يجعل الإلتزام واضحاً لا شك فيه .

ونطاق تطبيق هذه القاعدة أن يكون هناك شك في التعرف على الإراده المشتركه للمتعاقدين ، بأن يتراوح تفسير العقد بين وجوه متعدده كل وجه منها محتمل ولا ترجيح لوجه على وجه أما إذا استحال التفسير ، ولم يستطيع القاضى أن يتبين أى وجه لتفسير العقد . فهى قرينة على أنه ليست هناك إرادة مشتركه للمتعاقدين بل أن كلاً منهما أراد شيئاً لم يرده الآخر . وتنص هذه المادة على إستثناء هو أن يكون تفسير العبارات الغامضه في عمود الإذعان لمصلحة الطرف المذعن دائماً ، ولو كان هو الدائن . وقد مر بيان ذلك عند الكلام في عقود الإذعان

أحكام القضاء بشأن تفسير العقد ،

حق محكمة الموضوع في تفسير جميع العقود والشروط

بما تراه أوفى بقصد المتعاقدين وحقها فى المعدول عن المدلول الماهد لهذه الصيغ الى معنى آخر بشرط ان تبين لم عدلت عن هذا المعنى الظاهر وكيف افادت تلك الصيغ المعنى الذى اقتنعت به ورجحت انه مقصود العاقدين - اعتبار العقد المقرون فيه الايجاب بشروط ولم يقترن بها القبول عقدا نهائيا دون تيان كيف تلاقت الارادتان - قصور .

عُكمة الموضوع السلطة المطلقة في تفسير صيغ العقود والشروط والقيود الختلف عليها بما تراه هي أوفي بقصود المتعاقدين مستعينة في ذلك بجميع ظروف الدعوى وملابستها . ولها بهذه السلطة ان تعدل عن المدلول الظاهر لهذه الصيغ المختلف على معناها الى خلافه بشرط ان تبين اسباب حكمها لم عدلت عنه ، وكيف افادت تلك الصيغ المعنى الذي اقتنعت به ورجحت انه هو مقصود العاقدين ، بحيث يتضح من هذا البيان انها قد أخذت في تفسيرها باعتبارات مقبولة يصح عقلا استخلاص ما استخلصته منها، فان قصر حكمها في ذلك كان باطلا لعدم اشتماله على الأسباب الكافية التي يجب قانونا ان ينبني عليها وبناء على ذلك لايصح -عند الاختلاف بين صيغة التنازل الصادر من أحد طرفي العقد بشروط معينة وصيغة القبول الصادر من الطرف الآخر بلا قيد ولا شرط - أن يعتبر المحكمة هذا التنازل نهائيا من غير أن تبين في حكمها كيف تلاقى كل من الإيجاب والقبول بين الطرفين تلافيا محققا لغرض القانون ومؤديا الى انعقاد الالتزام ، اذ يكون الحكم الصادر باعتبار هذا التنازل نهائيا مبهما ابهاما يجعله كأنه غير مسبب .

⁽ الطعن ٤٠ لسنة ١ ق - جلســـــــة ١٩٣٢/٣/١٠)^(١)

 ⁽¹⁾ واجع في هذا الموسوعة الذهبية للأستاذين حسن الفكهائي وعبد النعم حسنى ج ٧
 ص ١٥٥ ومابعدها .

نحكمة الموضوع الحق فى تفهم قصد العاقدين دون التقيد بالألفاظ بشرط بيان أسباب عدولها عن المعنى الظاهر الى المعنى الذى أخذت به .

غكمة الموضوع السلطة المطلقة في تفهم نصوص العقود وتعرف ما قصده العاقدين منها دون أن تتقيد بالفاظها ، وليس غكمة النقض أية رقابة عليها في ذلك مادامت قد بينت في أسباب حكمها وجهة نظرها ومادعاها الى الأخذ بما أخذت به في قضائها ، ولماذا لم تأخذ بظاهر ألفاظ العقد ، وما هي الظروف والملابسات التي رجحت لديها ما ذهبت اليه .

(الطعنان ٣٤ لسنة ١ق و ٢ لسنة ٢ ق جلسية ١٩٣٢/٣/١٠)

أخذ محكمة الموضوع بشروط العقد الجائزة قانونا والتى تحتمل التفسير الذى فسرت به لا يعتبر خطأ فى القانون .

العقد شريعة العاقدين مادام لا يخالف النظام العام . فاذا كان شرط العقد الذى أخذت به محكمة الموضوع جائزا قانونا ويحتمل التفسير الذى فسرته ، فليس ثمة خطأ منها فى تطبيق القانون .

(الطعن٣٦ لسنة ٢ ق - جلســـــــــة ١٩٣٢/١١/١٧) حق محكمة الموضوع في تفسير العقود .

تفسير العقود هو من شئون محكمة الموضوع. فلها ان تقرر معناها على أى وجه تفهمه من صيغتها وتراه متفقا مع قصد 1010

العاقدين . ولا رقابة نحكمة النقض عليها في ذلك مادامت عبارة العقد تحتمل المعنى الذي أخذت به .

(الطعن ٨٥ لسينة ٢ ق - جلسيسية ١٩٣٣/١/١٩٩)

حق محكمة الموضوع فى تفسير العقود واستخلاص ما يمكن استخلاصه منها بشرط بيان الاعتبارات المعقولة المؤدية للتفسير الذى أخذت به .

ان سلطة قاضى الموضوع فى تفسير المستندات المقدمة له ، وفى استخلاص ما يمكن استخلاصه منها ، فيما يتعلق بموضوع الدعوى ، هى سلطة تامة ليس من شأن محكمة النقش ان تتدخل فيها مادام القاضى قسد بين فى حكمه الاعتبارات المعقولة المؤدية الى التفسير الذى أخذ به .

(الطعن ۲۷ لسينة ۲ ق - جلسيسية ۱۹۳۳/۳/۱٦) حق محكمة الموضوع في تفسير العقود .

ان نية المتصرف فى تصرفه هى المعول عليها واستظهار هذه النية مسألة موضوعية لا تدخل فيها محكمة النقض مادامت الوقائع التى صردتها المحكمة فى حكمها والظروف التى بسطتها فيه تؤدى الى النتيجة القانونية التى قررتها .

(الطعن ١١ لسينة ٣ ق - جلسيسية ١٧ (١٩٣٣/٥/٢٠)

ان محكمة الموضوع اذ تفسر غامض السند موضوع النزاع طبقا لمقاصد العاقدين ، مسترشده في ذلك بظروف الدعوى

وملابساتها، واذ تأخذ بما ترجعه من وجوه التفسير ، معتمدة على اعتبارات معقولة مقبولة ، لا تخضع لرقابة محكمة النقض على ما يجرى به قضاؤها . فاذا اختلف طرفا الدعوى على تفسير ورقة قال المدعى أن المبلغ الوارد بها هو قارض وأجب الأداء ، وقال المدعى عليه انه لم يكن قرضا اقترضه من المدعى وانما هو جزء من ثمن قطن تسلمه المدعى من زراعته بصفته وكيلا عنه وباعه وقبض ثمنه ، ورشح المدعى عليه لهذا الادعاء بعبارة الورقة الطالب بقيمتها وبأوراق أخرى قدمها ، فحكمت محكمة الاستئناف تمهيديا باستجواب الخصمين وحققت ماادعاه كل منهما. وحصلت عا استظهرته من القرائن ومن جميع ظروف الدعوى ان دعوى المدعى عليه ارجح من دعوى المدعى ، أو أن هذه القرائن -على أقل تقدير - موجبة للشك في سبب الدين المدعى به ، فرفضت الدعوى فهذا الحكم صحيح ولامخالفة فيه لا لحكم المادة ٢١٥ لأن الحكمة باعتمادها على عبارة الورقة المطالب بقيمتها وعلى قول المدعى في محضر استجوابه وعلى الخطابات التي أرسلها هو للمدعى عليه دالة على أنه كان يقوم له بادارة اطيانه وتسلم قطنه قد اعتمدت على ما يصح اعتباره مبدأ ثبوت بالكتابة يجوز لها أن تستكمله بالقرائن الأخرى ولامخالفة لنص المادة ١٩٤ مدنى ، لأن الحكمة لم تقض بمقاصة ما وانما هي قضت بوفض دعوى المطالبة بعد ان ثبت لها أن المبلغ المطالب به لم يتسلمه المدعى عليه الا على اعتباره جزءا من ثمن قطنه الذي باعه المدعى حين كان وكيلا عنه .

(الطعن ٥٦ لــــــة ٣٥ - جلــــــة ١٩٣٣/١٢/٧)

محكمة الموضوع السلطة المطلقة في تفسير جميع العقود والشروط المختلف عليها بما تراه أوفي بمقصود العاقدين ، مستعينة في ذلك بجميع ظروف الدعوى وملابساتها . ولها بهذه السلطة ان تعدل عن المدلول الظاهر لهذه الصيغ الختلف على معناها ، بشرط ان تبين في أسباب حكمها ثم عدلت عن الظاهر الى خلافه ، وكيف أفادت تلك الصيغ المعنى الذي اقتنعت به ورجحت انه هو مقصود العاقدين بحيث يتضح من هذا البيان انها قد أخذت في تفسسيرها باعتبارات مقبولة يصسح عقلا استخلاص ما استخلاص منها .

(الطعن ٢٨ لسنة ٣ ق - جلسينة ٧٨ المعن ٢٨

ان محكمة الاستئناف ، اذا فسرت ورقة ما على وجه رأته موافقا لمقاصد العاقدين مستعينة في ذلك بما سبق هذه الورقة من مكاتيب ومفاوضات وبما اكتنف الدعوى من ظروف وأحاط بها من ملابسات بانية تفسيرها على اعتبارات مؤدية لوجهة نظرها ، فانها اذا تفعل ذلك لا تكون خالفت أية قاعدة قانونية بل عملت في حدود سلطنها القانونية .

(الطعن ٦٤ لسنة ٣ق - جلسسة ١٩٣٢/١٢/٢١)

لا نزاع في أن محكمة النقض سلطة مراقبة قاضي الموضوع في تفسيره للعقود وفي تكييفه لها ، حتى اذا رأت في الحكم الصادر منه انحرافا أو زيفا عن نصوص العقد موضوع الدعوى كان لها ان تصحح ما وقع من الخطأ وان ترد الأمر الى التفسير أو التكييف القانوني الصحيح .

(الطعن ١٢٠٩ لسنة ٤ ق -جلسسسة ١٢٠٩)

حق محكمة الموضوع في تفسير العقود .

ان تفسير محكمة الموضوع لشروط عقد ما متى كان تفسيرا تحتمه عبارة تلك الشروط وليس فيه تشويه لأصل العبسارة فان محكمسة النقض لا يكون لها تدخل فيه .

(الطعن ٦ لسمنة ٤ ق - جلسمسمة ١٩٣٤/١٢/٢٧)

خكمة الموضوع السلطة المطلقة في تفسير العقود والبسروط المختلف عليها بما تراه أوفي بمقصود العاقدين مستعينة في ذلك بجميع ظروف الدعوى وملابساتها . ولها بهذه السلطة ان تعدل عن المدلول الظاهر لهذه الصيغ المختلف على معناها بشرط ان تبين في أسباب حكمها لم عدلت عن هذا الظاهر الى خلافه ، وكيف أفادت تلك الصبيغ المعنى الذي اقتنعت هي به ورجعت انه هو مقصود العاقدين ، وان يتضح من بيانها أنها قد أخذت في تفصيرها باعتبارات مقبولة يصح عقلا حمله عليها .

(الطعن ٨٣ لسينة ٤ ق -جلسيسية ١٩٣٥/٣/٢١)

انه وان كان غكمة الموضوع ان تفسير العقود والاقرارات وتؤولها الا انه يجب عليها مع ذلك الاتخرج في تفسيرها عما تحتمله عسباراتها مع ما أحاط بها من ملابسات ، وغكمة النقض مراقبة . ذلك فاذا كان الجنى عليه قد تنازل يوم الحادثة في محضر التحقيق عن حقه قبل المتهم الذي احدث بأصبعه جرحا ، ثم تضاعف الجرح بعد ذلك وخلف عاهة مستديمة بالأصبع ، فهذا التنازل لا يشمل التعويض عن العاهة لأن الجني عليه لم يقدر ،

عند تنازله ، حدوثها ، فاذا رفضت الحكمة - اعتمادا على هذا التنازل - الدعوى المدنية التى أقامها الجنى عليه فانها تكون قد أخطأت فى تأويل التنازل ، ويكون حكمها متعينا نقضه .

(الطعن ٣٥ لـــنة ٨ ق - جلســــة ٢/٢/١٩٢)

غكمة الموضوع سلطة تفسير العقود واستجسلاء نية المتعاقدين فيها ولا سلطان نحكمة النقض عليها في ذلك مادام الرأى الذي انتهت اليه سائغا مقبولا بمقتضى الأسباب التي بنته عليها .

(الطعن ٧٧ لسنة ٨ ق - جلسسة ١٩٣٩/٣/١٦)

اذا كان مقطع النزاع فى الدعوى متعلقا بدخول الأرض المتنازع عليها فيما بيع للمدعى بالعقد الذى تم بينه هو وخصمه . وقضت المحكمة بأنها غير داخلة ولم تعتمد فى ذلك الا على التقسير الذى ارتأته لبند واحد من البنود الكثيرة الواردة فى عقد البيع المطروح عليها مع المستندات الأخرى المكملة له بدون ان تتحدث عن هذه الأوراق والبنود الأخرى ، فان سكوتها هذا يعيب حكمها بما يوجب نقضه . وذلك بغض النظر عن صحة تفسيرها للبند الذى فسرته .

(الطعن ٧٣ لـــنة ٨ ق - جلـــــــة ٢٣/٣/٣٣٩)

غكمة الموضوع ان تحصل المعنى الذى قصده العاقدان من العقد مستهديه في كل دعوى بالملابسات والشواهد ، وهي اذتحصل هذا المعنى الواقعي وتستشهد عليه بأسباب مقبولة لا تنافر مع ما

هو ثابت في الأوراق لا رقبابة عليسهما شخصة النقض . فباذا هي حصلت من عبارات الاقرار ان المقر اثما قصد به التخارج من التركة ، وكان هذا الذي حصلته متسقا مع الوقائع المشروحة في حكمها فليس شحكمة النقض عليها من مبيل .

(الطعن ٣ لسنة ١٠ ق - جلسمينية ١٨ /١٩٤٠)

ان الاشتباه في الغرض المقصود من المشارطة التي يجب معه بحكم المادة ١٤٠ من القانون المدنى . تفسير المشارطة بما فيه الفائدة للمتعهد هو الاشتباه الذي يقوم في نفس القاضي خلو الدعوى من دليل مقنع فاذا كان المستفاد من الحكم ان المحكمة قد استخلصت في اقتناع تام من أدلة الدعوى المرفوعة بالزامه بالثمن ، فان حكمها يكون سليما ولا غبار عليه .

(الطعن ٢١ لسينة ١٤ ق -جلسيسة ١٩٤٤/١٢/١٤)

مهما يقال من أن للمحكمة ان تعدل عن المعنى الظاهر للعقد الى ماتراه هي أنه مقصود للعقدين فلا شك في انه يكون عليها اذا ما رأت ان تأخذ بغير ظاهر العقد أن تبين في حكمها لم عدلت عن المدلول الظاهر الى خلافه ، وكيف أفادت صيغته المعنى الذي أخذت به ورجعت اية مقصود العاقدين ، بحيث يتضع من هذا البيان انها قد اعتمدت في تأويلها اياه على اعتبارات مقبولة يصح معها استخلاص ما استخلصته منها . فاذا هي لم تفعل كان حكمها معيبا بقصور أسبابه .

(الطعن ١٢٨ لسينة ١٤ ق - جلسيسية ١٢٨ ل ١٩٤٦)

اذا كانت الحكمة في تفسيرها ورقة من أوراق الدعوى لم تخالف ظاهر معناها فلا يكون عليها ان تورد أسباب لذلك ، لأن القضاء الأسباب محله ان تكون الحكمة قد صرفت اللفظ عن ظاهر معناه فيكون عليها ان تبين ما حملها على هذا الصرف .

- (الطعنان ٥٥ و ١٤ لسسنة ١٦ ق - جلسسة ١٩٤٧/٥/٢٢)

اذا كانت المحكمة -- في دعوى طلب اثبات صحة تعاقد دفعها المدعى عليه بأن الاتفاق الذي تم بينه وبين المدعى على بيع قد عدل عنه وزال أثره -- قد بسطت الوقائع كما استخلصتها من الأوراق ، ثم حسلت من المكاتبات التي تبودلت بين محامي الطرفين أن المدعى أنكر التعاقد منذ حصوله ، مستعينة على هذا بايراد الفاظ وعبارات من تلك المكاتبات مؤدية الى ماحصلته فلا عليها اذا كانت لم تقف عندما ورد في مكاتبة منها على لسان محامي المدعى عليه مفيدا أن موكله يرى أن المدعى لا ينكر البيع وانما بنازع في تفصيلاته فقط ، أذ المحكمة حين تفسير الحررات انما تفسرها كما تفهمها هي ، وهي أذ تعالج تفسير محررات متبادلة مترابطة أنما تعبر بما تفيده في جملتها لا بما تفيده عبارة معينة من عباراتها .

(الطعن ٢٥ لسينة ١٦ ق -جلسيسة ١٦/١٠/١٦)

اذا كانت عبارة العقد واضحة فلا يجوز الانحراف عنها من طريق تفسيرها للتعرف على ارادة المتعاقدين . واذن فمتى كان الشابت بالأوراق هو ان الطاعنة أبرمت عقدا مع الطعون عليها وصرحت لها فيه بأن تشيد من مالها الشخصى دورا ثانيا بالمنزل

الملوك لهما على الشيوع على أن يكون للمطعون عليها حق الانتفاع به الى ان توفيها الطاعنة بحصتها في تكاليفه وعندلذ يكون لها حق الانتفاع به وكان الحكم المطعون فيه اذ قضى برفض دعوى الطاعنة بطلب نصيبها في ربع الدور المذكور أقام قضاءه على انها لم تدفع حصتها في تكييف انشائه فان هذا الذي جاء بالحكم من تفسير لنصوص العقد فضلا عن استقلال المحكمة به متى كانت عبارة العقد تحتمله كما هو الحال في الدعوى فانه لا خطأ فيه في تطبيق القانون

كما ان الحكم اذ قرر ان الاتفاق المشار اليه لا يعدو كونه نزولا ضمنيا عن حق الطاعنة في الاستغلال لمدة مؤقتة ، وأنه اتفاق جائز وليس فيه ما يخالف النظام العام ، يكون قد نفي عنه ضمنا وصف له عقد قرض ، وليس في هذا الذي قرره الحكم خطأ في تطبيق القانون أو في تفسيره .

(الطعن ٤٥ لسينة ٢٠ ق - جلسيسية ١٠ / ١٩٥٢)

متى استخلص الحكم لأسباب سائغة ان شركة من الشركات عندما أصدرت لائحة صندوق الادخار في ظل قانون عقد العمل الفردى رقم ٤١ لسنة ١٩٤٤ - قصدت الى تمييز بعض المشتركين في الصندوق بتمكينهم من الحصول على ما أودعته الشركة بالصندوق بالإضافة إلى المكافأة فإن هذا الحكم لا يكون قد حرف العقد عن مواضعة.

(الطعن ١٣٤ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٨ / ١٠ / ١٩٥٦ ص ٧ ص ٨٣٧)

عقد تأسيس الشركة هو عقد كباقى العقود غكمة الموضوع ان تفسيره مسترشدة فى ذلك بواقع الأمر . فاذا كان هذا الواقع من الأمر ان شركة من شركات التأمين تستثمر بعض الأموال الناتجة من التأمين فى الأعمال المصرفية فان المحكمة اذ تقور ان النشاط المصرفي فى هذه الحالة عمل تبعى لمهنة التأمين التي تحارسها تلك الشركة تكون قد جاوزت سلطتها التقديرية فى تفسير العقد .

(الطعن ١٤٥ لسنة ٢٣ ق - جلسة ٦ / ١٢ / ١٩٥٦ س ٧ ص ٩٤١)

متى استخلص الحكم نية المتعاقدين وما إنعقد اتفاقهما عليه بما يتفق مع ما توحى به عبارات عقد البيع الابتدائى وتؤيده صيغة عقد البيع النهائى من أن البيع كان شاملا للأرض المبيعة وما عليها من مبان اذ وصف المبيع فى العقد المذكور بأنه عبارة عن مخزن وصيدلية ودكاكين ومقهى ولوكاندة فان ذلك يكون استخلاصا سائغا عما يدخل فى سلطة المحكمة الموضوعية. ولا يحل النعى على الحكم بأنه أخطأ فى تفسير العقد الابتدائى بمقولة أن البيع لم يشمل تلك المبانى وانه يحق للبائع المطالبة بثمن انقاضها .

(الطعن ٣٤٣ لسينة ٢٣ ق -جلسة ١٩٥٨/١/٩ س ٩ ص ٦٣)

متى تبين ان محكمة الموضوع قد فسرت شروط البيع فى خصوص تحديد كمية المبيع تفسيرا سائغا لم تخرج به عن حد حمل عباراتها على ما يمكن ان تحتمله ودعمت حكمها هذا بما يؤيده من اعتبارات معقولة فان ذلك مما يدخل فى السلطة التقديرية فحكمة الموضوع التي لا رقابة فحكمة النقض عليها .

(الطعن ۸۹ لسنة ۲۴ ق - جلسة ۲۰ / ۱۹۵۸ س ۹ ص۲۲۳)

اذا كان المدلول الظاهر للاتفاق المبرم بين الطرفين هو التزام الطاعن باستغلال سينما خساب المطعون عليه الى أن يجد هو أو المطعون عليه خلال أجل محدد مستغلا لها وعندئل يتعهد الطاعن بدفع نصف الإيجار الذى يقدمه المستغل الجديد فان مؤدى ذلك ان هذا الالتزام مقيد بشرط وجود هذا المستغل خلال الأجل المتفق عليه بحيث ينتهى بانقضاء ذلك الأجل ، واذن فسمتى كان الحكم المطعون فيه قد أسس قضاءه بالزام الطاعن بنصف الإيجار عن المدة التالية لانتهاء الأجل استنادا الى عقد الاتفاق سالف الذكر يكون قد انحرف في تفسير الاتفاق عن المعنى الظاهر له ومسخه نما بستوجب نقضه.

(الطعن ١٥٣ لسنة ٢٥ ق جلسة ٤/٥/١٩٦١ س ١٢ ص ٤٤٤)

الانحراف عن المعنى الظاهر لعبارات العقد مسخ له ، فإذا كان قد نص فى العقد على ان البيع خاضع لشروط بورصة مينا البصل وهو نص عام مطلق يحكم جميع شروط التعاقد بما فى ذلك تحديد السعر فان تفسير الحكم المطعون فيه لهذا النص بأنه قاصر على العيوب التجارية ينطوى على مسخ للعقد .

(الطعن ٢١٤ لسنة ٢٦ ق - جلسة ٧/١١/١٩٦١ س ١٦ ص ٧٦٥)

غكمة الموضوع السلطة المطلقة في تفسير المستندات وصيغ المقود والشروط اغتلف عليها بما تراه هي أوفي بمقصود المتعاقدين واستخلاص مايمكن استخلاصه منها . ولا رقابة نحكمة النقض عليها في ذلك متى كانت عبارات المقد تحتمل المعنى الذي حصلته محكمة الموضوع منها . فاذا كان الحكم المطعون فيه قد اعتمد

فيما استخلصه من العقد على المعنى الظاهر له وبين الاعتبارات المعقولة المؤدية الى ما ذهب اليه فانه لا يكون قد خالف القانون أو شابه قصور .

(الطعن٤٧٦ لسنة٢٦ ق - جلسة ٣١/٥/٣١ س ١٣ ص٧٣٤)

محكمة الموضوع السلطة المطلقة في تفسيس صيغ العقود والشروط المختلف عليها بما تراه أوفي بمقصود المتعاقدين وفي استخلاص ما يمكن استخلاصه منها ولا سلطان محكمة النقض عليها مادامت تلك الصيغ والشروط تحتمل المعنى الذي حصلته محكمة الموضوع .

(الطعن ٣٩٧ لسنة ٢٩ ص ١٩٦٤ /٣/ ١٩٦٤ ص ١٥ ص ١٤١٨)

العبرة عند تفسير محكمة الوضوع لما غمض من نصوص الحرر هي بما تفيده عبارتها في جملتها لابما تفيده عبارة معينة منها.

(الطعن١٩٦ لسنة٣٤ ق جلسة ١٩٧٠ / ١٩٦٧ اس١٩٥٨)

تفسير العقود من شئون محكمة الموضوع فلها ان تقرر معناها على أى وجه تفهمه من صيغتها وتراه متفقا مع المتعاقدين ولا رقابة محكمة النقض عليها فى ذلك مادامت عبارات العقد تحتمل المعنى الذى أخذت به . فاذا كانت محكمة الموضوع قد استظهرت ما عناه المتعاقدان من عبارات الاتفاق – اختلف على تكييفه – مستعينة فى ذلك بالظروف التى أحاطت بتحريرها وردته الى شواهد وأسانيد تؤدى اليه عقلا ثم انزلت عليه الحكم القانونى الصحيح ليس محكمة النقض عليها من سبيل .

(الطعن ١٩٢٧ لسنة ٣٤ق جلسة ٣٠ / ١١ / ١٩٦٧ س ١٩٧٨)

1010

تفسير الاتفاقات والمحررات - مسألة يستقل بها قاضى الموضوع .

تفسير الاتفاقات والخررات لتعرف حقيقة قصد منها ، أمر تستقل به محكمة الموضوع مادام قضاؤها في ذلك يقوم على أسباب سائغة، ولا سلطان محكمة النقض عليها متى كانت عبارات الإتفاق تحتمل المعنى الذى حصلته .

(الطعن ۷۸لسـنة ۳۱ ق - جلسة۲۸/۱۱/۹۷۳ س۲۶ ۱۱۲۱) ما بشترط في تفسير العقود .

تفسير العقود والشروط للتعرف على مقصود العاقدين من سلطة محكمة الموضوع ولا رقابة محكمة النقض عليها متى كان تفسيرها مما تحتمله عباراتها ولا خروج فيه على المعنى الظاهر لها ولا تنقيد المحكمة بما تفيده عبارة معينة منها وانما بما تفيده في جملتها .

(الطعن ٢١٣ لسنة ٣٩ق - جلسة ٢٦ / ١١ / ١٩٧٤ س ٢٩٥)

الأصل فى وثيقة التأمين انه وإن كان مفعولها يسرى من وقت ابرامها الا انه يجوز ان يشفق المؤمن والمؤمن له على وقت آخر لبدء سريانها وإنتاج آثارها.

ويجرى فى هذه الحالة بالنسبة لتفسير نصوصها ما يجرى على تفسير سائر العقود بما لا يخرج به عن عبارتها الظاهرة .

(الطعن ٤٨ لسنة ٣٧ ق - جلسسة ١٩٧١/١١/١٩ س٢٢ ص ٧١٥)

يجب في تفسير العقد اعمال الظاهر الثابت به ، ولا يبرر العدول عنه الا اذا ثبت ما يدعو الى هذا العدول .

(الطعن ١٠٦ السنة ٢٨ق - جلسيسة ٢١ / ٦ / ٩٧٣ / س٤٢ ص٩٥٣)

مفاد المادة ١٥٠/ ١ من القانون المدنى ان القاضى ملزم بأن أياخذ عبارة المتعاقدين الواضحة كما هى ، فلا يجوز له تحت ستار التفسير الانحراف عن مؤداها الواضح الى معنى آخر ولئن كان المقصود بالوضوح هو وضوح الارادة لا اللفظ الا أن المفروض فى الأصل ان اللفظ يعبر بصدق عما تقصده الارادة ، وعلى القاضى اذا ما أراد حمل العبارة على معنى مغاير لظاهرها ان يبين فى حكمه الأسباب المقبولة التى تبرر هذا المسلك . ولما كان ما تقضى به هذه المادة المشار اليها يعد من القواعد التى وضعها المشرع وينطوى الخروج عنها على مخالفة للقانون لما فيه من تحريف ومسخ وتشويه لعبارة العقد الواضحة ويخضع بهذه المنابة لرقابة محكمة وتشويه لعبارة العقد الواضحة ويخضع بهذه المنابة لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ١٠٣ لسنة ٤٤ ق - جلسة ١٩٧٧/١١/٣٠ س٢٨ص٢٧٢)

تقضى قواعد التفسير وفق المادة ، 1/10 من القانون المدنى بعدم جواز الانحراف عن عبارة العقد الواضحة للتعرف على ارادة العاقدين الا ان المقصود بالوضوح – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – وضوح الارادة وليس وضوح اللفظ . فقد تتسم كل عبارة من عبارات العقد بالوضوح في ذاتها ولكنها تتعارض فيما بينها بحيث تعم المعنى المستخلص منها فلا يجوز للمحكمة وهي تعالج تفسير الحررات ان تعتد بما تعنيه عبارة معينة دون غيرها بل

يجب عليها ان تأخذ بما تفيده العبارات بأكملها وفي مجموعها باعتبارها وحدة متصلة متماسكة .

(الطعن ١٤٦٣ لسنة ٤٧ - جلسة ٢٧ / ١٩٧٨ اس ٢٩ص ٣٠٥٣)

ر نقــــش جلســـــة ١٩٨٤/١١/٢٦ س ٣٥ ص ١٩٢٠)

النص في العقد على التصريح للمستأجر باستغلال المكان في الفرض الذي يتراءى له أو تأجيره من الباطن أو التنازل عنه للغير لايدل على أن الطرفين قد حددا مدة معينة للاجارة ، واذ كان الاقرار المؤرخ ١٩٧٧/١/ النسوب صدوره الى المالك السابق للعقار، والذي ورد به أن العقد لا يخضع للتأقيت ويظل مستمرا بشروطه طللا ان المستأجر قائم بتنفيذ التزاماته، لا تؤدى عبارته الى معرفة التاريخ الذي قصد المتعاقدان ان يستمر العقد اليه ، بل ربط انتهاؤه بأمر مستقبل غير محقق الوقوع ومن ثم فلا محل لافتراض مدة للعقد طللا كانت عبارته أو عبارة الاقرار المشار اليه لا تدل عليها ولم يرد نص بشأنها ، وإذ خص الحكم المطعون فيه الى هذه النتيجة الصحيحة مقررا ان ما تضمنه هذا الاقرار لا يغير من المراكز القانونية للطرفين فانه لا يكون قد شابه الفساد في الامتدلال أو القصور في التصبيب .

(الطعن رقسيم ١٩٩ لسينة ٥٦ ق - جلسيسة ١٩٩٠ / ١٩٩٠)

المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - انه اذا كانت عبارات العقد واضعة فلا يجوز الانحراف عنها عن طريق تفسيرها للتعرف على ارادة المتعاقدين أو حملها على معنى مغاير لظاهرها مالم يبين القاضى فى حكمه الأسباب المقبولة التى تبرر ذلك . ويخضع فى هذه اخالة لرقابة محكمة النقض .

(الطعنان٣٠٩، ٢٠١٠لسنة ٥٨، ٥٥ ق - جلسنة ١٩٩٠/٦/١٠)

(الطعن رقسم ١٥٧٣ لسنة ٥٣ ق - جلسمة ١٩٩٠/١٢/٣١)

التعرف على مدى سعة الوكالة . وجوب الرجوع فيه إلى عبارة التوكيل وما جرت به نصوصه وملابسات صدوره وظروف المعوى . إفراغ الوكالة في نموذج مطبوع وإضافة المتعاقدين شروطا أو عبارات به تتعارض مع الشروط المطبوعة . وجوب تغليب الشروط المضافة . علة ذلك .

من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن المناط في التعرف على مدى سعة الوكالة من حيث ما تشتمل عليه من تصرفات قانونية خول الموكل للوكبيل إجسراءها أو من أصوال تقع عليهها هذه التصرفات يتحدد بالرجوع إلى عبارة التوكيل ذاته وما جرت به نصوصه وإلى الملابسات التي صدر فيها وظروف الدعوى ، فإذا إستعمل المتعاقدان تموذجاً مطبوعاً للعقد أو المحرر وأضافا إليه بخط اليد أو باية وميلة أخرى شروطاً أو عبارات تتعارض مع الشروط والعبارات المطافة باعتبارها تعيراً واضحاً عن إرادة المتعاقدين .

(الطعن ١٤٩٠ لسنة ٦١ق جلسة ١٩٩٢/٦/٢٥ س٤٣ ص٨٨٨)

محكمة الموضوع . سلطتها فى فهم الواقع فى الدعوى وفى تفسير العقود والاقرارات وسائر الخررات متى كان تفسيرها لم يخرج عما تحتمله عبارات الخرر وكان استخلاصها سائغا .

من القرر فى قضاء هذه المحكمة أن محكمة الموضوع السلطة المطلقة فى فهم الواقع فى الدعوى ، وفى تفسير العقود والإقرارات والمستندات وسائر المحرات واستخلاص ما ترى أنه الواقع الصحيح فى الدعوى ، ولا رقابة لمحكمة النقض عليها فى ذلك ما دامت لم تخرج فى تفسيرها عن المعنى الذى تحتمله عبارات المحرر أو تجاوز المعنى الواضح لها ، وما دام ما انتهت إليه سائفاً مقبولاً بمقتضى الأسباب التى بنته عليها .

(الطعون۱۹۹۲/۷/۳۰ کالسنة ۹۹۵ جلسة ۲۰۱۹۹۲/۷/۳۹ اس ۴۵ ص

محكمة الموضوع . سلطتها فى تفسير المستندات وصيغ العقود بما تراه أو فى بمقصود العاقدين .

القرر _ فى قضاء هذه المحكمة _ أن محكمة الموضوع السلطة فى تفسير المستندات وصيغ العقود والشروط المختلف عليها بما أوفى بمقصود المتعاقدين وفى استخلاص ما يمكن استخلاصه منها ولا سلطان محكمة النقض عليها متى كانت عبارة الورقة تحتمل المعنى حصلته محكمة الموضوع .

(الطعن ٩٧٩ لسنة ١٤٧٧ س٤٢ م١٤٧٣)

تفسير العقود للتعرف على مقصود عاقديها . من سلطة محكمة الموضوع .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن تفسير العقود للتعرف على مقصود عاقديها من سلطة محكمة الموضوع .

(الطعنان ۲٤٦٦،۲٤٣٧ لسنة٥٥ق جلسسية ١٩٩٣/٥/٣ س٤٤م٣٣١) عدول قاضى الموضوع عن المدلول الظاهر لصيغ العقود والشروط وسائر اغررات . شرطه . وجوب بيان سببه وكيفية إفادة المعنى الذى أخذ به ورجح أنه مقصود المتعاقدين . حوالة المدين . جواز انعقادها باتفاق ضمنى بين الدائن وانحال عليه .

لما كانت سلطة قاضي الموضوع في العدول عن المدلول الظاهر لصيغ العقود والشروط وسائر المحررات مقيدة بأن يبين في حكمه لما عدل عنه إلى خلافه وكيف أفادت تلك الصيغ المعنى الذي أخذ به ورجح أنه مقصود المتعاقدين بحيث يتضح محكمة النقض من هذا البيان أن القاضى اعتمد في تأويله على اعتبارات معقولة يصح معها استخلاص ما استخلصه منها ، وكان البين من الطلب المؤرخ أنه تضمن طلب في أن يحل محل الطاعن في دينه قبل المطعون ضده وفي عدم مطالبة المدين الأصلى بهذا الدين ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على قوله و أن هذا الاتفاق ليس إلا عقد كفالة ، وكان الذي أورده الحكم المطعون فيه لا يبين منه الاعتبارات التي دعته إلى عدم الأخذ بظاهر عبيارات الطلب وكيف أفادت تلك العبيارات المعنى الذى استخلصه منها واستلزم أن يتضمن الطلب اتفاق المحال عليه والمطعون ضده لتتم حوالة الدين في حين أنه لا يلزم في الاتفاق المباشر بين الدائن والمال عليه شكل خاص بل يكفى أى تعبير عن الإرادة ولو كان ضمنيا يدل على تراضى الطرفين واتجاه نيتهما إلى، إتمام حوالة الدين .

(الطعن ١٢٨٤ لسنة ٥٥٨ جلسة ٢٢/٦/٦٩٣٣ س٤٤ ص٧٤٥)

1016

تفسير العقود واستخلاص قصد عاقديها من سلطة محكمة الموضوع . شرطه . ألا تخرج عن المعنى الذى تحتمله عباراتها أو تجاوز المعنى الظاهر لها .

القرر أنه وإن كان غكمة الموضوع سلطة تفسير العقود والشروط للتعرف على مقصود العاقدين دون رقابة عليها في ذلك من محكمة النقض إلا أن ذلك مشروط بألا تخرج في تفسيرها عما تحتمله عبارات تلك العقود أو تجاوز المنى الظاهر لها .

(الطعن ٣٤١١ لسنة ٦٠ق جلسة ١٩٩٦/٩/١٨ ص٤٤ص١١٧٥)

مادة ۱۵۲

لايرتب العقد التزاما في ذمة الغير ، ولكن يجوز ان يكسبه حقا .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ١٥٤ ليبى و ١٥٣ سورى و٢٢٥ لبنانى و ١٣٣ سودانى و ٢٥٢ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء :

حيث إن الطعن إستوفى أوضاعه الشكلية .

حيث إن الوقائع على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر أوراق الطعن تتحصل في أن المطعون ضده الأول أقام الدعوى رقم لسنة ١٩٨٤ شمال القاهرة الإبتدائية على الطاعن والمطعون ضدهم من الثانية للأخير بطلب الحكم على الأول في مواجهة الباقين أصليا بإصلاح العيوب الموجوده بجهاز الهيدروليك وإحتياطيا فسخ التعاقد واستردادها ما دفع من ثمن وقدره ١٩٥٠ جنيه وقال شرحا لدعواه انه قام بشراء ماكينة حقن بلاستيك فول اتوماتيك ٢٥٠ جم مع ضمان صلاحيتها لمدة سنة من بداية التشغيل فيما عنا العيوب الفنية وذلك مقابل ثمن إجمالي

قيدره ٢٥٠/ ٢٥٠ جنيه تم سيداده بالكامل للطاعن وقيد باع المطعون ضده الأول هذه الماكينه للمطعون ضدها الثانية عوجب عقد بيع بالتقسيط مع الإحتفاظ بحق الملكيه وسلمها لها الا أنها منذ تركيبها وتشغيلها وهي في عطل مستمر فتم إخطار الطاعن بذلك ولم يفلح في إصلاحها مما حدا به الى إقامة الدعوى بالطلبات سالفة الذكر ، عدل المطعون ضده الأول طلباته الى طلب فسخ العقد أصليا وإحتياطيا الإصلاح . تقدمت المطعون ضدها الثانية بطلب عارض لإلزام الطاعن والمطعون ضده الأول متضامنين بأن يؤديا لها مبلغ ١١٠٦٠٠ جنيه إذا لم يقض بفسخ العقد ومبلغ ١٥٥٧٦٠ جنيه إذا قضى بفسخه كما تقدم الطاعن بطلب عارض لإلزام المطعون ضدهما الثانية والرابع متضامنين بدفع مبلغ ٥٩٦٠ جنيه وبتعويض قدره ٢٠٠٠٠ جنيه، ندبت انحكمة خبيرا في الدعوى وإذ قدم تقريره أحالت الدعوى الى التحقيق وبعد تنفيذه حكمت بتاريخ ٢٢/٢/ ١٩٩٣ في الدعوى الأصلية بفسخ التعاقد فيما بين الطاعن والمطعون ضده الأول وبالزام الأول برد ثمن الماكينة وقدره أربعون ألف جنيه وفي الطلب العارض المقدم من الطاعن برفضه وفي الطلب العارض المقدم من المطعون ضدها الثانية بالزام الطاعن والمطعون ضده الأول متضامنين بأن يؤديا لها مبلغ ٨٨ر١٩٢٦٧ جنيه . إستأنف المطعون ضده الأول هذا الحكم بالإستئناف رقم لسنة ١٠١ق القاهرة . كما إستأنفه الطاعن بالإستئناف رقم لسنة ١١٠ق أسام ذات الحكسة وبتاريخ ١٩٩٣/١١/٩ قضت الحكمة في الاستئناف الأول بالغاء الحكم المستأنف فيما قضي به في الطلب العارض المقدم من المطعون ضدها الأولى بإلزام الطاعن والمطعون ضده الأول متصامنين بدفع مبلغ

۱۹۲۲۷۷۷۸۸ جنيه وقصر مبلغ التعويض على الطاعن وبرفض الإستئناف الشانى طعن الطاعن فى هذا الحكم بطريق النقض . وأدعت النيابة العامه مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم ، وإذ عرض الطعن على المحكمة فى غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن الطعن أقيم على سببين ينعى الطاعن بالوجه النانى من السبب الثانى على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون والفساد فى الإستدلال وفى بيان ذلك يقول أن الحكم المطعون فيه أيد حكم محكمة أول درجة فيما قضى به من توافر شروط دعوى الضمان والمستولية التعاقدية ورفض طلباته العارضه على أساس عدم علم المطعون ضدهم بالعيب الخفى فى الماكينة مستندا فى ذلك الى تقرير الخبير رغم ان الثابت من الأوراق علم المطعون ضدهم جميعا بهذا العيب وقت التعاقد بما يعيب الحكم بما سلف ويستوجب بقضه .

وحيث إن هذا النمى غير مقبول ، وذلك ان المقرر فى قضاء هذه انحكمة ان تحصيل فهم الواقع فى الدعوى من شأن قاضى الموضوع وحده فله السلطة التامة فى تقدير اعمال أهل الخبرة والأخذ بتقرير الخبير إذا إقتنع بصحة أسبابه وهو لا يلتزم من بعد بالرد إستقلالا على ما وجه لتقرير الخبير الذى اطمأن اليه من طعون إذ هو غير مكلف بتتبع الخصوم فى مختلف أقوالهم وحججهم مادام ان قيام الحقيقة التى إقتنع بها وأورد دليلها فيه الرد الضمنى المسقط لتلك الأقوال والحجج ، لما كان ذلك وكانت محكمة الموضوع فى سلطتها فى فهم الواقع فى الدعوى وتقدير

الأدلة فيها قد حصلت الى ان المطعون ضدهم لم يكونوا يعلمون بالعيب الخفى فى الماكينة وعولت فى ذلك على ما اطمأنت اليه مما جاء بتقرير الخبير المنتدب فى الدعوى ومن نفيها وجود دليل فى أوراق الدعوى على العلم المدعى به فإن ما يثيره الطاعن لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا لا يجوز إثارته أمام محكمة النقض .

وحيث إن الطاعن ينعى بالسبب الأول والوجه الأول من السبب الشانى على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب وفي بيان ذلك يقول ان علاقته بالمطعون ضده الأول انه باع له بعقد منجز ماكينة حقن بلاستيك وهي علاقة مستقلة عن علاقة الأخير بباقي المطعون ضدهم الذي باع لهم ذات الماكينة مع إحتفاظه بحق ملكيتها فلا ينصرف أثر العقد الأخير اليه لانه لم يكن طرفا فيه ولا خلفا لأى من عاقديه ، إلا ال الحكم أيد حكم أول درجه الذي الزمه بهذا العقد بما يجعله معيبا بما سلف ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النمى في محله ، لان القاعدة في نسبية أثر المقد وطبقا لما جرى به نص المادة ١٤٥ من التقنين المدنى انها لا تكون ملزمه الا لعاقديها وان الأصل في العقود طبقا لنص المادة ١٩٥ من القانون السالف ألا ينصرف أثرها الى غير المتعاقدين أو الخلف العام أو الخاص الا إذا كان من شأنها ان تكسب هذا الغير حقا ، لما كان ذلك وكان الثابت بالأوراق أن الطاعن تمسك أمام محكمة الموضوع بإنتفاء علاقته بالمطعون ضدها الثانية وان عقد البيع المؤرخ ١٩٨٣/١٠ بين الأخيرة والمطعون ضده الأول فلاينصرف أثره الهه وكان الحكم المطعون فيه قد حجب نفسه عن

بحث هذا الدفاع مقتصرا على تأييد الحكم الإبتدائى الذى قضى بإلزام الطاعن بأداء مبلغ ١٩٢٦٧/٧٨٨ جنيه للمطعون ضدها الثانية على مجرد القول بتحقق أركان المستولية التعاقدية بين الطاعن والمطعون ضدها الثانية فإنه يكون قد شابه قصور فى التسبيب بما يوجب نقضه فى هذا الخصوص .

(الطعن رقم ۱۷۸ لسنة ٦٤ ق -جلســة ١٩٩٧/٤/١٤)

آثار العقد . قاصرة على طرفيه والخلف العام أو الخاص . المستأجر الأصلى لينوب عن المقيمين معه فى التعاقد على الإيجار . أثر ذلك . عدم جواز اعتبارهم مستأجرين أصليين .

المقرر - في قضاء محكمة النقض - أن النص في المادة ١٥٢ من القانون المدنى على أنه و لا يرتب العقد التزاماً في ذمة الغير ولكن يجوز أن يكسبه حقاً ، يدل على أن مبدأ نسبية العقد يهيمن على قوته الملزمة بالنسبة للأشخاص والموضوع بما يقتضى أن أر الغقد إنما يقتصر على طرفيه والخلف العام أو الخاص أو الدائنين في الحدود التي بينها القانون ، فلا تنصرف الحقوق الناشئة عنه والالتزامات المتولدة منه إلا إلى عاقديه ولئن كان لعقد إيجار الأماكن طابع عائلي وجماعي لا يتعاقد فيه المستاجر ليسكن أيجار الأماكن طابع عائلي وجماعي لا يتعاقد فيه المستاجر ليسكن الذين لا تترتب في ذمتهم التزامات قبل المؤجر خلال فترة فيه المستاجر الأصلي في السكن ، ويبقي هذا الأخير هو الطرف الأصيل والوحيد في التعامل مع المؤجر ، ولا يسوغ القول الماكن المعين مع المستاجر يعتبرون مستاجرين أصليين أخذا باحكام الما

انيابة الضمنية انحرافاً عن المبادىء العامة فى نسبية أثر العقد الأن هؤلاء ليسبوا طبقاً للقانون أطرافاً فى عقد الإيجار ولا تربطهم بالمؤجر أية علاقة تعاقدية مباشرة أو غير مباشرة سواء كانت إقامتهم فى بداية الإيجار أو بعده وإنما تمتعهم بالإقامة فى العين كان قياماً من المستأجر بالنزامات وواجبات أدبية ذات طابع خاص قابلة للتغيير والتعديل متعلقة به هو ولا شأن بالمؤجر .

(الطعن، ٧٧٤ لسنة ٥٩ق جلسة ١٩١/٥/١٩٩٤ س٤٥ ص ٨٢٧)

آثار العقد . قاصرة على طرفيه والخلف العام أو الخاص . المستأجر الأصلى لا ينوب عن المقيمين معه في التعاقد على الإيجار . أثر ذلك . عدم اعتبارهم مستأجرين أصليين . لا محل لإعمال أحكام النيابة الضمنية .

المقرر _ فى قضاء محكمة النقض _ أن النص فى المادة ١٥٢ من القانون المدنى يدل على أن مبدأ نسبية العقد يهيمن على قوته الملزمة بالنسبة للإشخاص والموضوع بما يقتضى أن أثر العقد إنما يقتصر على طرفيه والخلف العام أو الخاص أو الدائنين فى الحدود التى بينها القانون ، فلا تنصرف الحقوق الناشئة عنه والالتزامات المتولدة عنه إلا إلى عاقديه ، ولئن كان لعقد الإيجار طابع عائلى وجماعى لا يتعاقد فيه المستأجر ليسكن بمفرده بل ليعيش معه أفراد أسرته ولمن يتراءى له إيواؤهم الذين لا تترتب فى ذمتهم التزامات قبل المؤجر خلال فترة مشاركتهم المستأجر الأصلى فى السكن ، ويبقى هذا الأخير هو الطوف الأصلى والوحيد فى النعامل مع المؤجر ، ولا يسوغ القول بأن المقيمين مع المستأجر الاساء

1010

يعتبرون مستأجرين أصليين أخذاً بأحكام النيابة الضمنية انحرافاً عن المبادى العامة في نسبية أثر العقد ، لأن هؤلاء ليسوا طبقاً للقانون أطرافاً في عقد الإيجار ولا تربطهم بالمؤجر أية علاقة تعاقديه مباشرة أو غير مباشرة سواء كانت إقامتهم في بداية الإيجار أو بعده وإنما تمتعهم بالإقامة في العين كان قياماً من المستأجر بالتزامات وواجبات أدبية ذات طابع خاص قابلة للتغيير والتبديل متعلقة به هو ، لا شأن لها بالمؤجر ، وكيفية استعمال المستأجر لمنفعة المسكن مسألة عارضة لا تبرر فكرة الجاز القانوني على أساس النيابة الضمنية .

(الطعن ٣٤١١ لسنة ٦٠ق جلسنة ١٩٩٦/٩/١٨ ص٤٧ ص١٩٧٥)

مادة ١٥٢

(1) اذا تعهد شخص بان يجعل الغير يلتزم بأمر فلا يلزم الغير بتعهده ، فاذا رفض الغير ان يلتزم ، وجب على المتعهد ان يعوض من تعاقد معه ، ويجوز له مع ذلك ان يتخلص من التعويض بأن يقوم هو نفسه بتنفيذ الالتزام الذي تعهد به .

(٣) أما اذا قبل الغير هذا التعهد ، فان قبوله لاينتج أثرا الا من وقت صدوره ، ما لم يتبين انه قصد صراحة أو ضمنا ان يستند أثر هذا القبول الى الوقت الذى صدر فيه التعهد .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

م ۱۰۶ السوری و۱۵۰ الليبي و۱۵۱ العراقي و ۱۹۳ اللبناني و ۲۰۴ كويتي و ۲۰۳ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

النكرة الايضاحية ،

ليست أحكام المادة الا تطبيقا للقواعد العامة في اقتصار آثار العقود . فاذا وعد شخص بان يجعل الغير يلتزم بأمر ونصب نفسه زعيما بذلك، فلايكون من أثر هذا التعهد الزام هذا الغير ،

وكل ما هنالك ان الواعد يتعهد بالوفاء بالتزام بعمل شئ ، هو الحصول على اقرار الغير للوعد الذى بذل عنه ، ذلك هو مدى التزام الواعد على وجه الدقة ، فليس يكفى عند رفض الاقرار ان يكون هذا الواعد قد بذل ما فى وسعه للحصول عليه ، ولا يشترط كذلك ان يقوم من بذل الوعد عنه بتنفيذ تعهده اذا ارتضى اقراره ، وهذا ما يفرق الوعد بالتزام الغير عن الكفالة .

واذا امتنع الغير عن اجارة الوعد فلا تترتب على امتناعه هذا أية مسئولية ذلك أن الوعد لا يلزم الا الواعد ذاته ، ويكون من واجبه تنفيذ التزامه أما بتعويض الماقد الآخر الذى صدر الوعد لمصلحته ، وأما بالوفاء عينا بالتعهد الذى ورد الوعد عليه ، اذا أمكن ذلك دون الحاق ضرر بالدائن ، ويستوى فى هذا أن يكون الوعد متعلقا بالتزام بنقل حق عينى أو بعمل شئ أو بالامتناع

ويتحلل الواعد من التزامه بمجرد اقرار الغير للوعد، والواقع ان التزام الواعد ينقضى في هذه الصورة من طريق الوفاء . ويترتب على الاقرار ان يصبح الغير مدينا مباشرة للعاقد الآخر، لا على أساس الوعد الذي قطعه الواعد ، بل بناء على عقد جديد يقوم بداهة من تاريخ هذا الاقرار ، مالم يتبين انه قصد صراحة أو ضمنا أن يستند أثر الاقرار الى الوقت الذي صدر الوعد فيه ، وغنى عن البيان ان الاقرار ينزل منزلة القبول من هذا العقد الجديد .

أحكام القضاء ،

متى كان الطاعن قد اتفق مع المطعون عليه على ان يحصل

من ابنه على اجازة العقد الخاص باشراكه فى ادارة عمل رسا على ابن الطاعن كما اتفقا على انه اذا أخل الطاعن بهذا الالتزام فيدفع للمطعون عليه مبلغا معينا بصفة تعويض وكان مقتضى هذا الشرط الجزائى ان يكون على الطاعن الذى أخل بالتزامه . فحق عليه التعويض حبء اثبات ان ابنه قد خسر فى الصفقة وانه بذلك لا يكون قد أصاب المطعون عليه ضرر نتيجة عدم اشراكه فى العمل المذكور .

(١٩٥٢/١٠/٣٠ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عامسا ص ٤٣٧)

 (١) يجوز للشخص ان يتعاقد باسمه على التزامات يشترطها لمسلحة الغير ، اذا كان له فى تنفيذ هذه الالتزامات مصلحة شخصية مادية كانت أو أدبية .

(۲) ويترتب على هذا الاشتراط ان يكسب الغير حقا مباشرا قبل المتعهد بتنفيذ الاشتراط يستطيع ان يطالبه بوفائه ، ما لم يتفق على خلاف ذلك . ويكون لهذا المتعهد ان يتمسك قبل المنتفع بالدفوع التى تنشأ عن العقد .

(٣) ويجوز كذلك للمشترط ان يطالب بتنفيذ ما
 اشترط لمصلحة المنتفع ، الا اذا تبين من العقد ان المنتفع
 وحده هو الذى يجوز له ذلك .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة 107 ليبى و100 سورى و107عـراقى و177 ، 174 ، 177 لبنانى و170 سـودانى و 17 تونسى و 100 كويتى و 102 من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء ،

لم يورد الشارع الصرى - على خلاف بعض التشريعات الأخرى - نصا خاصا يقرر ان للمصاب حقا مباشرا في مطالبة المؤمن بالتعويض عن الضرر الذى أصابه والذى يسأل عنه قبل المستأمن فوجب الرجوع الى القواعد العامة لتعرف ما اذا كانت وثيقة التأمين على مسئولية المستأمن قصد بها اشتراط لمصلحة الغير أم قصد بها اتفاق خاص بين الطرفين المتعاقدين فاذا كان الحق الذى اشترطه المستأمن انما اشترطه لنفسه فلا يكون هناك اشتراط لمصلحة الغير حتى لو كانت تعود منه منفعة على الغير اما اذا تبين من مشارطة التأمين أن العاقدين قصدا تخويل المصاب الحق المباشر في منافع العقد فإن القواعد الخاصة بالاشتراط لمصلحة الغير هي التي تطبق .

(نقض ٥/٥/٥٩٥٥ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٨٩)

ان مسفساد نص المادة 1/10٪ من القسانون المدنى أنه فى الاشتراط لمصلحة الغير يتعاقد المشترط مع المتعهد باسمه لمصلحة شخصية فى تنفيذ المتعهد الالتزامات المتعاقد عليها نحو المنتفع دون ان يدخل المنتفع طرفا فى العقد ، وأن المنتفع انحا يكسب حقه مباشرة من العقد ذاته المبرم بين المشترط والمتعهد بأن تشترط الالتزامات لصالحه باعتباره منتفعا فيه ، ويجرى تعيينه بشخصه أو بوصفه شخصا مستقبلا أو يكون مستطاعا تعيينه وقت أن ينتج العقد أثره .

(نقض جلسسة ٢٩ /١٩٦٩ س ٢٠ مسج فني مدنسسي ص ٦٩٣)

مفاد نص المادتين ١٥٥، ١٥٥ من القانون المدنى ، وكما ورد في المذكرة الايضاحية للقانون المدنى ومذكرة المشروع التمهيدى - أن الاشتراط لمصلحة الغير أصبح قاعدة عامة ، بعد أن

كان استثناءا لا يعمل به الا في حالات بخصوصها ، وهو ينطوى على خروج طبيعى على قاعدة اقتصار منافع العقود على المتعاقدين دون غيرهم فالمتعهد يلتزم قبل المشترط لمصلحة المنتفع ، فيكسب الأخير بذلك حقا مباشرا ولو أنه ليس طرفا في التعاقد ، وبهذه إلمثابة يكون التعاقد بذاته مصدرا لهذا الحق ، ولهذا أوجبت ان يكون للمشترط مصلحة شخصية ، مادية أو أدبية في تنفيذ الالتزام المشترط لمصلحة الغير . وأباحت له أن ينقض الاشتراط مادام الغير لم يعلن رغبته في الاستفادة منها الا أن يكون ذلك منافيا لروح التعاقد . فاذا قبل المنتفع الاشتراط أو كان الشرط النزاما على المشترط أصبح حقه لازما أو غير قابل للنقض ، وهو مياشر مصدره العقد ، فيجوز له أن يطالب بتنفيذ الاشتراط .

(الطعن ٢٠٤ لسنة ٤٤ ق - جلسة ٢٩/١/١٨٠ س ٣١ ص ٣٤٢)

للشخص التعاقد باسمه على التزامات يشترطها لمصلحة الغير . م ١٥٤ مدنى وللمشترط حق المطالبة بتنفيذ ما اشترطه لمصلحة المنتفع . الاستثناء أن يكون العقد قد نص على ان يكون للمنتفع وحده هذا الحق .

المادة ١٥٤ من القانون المدنى تجيز للشخص ان يتعاقد باسمه على التزامات يشترطها لمصلحة الغير وتجيز للمشترط ان يطالب بتنفيذ ما اشترطه لمصلحة المنتفع الا اذا تبين من العقد ان المنتفع وحده هو الذي يجوز له ذلك.

(الطعن ٣٨٩ لسنة ٤٩ ق - جلسسة ٦/٥/١٩٨٢ س٣٣ ص٥٠٥)

عقد التأمين الجماعي على الحياة . نوعان . تأمين مؤقت لحالة الوفاة وتأمين لحالة البقاء بالعقد بنوعيه أحد تطبيقات الاشتراط لمصلحة الغير . التزام رب العمل فيه بدفع أقساط التأمين ولعماله حق مباشر قبل شركة التأمين دون أن يدخلوا طرفاً في العقد . أثره . حق الشركة في التمسك قبل المستفيدين بالدفوع التي تستطيع التمسك بها قبل طالب التأمين . مؤداه . لها إيقاف سريان التأمين قبل المستفيد إذا تأخر طالب التأمين في دفع أقساطه . م 104 / ٢ مدني .

من المقرر أن عقد التأمين الجماعى على الحياة الذى يبرمه رب العمل لصالح العاملين لديه إما أن يكون تأميناً مؤقتاً لحالة الوفاة يكون معه لورثة المؤمن له الحق فى مبلغ معين إذا مات أثناء المدة التى يعمل فيها عند رب العمل وقبل أن يعتزل عمله أو تأميناً خالة البقاء يتحصل بمقتضاه عند اعتزال العمل لبلوغ سن المعاش على رأس مال دفعة واحدة أو بإيراد مرتب مدى الحياة فإن هذا العقد يصورتيه ليس إلا تطبيقاً من تطبيقات الاشتراط لمسلحة الغير يلتزم فيه رب العمل المستأمن بدفع أقساط النامين إلى شركة النامين ويكون لعماله أو ورثتهم حق مباشر قبل الشركة المؤمنه دون أن يدخل العامل طرفاً فى عقد التأمين وبالتالى يكون لهذة الشركة أن تتمسك قبل المستفيدين باللفوع التى تستطيع أن المشركة أن تتمسك قبل المستفيدين باللفوع التى تستطيع أن المدة عما من القانون المدنى حيث يجرى على أن : د ... ويكون لهذا المتمهد أن يتمسك قبل المنتفع بالدفوع التى تنشأ عن المعقد ، فإذا تأخر طالب التأمين فى دفع قسط التأمين جاز للمؤمن ويكون لهذا المتمهد أن يتمسك قبل المنتفع بالدفوع التى تنشأ عن المقد ، فإذا تأخر طالب التأمين فى دفع قسط التأمين جاز للمؤمن المعقد ، فإذا تأخر طالب التأمين فى دفع قسط التأمين جاز للمؤمن المعقد ، فإذا تأخر طالب التأمين فى دفع قسط التأمين جاز للمؤمن المقد ، فإذا تأخر طالب التأمين فى دفع قسط التأمين جاز للمؤمن المعقد ، فإذا تأخر طالب التأمين فى دفع قسط التأمين جاز للمؤمن

أن يقف سريان التأمين قبل المستفيد .

(الطعن رقم ٣٢٧٩لسنة ٦٦ / ١٩٩٧/ ١٩٩٧) ص ٤٨ ص ١٢٣٩)

للشخص أن يتعاقد باسمه على التزامات يشترطها لمصلحة الغير . أثره . اكتساب الغير المنتفع حقاً مباشراً قبل المتهد بتنفيذ الاشتراط . للأخير التمسك قبل المنتفع بالدفوع التي تنشأ عن العقد .

من المقرر _ عملاً بالمادة ١٥٤ من القانون المدنى _ أنه يجوز للشخص أن يتعاقد باسمه على التزامات يشترطها لمصلحة الغير ، إذا كان له في تنفيذ هذه الالتزامات مصلحة شخصية مادية كانت أو أدبية ، ويترتب على هذا الاشتراط أن يكسب الغير حقاً مباشراً قبل المتعهد بتنفيذ الاشتراط يستطيع أن يطالبه بوفائه ما لم يتفق على خلاف ذلك، ويكون لهذا المتعهد أن يتمسك قبل المنتفع على خلاف ذلك، ويكون لهذا المتعهد أن يتمسك قبل المنتفع بالدفوع التي تنشأ عن العقد.

(الطعن رقم ۲۷۸ لسنة ۲۹ جلسة ۱۵ / ۲۰۰۰ لم ينشر بعد)

اشتراط مؤسسة مصر للطيران لصالح الركاب الطائر عوجب وثيقة تأمين جماعى التزمت فيها شركة مصر للتأمين بأداء مبلغ التأمين لمن يفقد منهم رخصة الطيران بسبب فقد اللياقة الطبية نهائياً . حلول الطاعن محل الشركة بمقتضى اتفاق بينه وبين المؤسسة المذكورة . للطاعن التمسك بسقوط حق المنتفعين في الرجوع عليه بالتقادم الثلاثي عملاً بالمادة عمارً بالمادة عمارً المعنى قضاء الحكم المطعون فيه بإلزام الطاعن بمبالغ التأمين باعتباره محالاً عليه وأنه ليس ذى صفة فى التمسك بالدفع المشار إليه. خطأ .

إذ كنان الشابت بالأوراق أن مؤسيسة مصر للطب إن قد اشترطت لصالح الركاب الطائر بموجب وثيقة تأمين جماعي التزم فيه المؤمن الأصلى - شركة مصر للتأمين - بأداء مبلغ التأمين لمن يفقد منهم رخصة الطيران بسبب فقد اللياقة الطبية نهائباً ، وأن الطاعن وهو صندوق تأمين خاص أنشئ طبقاً لأحكام القانون ١٥ لسنة ١٩٧٥ ـ قد حل محل الشركة سالفة البيان بمقتضى اتفاق بينه وبين المؤسسة المذكورة ، فانتقل إليه ذات الدين ، وإذ طالبه المطعون ضدهم الأحد عشر الأوائل بمبالغ التأمين ، تمسك بسقوط حقهم _ عبدا الأول والتاسع _ في الرجوع عليه لانقضاء ثلاث سنوات على تحقق الواقعة المنشئة للحق في التأمين ، وهي فقد رخصة الطيران على النحو السالف ، وكان الحكم المطعون فيه ألزمه بمبالغ التأمين باعتباره محالاً عليه ، إلا أنه اعتبره ليس بذى صفة في التمسك بالدفع المشار إليه ، رغم أن الدين انتقل إليه بدفوعه . فيكون له التمسك بتقادم الدعوى الناشئه عن عقد التأمين بانقضاء ثلاث سنوات من وقت حدوث الواقعة التي تولدت عنها الدعوى عملاً بالمادة ١/٧٥٢ من القانون المدنى وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، فإنه يكون معيباً بالخطأ في تطبيق القانون ـ في هذا الخصوص ـ

(الطعن رقم۲۷۸ لسنة۲۹ق جلسة ۱۱۰۱/۱۱ لم ينشر بعد) من المقرر _ عملا بالمادة ۱۵۶ من القانون المدنى _ أنه يجوز 1010

للشخص أن يتعاقد باسمه على التزامات يشترطها لمصلحة الغير ، إذا كان له في تنفيذ هذه الالتزامات مصلحة شخصية مادية كانت أو أدبية , ويترتب على هذا الاشتراط أن يكسب الغير حقا مباشراً قبل المتعهد بتنفيذ الاشتراط يستطيع أن يطالبه بوفائه ما لم يتفق على خلاف ذلك ، ويكون لهذا المتعهد أن يتمسك قبل المنتفع على خلاف ذلك ، ويكون لهذا المتعهد أن يتمسك قبل المنتفع بالدفوع التي تنشأ عن العقد.

(الطعن رقم ۲۷۸ لسنة ٦٩ق جلسة ١٥/١١/١٠٠٠ لم ينشر بعد)

مادة ١٥٥

(۱) يجوز للمشترط دون دائنيه أو ورثته أن ينقض المشارطة قبل ان يعلن المنتفع الى المتعهد أو الى المشترط رغبته في الاستفادة منها ، ما لم يكن ذلك مخالفا لما يقتضيه العقد .

(٣) ولا يترتب على نقض المشارطة ان تبرأ ذمة المتعهد قبل المشترط. الا اذا اتفق صراحة أو ضمنا على خلاف ذلك. وللمشترط احلال منتفع آخر محل المنتفع الاول، كما له ان يستأثر لنفسه بالانتفاع من المشارطة.

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۵۷ ليبى و ۱۵۳ عراقى و۱۵۹ سورى ۲۰۸و كويتى و ۲۳۱ لبنانى و ۱۳۲ سودانى و ۲۵۵ من قسانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

مادة ١٥٦

يجوز في الاشتراط لمسلحة الغير ان يكون النتفع شخصا مستقبلا أو جهة مستقبلة ، كما يجوز ان يكون شخصا أو جهة لم يعينا وقت العقد ، متى كان تعيينهما مستطاعا في وقت ان ينتج العقد أثره طبقا للمشارطة .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۱۵۸ ليبي و ۱۰۶ عراقي و۲۲۸ لبناني و ۲۰۵ ک کويتي و ۲۰۲ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإسارات العربية المتحدة.

المنكرة الايضاحية ،

ينطوى الاشتراط لمسلحة الغير على خروج حقيقى على قاعدة اقتصار منافع العقود على المتعاقدين دون غيرهم ، فالمتعهد يلتزم قبل المشترط لمسلحة المنتفع ، فيكسب الأخير بذلك حقا مباشرا ، ولو انه ليس طرفا في التعاقد، وبهذه المثابة يكون التعاقد بذاته مصدرا لهذا الحق ، ولهذا التضوير على بساطته ووضوحه فقبل الكشف عن وجه هذا النظام ، وابراز مشخصاته ، من حيث شذوذه عن حكم القواعد العامة ، وهو فضلا عن ذلك يقبل من عناء استظهار سائر وجوه التفسير والتخريج التي جهد الفقه التقليدي في التمامها وتفصيل جزئياتها .

ومع ذلك فلم يكن من الهين إدراك فكرة انصراف منفعة العقد الى غير عاقديه باعتبارها صورة من صور الأوضاع القانونية ، مع ما هو ملحوظ من بساطتها ، فالتقنين الفرنسى ذاته ، وأغلب التقنينات اللاتينية من بعده قد جعلت منها جميعها مجرد استثناء الايطبق الافى حالتين ولم يتم هذا الاستثناء الى مرتبة الأصل ويبسط نطاق على سائر الحالات الافى خلال القرن الناسع عشر ، وعلى وجه الخصوص ، على أثر ما أصاب عقد التأمين من نمو وزيوع . وقد بلغ التوسع فى تطبيق هذا الأصل شوطاً بعيدا ، وأنتهى الأمر الى اباحة الاشتراط اذا كان المنتفع شخصا مستقبلا ، أو شخصا لم يعين وقت التعاقد ، مادام تعينه مستطاعا عندما ينتج أو شخصا لم يعين وقت التعاقد ، مادام تعينه مستطاعا عندما ينتج لم يولد من ذرية المؤمن ، وقد نقل المشروع قواعد الاشتراط لم يولد من ذرية المؤمن ، وقد نقل المشروع قواعد الاشتراط لم العلحة الغير فى صورتها التى انتهت اليها فى آخر مرحله من مراحل تطورها .

وللمشترط ان ينقض المشارطة قبل اقرار المنتفع لها ، الا أن يكون ذلك منافيا لروح التعاقد ، وله عند نقض المشارطة ان يعين منتفعا آخر أو أن يستأثر لنفسه بمنفعتها ما لم تكن نية المتعاقدين قد انصرفت صراحة أو ضمنا الى أن الالغاء يترتب عليه ان تبرأ ذمة المتعهد قبل المشترط ، ولما كان نقض المشارطة أمرا يرجع الى تقدير المشترط ذاته ، فقد قصر استعمال هذه الرخصة عليه دون دائنيه أو ورثته ، وإذا رفض المنتفع المشارطة نهائيا ، فيكون للمشترط عين الحقوق التى تقدمت الاشارة اليها فى الغرض السابق والظاهر انه يجوز له فوق ذلك ان يطلب فسخ العقد باعتبار ان المتعهد يستعيل عليه تنفيذ التزامه قبل المنتفع .

واذا صح عزم المنتفع على قبول الاشتراط ، فيجوز له أن يعلن المتعهد أو المشروط باقراره ، ويراعي ان هذا الاقرار تصرف قانوني ينعقد بارادة منفردة ، ولا يشترط فيه استيفاء شكل ما ولم يحدد المشروع أجلا معينا لصدوره ، ولكن يجوز انذار المنتفع بالافصاح عما يعتزم في فترة معقوله . ويصبح حق المنتفع لازما أو غير قابل للنقض بمجرد اعلان الاقرار وهو حق مباشر مصدره العقد ، ويترتب على ذلك نتيجتان :

الأولى: انه يجوز للمنتفع ان يطالب بتنفيذ الاشتراط ، مالم يتفق على خلاف ذلك ، ولما كان للمشترط مصلحة شخصية فى هذا التنفيذ وهو يفترق عن الفضولى من هذا الوجه ، فيجوز له أيضا ان يتولى المطالبة بنفسه، الا اذا قضى العقد بغير ذلك .

والثانية : أنه يجــوز للمتعهد ان يتمسك قبل المتفع بالدفوع على العقد .

٧ . انجلال العقد

مادة ١٥٧

(١) في العقود الملزمة للجانبين ، اذا لم يوف أحد المتعاقدين بالتزامه جاز للمتعاقد الآخر بعد اعذاره للمدين ان يطالب بتنفيذ العقد أو بفسخه ، مع التعويض في الخالين ان كان له مقتضى.

 (۲) ويجوز للقاضى ان يمنح المدين أجلا اذا اقتضت الظروف ذلك ، كما يجوز له ان يرفض الفسخ اذا كان ما لم يوف به المدين قليل الاهمية بالنسبة الى الالتزام فى حملته.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السسورى م ۱۵۸ والليسبى ۱۵۹ والعسراقى ۱/۱۷۷ واللبناني ۲۶۲، ۱، ۲۰۹ كويتي ، ۲۶۲ أردني.

النكرة الايضاحية ،

فافا اختار الدائن تنفيذ العقد وطلبه ... تعين ان يستجيب القاضى لهذا الطلب وجاز له أن يحكم بالتعويض . أما افا اختار الفسخ فلا يجبر القاضى على اجابته اليه ... على ان للقاضى ان يجيب الدائن الى طلبه ويقضى بفسخ العقد مع الزام المدين

بالتعويض . ولا يكون التعاقد ذاته - فى حالة الفسخ - أساسا للالزام بالتعويض اذ هو ينعدم انعداما يستند أثره بفعل الفسخ وانما يكون مصدر الالزام فى هذه الحالة خطأ المدين أو تقصيره على ان القاضى لا يحكم بالفسخ الا بشروط ثلاثة . أولها ان يظل تنفيذ العقد مكنا ، والثانى ان يطلب الدائن فسخ العقد دون تنفيذه والثالث ان يبقى المدين على تخلفه . فاذا اجتمعت هذه الشسسروط الشلائة تحقق بذلك ما ينسب الى المدين من خطأ أو تقصير .

الشرح والتعليق ..

تنتاول هذه المادة أحكام انتخلال العقد. وانحلال العقد يفترض وجود عقد منعقد ومنتج لآثاره القانونيه ثم يرد عليه سبباً يزيل وجوده ويحى آثاره.

والعقد يزول بالإنقضاء (١) فينقضى بتنفيذ الإلتزامات غير أنه قد يزول بالإنحلال فينحل قبل تمام تنفيذه أو قبل البدء في التنفيذ وانحلال العقدغير إبطاله وإن كان كليهما يزيل العقد إلا أن الإنحلال يرد على عقد ولد صحيحاً أما الإبطال فيرد على عقد ولذ غير صحيح .

وينحل العقد قبل إنقضاءه بإتفاق الطرفين أو للأسباب التى يقررها القانون . والإنحلال بإنفاق الطرفين هو التقايل أو الأسباب التى يقررها القانون أهمها الإلغاء بإرادة منفرده أو الفسخ وفى العقود الملزمه للجانبين وحسب صريح هذه المادة إذا لم يقم أحد المتعاقدين بتنفيذ التزامه جاز للطرف الآخر أن يطلب من القاضى فسخ العقد.

⁽¹⁾ راجع السنهوري ، الرجع السابق ، ص۲۷۷ وما بعدها ـ ص ۲۸۳ ـ و المجع السابق ص ۲۰۵ وما بعدها .

وله أيضاً أن يطالب بتنفيذه للعقد أو بفسخه كما أن له أن يطلب بدلاً من الفسخ وقف تنفيل العقد إلى أن يقوم الطرف الآخر من جانبه بالتنفيذ . وقد أوضحت هذه الماده أحكام استعمال حق الفسخ وفقاً لهذه الماده يتعين أن يكون ذلك العقد ملزم للجانبن : _

ويجوز للقاضى أن يمنح المدين أجلاً إذا اقتضت الظروف ذلك ، كما يجوز له أن يرفض الفسخ إذا كان ما لم يوف به المدين قليل الأهميه بالنسبه إلى الإلتزام في جملته.

فيجب إذن أن يعذر الدائن المدين قبل المطالبه بالفسخ ، على أن مجرد رفع الدعوى بالفسخ يعد إعذارا ، ولكن إعذار الدائن للمدين قبل رفع دعوى الفسخ له أهميه عمليه تظهر في أمرين :

١. بجعل القاضي أسرع استجابه لطلب الفسخ.

٢. ويجعله أقرب إلى الحكم على المدين بتعويض فوق الحكم بالفسخ.

لابد من رفع دعوى وصدور حكم بالفسخ ، وفي هذا بين الفرق ما بين الفسخ بحكم القضاء والفسخ بحكم الإتفاق . ففي الفسخ بحكم القانون ـ يكون الفسخ بحكم القانون ـ يكون الحكم كاشفاً عن الفسخ لا منشئاً له ، أما الفسخ بحكم القضاء فالحكم فيه منشىء للفسخ (1).

فإذا ما رفع الدائن دعوى الفسخ ، فإن الحكم بالفسخ لا يكون حتمياً ، بل يكون هناك خيار بين الفسخ والتنفيذ ، وهذا الخيار يكون لكل من الدائن والمدين والقاضي . فالدائن ، بعد أن

⁽١) راجع السنهورى المرجع السابق ص ٣٨٣ .

104 0

يرفع دعوى الفسخ ، له قبل النطق النهائي أن يعدل عن طلب الفسخ إلى طلب التنفيذ ، كما أنه إذا رفع دعوى التنفيذ فله أن يعدل عنه إلى الفسخ .

أحكام القضاء:

اذا كانت الطاعنة قد نعت على الحكم المطعون فيه مخالفته مقتضى المادتين ١٩٥٧ ، ١٩٥٨ من التقنين المدنى فيما توجبانه من أعذار المدين كشرط لاستحقاق التعويض فان نعيها يكون غير منتج ولا مصلحة لها فيه مادام قد قضى لها بالتعويض فعلا واقتصر طعنها على طلب زيادة مبلغ التعويض المقضى به تبعا لتحديد التاريخ الذى يثبت فيه العجز عن توريد باقى القدر المبيع ويتعين فيه الشراء على حساب المطعون عليه .

(الطعن رقم ١٨٩ لسنة ٢٥ ق - جلسة ٢٢ / ١٠ / ١٩٥٩ اس ١٠ ص ٥٩٠)

متى كان العقد لا يحوى شرطا صريحا فاسخا فان الدائن اذا استعمل خياره فى طلب فسخ العقد طبقا للمادة ١٥٧ من القانون المدنى لعدم وفاء المدين التزامه فان المحكمة لا تلتزم فى هذه الحالة بالحكم بالفسخ بل أن الأمر فى ذلك يرجع الى تقديرها وهى فيما تقرره من كفاية أسباب الفسخ أو عدم كفايتها لا تخضع لرقابة محكمة النقض متى استندت فى ذلك الى أسباب سائغة . كما ان للمدين ان يتوقى الفسخ بالوفاء بالتزامه الى ماقبل صدور الحكم النهائى فى الدعوى .

(الطعن ٣٦٣لسنة ٣٠ ق - جلسة ٣٠/٣/٥١٥ اس١٩٦٥)

تنص المادة ١/١٥٧ من القانون المدنى على أنه في العقود الملزمة للجانبين اذا لم يوف أحد المتعاقدين بالتزامه جاز للمتعاقد 104 6

الآخر بعد اعذاره المدين ان يطالب بفسخ العقد ولا يشترط لأعمال حكم المادة أن يتضمن العقد شرطا يجيز الفسخ في حالة تخلف أحد طرفيه عن تنفيذ التزامه.

(الطعن رقم ۱۸۸ لسنة ۳۲ ق - جلسسة ۲۲ / ۱۹۳۳ (۱۷۸ ص ۷۰۸)

ما تنص عليه المادة ١٥٧ من القانون المدنى من تخويل كل من المتعاقدين فى المقود الملزمة للجانبين الحق فى المطالبة بفسخ المقد اذا لم يوف المتعاقد الآخر بالتزامه ، هو من النصوص المكملة لارادة المتعاقدين . ولهذا فان هذا الحق يكون ثابتا لكل منهما بنص القانون ويعتبر العقد متضمنا له ولو خلا من اشتراطه . ولا يجوز حرمان المتعاقدين من هذا الحق أو الحد من نطاقه الا باتفاق صريح .

(الطعن ٢٣ لسنة ٢٥ ق - جلسنة ٢١ / ٢ / ١٩٦٩ اس ٢٠ ص ٣٧٦)

اذا كان قضاء انحكمة بالفسخ قد صدر اعمالا لحكم المادة ۱۵۷ من القانون المدنى لا استنادا الى وجود شرط فاسخ صريح فى العقد فان هذا القضاء يكون منشئا للفسخ لا مقرر له .

(الطعن ٢٠٦٦لسنة ٣٥ ق – جلسسة ٢٩٧/٧/٣ اس٠٢ ص١٩٦٨)

لئن كان الاتفاق على أن يكون العقد مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة الى تنبيه أو انذار عند الاخلال بالالتزامات الناشئة عنه من شأنه ان يسلب القاضى كل سلطة تقديرية فى صدد الفسخ ، الا ان ذلك منوط بتحقق الحكمة من توافر شروط الفسخ الاتفاقى ووجوب اعماله ، ذلك ان للقاضى الرقابة التامة للشبت من انطباق

الشرط على عبارة العقد ، كما ان له عند التحقق من قيامه مراقبة الظروف الخارجية التي تحول دون اعماله ، فان تبين له أن الدائن قد أسقط خياره في طلب الفسخ بقبوله الوفاء بطريقة تتعارض مع ارادة فاسخ العقد أو كان الدائن هو الذي تسبب بخطئه في عدم تنفيذ المدين لالتزامه ، أو كان امتناع المدين عن الوفاء مشروعا بناء تعلى الدفع بعدم التنفيذ في حالة توافر شروطه ، تجاوز عن شرط الفسخ الاتفاقي، فلا يبقى للدائن سوى النمسك بالفسخ القضائي طبقا للمادة ١٩٥٧ من القانون المدني .

(الطعن ١٦١لسنة ٣٦ ق – جلسسة ٢١/١١/ ١٩٧٠س ٢ ص١١٨١)

واجب القضاء بالفسخ عند حصول الاتفاق عليه .

اذا كان الحكم المطعون فيه قد أجاب طرفى التعاقد الى ما طلباه من فسخ العقد فانه لا يكون ثمة محل بعد ذلك للتحدث عن شروط انطباق أحكام المادة ١٥٧ من القانون المدنى لأن مجال أعمالها هو فى حالة الشرط الفاسخ الضمنى أما فى حالة الفسخ الاتفاقى فالعقد يفسخ حتما دون أن يكون للقاضى خيار بين الفسخ والتنفيذ .

(الطعن ٨٢ لسنة ٢٩ ق - جلسة ٢١ / ١١ / ٩٧٤ (س ٢٥ ص ١٢٥٤)

الفسخ جزاء لعدم قيام المدين بتنفيذ التزامه العقدى -القضاء ضد البائع بالفسخ - اغفاله بيان ان البائع قد أخل بالتزاماته الناشئة عن عقد البيع - قصور .

اذ يدل نص المادة ١٥٧ من القبانون المدنى على أن الفسيخ جزاء لعدم قيام المدين بتنفيذ التزامه العقدى ، وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى فى أسبابه الى أن المطعون عليهما -المشتريين - كانا معذورين فى التأخير فى إعداد مشروع العقد النهائى فى الميعاد الحدد لذلك ، ثم قضى بفسخ عقد البيع وبرد ما دفعه المشتريان من الثمن دون ان يبين ما اذا كان الطاعنان - الباتعان - المقضى ضدهما بالفسخ ، قد أخلا بالتزاماتهما الناشئة عن ذلك العقد اخلالا يستوجب الفسخ فانه يكون معيبا بالقصور فى التسبيب .

(الطعنان ۲۸۱ لسنة ۳۸ق، ۵ لسنة ۳۹ق – جلسة ۲۳ / ۲ / ۱۹۷۵ س ۲۳ ص ۵۷ ک

الفسخ الاتفاقي - رقابة القضاء .

انه وان كان الاتفاق على أن يكون عقد البيع مفسوخا من تلقاء نفسه دون تنبيه أو انفار عند تخلف المشترى عن سداد أى قسط من أقساط باقى الثمن فى ميعاده من شأنه ان يسلب القاضى كل سلطة تقديرية فى صدد الفسخ ،الا أن ذلك منوط بتحقق المحكمة من توافر شروط الفسخ الاتفاقى ووجوب اعماله ، ذلك ان للقاضى الرقابة التامة للتئبت من انطباق الشرط على عبارة العقد . كما أن له عند التحقق من قيامه مراقبة الظروف الخارجية التى تحول دون اعماله فان تبين له أن الدائن قد أسقط حقه فى طلب الفسخ بقبوله للوفاء بطريقة تتعارض مع ارادة فسخ العقد ، أو كان الدائن هو الذى تسبب بخطئه فى عدم تنفيذ المدين لالتزامه ، أو كان امتناع المدين عن الوفاء مشروعا بناء على الدفع بعدم التنفيذ فى حالة توافر شروطه ، وجب عليه ان يتجاوز عن شرط الفسخ الاتفاقى ، ولا يبقى للدائن صوى التمسك بالفسخ القضائي طبقا للمادة ١٩٧١ من القانون المدنى . وإذ كان الطاعن قد تمسك بنزول المطعون صدهن عن الشرط الصريح الفاسخ مستندا الى تنبيههن عليه بالانذار المعلن اليه في ١٩٦٧/٧/١٨ بالوفاء بباقى الثمن رغم فوات مواعيد استحقاقه ، وإلا اعتبرن العقد لاغيا ، ودون التمسك فى الانذار بالشرط الفاسخ الصريح الوارد فى العقد والى تراخيهن فى رفع دعوى الفسخ مدة طويلة بعد الانذار المعلن للطاعن فى رفع دعوى الفسخ مدة طويلة بعد الانذار المعلن للطاعن الحكم المطعون فيه ، الذى أيد الحكم الابتدائي لأسبابه قد أعمل أثر المحرط الصريح الفاسخ الوارد فى العقد، دون أن يعرض للظروف والاعتبارات التى ساقها الطاعن على النحو المتقدم للتدليل على نزول المطعون ضدهن عن التمسك بالشرط الفاسخ الصريح ، وهو دفاع جوهرى قد يتغير به وجه الرأى فى الدعوى ، فانه يكون مشوبا بالقصور .

(الطعن رقم ٢٦ لسنة ٤١ ق - جلسة ٩/٤/١٩٧٥ س ٢٦ ص ٧٨٧)

م ١/١٥٧ - التنازل عن طلب الفسخ - المجادلة بشأنه -مسألة موضوعية .

إذ كان يبين مما أورده الحكم المطعون فيه - برفض دعوى البائع بطلب الفسخ - انه قد استخلص لأسباب سائغة أن الطاعن تنازل ضمنا عن طلب الفسخ بحصوله على حكم بباقى الثمن نفذ به على الزراعة القائمة بها ، فإن مجادلة الطاعن في ذلك لا تعدو ان تكون جدلا موضوعيا فيما يستقل به قاضى الموضوع .

(الطعن ٢٨٦ لسنة ٤٠ ق جلسة ٢٥/٥/٥/١ س ٢٦ص٢٦)

م ١/١٥٧ - الحق في طلب الفسخ - النزول عنه .

لتن كان للبائع ان يطلب فسخ العقد اذا لم ينفذ المشترى التزامه بوفاء باقى الشمن عملا بنص المادة ١/١٥٧ من القانون المدنى ، الا انه وفقا للقواعد العامة يسقط حقه فى طلب الفسخ اذا تنازل عنه صراحة أو ضمنا.

(الطعن ٢٨٦ لسنة ٤٠ ق - جلسة ٢٥/٥/٥/١ ص ٢٦ص٢٦)

الحق في طلب فسخ العقد جزاء اخلال أحد الطرفين بالتزاماته. م ١٥٧ مدنى اعتبار العقد متضمنا له ولو خلا من اشتراطه . عدم جواز حرمان المتعاقدين من هذا الحق أو الحد منه الا باتفاق صريح .

النص فى الفـقــرة الأولى من المادة ١٥٧ من التـقنين المنى علـــى أن و فى العقود الملزمة للجانبين اذا لم يوف أحد المتعاقدين بالتزامه جاز للمتعاقد الآخر بعد اعذاره المدين ان يطالب بتنفيذ العقد أو بفسخه

والنص في المادة ١٥٩ من ذات القانون على أنه و في العقود الملزمة للجانبين اذا انقضى التزام بسبب استحالة تنفيذه انقضت معه الالتزامات المقابلة له وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و يدل على ان حل الرابطة العقدية جزاء اخلال أحد طرفى العقد الملزم للجانبين بأحد التزاماته الناشئة عن العقد هو – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – من النصوص المكملة لارادة المتعاقدين ولهذا قضاء هذه المحكمة – من النصوص المكملة لارادة المتعاقدين ولهذا ففان هذا الحق يكون ثابتا لكل منهما بنص القانون ويعتبر العقد

متضمنا له ولو خلا من اشتراطه ولا يجوز حرمان المتعاقدين من هذا الحق أو الحد من نطاقه إلا باتفاق صريح كما أن الفسخ القانوني يقع عند انقضاء الإلتزام على أثر استحالة تنفيذه فانقضاء هذا الالتزام يستتبع انقضاء الالتزام المقابل له .

(الطعن ١٩١٩ لسنة ٤٩ق جلسة ٢٢/ ١٢/ ١٩٨٠ ص ٢٠٨٢)

الأصل في العقود ان تكون ملزمة لطرفيها بمعنى عدم امكان انفراد احد العاقدين بفسخ العقد دون رضاء المتعاقد الآخر الا انه ليس ثمة ما يمنع من الاتفاق بينهما على فسخ العقد والتقابل منه ، وأيا كان الرأى في طبيعة هذا الاتفاق - وهل يعد تفاسخا أو ابراما لعقد جديد - فانه كما يكون بايجاب وقبول صريحين يصح بايجاب وقبول ضمنيين وبحسب محكمة الموضوع ان هي قالت بأيهما أن تورد من القرائن والأدلة أو من الوقائع والظروف ما اعتبرته كاشفا عن ارادتي طرفي العقد وكيف تلاقت هاتان ارادتان على حله. لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه انه أسس قضاءه بانفساخ عقد البيع المؤرخ ١٩٩٤/٨/٧ على ما قرره المطعون ضده الأول في استجوابه من أنه قد أبلغ المطعون ضده الثاني سنة ١٩٦٤ بأنه يريد الأرض محل النزاع وطلب منه البحث عن مشتر آخر لها ، وقد تلاقت ارادته في ذلك مع ارادة المطعون ضده الثاني التي عبر عنها بردالشمن اليه كالثابت بالايصالات الصادرة عن ذلك من المطعون ضده الأول والتي تفسيد استسلامه للمبالغ المشبشه بها من أصل البلغ الموجود طرقه والخاص بقطعة الأرض والتي لم يدع في دفاعه انها تغاير أرض النزاع ، واذ كان ذلك الذى استخلصه الحكم سائغا ومؤديا الى النتيجة التي انتهى

اليها في شأن هذا العقد ، وكان من المقرر انه لا مجال لاجراء الاعذار المنصوص عليه في المادة ١٥٧ من القانون المدنى في حالة الاتفاق على الفسخ اللاحق على التعاقد وكان الحكم المطعون فيه قد أجاب المطعون ضده الثانى الى ما طلبه من فسخ عقد البيع الصادر منه الى المطعون ضده الأول بسبب تلاقى ارادتيهما على فسخه دون موجب للاعذار . لما كان ذلك كان مؤداه عدم امكان تنفيذ التزام المطعون ضده الأول بنقل ملكية الأرض المبيعة الى الطاعن بموجب عقد البيع المؤرخ ٩/٩/١٩٧٤ ومن ثم تكون دعوى الطاعن بطلب صحة ونفاذ هذا العقد الأخير غير مقبولة ، واذا التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد صادف صحح القانون ويكون الدعى عليه بهذه الأسباب على غير أساس .

الشرط الصريح الفاسخ حق المتعاقدين في الاتفاق عليه في العقد التكليف بالرفاء . وتوقى المستأجر الإخلاء لسداد الأجرة والمساريف قيدين أوردهما المشرع على هذا الاتفاق . م ٢٣ ق ٥٧ لسنة ١٩٦٩ . عدم قيام المؤجر بواجبه أو استعمال المستأجر لرخصته . أثره . عدم تحقق الشرط لآثاره.

(الطعن ١٧٠٩ لسنة ٤٨ ق - جلسسة ٢/٢/١٩٨١ س٣٥ ص ٤٤٢)

الفسخ فى العقود الملزمة للجانبين وفقا للمادة 1/107 مدنى . لايشترط لاعمال حكم هذه المادة أن يتضمن العقد شرطا يجيز الفسخ فى حالة تخلف أحد طرفيه عن تنفيذ التزامه .

(الطعن٤٤٤ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٤/٤/١٦ ص ٩٩٥ ص

تقدير قيام أسباب الفسخ . من سلطة محكمة الموضوع . شرطه أن يكون ساتفا . المنازعة في ذلك جدل موضوعي . عدم جواز إثارته أمام محكمة النقض .

(الطعن٤٤٤ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٤/٤/١٦ س٣٥ ص ٩٩٥)

لا كانت المادة ١/ ١٥٧ من القانون المدنى تنص على أن و فى العقود الملزمة للجانبين إذا لم يوف أحد المتعاقدين بإلتزامه جاز للمتعاقد الآخر بعد إعداره المدين أن يطالب بفسخ العقد ، وكان لا يشترط لإعمال حكم هذه المادة أن يتضمن العقد شرطاً يجيز الفسخ فى حالة تخلف أحد طرفيه عن تنفيذ إلتزامه وكان يبين من الخمح المطعون فيه أنه لم يقتض بالفسخ إعمالا لشرط فاسخ قال أن العقد تضمنه وإنحا قضى بالفسخ بعد أن سجل على الطاعنة المستاجرة قعودها عن تنفيذ إلتزامها برفع اللوحات والإعلانات المضيئة وملحقاتها منذ أن إستعملت حقها فى صداد ربع الأجرة بما إعتبره إخلالا بشروط العقد يصلح صبأ لفسخه ، فإنه لا يكون قد أخطا فى تطبيق القانون .

(الطعن ٤٧٤ لسنة ٤٩ ق - جلسة ١٩٨٤/٤/١٦ س٣٥ ص٩٩٥)

للمدين أن يتوقى الفسخ بتنفيذ التزامه كاملا قبل صدور الحكم النهائي في الدعوى .

(الطعن ١٩٥٤ لسنة ٥٠ ق - جلسة ١٩٨٤/٥/٢٢ س٣٥ ص١٣٩٠)

طلب فسخ العقد خضوعه لتقدير قاضي الموضوع . منح

المدين أجبلا للوفاء بالإلتزام. مانع من جواز الحكم بالفسخ متى تم الوفاء فى غضون الأجل. إنقضاء الأجل دون وفاء كامل غير موجب للحكم بالفسخ حتما . بقاء العقد قائما والوفاء بالإلتزام ممكنا بعد انقضاء الأجل وحتى صدور الحكم النهائي.

(الطعن ١٩٥٤ لسنة ٥٠ ق - جلسة ٢٢ / ١٩٨٤ (١٣٥ ص ١٣٩٠)

الشرط الفاسخ المقرر جزاء على عدم وفاء المشترى بالثمن فى الميماد . عدم تحققه إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بالثمن بغير حق . ثبوت الحق للمشترى فى حبس الثمن عن البائم . أثره . لا محل لاعمال الشرط الفاسخ ولو كان صريحا . مثال .

(الطعن ٢٣٤ لسنة ٥٠ ق - جلسة ٢٧/ ١١/ ١٩٨٤ م ١٨٧٧)

الشرط الفاسخ - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة -مفترض دائما في كل عقد تبادلي وهو - يدل عليه نص المادة ١٥٧ من القانون المدنى - جزاء مقرر لمصلحة الدائن لعدم قيام المدين بتنفيذ إلتزامه التعاقدي.

(الطعن رقم ١٢٠٨ لسنة ١٥ ق -جلسة ١٠ / ١٩٨٥ اس ٣٦ ص٩٩٥)

الفسخ المبنى على الشرط الفاسخ الضمنى طبقا للمادة ١٧٥ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يخول المدين الحق في أن يتوقى الفسخ بالوفاء بالدين إلى ما قبل صدور الحكم النهائي ما لم يتبين عمدة الموضوع أن هذا الوفاء المتأخر مما يضار به الدائن فلا عبرة بمقدار ما لم يوف به من إلتزام المدين عند نظر الدعوى أمام محكمة أول درجه بل العبرة بما يكون عليه الحال عند الحكم النهائي .

(الطعن رقـــــم ٢٠٢٢ لسنة ١٤٥٠ - جلســـة ٢٨ / ١٩٨٦)

غكمة الموضوع عملاً بنص المادة ١٥٧ من القانون المدنى أن ترفض طلب الفسخ في حالة إخلال المدين بتنفيذ إلتزامه إخلال المدين بتنفيذ الى الإلتزام جزئياً إذا رأت أن ما يتم تنفيذه قليل الأهمية بالنسبة الى الإلتزام في جملته.

(الطعن رقــــــم ٤٥٨ لسنة ٥٤ ق - جلـــــــة ٢/١٩٨٧)

وإن كان الفسخ المبنى على الشرط الفاسخ الضمنى طبقاً للمادة ١٥٧ من القانون المدنى يخول المدين أن يتوقى صدور الحكم الفسخ بالوفاء بإلتزامه الى ما قبل صدور الحكم النهائى فى الفصوى إلا أن هذا الوفاء المتأخر يجب أن يتم طبقاً للأوصاف وبذات الشروط المتفق عليها - فالتنفيذ المعيب يعتبر فى حكم عدم التنفيذ الجزئى ، وأن يكون نما لا يضار به الدائن ، ومحكمة الموضوع فيما تقرره من كفاية أسباب الفسخ أو عدم كفايتها لا تخضع لرقابة محكمة النقض متى استندت فى ذلك إلى أسباب سائفة لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خلص صديداً على ما صلف بيانه فى الرد على الأصباب الأول والثالث والخامس – إلى أن الطاعن لم يراع فى تنفيذ المسلسلين الشروط المتفق عليها

سواء من حيث طريقة التصوير أو مكانه أو مدة بعض الحلقات فيهما وأن قيمتهما المادية إنخفضت نتيجة التأخر في تنفيذهما عن الأجل المحدد ورأت محكمة الموضوع في ذلك ما يسرر الفسخ دون أن تعتد بهذا الوفاء المتأخر المعيب فلا تثريب عليها إن هي إلتفتت عن دفاع الطاعن في هذا الشأن متى كان لا يستند الى أساس قانوني صحيح ومن ثم فإن النعي يكون على غير أساس .

(الطعن رقب م ٢٠٩٧ لسنة ٥٧ ق - جلسمسة ٢/٩/٩/٣)

من المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الفسخ المبنى على الشرط الفاسخ الضمنى طبقاً للمادة ١٥٧ من الفانون المدنى يخول للمدين الحق فى أن يتوقى الفسخ بالوفاء بالدين الى ما قبل صدور الحكم النهائى مالم يتبين محكمة الموضوع أن هذا الوفاء المتأخر نما يضار به الدائن فلا عبرة بمقدار ما لم يوف به من إلتزام المدين عند نظر الدعوى أمام محكمة أول درجه بل العبرة بما يكون عليه الحال عند الحكم النهائى .

(الطعن ٣٧٦ لسنة ٥٤ ق - جلســــــة ٢٩ / ١٩٩١)

حق المتعاقدين في الإتفاق على الشرط الفاسخ الصريح في عقد الإيجار . تقييد المشرع الأثر الفورى لهذا الشرط في حالة إستعمال العين المؤجرة بطريقة ضارة بسلامة المبنى بإشستراط إثبات حصول الضرر بحكم نهائي . المادتان 17،15 ١٣٦ لسنة ١٩٨١ . (مستال في إيجار بشان استعمال العين المؤجرة مستشفى أو عبادة) .

النص في المادتين ١٨،١٦ من القيبانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ ـ بدل على أن المشرع لم يصادر حق المتعاقدين في الإتفاق على الشرط الفاسخ الصريح في عقد الإيجار إلا أنه أورد عليه قيوداً منها ما يتعلق بعدم إعمال أثره الفورى بما أوجيه على المؤجر إذا كان فعل الإساءة في استعمال العين المؤجرة من شأنه الإضرار بسلامة المبنى أن يثبت المؤجر هذا الفعل بحكم قضائي نهائي ، فإن خلت منه الدعوى فإن الشرط لا يحقق آثاره ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واستند في قضاله بالإخلاء إلى ما خلص إليه من تقرير الخبير في الدعويين رقمي ٢٧٦٨ لسنة ١٩٨٤ مدنى شمال القاهرة الابتدائية ، ١٥١ لسنة ١٩٨٤ مستعجل جزئي القاهرة من توافر موجب إعمال الشرط الصريح الفاسخ الوارد بعقد الإيجار حال أن الأوراق قد خلت مما يدل على صدور حكم قضائي نهائي بثبوت إساءة استعمال العين محل النزاع على وجه ضار بسلامة المبنى ولم يتحدى المطعون عليهن بذلك ، فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعنان۱۹۹۲/۱۱/۱۹۹۳ لسنة ۲۱ق جلسة ۱۹۹۲/۱۱/۱۹۹۲ س ع ص

فسخ العقـد بقوة الشرط الصريح الفـاسخ . شرطه . وجوب قيامه وعدم العدول عن إعماله .

المقرر ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة ـ أنه إذا تضمن العقد شرطا صريحاً فاسخاً فإنه يلزم حتى يفسخ العقد بقوته أن يثبت قيامه وعدم العدول عن إعماله وتحقق الشرط الواجب لسريانه . فإذا كان الفسخ مرتبطاً بالتأجير في سداد باقى الثمن في الموعد المحدد له وتبين أن البائع أسقط حقه في استعمال الشرط الفاسخ المقرر لمصلحته عند التأخر في سداد باقى الثمن في موعده بقبوله السداد بعد هذا الموعد منبئاً بذلك عن تناوله عن إعمال الشرط الصريح الفاسخ فإن تمسكه بهذا الشرط من بعد ذلك لا يكن مقبولاً .

(الطعن ٢١٦٧ لسنة ٢٦٥ جلسسة ١٤/٤ ١٩٩٣/٤)

إستخلاص نية التفاسخ أو العدول عنه واقع إستخلاص محكمة الموضوع بتقديره متى أقامت قضاءها على ما يؤدى الى النتيجة التى إنتهت اليها .

(الطعن ٧٧٦ لسنة ٥١ ق - جلسسسسة ١٩٨٦/١/٢)

(الطعن رقسم ١٩٤٤ لسنة ٥٨ ق - جلسيسنة ١٩٩٣/٤/١٢)

فسخ العقد . أثره . إنحلاله بالنسبة للغير بأثر رجعي .

(الطعن رقم ۲۷۵۴ لسنة ۵۸ ق - جلسسة ۲۸ / ۱۹۹۳) (نقض جلسة ۲/۷ / ۱۹۷۹ مجموعة المكتب الفنى السنة ۳۰ ع ۲ ص (۲۹۱)

(نقض جلسة ١٩٩٦/٣/٢٠مجموعة المكتب الفنى السنة ١٧ ص ٧٠٨) عدم جواز إنفراد أحد المتعاقدين بفسخ العقد دون رضاء المتعاقد الآخر التقابل من العقد . جواز أن يكون صراحة أو ضمنا . غكمة الموضوع سلطة رفض أو قبول دعوى الفسخ متى أقامت قضاءها على أسباب سائفة.

(الطعن رقم ١٣١٣ لسنة ٥٨ ق - جلبسنة ١٩٩٣/٢/٢٤) (نقض جلسة ٤/١/٩٨٣/١مجموعة الكتب الفنى السنة٣٤ع ١ ص ١٩١٣)

(نقض جلسة ١٩٧٦/٣/٣٨مجموعة المكتب الفنى السنة ٢٧ع١ ص ٥٤٦)

فسخ العقد بقوة الشرط الصريح الفاسخ . شرطه . وجوب قيامه وعدم العدول عن إعماله .

(الطعن ٢١٦٢ لسنة ٢٢ ق -جلســـــة ٢١٦٢ لسنة ٢٢ ا

الإتفاق على أن يكون العقد مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى تنبيه أو حكم عند عدم الوفاء بالإلتزامات الناشئة عنه . أثره . وقوع الفسخ حسماً بمجرد تحقق الشرط دون حاجة لرفع دعوى به . وجوب أن تكون صيغة الإتفاق صريحة في وقوع الفسخ وتطبيقه على عقود الإيجار الخاضعة للقانون المدنى دون قوانين الإيجار الإستثنائية .

القبرر - فى قضاء محكمة النقص - أن الإتفاق على أن يكون العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة الى تنبيه أو حكم من القضاء عند عدم الوفاء بالإلتزامات الناشئة عنه يترتب عليه الفسخ حتما بمجرد تحقق الشرط دون حاجة لرفع دعوى بالفسخ ، إذ يقع هذا الفسخ الإتفاقي بمجرد إعلان الدائن رغبته في ذلك دون حاجة الى رفع دعوى بالفسخ أو صدور حكم به فإذا ما لجأ الدائن الى القضاء فإن حكمه يكون مقررا للفسخ ولا يملك معه القاضى الى القضاء فإن حكمه يكون مقررا للفسخ ولا يملك معه القاضى بسداد المستحق عليه بعد إقامة دعوى الفسخ إذ ليس من شأن هذا السداد ان يعيد العقد بعد إنفساخه إلا انه يتعين ان تكون صيغة الى المؤتف صريحة الدلالة على وقوع الفسخ عند تحققه بلا حاجة الى تنبيه أو إنذار ، لما كان ذلك وكانت قاعدة الفسخ المتقدمة والواردة في المادتين ١٥٧ ، ١٥٨ من القانون المدنى غيبر آمرة تسرى على العقود الملزمة للجانبين ومنها عقود الإيجار التي تخضع لأحكام القانون المدنى ويخرج عن نطاق تطبيقها قوانين تلاجارت الإسجارات الإسجارات الإسجارات الاستنائية .

(الطعن ٢٢٩٤ لسنة ٥٨ ق -جلسة ١٩٩٣/٥/١٩٩٣ س٤٤ ص٣٩٥)

عرض باقى الثمن بعد تحقق الشرط الفاسخ الصريح ليس من شأنه أن يعيد العقد بعد انفساخه.

الفسخ متى وقع بمقتضى شرط العقد فإن عرض باقى الشمن ليس من شأنه أن يعيد العقدبعد انفساخه.

(الطعن ٢٧٥٩ لسنة ٩٥١ جلسسة ١١/٥/١٩٩٤ س٥٥ص ٨١٨)

الإتفاق على الشرط الفاسخ الصريح في العقد عند التأخير في مداد باقي الثمن . قبول البائع للوفاء المتأخر أثره اعتباره متنازلاً عن أعمال الشرط الفاسخ الصريح لا يبقى له عند تحقق ذلك سوى التمسك بالفسخ القضائى . خضوع أمر الفسخ لتقدير محكمة الموضوع . القضاء به .شرطه . أن يظل المشترى متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم.

المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا تضمن العقد شرطاً صريحاً فاسخاً فإنه يلزم حتى يفسخ العقد بقوته أن يثبت قيامه وعدم العدول عن إعماله وتحقق الشرط الموجب لسريانه ، فإن كان وقوع الفسخ مرتبطاً بالتاخير في سداد قسط من الثمن في الموعد المحدد له وتبين أن البائع أسقط حقه في استعمال الشرط الصريح الفاسخ المقرر لصالحه عند التاخير في سداد أقساط الثمن في مواعيدها بقبوله السداد بعد تلك المواعيد أو بطريقة تتعارض مع إرادة فسخ العقد منبئاً بذلك عن تنازله عن إعمال الشرط الصريح الفاسخ فإن تمسكه بهذا الشرط من بعد ذلك لا يكون مقبولاً ، الفاسخ فإن تمسكه بهذا الشرط من بعد ذلك لا يكون مقبولاً ، سوى التمسك بالفسخ القضائي طبقاً للمادة ١٩٥٧ من القانون موى المده الحالة يكون أمر الفسخ خاضعاً لتقدير محكمة الموضوع ويشترط للقضاء به أن يظل المشترى متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم في الدعوى .

(الطعن ٢٣١١لسنة ٥٩ جلسة ٢٧/٦/ ١٩٩٤ س ١٥ ص١٩٩٠)

حق كل متعاقد فى العقود الملزمة للجانبين فى طلب فسخ العقد أو انفساخه إذا لم يوف المتعاقد الآخر بالتزامه أو إذا أصبح تنفيذ هذا الإلتزام مستحيلاً . المادتان ١٥٧ ، ١٦٠ مدنى . اعتبار

1046

العقد متضمناً له ولو خلا من إشتراطه . عدم جواز حرمان المتعاقدين من هذا الحق أو الحد منه إلا باتفاق صريح . سريان ذلك على عقد القسمة باعتباره من العقود التبادلية .

إذا كان الأصل في العقود - وعلى ما جرى به قضاء هذه اغكمة - أن تكون لازمة بمعنى عدم إمكان انفراد أحد المتعاقدين بفسخ العقد دون رضاء المتعاقد الآخر ، إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من الاتفاق بينهما صراحة أو ضمناً على رفع العقد والتقايل منه وليس هناك ما يحول بين أحدهما وبين طلب فسخه أو انفساخه إذا لم يوف المتعاقد الآخر بالتزامه أو إذا أصبح تنفيذ هذا الالتزام مستحيلاً طبقاً لنصوص المواد من ١٩٥٧ إلى ١٩٦٠ من القانون المدنى عما مؤداه أن الحق في طلب حل الرابطة العقدية وفيقاً لهدفه النصوص باعتبارها مكملة لإرادة المتعاقدين ثابت لكل متعاقد بنص القانون ويعتبر العقد متضمناً له ولو خلا من اشتراطه ولا يجوز حرمانه منه أو الحد من نطاقه إلا بإتفاق صريح ، وعقد القسمة شأنه في ذلك شأن العقود التبادلية .

(الطعنان۲۹۸۶٬۲۳۸۱لسنة ۶۰ق جلسسة۵/۱۹۹۵ س۶۶ ص۵۸۱)

تقدير كفاية أسباب فسخ القعد أو عدم كفايتها وتحديد الجانب المقصر في العقد أو نفى التقصير عنه . من أمور الواقع . استقلال محكمة الموضوع بتقديرها بما لها من سلطة فهم الواقع في الدعوى .

المقرر . في قضاء هذه الحكمة . أن تقدير كفاية أسباب

الفسخ أو عدم كفايتها وتحديد الجانب القصر في العقد أو نفى التقصير عنه هو من أمور الواقع التي تستقل محكمة الموضوع بتقديرها بما لها من سلطة فهم الواقع في الدعوى وتقدير الأدلة المقدمة إليها والموازنة بينهما وترجيح ما تطمئن إليه منها .

(الطعن١٣٥٧ لسنة ٦٠ جلسة ١٩٩٦/٣/٣١ س٤١ص٥٠٥)

حيث إن الوقائع على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق تتحصل في أن المطعون ضدها أقامت الدعوى رقم لسنة ١٩٩٣ مدنى كلى شمال القاهرة ضد الطاعن بطلب الحكم بفسخ عقد البيع المؤرخ ٥/١/١٩٩٣ وبتسليم الشقة المبيعة وقالت بيانا لذلك أنها بموجب ذلك العقد باعت للطاعن الشقة المبينه به وبصحيفة الدعوى بشمن قدره ٧٨٠٠٠ جنيها دفع منها عند التعاقد مبلغ ٢٠٠٠٠ جنيها وإتفق في البند الخامس منه على سداد الباقي على دفعتين بموجب ايصالي أمانه يستحق الأول في ١٩٩٣/٧/١ ويستحق الثاني في ١٩٩٤/١/١ ونص في البند السادس على انه إذا تخلف الطاعن على السداد في المعاد المتفق عليه بإيصالي الأمانه يفسخ العقد تلقائيا وإذ حل ميعاد استحقاق القيسط الأول ولم يقم الطاعن بسداده رغم إعذاره فقد أقامت الدعوى بطلباتها وبتاريخ ٢٨/٣/٣٨ قضت محكمة أول درجه بالطلبات . استأنف الطاعن هذا الحكم بالإستئناف رقم لسنة ... ق القاهرة وبتاريخ ١٩٩٥/٥/١٧ قضت المحكمة بتأييد الحكم المستبأنف . طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم ، وإذ عرض الطعن على الحكمة في غرفة مشوره حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها . وحيث ان الطعن أقيم على سببين ينعى الطاعن بالوجهين الأول والثانى من السبب الأول على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون وفى بيان ذلك يقول انه دفع أمام محكمة الإستئناف بعدم قبول الدعوى لأن المطعون ضدها لم تقم بإعذاره وإن عقد البيع وإن تضمن شرطا يقضى بفسخ العقد تلقائيا عند عدم الوفاء بباقى الشمن الا انه خلا من إتفاق على وقوع الفسخ دون إعذار وإذ أنذرت الطاعن قبه هذا الدفع تأسيسا على أن المطعون ضدها أنذرت الطاعن قبل رفع الدعوى طبقا للثابت بحافظة مستندائها فى حين ان هذا الإنذار المقدم لأول مرة أمام محكمة الإستئناف لا يصحح الدعوى التي رفعت ابتداء بدونه فضلاعن انه خاص بسداد يصلح يكون معيبا الأمانه ولايتعلق بسداد باقى ثمن الشقه المبيعه فإن الحكم يكون معيبا عا يستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النمى غير سديد ذلك انه من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان الفسخ هو حل للرابطة العقدية جزاء إخلال أحد طرفى العقد الملزم للجانبين بإلتزام ناشئ عنه والأصل فيه الا يقع الا بحكم القساضى - على نحو ما نصت عليه المادة ١٥٧ من القانون المدنى - وهو ما يستلزم إعذار المدين بوضعه قانونا موضوع المتأخر فى تنفيذ التزامه وكان الشارع لم يصرح بأن يجعل من الإخلال بإلتزام أو توجيه الإعذار من شروط قبول دعوى الفسخ بل يكفى تحققها أثناء نظر الدعوى وقبل صدور الحكم النهائى فيها بإعتبار أن الإخلال بالإلتزام هو مناط الحكم بالفسخ وأن الإعذار هو شرط ايقاعه . لما كان ذلك وكان النابت بحافظة مستندات المطعون ضدها المقدمه منها أمام محكمة الإستاناف بجلسة

1997/A/۲۱ انها انطوت على إنذار الطاعن في 1998/4/ وقبل رفع الدعوى - تنبه عليه فيه بسداد مبلغ 2000 جنيها قيمة ايصال الأمانه الذي يمثل قيمة القسط الأول من باقى الثمن الذي حل ميعاد استحقاقه في 1/4/٣/ وفقا للبند الخامس من عقد البيع ومن ثم فإن هذا الإنذار يعتبر إعذار للطاعن بالمعنى الذي حددته المادة 210 من القانون المدنى وتكون الدعوى بالتالي قد إكتملت لها مقومات قبولها ولا يغير من ذلك ان يكون هذا الإنذار قد قدم أمام محكمة الإستئناف . وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وإنتهى الى رفض الدفع بعدم قبول الدعوى فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون ويضحى النعى عليه في هذا الصدد على غير أساس .

وحيث ان الطاعن ينعى بالوجه الثالث من السبب الأول على الحكم المطعون فيه مخالفة المادتين ١٦٠، ٢٦٩ من القانون المدنى المتين تقضيان بأنه إذا فسخ العقد أو تحقق شرطه الفاسخ أعيد المتعاقدان الى ما كانا عليه قبل العقد .

وحيث ان هذا النعى غير مقبول ذلك ان المادة ٢٥٣ من قانون المرافعات أوجبت ان تشتمل صحيفة الطعن على بيان الأسباب التي بنى عليها والمقصود بهذا البيان - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أن تحدد أسباب الطعن وتعرف تعريفا واضحا كاشفا عن المقصود منها كشفا وافيا نافيا عنها الغموض والجهالة وبحيث يبين منها العيب الذى يعززه الطاعن في الحكم وموضعه منه واثره في قضائه . لما كان ذلك وكان الطاعن إذ إقتصر في بيان النعى على ما نسبه الى الحكم من مخالفته نص المادتين ١٦٥٠

، ٢٦٩ من القانون المدنى دون بيان أثر ذلك فى قضائه فإنه يكون مجهلا ومن ثم غير مقبول .

وحيث إن الطاعن ينعى بالوجه الأول من السبب الثانى على الحكم المطعون فيه الفساد فى الإستدلال والقصور فى التسبيب وفى بيان ذلك يقول ان الحكم أورد بمدوناته أن الطاعن قدم مذكرة طلب فيها منحه أجلا للسداد فقضت بإستجوابه بخصوص سداده لبساقى الاسمن وهذا الذى أورده الحكم يناقض صائم بجلسة الإستجواب حيث حضر وكيل الطاعن وطلب أجلا للسداد آلا أن المحكمة رفضت وطلب منه سسداد باقى الثمن بذات الجلسة وهو ما يعيب حكمها ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير صحيح ذلك ان الثابت من معضر جلسة ٩/٤/٩٥ المحددة للإستجواب بشأن ما أورده في صحيفة استئنافه من انه قام بعرض باقى الشمن على المطعون ضدها ان محامى الطاعن حضر بتلك الجلسة وصمم على الدفع بعدم قبول الدعوى وقور وانه ليس لديه استعداد لعرض باقى المبلغ وإذ خلص الحكم من ذلك الى ان الطاعن إمننع عن سداد باقى الشمن فإن النعى عليه بهذا الوجه يكون غير صحيح .

وحيث ان الطاعن ينعى بالوجه الثانى من الشق الثانى على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب وفي بيان ذلك يقول ان محكمة الإستشناف لم تنفذ الشق الثانى من الإستجواب الخاص بعقد الإيجار الذي قدم الطاعن صورة ضوئيه منه والذي بموجبه أصبح الطاعن بعد فسخ عقد بيع الشقه مستأجرا لها من المطعون

ضدها بما كنان يشرتب عليه رفض طلب النسليم وهو ما يعيب الحكم المطعون فيه ويستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى مردود ذلك انه لما كان من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان الصورة الفرتوغرافيه للمحرر العرفى لا يعتد بها فى الإثبات إذ هى لا تحمل توقيعا لمن صدرت منه و لا تشريب على المحكمة إذا أطرحتها والتفت عنها دون ان تكون ملزمة ببيان الأسباب التى دعتها لذلك . لما كان ذلك وكان الطاعن لم يقدم للتدليل على صحة ما تحسك به من استئجاره شقة النزاع من المطعون ضدها موى صورة فوتوغرافية من عقد إيجار لاحجية لها فى الإثبات فإنه لا على الحكم المطعون فيه إن النفت عن تحقيق هذا الدفاع العارى من الدليل ويضحى النعى عليه بهذا الوجه على غير أساس .

(الطعن ١٣٤٤ لسنة ٦٥ ق - جلسيسة ١٩٩٦/١١/٢٧)

وحيث إن هذا النعى مردود ذلك ان تقدير كفاية أسباب الفسخ أو عدم كفايتها ونفى التقصير عن طالب الفسخ أو إثباته هو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من شأن محكمة الموضوع ولا دخل محكمة النقض فيه متى أقيم على أسباب سائغة ، وكان تقدير عمل الخبير هو مما تستقل به تلك المحكمة أيضا دون معقب عليها في ذلك من محكمة النقض فإذا رأت في حدود معلمتها التقديرية الأخذ بتقرير الخبير لاقتناعها بصحة أسبابه فإنها لا تكون ملزمه بعد ذلك بالرد إستقلالا على الطعون التي وجهها الطاعن الى ذلك التقرير لأن في أخذها به محمولا على أسبابه السائغة .

(الطعن ٣٢٨٢ لسنة ٦١ ق - جلســـة ٢١/١٤/١٢)

تقدير كفاية أسباب الفسخ أو عدم كفايتها ونفى التقصير عن طالب الفسخ أو إثباته من سلطة محكمة الموضوع متى أقيم على أمباب سائغة . مثال بشأن عدم قبول نعى على حكم يفسخ عقد بيع .

من المقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن تقدير كفاية أسباب الفسخ أو عدم كفايتها ، ونفي التقصير عن طالب الفسخ أو إثباته هو من شأن محكمة المرضوع ولا دخل لحكمة النقص فيه متى أقيم على أسباب سائغة ، لما كان ذلك ، وكانت محكمة الموضوع قد اعتبرت أن التقصير من جانب المشترى دون البائعة إذ اتفق في عقد البيع موضوع النزاع على سداد باقى الشمن على دفعين الأولى بعد شهرين من تاريخ العقد والباقى بعد التسجيل ولم يقدم الطاعن ما يفيد الوفاء بشيء من باقى الشمن فلا يكون ثمة تقصير من جانب المطعون ضدها (البائعة) ، وكان هذا الذي ذكره الحكم سائغاً وله أصله الثابت بالأوراق وكافياً لحمل قضائه ، فإن النعى بالسببين يكون جدلاً فيما تستقل بتقديره محكمة فإن النعى بالسببين يكون جدلاً فيما تستقل بتقديره محكمة الموضوع وتنحسر عنه رقابة محكمة النقض ويكون غير مقبول .

(الطعنان٣ . ٥ ، ١ ، ١ ٥ لسنة ٥ / ٧ / ١٩٩٧ لس ٨٤ ص ١٠٠٥)

وحيث أن الطاعنين ينعون على الحكم المطعون فيه بالسبب الأول من أسباب الطعن الخطأ فى تطبيق القانون وبياناً لذلك يقولون إنهم قاموا بالوفاء بباقى الثمن أمام محكمة الاستئناف بعرضه على وكيل المطعون ضده الذى قبل العرض بما يمتنع معه الحكم بالفسخ لعدم تضمن العقد الشرط الصريح

الفاسخ وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر على سند من وقوع الفسخ منذ تاريخ التخلف عن السداد فإنه يكون معيباً بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى سديد ، ذلك أنه يبين من أسباب الحكم الابتدائي الذي أيده الحكم المطعون فيه وأحال إلى أسبابه أنه أقام قضاءه بفسخ عقد البيع موضوع الدعوى على أساس الشرط الفاسخ الضمني ، ولما كان الفسخ المني على هذا الشوط ـ وعلى ما جبرى به قبضاء هذه المحكمة _ يخول المدين الحق في أن يتوقى الفسخ بالوفاء بالدين ولو بعد انقضاء الأجل المحدد في العقد بل ولو بعد رفع الدعوى بطلب الفسخ وإلى ما قبل صدور الحكم النهائي فيها ، وكان الثابت من أسباب الحكم المطعون فيه وباقي أوراق الدعوى أن الطاعنين قاموا بالوفاء بباقي الثمن أمام محكمة الاستئناف بعرضه على وكيل المطعون ضده بجلسة ١٩٩٢/٤/١٥ وقبوله لهذا العرض واستلامه المبلغ المعروض وهو ما يمنع من إجابة طلب الفسخ ، لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه إذ أيد حكم محكمة أول درجة بفسخ العقد على سند من أن الفسخ وقع وفقاً للعقد من تاريخ التخلف عن السداد وأن الحكم ليس منشئاً للفسخ بل هو مقرر له رغم خلو العقد من الشرط الصريح الفاسخ فإنه يكون معيباً بما يوجب نقضه .

(الطعن ٧٩٥ لسنة ٦٣ق جلسة ٩/٥/٥٠٠ لم ينشر بعد)

الشرط الصريح الفاسخ . خلو عقد البيع منه وثبوت وفاء الطاعنين بباقى الثمن أمام محكمة الاستثناف بعرضه على وكيل المطعون ضده بالجلسة وقبوله العرض واستلامه الملغ .

أثره . امتناع إجابة طلب الفسخ . إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه بالفسخ على أساس الشرط الفاسخ الضمنى وعلى أن الفسخ وقع وفقاً للعقد من تاريخ التخلف عن السداد وأن الحكم ليس منشئاً للفسخ بل مقرراً له . خطأ .

لا كان يبين من أسباب الحكم الابتدائي الذي أيده الحكم المضعون فيه وأحال إلى أسبابه أنه أقام قضاءه بفسخ عقد البيع موضوع الدعوى على أساس الشوط الفاسخ الضمني ، وكان الثابت من أسباب الحكم المطعون فيه وباقى أوراق الدعوى أن الطاعنين قاموا بالوفاء بباقى الثمن أمام محكمة الاستئناف بعرضه على وكيل المطعون ضده بجلسة وقبوله لهذا العرض واستلامه المبلغ المعروض وهو ما يمنع من إجابة طلب الفسخ ، لما كان ذلك فإن الحكم المطعون فيه إذ أيد حكم محكمة أول درجة بفسخ العقد على سند من أن الفسخ وقع وفقاً للعقد من تاريخ المتخلف عن السداد وأن الحكم ليس منشئاً للفسخ بل هو مقرر له التخلف عن السداد وأن الحكم ليس منشئاً للفسخ بل هو مقرر له رغم خلو العقد من الشرط الصريح الفاسخ فإنه يكون معياً.

(الطعن٧٩٥ لسنة ٦٣ق جلسة ٩/٥/٠١٥ لم ينشر بعد)

التأخير فى رفع دعوى الفسخ . عدم اعتباره في حد ذاته دليلًا على التنازل عن طلب الفسخ طالما خلت الأوراق من دليل قاطع على قيام ذلك التنازل .لا يعد مجرد التأخير فى رفع دعوى الفسخ فى حد ذاته دليلاً على التنازل عن طلب الفسخ ما دامت الأوراق قد خلت من دليل قاطع على قيام ذلك التنازل .

(الطعن ٣٨٥٩ لسنة ٦٩ق جلسة ٢٤/٥٠،٥/٥لم ينشر بعد)

104 6

الممارسة . ماهيتها . المطالبة بفسخ الملاقة المترتبة عليها حق لأى من الطرفين طبقاً للمادة ١٥٧ مدنى . قضاء الحكم المطعون فيه بفسخ الملاقة بين الشركة الطاعنة و المطعون ضدها لإخلال الطاعنة بإلتزاماتها فيها . صحيح .

الممارسة أداة من أدوات القانون العام فى الإسناد والتعاقد ، ويترتب عليها النزامات متبادلة على كاهل طرفيها ومن ثم يكون من حق أياً من أطرافها المطالبة بفسخ العلاقة المترتبة عليها وفقاً لما هو مقرر بأحكام المادة ١٩٥٧ من القانون المدنى ، وإذ خلص قضاء محكمة الدرجة الأولى المؤيد بالحكم المطعون فيه إلى فسخ العلاقة بين الشركة الطاعنة والمطعون ضدها بعد أن استخلص من أدلة النزاع الطاعنة أخلت بالتزاماتها فيها ، فإنه لا يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ١٦١٨ السنة ٢٤ق جلسة ١١٠١/١١/ لم ينشر بعد)

مادة ١٥٨

يجوز الاتفاق على ان يعتبر العقد مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجمة الى حكم قبضائى عند عدم الوفاء بالالتزامات الناشئة عنه ، وهذا الاتفاق لايعفى من الاعذار ، الا اذا اتفق المتعاقدان صراحة على الاعفاء منه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ١٦٠ ليبي و ١٥٩ سوري (١٧٨ عراقي ١٦٠ / ٢ كويتي و ١٧١ كليناني و ١٤٣ سوداني و ١٧١ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و١٢٥ اردني.

المنكرة الايضاحية ،

(أ) فالعقد يفسخ حتما دون أن يكون لهذا العاقد بل ولا للقاضى خيار بين الفسخ والتنفيسة . وائما يبقى الخيار للدائن بداعة . (ب) ويقع الفسخ بحكم الاتفاق دون حاجة للتقاضى . على أن حرمان المدين من هاتين الضمانتين لا يسقط عنه ضمانة أخرى تتمثل في ضرورة الإعذار ما لم يتفق المتعاقدان صراحة على عدم لزوم هذا الإجراء أيضا .

الشرح والتعليق،

هذه المادة تتناول أحكام الفسخ الإتفاقي،

وهو أن يتضمن العقد اتفاق الطرفين على فسخ العقد.

وهذا الشرط يتضمن عدة تدرجات فقد يتفق الطرفان على أن ينفسخ العقد من تلقاء نفسه دون حاجه إلى اعذار أو حكم قضائى . غير أنه في هذه الحالة لا يكفى أن ينص فى العقد على هذا (1) لأن هذا لا يغنى عن حكم القاضى ، وغاية الأمر أنه يسلب القاضى سلطة التقدير فيما يتعلق لإجابة طلب الفسخ أو رفضه وسلطته في منح المدين أجلا ويجعل حكمه بالفسخ متعيناً ويكون الأمر كذلك أيضاً إذا نص فى العقد على أنه ينفسخ من تلقاء نفسه دون اعذار ، مع فرق واحد بين الحالتين هو وجوب الإعذار فى الأولى وعدم لزومه فى الثانيه .

ويكون التدرج على النحو التاليء

(1) أضعفها أن يكتفى بالنص على أنه بمجرد التأخر فى تنفيذ التزام معين ينفسخ العقد من تلقاء نفسه . وهذا النص يترتب عليه جعل الفسخ متعينا على انحكمة أذا طلبه الدائن ، فلا يكون لهما سلطة التقدير منح المدين أجلا ، ولكن لا يقع الفسخ الا بعد أعذار المدين وبقضاء القاضى .

(٢) والثانية ان ينص فى العقد على انفساخه من تلقاء نفسه دون حاجة الى اعذار ، وهذه الحالة مثل السابقة مع فارق واحد هو ان الدائن يجوز له طلب الحكم بالفسخ لا يقع فيها الا بقضاء القاضى.

⁽١) راجع في هذا د/ سليمان مرقس الرجع السابق ص ١٨٥.

(٣) واقواها ان ينص فى العقد على انفساخه من تلقاء نفسه بمجرد تأخير المدين فى الوفاء بالتزام معين دون حاجة الى اعذار أو الى حكم قضائى . وفى هذه الحالة يعتبر العقد منفسخا بمجرد انقضاء الاجل المعين لوفاء الالتزام دون ان يتم الوفاء . وقد يخفف هذا الاتفاق بأن ينص على انفساخ العقد من تلقاء نفسه دون حاجه الى حكم قضائى ، فلا يعفى الدائن من اعذار المدين .

أحكام القضاء :

ان كان العقد مشروطا فيه انه اذا خالف المستاجر أى شرط من شروطه فللمؤجر اعتبار العقد مفسوخا بمجرد حصول هذه اغالفة بدون احتياج الى تنبيه رسمى أو تكليف بالوفاء ، وله الحق فى تسلم العين المؤجرة بحكم يصدر من قاضى الأمور المستعجلة ، فى تسلم العين المؤجرة بحكم يصدر من قاضى كل سلطة تقديرية فى صدد الفسخ ، ولا يبقى له فى اعتبار الفسخ حاصلا فعلا الا أن يتحقق من حصول المخالفة التى يترتب عليها . ولا يؤثر فى مدلول هذا الشرط وأثره القانونى ان يكون التمسك به من حق المؤجر وحده ، لانه فى الواقع موضوع لمصلحته هو دون المستاجر . والقول بأن نية المؤجر قد انصرفت عن الفسخ باقتصاره على طلب الأجرة فى دعوى سابقة هو قول مردود – لأن التنازل الضمنى عن الحق لا يشبت بطريق الاستنتاج الا من أفعال لايشك فى أنه قصد بها التنازل عنه وليس فى المطسالبة بالأجرة ما يدل على ذلك إذ لا تمارض بين التمسك بحق الفسخ والمطالبة بالأجرة التى يترتب الفسخ على التأخر فى دفعها .

(الطعن ٥٢ لسنة ١٤ ق جلسسسة ١٨/١/١٩٤٥)

اذا دفع بسقوط الحق فى التمسك بالشرط الفاسخ الصريح ، ولم يرد الحكم على ذلك الا بمجرد الإنسارة الى طلب الفسخ مطلقا دون بيان للمراد منه هل هو الفسخ الصريح أو الفسخ الضمنى ، فهذا يكون قصورا فى التسبيب يعيب الحكم ويوجب نقضه .

(الطعن رقـــــم ۲۰ لسنة ۱۵ ق جلـــــــة ۲۷/۱۲/ ۱۹٤٥)

ان شرط الفسخ لا يعتبر صريحا في معنى المادة ٣٣٤ من القانون المدنى الا اذا كان يفيد انفساخ عقد البيع من تلقاء نفسه . أما اذا تعهد المشترى بأداء باقى ثمن المبيع في ميعاد عينه فان لم يؤده في هذا المبعاد كان للبائع الحق في فسخ البيع ولو كان قد سجل ، فهذا ليس الا ترديدا للشرط الفاسخ الضمنى المنصوص عليه في المادة ٣٣٧ من القانون المدنى .

(الطعن رقم ٢٣ لسنة ١٥ ق جلسسسسسسة ١٧ / ١ / ١٩٤٦)

اذا لم يتفق على شرط فاسخ صريح ، وكان طلب الفسخ مقاما على الشرط الفاسخ الضمنى ، فان محكمة الموضوع تملك رفض هذا الطلب فى حالة الاخلال الجزئى اذا ما بان لها ان هذا الاخلال هو من قلة الشأن بحيث لم يكن يستأهل فى قصد العاقدين فسخ العقد ، وسلطة المحكمة فى استخلاص هذه النتيجة مطلقة لا معقب عليها .

(الطعن رقم ۱۲۶ لسينة ۱۵ ق جلسيسينة ۱۹۴۷/۱۲/٤) ان المادة ۳۳۶ من القانون المدني تقتضي أنه اذا اشترط فسخ البيع من تلقاء نفسه عند عدم دفع الثمن كان على القاضى ايقاع الفسخ على المشترى اذا لم يدفع الثمن بعد اعذاره بانذار ما لم يعف البائع بمقتضى العقد من هذا الاعذار . ومفهوم هذا بلا شبهة ان البائع يجب عليه اذا اختار الفسخ ان يعذر المشترى بانذاره أى يكفه الوفاء فاذا لم يدفع كان البائع في حل من أعمال خياره في الفسخ . واذن فباطل زعم المشترى ان الانذار الموجه اليه من البائع بوفاء التزاماته في مدى اسبوع والا عد العقد مفسوخا من تلقاء نفسه يجب اعتباره تنازلا من البائع عن خيار الفسخ ، فان ذلك الانذار واجب قانونا لاستعمال الشرط الفاسخ الصريح .

(الطعن رقيم ١٠٦ ليسنة ١٧ ق جلسيسة ١٧ ٢٣ / ١٩٤٨)

الشرط الفاسخ لا يقتضى الفسخ حتما بمجرد حصول الاخلال بالإلتزام إلا اذا كانت صيغته صريحة دالة على وجوب الفسخ حتما عند تحققه . فاذا كانت عبارة الشرط هى أنه و اذا أخلت المشترية بشروط هذا الصلح أو أحدها فيكون البيع لاغيا الخ و فيانها لا تعدو ان تكون ترديدا للشرط الفياسخ الضمنى المقرر بحكم القانون في العقود الملزمة للجانبين فلا يكون الفسخ حتميا .

(الطعن رقم ۸۷ لسنة ۱۸ ق جلسسسسة ۱۹۵۰ / ۱۹۵۰)

فسخ العقد لا يكون الا نسيجة لاتفاق المتعاقدين عليه أو لصدور حكم به وفقا لنص المادة ١١٧ من القانون المدنى القديم ، ولا يشفع لأحد ، المتعاقدين في الانفراد بالفسخ قوله بقيام أسباب هي في نظره مبررة للفسخ وبالتالي فلا جدوى له من النعي على الحكم بعدم الرد على دفاعه المستند الى هذا الأساس .

(الطعن رقم ٧٨ لسنة ٢٣ ق جلسة ٢٤ / ١ / ١٩٥٧ س٨ ص ٩٨)

لا يشترط القانون الفاظا معينة للشرط الفاسخ الصريح وعلى ذلك فان النص في الاتفاق على ترتيب آثار الفسخ بغير حاجة الى تنبيه أو انذار بمجرد حصول الخالفة لشروط العقد يقوم مقام النص على الفسخ بلفظه . فاذا كانت محكمة الاستئناف قد استخلصت من عبارات العقد ان نية المتعاقدين الجهت عند تحريره الى اعتباره مفسوخا من تلقاء نفسه عند اخلال الطاعنين والبائمين بالتزامهما وبنت هذا الاستخلاص على ماورد في العقد من عبارات فسرتها بأنها تفيد الاتفاق على أنه في حالة تخلفهما عن الوفاء بالتزامهما يصبحان ملتزمين برد ما قبضاه من ثمن المبيع الذي تخلفا عن تسليمه وذلك بدون أى منازعة وبلا حاجة الى تنبيه أو انذار وهو أثر لايترتب الاعلى اعتبار العقد مفسوخا من تلقاء نفسه - وكان لاسبيل محكمة النقص على محكمة الموضوع في هذا التفسير مادامت عبارة العقد تحتمل المعنى الذي أخذت به فان تكييف الشرط على مقتضى هذا التفسير بأنه شرط صريح فاسخ يسلب الحكمة كل سلطة في تقدير كفاية أسباب الفسخ - هذا التكييف لا مخالفة فيه للقانون .

(الطعن ١٥٠ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٨ / ١٠ / ١٩٦٥ س ١٩٥٣)

متى كان الطرفان قــــد تراضـــيا على الغاء العقد فان هذا التفاسخ (التقابل) لا يكون له أثر رجعي الا اذا اتفقنا على ترتيب هذا الأثر بالنسبة لكل أو بعض الحقوق والالتزامات المترتبة على العقد الذي تفاسخا عنه .

(الطعن ٢٣٢ لسنة ٣٢ ق جلسسة ٧/٤/١٩٦٦ س١٧ص٥٧٥)

متى كان الطعون عليه قد رفع دعواه طالبا فسخ عقد البيع المبرم بينه وبين الطاعنين وطلب هؤلاء الأخيرون فسخ هذا العقد ، فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بالفسخ تأسيسا على تلاقى اوادة المشترى والبائعين لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ فى تطبيقه ، ولا ينال من ذلك ان كلا من البائعين والمشترى بنى طلب الفسخ على سبب مغاير للسبب الذى بناه الآخر اذ أن محل مناقشة ذلك وأعمال آثاره هو عند الفصل فى طلب التعويض .

(الطعن ٨٢ لسنة ٣٩ ق جلسة ١١/١١/١١ س٣٥ص١٩٧٤)

الشرط الفاسخ لا يقتضى الفسخ حتما بمجرد حصول الاخلال بالالتزام الا اذا كانت صيغته صريحة دالة على وجوب الفسخ حتما عند تحققه .

(الطعن ١٥٤لسنة ١٥ ق جلسة ٢٥/٥/٩٧٨ س٢٩ص ١٣٢٨)

لا يشترط القانون ألفاظا معينة للشرط الفاسخ الصريح الذي يسلب المحكمة كل سلطة في تقدير اسباب الفسخ وكل ما يلزم فيه أن تكون صيغته قاطعة في الدلالة على وقوع الفسخ حتما ومن تلقاء نفسه بمجرد حصول المخالفة الموجبة له ، فالاتفاق على أن يكون عقد البيع مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة الى تنبيه أو انذار عند تخلف المشترى عن سداد أي قسط من أقساط باقي

الثمن في ميعاده من شأنه وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة-ان يسلب القاضي كل سلطة تقديرية في صدد الفسخ ، وحسبه ان يتحقق من توافر شروطه . ولما كانت محكمة الاستئناف قد التزمت هذا النظر وخلصت من عبارات البند الثالث من عقد البيع السالف الذكر بأن و يعتبر هذا العقد مفسوخا من تلقاء نفسه بدون تنبيه أو انذاره ان نية المتعاقدين قد اتجهت عند تحرير العقد الي اعتباره مفسوخا من تلقاء نفسه بمجرد حلول ميعاد التنفيذ وعدم قيام الطاعنين بالوفاء بباقي الثمن دون حاجة الى انذار أو حكم بالفسخ ، وأن الحكم المطعون فيه لم يشبه أي تناقض لإن احالته على أسباب الحكم الابتدائي مقصود بها الاحالة عسملي ما لاتنقض لان احالته على أسباب الحكم الابتدائي مقصود بها الاحالة على ما لايتناقض مع أسبابه الخاصة . وقد أبد الحكم الابتدائي بفسخ عقد البيع فلم يسوى مركز الطاعنين باستئنافهم وكان تصريح محكمة الموضوع بايداع باقي الثمن خزانة المحكمة لا يعتبر فصلا في الخصومة مما تستنفذ به الحكمة ولايتها ، ويحوز حجية الأمر المقضى . لما كان ما تقدم فان هذا النعى يكون على غير أساس .

(الطعن ۲۸۸ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩/١١/١٩٨١س٣٢ص٢٠٥٢)

ان ما جرى به قضاء هذه المحكمة من أن الاتفاق على أن يكون العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة الى تنبيه أو انذار أو حكم من القضاء عند عدم الوفاء بالالتزامات الناشئة عنه يترتب عليه وقوع الفسخ حتما نفاذا لذلك الاتفاق بمجرد تحقق الشرط دون ان يكون للقاضى خيار في أمره بل ويتحقق الفسخ دون حاجة

الى التقاضى مالم بنازع فى وقوع موجب الفسح، وتقف مهمة القاضى فى هذه الحالة عند حد التحقق من عدم الوفاء بالالتوام ليقرر اعتبار الفسخ حاصلا فعلا . لما كان ذلك وكان الحكم المطمون فيه قد أقام قضاءه باعتبار العقد مفسوخا لتخلف الطاعن عن سداد أقساط الشمن فى المعاد المتفق عليه وتحقق الشرط الفاسخ المنصوص عليه صراحة بالبند الثانى من العقد تبما لذلك فان الاجراء الذى اتبعه الطاعن بعرض باقى الشمن عند نظر الدعوى أمام محكمة الاستئناف وبعد تحسقق الفسسخ يكون عديم الأثر ولا على الحكمة ان هى لم تعرض لهذا الاجراء أو ترد عليه .

(الطعن رقبم ١٩١٢ لينة ٤٩ ق جلسيسية ١٩٨٣/٥/٣١)

المقرر أنه متى كان الطرفان قد إتفقا في عقد البيع على أن يكون مفسوخا في حالة تأخر المشترى عن دفع باقى الشمن في الميعاد المتفق عليه من تلقاء نفسه دون حاجة الى تنبيه أو إعذار أو حكم من القضاء فإن العقد ينفسخ بمجرد التأخير عملاً بنص المادة من القانون المدنى ولا يلزم إذن أن يصدر حكم بالفسخ ، كما لاينال من إعمال أثره أن يكون لصاحبه الخيار بينه وبين التنفيذ إذ يبقى له دائما الخيار بين إعمال أثره وبين المطالبة بالتنفيذ العينى .

(الطعن رقــم١٩٣٩ لسنة ٥٠ ق جلــــــة ٢٠ /٣/ ١٩٨٤)

القانون لا يشترط - وعلى ما جرى به قضاء هذه اغكمة الفاظا معينة للشرط الفاسخ الصحيح وأن النص فى الإتفاق على ترتيب آثار الفسخ بغير حاجة الى تنبيه أو إنذار بمجرد حصول الخالفة لشروط العقد يقوم مقام النص على الفسخ بلفظه .

(الطعن رقسم ٢٩ه لسنة ٤٩ ق -جلسسة ١٩٨٤ / ١٩٨٤)

من القرر في قضاء هذه المحكمة - أن الشرط الفاسخ القرر جزاء على عدم وفاء المشترى بالشمن في الميعاد المتفق عليه لا يتحقق إلا إذا - كان التخلف عن الوفاء بغير حق، أما إذا كان من حق المشترى قانوناً أن يحبس الشمن عن البائع فلا عمل للشرط الفاسخ ولو كان صريحاً ولما كان إلتزام المشترى بدفع الشمن في عقد البيع يقابله إلتزام البائع بنقل الملكية الى المشترى فإن إخلال البائع بهذا الإلتزام يخول المشترى الحق في الإمتناع عن دفع الشمن.

(الطعن رقم ١١٨٠ لسنة ٥٣ ق -جلسمة ٢١/١١٨٥)

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أنه ولئن كان الإتفاق على أن يكون عقد البيع مفسوخا من تلقاء نفسه دون تنبيه أو إنذار عند تخلف المشترى عن الوفاء بإلتزاماته ، ومنها عدم سداد أى قسط من أقساط الثمن فى ميعاده ، من شأنه أن يسلب القاضى كل سلطة تقديريه فى صدد الفسخ إلا أن ذلك منوط بتحقيق المحكمة من توافر شروط الفسخ الإتفاقى ووجوب إعمال ذلك إذ أن للقاضى الرقابة التامة للوقوف إبتداء من عبارة العقد - على مدى قيام الشرط أو إنطباقه ثم التثبت بعد ذلك من وقوعه وتحققه كما أن له عند التحقق من كيان مراقبة الظروف الخارجية التى تحول دون إعماله فإن تبين له أن الدائن قد أسقط حقه فى طلب الفسخ صراحة أو ضمنياً لقبوله الوفاء بطريقة تتعارض مع إرادة فسخ صراحة أو ضمنياً لقبوله الوفاء بطريقة تتعارض مع إرادة فسخ

1040

العقد جاز له أن يتجاوز عن شرط الفسخ الإتفاقى وأن ينزل دونه على واقعة الدعوى أحكام الفسخ القضائي.

(الطعن رقـــم ١٦٦١ لسنة ٥١ ق جلســـة ٢٧/٢١)

لتن كان مؤدى نص المادة ١٥٨ من القانون المدنى أن الإتفاق على أن يعتبر العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجه الى حكم قضائى عند عدم الوفاء بالإلتزامات الناشئة عنه من شأنه أن يسلب القاضى كل سلطة تقديريه فى حدود الفسخ إلا أن ذلك منوط بتحقق المحكمة من توافر شرط الفسخ الإتفاقى ووجوب إعماله ، ذلك أن للقاضى الرقابة التامة للتثبت من إنطباق الشرط على عبارة العقد ، كما أن له عند التحقق من قيامه مراقبة الظروف الخارجية التى تحول دون إعماله .

(الطعن رقــــم ١٣٣١ لسنة ٥٨ قـ جلســـة ٢٠ / ١٩٩٠)

الشرط الفاسخ لا يعتبر صريحاً فى حكم المادة ١٥٨ من القانون المدنى إلا إذا كان يفيد إنفساخ العقد من تلقاء نفسه دون حاجه الى حكم قضائى عند علم الوفاء بالإلتزام.

(الطعن رقسم ١٣٣١ لسنة ٥٨ ق-جلسسة ١٩٩٠/٣/٢٠)

الإتفاق على اعتبار العقد مفسوخا من تلقاء نفسه عند الإخلال بالالتزامات الناشئة عنه . جائز في العقود الملزمة للجانبين ومنها الإيجار . ١٥٨٥ مدنى . تدخل المشرع بتعيين أسباب الإخلاء بأحكام آمرة ومتعلقة بالنظام العام ومحددة على سبيل الحصر بالتشريعات الإستثنائية لقوانين

إيجار الأماكن المتعاقبة . أثره. تقييد حرية المؤجر في إعمال الأثر الفورى للشرط الصريح الفاسخ في حالة تأخر المستأجر في مسداد الأجرة .م/١٨٠ ق ١٩٨١ لسنة ١٩٨١ ، ٢٣ ق ٥٦ لسنة للمسادتين ٣١/أ ق ٤٦ لسنة ١٩٧٧ ، ٣٣ ق ٥٦ لسنة ١٩٦٧.

لئن كانت الأحكام العامة في القانون المدنى إعمالا لمبدأ سلطان الإرادة وما نصت عليه المادة ١٥٨ منه تجيز في العقود الملزمة للجانبين الإتفاق على إعتبار العقد مفسوخا من تلقاء ذاته دون حاجة إلى حكم قضائى عند عدم الوفاء بالالتزامات الناشئة عنه بما يؤدى إلى وقوع الفسيخ في هذه الحاله نفاذا لذلك الإتفاق بقوة الإتفاق بقوة القانون وحرمان المتعاقد بذلك من ضمانين إذ يقع الفسخ حتما دون أن يكون للقاضي خيار في أمره بل ويتحقق ذلك دون حاجة إلى التقاضي ما لم ينازع المدين في وقوع موجب الفسخ وإن كانت مهمة القاضى تقف في هذة الحالة عند حد التحقق من عدم الوفاء بالإلتزام ليقرر إعتبار الفسخ حاصلا فعلا بعده . إلا أنه تحقيقا للتوازن بين أوضاع المؤجرين والمستأجرين للأماكن التي تسرى عليها أحكام القوانين الإستثنائية المنظمة للايجار ، رأى المشرع تعيين أسباب الإخلاء بأحكام آمرة ومتعلقة بالنظام العام أوردها على سبيل الحصر في القانون رقم 29 لسنة ١٩٧٧ ومن بعدة القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ -الواجب التطبيق - الذي رأى التدخل بحكم آمر في حرية المؤجر في النص في العقد على الشوط الفاسخ الصريح في حالة التأخر في سداد الأجرة ، فنص في المادة ١٨ /ب المقابلة للمادتين ٣١/ أ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، ٢٣ من القانون ٥٢ لسنة ١٩٦٩

- على أنه " لا يجوز للمؤجر أن يطلب إخلاء المكان ولو انتهت المدة المنفق عليها في العقد إلا لأحد الأسباب الآتية :

...... <u>.</u> 1

ب - إذا لم يقم المستأجر بالوفاء بالأجرة المستحقة خلال خمسة عشر يوما من تاريخ تكليفة بذلك .. ولا يحكم بالإخلاء إذا قام المستأجر قبل إقفال باب المرافعة في الدعوى بأداء الأجرة وكافة ما تكبدة المؤجر من مصاريف ونفقات فعلية..... فدل بذلك على أنه وإن لم يصادر حق المتعاقدين في الإتفاق على الشرط الفاسخ الصريح في عقد الإيجار إلا أنه أورد عليه قيودا منهاما يتصل بعدم إعمال الأثر الفورى لهذا الإتفاق رذلك بما أوجبه على المؤجر من تكليف المستأجر بالوفاء بالأجرة خلال مدة معينة ومنها ما يتعلق بتفادى الأثر المترتب على الإتفاق وذلك بما أجازة للمستأجر من توقى الإخلاء بأداء الأجرة والمصاريف الرسمية التي يوجب المشرع على المحكمة أن تحكم بها عند إصدار الحكم الذي تنتهي به الخصومة أمامها - ولا غثل المصاريف الفعلية التي يتكبدها الحكوم لة بها من الخصوم عملاً بنص المادة ١٨٤/ ١ من قانون المرافعات - وكذا النفقات الفعلية قبل إقفال باب المرافعة في الدعوى ، فإذا كان عقد الإيجار قد تضمن شرطاً صريحاً فاسخاً تعين أن يكون تحقق هذا الشرط وفق ما نص عليه التشريع الإستثنائي سالف الذكر من ضوابط.

(الطعن ٢٣٢٦ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٩٩٢/٩/١٧ س٤٣ ص ١٠٨٣)

الإتفاق على أن يكون العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة إلى تنبية أو حكم عند عدم الوفاء بالإلتزامات الناشئة عنة. أثره. وقوع الفسخ حتما بمجرد تحقق الشرط

دون حاجة لرفع دعوى أنه وجوب أن تكون صيغة الاتفاق صريحة فى وقوع الفسخ وتطبيقة على عقود الايجار الخاضعة للقانون المدنى دون قوانين الإيجار الإستثنائية.

المقرر في قضاء محكمة النقض - ان الإتفاق على أن يكون العقد مفسوخا من تلقاء نفسة دون جاجة إلى تنبية أو حكم من القضاء عند عدم الوفاء بالالتزامات الناشئة عنه يترتب عليه الفسخ حتما بمجرد تحقق الشرط دون الحاجه لرفع دعوى بالفسخ إذ يقع هذا الفسخ الاتفاقى بمجرد إعلان الدائن رغبتة في ذلك دون حاجة إلى رفع دعوى بالفسخ أو صدور حكم به ، فإذا ما لجأ الدائن إلى القضاء فإن حكمة يكون مقررا للفسخ ولا يملك معه القاضي إمهال المدين لتنفيذ التزامه ولا يستطيع المدين أن يتفادى الفسخ بسداد المستحق علية بعد إقامة دعوى الفسخ إذ ليس من شأن هذا السداد أن يعيد العقد بعد انفساخه إلا إنه يتعين أن تكون صيغة هذا الإتفاق صريحة الدلالة على وقوع الفسخ عند تحققة بلا حاجة إلى تنبية أو إنذار ولما كان ذلك وكانت قاعدة الفسخ المتقدمة والواردة في المادتين ١٥٨،١٥٧ من القانون المدنى غير آمرة تسرى على العقود الملزمة للجانبين ومنها عقود الإيجار التي تخضع لأحكام القانون المدنى ويخرج عن نطاق تطبيقها قوانين الإيجارات الإستثنائية .

(الطعن ٣٢٩٤ لسنة ٥٨ ق جلسة ١٩٩٣/٥/١٣ س ٤٤ص ٣٩٥)

الشرط الفاسخ الصريح .أثره. إنفساخ العقد بمجرد التأخير . لا ينال من ذلك أن يكون لصاحبة الخيار بين إعمال الشرط أو التنقيذ العيني.

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أنه متى كان المتعاقلين قد اتفقا فى عقد البيع على أن يكون مفسوخا فى حالة تأخر المشترى عن دفع باقى الشمن فى الميعاد المتفق عليه من تلقاء نفسه دون حاجة إلى تنبية أو إنذار أو حكم من القضاء فإن العقد ينفسخ بمجرد التاخير عملا بنص المادة ١٩٥٨ من القانون المدنى ولا يلزم أن يصدر حكم بالفسخ كما لا ينال من إعمال أثره أن يكون لصاحبة الخيار بين إعمال الخيار بين إعمال أثره وبين المطالبة بهذا التنفيذ.

(الطعن ٢٢٥٩ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٤/٥/١١ س ٤٥ ص ٨١٨)

الإعفاء من الإعذار في الفسخ الإتفاقي . وجوب الاتفاق عليه صراحة . م ١٥٨ مدني . مؤداه . تضمن العقد شرطا باعتباره مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حكم قضائي . لا يعفي الدائن من الإعذار قبل رفع دعوى الفسخ . عدم وجود تعارض بين إعذار الدائن للمدين وتكليفه بالتنفيذ وبين المطالبه بالفسخ اعتبارالأعذار شرط لرفع الدعوى لوضع المدين في وضع المتأخر في تنفيذ التزامة . لا يفيد من ذلك اعتبار مجرد رفع الدعوى بالفسخ إعذاراً . وجوب اشتمال صحيفتها على تكليف المدين بالوفاء بالتزامة .

تنص المادة ١٥٨ من القانون المدنى على أنة " يجوز الاتفاق على أن يعتبر العقد مفسوخا من تلقاء نفسة دون حاجة إلى حكم قضائى عند عدم الوفاء بالإلتزامات الناشئة عنه وهذا الاتفاق لا يعفى من الإعذار إلا إذا انفق المتعاقدان صراحة على الإعفاء منه" . وكانت عبارة البند السابع من العقد سند الدعوى المؤرخ

١٩٩١/١١/١٨ تنص على أنه " إذا تأخر الطرف الثاني في سداد أى قسط استحق علية حل موعد سداد باقي الثمن على المشتوى فوراً دون حاجة إلى إعذار أو تنبية . كما يحق للطرف الأول اعتبار العقد مفسوخا من تلقاء نفسة وبدون حكم قضائي ويكون له أيضاً الحق في است رداد الحل مروضوع التعامل....." فإن البين من هذه العبارة أن الطرفين وإن إتفقا على أنه إذا تأخر المشترى عن سداد أى قسط مستحق علية يحا. موعد سداد باقى الأقساط دون حاجة إلى إنذار أو تنبية . إلا إنهما لم يتفقا صراحة على إعفاء البائعة من إعذار المشترى بسداد المستحق علية من الثمن قبل رفع دعوى الفسخ ولا يغير من ذلك اتفقاهما في البند المشار إلية على إعتبار العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حكم قضائي ذلك أن الشرط على هذا النحو لا يعفى من الاعذار قبل رفع الدعوى الفسخ إعمالا للماده ١٥٨ من القانون المدنى السالف ذكرها وليس هناك تعارض في هذه الحالة بين إعذار الدائن للمدين وتكليفة بالتنفيذ وبين المطالبة بفسخ العقد بعد ذلك لأن الأعذار لا يعتبرتنازلاً عن المطالبه بفسخ العقد بل هو شرط واجب لرفع الدعوى به، وبالتالي يتعين حصول الإعذار في هذة الحالة - كشرط لإيقاع الفسخ الاتفاقي - وذلك بقصد وضع المدين قانوناً في وضع المتأخر في تنفيذ التزامة ، ولا ينال من ذلك ما هو مقرر من أن مجرد رفع الدعوى بالفسخ يعد إعذار للمدين، إذ أن شرط ذلك أن تشتمل صحيفتها على تكليف الأخير بالوفاء بالتزامة.

(الطعن رقم ٤٨٩٩ لسنة ٦٨ق - جلسة ٢٧ / ٢ ، ٥ ، ٢ لم ينشر بعد)

مادة ١٥٩

فى العقود الملزمة للجانبين اذا انقضى التزام بسبب استحالة تنفيذه انقضت معه الالتزامات المقابلة له وينفسخ العقد من تلقاء نفسه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السورى ١٦٠ والليبي ١٦١ والعراقي ١٦٩ واللبناني ١٢٤ و١/٢١٥ كبويتي و٢٧٣ من قبانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٢٤٧ اردني .

المنكرة الايضاحية ،

الفسخ القانونى يقع عند انقضاء الالتزام على أثر استحالة تنفيذه فانقضاء هذا الالتزام يستتبع انقضاء الالتزام المقابل له لتخلف سببه ولهذه العلة ينفسخ العقد من تلقاء نفسه أو حكم القانون بغير ماحاجة الى التقاضى بل وبغير اعذار متى وضحت استحالة التنفيذ وضوحا كافيا .. ثم يقضى بالتعويض تبعا لما اذا كانت هذه الاستحالة راجعة الى خطأ المدين أو تقصيره أو الى صبب أجنبي لايد له فيه .

الشرح والتعليق..

وفقا لهذه المادة فإنه اذا انقضى الالتزام بسبب استحالة

تنفيذة انقضت الالتزامات المقابله له وينفسخ العقد من تلقاء نفسه على ان هذا الامر يجب النظر اليه فى ضوء المادة ٣٧٣ مدنى التى تبين انه لا ينقضى الالتزام الا اذا اثبت المدين ان الوفاء به اصبح مستحيلا عليه بسبب اجنبى لايد له فيه (١٠). فإذا ما انفسخ العقد بحكم القانون التبعه فى إنقضاء الإلتزام الذى إستحال تنفيذه على عاتق المدين الملازم بتنفيذ هذا الإلتزام.

أحكام القضاء:

والنص في المادة ١٥٩ من ذات القانون على أنه و في العقود الملزمة للجانبين اذا انقضى التزام بسبب استحالة تنفيذه انقضت معه الالتزامات المقابلة له وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و يدل على أن حل الرابطة العقدية جزاء اخلال أحد طرفي العقد الملزم للجانبين بأحد التزاماته الناشئة عن العقد هو – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – من النصوص المكملة لارادة المتعاقدين ولهذا فان هذا الحق يكون ثابتا لكل منهما بنص القانون ويعتبر العقد متضمنا له ولو خلا من اشتراطه ولا يجوز حرمان المتعاقدين من مناهبة المحق قصريح كما ان الفسخ القانوني يقع عند انقضاء الالتزام على أثر استحالة تنفيذه فانقضاء هذا الإلتزام المقابل له .

(الطعن ١٩١٩ لسنة ٩٤ جلسة ٢٠٨٢ / ١٩٨٠ اس ٢٠٨٢)

لما كسان النص في المادة ١٥٩ من القانون المدنى على أنه و

 ⁽١) وابع د/ السنهوري المرجع السابق ص ٣٩٤ ، و د/ سليمان مرقص المرجع السابق ص ٤١٩ .

في العقود الملزمة للجانبين اذا انقضى التزام بسبب استحالة تنفيذه ، انقضت معه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه مفاده ان الفسخ يقع عند انقضاء الالتزام لاستحالة تنفيذه ، لان هذا الانقضاء يستتبع انقضاء الالتزام المقابل له لتخلف سببه بما مؤداه انفساخ العقد من تلقاء نفسه أو بحكم القانون بغير حاجة الى التقاضي ، بل وبغير اعذار متى وضحت استحالة التنفيذ وضوحا كافيا والقصود بالاستحالة التي ينقضي بها الالتزام هو الاستحالة المطلقة بطروء حالة قاهرة أو حادث جبرى لاقبل للملتزم بدفعه أو التحرز منه ، وكان عقد العمل - كغيره من العقود الملزمة للجانبين - يعتبر منتهيا بانفساخه لقوة قاهرة تعوق التزام ناشئ عنه وذلك بالتطبيق لنص المادة ١٥٩ من القانون المدنى ، ويقع هذا الانفساخ من تلقاء نفسه قبل انتهاء المدة اذا كان العقد محدد المدة دون مراعاة المهلة اذا كان غير محدد المدة وسواء طرأت القوة القاهرة في جانب العامل فبمنعه من تنفيذ العمل أو في جانب صاحب العمل فمنعه من تقديم العمل ، ولما كان صدور التشريعات الاستثنائية في نطاق فعل الحاكم اذا منعت تنفيذ التزام العامل تعتبر قوة قاهرة وسببا أجنبيا مؤديا لانفساخ عقد العمل. ولما كان الشابت في الدعوى ان العقد المؤرخ ١٩٦٠/٧/١٠ هو عقد موسمي بمقتضهاه يعمل الطاعن لدى المطعون ضدها و مندوب مشتروات ، أقطان زهر بحلقة الحلة الكبرى والزرابي مقابل عمولة وأن هذا العقد كان يتجدد سنوياحتي موسم ١٩٦٤/١٩٦٥ ثم انفسخ يقوة القانون وفقا للمادة ١٥٩ من القانون المدنى لاستحالة تنفيذه لسبب أجنبي لايد للمطعون ضدها فيه هو تطبيق نطام التسويق التعاوني للأقطار اعتبارا من أول موسم ١٩٦٥ / ١٩٦٦ ، وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فسه قد أسس قضاءه بانتهاء عقد عمل الطاعن موضوع التداعي على تحقق السبب الأجنبي بالغاء تجارة الأقطان في الداخل وتطبيق نظام التحسويق التعاوني للقطن ، وكان الحكم المطعون فيه قد أفصح في مدوناته على و أنه لا مشاحة في القول بأن العقد سند الستأنف (الطاعن) في دعواه والمؤرخ ١٠/٧/١٠ والحرر فيما بينه وبين شركة النيل للحليج وقد انتهى بقيام الدولة على شئون تجارة الأقطان يعبد تأميسما ، ولقبد رأت الدولة الا تحسره تجبار الأقطان وموظفيهم الذين كانوا يزاولون هذه التجارة في القطاع الخاص من مصدر رزقهم فألحقتهم بشركات الأقطان التابعة للقطاع العام في أعمال تتناسب مع الأعمال التي كانوا يقومون بها ودون اتباع القواعد والضوابط المقررة في لوائح التوظف بالقطاع العام وذلك الى حين الانتهاء من تسوية حالاتهم وفقا لما أسفر عنه بحث حالة كل منهم رغبة في أن تصل في الحال مورد رزقهم ، وصدر في هذا الخصوص منشور المؤسسة المصرية العامة للقطن رقم ٣٣ سنة ١٩٦٥ بشأن توزيع تجار وسماسرة القطن على الشركات التابعة لها ، وذلك مما حدا بالمستأنف (الطاعن) ان يلتمس تطبيق القرار المذكور على حالته بكتاب تاريخه ٢٠/٥/٥١ وبعد ان أورد اسمه في كشوف الحصر ... فعقد العمل ازاء ذلك أصبحت تحكمه تلك الرابطة القانونية التي نشأت بعد تولى الدولة شئون تجارة الاقطان وعلى أثرها أضحى العقد الأول سالف الذكر والمؤرخ ١ / ٧/ ١٩٦٠ والذي ركن اليه المستأنف في دعواه منتهيا ، ، وكان هذا الذي أورده الحكم سائغا وله أصله الشابت في الأوراق وكافيا لحمله ومواجهة دفاع الطاعن . لما كان ذلك وكان تحديد أجر 109 6

الطاعن بعد الحاقه بالمطعون ضدها تطبيقا لمنشور المؤسسة المشار اليه قد تم بكفاءة تحت التسوية لا تقل عن الحد الأدنى المقرر للأجر قانونا ، فان النعى عليه بهذه الأسباب يكون على غير أساس .

(الطعن رقم ۹۸ لسنة ٤٧ ق جلسيسية ١٩٨٢/٣/٧)

مادة ١٦٠

اذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان الى الحالة التى كانا عليها قبل العقد ، فاذا استحال ذلك جاز الحكم بالتعويض .

النصوص العربية القابلة،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

المسسورى م ١٦١ والليسبى م ١٦٢ والعسراقى م ١٨٠ واللبنانى ٢٤٠ ، ٢٤٢ و ٢١١، ٢١٦ كسويتى و ٢٧٤ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المنكرة الايضاحية،

ويترتب على الفسخ قضائيا كان أو اتفاقيا أو قانونيا انعدام العقد انعداما يستند أثره فيعتبر كأن لم يكن . وبهذا يعود المتعاقدان الى الحالة التى كانا عليها قبل العقد فيرد كل منهما ما تسلم بمقتضى هذا العقد بعد ان تم فسخه واذا أصبح الرد مستحيلا وجب التعويض على الملزم وفقا للأحكام الخاصة بدفع غير المستحق.

الشرح والتعليقء

هذه الماده تتناول أحكام انفساخ العقد بحكم القانون وذلك أنه إذا انفسخ العقد بحكم القانون ترتب على فسخه نفس الأثر المترتب على الفسخ بحكم القاضى أو بحكم الإتفاق.

17.0

وعليه يماد المتماقدان إلى الحالة التى كانا عليها قبل التماقد ولا محل للتعويض لأن المدين انقضى التزامه بسبب أجنبى لا بد له فيه .

أما إذا استحال ذلك فإن الحكم بالتعويض يكون جائراً. أحكاه القضاء:

لما كسانت المادة ١٩٠ من القسانون المدنى تنص على أنه إذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان إلى الحالة التى كانا عليها قبل العقد وكان يترتب على الفسخ إنحلال العقد بالنسبة الى الغير بائر رجعى فإنه يترتب على القضاء بفسخ عقد البيع أن تعود العين المبيعة الى البائع ولا تنفذ في حقه التصرفات التى ترتبت عليها كما يكون للمشترى أن يرجع على بائعه بالثمن بدعوى مستقلة إذا إمتنع هذا البائع عن رده إليه وذلك كاثر من آثار فسخ العقد .

(الطعن ۱۸۸ لسنة ۳۲ق جلسة ۲۴/۳/۳/۲۶ س۱۷ ص ۷۰۸)

مؤدى نص الماده ١٦٠ من القانون المدنى أنه إذا فسخ العقد سقط أثره بين المتعاقدين وإعتبر كأن لم يكن وأعيد المتعاقدان إلى الحالة التي كانا عليها قبل إبرامه .

(الطعن ١٣١ لسنة ٣٤ق جلسة ١٩٦٨/٢/٢٧ س١٩ ص ٣٨١) القضاء بفسخ عقد البيع . أثره . انحلال العقد بأثر 17.0

رجعى منذ نشوئه. التزام المشترى برد العين المبيعة الى البائع وبأن يرد الأخير ما قبضه من الثمن .

مضاد نص المادة ، ١٦ من القانون المدنى ان الفسخ يترتب عليه انحلال العقد بأثر رجعى منذ نشوئه ، ويعتبر كأن لم يكن ويعاد كل شئ الى ما كان عليه من قبل ، وبالتالى فإنه يترتب على القضاء بفسخ عقد البيع ان تعود العين المبيعة الى المطعون عليه - المبلع - وأن يرد الأخير ما قبضه من الشمن .

(الطعن ٥٨ كلسنة ، ٤ق جلسة ١٩ / ١٠ / ١٩٧٦ (١٤٦٧)

النص في المادة ١٩٠٠ من القانون المدنى على أنه و إذا فسخ المقد أعيد المتعاقدان إلى الحالة التي كانا عليها قبل المقد وقطعي الدلالة على الأثر الرجعي للفسخ ، وعلى شموله المقود كافة الإنه من المقسرر بالنسبة لعقد المدة أو المقد المستمر والدوري التنفيذ - كالإيجار - أنه يستعصى بطبيعته على فكرة الأثر الرجعي ، لأن الزمن فيه مقصود لذاته بإعتباره أحد عناصر المحل الذي يتعقد عليه ، والتقابل بين الإلتزامين فيه يتم على دفعات بعيث لا يمكن الرجوع فيما نفذ منه فإذا أفسخ عقد الإيجار بعد البدء في تنفيذه ، فإن آثار العقد التي أنتجها قبل الفسخ تظل المتحق عن هذه المدة له صفة الأجرة قائمة عملياً ويكون المقابل المستحق عن هذه المدة له صفة الأجرة السادر بالفسخ لا قبله ويعتبر الفسخ هذا بمثابة إلغاء للعقد في الصادر بالفسخ لا قبله ويعتبر الفسخ هذا بمثابة إلغاء للعقد في

(الطعن ٥٠٩ لسنة ٤٦ق جلسة ٧/ ٢/ ١٩٧٩ اس ١٤٩٠ ص ٤٩١)

مفاد نص المادة ١٩٠ من القانون المدنى إن الفسخ يترتب عليه إنحلال العقد بأثر رجعى منذ نشوئه ويعتبر كأن لم يكن فيسترد كل متعاقد ما قدم للآخر ، ويقوم إسترداد الطرف الذى نفذ إلتزامه ما سدده للآخر من مبالغ فى هذه الحالة على إسترداد مادفع بغير حق الأمر الذى أكدته المادة ١٨٧ من القانون المدنى بنصها على أنه يصح إسترداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذا لإلتزام زال سببه بعد أن تحقق ، لما كان ذلك وكانت المادة تنفيذا لإلتزام زال سببه بعد أن تحقق ، لما كان ذلك وكانت المادة الفوائد إعتباراً من القانون المدنى تلزم من تسلم غير المستحق برد الفوائد إعتباراً من تاريخ قيد صحيفة الدعوى موضوع الطمن بقلم كتاب الحكمة المنظورة أمامها فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون .

(الطعن رقـــم ٢٠٩٢ لسنة ٥٧ق جلســــة ٦ / ٣/٦)

النص فى المادة ١٦٠ من القانون المدنى يدل وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة على أنه يترتب على فسخ عقد البيع إنحلال العقد باثر رجمى منذ نشوئه بحيث تعود العين المبيعة الى الباتع بالحالة التى كانت عليها وقت التعاقد - وأن يرد الى المشترى مادفعه من الثمن .

(الطعن ١٤٥٨ لسنة ٤٩ق جلسة ١٩٨٣/٣/٨ س٣٤ ص ٦٥٢)

إستحالة تنفيذ أحد المتعاقدين إلتزامه لسبب أجنبى . أثره إنفساخ العقد من تلقاء نفسه. تحمل المدين بالإلتزام تبعة الإستحالة. المادتان 109، 170 من القانون المدنى إنتهاء الحكم سائغا الى إستحقاق الغير لعقار النزاع بالشفعة وفسخ عقد البيع الصادر بشأنه من الطاعن وإلزامه برد الثمن الى المطعون ضدهما . النعي عليه على غير أساس .

المقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن عقد البيع ينفسخ حتما من تلقاء نفسه طبقا للمادة ١٥٩ من القانون المدنى بسبب إستحالة تنفيذ أحد المتحاقدين بسبب أجنبى ، ويترتب على الإنفساخ ما يترتب على الفسخ من عودة المتعاقدين الى الحالة التي كانا عليها قبل العقد ، ويتحمل تبعة الإستحالة في هذه الحالة المدين بالإلتزام الذي إستحال تنفيذه عملا بمبدأ تحمل التبعة في العقد الملزم للجانبين . إذ كان ذلك وكان الحكم الإبتدائي الذي أحال الحكم المطعون فيه الى أسبابه قد إنتهى الى هذه النتيجة حين أحال الحكم المطعون فيه الى أسبابه قد إنتهى الى هذه النتيجة حين البيع الصادر بشأنه من الطاعن وبالتالى فإنه يلزم برد الشمن الى المعون ضدهما بالتطبيق للمادة ١٦٠ من القانون المدنى ، وكان ما استخلصه سائغا له أصله الثابت من الأوراق ومؤديا الى ما إنتهى اليه ولا مخالفة فيه للقانون ، فإن النعى على الحكم المطعون فبه يكرن على غير أساس .

(الطعن ٥٧٤ لسنة ٥٥٥ - جلسة ٢١/٦/ ١٩٩٠ س٤١ ص٣٣٧)

يترتب على فسخ العقد إنحلاله بأثر رجعى ويعتبر كأن لم يكن ويعاد كل شئ الى ما كان عليه .

(الطعن رقم ١٤٥٥ لسنة ٥٥٥ جلسة ١٩٩١/٦/٥ لم ينشر بعد) (الطعن رقسم ٢٤٥٨ لسنة ١٥٥ جلسسسة ١٢/٢٠) (الطعن رقسم ١٣٥٠ لسنة ٢٥٥ - جلسسة ١٩٨٨/١/٢٠) 17.0

التزام كل طرف من أطراف العقد المفسوخ برد عين ما أعطى لا ما يقابله . شرطة. أن يكون ذلك غير مستحيل.

القرر أن ما يلزم كل طرف من أطراف العقد المفسوخ بردة إلى الاخر في هذة الحالة إنما هو عين ما أعطى لا ما يقابلة ما دام ذلك غير مستحيل.

(الطعن ٤٤٥٦ لسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٢/٧/١٩ س ٤٣ ص ٩٨٢)

القضاء بفسخ عقد البيع أثره. إنحلال العقد بأثر رجعى منذ نشوئة. إلتزام المشترى برد العين المبيعة للبائع والتزام الأخير برد ما قبضة من ثمن.

يدل نص المادة ١٦٠ من القانون المدنى - وعلى ما جرى بة قضاء هذه المحكمة - على أنه يترتب على فسخ عقد البيع إنحلال العقد باثر رجعى منذ نشوئة بحيث تعود العين المبيعة إلى البائع وأن يرد إلى المشترى ما دفعة من الثمن.

(الطعن ١٩٥٦ كلسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٧/٧/١٩ س ٤٣ ص ٩٨٢)

غسك الطاعن أمام محكمة الوضوع بعد إمكان إعادة الحال إلى ما كان علية وتسليمة أرض المطعون ضدهم خالية كاثر من أثار فسخ العقد تأسيسا على أن البناء محل التداعى أقيم على هذة الأرض وأخرى ضمت إليها وأنة لا يتصور تسليم أى جزء من الأرض خالية إلا إذا هدم العقار بأكمله . دفاع جوهرى . التفات الحكم المطعون فية عنة دون بحثة والرد عليه قصور .

إذ كان الشابت بالأوراق أن الطاعن تمسك أمام محكمة المرضوع بعدم إمكان إعادة الحال إلى ما كان عليه وتسليمة أرض المطعون ضدهم خالية كاثر من آثار الفسخ وذلك تأسيساً على ان البناء أقيم على هذة الأرض وأرض أخبرى ضمت إليها وبلغت مساحتها جميعها ٢٩٠٩م لا يتجاوز أرض المطعون ضدهم فيها نسبة ٢٠٪ فقط وأنة لا يتصور تسليم أى جزء من الأرض خالية إلا إذا هذم المقار بأكملة وفى ذلك ضياع للمال وإهدارة . وإذ لم يعن الحكم بإيراد هذا الدفاع وبحشة والرد عليه رغم جوهريتة إذ من شأنة لو تحقق أن يغير وجه الرأى فى شأن قضائه بالإزالة ماتسليم فإن الحكم بكون معياً بالقصور.

(الطعن رقم ١٣٩٠ لسنة ٦٩ق - جلسيسة ١٧/١/ ٢٠٠٠)

مادة ١٦١

فى العقود الملزمة للجانبين اذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء ، جاز لكل من المتعاقدين ان يمتنع عن تنفيذ التزامه اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقسابل فى نصسوص القسانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السوری ۱۹۲۰ واللیبی م ۱۹۳ والعراقی م ۲۸۰ و ۲۷۰ لبنانی و ۲۱۹ کویتی و ۲۰۳ اردنی.

المذكرة الايضاحية،

فالعقد لا ينفسخ في هذه الصورة ولا تنقضي الالتزامات الناشئة عنه على وجه الاطلاق بل يقتصر الأمر على وقف تنفيذه وهذا هو الغارق بين الفسخ والدفع بعلم تنفيذ العقد ومهما يكن من شئ فليس يباح للعاقد ان يسئ استعمال هذا الدفع فلا يجوز له أن يتمسك به ليمتنع عن تنفيذ التزامه اذا كان الالتزام المقابل له كاد أن يكمل نفاذه وأصبح بذلك ما لم ينفذ منه ضئيلا لدرجة لا تبرر اتخاذ مثل هذا الاجراء . وتطبق الأحكام الخاصة بالحبس في أحوال انحلال العقود الملزمة للجانبين بسبب من أسباب البطلان أو الفسخ أو الالغاء أو الاقالة ذلك ان انحلال العقد يوجب على كل الفسخ أو الالغاء أو الاقالة ذلك ان انحلال العقد يوجب على كل من المتعاقدين رد ما أدى اليه فيجوز لكل منهما ان يحبس ما استوفاه مادام المتعاقد الآخر لم يرد اليه ما تسلمه منه .

الشرح والتعليقء

هذه المادة تتناول مضمون حكم الدفع بعدم التنفيذ وهى تقوم على الإعتبار الآتي: _

أنه إذا كان الدائن في العقد الملزم للجانبين له الحق في طلب فسخ العقد إذا لم يقم المدين بتنفيذ التزامه فإنه يكون للطرف الآخر بدلاً من أن يتحلل من تنفيذ هذا الإلتزام أن يقتصر على وقف التنفيذ إلى أن ينفذ المدين التزامه.

وتحدد اللاه أحكام التمسك بالنفع بعدم التنفيذ.

شروط النفع بعدم التنفيذ ..

يشترط(١) للتمسك باللقع بعدم التنفيذ ،.

أولاً: أن يكون العاقد قد التزم بموجب عقد من العقود التادليه.

باليا: أن تكون الإلتزامات المتقابله الناشئه عن هذا العقد مستحقه الأداء .

المادة ۱/۱۴۸ يضاف الى الشرطين السابقين شرطا ثالثا مستفاداً من المادة ١/١٤٨ هو وجوب مراعاة حسن النية عند التمسك بالدفع.

والشروط الشلاقة السابقه هي كل ما ينطلب لإمكان تمسك العاقد بالدفع بعدم التنفيذ ، فبلايشترط لإستسعمال هسنة الحق منا يشترط في النفسخ مسن توافر الأعذار

راجع د/ أنور ملطان مصادر الالتزام ط ۱۹۹۰ دار المعارف بالاسكندرية ص ۲۸۵ وما بمدها و د/ السنهوری المرجع السبابق ص ۲۹۸ و د/ سليسمان صوقس المرجع السبابق ص ۲۰ وما بمدها . السابق للمدين ، مع ملاحظة أن الأعذار إذا لم يكن ضرورياً للتمسك بالدفع إلا أنه قد يكون ضرورياً لتوليد الإلتزام الذى يترتب على عدم تنفيذه الحق فى التمسك بالدفع ، كما هو الشأن فى الإلتزام بالتعويض عن التأخير ، إذ هو لا يقوم إلا بالإعذار وفقاً للقواعد العامة.

كذلك لا يشترط للتمسك بهذا الدفع أن تسبقه اجراءات العرض الحقيقى على أن العرض الحقيقى يكون لازماً إذا أراد المدعى الحصول على حكم بإلزام المدعى عليه بالتنفيذ بدون شرط.

أن يكون العقد من العقود التبادلية ، يقتصر الدفع بعدم التنفيذ كما هو ظاهر من نص الماده ١٦١ على العقود الملزمه للجانبين ، فإذا جاوزنا نطاق هذه العقود فلا يكون هناك محل للتمسك بهذا الدفع بل للتمسك بالحق في الحبس ، على التفصيل الذي سبق أن قدمناه.

أن تكون الإلتزامات المتقابلة مستحقه الأداء؛ يفترض الدفع بعدم التنفيذ وجود التزامات مدنيه متقابلة استحق أداؤها في نفس الوقت أى تماصر تنفيذها . ففي البيع مشلا لا يجوز للبائع أن يتمسك بالدفع بعدم التنفيذ وأن يعبس المبيع عن المشترى إلا إذا كان الثمن كله أو بعضه مستحق الدفع ولم يدفع ، سواء في ذلك كان تسليم المبيع ودفع الثمن واجب الأداء فور إنعقاد العقد ، أم مزجلين وحل الأجل انحد للوفاء بهما ولم يدفع المشترى الثمن ، أو كان تسليم المبيع مؤجلاً ودفع الشمن معجلاً وحل ميعاد التسليم ولم يكن المشترى قد دفع الثمن بعد.

كذلك لا يجوز للمتعاقد التمسك بالدفع بعدم التنفيذإذا

⁽١) د / السنهوري المرجع السابق ص ٣٠٠ .

كان يستخلص من طبيعة العقد أو من العرف أن التزامه واجب الأداء قبل تنفيذ الإلتزام المقابل كما هو الشأن بالنسبه للعامل أو بالنسبه لصاحب الفندق ، فإلتزام العامل واجب الأداء قبل التزام رب العمل ولذا لا يجوز له التمسك بالدفع بعدم التنفيذ ، والتزام صاحب الفندق واجب الأداء قبل التزام النزيل ولذا لا يحق له التمسك بالدفع بعدم التنفيذ أيضاً ، وبعباره أخرى أنه إذا اختلف وقت تنفيذ الإلتزامات المتقابله امنتع على من عليه تنفيذ التزامه أولا التمسك بالدفع بعدم التنفيذ (١) .

وفى عقود المده ، وعلى وجه الخصوص فى العقود التى تتضمن أداءات دوريه ، يتعين على من عليه تقديم الأداء أن يكون السابق فى تنفيذه التزامه ، ولذا يمتنع عليه الدفع بعدم التنفيذ، إلا إذا كان الإلتزام المقابل للأداء الأول لم ينفذ بعد بالرغم من حلوله فيجوز له الإمتناع عن تنفيذ الإلتزام الثاني.

أحكام القضاء ،

اذا كان الحكم المطمون فيه قد استخلص من أوراق الدعوى ان مورث الطاعنين قد أخل بالتزامه عمدا وقصر في الوفاء به وجحد تمهده وأعرب في جلاء ووضوح عن نيته في عدم الوفاء عينا فانه لا يقبل منه الدفع بعدم تنفيذ الالتزام المقابل لالتزامه هو والذي أصر على عدم الوفاء به .

(الطعن ١٨٥/لسنة ٢٤ ق جلسلة ١٩٥٨/١٢/٤ س ٩ ص٧٠٧)

^(1) راجع الدكتور السنهوري المرجع السابق ص ٣٠٨ .

خولت المادة ١٩٦١ من القانون المدنى للمتعاقد فى العقود الملزمة للجانبين حقا فى أن يمتنع عن تنفيذ التزامه اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به . وهذا الحق – وهو ما اصطلح على تسميته باللفع بعدم التنفيذ – ان هو الا الحق فى الجس فى نطاق العقود الملزمة للجانبين . ولئن كان المعتصم بهذا الحق أو اللدفع فى غير حاجة الى دعوى برفعها على المتعاقد الآخر للترخيص له باستعمال هذا الحق بل له أن يتربص حتى ترفع عليه الدعوى من ذلك المتعاقد الآخر بمطالبته بتنفيذ ما توقف عن تنفيذه من إلتزاماته فيتمسك فيها حينئذ بحقه فى عدم التنفيذ إلا أنه ليس فى القانون ما يمنعه من رفع دعوى على المتعاقد الآخرس بالإسستناد الى حقه هذا اذا ما أنكره عليه هذا المتعاقد أو نازعه فى مدى يحق له حبسه من التزاماته وأراد هو من ناحية أخرى أن يؤمن نفسه من عواقب ما قد يقع فيه من خطأ فى تقدير هذا المدى ذلك ان لكل حق دعوى تحميه عند الاعتداء عليه وتقرره عند ذلك ان لكل حق دعوى تحميه عند الاعتداء عليه وتقرره عند

(الطعن ١٥٥٠لسنة ٣٠ ق جلسة ١١/١١/١٩٦٥ س١٦ ص١٠١٨)

ليس للدائن القيام بالتنفيذ العينى على نفقة المدين بغير ترخيص من القضاء وما أجازته المادة ٢٠٩ من القانون المدنى للدائن في حالة الاستعجال من القيام بهذا التنفيذ على نفقة المدين دون ترخيص من القضاء ان هى الا رخصة منحها المشرع للدائن ملحوظا فيها مصلحته ولا يمكن مؤاخذته على عدم استعمالها ، فاذا كان الحكم المطعون فيه قد اتخذ من عدم قيام المستأجر بالتنفيذ العينى

- بازالة أعمال التعرض من المؤجر - على نفقته أو على نفقة المؤجر بغير ترخيص من القضاء دليلا على اساءة المستأجر استعمال الدفع بعدم التنفيذ - بالامتناع عن الوفاء بالاجرة - فانه يكون قد آخذه على عدم قيامه بعمل لا يجيزه القانون أو لا يستلزمه ويكون هذا التدليل من الحكم فاسدا ومنطويا على مخالفة القانون .

(الطعن ٥٥٠لسنة ٣٠ ق جلسة ١١/١١/١٩٥٥ س١٦ ص١٠١٨)

اذا تحسك المستأجر بالبقاء فى العين المؤجرة تنفيذا لعقد الايجار ولم يرضخ لارادة المؤجر فى أن يستقل بفسخ العقد فانه يستعمل حقا له استعمالا مشروعا ومن ثم فلا يمكن ان يتخذ من مسلكه هذا دليلا على التعسف فى استعمال الدفع بعدم التنفيذ فإن ذلك الحكم المطعون فيه على إساءة المستأجر إستعمال الدفع بعدم التنفيذ (بالإمتناع عن الوفاء بالأجرة لقيام المؤجر باعمال التعرض) بأنه لم يستجب لرغبة المؤجر فى اخلاء مسكنه وأصر على البقاء وتنفيذ العقد فان هذا التدليل يكون فاسدا منطويا على مخالفة القانون.

(الطعن ٢٥٠لسنة ٣٠ق جلسة ١١/١١/١٩١٥ س١٦ ص١٠١٨)

شرط الدفع بعدم التنفيذ ان يكون الالتزام الذى يدفع بعدم تنفيذه التزاما مستحق الوفاء أى واجب التنفيذ حالا. فاذا كان العقد يوجب على أحد المتعاقدين ان يبدأ بتنفيذ التزامه قبل المتعاقد الآخر فلا يحق للمتعاقد المكلف بالتنفيذ أولاان ينتفع بهذا الدفع . (الطعن ٦٦ لسنة ٣٢ ق جلسسة ١٩٦٦/٣/٣ س١٧ ص٥٠٤)

لا يجوز للمتعاقد المكلف بالبدء في التنفيذ ان يتمسك بعدم تنفيذ المتعاقد الآخر لالتزامه .

(الطعن ٤٣٣ لسنة ٣١ ق ـجلسة ٣١/٥/١٩٦١ س١٧ ص١٢٧٩)

من المقرر في قضاء هذه المحكمة انه يشترط الستعمال الدفع بعدم التنفيذ تطبيقا لنص المادة ٩٦١ من القانون المدنى ان يكون الالتزام الذي يدفع بعدم تنفيذه مستحق الوفاء أي واجب التنفيذ حالا ، فاذا كان العقد يوجب على أحد العاقدين ان يبدأ بتنفيذ التزامه قبل المتعاقد الآخر فلا يحق للمتعاقد المكلف بالتنفيذ أولا ان ينتفع بهذا الدفع . لما كان ذلك وكان الاتفاق على أن يعتبر عقد التنازل ملغيا عند عدم دفع الطاعن باقى المبلغ المستحق في ذمته ومقداره ٧٤٨٠ جنيه في الموعد المتفق عليه بدون انذار أو اجراءات قضائية ينفسخ به العقد بمجرد التأخير عملا بالمادة ١٥٨ من القانون المدنى. ولا يلزم ان يصدر بالفسخ حكم مستقل بناء على دعوى المطعون ضدها بل يجوز للمحكمة أنه تقرر انه حصل بالفعل بناء على دفع المطعون ضدها أثناء نظر الدعوى الرفوعة من الطاعن ، ومتى وقع الفسخ بمقتضى شروط العقد فان ايداع الطاعن البلغ المستحق ليس من شأنه ان يعيد العقد بعد انفساخه ، ومن ثم فان الحكم المطعون فيه اذ لم يعول على الدفع بعدم التنفيذ المبدى من الطاعن ولم يعتد بقيامه أثناء نظر الدعوى بايداع باقي الثمن لحساب المطعون ضدها ، وقضى برفض الدعوى لتحقق فمسخ العقد اعسالا للشرط الفاسخ الصريح لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون لما كان ما تقدم وكان تحقق وقرع فسخ العقد المبرم بين الطاعن والمطعون ضدها الأولى من وقت امتناعه عن الوفاء لها بباقي الثمن في الموعد المتفق عليه يطلق يدها في أن تتصرف في العين التي اشترتها وفي ان ترتب عليها ما شاءت من حقوق عينيه فانه لا يكون للطاعن شأن في الحديث عن حق الامتياز الذي رتبته المطعون ضدها على العين بعد ان زال التزامها قبل الطاعن بفسخ المقد من قبل ان ترتب هذا الالتزام .

(الطعن ١٤٣٢ لسنة ٤٨ ق - جلسة ٢٣ /٥ /١٩٨٢ س٣٣ص٥٦٥)

يشترط لقبول الدفع بعدم التنفيذ على نحو ما تنص المادة المستحق الأداء أى واجب التنفيذ حالا فاذا كان العقد يوجب على مستحق الأداء أى واجب التنفيذ حالا فاذا كان العقد يوجب على أحد المتعاقدين أن يبدأ بتنفيذ التزامه أولا قبل المتعاقد الآخر فلا يحق له أن يتمسك بهذا الدفع واذ كان الحكم المطعون فيه قد رد على ما تمسك به الطاعن في هذا الشأن بما حاصله أن عقد البيع على ما تمسك به الطاعن في هذا الشأن بما حاصله أن عقد البيع لم يحدد ميعادا لتسليم الشقة بل أنه نص في البند الثاني عشر منه على عدم أحقية الطاعن في استعجال أعمال البناء والتشطيب مادام العمل يسير في حدود امكانيات البائع وطبقا لتيسيرات ادارة الاسكان فيما يختص باذونات شراء مواد البناء وأن المشترى لم يثبت ان البائع تقاعس عن اتمام أعمال البناء رغم توافر الامكانيات والتيسيرات الذكورة واذ كان ما حصله الحكم في أسبابه سائغا ويتفق مع ما جرى به الاتفاق المبرم بين الطرفين فإن تمسك الطاعن

بعدم التنفيذ يكون على غير أساس.

(الطعن رقبم١٩١٢لسنة ٤٩ ق جلسسسية ٣١ / ١٩٨٣)

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن عقد البيع لايعتبر مفسوخاً إعمالاً للشرط الفاسخ الضمنى بمجرد تخلف المشترى عن تنفيذ إلتزامه بالرفاء بالثمن ، بل يتعين لكى تقضى المحكمة بإجابة البائع الى طلب الفسخ أن يظل المشترى متخلفاً عن الرفاء بإلتزامه حتى صدور الحكم النهائى فإذا ما قام المشترى بتنفيذه قبل ذلك إمتنع قانوناً الحكم بالفسخ ولو كان هذا الوفاء بعد إنقضاء الأجل المحدد فى العقد بل وبعد رفع دعوى الفسخ .

(الطعن رقسم ١٣٧٩ لسنة ٥٠ ق جلسسسة ٢٩ /٥/١٩٨٤)

الدفع بعدم التنفيذ . إقتصاره على ما تقابل من التزامات طرفى التعاقد . العبرة فيه بإرادتهما . محكمة الموضوع حق إستظهارها . م ١٣٦ مدنى .

جرى قضاء هذه المحكمة - على أن مجال اعمال الدفع بعدم التنفيذ وفقاً لما تنص عليه المادة ١٦١ من القانون المدنى - مقصور على ما تقابل من التزامات طرفى التعاقد ، ومناط ذلك ما اتجهت اليه إرادتها، وهو ما محكمة الموضوع حق إستظهاره .

(الطعن ۷۰۲ لسنة ٥١ق ـ جلسة ٦/١١/١٩٨٥ س٣٦ ص ٩٧٠)

يتعين التمسك بالدفع بعدم التنفيذ في العقود الملزمة للجانبين ألا يكون التمسك به قد أخل بالتزامه عمداً أو قصر في الوفاء به وجحد تعهده وأعرب في جلاء ووضوح عن نيته في عدم الوفاء عيناً .

(الطعن رقسم ۱۷۰۲ لسنة ۵٦ جلسسسة ۱۸۸/۵/۱۸۸)

وحيث إن الوقائع على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق تتحصل في أن المطعون ضدهما الأولى والثاني أقاما الدعوى رقم لسنة ١٩٨٧ مبدني كلي الفيوم على الطاعن بطلب الحكم بفسخ عقد البيع المؤرخ ٢٠/٨/١٩٨ المتضمن بيعها وشقيقهما أرضا زراعيه مساحتها ٨س، ٢٠ ط، ٢ ف مشاعا في ٨ س ، ٨ط ، ٣ ف مبينة بالصحيفة والعقد وتسليمها لهما خاليه من وضع يد الغير ، وقالا بيانا لها أنه بموجب ذلك العقد باعا وشقيقهما المذكور الى الطاعن تلك الأرض لقاء ثمن إجمالي مقداره ۳٤۲۵۰ جنيه دفع منه مبلغ ۲٤۲۰۰ جنيه على دفعات وتبقى لهما مبلغ ١٠٠٥٠ جنيه ، وإذ لم يقم بسداد المتبقى من الثمن رغم تعهده في البند الثالث من العقد بأدائه في موعد غايته شهر ديسمبر سنة ١٩٨١ وإنذاره بالفسخ فقد أقاما الدعوى . أدخل الطاعن المطعون ضده الثالث على انه مالك لمساحة ٣٣ س، ٣٢ ط مشاعا في مسطح ٨س ، ٨ ط ، ٣ ف ولأن المطعون ضدهما الأولى والثاني يختصان فقط بمساحة ٩ س، ٩ ط، ٧ف من هذا القدر الا أنهما باعا له مساحة ١٢ س، ٢٠ ط، ٢ ف بما يزيد عن نصيبهما بحوالي ٣ س ، ١١ ط ثم دفع بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذى صفة ولعدم سبقها بإنذار من جميع البائعين . وبتاريخ ١٩٨٩/٥/٢٠ قضت محكمة أول درجة برفض هذين الدفعين وبرفض الدعوى. استأنف المطعون ضدهما الأولى والثاني هذا الحكم بالإستئناف رقم ٤٦٩ السنة ٢٥ق بني سويف و مأمورية الفيوم ،

وبتاريخ ٧/ ٥/ ١٩٩١ حكمت المحكمة بإلغاء الحكم المستأنف وبفسخ عقد البيع المؤرخ ١٩٨٠ / ١٩٨٠ ، طمن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن ، وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن الطعن أقيم على ثلاثة أسباب ينعى الطاعن بالأول منها على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ، وفي بيانه يقول انه قد وجه البه الإنذار بفسخ عقد البيع من المطعون ضدها الأولى دون البائعين الآخرين – المطعون ضده الثاني وشقيقه المالكين لأربعة أخماس القدر البيع نما يدل على تمسكهما بالعقد ، وإذ أعمل الحكم المطعون فيه آثار ذلك الإنذار بالنسبة لجميع البائعين وقضى بفسخ العقد كله ، فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى غير محله ـ انه إذا تولى أحد الشركاء ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ انه إذا تولى أحد الشركاء المشتاعين إدارة المال الشائع دون إعتراض الباقين عد وكيلا عنهم ، وكان الثابت من عقد البيع سند الدعوى ان الطاعن قد إشترى أطيان النزاع من المطعون ضدهما الأولين وشقيقهما المالكين لها على الشيوع ، فإن إنفراد المطعون ضدها الأولى بتوجيه إنذار للطاعن بالفسخ ثم رفع الدعوى بطلبه لعدم سداد باقى الثمن دون إعتراض من المطعون ضده الثاني وشقيقه المذكور، فإنها تعد وكيله عنهما فى إنخاذ هذين الإجراءين بإعتبارهما من أعمال الإدارة ، وإذ إلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وأعمل أشهما فى قضائه فإنه يكون قد إلتزم صحيح القانون ويكون النعى

عليه بهذا السبب على غير أساس.

وحيث إن الطاعن ينعى بالسبين الثانى والثالث على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال وفي بيانهما يقول انه تحسك في دفاعه بأن قيامه بحبس باقي الثمن لم يكن بغرض المماطلة أو بسبب إستحقاق المبيع وإنما كان لعدم إستقرار المراكز القانونية للبائعين حتى تبين له أحقية كل منهم في الثمن المتفق عليه فيؤديه البه ، ودلل على ذلك بقيام المطعون ضده الثالث برفع الدعويين رقمى ... لسنة ...، ... لسنة م. ك الفيوم على المطعون ضدهما الأولين طلب في الأولى منهما تنبيت ملكيته لمساحة ٣٢س ٢٢ ط وفي الثانية بريع هذه المساحة ، إلا ان الحكم المطعون فيه أقام قضاءه بفسخ عقد البيع سند الدعوى على أنه قد إشترى المبيع صاقط الخيار بما يسقط معه المدعوى على أنه قد إشترى المبيع صاقط الخيار بما يسقط معه البائع يعتبر مسئولا عن إستحقاق المبيع متى كان ناشئا عن فعله البائع يعتبر مسئولا عن إستحقاق المبيع متى كان ناشئا عن فعله وان كل إتفاق يقضى بغير ذلك يقع باطلا مما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير صديد ذلك أنه لما كان المقرر و على ماجرى به قضاء هذه المحكمة ـ انه لئن كانت المادة ١٦١ من القانون المدنى تقضى بأنه إذا كانت الإلتزامات المتقابله مستحقة الوفاء ، جاز لكل من المتعاقدين أن يمتنع عن تنفيذ التزامه إذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به ، و تطبيقا لهذا النص أجازت المادة ٤٥٧ من هذا القانون للمشترى ما لم يمنعه شرط فى العقد ان يحبس الشمن إذا خيف على المبيع أن ينزع من تحت يده ، مما مقتضاه ان قيام هذا السبب لدى المشترى يخوله الحق فى أن يحبس

ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذي يهدده ، إلا أن ذلك مشروط بألا يكون قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان في العقد شرط يمنعه من ذلك كشرائه للمبيع ساقط الخيار أي عالما بأن البيع إحتمالي وأنه أقدم عليه متحملا مخاطره ، ففي هاتين الحالتين يمتنع عليه إعمال حقه في حبس الشمن لأنه لا يجوز له الرجوع على البائع بضمان الإستحقاق الناشئ من قبل الغير وفقا لما تقضى به المادة ٢/٤٤٦ من القانون المدنى ، إذ هو في الحالة الأولى يكون قد أسقط حقه بتنازله عنه بعد ثبوته له والساقط لا يعود وفي الحالة الثانية فإن شراءه المبيع ساقط الخيار يفترض حتما شرط إسقاط الضمان ، لما كان ذلك وكان البين من نصوص عقد البيع سند الدعوى انه جاء خلوا من نص يسقط التزام البائعين بضمان الاستحقاق الذى قد ينشأ منهما وإنما نص في البند ثالثا منه انه تم البيع والشراء ساقط الخيار بشمن إجمالي مقداره ٣٤٢٥٠ جنيه ، ومن ثم فلا يكون للطاعن وقد أقدم على الشراء ساقط الخيار الحق في حبس باقي الثمن ، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وأقام قضاءه بفسخ عقد البيع سند الدعوى على أن الطاعن لم يوف بباقى الثمن الى المطعون ضدهما الأولين رغم إنذاره بعد أن أسقط حقه في الضمان بشرائه المبيع ساقط الخيار فإمتنع عليه استعمال حقه في الحبس عملا بالمادتين ٤٥٧ ، ٢/٤٤٦ من القانون المدنى ، فإنه يكون قد إلتزم صحيح القانون ويكون النعى عليه بهذين السببين على غير أساس .

ولما تقدم يتعين رفض الطعن .

(الطبعن رقيم ٣٢٦٠ لمسنية ٦١ق جيلمسية ١٩٩٦/١٢/١٤)

الدفع بعدم التنفيذ وفقا للمادة ١٦١ من القانون المدنى . ليس إلا الحق في الحبس في نطاق العقود الملزمة للجانبين . تمسك المشترية بأن عدم وفائها بباقى الثمن بسبب عدم تنفيذ البائعة التزامها بإصلاح عنوب المبنى المبيع . هو في حقيقتة دفع بعدم التنفيذ . القضاء بفسخ العقد دون بحث هذا الدفاع الجوهرى . قصور.

إذ كنان الشابت في الأوراق أن الطاعنة قد غسكت أمنام محكمة الإستئناف بدفاع حاصلة أن عدم وفائها بالمتبقى من الثمن كان بسبب تخلف المطعون ضدها البائعة عن تنفيذ التزامها بإصلاح عيوب المبنى المبيع والمبينة في التقارير الهندسية المقدمة منها ، وعدم تسليمها نصيبها في قطعة الأرض الملحقةبة وكان من شأن هذا الدفاع - لو فطنت إليه المحكمة - تغيير وجة الرأى في الدعبوي إذ أن مؤداه أن يكون للطاعنة المستوية أن توقف التزامها بما بالوفاء بالمتبقى من الثمن حتى تقوم المطعون ضدها البائعهمن جهتها بتنفيذ التزامتها يكون معه الامتناع عن الوفاء به في هذة الحالة بحق يمنع من فسخ العقد بسبب لما هو مقرر طبقا للمادة ١٩١ من القانون المدنى أنه إذا كانت الالتزامات المتقابلة في العقود الملزمة للجانبين مستحقة الوفاء ولم يقم أحد المتعاقدين بتنفيذ التزامة كان للاخر ألا يوفى بالتزامة ، فهو امتناع مشروع عن الوفاء بالعقد ليس له طابع جزائي بل هو ذو طابع وقائي يهدف إلى كفالةاستمرار التعاصر الزمني بين الالتزامات الحالة المتقابلة وهو ما اصطلح على تسميته بالدفع بعدم التنفيذ والذي ليس إلا الحق في الحبس في نطاق العقود الملزمة للجانبين . وإذ كانت محكمة الاستناف قد التفتت عن تناول هذا الدفاع الجوهرى بما يقتضية من البحث ودون أن نقول كلمتها فيه تما أدى بها الى استخلاص خطأ الطاعنة من مجرد تخلفها عن الوفاء بباقى الشمن ورتبت على ذلك القضاء بفسخ العقد فإن الحكم المطعون فيه يكون معيبا بقصور مبطل.

(الطعن، ٤٤٥ لسنة ٦٥ ق جلسة ١٩٩٦/٦/١٣ س ٤٧ ص ٩٦٤)

تمسك شركة التامين أمام محكمة الموضوع بأن عدم وفائها بالتزامها الناشىء من عقد التأمين الجماعى سببه تخلف الشركة طالبة التأمين عن سداد أقساطة وثبوت ذلك بتقرير الخبير ولم تنكرة الأخيرة . قضاء الحكم المطعون فية بإلزامها بأداء مبلغ التأمين للمستفيد لعدم جواز تمسكها قبله بعدم سداد الأقساط . خطأ ومخالفة للقانون . علة ذلك

لا كان الثابت أن الشركة الطاعنة تمسكت في مرحلتي التقاضي بدفاع حاصلة أن عدم وفائها بالتزامها الناشيء عن عقد التأمين الجماعي محل التداعي كان بسبب تخلف الشركة المطمون ضدها الأولى طالبة التأمين عن صداد أقساطة وهو ما ثبت في الأوراق من تقرير الخبير ولم تنكره المطمون ضدها الاولى . فان مؤدى ذلك أن يكون للطاعنة أن توقف التزامها بتنفيل عقد التأمين بما يكون معه امتناعها عن الوفاء بمبلغة إلى المطمون ضده الثاني بحق لما هو مقرر طبقا لنص المادة ١٦٦١ من القانون المدني أنه إذا كانت الاتزامات المتقابلة في العقود الملزمة للجانبين مستحقة الوفاء ولم يقم أحد المتعاقدين بتنفيذ التزامة جاز للآخر ألا

يوفى بالتزامة ، فهوامتناع مشروع عن الوفاء بالعقد لبس له طابع جزائى بل هو ذر طابع وقائى يهدف إلى كفالة استمرار التعاصر الزمنى بين الالتزامات الحالة المتقابلة وهو ما اصطلح على تسميتة بالدفع بعدم التنفيذ والذى لبس إلا الحق فى الحبس فى نطاق العقود الملزمة للجانبين ، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه المؤيد للحكم الابتدائى قد خالف هذا النظر وقضى بإلزام الطاعنة بتنفيذ عقد التأمين وبإلزامها باداء مبلغة إلى المطعون ضده الثانى على سند من عدم جواز تمسكها قبله بعدم المداد أقساطة فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقة .

(الطعن ٣٢٧٩ لسنة ٦٦ ق جلسة ١٦ / ١١ /١٩٩٧ س ٤٨ ص ١٣٣٩)

الفصل الثانى

الارادة المنفردة

مادة ١٦٢

(١) من وجه للجمهور وعدا بجائزة يعطيها عن
 عمل معين التزم باعطاء الجائزة لمن قام بهذا العمل ولو قام
 به دون نظر الى الوعد بالجائزة أو دون علم بها

(٢) واذا لم يعين الواعد أجلا للقيام بالعمل جاز له الرجوع في وعده باعلان للجمهور ، على الا يؤثر ذلك في حق من أتم العمل قبل الرجوع في الوعد . وتسقط دعوى المطالبة بالجائزة اذا لم ترفع خلال ستة أشهر من تاريخ اعلانه العدول للجمهور .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

م ۱۹۳ السسوری و م ۱۹۴ اللیسبی و م ۱۸۵ العسراقی و ۱۷۹ اللبنانی و ۲۲۱ ، ۲۲۲ ۲ کویتی و ۲۸۱ من قانون المعامسلات المدنیة لدولة الإمارات العسریسة المتسحدة و ۲۵۰ اردنی.

ويجرى نص المادة ٢٥٥ أردنى على النحو التالى: ـ المادة ١-٢٥٥ من وجه للجمهور وعدا بجائزة يعطيها 1770

عن عمل معين وعين له أجلا التزم بإعطاء الجائزه لمن قام بهذا العمل ولو قام به دون نظر إلى الوعد بالجائزه.

٢-وإذا لم يعين الواعد اجلا للقيام بالعمل جاز له الرجوع فى وعده بإعلان للكافه على الا يؤثر ذلك فى حق من أتم العمل قبل الرجوع فى الوعد ولا تسمع دعوى المطالبه بالجائزه إذا لم ترفع خلال ثلاثة أشهر من تاريخ اعلان عدول الواعد.

المنكره الإيضاحية.

ورد بالمذكره الإيضاحيه للمادة ١٦٢ ما يلي :ـ

نظرة عامه: ـ

عسد المشروع إلى إبراد أهم تطبيق من تطبيقات الإراده المنفرده ، فعرض لأحكام الوعد بالجائزه إذا وجه إلى الجمهور ، وخالف المشروع الفرنسى الإيطالي بشأنها ، فلا يزال هذا المشروع مقياً على الأساس التعاقدى لذاك الوعد ، دون أن يشفع ذلك بتعليل شاف ، وليس صحيحاً على وجه الإطلاق ، أن يقال إن هذا التكييف التعاقدى يرد إلى ما للوعد من خصيصة تبادليه ، وأن الوعد لا يتم إلا برضاء يصدر من إرادتين ، و المذكره الإيضاحيه للمشروع الفرنسى الإيطالي صفحة ٥٦ ، فالواقع أنه لا يقصد إلى مجرد استظهار معنى إتمام أحكام الوعد بإشتراك يقصد إلى مجرد استظهار معنى إتمام أحكام الوعد بإشتراك إرادتين، وهو ما يتحقق في كل الأحوال ، بل الجوهرى في هذا الصدد هو إبراز وجه انفراد الإراده بترتيب التزام الواعد ، فهو

يلتزم بمشيئته وحدها ، إزاء من يقوم بالعمل المطلوب ولو كان يجهل صدور الوعد ^{(١}) .

الشرح والتعليق :

يتناول الفـصل الشانى الأحكام الشعلقه بالإراده النفـرده كمصدر من مصادر الإلتزام.

والإراده المنفررده هى إرادة شخص واحد ، وهى تختلف فى هذا عن العقد الذى يقوم على نطابق إرادتين لشخصين مختلفين . والإراده المنفرده قادره على إحداث آثار قانونيه ، وهى إذا انجهت إلى هذا الغرض أصبحت تصرفاً تصرفاً قانونياً هو التصرف بالإراده المنفرده . والعقد أيضاً تصرف قانونى يتفق مع التصرف بالإراده المنفرده فى أن كلا منهما تصرف إرادى ويشير الدكتور صمير تناغو الى ان:

الإراده المنفرده بإعتبارها تصرفاً قانونياً قادره على إنتاج آثار قانونيه متعدده ، فهى قادره على إنشاء حق عينى كالرصيه فهى يكسب الموصى له الحق فى الملكية وهى قد تؤدى إلى زوال حق عين كالتنازل عن الرهن . وهى قادرة على تأكيد العقد غير النافذ فى مواجهة شخص نافذاً فى حقه ، كالإقرار فهو يجعل العقد نافذاً فى حق المقر . وهى قد تؤدى إلى إلغاء عقد معين ، وقد سبق أن ذكرنا أن بعض العقود يجوز الغاؤها بالإراده المنفرده سبق أن ذكرنا أن بعض العقود يجوز الغاؤها بالإراده المنفرده كعقد العمل وعقد الوكاله. وهى قد تؤدى إلى إسقاط حق شخصى ،كالإبراء وهو تصرف بإراده منفرده يؤدى إلى انقضاء الدير(٢).

⁽١) راجع الاعمال التحضيرية ، ص ٣٣٦ .

 ⁽۲) راجع في هذا د/ السنهورى الرجع السابق ص٥٩٧ وما بعدها والدكتور / سمير تناغر مصادر الالتزام ط٠٠٠ ص ٣٠٧ وراجع د/ عبيد المنهم فرج مصادر الالتزام ود/ انور سلطان ص ٩٩١ الرجع السابق .

وهناك جدل فى الفقه حول صلاحية الإرادة المنفرده إلى أن تنشىء التزاماً وبالنسبه للقانون المدنى المصرى كان هناك اتجاه للأخذ بالإراده المنفرده وذلك فى الماده ٢٧٨ من المشروع التمهيدى وكان يجرى نصها على النحو التالى :-

١-إذا كان الوعد الصادر من جانب واحد مكتوباً وكان لمدة معينه . فإن هذا الوعد يلزم صاحبه من الوقت الذى يصل فيه إلى علم من وجه إليه ما دام هذا لم يرفضه .

٢ ـ وتسرى على هذا الوعد الأحكام الخاصة بالعقود ، إلا ما
 تعلق منها بضرورة وجود ارادتين متطابقتين لإنشاء الإلتزام ».

٣ ـ يبقى الايجاب فى العقود خاضعا للأحكام الخاصة به ،
 ويسرى حكم المادة التاليه على كل وعد بجائزه يوجه إلى
 الجمهوره . ويشير الاستاذ الدكتور السنهورى الى أن (١) .

فكان هذا النص ، على غرار المشروع الفرنسى الإيطالى فى مادته الستين . يجعل الإراده المنفرده مصدراً عاماً للإلتزام ، مثلها فى ذلك مثل العقد . وكان يشترط لذلك أن تكون الإراده المنفرده مكتوبه ، وأن تحدد لها مده معينه اذا رفضت فى خلالها مقطت أما إذا لم ترفض ، فإنها تكون ملزمه لصاحبها من الوقت الذى تصل فيه إلى علم من وجهت إليه شأنها فى ذلك شأن كل تعبير عن الإراده . ويسسرى على الإراده المنفرده ما يسرى على العقد من أحكام ، فيجب توافر الأهليه ، وخلو الإراده لما يشوب الرضاء من عيوب ، وقيام محل تتوافر فيه الشرائط يلازمه ، وجوب سبب مشروع . ويستثنى من هذه الأحكام اللازمه ، وجوب سبب مشروع . ويستثنى من هذه الأحكام

⁽١) راجع الدكتور السنهورى المرجع السابق ص٦٦٣.

بداهة ما يتعلق بضرورة توافق الإرادتين ، ما دامت الإراده المنفرده هي مصدرالالتزام .

ولكن هذا النص حذف في لجنة المراجعة وكان حذفه عدولاً عن وضع قاعدة عامه تجعل الإراده المنفرده ملزمه (١)

وعلى هذا فإن القانون المدنى لم يتضمن نصا يجعل الإراده المنفرده مصدراً عاماً من مصادر الإلتزام ولكنه تضمن نصوصاً متفرقه تجعل الإراده المنفرده مصدراً خاصاً من مصادر الإلتزام. (٢)

ومن ذلك المادة ٩٣ مـدنى والمادتين ٦٩ و ٧٠ من القــانون ٣٢ لسنة ١٩٦٤.

وما تضمنت الماده ١٦٢ في ثسأن الوعد بجائزه المرجمة للجمهور فإن تطبيقاته كثيره في الحياة العمليه فقد يوجه لمن يعد بحثاً علمياً . أو ينفذ لوحة فنيه.

غيسر أن الإلتزام بالإراده المنفرده ، يقتضى ضرورة توافر شروط :-

١ . الإراده الباته.

والتعبير عن الإراده في الوعد بجائزة لا يخضع للقواعـــد العامه التي تجيز أن يكون التعبير صريحاً أو ضمنياً وإنحا لابد أن يوجه هذا الإعلان للجمهور عن طريق علني .

^(1) د ، أنور سلطان الرجع السابق ص ۲۹۳ .

⁽٢) د/ سمير تناغو المرجع السابق ص ٢٠٦.

1770

لعب في المحل بالإلتزام أن يكون العمل في إلسزام
 الواعد هو إعطاء جائزه.

٣ - يجب أن يكون صبب إلتزام الواعد هو القيام بعمل
 معين وليس التواجد في مركز معين.

أحكام القضاء:

لا كان ذلك وكان التقنين المدنى الملغى لم يورد نصا يحكم الوعد بالجائزة بإعتباره صوره من صور الإلتزام الناشئ عن الإرادة المنفردة ولم يكن من الممكن رد الوعد بالجائزة إلا إلى أحكام العقد التى توجب أن يتلاقى القبول مع الإيجاب السابق عليه فإن الحكم المطعون فيه يكون صحيحاً إذا إلتزم هذا النظر.

اذا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على أن الوعد بالجائزة قد صدر من المطعون عليها بعد ادلاء الطاعن بمعلوماته ، وأن هذا الوعد يخضع في تكييفه للقانون المدنى القديم الذى لا يعترف بالارادة المنفردة باعتبارها منشئة للالتزام ، وأن ذلك يقتضى الرجوع الى القواعد العامة لأحكام العقد التى توجب ان يتلاقى الايجاب القبول - لما كان ذلك وكان التقنين المدنى الملغى لم يورد نصاً يحكم الوعد بالجائزة بإعتباره صوره من صور الإلتزام الناشئ عن الإرادة المنفردة ولم يكن من المكن رد الوعد بالجائزة إلا إلى

أحكام العقد التي ترجب أن يشلاقي القبول مع الايجاب السابق عليه ، فأن الحكم المطعون فيه يكون صعيحا أذ النزم هذا النظر

(نقض جلسة ١٩٩١/٣/٣٠ من المسج فنى مدنسى م ٢٩٤) الوعد بالجائزة على ما تشترط المادة ١٩٢ من القانون المدنى يقوم أساسا على توافر أركان معينة منها أن توجه الارادة إلى المجمهور أى الى أشخاص غير معينين فاذا ما وجهت الى شخص معين خرجت عن أن تكون وعدا بجائزة وسرت عليها قواعد الايجاب فلابدان يقترن بها القبول وتصبح عقدا لا ارادة منفردة . واذ كان الاقرار موضوع النزاع لا يعدو أن يكون اتفاقا بين الطاعن وموكليه على قدر الاتعاب المستحقة له فان شروط المادة ١٩٢ سالفة الذكر تكون قد تخلفت ويكون الحكم فيما انتهى اليه قد صحيح القانون .

(نقض جلسية ٢٤/٢/٢/٢٣ س ٢٨مسج فني مدنسي ص ٥١١)

الوعد بجائز التزام بالارادة المنفردة ترتيب فى ذمة الوعد بمجرد توجيهة ، إعدار المدين غير واجب متى اصبح تنفيذ الالتزام غير مجد بفعل المدين المادتان ١٩٦٧ ، ٢٧ مدنى .

اذ كان مؤدى نص الفقرة الاولى من المادة ١٦٧ من القانون المدنى والمادة ٢٦٠ من القانون المدنى والمادة ٢٢٠ من ذات القانون ان الواعد بالجائزة يرتب فى ذمته التزام بارادته النفردة من وقت توجيه هذه الادارة الى الجمهور لدائن غير معين يلتزم باعطائه إياها اذا اقام بالعمل المطلوب . وان إعدار الدائن مدينه لا يكون واجبا اذا أصبح الالتزام غير عمكن او غير مجد بفعل المدين .

الحكمة

بعد الإطلاع على الاوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار القرر والمرافعه وبعد المداوله.

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكليه.

وحيث إن الوقائع تتحصل ـ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق. في أن المطعون ضدها أقامت الدعوى رقم ١٥٥٤ لسنة ١٩٨١ مسدني كلي جنوب القساهره على الطاعن والمطعون ضده بصفتيهما بطلب الحكم بإلزامهما بالتضامن بأن يدفعا لها مبلغ ٢٠٠٠ جنيه وقالت بياناً لها أن مؤسسة الأهرام التي بمثلها الطاعن أعلنت بمناسبة العيد القومي لجريدة الأهرام عن جوائز تعطى للفائزين في سبعب يجبرى على الكوبونات التي تنشرها الجريده ، وقد فازت المطعون ضدها بالجائزة الثانية وهي شقة مبينة بصحيفة الدعوى مقدمة من المطعون ضده الثاني بصفته، وإذ لم ينفذ هو والطاعن بصفتيهما التزامها بتسليمها العين موضوع الجائزة فقد أصابها أضرار مادية وأدبيه ومن ثم أقامت دعوى بالطلبات آنفة الذكر قضت الحكمة برفض الدفعين بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفه ولرفعها قبل الأوان والزمت الطاعن بصفته بأن يدفع للمطعون ضدها مبلغ ٥٠٠٠ جنيمه تعمويضاً عن الأضرار الماديه والأدبيم . إستمانف الطاعن والمطعون ضده الثاني بصفتيهما والمطعون ضدها الأولى هذا الحكم بالاستئناف أرقام ١٠٠١ ، ٩٤٨٥ ، ٩٤٨٥ لسنة ١٠٣ ق القاهرة وبتاريخ ١٩٨٦/١٢/١٦ وحكمت الحكمة بعدم جواز الاستئناف الثاني وبتأييد الحكم المستأنف . طعن الطاعن بصفته في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن وعرض الطعن على هذه المحكمة فى غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها النزمت النيابة رأيها .

وحيث ان الطعن أقيم على سببين ينعى الطاعن بصفته بأولهما على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال وفي بيان ذلك يقول ان الواعد الحقيقي بالجائزة هي محافظة القاهرة التي يمثلها المطعون ضده الثاني وتأكد ذلك من كتابها المؤرخ ١٩٧٧/١/٩ وتقرير الخبير المنتدب في الدعوى ومن ثم فإن مؤسسة الاهرام التي يمثلها الطاعن ليست هي الواعدة بالجائزة وإنما هي المعبرة عن وعد الواعد الحقيقي بطريق الاعلان في جريدة الاهرام ، ولما كمان تنفيلة الالتزام عينا بتسليم الجائزة رمسكن مازال مكنا بواسطة المحافظة الواعدة بالجائزة والتي تعمل على توفيرها على ما ورد بكتابها المؤرخ ١٩٨٥/١١/٢٠ فإن طلب التعويض يكون سابقا لأوانه ، كما أبدى الطاعن دفعا بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الآوان لعدم اعذار المطعون ضدها الأولى الطاعن بصفته وإذ التفت الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه عن شخص الواعد الحقيقي وإمكانية تنفيذ عينا وقضى برفض الدفعين البديين من الطاعن بصفته بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة وقبل الأوان فإنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال .

وحيث ان هذا النعى مردود ، ذلك انه لما كنان مؤدى نص الفقرة الاولى من المادة ١٦٢ من القانون المدنى والمادة ٢٣٠ من ذات القانون ان الواعد بالجائزة يرتب في ذمته التزاما بارادته المنفردة من وقت توجيه هذه الارادة الى الجمهور لدائن غير معين التزم باعطاء الجاءزة اذا هو قام بالعمل المطلوب ، وان إعذار الدائن مدينه لايكون واجبا اذا أصبح الالتزام غير ممكن أو غير مجدد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خلص استنادا الى أسباب ساتقة لها بأصلها الثابت في الاوراق ان مؤسسة الاهرام التي يمثلها الطاعن هي الواعدة بالجائزة ومن ثم تكون صاحبة الصفة في التداعى ، وان تنفيذ التزامها عينا أضحى غير مجدد بقعلها وإذ قضى برقض الدفعين المبديين من الطاعن بصفته فإنه يكون قد التزم صحيح القانون ويضحى النعى بهذا السب على غير أساس .

وحيث ان الطاعن بصفته ينعى على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب من ثلاثة أوجه وفي بيان الوجه الاول يقول انه تمسك في دفاعه بأن الخبير المنتدب في الدعوى انتهى في تقريره الى ان محافظة القاهرة التي يمثلها المطعون ضدها الثاني هي الواعدة بما جاء وتلتزم بتسليمها عينا الا ان الحكم الابتدائي النفت عن هذه النتيجة دون تسبيب مخالفا بذلك المادة التاسعة من قانون الاثبات ولم يرد الحكم المطعون فيه على هذا الدفاع .

وحيث ان هذا النمى غير مقبول ذلك ان القرر فى قضاء هذه الحكمة انه اذا قضى الحكم المطمون فيه بتأييد الحكم الابتدائى بناء على أسباب خاصة دون ان يحيل اليه فى أسبابه فإن النمى الموجه الى الحكم الابتدائى يكون غير مقبول لما كان ذلك ، وكان الحكم المطمون فيه قد قام على أسباب خاصة فى هذا الخصوص فإن ما يتحدى به الطاعن بصفته بهذا الوجه يكون غير مقبول .

وحيث أن الطاعن بصفته ينعى بالوجه الثانى على الحكم المطعون فيه بأن الاوراق قد خلت من أى دليل على أن المطعون ضدها الاولى قد لحقها أضرار كما لم يحدد عناصر تلك الإضرار وبيان ماهيتها

وحيث ان هذا النعى فى غير محله ذلك انه _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ لايبطل الحكم قضاؤه بتعويض إجمالى عن عدة أمور متى كان قد ناقش كل أمر منها على حدة . ومن المقرر ان تقدير التعويض من مسائل الواقع التى يستقل بتقديرها قاضى الموضوع ، وإذ كان ذلك وكان الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه قد قضى بأن التعويض المقضى به للمطعون ضدها الأولى مناسب لما أصابها من أضرار مادية أدبية ونتيجة تقاعس مؤسسة الاهرام عن تنفيذ التزامها فإن النعى عليه بهذا الخصوص يكون على غير أساس .

وحيث ان الطاعن بصفته ينعى بالوجه الثالث على الحكم المطعون فيه انه إذ أعرض عن الفصل في دعوى الضمان الفرعية على سند من أنها غير معروضة على المحكمة الاستتنافية لعدم الفصل فيها من محكمة أول درجة فإنه يكون قد شابه القصور في التسبيب ومخالفة القانون مما يستوجب نقضه.

وحيث ان هذا النعى مردود . ذلك انه لما كان مضاد نص المادة ١٩٣ من قانون المرافعات _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ ان الطلب الذى تغفله المحكمة يظل باقيا على حاله ومعلقا أمامها ويكون السبيل الى الفصل فيه هو الرجوع الى ذات

المحكمة لتستدرك ما فاتها الفصل فيه ، وكان البين ان محكمة أول درجة لم تفصل في دعوى الضمان الفرعية ، فإن الحكم المطعون فيه اذا انتهى الى ان دعوى الضمان غير معروضة على المحكمة الاستئنافية لعدم الفصل فيها من محكمة أول درجة فإنه يكون قد التزم صحيح القانون ويضحى النعى بهذا الوجه على غير أساس .

(الطعن ٤٩٧) لسنة ٥٧ق - جلسمة ٢٨ / ٣/ ١٩٩٠ ص ٤١ ص ٨٩٠)

الفصل الثالث

العمل غير المشروع

الفصل الثالث العمل غير المشروع

المنكرة الإيضاحيه(١)

نظره عامه

بالغ التقنين السابق في التزام الإيجاز بصدد الأحكام الخاصة بالعمل غير المشروع . وليس يخلو هذا الوضع من شيء من الغرابه، ولاسيما إذا روعي أن أحكام المسئوليه التقصيريه قد أصابت ، منذ صدور التقنين المدنى الفرنسي ، وبوجه خاص منذ صدور التقنينات المصريه ، من بسطة النطاق ما يؤهلها لأن تشغل في تقنين عصرى مكاناً لإيدانيه في أهميته ما أفرد لها حتى اليوم.

وقد عرض المشروع لأحكام العمل غير المشروع في قسمين رئيسين : أفراد أولهما للمسئوليه عن الأعمال الشخصيه، وهي المسئوليه العامه أصلا ، وقوامها إثبات الخطأ . أما القسم الثاني فقد جمعت فيه أحوال المسئوليه عن عمل الغير ، والمسئوليه الناشئه عن الأشياء ، وهي أحوال تقوم فيها المسئوليه على إفتراض الخطأ . وقد استهل المشروع القسم الأول بالقاعده الأساسيه في المسئوليه عن الخطأ الشابت ، فأفرغها في نص واضح موجز اقتبسه من المشروع الفرنسي الإيطالي . والواقع أن التقنينات اللاتينيه ، في هذه الناحيه ، أرقى في صياغتها التشريعيه من التقنين الألماني . فهذا التقين ، بدلاً من أن يضع مبدأ تنطوي في عمومه جميع فهذا التقين ، بدلاً من أن يضع مبدأ تنطوي في عمومه جميع الطبيقات التفصيليه للخطأ الشخصي ، يبدأ بطائفه من النصوص

⁽ ۱ واجع الاعمال التحضيرية ــوزارة العدل ــانجزء الثاني الالتزامات ، مصادر الالتزام من لمادة ۱۸۸۹ الى ۲۰۱۶ مطيعة دار الكتاب العربي ص ۳۵۰ وما بعدها .

تعرض خالات خاصه ، ومن هذه الحالات يستخلص المدأ العام . ومذهب هذا يقرب من مذهب القانون الإنجليزى ، ولكنه أخلق بنظام قانونى يقوم على أحكام القضاء ، وعلى التطبيق فى المسائل التفريعيه ، منه بتقنين يقصد به إلى تقرير مبادىء عامه . ولهذه العله أعرضت عنه ذات التقنينات التى درجت على استلهام التقنين الألمانى ، كتقنين الإلتزامات السويسرى ، والتقنين النمساوى المعدل ، والتقنين البولونى . ويراعى ، من ناحيه أخرى ، إن نظرية التعسف فى إستعمال الحق لم يفرد لها مكان بين أحكام المستولية ، بل عواجت فى سياق النصوص التمهيديه ، بإعتبار أن مالها من عموم التطبيق يجاوز حدود هذه الأحكام .

ثم إن المشروع عرض بالضبط والتحديد لأحكام مختلفه تتعلق بهذا الشق من المستوليه التقصيريه . فحدد أولا أهليه المساءله عن العمل غير المشروع ، وجعل مناطها سن التمييز ، بل وقرر جواز مساءله عن العمل غير المشروع ، وجعل مناطها سن التمييز ، بل وقرر جواز مساءله غير المميز عن الضرر الذي يقع الموابد ، بيد أن المستوليه لا تكون كامله في هذه الحالة ، إذ يجوز المقاضى أن يلزم من وقع منه الضرر بتعويض عادل ، مراعياً في ذلك مركز الخصوم ، وهذه صوره من صور المستوليه الماديه أو الموضوعيه ، أقرها المذهب الجرماني ، وأخذ بها المشروع الفرنسي الايطالي ، وهي بعد تساير مبادئ الشريعة الاسلامية . وقد يكون مستولية فاقد التمييز شخصية ، على ان هذا لايتحقق الا اذا ثبت انه فقد التمييز بخطأ منه ، كذلك قرر المشروع التضامن ، عند

تعدد المسئولين عن عمل ضار ، وبين كيفية الرجوع فيما بينهم . ثم انه رسم في نصوص مفصلة صدور التعويض عن الضرر المادى ، والضير الأدبى وقد ردها إلى فكرتين : أولاهما فكرة النسائج الطبيعيه للعمل الضار ، وقد استعاض بها عن فكرة النتائج المباشرة التي كانت متبعه من قبل . والثانيه فكره الإرتباط الواجب بين مدى التعويض وجسامة الخطأ . وقد استكثر المشروع من طرق التعويض ، فلم يجعل الأمر قاصراً على الإلزام بأداء مبلغ معين ، بل أجاز للقاضى أن يحكم بإيراد مرتب وأن يحتفظ بحق إعادة النظر في الحكم خلال مدة معقولة ، بل وجعل له أن يأمر بإعادة الحالة إلى ما كانت عليه ، أو أن يأمر بإجراء أمر معين ، عملا كان أو امتناعا عن عمل . وأنشأ إلى جانب التقادم العادى ، وهو يتم بإنقضاء خمس عشرة سنة تبدأ من يوم وقوع العمل عيس المشروع ، تقادما قصيرا مدته ثلاث سنوات ، يبدأ من سريانها من اليوم الذي يعلم فيه المضرور بحدوث الضرر. إلا أنه صوى في المده بين تقادم الدعوى المدنيه والدعوى الجنائيه ، إذا كانت دعوى التعويض ناشئه عن جريمه.

وقد نص المشروع على أسباب الإعفاء من المسئوليه مبتدئا بالسبب الأجنبي.وهو يشمل الحادث الفجائي أو القوة القاهرة ، وخطأ المصاب ، وخطأ الغير ، ويراعي في هذا الصدد ، أن رضاء المصاب ، والخطأ المشترك ، اعتبرا ، في الكثرة الغالبة من الاحوال من أسباب تخفيف المسئولية ، كما أن الدفاع الشرعي وحالة الضرورة والإكراه الأدبي قد جعلت جميعا من أسباب الإباحه.

أما الفرع الثاني من هذا الفصل وهو الذي أفرد للمستوليه عن عمل الغير ، والمستولية الناشئه عن الأشياء ، فقد ضبط المشروع فيه حدود أحكام مختلفه ، مسترشداً في ذلك بما جرى عليه القضاء ، ففي مسئوليه الشخص عمن هم تحت رقابته نص صراحة على أن المسئول هو كل من تولى رقابه شخص في حاجة إلى الرقابة بسبب قصره أو حالته العقليه أو الجسميه .

وكذلك ذكر أن قرينة افتراض الخطأ يجوز إسقاطها بإثبات العكس ، وفي مسئولية المتبوع عن أعمال تابعيه ، جارى القضاء في توسعه ، قجعل المتبوع مسئولا ، إذا كانت الوظيفه قد هيأت الفرصه للتابع في ارتكاب العمل غير المشروع ولو لم يكن هذا العمل من بين أعمال تلك الوظيفة ثم حدد علاقة التبعية تحديداً واضحاً ، وجعل قرينة افتراض الخطأ قاطمه لا تنقض بالدليل العكسى ، وفي المسئوليه الناشئه عن الأشياء أفسح للأحكام الخاصة بالمسئوليه عن البناء ، وقد أغفلها التقنين السابق ، مكاناً إلى جانب أحكام المسئولية عن فعل الحيوان ، على أن أهم ما استحدث في هذا الشأن هو النص الخاص بمسئوليه من يتولى حراسة أشياء تنطلب عناية خاصة في حراستها ، فقد اتبع هذا النص مذهب القضاء في فرنسا باعتباره أكفل بالإستجابة لمقتضيات الحياة القصاديه الحديثه .

١ - السنولية عن الأعمال الشخصية

ملاة ١٦٢

كل خطأ مسبب ضررا للغسيسر يلزم من ارتكب. بالتعويض.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۲۱ لیسبی و ۱۹۴ مسوری و ۱۸۳ م. ۱۹۰ و ۱۹۳ م. عراقی و ۱۲۱ ـ ۱۲۳ لبنانی و ۱۴۹ مسودانی و ۸۲ و ۸۳ تونسی ۷۷ و ۷۸ مغربی و ۱/۲۲۷ کویتی .

المنكرة الايضاحية^(١)،

تستظهر المادة ٣٣٠ من المشروع في عبارة أكثر ما تكون إيجازاً ووضوحاً حكم المسئولية التقصيرية في عناصرها الشلالة ، فترتب الإلزام بالتعويض على و كل خطا سبب ضرراً للغير ، فلا بد إذن من توافر خطا ، وضرر ، ثم علاقة سببية تقوم بينهما ، ويغني لفظ والخطأ، في هذا المقام عن سائر النعوت والكني التي تخطر للبعض في معرض التعبير كاصطلاح و العمل غير المشروع، وأر العمل الخالف للقانون ، أو و الفعل الذي يحرمه القانون ، ألخ فهو يتناول الفعل السلبي (الإمتناع) والفعل الإيجابي ، وتنصرف دلالته إلى مجرد الاهمال والفعل العمد ، على حد سواء وغني عن البيان أن سرد الأعمال التي يتحقق فيها معنى الخطأ ،

في نصوص التشريع ، لا يكون من ورائه إلا إشكال وجه الحكم ، ولا يؤدى قط إلى وضع بيان جامع مانع . فيجب أن يترك تحديد الخطأ لتقدير القاضى وهو يسترشد ، في ذلك ، بما يستخلص من طبيعة نهى القانون عن الإضرار من عناصر التوجيه . فشمة التزام يفرض على الكافة عدم الإضرار بالغير ، ومخالفة هذا النهى هي التي ينطوى فيها الخطأ . ويقتضى هذا الالتزام تبصراً في التصرف، يوجب إعدماله بذل عناية الرجل الحريص . وقد أقر التشنين النمساوى هذا الضابط التوجيهي إقراراً تشريعياً ، فنص في المادة النمساوى هذا الضابط التوجيهي إقراراً تشريعياً ، فنص في المادة درجة الانتباه ، والعناية ، التي تتوقع في سواد الناس . ويتحقق ممنى الخطأ في كل عمل ينشأ عنه ضرر بحقوق الغير ، إذا لم يلتزم من وقع منه هذا العمل ، تلك الدرجة ع.

٢ - وقد عرض التقنين البولوني ، بعد أن وضع المبدأ العام في المسئولية التقصيرية ، لصورة التحريض والإعانة على الأضرار ، وصورة الإفادة من الضرر فقرر في المادة ١٣٦ مسئولية من يحرض شخصا آخر على الأضرار بالغير أو يعبنه على ذلك ، كما قرر مسئولية من يفيد ، عن بينه ، من ضرر يصيب الغير أما حكم الصورة الأولى ، وهي الخاصة بمسئولية الشريك فلا وجه للشك فيه لأن الإشتراك في ذاته يعتبر خطأ مستقلاً . ولكن حكم الصورة الناية ، لا يزال محلا للنظر من وجوه ، فإذا لم يكن قد وقع ممن أثرى على هذا النحو خطأ مدين ، ولم يجاوز أمره حدود الإنتفاع عن بينة من ضرر أصاب الغير ، فلا تجوز مساءلته إلا بمقتضى قواعد عن بينة من ضرر أصاب الغير ، فلا تجوز مساءلته إلا بمقتضى قواعد الإنتفاع الإسباب . (أنظر المادة ، ٥ من تقدين الإلتسزامسات السويسرى).

٣- ولما كان الأصل في المسئولية التقصيرية ، بوجه عام ، أن تناط بخطأ يقام الدليل عليه ، لذلك ألقى عب، الإثبات فيها على عاتق المضرور ، وهو الدائن . ويراعي أن المشروع لم يبلغ في هذه الناحية شأن التقنين السوفيتي في ابتناء تلك المسولية على أساس الخطأ الفروض . فقد انتهى هذا التقنين ، تفريعا على ذلك ، الى تقرير قاعدة أخرى بشأن الاثبات . فقضى في المادة ٤٠٣ بأن ، من أضر بالغير في شخصه أو ماله يلزم بتعويض الضرر ، ويبرأ من التزامه هذا ، إذا أقام الدليل على أنه لم يكن في مقدوره أن يتقى هذا الضرر، أو انه كانت له سلطة إحداثه قانوناً ، أو أنه حدث من جراء سبق إصرار المضرور ، أو إهماله الفاضح ١٠. ويراعي من ناحية أخرى أن الشقة بين أحكام المشروع وبين المسئولية على أساس تبعية الخاطر المستحدثة ، لا تزال أبعد مدى مما يفرق تلك الأحكام عن المسئولية على أساس الخطأ المفروض . ذلك أن الأوضاع الإقتصادية في البلاد لا تقتضي تطوراً يبلغ في عمقه مثل هذا المدى ، وقصارى ما هنالك أن المشرع قنع بتطبيق المسئولية على أساس الخطأ المفروض ، في نطاق الأحكام الخاصة بالمسئولية عن عمل الغير ، والمسئوليه الناشئة عن الأشياء أما المتوليه على أساس تبعة الخاطر المستحدثه فلا يوجد بشأنها سوى تشريعات خاصة تناولت تنظيم مسائل بلغت من النضوج ما يؤهلها لهذا الضرب من التنظيم.

الشرح والتعليق ،

المادة ١٩٣٣ تتحدث عن المسئولية من الاعمال الشخصية موضحة أحكام المسئولية التقصيرية وهى تختلف عن المسئولية العقدية التى وردت في المواد السالفة .

فالمستولية التقصيرية هى الجزاء على الاخلال بالواجب القانونى العام الذى يفرض على كل شخص عدم الاضرار بغيره وعلى هذا فإن المستولية التقصيرية هى الجناح الثانى للمستولية المدنية فالمستولية المدنية والمستولية التقصيرية وهما يختلفان عن المستولية الجنائية .

التمييز بين السنولية الجنائية والسنولية المنية.

هناك أمران جوهريان للتمييز بين المسئولية الجنائية والمدنية .

الامر الاول: الجزاء على فعل موجه ضرر المجتمع والثانى الجزاء على فعل موجه ضد أحد الافراد ويترتب على هذا عدة نتائج (١).

 ١ جزاء المسئولية الجنائية عقوبة ، أما جزاء المسئولية المدنية فتعريض .

 لذى يطالب بالجزاء فى المستولية الجنائية هو النيابة العامة باعتبارها ممثلة للمجتمع ،أما الذى يطالب بالجزاء فى المستولية المدنية فالمضرور نفسه لان الجزاء حقه هو .

 ٣ ــ لايجوز الصلح التنازل في المسئولية الجنائية لان الحق فيها عام للمجتمع ، ويجوز الصلح و التنازل في المسئولية المدنية لان الحق فيها خاص للفرد .

٤ ـ لما كانت العقوبة فى المستولية الجنائية تنطوى على معنى الإيلام كان من الواجب حصر الجرائم والعقوبات ، فلا عقوبة بلا جريمة ولا جريمة بلا نص ، أما المستولية المدنية فتترتب على أى عمل غير مشروع دون حاجة لنصوص تبين الاعمال غير المشروعة عملا .

⁽۱)الرجع السبابق السنهورى المرجع السبابق ص۳۰۹وراجع د . سنميسر تناغو المرجع السابق ص ۲۱۸ وما يعدها .

ثانيا ، االنية في الاصل ركن في المسولية الجنائية ،

اذا كان محص النية يكفى فى المسئولية الادبية ، فهو لايكفى المسئولية الجنائية بل يجب ان يكون للنية مظهر خارجى يصل الى حد معين من الجسامة : فالتصميم والاعمال التحضيرية لاعقاب عليها ، والشروع قد يعاقب عليه ، ويعاقب على الفعل التام ، والى جانب هذا المظهر الخارجى يغلب ان تكون الجريمة الجنائية عملا فتستند فى الضرب الذى يفضى الى موت أو الذى يحدث عاهة فستديمة عما هى فى الضرب البسيط ، مع ان النية واحدة فى هذه الاعمال . وقد تزداد أهمية الضرر الى حد ان يجب الضرر النية ، فهناك أعمال تعد جرائم لانها ضارة بالجتمع سواء صحبتها النية أو لم تصحبها ، كاغالفات التى لاتشترط فيها النية والجرائم التى يكفى فيها مجرد الاهمال . ولكن من جهة أخرى قد يكفى في المسئولية الجنائية احتمال وقوع الضرر لا وقوعه بالفعل ، كما هو الامر فيما يسمى الان فى القانون الجنائي بالتدابير المانعة ومهما يكن من أمر ، فالنية فى المسئولية الجنائية اذا لم تكن وحدها كافية فان وجودها ضرورى فى أكثر الجرائم .

أما في المسئولية المدنية فالنية لاتشترط ، وأكثر ما يكون اخطأ المدني اهمال لاعمد .

على ان العمل الواحد قد تترتب عليه المستولية الجنائية والمستولية المدنية في وقت واحد كالقتل والسرقة والضرب فيكون من ارتكب هذا العمل مستول مستولية جنائية جزاؤها العقوبة ومستول مستولية مدنية جزاؤها التعويض ويترتب على ان الفعل الواحد قد يشكل مسئوليتين معا مدنية وجنائية في آثار أهما تتمثل في عدة نواحي هي :

- ١ _ التقادم .
- ٢ ــ الاختصاص .
- ٣ _ وقف الدعوى .
- ٤ ـ قوة الامر المقضى .

ووفقا لهذه المادة يبين ان المادة ١٦٣ تتحدث عن المستولية التقصيرية وأركانها ثلاث :

خطأ وضرر وعلاقة سببية .

الخطأ أساس المسئولية التقصيرية (١).

تعريف الخطأ:

يتوقف تحديد أركان الخطأ على التعريف الذي يعطى له ، ولو ان اعطاء تعريف للخطأ ليس بالامر الهين . اذ لم يختلف الفقهاء في أمر كاختلافهم في هذا الموضوع ، ولذا تباينت تعريفات الخطأ تباينا كبيرا .

ويشير استاذنا الدكتور أنور سلطان الى: ان الفقه فى مصر يميل الى الاخذ بالتعريف التقليدى للخطأ ، وهو انحراف فى سلوك الشخص مع اداراكه لهذا الانحراف . وهذا التعريف كما هو ظاهر ، يبنى فكرة اخطأ على ركنين : أحدهما مادى هو الانحراف أو التعدى والآخر معنوى وهو الادراك .

(1) راجع د . أنور سلطان ، المرجع السابق ص ٣٢٣ وما يعدها .

أحكام القضاء:

الخطأ الموجب للتعويض ،

قيام تفيش الرى بأعمال تطهير المسقاة الخاصة . وجوب مراعاته للأصول الفنية في تنفيذ الاعمال طلب الطاعن تعويضه عن الاضوار التي لحقته نتيجة عدم اتمام التطهير على النحو اللازم . اغفال ذلك قصور .

يتعين على تفتيش الرى في حالة قيامه بتطهير المساقى الخاصة أن يراعى الأصول الفنية فيما يقوم به من أعمال . واذا كان الطاعن قد طالب بالتعويض عن الأضرار التي لحقت بأرضه وزراعته لما يدعيه من أن تفتيش الرى لم يقم المساقى الخاصة التي روى منها أرضه التطهير اللازمة في الوقت المناسب وكان بين من تقرير الخبير الهندسي المرفق بتقرير الخبير الزراعي أن جهة الرى لم تقم بتطهير المسقاة الخاصة التي تروى منها أرض الطاعن كما يجب أن تطهر فنيأ وأنها تقاعست في تطهيرها حسب الأورنيك الهندسي المقرر ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه استند في قضائه برفض الدعوى الى أن تفتيش الرى قام بالتطهيس وهو في الأصل غيسر مكلف به وهو على اطلاقه قول خاطئ يخالف نص المادة الثانية عشر من قانون الرى والصرف ، هذا الا أن الحكم وأن حصل أن التطهير تم في الموعد المناسب الا أنه أغفل الرد على ما أثاره الطاعن في دفاعه من أن التطهير لم يتم على الوجه اللازم وهو دفاع جوهرى قد يشغيسر به وجه الرأى في الدعوى ، لما كان ذلك فيأن الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه قصور يبطله .

(الطعن ٧٣٧لسنة ٤١ ق - جلسة ٢/٣/ ١٩٧٦س ٢٧ ص ٥٢٨)

اذ حدد القانون نطاق مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه بأن يكون العمل الضار غير المشروع واقعا من التابع حال تأدية الوظيفة أو بسببها لم يقصد أن تكون المسئولية مقتصرة على خطأ التابع، وهو يؤدى عملاً من أعمال وظيفته أو أن تكون الوظيفة هى السبب المباشر لهذا الخطأ أو أن تكون ضرورية لامكان وقوعه ، بل تحقق المستولية أيضاً كلما كان فعل التابع قد وقع منه أثناء تأدية الوظيفة أو كلما استفل وظيفته أو ساعدته هذه الوظيفة على اتبان فعله غير المشروع أو هيأت له بأى طريقة كانت فرصة ارتكابه ، سواء ارتكبه لمسلحة المبع أو عن باعث شخصى، سواء أكان المباعث الذي دفع اليه متصلاً بالوظيفة ، أو لا علاقة له بها ، وسواء وقع الخطأ بعلم المنبوع أو بغير علمه .

(الطعن ٨٥ لسنة ٤١ ق - جلسة ١٨ /٣/ ١٩٧٦ ص ٢٩٧)

متى كان الحكم المطعون فيه بعد أن سرد في أسبابه أن المتهم ذكر المستأنف عليهما - تابعي الشركة الطاعنة - كان يشتركان معه ومع آخر في سرقة الأخشاب - المملوكة لذات الشركة - وكانا ينقلان العروق الخشبية من داخل العمارة ويخرجانها الى باقى شركائهما من فتحات معينة الىخارج الأسوار حيث يسهل نقلها بعد ذلك ، انتهى إلى أن هذا الذي حدث من المستأنف عليها الذكورين ومن المستأنف عليها الأولى لولاها وما هيأته لهم من معرفة مكان الأخشاب والأمكنة التي يمكن تهريبها منها لما وقعت الجنابة التي أدت الى قتل مورث المطعون عليهما المعين حارساً على مهمات الشركة، والذي حاول ضبط السرقة نتيجة طلق نارى أمن المتهم سالف الذكر ، ومن ثم فإن مسئولية الشركة المستأنف عليها الأولى تضحى قائمة طبقاً لنص المادة ١٧٤ من القانون المدنى ، اذ أن الجريمة قد وقعت بسبب الوظيفة وبمناسبتها وقد هيأت الوظيفة فرصتها وكان هذا الذى ذكره الحكم يشفق والتكييف القانوني الصحيح لما وقع من تابعي الشركة الطاعنة ووصفه بأنه خطأ وقع بسبب الوظيفة وبمناسبتها ، كما يتفق واستخلاصه توافر رابطة 1770

السببية اللازمة لترتيب مسئولية الشركة ، وكان هذا الاستخلاص مما تحتمله أقوال المتهم ويؤدى الى النتيجة التى انتهى اليها الحكم فى حدود سلطته الموضوعية فإن النعى بالخطأ فى الاستنتاج يكون على غير أساس .

(الطعن٥٨٥ لسنة ٤١ ق - جلسة ١٨/٣/٣٧١س ٢٧ ص ٦٩٧)

تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه أخطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من المسائل التى يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض الا أن استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية هو ثما يدخل فى حدود السلطة التقديرية شحكمة الموضوع مادام هذا الاستخلاص سائعاً ومستمداً من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعوى.

(الطعن ٢٦٢ لسنة ٤٦ ق -جلسة ٢٩/١/١٩٧٦ س ٢٧ ص ٤٥٤)

الأصل ان التبليغ من الحقوق المباحة للأفراد واستعماله لايدعو الى مؤاخذة طالما صدر مطابقاً للحقيقة حتى ولو كان الباعث عليه الانتقام والكيد لأن صدق المبلغ كفيل أن يرفع عنه تبعة الباعث السبيئ ، وأن المبلغ لا يسال مدنياً عن التعويض الا اذا خالف النبليغ الحقيقة أو كان نتيجة عدم ترو ورعونة .

(الطعن؛ لسنةه؛ ق: أحوال شخصية؛ جلسة؟ ٢ / ١١ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص١٦٣٦)

اذا كان المطعون عليه أميناً للمخزن وقد وقع عجز بعدته ، وكان قيام بعض موظفي الطاعنة - وزارة الشئون الاجتماعية - باختلاص بعض محتويات الخزن غير تلك المطالب بقيمتها لايعد قوة قاهرة أو ظرفاً خارجاً عن ارادة المطعون عليه لايمكن التحوط له فانه يكون مسئولاً عن قيمة العجز ، ويتعين القضاء بالزامه بأن يدفع للطاعنة المبلغ المطالب به .

(الطعن ٥٠ السنة ٤٣ ق - جلسة ١٩٧٩/١١/١٧ س ٢٧ ص ١٩٦١)

المساءلة بالتعويض قوامها خطأ المستول واذ كان ما أورده المحكم المطعون فيه لا يؤدى الى توفر هذا العنصر من عناصر المستولية ، لأن استمرار الطاعن في اجراءات التنفيذ بقبض جزء من الدين الذي يدعيه لايعد خطأ منه يستوجب المستولية بالتعويض لان المشرع لم يرتب على رفع دعوى عدم الاعتداد بالحجز أثرا موقفا للاجراءات كالأثر المترتب على رفع الاشكال في التنفيذ سواء من المدين أو الغير ، خصوصا وقد تحسك الطاعن بأن المحجوز لديها مارعت الى الوفاء بما هو مستحق في ذمتها للمحجوز عليه عقب المجرز بوقت قصير وقبل صدور الحكم الانتهائي بعدم الاعتداد باجراءات التنفيذ بما يرفع عنه مظنة الخطأ بعدم احترام حجبة الاحكام فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٤٣٨ لسنة ٤٣٣ _ جلسسسة ١٩٧٧/٣/٢٨ س٢٨ص١٨١)

وصف الافعال بأنها خاطئة أم غيير خاطئة هو من مسائل القانون التي تخضع لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ٤٣٨ لسنة ٣٤ق ـ جلسسسة ٢٨ / ١٩٧٧ س ٢٨ص ٨١٠) النعى بأن للمطعون عليه ـ الذي قضى له بالتعويض قبل الطاعن لاغتصابه شقة النزاع _ عيادتين أخريين علاوة على شقة النزاع خلافا للقانون رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٥٤ فى شأن مزاولة مهنة طب وجراحة الاسنان وان له مسكنا فى منطقة أخرى على خلاف الحظر المنصوص عليه فى قانون ايجارات الاماكن رقم ١٧٦ لسنة ١٩٤٧ ، هذه الخالفة بفرض التسليم بصحتها لاتبيح للطاعن اغتصاب الشقة المذكورة وحرمان المطعون عليه من الانتفاع بها ، واذ قرر الحكم المطعون فيه ان هذا الاعتداء يعتبر خطأ يستحق المطعون التعويض عنه فانه يكون قد أصاب صحيح القانون ، ويكون النعى عليه بالقصور لعدم الرد على دفاع الطاعن غير منتج .

(الطعن ۲۷۲ لمنة ٤٣ق. جلسمية ٢١/٣/٣/١ س٢٩ ص٢٩٨)

اذ كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ان الطاعن قد تمسك أمام محكمة الاستئناف بعدم قبول الدعوى تأسيسا على ان المؤسسة المصرية العامة للكهرباء هي المنوط بها حراسة الشبكة الكهربائية داخل مدينة طنطا بالتطبيق لأحكام القرارين الجمهوريين رقسمي ٢٧٧٦ لسنة ١٩٦٩ وكانت المادة الثانية من القرار الجمهوى الاول قد نصت على اختصاص المؤسسة المشار اليها بتنفيذ المشروعات الخاصة بانتاج القوى الكهربائية ونقلها وتوزيعها وادارة محطات الكهرباء وتشغيلها وصيانتها والعقل وتنظيم حركة الاحمال على الشبكات الرئيسية في أنحاء الجمهورية وتوزيع القوى الكهربائية وبيعها في أنحاء الجمهورية ، كما نصت المادة الثانية من القرار الثاني على أن تقوم تلك المؤسسة باعباء تشغيل وصيانة شبكات توزيع الجهد المخضض داخل مجالس باعباء تشغيل وصيانة شبكات توزيع الجهد المنحفض داخل مجالس المدن والقرى، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام المدن والقرى، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام

قضاءه برفض الدفع على قوله ، أن أسلاك الكهرباء كانت في تاريخ الحادث ٢٩٧٢/١١/٣٣ تتبع مجلس مدينة طنطا وأن القانون الذى اتبعها لمؤسسة الكهرباء صدر بعد حادث الوفاة ، فان هذا الذى اتبعها لمؤسسة الكهرباء صدر بعد حادث الوفاة ، فان هذا الذى أورده الحكم ينطوى على خطأ في تطبيق القانون ذلك أن القرارين الجمهوريين سالفي الذكر قد صدر أولهما في سنة ١٩٦٥ أي قبل وقوع الحادث في ١٩٦١/١٩٧٧ وقل أدى هذا الخطأ الي حجب محكمة الاستئناف عن بحث دفاع الطاعن وتحقيق ما اذا كانت حراسة الشبكة الكهربائية داخل مدينة طنطا قد انتقلت بالفعل الي المؤسسة المصرية العامة للكهرباء وأصبحت لها السيطرة الفعلية لحساب نفسها على أعمدة وأسلاك وجه الرأى في الدعوى لما كان ما تقدم فإن الحكم المطعون فيه وجه الرأى في الدعوى لما كان ما تقدم فإن الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه القصور .

(الطعن ٥٠ ٨ لسنة ٤٤ ق - جلسة ٢٤ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٠٧٩)

لئن كانت محكمة الموضوع بدرجتيها قد أوضحت - فى أسبابها - أن خطأ المطعون ضده الشانى (التابع) يتمثل فى قيادته السيارة بحالة ينجم عنها الخطر على الأشخاص والأموال نما أدى الى اصطدامها بسيارة المطعون ضده الأول ، الا أن المحكمة لم تفصح عن المصدر الذى استظهرت منه ثبوت هذا الخطأ ، وما اذا كان ذلك من التحقيقات التى أجرتها محكمة أول درجة أو من التحقيقات التى أجرتها محكمة أول درجة أو من يكون قاصراً .

(الطعن ۸۷۰ لسنة 20 ق - جلسة ۲۹ / ۱۹۷۸ (س ۲۹س ۱۹۳۲) (الطعن رقسم ۱۰۸۷ لسنة ۵۷ ق - جلسسسسة ۱۹۸۸ / ۱۹۸۸) اثبات السمسار ان عدم اتمام الصفقة راجع خطأ العميل . أثره . حقه في الرجوع عليه بالتعويض لاخلاله بالتزاماته التعاقدية في عقد السمسرة .

(الطعن ٢٠١ لسنة ٤٥ ق -جلسة ٥/٢/١٩٧٩ س٣٠ ص ٤٧٦)

تكييف الفعل بأنه خطأ موجب للمسئولية التقصيرية يعتبر من المسائل القانونية التي تخضع لرقابة محكمة النقض.

﴿ الطَّعَنِّ رَقِيمًا ١٢٣٦ لَسِنَةً ٤٨ قَ - جلسة ٢٠ / ٤ / ١٩٧٩ س ٣٠٠ ص ٢٣٦)

(الطعن رقـــم ١٤٤٨ لسنة ٥٤ق - جلســــة ١٩٨٨/٢/١٧)

من القرر قانوناً انه اذا تعدد المستولون عن عمل ضاراً كانوا متضامنين في التزامهم بتعويض الضرر قبل المضرور الا أن يستغرق خطأ أحدهم مانسب الى الآخرين من خطأ كان يكون الفعل الضار عمدياً يفوق في جسامته باقى الأخطاء غير المتعمدة أو يكون هو الذى دفع الى ارتكاب الأخطاء الأخرى.

(الطعن ٢٤٧ لسنة ١٤٤ ق - جلسة ٢٢ /٥ / ١٩٨٠ س ٣١ ص ١٤٧١)

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفي هذا الوصف عنه هو من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الوضوع فيها لرقابة محكمة النقش الا أن استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية هو نما يدخل في حدود السلطة التقديرية محكمة الموضوع مادام هذا الاستخلاص سائغاً مستمداً من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعوى وان استخلاص علاقة السببية بين الخطأ والضرر هو من مسائل الواقع التي يقدرها قاضي الموضوع دون رقابة عليه في ذلك محكمة النقض متى كان استخلاصه لها سائغاً.

(الطعن ١٦٥ لسنة ٤٨ ق - جلسة ١٦/١/١٩٨٢ س٣٣ ص ١٦٠)

القرر في قضاء هذه المحكمة ان وصف الفعل بأنه خطأ موجب للمسئولية أو نفي هذا الوصف عنه هو من المسائل القانونية التي تخضع لوقابة محكمة النقض ويسأل مرتكب الخطأ عن الأضرار مهما تتابعت وتفاقمت متى كانت مباشرة وناشئة عنه وحده .

ر الطعن٣٢٦ لسنة ٥٠ ق - جلسة ٥/١/٩٨٤ من٣٥ ص ١٤٣ ع

استخلاص علم المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه هو من المسائل المتعلقة بالواقع والتي يستقل بها قاضي الموضوع الا أن محكمة النقض ان تبسط وقابتها متى كانت الأسباب التي بني عليها الحكم استخلاصه . ليس من شأنها أن تؤدى عقلا الى النتيجة التي انتهى اليها

(الطعن ٢٧٩ لسنة ٩١ ق - جلسبة ٢٩/٥/٩٨٤ (س٣٥ ص ١٤٧٦)

علاقة التبعية لا تقوم بذاتها موجباً لاسناد الخطأ لشخص المتبوع أو افتراضه في حقه وبالتالي قيام مستوليته عنه اذ من الجائز أن يكون الخطأ في هذه الحالة واقعاً من التابع - المضرور - أو من الفير كما أن صرف الورثة لمستحقاتهم في المعاش والتعويض القانوني وهي ناشئة عن عمل المورث أمر منبت الصلة تماماً بالحادث والمستول عنه .

(الطعن٣٧٩ لسنة ٥١ ق -جلسة ٢٩ / ١٩٨٤ ١س٣٥ ص ١٤٧٦)

لا كان قضاء هذه الحكمة جرى على أن تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التبصويض بأنه خطأ أو نفى هذا الموصف عنه هو من المسائل التي يخضم قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقص الا أن استخلاص الحطأ الموجب للمسئولية هو مما يدخل في 1446

حدود السلطة التقديرية نحكمة الموضوع مادام هذا الاستخلاص سائعاً ومستمداً من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعوى.

(الطعن ١٠٩٩ لسنة ٥٠ ق -جلسسسسة ١٠٩٧/٤/٢٧)

أعمال الحفظ التي يحق للشريك على الشيوع اتخاذها بغير موافقة باقى الشركاء . ماهيتها . م ٨٣٠ مدنى . التزام جميع الشركاء كل بقدر حصته بنفقات هذه الأعمال . م ٨٣١ مدنى . تلف المعقار المملوك على الشيوع لسبب مرده خطأ الشريك الذى استأثر بالانتفاع به . أثره . مسئولية الشريك الخطئ في تعويض باقى الشركاء عما لحقهم من ضرر . نوع المسئولية . توقفه على ما إذا كان انتفاعه بالعقار وليد عقد من عدمه نوع التعويض الأصل فيه أن يكون عينيا بإصلاح ما تلف . لا بعد ذلك من أعمال الحفظ .

(الطعن ١١٠ لسنة ٥٦ ق - جلسة ١٥ /١٢ / ١٩٨٨ اس ٣٩ ص ١٣١٧)

تكييف محكمة الموضوع للفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ من عدمه . خضوعه لرقابة محكمة النقض. استخلاص وقوع الفعل المكون للخطأ الموجب للمستولية . من سلطة محكمة الموضوع مادام استخلاصها سائغاً .

(الطعن ٧٢٣ لسنة ٥٩ ق - جلسمسسمة ١٩٩٣/٥/١٩)

(الطعن ٢٦٧ لسنة ٤٢ ق ~ جلسسة ٢٩/٦/٦٧٦١ ص ١٤٥٤)

(الطعن ١٥٢٧ لسنة ٤٨ ق - جلسسة ٢٠ / ١٢ / ١٩٧٩ اس ٣٣٠)

(الطعن ٩٣٣ لسنة ٤٩ ق - جلسة ١٢/٣٠ / ١٩٨٠ اس٣١ ص ٢١٧٥)

(الطعن ٢٣٦ السنة ٥١ ق - جلسسة ٢٩/٣/٣٨١ س٣٨ ص ٤٨٧)

العدول عن الخطية :

يتمين للحكم بالتعويض بسبب العدول عن الخطية أن تتوافر شرائط المسئولية التقصيرية بأن يكون هذا العدول قد لازمته أفعال خاطئة فى ذاتها ومستقلة عنه استقلالا تاما ومنسوبة لأحد الطرفين وأن ينتج عنه ضرر مادى أو أدبى للطرف الآخر . فاذا كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه بالتعويض للمطعون عليها عن فسخ الخطبة على ما ورد فيه من أن الطاعن أقدم على فسخ الخطبة لفير ما سبب سوى طمعه فى مال والد خطبيته لرفضه ان يغص ابنته بنصيبها فى ماله حال حياته ، واعتبرت الحكمة عدول الطاعن لهذا السبب عدولا طائشا ليس له مسوغ يقتضيه ورتبت عليه الحكم للطعون عليها بالتعويض ، وكان سبب العدول على هنا الحكم للطعون عليها بالتعويض ، وكان سبب العدول على مستقل عنه فان الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ فى القانون اذ للمطعون عليها بالتعويض .

(نقض جلسسة ١٩٨٠/٤/٢٨ ص ١٩ مسج فتي مدنسي ص ٣٥٩)

استطالة أمد الخطبة فى الزواج والإحجام عن اتمامه ثم العدول عن الخطبة عن الخطبة عن الخطبة عن الخطبة ولا تعد اعمالا مستقلة بذاتها عن هذا العدول . ومجرد العدول عن الخطبة – وعلى ماجرى قضاء محكمة النقض – لا يعد سبباً موجباً للتعويض مهما استطالت مدة الخطبة الا اذا اقترن هذا العدول بافعال أخرى مستقلة عنه الحقت ضرراً باحد الخطبين .

(الطعن ۱۷۶ لسنة ۲۷ق – جلسة ۱۵/۱۱/۱۹۹۲ س ۱۳ ص ۱۰۳۸)

خطأ حارس مجازات السكك العنينية ،

وقست بأنه و وان كان صحيحا ان مصلحة السكك الحديدية غير مكلفة باقامة الجازات أو بحراستها الا انها متى اقامتها وعهدت بها الى حراس يقومون على تنظيم حركة اجتيازها فيمنعون المرور عند الخطر ويأذنون به عند الامان فقد حق للناس ان يعولوا على ما أخذت مصلحة السكك الحديدية نفسها وأن يعتبروا المرور مأمونا متى فتح الحارس البوابة وأذن بالمرور من ثم يكون من غير المنتج في نفى المسئولية عن العامل القائم على المزلقان ما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أنه لم يكن يعلم بقدوم القطار الذى صدم السيارة وأنه لم يكن في مقدوره أن يسمع حركته أو يراه بسبب اطفاء أنواره ، لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه وقد أقيم على الملعون فيه يستوجب نقضه ».

(نقضَ جلسسة ۱۹۰۹/۳/۲۱ س ۱۰ مسج فتی مانسی ص ۲۷) (نقض جلسسة ۱۹۹۱/۱/۲۰ س ۱۲ مسج فتی مانسی ص ۱۳۱)

الهيئة العامة لشنون سكك حديد جمهورية مصر هي طبقا لأحكام قانون إنشائها رقم ٣٦٦ لسنة ١٩٥٦ والقانون رقم ٣٦٠ لسنة ١٩٦٣ والقرار الجمهوري رقم ٢٧١٥ لسنة ١٩٦٩ هيئة عامه وليست مؤسسة عامه وإذ كان قانون إنشاء الهيئة المذكورة وإن نص على أن تكون لها ميزانية مستقلة إلا أنه الحق هذه الميزانية عيزانية الدولة ماقد يصببها من خسائر ويؤول إليها ما تحققه الهيئة من أرباح ، مما يجعل وزير من خسائر ويؤول إليها ما تحققه الهيئة من أرباح ، مما يجعل وزير

النقل والهيئة العامة لشنون سكك حديد جمهورية مصر كمسئول واحد ، ومن ثم فإن النعى على الحكم لقنضائه على وزير النقل والهيئة متضامنين بالتعويض عن الضرر الذى حاق بالمضرور نتيجة خطأ الهيئة الذى أدى إلى إنقلاب القطار - يكون غير منتج ولا جدوى فيه .

(الطعن ١٥٢ لـــــنة ٣٧ ق - جلســــة ١١/٥/١١١)

إذ كان الثابت من الأوراق أن سندات شحن البضائع موضوع النزاع قد خلت من أي إتفاق على إعفاء المطعون ضدها الأولى -هئة المكك الحديديه من المسئولية عن فقد أو تلف البضائع الشحونة أو التخفيف منها كما خلت من أي عبارة تفيد قبول الطرفين إعمال أحكام قرار وزير النقل سالف الذكر أو الإحالة اليه، وإذ كان هذا القرار صدر بالتطبيق لنص المادة ٤ من القانون ٣٦٦ لسنة ١٩٥٥ ، بإنشاء الهيئة العامة للسكك الحديدية والتي خولت نجلس إدارة الهيشة وضع شروط نقل البضائع وقواعد التعويضات الإتفاقية وإعتمادها من وزير المواصلات (والنقل حالياً، عملاً بالمادة ٧ من القانون المشار اليه ، قبان مفاد هذه النصوص كما تدل عليه عبارة و التعويضات الإتفاقية ، أن المشرع رأى أن يسند غملس إدارة الهيشة العامه للسكك الحديديه وضع الشروط والقواعد المنظمة لنقل البضاعة وكيفية تقدير التعويض عنها والتي يتعين على المستولين في الهيشة مراعاتها والنص والإحالة إليها في عقود النقل التي تبرمها مع الغير ، فإذا أهملوا أو أغفلوا ذلك ، فإن تلك الشهروط والقواعد لا تعتبر مكملة لعقود النقل ولايلزم بها المتعاقد الآخر .

(الطعن ٧٣٥ لسيسنة ٤٣ ق - جلسيسة ١٩/٧١/١٢/١٩)

انه وإن كان لقاضى الموضوع السلطة المطلقه فيما يستخلصه من الوقائع المطروحة عليه ، إلا أنه وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة يجب أن يبين العناصر الواقعية التي إستخلص منها النتيجة التي إنتهى اليها ، وإذ كان الشخص الاعتبارى يسأل عن الأخطاء التي يرتكبها ممثلوه بسبب ما يؤدونه لحسابه من أعمال ولايسأل عن أخطائهم الشخصية وكان الحكم المطعون فيه قد إعتبر أن هذا الذي وقع من محافظ القاهرة السابق يمثل خطأ شخصيا إستنادا إلى مجرد صدور الأمر به منه شخصياً دون بيان ما إذا كان في ذلك يباشر نشاطاً لحساب المعتدى أم لحساب نفسه فإنه يكون قاصر البيان عا يوجب نقضه .

(الطعن ۲۷۰ لسببنة ۱۹ ق - جلسبب ۲۷۰ (۱۹۸۲) حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية.

وحيث إن الوقائع على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل فى أن المطعون ضده أقام على الطاعنه الدعوى رقممدنى الزقازيق الإبتدائيه بطلب الحكم بإلزامها بأن تؤدى له مبلغ مليون ومائتى وخمسين ألف جنيه ، وقال بياناً لها أنه زوجاً للطاعنه بصحيح العقد الشرعى وإنها أنجبت منه ولدا قام بقيده بدفاتر المواليد وأسماه "احمد" ورغم أنه أرسل إليها صورة من هذا القيد إلا أنها أبلغت ضده بعدم قيامه بهسدا الإجراء وتحسر عن ذلك الخسطوين رقمى

......إدارى قسم ثان الزقازيق ثم أقامت ضده دعوى ثبوت النسب رقم ۲۸۱ لسنة ۱۹۹۹ شرعى كلى الزقازيق ادعت فيها على خلاف الحقيقة أنه أنكر ولده وإذ حاق به وبولده ضرر مادى وأدبى نتيجة انحراف الطاعنه في إستعمال حق التقاضى وإتخاذها إجراءات هذا الحق بقصد الكيد له والإساءه إليه فقد أقام دعواه ليحكم له بالمبلغ المطالب به تعويضاً عما أصابه من ضرر . أحالت المحكمة الدعوى إلى التحقيق وبعد أن استمعت إلى شهود الطرفين حكمت بتاريخ ۲۸ / ۵/۹۹۸ بالزام الطاعنه بأن تؤدى للمطعون ضده مبلغ عشرة الاف جنيه .

استأنفت الطاعنه هذا الحكم لدى معكمة استئناف المنصورة مامورية الزقازيق ـ بالرستنناف رقم ١٥٩٦ لسنة ٤١ قضائية كما استأنفه المطعون ضده أمام ذات المحكمة بالإستئناف رقم لسنة ٤١ قضائية ، وبعد أن صمت المحكمة الإستئنافين قضت بتاريخ ١٩٩٦/٦/١٦ لسنة ١٤ق وفي الاستئناف رقم ١٩٩٨ لسنة ٤١ق وفي الاستئناف رقم لسنة ٤١ ق بتعديل الحكم المستأنف إلى الاستئناف رقم لسنة ٤١ ق بتعديل الحكم المستأنف إلى طعنت الطاعنه في هذا الحكم بطريق النقض وأودعت النيابه مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم المطعون فيه وإذ عرض الطعن على أبدت فيها الرأة بنقض الحكم المطعون فيه وإذ عرض الطعن على النيابه رأيها وحيث أن الطعن أقيم على سبب واحد تنمي به النياء على الحكم المطعون فيه الخيا القانون والفساد

فى الإستدلال والقصور فى التسبيب ، وبيان لذلك تقول أنها تمسكت أمام محكمة الموضوع بدفاع مؤداه أن المطعون ضده لم يخبرها بقيامه بقيد وليدها فى دفاتر المواليد فقدمت بشكوى ضده تطالبه فيها بإتخاذ هذا الإجراء إلا أنه لم يحضر رغم طلبه مما أضطرها إلى إقامة دعوى ثبوت النسب رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٦ شرعى كلى الزقازيق وقد مثل فيها بوكيل عنه ولم يقدم شهادة أخرى لم تكن محلا لإقامتها وتغاير محل الميلاد لإيهامه بأنه لم يتخذ هذا الإجراء ومن ثم فإنها ما لجأت إلى الشكوى أو إقامة دعوى ثبوت النسب إلا لتحقيق مصلحة مشروعة وهي إثبات نسب عنها الخطأ وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بالزامها عنها الخطأ وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بالزامها بالتمويض دون أن يثبت في جانبها أنها قصدت من ذلك إلحاق الضرر بالمطعون ضده فإنه يكون معياً عا يستوجب نقضة.

وحيث أن هذا النمى فى محله ، ذلك أنه لما كانت المسائلة بالتعويض قوامها خطأ المستول ، وكانت الرابعه والخامسه من التقنين المدنى قد نصت على أن من استعمل حقه استعمالا مشروعاً لا يكون مستولاً عما ينشأ عن ذلك من ضرر بالغير وهو ما لا يتحقق إلا بإنتفاء كل مصلحة من استعمال الحق وكان حق التقاضى وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة - من الحقوق المباحة ولا يسال من يلج أبواب القضاء تمسكاً أو زوداً عن حق يدعيه لنفسه إلا إذا ثبت انحرافه عن الحق المباح إلى اللدد فى الخصومه والعنت مع وضوح الحق ابتغاء الأضوار بالحصم ، وأن تبليغ الجهات الختصة

بما يقع من الجرائم لا يعد خطأ تقصيريا يستوجب مسئولية المبلغ إلا إذا ثبت كذب الواقعه المبلغ بها وأن التبليغ عن تسرع ورعونة وعدم احتياط ، أما إذا تبين إذ المبلغ كان يعتقد بصحة الأمر الذي أبلغ به ، أو قامت لديه شبهات تبرر التبليغ فلا يكون ثمة وجه لمساءلته عنه . وأن استخلاص الفعل الذي يؤسس عليه طلب التعويض وإن كان يدخل في حدود السلطة التقديرية غكمة الموضوع إلا أنه يشترط أن يكون هذا الاستخلاص سائغا وله أصل ثابت بالأوراق . لما كان ذلك ، وكان الشابت من أراق الحبضرين رقسمي ١٩٩٧ لسنة ١٩٩٥ ، ١٩٩٦ لسنة ١٩٩٦ إداري قيسم ثان الزقايق أن الطاعنة وقد أبلغت ضد المطعون ضده لامتناعه عن قيد صغيرهما في دفتر قيد المواليد ، وقد ورد في أقوالها أنه ونظرا لوجود خلافات زوحيه بينهما فقد طالبها المطعون ضده بالتنازل عن الدعاوى التي أقامتها ضده مقابل قيامة بقيد صغيرهما في دفاتر المواليد وأنها لم تقم بالإبلاغ ضده إلا بعد أن توجهت إلى مكتب الصحة الختص وتأكد لها عدم قيامة بإجراد هذا القيد ، وكان البين من هذين الحضرين أن المطعون ضده امتنع عن الحضور رغم طلبه ليقدم ما يفيد قيامه بإجراء هذا القيد عما اضطرهما إلى إقامة دعوى لإثبات نسب صغيرها إليه ورغم مثوله فيها بوكيل عنه إلا أنه لم يقدم شهادة ميلاد الطفل وقد أجابتها الحكمة إلى طلبها في تلك الدعوى ، وكان مؤدى ما تقدم ان الأفعال التي تأسس عليها طلب التعويض لا تفيد انحراف الطاعنه عن حقها في التقاضي إلى الكيد والعنت واللدد في الخصومه ولا تكشف عن أن بلاغها ضده صدر عن سوء قصد ، ورغم أن الطاعنه قد تمسكت في دفاعها أمام محكمة الموضوع بأن المطعون ضده قد أخفى عنها واقعة قيامة بقيد صغيرهما في دفاتر قيد المواليد وقام بقيده في مدينة أخرى لم تكن محلاً لإقامتها وتغاير محل الميلاد لإيهامها بأنه لم يتخذ هذا الإجراء وبالتالي فإنها وقت ان استعملت حقها في الشكوى ثم اللجوء إلى القضاء لم تكن تعلم بأنه أجرى هذا القيد ، وكان هذا الدفاع عما له أصل الثابت بالأوراق على نحو ما سلف بيانه ، إلا أن الحكم الابتدائي الذي أحال الحكم المطعون فيه إلى أسبابه قد استخلص من مجرد قيامها بالإبلاغ ضده بامتناعه عن قيد إبنه في دفتر المواليد وأقامتها الدعوى رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٦ شرعي كلي الزقازيق لإثبات نسبة إليه في تواريخ لاحقة على تاريخ قيامة بإجراء هذا القيد أنها قصدت الإساءه إليه ورتب على ذلك ثبوت الخطأ الموجب لمستوليتها ، فضلاً عن خلو الأوراق ثمة دليل على امتناع المطعون ضده عن قيد إبنه الصغير بدفاتر المواليد أو عن إعطاء الطاعنه شهادة ميلاد الطفل لتطعيمه في المواعيد المحدده بما ينتفي معه أي خطأ في جانبه ، وكنان هذا الذي اسندت إليه محكمة الموضوع بدرجنيها وأقامت عليه قضاءها ينطوى على استخلاص غير سائغ ولا يصلح أن يكون سندأ لتوافر الخطأ الوجب لمستولية الطاعنه ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه يكون معيماً بالفساد في الاستدلال وهو ما جره إلى الخطأ في تطبيق القانون لما يوجب نقضه .

حيث ان الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث ان الوقائع _ على ما يبين من الحكم المطعون فيه

وسائر الاوراق تتحصل فى ان المطعون ضدهما أقاما الدعوى رقم ٩٤١٤ لسنة ١٩٩٨ مدنى جنوب القـاهرة ضد الطاعن للحكم بالازامه بأن يؤدى لهما مبلغ خمسين ألف جنيه .

وقالا بيانا لها انه أقام الدعوى رقم ٦ لسنة ١٩٩٤ مدنى جزئى الدرب الاحمر للحكم ضدهما برد وبطلان عقدى شرائهما العقار المبين بالارراق وإذ قضى فيها بعدم القبول لرفعها من غير ذى صفة بحكم بات تأيد بالاستئناف رقم ١٨ لسنة ١٩٩٥ مدنى جنوب القاهرة وكان هذا المسلك منه يعد تعسفا في حق التقاضى ألحق بهما أضرارا مادية وأدبية يقدران جبرا لها المبلغ المطالب به فقد أقاما الدعوى ، وبتاريخ ، ١٩٩٩/ ١٩٩٩ حكمت الحكمة برفض الدعوى بحالتها .

استأنف المطعون ضدهما هذا الحكم بالاستئناف رقم ٤١٦٥ لسنة ١٩٦ق القاهرة وبتاريخ ١٠٠١/١/١٤ قضت المحكمة بالغاء الحكم المستأنف بالزام الطاعن بالمبلغ المقضى به.

طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم المطعون فيه ، وعرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره ، وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث أن ثما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه الفساد في الاستدلال أذ اعتبر أقامة الدعوى رقم ٦ لسنة ١٩٩٤ مدنى جزئى الدرب الاحمر للحكم برد وبطلان عقدى شراء المطعون ضدهما لعقار النزاع تعسفا منه فى استعمال حق التقاضى قاصدا به الاضرار بالمطعون ضدهما ورتب على ذلك قضاءه بتعويضهما مع انه فى اقامتها انما كان يجابه بها سندى ادعائهما ملكية عقار النزاع والتى تتعارض مع سند ملكيته وحيازته له ، وهو ما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعي في محله ذلك ان حق التقاضي .. وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة _ من الحقوق الباحة ولا يسأل من يلح أبواب القضاء تمسكا أو ذودا عن حق يدعيه لنفسه الا اذا ثبت انحرافه عن الحق المباح الى اللدد في الخصومة والعنت مع وضوح الحق ابتغاء الاضرار بالخصم ، والحكم الذي ينتهي الى مسئولية خصم عن الاضرار الناشئة عن استعمال حق التقاضي استعمالا كبديا غير مشروع يتعين عليه ان يورد العناصر الواقعة والظروف الحاصلة التي يصح استخلاص نية الانحراف والكيد منها استخلاصا سائغا . لما كان ذلك وكان الطاعن قد أقام دعواه ضد المطعون ضدها برد وبطلان سندى شرائهما لعقار النزاع من غير مالكه ابتغاء الحفاظ على ما ارتآه حقا له عليه فقضى في دعواه استئنافيا بتأبيد الحكم المستأنف بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذي صفة على ما حملته مدوناته من أسباب حاصلها انه لايجوز رفع دعوى مبتدأة برد وبطلان محرر سبق الاحتجاج به في منازعة قضائية وهو ما لا ينبئ بمفرده عن نية الطاعن الكيد للخصم أو قصد الانحراف بالحق الى غير ما ابتغاه الشارع منه، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بالزام الطاعن بالتعويض عن اساءة استعمال حق التقاضى على سند من ان دعواه برد وبطلان سندى شراء المطعون ضدهما لعقار النزاع قد قضى فيها بعدم قبولها لرفعها من غير دى صفة وهر ما لا يؤدى بذاته الى مساءلته عن اساءة استعمال حق التقاضى عما يشوبه الاستدلال ويوجب نقصه لهذا السبب دون حاجة لبحث حاجة لبحث باقى مببى الطعن

(الطعن ١١٧٥ السنة ٧١ أ ٢٠٠٢ لم ينشر بعد) الضور:

تعيين العناصر المكونة قانوناً للضرر والتي يجب ان تدخل في حساب التعويض يعد - وعلى ما جرى قضاء هذه المحكمة - من مسائل القانون التي تخضع لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ٤٥ لسنة ٣٦ ق - جلسسة ٣١/٣/٣١١ س ٣٨٠) (الطعن ٢٠٦ لسنة ٣٦ ق - جلسسة ١٣/٨/١٢٢١ س ٢٠٠٨)

اذا كانت محكمة الموضوع تستقل بتقدير عناصر الضرر دون رقابة محكمة النقض مادامت استندت الى أدلة مقبولة ، وكانت المحكمة في حدود سلطتها الموضوعية لم تتخذ من واقعة الاتهام بالزنا عنصراً ، فإن محاولة الطاعن الاستعانة به للنزوع بأن ألفاظ السباب الموجهة لا تكفى لائبات الضرر ولا تسوغ التفريق لايعدو أن يكون مجادلة في تقدير أسباب الضرر مما يستقل به قاضى الموضوع دون رقابة ويكون النعى على الحكم الفساد في الاستدلال غير وارد .

(الطعن} لسنة \$ ق) أحوال شخصية ، جلسة ٢٤ / ١١ / ١٩٧٦ ص ٢٧ ص ١٦٣٦) 1776

تقدير الضرر ومراعاة الظروف الملابسة في تقدير التعويض مسألة موضوعية يستقل بها قاضي الموضوع مادام لا يوجد في القانون نص يلزمه باتباع معايير معينة في خصوصه.

(الطعنان ۷۵) ، ۸۷ کلسنة ۳۹ ق – جلسنة ۳۰ / ۱۲ / ۱۹۷۹ س۲۹ص (۱۸۵۷)

انه وان كان يجوز غكمة الموضوع - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أن تقضى بتعويض اجمالي عن جميع الأضرار التى حاقت بالمضرور الا أن ذلك مشروط بأن تبين عناصر الضرر الذى قضت من أجله بهذا التعويض وأن تناقش كل عنصر فيها على حدة وتبين وجه أحقية طالب التعويض فيه أو عدم أحقيته ، وإذا أغفل الحكم المطعون فيه بيان ذلك كله ، فإنه يكون معيباً بالقصور .

(الطعن ٨٥٥ لسنة ٤٦ق - جلسسة ٨/ ١٩٧٧/٣ س٢٨ ص ٣٩٥)

الزام الطاعن بتعويضه عن الأجرة التي قام بسدادها للمؤجر خلال الفترة التي حرم فيها من الإنتفاع بالعين . لا خطأ.

اذ كان الشابت من الحكم أن حرمان المطعون عليه من استعمال الشقة موضوع النزاع اتما كان بسبب اغتصابها بواسطة الطاعن فلا على الحكم أن هو أدخل في تقدير التعويض المقضى به مقدار الأجرة التي دفعها المطعون عليه لهذه الشقة في المدة التي حرم فيها من الانتفاع بها .

(الطعن ۲۷۲ لسنة ۴۳ ق -جلسة ۲۱/۱۹۷۸ م ۲۹۸ ص ۸۲۷)

اذ كان القضاء بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الأوان – برد ما أودعه العامل الطاعن لدى رب العمل من أموال تأميناً للضرر الذى قد يلحق به نتيجة للصفقة النى عقدها الطاعن – بناء على ما ذهب اليه من أن مقدار الضرر لم يتحدد بعد ، حال أنه بفرض ثبوت حصول ضرر نتيجة خطأ من الطاعن فان من واجب المحكمة تحديد مقداره باعتباره داخلاً في صميم موضوع النزاع المطروح عليها في ضوء الطلبات المقدمة في الدعوى وللمحكمة في سبيل ذلك اتخاذ كافة وسائل التحقيق والاثبات الموصلة لاظهار وجه الحق في النزاع حسماً للخلاف القائم بشأن المبالغ التي يطالب الطاعن المزاع حسماً للخلاف القائم بشأن المبالغ التي يطالب الطاعن بأحقيته لها- واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الأوان بما ترتب عليه ترك أمر القضاء في هذه الطلبات معلقاً بغير غاية فانه يكون قد حجب نفسه عن الفصل في موضوع الدعوى بما يخالف القانون.

(الطعن ١٠٨ لسنة ٤٣ ق - جلسة ١٨/٣/٣/١٨ س٣٠ ص ٨٤٧)

تميين العناصر المكونة قانوناً للضرر والتي يجب ان تدخل في حسباب التعويض - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من مسائل القانون التي تخضع لرقابة محكمة النقض .

- (الطعن ٢٥٨ لسنة ٥٠ ق جلسة ٢٩/٤/٤/١ س٣٥ ص١٩٨٤)
- (الطعن ٤٣٨ لسنة ٥٦ ق -جلسيسية ١٩٨٢/١٢/٢٣)
- (الطعن ٢٩٥ لسنة ٥٥ جلسية ٢٩٥ / ١٩٨٨)

- تعبين عناصر الضرر التي تدخل في حساب التعويض . من مسائل القانون . خضوعها لرقابة محكمة النقض .
- (الطعن ٧٧٥ لسنة ٥٩ ق -جلسسة ٢٩/٤/٢٩ لم ينشر بعد)
- (الطعن ١٠٤١ لسنة ٥٨ ق -جلسة ١٤/١٤/١٤ س٤٤ ص١٠٤)
- (الطعن ٣٠١٥ لسنة ٥٨ ق جلسة ٣/٣/٣ لم ينشر بعد)
- (الطعن ٣٥٣ لمنة ٥٣ ق -جلمسمية ١٩٨٨/١٢/١٢)
- (نقـــــــف جلســــة ، ١٩٨٤/٣/٢ س ٣٥ ص ٧٥٢)
- (نقـــــف جلســــة ١٩٧٧/١٢/١٩ س ٢٨ ص ١٨٣٢)
- تقدير الضرر ومراعاة الظروف الملابسة في تقدير التعويض . استقلال قاضي الموضوع بها . شرطه .
- (الطعن ٢٠٨٣ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢١١/٢٤ س٤٤ ص٢٦١)
- (الطعن رقـــــم ١٣٨١ لسنة ٤٩ ق -جلـــــة ٧ / ١٩٨٢)
- (الطعن رقــــــم ١١٥٧ لسنة ٥٠ ق جلســـــة ٢٧/٢/ ١٩٨٤)
- التعويض عن الضرر المادى نتيجة وقوع تعذيب. مناطه . إصابة الجسم أو العقل بأذى من شأنه الإخلال بقدرة صاحبه على الكسب أو تكبيده نفقات في العلاج .
- (الطعن ٧٧٥ لسنة ٥٩ ق جلسسة ٢٩ /١٩٩٣ لم ينشر بعد)
- (الطعن ١٦٦٦ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٦ / ١٩٩٢ لم ينشر بعد)

الضرر المادى الجائز التعويض عنه وفقاً لأحكام المشولية التقصيرية . تحققه بالإخلال بحق ثابت للمضرور يكفله القانون أو بالإخلال بمصلحة مائية له . حق الإنسان في سلامة جسده . من الحقوق التي كفلها له القانون وجرم التعدى عليه . مؤدى ذلك . اتلاف عضو أو إحداث جرح أو إصابة الجسم بأى أذى آخر . من شأنه الإخلال بهذا الحق ويتحقق بمجرده قيام الضرر المادى . أثره .

- (الطعن ١٧٧٤ لسنة ٥٩ ق جلسة ٣١/١٠/٣١ لم ينشر بعد)
- (الطعن ١٠٤١ لسنة ٥٨ ق جلسة ١٩٩٣/٤/١٤ س٤٤ ص١٠٤)
- (الطعن ٢٩٤ لسنة ٥٩ ق -جلسة ٢١/٦/١٤ لم ينشسر بعد)

التعويض عن الضرر المادى . شرطه . الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وتحقق الضرر بالفعل أو أن يكون وقوعه فى المستقبل حتمياً .

- (الطعن ١٤١٠ لسنة ٦٢ ق جلســــة ١٩٩٣/١٢/٢٣)
- (الطعن ١٣٤ لسنة ٤٥ ق جلسبة ١٩٧٩/٣/٢٧ س٣٠ ص ٩٤١)

كل ما يؤذى الإنسان فى شرفه وإعتباره أو يصيب عاطفته ومشاعره. ضرر أدبى يوجب التعويض. المادة ٢٣٢/ ١ من القانون المدنى . ماعدا ذلك من مساس بمصلحة مشروعة للمضرور فى شخصه أو ماله إما بالإخلال بحق يكفله القانون أو بمصلحة مالية لم يتوافر بمجرده الضرر المادى . حق يكفله القانون أو بمصلحة مالية له يتوافر بمجرده الضرر المادى . حق الانسان فى الحياة وسلامة جسمه من الحقوق التى كفلها الدستور والقانون وجرم

1770

التعدى عليه . أثره . المساس بسلامة الجسم بأى أذى من شأنه الإخلال بهذا الحق يتوافر به الضرر المادى .

(الطعن ٢٥١٧ لسنة ٢٦ق وهيئه عامه وجلسة ٢ / ٢ / ١٩٩٤)

النص فى الفقرة الأولى من المادة ٢٧٢ من القانون المدنى على أن يشمل التعويض الضرر الأدبى أيضا ، ولكن لا يجوز فى هذه الحالة أن ينتقل الى الغير إلا إذا تعدد بمقتضى اتفاق أو طالب الدائن به أمام القضاء وما ورد بالمذكرة الايضاحية من أنه استقر فى العصر الحاضر على وجوب التعويض عن الضرر الأدبى بوجه عام بعد أن زال ما خامر الأذهان من عوامل التردد فى هذا الصدد ويدل على أن المشرع استهدف بهذا النص وجوب التعويض عن الأضرار الأدبية التى تشمل كل ما يؤذى الإنسان فى شرفه واعتباره أو يصيب عاطفته وإحساسه ومشاعره (١) أماما عدا ذلك من أو يصيب عاطفته وإحساسه ومشاعره (١) أماما عدا ذلك من بالإخلال بحق ثابت يكفله له القانون أو بمصلحة مالية له فإنه بتوافر بمجرده الضرر المادى وكان حق الإنسان فى الحياة وسلامة جسمه من الحقوق التى كفلها الدستور والقانون وجرم التعدى عليه ومن ثم فان المساس بسلامة الجسم بأى أذى من شأنه الإخلال بهذا الحق يتوافر به الضرر المادى .

- (الطعن رقم ٢٠٤ لسنة ٥٨ ق جلسة ١٩٩٠/٣/١٥ س٤١ ص٢٦٧)
- (الطعن رقم ٢٩٤ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٠/٦/١٤ لم ينشر بعد)
- (الطعن ١٠٩١ لسنة ٥٨ ق -جلسة ١٩٩٣/٤/١٤ لم ينشر بعد)
- (الطعن ٢٧٤ لسنة ٥٩ ق -جلسة ١٩٩٣/١٠/٣١ لم ينشر بعد)
- (الطعن ٣١٠٠ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٠/٢/٢٠ لم ينشر بعد)

التعويض عن الضرر الأدبى الشخصى المباشر الذى يصيب الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية من جراء موت المصاب . قصر نطاقه على من كان منهم على قيد الحياة فى تاريخ الوفاة مؤدى ذلك . عدم اتساع نطاق هذا الحق لمن لم يكن موجوداً حين الوفاة سواء كان لم يولد أو توفى قبل موت المصاب . علة ذلك .

مفاد نص المادة ٣٣٧ من القانون المدنى أن الشارع قصر الحق في التعويض عن الضرر الأدبى الشخصى المباشر الذى يصيب الأزواج والأقارب الى الدرجة الثانية في عواطفهم وشعورهم من جراء موت المصاب على من كان من هؤلاء موجودا على قيد الحياة في تاريخ الوفاة دون أن يتسع نطاق هذا الحق الى من لم يكن له وجود حين الوفاة سواء كان لم يولد بعد أو كان قد مات قبل موت المصاب فإن أياً من هؤلاء يستحيل تصور أن يصيبه ضرر أدبى نتيجة موته.

(الطعن ٣٣١٧ لسنة ٥٩ق - جلسسة ١٩٩٣/١٢/١٩٩)

دعوى التعويض عن العمل غير المشروع . محلها . الأضرار المطلوب التعويض عنها إقامة الدعوى السابقة بطلب التعويض عن الأضرار المتمثلة في اعتقال الطاعن وتعذيبه وكانت هي بذاتها الأضرار المطالب بالتعويض عنها في الدعوى اللاحقة . مؤداه . اعتبار الضرر المطلوب التعويض عنه واحدا فيهما . لا يغير من ذلك ما عزاه الطاعن الى المطعون ضده من أخطأ يرى أنها أسهمت في إحداث الضرر .

(الطعن ١٣٠٠ لسنة ٥٩ ق -جلسسة ١٣٠٣)

الضرر الباشر متوقع الحصول وغير متوقع الحصول،

اذا كان يبين من الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه أنه وهو بسبيل تقدير ما يستحقه المطعون ضده من تعويض ، اتبع المعايير التى تنطلبها المسئولية العقدية ، وكان تقدير التعويض على هذا الأساس أخف منه على أساس المسئولية التقصيرية ذلك أنه طبقاً لنص المادة ٢٣١ من القانون المدنى يقتصر التعويض في المسئولية العقدية على الضرر المباشر متوقع الحصول أما في المسئولية التقصيرية فيكون التعويض عن أى ضرر مباشر سواء كان متوقعاً أو غير متوقع ، وكان الطاعن لم يبين وجه تضرره من خطأ الحكم في تقدير التعويض الذى ألزمه على أساس المسئولية العقدية دون التقصيرية فإن هذا النعى – بفرض صحته – يكون غير منتج اذ لا يتحقق به للطاعن الا مصلحة نظرية بحتة لا تصلح أساسا للطمن .

(الطعن ١٢٣ لسنة ٣٠ ق -جلســـــة ١١/١١/١١)

لتن كان أساس التعويض الذى يستحقه المستأجر فى حالة تعرض المؤجر له بما يخل بانتفاعه بالعين المؤجرة هو المسئولية العقدية التى تقتضى قواعدها بتعويض الضرر المباشر الحصول الا اذا كان المؤجر قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً فيعوض المستأجر عندئذ عن جميع الأضرار المباشرة ولو كانت غير متوقعة الحصول .

(الطعن ٣٥٠ لسنة ٣٠ ق - جلسمسمة ١٩٦٦/١١/١١)

يتحدث بشئ عن الأضرار المستقبلة التي طالب الطاعن نفسه بالتعويض عنها نتيجة الحادث الذي أصيبت فيه ابنته ، وأدخلها الحكم الابتدائى فى تقدير التعويض وأشار اليها بقوله و وما ينتظر ان يتكبده - الطاعن عن نفسه - من مصاريف علاجية وعمليات جراحية وتجميلية للمجنى عليها ٥ . لا يغير من ذلك ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه من أنه يقسدر مبلغ ١٥٠٠ ج تعويضاً لكافة الأضرار التى فقت بالطاعن عن نفسه وبصفته - ولياً على ابنته المستحق للطاعن عن نفسه على نفقات العلاج الفعلية وقدرها المستحق للطاعن عن نفسه على نفقات العلاج الفعلية وقدرها عنها ، مستعملاً صبغة الماضى فقرر بأنها هى تلك الأضرار التى عنها ، مستعملاً صبغة الماضى فقرر بأنها هى تلك الأضرار التى فقد لم يدخل عنصر الضرر المستقبل في تقدير التعويض عن الحادث فيه لم يدخل عنصر الضرر المستقبل في تقدير التعويض عن الحادث ولم يناقشه في أسابه واذ يجوز للمضرور أن يطالب بالتعويض عن طرر مستقبل متى كان محقق الوقوع ، فإن الحكم المطعون فيه ضرر مستقبل متى كان محقق الوقوع ، فإن الحكم المطعون فيه يكون معيباً بالقصور .

يشترط للحكم بالتعويض عن الضرر المادى الاخلال بمصلحة مالية للمضرور وأن يكون الضرر محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو يكون وقوعه في المستقبل حتمياً والعبرة في تحقيق الضرر المادى للشخص الذى يدعيه نتيجة وفاة آخر هي ثبوت أن الجني عليه كان يعوله فعلاً وقت وفاته على نحو مستمر ودائم وأن فرصة الاستمرار على ذلك كانت محققة وعندئذ يقدر القاضى ما ضاع على المضرور من فرصة بفقده عائله ويقضى له بالتعويض على هذا الأساس ، أما مجرد احتمالي وقوع الضرر في المستقبل فإنه لا يكفى للحكم بالتعويض .

(الطعن ١٤٠ لسنة ٥٥ ق - جلسيسية ٢٩٨٧/١٠/٢٩)

الضرر الحقق والضرر الإحتمالي :

لا يعيب الحكم انه فيما قرر استبعاده من عناصر الضرر لم يدخل في اعتباره حرمان الطاعن من مكافآت الدروس الخصوصية والندب للمراقبة في الامتحانات – طالما أن نظره في هذا الخصوص بني كما هو مفهوم من أسبابه على أن الضرر الذي يدعيه الطاعن في هذا الصدد هو ضرر احتمالي وليس بضرر محقق الوقوع .

(الطعن ٢٩٩ لسنة ٢٥ ق - جلسسسسسة ٢٩٦٢/١٩٥٩)

ان الضرر المرجب للتعويض يجب ان يكون ضرراً بمعنى ان يكون قد وقع أو أنه ميقع حتماً أما الضرر الاحتمالى الفير محقق الوقوع فان التعويض عنه لا يستحق الا اذا وقع فعلاً وإذ كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بالتعويض للمطعون ضدهم على أساس ان الطاعن مازال تحت يده حكم المديونية رغم الوفاء ويستطيع التنفيذ به على أموالهم اذا وجد لديهم ما يمكن التنفيذ عليه وكان ذلك التنفيذ الذى جعله الحكم مناطأ للضرر الحكوم بالتعويض عنه غير محقق الحصول فان الضرر الناشئ عنه يكون ضرراً احتمالياً لا يصح التعويض عنه وبالتالى فان قضاء الحكم بالتعويض عن هذا الضرر يكون مخالفاً للقانون .

(الطعن ٢٥ لسنة ٢٧ ق - جلسسسة ١٣٦٥/٥/١٣)

التعويض كما يكون عن ضرر حال فإنه يكون أيضاً عن ضرر مستقبل متى كان محقق الوقوع فإذا كانت محكمة الموضوع قد انتهت - فى حدود سلطتها التقديرية - الى أن هدم المبنى أمر محتم ولا محيص من وقوعه - فانها اذا قلدت التعويش المستحق للمطعون خدهما علىأساس وقوع هذا الهدم لاتكون قد قدرته عن خدر حال واتما عن خرر مستقبل محقق الوقوع.

(الطعن ٣٧٥ لسنة ٣٤ ق - جلسيسيسة ١٩٦٥/٦/١٠)

اذ كان بسين ما أورده الحكم المطعون فيه أنه اقتصر على تقدير نفقات العلاج الفعلية وهي التي قدمت عنها المستندات كما قرر الحكم - دون كسب بسبب زيادة سعر البضاعة الفاقدة في السوق الحرة في ميناء الوصول على سعر شرائها ، ولا يحول دون معرفة ما تساويه البضاعة الفاقدة فعلاً في السوق الحرة في ميناء الرصول وجود سعو جبري للن في هذا الميناء ، اذ في الأمكان تحديد هذه القيمة بالاستهداء بقيمة البضاعة في ميناء قريب لميناء الوصول به سوق حرة للين، وتماثل ظروف ميناء الوصول، مع ملاحظة أن الدائن هو الذي يقع عليه عبء اثبات الضور الذي يدعيه ، ومن ثم يجب للقضاء له بالتعويض عما فاته من كسب أن يشبت أن مسعر البن في السوق الحرة في ميناء الوصول كان يزيد على سعر شرائه له ، وإذ اقتصر الحكم المطعون فيه في تقدير التعويض على ما لحق الطاعنة من خسارة ، وأغفل بحث ما يكون قد فاتها من كسب اذا ثبت أن سعر البن في ميناء الوصول كان يزيد على سعر شرائها له فإنه يكون مخطئاً في القانون ومشوباً بالقصور.

(الطعن ١٤٥ لسنة ٣٨ ق - جلسمسية ١٤/١٧)

المدين في المسئولية العقدية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يلزم طبقاً لنص المادة ١٩٧٦ ، ٢ من القانون المدنى بتمويض الضرر الذي يمكن توقعه عادة وقت التعاقد وهو يقاس بميار موضوعي لا بميار شخصي أي بالضرر الذي يتوقعه هذا المدين باللات ، وهذا الضرر الموجب للتعويض هو ما كان محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حتمياً

(الطعن ۲۱۸ لسنة ۶۱ ق - جلسسسسة ۲۹/۰/۰۱۹۸) التفاء الفيرد:

اذا كان النابت في الحكم المطعون فيه أن الضرر الذي يشكو منه طالب التعويض ويدعى لحوقه به من جراء تنفيذ مشروع للرى كان مؤقتاً ثم زال سببه وأن المدعى سيفيد من المشروع المذكور في المستقبل فائدة عظمى تعوض عليه الضرر حتماً في زمن وجيز ثم تبقى له على مم الرمن وبناء على ما استخلصته المحكمة من ذلك قضت بأنه ليس هناك محل للتعويض ، فانها لا تكون قد أخطأت.

(الطعن ١٠١ لسنة ١٣ ق -جلسيسية ١٠١ لسنة ١٩٤٤/٥)

لما كان الضرر من أركان المسئولية وكان ثبوته شرطاً لازماً لقيام هذه المسئولية والحكم بالتعويض نتيجة لذلك وكانت الطاعنة قد تمسكت في دفاعها بأن المطعون عليه لم يلحقه أى ضرر من فيصله للأسباب التي استندت اليها في هذا الدفاع ولم يعن بتمحيصه أو الرد عليه مع أنه دفاع جوهرى يحتمل فيما لو ثبت أن يتغير معه وجه الرأى في الدعوى يكون مشوباً بقصور يبطله .

(الطعن ۲۸۸ لسنة ۲۵ – جلسسسسة ۲۸/۱/۱۹

بحسب المحكمة أن تكون قد أقامت حكمها برفض دعوى التعويض المؤسسة على المستولية التقصيرية على ما ثبت لها من أن الضرر الذى أصاب المضرور قد نشأ عن سبب أجنبى لم يكن للمدعى عليه يد فيه وليس على المحكمة بعد ذلك أن تتحرى وقوع خطأ من المضرور أو خطأ من الغير .

(الطعن ٢٠٣ لسنة ٢٣ ق - جلسسسة ١٩٥٨/٥/١٥)

استخلاص ثبوت الضرر أو نفيه وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة من مسائل الواقع التي تستقل به محكمة الموضوع بغير معقب مادام استخلاصها سائغاً .

(الطمن ۲۸۳ لسنة ۶۹ق - جلسسسسة ۱۹۸۳/۱۲/۸) اثالت السئولمة،

اذا كان المدعى عليه فى دعوى التعويض قد عرض على مدعيه كامل المبلغ الذى قدره الخبير المنتدب فى دعوى اثبات الحالة لجبر الضرر الحاصل للمدعى فلا يكون للمدعى عليه من بعد وجه للقول بأن الخطأ الذى عزاه الحكم اليه مستندا إلى ذلك العرض لم يكن له من صند ، اذ ذلك العرض من شأنه ان يفيد التسليم يمسوليته .

اذا كانت المدعية قد أقامت دعواها على وزارة المعارف بتعويض الضرر الذى أصابها على أنها اذ كانت تحاول الخروج من مصعد بمستشفى تابع للوزارة وقف المصعد بعد تمركه بقليل وظل معلقا بين الدور الأرضى والدور الأول فقفز منه العامل المنوط به تمريكه ثم قفزت زميلاتها اللاتي كن معها فيه ، ثم لما أرادت هي أن تقفز مثلهن تمرك المصعد فجاة وأطبق عليها فسبب لها الاصابات التي أحدثت بها الاضرار التي تطالب بالتعويض عنها ، وعزت ما كان من تمرك المصعد بعد توقفه الى خطأ موجب لمسئولية الوزارة ، فوفضت الحكمة هذه الدعوى على أساس أن المصعد لم يتحرك بعد توقفه مهدرة أقوال شهود المدعية في صدد هذه الواقعة يتحرك بعد توقفه مهدرة أقوال شهود المدعية في ذات الوقت اعترافا مربعا من المدعى عليها بهذه الواقعة دون أن تبين علة اغفاله ، فان حكمها يكون قاصرا ، اذ لو أن المحكمة لم تغفل هذا الاعتراف وتعتبر المدعية عاجزة عن اثبات تلك الواقعة الجوهرية مع تسليم الخصم بها . وعنيت بتحرى صحتها فربما كان يتغير نتيجة تسليم الخدى هي الدعوى

متى كان الحُكم قد استقر على نفى المسئولية التقصيرية بناء على أسباب سائغة استخلصها نتيجة لفهم سليم للواقع وتطبيق صحيح للقانون فانه لا يكون ثمة محل للنعى عليه في ذلك .

(الطمن ٣٥٧ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٣/٥٧/١٢/٥ من ٨٧٨) متى كانت محكمة الاستثناف قد أقامت قضاءها برفض دعرى التمويض المؤسسة على المستولية التقصيرية على أن وقو و الحادث للطائرة - والذى أودى بحياة طيارها - دون أن يعرف مبيه لا يلزم منه اعتبار شركة الطيران مرتكبة لخطأ يقتضى الحكم عليها بالتعويض اذ يتعين على المضرور ان يثبت وقوع الخطأ المين الذى نشأ عنه الحادث وارتبط معه برابطة السببية وأنه متى كان سبب احتراق الطائرة في الجو غير معلوم ولا يمكن اسناده لعيب معين في تركيب الطائرة فان مستوليتها عن التعويض تعتبر متفية - فان هذا التأسيس صالح لاقامة الحكم وكاف في دفع مستولية الشكة المذكرة.

(الطعن ٢٠٣ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٥/٥/١٩٥٨ س ٩ ص ٤٤١)

بحسب المحكمة أن تكون قد أقامت حكمها برفض دعوى التعويض المؤسسة على المستولية التقصيرية - على ما ثبت لها من أن الضرر الذى أصاب المضرور قد نشأ عن صبب أجنبى لم يكن للمدعى عليه يد فيه وليس على المحكمة بعد ذلك أن تتحرى وقوع خطأ من المضرور أو خطأ من الغير .

(الطعن ٢٠٣ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٥/٥/١٥٨ س ٩ ص ٤٤١)

تعبين العناصر المكونة للضرر والتي يجب أن تدخل في حساب التعويض من المسائل القانونية التي تهيمن عليها محكمة النقض ، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى بالتعويض بصورة مجملة دون أن يبين كنة عناصر الضرر فإنه يكون قد عاره البطلان لقصور أسبابه مما يستوجب نقضه.

(نقض جلسسة ١٤/٤/١١ ص ١٤ مسج قتي مدنسي ص ٥٢٠)

وقد قبضت محكمة النقض بأن و متى أثبت المضرور الخطأ والضرر وكان من شأن ذلك الخطأ أن يحدث عادة هذا الضرر فان القرينة على توفر علاقة السببية بينهما تقوم لصالح المضرور والمسئول تقضى هذه القرينة باثبات أن الضرر قد نشأ عن سبب أجنبي لا يدله فيه » .

(نقض جلسة ١٩٦٨/١١/٢٨ س ١٩ منج فني مدنيي ص ١٤٤٨)

محكمة الموضوع . سلطتها فى تقدير عناصر الضرر الموجب للتعويض واستخلاص علاقة السببية بينه وبين الخطأ متى أقامت قضاءها على أسباب سائفة .

تقدير عناصر الضرر الموجب للتعويض واستخلاص علاقة السببية بينه وبين الخطأ من سلطة محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى لحمله .

(الطعن ٢٤٤٦ لمنة ٥٥٨ جلسنة ٢٨/٥/١٩٩٢ س٤٣ ص٢٦٧)

مواعيد إعداد واعتماد الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف الخاصة بالإدارات القانونية . مواعيد تنظيمية . مخالفتها. لا تعد خطأ موجباً للمسئولية .

لا كانت المواعيد التى وضعها المشرع بشأن إعداد واعتماد الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف الخاصة بالادارات القانونية لا تعدو أن تكون مواعيد تنظيمية هدف المشرع من ورائها الحث على سرعة إجراء التسكين وليس من شأن الإخلال بها التأثير في التسكين ومن ثم فإن مخالفة هذه المواعيد لا يعد خطأ موجبا للمسئولية .

1776

(الطعن ٤٣٦ لسنة ٥٦ جلسمة ١٩٩٢/٦/٨ س٤٣٥ (١١٩٥٠)

خلو القانون المصرى ـ كأصل عام ـ من تقرير المسئولية عن المخاطر التي لا يلابسها شيء من التقصير . الاستثناء . حالات متفرقة ورد النص عليها بمقتضى تشريعات خاصة .

إن القانون المصرى لم يرد فيه ما يجعل الشخص مستولا عن الخاطر التى لا يلابسها شىء من التقصير ، كأصل عام ، بل لم يأخذ بهذا النوع من المستولية إلا فى حالات متفرقة بمقتضى تشريعات خاصة

(الطعن ٨٧٨ لسنة ٥٥٨ جلسة ١٩٩٢/٦/١٩٨ س٤٢ ص٨٢٨)

استخلاص ارتكاب الشخص للفعل الضار الموجب للمستولية العقدية . واقع . خضوعه لتقدير محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على أسباب تكفى لحمله .

ان استخلاص ارتكاب الشخص للفعل الضار الموجب للمسئولية العقدية طبقا للقواعد العامة في القانون المدنى هو من مسائل الواقع التي تخضع لتقدير محكمة الموضوع متى أقامت قضاؤها على أسباب سائغة تكفى لحمله وتؤدى الى النتيجة التي انتهت اليها .

(الطعن ٢٠٦١ لسنة ٥٧ق جلسية ٢١/١/١٩٦١ س٤٣ ص٩٥٨)

المساءلة عن استعمال حق التقاضى أو الدفاع في الدعوى مناطه. المساءلة بالتعويض قوامها خطأ المسئول ، وحق التقاضي والدفاع من الحقوق المباحة ولا يسأل من يلج أبواب القضاء تمسكا أو زوداً عن حق يدعيه لنفسه إلا إذا ثبت إنحرافه عن الحق المباح إلى اللدد في الخصومة والعنت مع وضوح الحق إبتضاء الإضرار بالخصم .

(الطعن ۲۷۹۷ لسنة ٥٨ق جلسة ١٩٩٢/١١/١٩ س٢٤ ص١١٧٨)

محكمة الموضوع . سلطتها فى استخلاص علاقة السببية بين الخطأ والضرر دون رقابة محكمة النقض . شرطه .

لتن كان استخلاص علاقة السببية بين الخطأ والضرر هو من مسائل الواقع التى تستقل بها محكمة الموضوع ولا رقابة عليها فى ذلك من محكمة النقض إلا أن ذلك مشروط بأن تورد الأسباب السائفة إلى ما انتهت إليه .

(الطعن ٢٩٢ لسنة ٦٦ق جلسة ١٩٩٢/١٢/١٧ س٤٣ ص١٣٤٤)

محكمة الموضوع . سلطتها في استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية متى كان سائغاً . تكييفها للفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه . خضوعه لرقابة محكمة النقض .

من القرر فى قضاء هذه المحكمة أن استخلاص الخطأ الموجب للمستولية ثما يدخل فى حدود السلطة التقديرية نحكمة الموضوع مادام استخلاصها سائغاً إلا أن تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه من المسائل التى يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ٢٩٩٧ لسنة ٦١ق جلسة ١٩٩٢/١٢/١٧ س٤٣ ص١٣٤٤)

علاقة السببية . توافرها . شرط لازم لقيام المسئولية التقصيرية والقضاء بالتعويض . مقتضاها . إتصال الخطأ بالضرر إتصال السبب بالسبب بحيث يستفاد منه أن وجود الضرر يترتب على وجود الخطأ . الحكم بإلزام الشركة الطاعنة بالتعويض لعدم إتخاذها احتياطات الأمن الصناعى دون استظهار كيف أدى هذا الخطأ إلى إصابة المورث ووفاته . قصور .

علاقة السببية من أركان المسئولية وتوافرها شرط لازم لقيامها والقضاء بالتعويض تبعاً لذلك ، وهي تقتضى أن يكون الخطأ متصلاً بالإصابة أو الوفاة إتصال السبب بالمسبب بحيث لا يتصور وقوع أيهما بغير قيام هذا الخطأ ، وكان التقرير الطبي المرفق بالأوراق لم يجزم بسبب الإصابات التي حدثت بمورث المطعون ضدها ولا صلتها بوفاته ، وكان الحكم المطعون فيه _ بالرغم من ذلك _ قد ألزم الشركة الطاعنة بالتمويض عن وفاة هذا المورث نتيجة ما نسبه إليها من خطأ تمثل في عدم إنخاذ احتياطات الأمن الصناعي ولم يستظهر كيف أدى ذلك إلى حدوث إصاباته وأنها أدت إلى وفاته ، ومن ثم فإن الحكم يكون معيباً بالقصور في التسبيب .

(الطعن ١٩٩٧/١٢/٢٩ ص١٩٦٦) الطعن ١٩٩٢/١٢/٢٩ ص١٤٥٦)

تعيين العناصر المكونة للضرر والتى تدخل فى حساب التعويض . من مسائل القانون التى تخضع لرقابة محكمة النقض.

إن تعيين العناصر المكونة للضرر والتى يجب أن تدخل فى حساب التعويض تعد من مسائل القانون التى تخضع لرقابة محكمة النقض إذا استندت فى ذلك لأسباب معقولة .

(الطعن ١٠٤١ لسنة ٨٥ق جلسنة ١٩٩٣/٤/١٤ س٤٤ ص١٩٩٤)

محكمة الموضوع . سلطتها في استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية ما دام استخلاصها سائفاً .

المقرر ـ فى قضاء محكمة النقض ـ أن استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية ثما يدخل فى السلطة التقديرية نحكمة الموضوع ما دام استخلاصها سائغاً .

(الطعن ٣٠٦ لسنة ٥٩ق جلسة ١٩٩٣/٤/٢٩ س٤٤ ص٢٩٣)

حقا التقاضى والدفاع . من الحقوق المباحة . مؤدى ذلك . عدم مسئولية من يلج أبواب التقاضى تمسكاً بحق أو زوداً عنه ما لم يثبت انحرافه عنه إلى اللدد في الخصومة ابتغاء الاضرار بالخصم .

المساءلة بالتعويض قوامها خطأ المسئول ، وتنص المادتان الرابعة والخامسة من التقنين المدنى على أنه من استعمل حقه استعمالاً مشروعاً لا يكون مسئولاً عما ينشأ عن ذلك من ضرر بالغير وأن استعمال الحق لا يكون غير مشروع إلا إذا لم يقصد به سوى الإضرار بالغير وهو ما لا يتحقق إلا بانتفاء كل مصلحة من استعمال الحق وكان حق التقاضى والدفاع من الحقوق المباحة ولا يسأل من يلج أبواب القضاء تمسكاً أو زوداً عن حق يدعيه

1776

لنفسه إلا إذا ثبت انحرافه عن الحق المباح إلى اللدد في الخصومة والعنت مع وضوح الحق ابتغاء الإضرار بالخصم .

(الطعن ٣٠٦ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٩٣/٤/٢٩ س٤٤ ص٢٩٣)

تكييف محكمة الموضوع للفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ من عدمه خضوعه لرقابة محكمة النقض . استخلاص وقوع الفعل المكون للخطأ الموجب للمستولية من سلطة محكمة الموضوع ما دام استخلاصها سائفا .

القررفى قضاء هذه المحكمة أنه وإن كان تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض إلا أن استخلاص وقوع الفعل المكون للخطأ الموجب للمسئولية هو مما يدخل في حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع .

(الطعن ٧٢٧ لسنة ٩٥٩ جلسة ١٩٩٣/٥/١٣ س١٤ص٣٩٩)

محكمة الموضوع . التزامها بتقصى الحكم القانونى الصحيح المنطبق على العلاقة بين طرفى دعوى التعويض . عدم تقيدها بطبيعة المسئولية التى استند إليها المضرور أو النص القانونى الذى اعتمد عليه . لا يعد ذلك منها تغييراً لسبب الدعوى أو موضوعها عما لا تملكه المحكمة من تلقاء نفسها . خطؤها فى ذلك . مؤداه . جواز الطعن فى الحكم بطريق النقص لمخالفة القانون ولو لم يكن الطاعن قد نبه محكمة الموضوع إلى ذلك .

يتعين على محكمة في كل حال أن تتقصى من تلقاء نفسها الحكم القانونى الصحيح النطبق على العلاقة بين طرفى دعوى التعويض وأن تنزله على الواقعة المطروحة عليها باعتبار أن كل ما تعول به للمضرور حق في التعويض عما أصابه من ضرر قبل من أحدثه أو تسبب فيه إنما هو السبب المباشر المولد للدعوى بالتعويض مهما كانت طبيعة المسئولية التى استند إليها المضرور في تأييد طلبه أو النص القانونى الذي اعتصد عليه في ذلك لأن الاستناد يعتبر من وسائل الدفاع في دعوى التعويض التي يتعين على محكمة الموضوع أن تأخذ منها ما يتفق وطبيعة النزاع المطروح عليها وأن تنزل حكمه على واقعة الدعوى ولا يعد ذلك منها تغييراً لسبب الدعوى أو موضوعها نما لا تملكه نمن تلقاء نفسها . يطمن في الحكم بطريق النقض على أساس مخالفته للقانون ولو لم يكن قد نبه محكمة الموضوع إلى قواعد المسئولية الواجبة التطبيق يكن قد نبه محكمة الموضوع إلى قواعد المسئولية الواجبة التطبيق

(الطعن ١٩٩٦ لسنة ٦٢ق جلسنة ٥٠/٥/ ١٩٩٣ سءً ص٤٦٦)

المستولة التقصيرية . أركانها . الخطأ والضرر وعلاقة السبية بينهما .

المقرر ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن المسئولية التقصيرية لا تقوم إلا بتوافر أركانها الثلاثة من خطأ ثابت في جانب المسئول إلى ضرر واقع في حق المضرور وعلاقة سببية تربط بينهما بحيث يثبت أن هذا الضرر قد نشأ عن ذلك الخطأ ونتيجة لحلوثه .

(الطعن ١٠٥١ لسنة ٢١ق جلسة ١٩٩٣/٦/١٣٣ سنة ص ٦٤٨)

177

محكمة الموضوع . سلطتها في استخلاص الفعل المكون للخطأ وعلاقة السببية بين الخطأ والضرر ما دام استخلاصها سائفاً.

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن استخلاص وقوع الفعل المكون للخطأ الموجب للمستولية واستخلاص علاقة السببية بين الخطأ والضرر هو نما يدخل في السلطة التقديرية محكمة الموضوع ما دام هذا الاستخلاص سائفاً ومستمداً من عناصر تؤدى إليه .

(الطعن ۳۱ لسنة ۲۰ جلسسة ۱۹۹٤/۲/۱۷ س2۵ ص۳۸۸)

إدخال تفويت الفرصة ضمن عناصر الضرر . هو كسب فائت إذا كان المضرور يأمل لأسباب مقبولة الحصول عليه .

القرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا كانت الفرصة أمراً محتملاً فإن تفويتها أمر محقق يجيز للمضرور أن يطالب بالتعويض عنها ، ولا يمنع القانون من أن يدخل في عناصر التعويض ما كان المضرور يأمل الحصول عليه من كسب من وراء تحقق هذه الفرصة إلا أن ذلك مشروط بأن يكون هذا الأمل قائماً على أسباب مقبولة من شأنها طبقاً للمجرى الطبيعي للأمور ترجيح كسب فوته عليه العمل الضار غير المشروع .

(الطعن ٢٠٠٠ لسنة ٦٣ ق جلسة ١٩٩٤/١١/١٠ س29 ص١٣٦٣)

غسك المستول بأن المتوفى لصغر سنه لم يكن يعول المطعون ضدها ولوجود ثلاثة أبناء لها غيره إمكانية أن تستظل برعاية أيهم . قضاء الحكم بالتعويض على مجرد القول

1776

بتفويت الفرصة دون بحث هذا الدفاع أو بيان الأسباب المقبولة لما قضى به . قصور .

إذ كان الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه قد اكتفى مقام قضاءه بالتعويض عن الضرر المادى على ما أورده من أن الوفاة فرتت على المطعون ضدها فرصة الأمل فى أن تستظل برعاية ولدها المتوفى فى شيخوختها دون أن يعن ببحث وتمحيص ما أثارته الطاعنة من أن هذا الأمل غير وارد لأن المتوفى كان طفلاً يبلغ من العمر ١٢ عاماً يُعال ولا يعول أحداً وأن لها ثلاثة أبناء قصر يكفى أن تستظل برعاية أبهم فى شيخوختها أو أن يبين الأسباب المقبولة التى تبرر وجه ما انتهى إليه من أن وفاة الإبن فوتت على المطعون ضدها أملها فى أن تستظل برعايته لها فى شيخوختها وهو المعن شانه أن يجهل بالأسباب التى أقام عليها قضاءه بالتعويض عن الكسب الفائت ويعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيقه عن الكسب الفائن ويعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيقه لأحكام القانون ، فإن الحكم المطعون فيه يكون معياً بالقصور .

(الطعن ٢٠٠٠ لسنة ٦٣ق جلسة ١٩٩٤/١١/١٠ س20 ص١٣٦٣)

استخلاص وقوع الفعل المكون للخطأ الموجب للمسئولية . خضوعه لتقدير محكمة الموضوع ما دام كان سائغا .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن استخلاص وقوع الفعل المكون للخطأ الموجب للمسئولية هو ثما يدخل في تقدير محكمة الموضوع ما دام كان هذا الاستخلاص سائفاً ومستمداً من عناصر تؤدى إليه.

(الطعن ١٩٩١/١١/ ١٩٩٤ س ١٩٩٤) (الطعن ١٩٩٤ س ١٩٩٤)

تكييف محكمة الموضوع للفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه ـ خنضوعه لرقابة محكمة النقض. إستخلاص الخطأ الموجب للمسئولية . سلطة تقديرية نحكمة الموضوع ما دام استخلاصها سائغاً .

(مثال) القرر في قضاء هذه المحكمة ان تكييف الفعل المؤسس عليه التعويض بأنه خطأ أو نفي هذا الوصف بعيث هو من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض الا ان استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية وعلاقة السببية بينه وبين الضرر هو مما يدخل في حدود السلطة التقديرية نحكمة الموضوع مادام هذا الاستخلاص سائغا ومستمداً من عناصر تؤدى إليه من وقائع الدعوى .

(الطعن ٣٤٣ لسنة ٥٨ جلسة ٢٨ / ١٩٩٤ س ١٩٩٥ ص ١٥٠٥)

المساس بالشرف والسمعة متى ثبتت عناصره . خطأ موجب للمسئولية . عدم التأكد من صحة الخبر . إنحراف عن السلوك المالوف للشخص المعاد . كفايته لتحقق هذا الخطأ .

المساس بالشرف والسمعة متى ثبتت عناصره ـ هو ضرب من ضروب الخطأ الموحب للمسئولية يكفى فيه أن يكون المعتدى قد انحوف عن السلوك المألوف للشخص العادى بعدم التأكد من صحة الخبر .

(الطعن٧٧ه لسنة٨٥ق جلسة ١٩٩٤/١١/٢٩ س٥٤ص١٥١٢)

تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه . خضوعه لرقابة محكمة النقض . القرر في قضاء هذه المحكمة أن تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من المسائل التي يخضع قضاء الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ٥٢٧ لسنة ٥٨ جلسة ١٩٩٤/١١/٢٩ س٤٥ ص١٥١٢)

إثبات مساهمة المضرور في الفعل الضار أو أن الضرر بفعله وحده. من مسائل الواقع . تقديرها لقاضي الموضوع ما دام استخلاصه سائغاً . استخلاص الحكم أن الخطأ المؤدى إلى تعطل التليفون مرجعه للهيئة وحدها وتفي الخطأ عن المطعون عليه والغير لوجود كسور وصدأ بالكابل .

من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن إثبات مساهمة المضرور أو الغير في الفعل الضار أو أن الضرر بفعل أيهما وحده هو من مسائل الواقع التي يقدرها قاضي الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك مسائل الواقع التي يقدرها قاضي الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك لحكمة النقض ما دام استخلاصه سائفاً للا كان ذلك وكان الحكم تقديرية ـ أن الخطأ راجع إلى الهيئة الطاعنة وحدها ، ونفي الخطأ عن المطعون عليه أو الغير لما هو ثابت بتقرير الخبير الذي استند إليه في قضائه أن تعطل التليفون راجع لوجود كسور وصداً بأسلاك التليفون وبالكابل الأرضى خارج مسكن المطعون عليه وعيوب أخرى مردها إلى تقصير الهيئة في تنفيذ الترامها، وأن ما أثاره الأخير من نزع و الرذيتة وأو تغيير مسار بسلك التليفون لم يكن اذ أثر في إحداث العطل ، وأن الهيئة الطاعنة لم تسق دليلاً على انفجار ماسورة المياه ، وكان هذا الاستخلاص سائغاً وله أصله أنفيا ماسورة المياه ، وكان هذا الاستخلاص سائغاً وله أصله

الثابت بالأوراق ويكفى لحمل قضائه فإن ما تنعاه الطاعنة في هذا الصدد لا يعدو أن يكون جدلاً موضوعياً تما لا يجوز إثارته أمام محكمة النقض ومن ثم غير مقبول.

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ٦٠ق جلسة ٤/١٢/١٩٤ س٥٤ ص١٥٧٥)

استخلاص الخطأ الموجب للمستولية من سلطة محكمة الموضوع ما دام استخلاصها سائفاً . مثال : بشأن استخلاص الحكم خطأ هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية من تعطل التليفون لفترات طويلة دون إصلاح في الوقت المناسب . موجب للمستولية لما فيه من إخلال الهيئة بالتزاماتها التعاقدية.

إستخلاص الخطأ الموجب للمستولية هو مما يدخل في حدود السلطة التقديرية لقاضى الموضوع ما دام هذا الاستخلاص سائغاً ومستمداً من عناصر تؤدى إليه من وقائع الدعوى . لما كان ذلك وكان الثابت من عقد تركيب واستعمال التليفون المبرم بين الطاعنة والمطعون عليه أن الهيئة الطاعنة التزمت بتركيب وصيانة الخط التيفوني محل التعاقد وكانت طبيعة هذا الإلتزام تقتضى تركيبه بحالة صالحة للإستعمال وأن تتخذ الهيئة الطاعنة كافة ما يلزم من الأعمال الفنية اللازمة لإصلاح هذا الخط في الوقت المناسب وصيانته بقصد تمكين المتعاقد الآخر من إجراء الإتصال التليفوني على نحو دائم ومستمر دون تعطل تحقيقاً للغرض الذي هدف إليه المتعاقد من تركيب التليفون ، ومن ثم فإن تراخي الهيئة الطاعنة

فى الإصلاح وتأخيرها إجراء الإتصال التليفونى عن الحد المناسب من شأنه أن يوتب مسئوليتها عن إخلالها بالتزامها .

(الطعن ١٩٩٤/١٣٨٥ سنة ١٠٤٠ ١٩٩٤/١٢/١ س ١٩٩٥ ص١٩٩٥)

تكييف محكمة الموضوع للفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه . خيضوعه لرقابة محكمة النقض المقرر فى قضاء هذه الحكمة ان تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ٦٠ جلسة ١٩٩٤/١٢/ س٥٥ ص١٩٩٥)

تعيين عناصر الضرر التى تدخل فى حساب التعويض من مسائل القانون التى تخضع لرقابة محكمة النقض . تقدير الضرر . العبرة بقيمته وقت الحكم بالتعويض لا بوقت وقوعه . قيام المضرور بإصلاح الضرر بمال من عنده . مؤداه . عدم أحقيته فى الرجوع بغير ما دفعه فعلاً .

تعييين العناصر المكونة للضرر والتى تدخل فى حساب التعويض من المسائل القانونية التى تخضع لرقابة محكمة النقض والمبرة فى تقدير التعويض هى بقيمته وقت الحكم بالتعويض وليس بقيمته وقت وقوعه إذ يلتزم المسئول عن الخطأ بجبر الضرر كاملاً ولا يكون التعويض كافياً لجبره إذا لم يراع فى تقديره قيمة الضرر وقت الحكم ما لم يكن المضرور قد أصلح الضرر بمال من عنده فلا يكون له عندئذ أن يرجع إلا بقدر ما دفعه فعلاً .

(الطعنان ۲۹۹۲/۱۱/۲۷ لسنة ۹۹ق جلسة ۱۹۹۲/۱۱/۲۷ س. ص/۱۹۹۷) محكمة الموضوع . لها سلطة تقدير أدلة الدعوى وأقوال الشهود فيها وبحث مستنداتها واستخلاص الصحيح الثابت بها والمتفق مع الواقع فيها واستخلاص الخطأ الموجب للمسئولية . لا رقابة عليها في ذلك متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفي لحمله.

خكمة الموضوع ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ سلطة تقدير أدلة الدعوى وأقوال الشهود فيها وبحث مستنداتها واستخلاص الصحيح الثابت بها وما تراه متفقاً مع الواقع فيها ، وفي استخلاص الخطأ الموجب للمستولية ولا رقابة عليها في ذلك متى أقامت قضاءها على أسباب سائفة تكفى لحمله.

(الطعن ۲۹۵۳ لسنة ۲۰ق جلسة ۱۹۱/۱/۱۹۹۵س ۲۶ص ۱۹۷)

الرعاية المرجوة من الإبن لأبويه . أمر إحتمالي . تفويت الأمل في هذه الرعاية بفقده . أمر محقق . وجوب تعويضهما عن الكسب الفائت بفقد إبنهما متى كان لهذا الأمل أسباب سائفة.

إذا كانت الفرصة أمراً محتملاً فإن تفويتها أمر محقق، وليس في القانون ما يمنع من أن يحسب في الكسب الفائت ما كان المضرور يأمل الحصول عليه من كسب ما دام لهذا الأمل أسباب مقبولة . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بتعويض المطعون عليهما الأولين عن هذا العنصر من عناصر المادى المطالب به على ما قرره من أن ".... البين من ظروف الدعوى الماثلة أن وفاة المجنى عليه البالغ من العمر ثلاثة عشر عاما قد فوتت على والديه فرصة مؤكدة في رعايته لهما

مستقبلاً خاصة بعد إصابة شقيقه الوحيد في الحادث بالإصابات التى تخلفت لديه من جرائها عاهة مستديمة هي إستنصال الطحال بما يترتب على ذلك من نقص في قدراته الصحية والبدنية طوال حياتة.....) وكان هذا الذي أورده الحكم من أسباب على فوات فرصة المطعون عليهما المذكورين في رعاية إبنهما لهما بوفاته هو استدلال سائغ لة معينة من الأوراق ويكفى لحمل قطائه بالتعويض عن هذا العنصر من عناصر الضرر المادي فإن النعى عليه بهذا السبب يكون في غير محله.

(الطعن١٩٩٥ لسنة ٦١ ق جلسة ٢١/٤/٢١س ٤ ص ٦٨٥)

استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية وتقدير مدى مساهمة المضرور فى الفعل الضار . لما كان من سلطة محكمة الموضوع اعتباره من أمور الواقع فى الدعوي .

المقرر أن نحكمة الموضوع السلطة التامة في استخلاص الطأ الموجب للمستولية وتقدير مدى مساهمة المضرور في الفعل الضار باعبار ذلك من أمور الواقع في الدعوى .

(الطعن١٤٣٠ لسنة ٥٩ ق جلسة ٥/٥/١٩٩٦ س ٧١٧)

استخلاص الخطأ وعلاقة السببية بينة والضرر . ممن مسائل الواقع التى يقدرها قاضى الموضوع ما دام استخلاصة سائغ.

استخلاص الخطأ وعلاقة السببية بين الخطأ والضور من مسائل الواقع التى يقدرها قاضى الموضوع ولا رقابة علية نحكمة النقض فية إلا بالقدر الذى يكون استخلاصة سائغ.

(الطعان رقما ۱۷۹،۵۸۹۲ لسنة ۲۵ق جلسة ۱۹۹۹/۷/۸ س ۲۷ ص ۱۹۱۴) استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية من سلطة محكمة الموضوع التقديرية.

استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية هو نما يدخل في حدود السلطة التقديرية نحكمة الموضوع.

(الطعن ٩٨٥ لسنة ٦٦ ق جلسة ١٩٩٧/١/١٦ س ٤٨ص ١٥٦)

استخلاص خطأ المدين الذي ينتفي معه قيام القوة القاهرة عما يدخل في حدود السلطة التقديرية محكمة الموضوع ما دام هذا الاستخلاص سائفا ومستمداً من عناصر تؤدي إليه من وقائع الدعوى ، إلا أن تكييف الفعل بأنه خطأ ولا ينقضى به الالتزام أو نفى هذا الوصف عنه من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض ، وأن رقابة المحكمة الأخيرة تمتد إلى تقدير الوقائع والظروف التي كان لها أثر في تقدير الخطأ من تلك الوقائع والظروف التي كان لها أثر في تقدير الخطأ واستخلاصه .

(الطعن ١٣٩ لسنة ٦٠ق جلسة ١٩٩٧/٤/١٤ س ٤٨ ص ٦٤٩)

استخلاص الفعل المؤسس عليه طلب التعويض من سلطة محكمة الموضوع متى كان استخلاصاً سائغاً ، تكييف الفعل بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه وخضوعه لرقابة محكمة النقض.

القرر أنه ولئن كان استخلاص الفعل الذى يؤسس عليه طلب التعويض نما يدخل فى حدود السلطة التبقديرية غكمية الموضوع إلا أنه يشترط أن يكون هذا الاستخلاص سائفاً وله أصل 1770

ثابت بالأوراق فضلاً عن أن تكييف هذا الفعل بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من مسائل القانون التى تخسطع لرقابة محكمة النقض.

(الطعن ١٨٦٥ السنة ٦٥ق جلسة ٢٩ / ١٩٩٧ اس ٤٨ ص ١٠٢٥)

الإبلاغ عن الجرائم . عدم اعتباره خطأ تقصيرياً ما لم يثبت كذب البلاغ وتوافر سوء القصد أو صدور التبليغ عن تسرع ورعونة وعدم احتياط . بمجرد الملغ عن إثبات الوقائع الملغ عنها لا يقطع حتماً بكذبها.

تبليغ الجهات الختصة بما لا يقع من الجرائم لا يعد خطأ تقصيرياً يستوجب مسئولية المبلغ إلا إذا ثبت كذب الواقعة المبلغ بها وأن التبليغ صدر عن سوء قصد وبغية الكيد والنيل والنكاية بمن أبلغ عنة أو ثبت صدور التبليغ عن تسرع ورعونة وعدم احتياط . عجز المبلغ عن إثبات الوقائع المبلغ عنها لا يقطع حتماً بكذيها.

تبليغ الجهات الختصة بما يقع من الجرائم لا يعد خطأ تقصيرياً يستوجب مسئولية المبلغ إلا إذا ثبت كذب الواقعة المبلغ بها وأن التبليغ صدر عن سوء قصد وبغية الكيد والنيل والنكاية بمن أبلغ عنه أو ثبت صدور التبليغ عن تسرع ورعونة وعدم احتياط. فمجرد عجز المبلغ عن إثبات الوقائع المبلغ عنها لا يقطع حتماً بكذبها.

(الطعن ١١٨٦٥ السنة ٦٥ق جلسة ٢٩٧/٦/١٩٩٧ س ٤٨ ص ١٠٢٥)

1770

استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية من سلطة محكمة الموضوع التقديرية. شرطه.

استخلاص الخطأ الموجب للمستولية هو مما يدخل في السلطة التقديرية نحكمة الموضوع ما دام هذا الإستخلاص سائعاً ومستنداً إلى عناصر تؤدى إليه من وقائع الدعوى. لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد استخلص خطأ الطاعنة الموجب للتمويض لإصدارها قرار إنهاء خدمة المطعون ضدة رغم أنها قامت باتخاذ الإجراءات التأديبية ضده بمجازاته إدارياً عن أيام الغياب التي إنقطع فيها عن عمله وبالتالي فما كان يجوز لها أن تعمل قرينة الإستقالة الضمنية المنصوص عليها في المادة ١٠٠ من القانون رقم ٤٨ لسنة الصمنية المنصوص عليها في المادة من عناصر الدعوى وتكفى لحمل قضاء الحكم المطعون فيه .

(الطعن ٩٦٢١ لسنة ٢٦ق جلسة ١٦/١١/٧١س ٤٨ ص ١٢٧٩)

تكييف الفعل بانة خطأ من عدمة . خضوعه لرقابة محكمة النقض. استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية من سلطة محكمة الموضوع متى كان سائغاً .

القرر ـ فى قضاء هذه الحكمة ـ أنه ولئن كان تكييف الفعل المؤسس عليه التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من مسائل الواقع التى تخضع فيها محكمة الموضوع لرقابة محكمة النقض إلا أن إستخلاص قيام الخطأ أو نفى ثبوته هو مما يدخل فى حسدود السلطة التسقسديرية لمحكمة الموضوع مسا دام هذا

الإستخلاص سائغاً ومستمد من عناصر تؤدى إلية من وقائع الدعوى.

(الطعن ۲۷۱ لسنة ۲۰ ق جلسة ۳۰ / ۱۱ / ۱۹۹۷ س ٤٨ ص ١٣٦٠)

القضاء للمطعون ضدهما بتعويض عما أصابهما من ضرر مادى من وفاة ابنتهما استناداً لفقدانهما الأمل فى أن ترعاهما فى الكبر وتحقق تفويت الفرصة فى رعايتهما. صحيح.

لما كان الحكم الإبتدائى المؤيد الأسبابه بالحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بتعويض المطعون ضدهما عما أصابهما من ضرر مادى من جراء وفاة ابنتهما على ما أورد في أسبابه من أنهما " قد فقدا الأمل بوفاتها في أن ترعاهما في الكبر وتفويت الفرصة في رعايتهما أمر محقق " فإنه يكون قد طبق القانون تطبيقاً صحيحاً.

(الطعن ٧٨٥ لسنة ٦٧ق ـ جلسة ١٩٩٨/١٢/١٥ لم ينشر بعد)

أمل الأبوين في أن يستظلا برعساية ولدهمسا في شيخوختهما . قيامه على أسباب مقبولة أيا كان عمر الابن. علة ذلك . تفويته بفعل ضار غير مشروع أثره ، وجوب المساءلة بالتعويض.

إذ كان أمل الأبوين في أن يستظلا برعاية ولدهما في شيخوختهما لا يجد حدة عند سن معينة يبلغهاالإبن، وإتما يولد لديهما منذ حملاه بين أيديهما إذ يرجوان وبدافع فطرى ـ أن يشب عن الطوق ليكون قرة عين لهما وسنداً يمسح عنهما تعب

السنين ـ ومن ثم فإن هذا الأمل ـ وأياً ما كان عمر الإبن ـ يكون قائماً على أسباب مقبولة وتفويته بفعل ضار غير مشروع يوجب المساءلة بالتعويض.

(الطعن ٧٨٥ لسنة ٦٧ ق ـ جلسة ١٩٩٨/١٢/١٥ لم ينشر بعد)

مجاوزة لجنة قبول المحامين لاختصاصها لا تشكل انحرافاً عن السلوك المألوف أو تعدياً . قرارها بمحو قيد المطعون ضده من الجدول رغم انعقاد الأختصاص بذلك لمجلس تأديب المحامين. لا يتوافر به الخطأ كعنصر لمساءلة نقابة المحامين بالتعويض.

إذ كان البين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه بمساءلة النقابة الطاعنة بالتعويض على ما جاء في أسبابه من أن لجنة قبول المحامين قد جاوزت اختصاصها إذ قررت محو قيد المطعون ضده من الجدول في حين أن الأختصاص بذلك معقود لجلس تاديب الخامين وهر ما يعد خطأ يستوجب التعويض . وإذ كان ما أورده الحكم في هذا الصدد لا يتوافر به الخطأ كعنصر من عناصر المستولية ذلك أن مجاوزة لجنة قبول الخامين لإختصاصها لا تشكل انحرافاً عن السلوك المالوف بحيث يصبح تعدياً

(الطعن ٢٨٩٥ لسنة ٦٢ ق ـ جلسة ٢١/١/١٩٩٩لم ينشر بعد)

استعمال الطاعنين الحق الذى خوله لهم القانون فى الطعن على الحكم الصادر لمصلحة المطعون ضدها بطرق الطعن المقررة قانوناً . عدم كفايته لإثبات انحرافهم عن حقهم المكفول فى التقاضى والدفاع إلى الكيد والعنت واللدد فى الخصومة.

إذ كان البين من الحكم الصادر في الدعوى لسنة إيجارات شمال القاهرة الإبتدائية أن المطعون ضدها قد رفعتها على الطاعنين بطلب الحكم بثبوت علاقة إبجارية بينها والطاعن الأول محلها الشقة المبينة بصحيفة تلك الدعوى وأن الطاعنين دفعوا الدعوى بأن الشقة مؤجرة للطاعن الثالث الذي قدم عقد إيجار مؤرخ وإيصالات سدادة قيمة استهلاك الكهرباء عن الشقة ذاتها ، وإذ قبضى في الدعوى بطلبات الطعون ضدها طعن الطاعنون في الحكم بالاستناف ثم بطريق النقض، وهو مسلك لا يعتبر انحرافا عن السلوك المألوف حتى بصبح تعدياً يستوجب الحكم بالتعويض ، ولا ينبىء عن أن الطاعنين قبصدوا الإضرار بالمطعون ضدها والنكاية بها، فإنه لا يكون إلا مباشرة لحق مقرر في القانون ، وإذ خالف الحكم المطعون فية هذا النظر واقتصر في نسيسة الخطأ إلى الطاعنين على مجرد دفعهم الدعوى سالفة البيان ، بأن الطاعن الثالث مستأجر للشقة المشار إليها واستعمالهم الحق الذي خولة لهم القانون في الطعن على الحكم الصادر في تلك الدعوى لصلحة المطعون ضدها بطرق الطعن المقررة قانونا وهو ما لا يكفى لإثبات انحرافهم عن حقهم المكفول في التقاضي والدفاع إلى الكيد والعنت واللدد في الخصومة .

(الطعن 1414 لسنة ٦٨ ق جلسة ١٩٩٩/٥/٤ لم ينشر بعد)

تمسك الشركة الطاعنة بإنتفاء رابطة السببية بين إصابة مورث المطمون ضدهما ووفاته . ثبوت أن قائد السياوة أداة الحادث المؤمن عليها لديها دين جنائياً عن تهمة الإصابة الخطأ. إقامة الحكم المطعون فية قضاءه بإلزامها بالمتعويض على أن

الجريمة التى دين عنها الأخير هى القتل الخطأ محتجباً عن التحقق من قيام علاقة سببية مباشرة بين الإصابة والوفاة. مخالفة للثابت بالأوراق وقصور مبطل.

لا كان الشابت في الأوراق أن الشركة الطاعنة تمسكت في استنافها بإنتفاء رابطة السببية بين إصابة مورث المطعون ضدهما وبين وفاتة ودللت على ذلك بما جاء في دفاعها الوارد بوجه النعي، وأن الحكم المطعون فيه أقام قضاءه بالزامها بالتعويض استناداً إلى أن الجريمة التي دين عنها قائد السيارة المؤمن عليها لديها هي ـ قتل خطأ ـ في حين أن الثابت من محضر الجنحة مالفة البيان أنه دين جنائيا عن تهمة الإصابة الخطأ ، وأن الحادث وقع في ١٤ / ١٤ / ١٩٩٦ بينما حدثت وفاة المذكور بتاريخ في الأوراق في هذا الصدد قد حجبه عن التحقق من قيام علاقة سببية مباشرة بين الإصابة والوفاة ـ فإنه فضلاً عما تقدم يكون قد عارة قصور مبطل.

(الطعن ١٤٤ لسنة ٦٩ ق _ جلسة ١٩٩٩/١٢/٢٨ لم ينشر بعد)

انفراد الدائن بالخطأ أو إستغراق خطؤه خطأ المدين بحيث كان هو السبب المنتج للضرر . أثره. سقوط حق الدائن في التعويض فلا يكون مستحقاً أصلاً . اسهام الدائن. بخطئه في وقوع الضرر وتقصيره هو الآخر في تنفيذ التزامه . أثره. عدم أحقيتة في إقتضاء تعويض كامل.

1770

إذ كان حق الدائن في التعويض يسقط فلا يكون مستحقاً أصلاً إذا انفرد بالخطأ أو استغرق خطؤه خطأ المدين فكان هو السبب المنتج للضرر . فإنه ليس من حق الدائن أن يقتضى تعويضاً كاملاً إذا كان قد اسهم بخطئه في وقرع الضرر وثبت أنه قصر هو الآخر في تنفيذ النزامه.

(الطعون ۲۵۲۱/۹/۱۲۵۴ سنة ۷۰ق ـجلسة ۲۲/۹/۹۰۱ لم ينشر بعد)

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن داستخلاص وقوع الفعل المكون للخطأ الموجب للمستولية واستخلاص علاقة السببية بين الخطأ والضرر هو مما يدخل فى السلطة التقديرية محكمة الموضوع ما دام هذا الإستخلاص سائغاً ومستمداً من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعوى».

(الطعن ٩٠ لسنة ٧٠ ق جلسة - ٢٠٠٢/١/٣ لم ينشر بعد)

مادة ١٦٤

(١) يكون الشخص مسئولا عن اعماله غير المشروعة
 متى صدرت منه وهو نميز

 (۲) ومع ذلك اذا وقع الضرر من شخص غير ثميز ولم يكن هناك من هو مسئول عنه ، أو تعذر الحصول على تعويض من المسئول ، جاز للقاضى ان يلزم من وقع منه الضرر بتعويض عادل ، مراعياً فى ذلك مركز الخصوم .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقـابـل فى نصــوص القــانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السوري م ٦٥ (والليبي م ١٦٧ والعراقي م ١٩١ واللبناني ١٧٧.

اللنكرة الايضاحية،

جعل التمييز مناطا للأهلية في المستولية التقصيرية ، فمنى كان الشخص قادرا على تمييز الخير من الشر ، وجبت مساءلته عن خطته فمرجع الأمر في هذا الشأن فكرة ذاتية أو شخصية يناط بها الحكم ولو وقع العمل الضار بعد فقد التمييز بصورة موقوتة متى كان هذا الفقد راجعا الى خطأ الفاعل ، ويتعين على محدث الضرر ، ازاء ذلك ان يقيم الدليل على أن زوال التمييز طرأ عليه بغير خطأ منه ، اذا أراد أن يدفع المستولية عن نفسه ، فالخطأ يفترض في هذه الحالة ، والضرر لا يأتي الا فسى المرتبة الثانية من

من حيث تسلسل النتائج ووصل رباط السبية بها ، اذا هو بنجم عن فقد التمييز ، وهذا بدوره يترتب على الخطأ وقد أورد التقنينان التونسى والمراكشي تطبيقا لهذا الحكم فنصا في المادة ١٩٣/١٠٢ على أن : و حالة السكر لا ترفع المسئولية المدنية في الالتزامات الناشئة عن الجنع وأشباهها متى كانت هذه الحالة اختيارية وترتفع المسئولية اطلاقا اذا كان السكر غير اختياري ، ويقع عبء الاثبات على عاتق المدعى عليه ه .

ويختلف عن ذلك حكم زوال التمييز بغير خطأ ثمن أحدث الضرر اذ تستبدل بتلك الفكرة الذاتية فكرة موضوعية أو مادية . وإذا كانت المستولية تظل قائمة فى هذا الفرض ، فهى مستولية مخففة . وعلى هذا النحو تستأثر المستولية الموضوعية أو المادية على المسئولية المستولية المنتولية الشخصية أو الذاتية دون أن تحل محلها على وجه كامل . فلا تترتب من زال عنه التمهيز الا بتوافر شرطين : أولهما - أن يتعذر على المصاب الرجوع بالتعويض على من نبطت به الوقابه على من أحدث الضرر أما لعدم اقامة الدليل على مسئوليته وأما لاعساره . والثاني - أن يسمح مركز الخصوم على مالتعويض اذا لم يكن غير المميز قادرا على ادائه ، بل يجوز عند بالتعويض اذا لم يكن غير المميز قادرا على ادائه ، بل يجوز عند ورباعهى فى ذلك كله مركز المطرور نفسه ، من الناحية المادية ، وجسامة الخطأ ومدى الضرو .

الشرح والتعليق:

توضع هذه المادة أن الشخص يكون مسؤولا عن أعماله غير المشروعة شريطة أن يكون مميزاً . فالتمييز ضرورى .

فالأصل فى الشخص حتى يكون مسئولا مسئولية تقصيرية يجب (١) أن يكون عميزاً . والسمييز ضرورى ، وهو فى الوقت ذاته يكفى . أما أنه يكفى فيظهر ذلك فى أن الصبى المميز يكون مسئولا مسئولية تقصيرية كاملة دون حاجة الى أن يكون قد بلغ سن الرشد . وأما أنه ضرورى فيظهر ذلك فى أن الشخص غير المميز لا يكون مسئولا عن أعماله الضارة ، لأن الادراك ركن فى الخطأ من غير ادراك . وهذا الحكم ينطبق على كل شخص غير عميز عمير ادراك . وهذا الحكم ينطبق على كل شخص غير عميز عميز . أيا كان السب فى انعدام التمييز .

وتتناول الفقرة الثانية المستولية عن الضرر الذى يقع من شخص غير مميز . والعبى المميز هو الذى يبلغ السابعة من عمره ، لاتصح مساءلته مساءلة تقصيرية . أما من بلغ السابعة فيفرض فيه التمييز وتصح مساءلته حتى يقوم الدليل على انعدام التمييز فيه لمرض عقلى أو لسبب عارض .

كذلك المجنون لا تصح مساءلته . ويفرض في المجنون استصحاب حالة الجنون . الا أن يقوم الدليل على أنه ارتكب العمل الضار وهو في لحظة من لحظات الافاقة .

أما ذو الغفلة والسفيه ، ولو كانا محجورين ، والأصم والأبكم والأعمى ، ولو تعين لواحد منهم مساعد قضائى طبقا لأحكام المادة ١١٧ من التقنين المدنى الجديد ، فتجوز مساءلتهم جميعا ، لأنهم يدركون ما يصدر عنهم من أعمال ، ويميزون بين الخير والشر .

^(1) راجع الدكتور المنهوري - المرجع السابق - ج٢ ، ص ٣٣٧ ,

وتنتقى المسئولية حتى لو كان انعدام التمييز يرجع الى صبب عارض يزول ، كالمنوم تنويما مغناطيسيا والمصاب بمرض النوم والمدمن على السكر أو الخدرات والمصاب بالصرع ونحدو ذلك . فمتى ثبت أن الشخص الذى ارتكب العمل الضار كان فاقد الوعى أو منعدم التمييز وقت ارتكابه لهذا العمل ، فانه لا تصح مساءلته لأن ركن الادراك غير قائم .

نطاق انعنام السنولية لانعنام التمييز،

وانعدام المسئولية لانعدام التمييز ذو نطاق ضيق . اذ يجب لانعدام المسئولية أن يكون الشخص قد انعدم فيه التمييز انعداما تاما بغير خطأ منه وأن يكون عديم التمييز هو المسئول وحده عن خطأ غير مفروض ويترتب على ذلك ما يأتى :

١ ـ أن المعتوه المميز وذا الغفلة وغيرهما من ناقصى التمييز
 تصح مساءلتهم ذلك أن التمييز لم ينعدم انعداماً تاماً .

 ٢ ـ أما إذا كان انعدام التمييز لسبب عارض كالخمر وما شابهها فلا تنتفى مسئولية عديم التمييز إلا إذا كان سبب ذلك لا يرجع إلى خطأ منه .

٣ ـ يجب لانعدام المستولية أن يكون عديم التمييز فى موضع المستولية فإن كان فى موضع المضرور ونسب إليه اهمال ساهم فى الضرر فإن القضاء لا يرى فى بعض أحكامه اسقاط هذا الإهمال من اعتباره عند وأن المستولية .

٤ ـ يجب أن يكون عديم التمييز في مكان المسئول وحده .

 ه ـ يجب الا تكون مسئولية عديم التمييز قائمة على خطأ مفترض.

تطبيقات قضائية ،

وحيث أن المادة ١٥٢ من القانون المدنى (القبديم) ، اذ نصت بصفة مطلقة على أنه يلزم السيد بتعويض الضرر الناشيء للغير عن أفعال خدمته متى كان واقعا منهم فى حال تأدية وظائفهم، قد أفادت أنه لا يجب ثبوت أى تقصير أو اهمال من جانب المتبوع الذى يلزم بالتعويض ، بل يكفى لتطبيقها أن يقع الخطأ المنتج للضرر من التابع أثناء تأدية وظيفته ، فتصح اذن مساءلة القاصر بناء عليها عن تعويض الضرر الذى ينشأ من أعمال خدمة الذين عينهم له وليه أو وصيه أثناء تأدية أعمالهم لديه . ولا يحق للمسائل فى هذه الحالة أن يرد على ذلك بسبب عدم تمييزه لصغر صنه لا يمكن أن يتصور أى خطأ فى حقه ، اذ المسئولية هنا ليست عن فعل وقع من القاصر فيكون للادراك والتمييز حساب وانا هى عن فعل وقع من خادمه أثناء تأدية أعماله فى خدمته .

(نقض جنائي في ٢٥ مايو سنة ١٩٤٢ مجموعة عمر للأحكام الجنائية ٥ رقم ٤١١ ص ١٦٥).

مادة ١٦٥

اذا اثبت الشخص ان الضرر قد نشأ عن سبب أجنبى لايد له فيه ، كحادث مفاجئ أو قوة قاهرة أو خطأ من المضرور أو خطأ من الغير ، كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر ، ما لم يوجد نص أو اتفاق على غير ذلك .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السورى م ١٦٦ والليبى م ١٦٨ والعراقى م٢١١ والكويتى م ٢٢٣.

الذكرة الايضاحية،

ان المضرور اذا أقام الدليل على المستولية بالبات الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما ، فلمن أحدث الضرر عندئذ ان يسقط الدليل على علاقة السببية هذه بالبات السبب الأجنبى ، ويكون هذا السبب بوجه عام حادثا فجائيا أو قوة قاهرة - وليس ثمة محل للتفريق بينهما - أو خطأ وقع من المضرور أو من الغير هذا البيان غير وارد على سبيل الحصر ، فقد يكون ٢٨٣. على أن السبب الأجنبى عيبا لاحقا بالشئ المتلف أو مرضا خامر المضرور ، هذا وقد يقضى نص فى القانون بأن تبقى المستولية قائمة رغم القوة القاهرة كما هو الشأن فى قانون سنة ١٩٣٦ الخاص بحوادث العمل . وقد يقبل المدين بقاءه مستولا مع وجود هذه القوة بمقتضى

اتفاق خاص. والذى أربد من هذا النص هو اظهار ان السببة شئ والخطأ شئ آخر ثم أن الأصل فى علاقة السببية هو أنه مادام هناك ضرر متصل بفعل شخص فرباط السببية مفترض الا اذا أقام هو الدليل على عكس ذلك .. والجديد فى صبغته هو الاشارة الى ان علاقة السببية مفترض.

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة أحكام انعدام السببية بين الخطأ والضرر لقيام سبب أجنبي.

والسبب الأجنبي هو الذي يعدم رابطة السببية ويعبر عنه النص بالقوة القاهره أو الحادث الفجائي ويبينه النص في حالات ثلاث:-

١- القوة القاهرة أو الحادث المفاجئ.

٧- خطأ المضرور.

٣- خطأ الغير .

والقوة القاهرة لابد أن تتوافر فيها شروط هي :-

١- عدم إمكان التوقع:

فيجب أن يكون القوة القاهرة أو الحادث الفاجئ غير ممكن التوقع فإن أمكن توقعه حتى لو استحال دفعه لم يكن قوة قاهرة أو حادث فجائى .(١)

⁽١) راجع د، السنهوري - المرجع السابق ص ٣٧٣ .

٢~ استحاله دفعه :

فيجب أن تكون القوة القاهرة أو الحادث الفجائى مستحيل الدفع فإن أمكن دفعه حتى لو استحال توقعه لم يكن قوة قاهرة أو حادث فجائى. (1)

أحكام القضاء ،

السبب الأجنبي يصلح أساسا لدفع المسئولية التقصيرية وكذلك المسئولية العقدية - مثال .

متى كانت محكمة الموضوع وهي بسبيل تحقيق مسئولية شركة الطيران التقصيرية قد عرضت لما أسند اليها من خطأ وما دفعت به هذا الخطأ فأوضحت أن الحادث الذي اعتبر أساسا لدعوى التعريض وهو احتراق الطائرة قد وقع بسبب أجنبي لا يد للشركة فيه يتمثل في صورة حادث مفاجئ مجهول السبب وغير متصل بأى خطأ من جانب الشركة فانه لامصلحة للمضرور في التمسك بعدم تعرض الحكم للبحث في المئولية التعاقدية التي أسس عليها أحد مبلغي التعويض المطالب بهما باعتبار انه يمثل حصته الميراثية فيما يستحقه مورثه من تعويض قبل الشركة نتيجة خطئها التعاقدي ذلك لأن السبب الأجنبي يصلح أساسا لدفع المسئولية التقصيرية وكذلك لدفع المسئولية التعاقدية .

(الطعن ٢٠٣ لسنة ٢٣ ق - جلسة ١٥ /١٥٨/٥ س ٩ ص ٤٤١)

يشترط ان يكون السبب الذى يسوقه المدعى عليه لدفع مسئوليته محددا لا تجهيل فيه ولا ابهام ، سواء أكان ممثلا فى قوة قاهرة أم حادث فجائى أم خطأ الماب أو خطأ الغير .

(نقض جلســة ۲۵/۳/۲۰ س ۱۹ مج فنی مدنی ص ۲۹۹)

⁽١) راجع د. عبد المنعم فرج الصلة ، للرجع السابق ص٧٠٥ .

متى كان مفاد ما قرره الحكم ان اصابة المطعون ضدها ، جاءت نتيجة خطأ تابعى الطاعنة (وزارة المواصلات) من مستخدمين وعمال وأنه رغم الجهالة بالفاعل الذى ألقى بالحجر الذى أصاب المطعون عليها فافقدها ابصار أحد عينها ، فقد قطع الحكم فى نطاق سلطته الموضوعية وبأسباب سائغة بأن هذا الفاعل ليس أجنبيا عن طرفى المشاجرة التى نشبت بين عمال مصلحة السكك الحديدية ومستخدميها العاملين بالقطار ، فان النعى على الحكم خطأه فى تطبيق المادة 170 من القانون المدنى يكون على غيسر أساس.

(نقض جلسة ١٦/١١/١٩م ١٦ مج فني مدني ص ١٠٨٣)

لا ترتفع مسئولية الناقل عن سلامة الراكب الا اذا أثبت هو الناقل - أن الحادث نشأ عن قوة قاهرة أو عن خطأ من الراكب المضرور أو خطأ من الفير . ويشترط في خطأ الغير الذي يعفى الناقل من المسئولية اعفاء كاملا الا يكون في مقدور الناقل توقعه أو تفاديه وأن يكون هذا الخطأ وحده هو الذي سبب الضرر للراكب ، فاذا كانت مصلحة السكك الحديدية (الطاعنة) لم تقدم الى محكمة الموضوع ما يدل على أنه لم يكن في مقدورها توقع خطأ الغير الذي قذف الحجر على القطار - فأصاب المطمون عليه - ومنع هذا الخطأ، بل ان قذف الأحجرار على قطارات السكك الحديدية هو من الأمور التي توقعتها المصلحة الطاعنة في قرار ٤ مارس سنة ١٩٢٦ الخاص بنظام السكك الحديدية الذي ينص على معاقبة من يرتكب هذا الفعل ولو أنها اتخذت الاحتباطات الكفيلة بمنع قذف الأحجرا على قطارات السكك الحديدية أو على الأقل بمنع ما يترتب على احتمال قذفها من ضرو

1700

للركاب ، ولا يهم ما قد تكبدها هذه الاحتياطات من مشقة ومال اذ طالما كان في الأمكان تفادى عواقب خطأ الغير بأية وسيلة ، فان هذا الخطأ لا يعفى الناقل من المستولية اعفاء كليا .

(نقض جلسسة ١٩٦٦/١/٢٧ س ١٧ مج فني مدني ص ١٩٩)

متى كان الحكم المطعون فيه قد إنتهى صحيحا فى الدعوى الأصلية الى أن المطعون ضدهما هما المستولان عن الحريق الذى شب فى العين المؤجرة الأمر الذى تنتفى معه مستولية الشركة الطاعنة عن هذا الحريق وعن آثارة ومنها تلف التركيبات الكهربائية ورفع السقف المعدنى المتحرك وكان الحكم المطعون فيه قد أيد الحكم الإبتدائي وأخذ بأسبابه فى الدعوى الفرعية، فانه يكون قد أسس قضاءه بالتعويض فى الدعوى الفرعية على ما جاء فى أسباب ذلك الحكم من أن الشركة الطاعنة هى المسئولة عن الحريق وعن تعطيل استغلال الملهى بنرعها السقف المعدنى المتحرك ، ومنعها النيار الكهربائي عن الملهى، وبذلك يكون قد خالف القانون ووقع فى الناقض ه.

(الطعنون ۱۰۱، ۱۹۷۰ / ۱۱۵، ۱۹۷۰ لسنة ۳۹ق -جلسة ۱۹۷۰ / ۱۹۷۰ م ۲۹ ص ۱۹۵۰)

القوة القاهرة ، ماهيتها ، أثرها ، إنقضاء التزام المدين فى المستولية العقدية ، وانتفاء علاقة السببية بين الخطأ والضرر فى المستولية التقصيرية .

و القاوة القاهرة بالمعنى الوارد في المادة ١٦٥ من القانون
 المدنى تكون حربا أو زلزالا أو حريقا ، كما قد تكون أمرا اداريا

واجب التنفيذ ، بشرط أن يتوافر فيها استحالة التوقيع واستحالة الدفع ، وينقضى بها التزام المدين من المستولية العقدية ، وتنتفى بها علاقة السبية بين الخطأ والضرر في المستولية التقصيرية ، فلا يكون هناك محل للتعويض في الحالين ، .

(نقض جلسة ١٩٧٦/١/٢٩ س ٢٧ مج فني مدني ص ٣٤٣)

وحيث ان هذا النعي في محله ذلك أنه لما كان مؤدي نص المادة ١٧٣ من القانون المدنى أن مسئولية متولى الرقاية عن الأعمال غير المشروعة التي نقع ممن تجب عليه رقابتهم هي مستولية مبناها خطأ مفترض افتراضأ قابلأ لاثبات العكس ومن ثم يستطيع مسولى الرقابة أن ينفى هذا الخطأ عن نفسه بأن يشبت أنه قام بواجب الرقابة بما ينبغي من العناية وأنه اتخذ الاحتياطات المعقولة ليمنع من نيطت به رقابته من الأضرار بالغير وأنه بوجه عام لم يسئ تربيته فإن فعل انتفى الخطأ المفترض في جانبه وارتفعت عنه المسئولية كما يستطيع أيضا أن ينفى مسئوليته بنفى علاقة السببية باثبات أن الضرر كان لامحالة واقعاً ولو قام بما يفرضه عليه القانون من واجب الرقابة بما ينبغي من العناية ، لما كان ذلك وكان الشابت من الأوراق ان الطاعن تمسك أمام محكمة الاستئناف بنفي مسئوليته عن الفعل الضار الذي وقع من ابنه القاصر مؤسساً ذلك على أنه لم يقصر في واجب الرقابة المفروض عليه بما ينبغي من العناية وانه لم يسئ تربيته فضلا عن تمسكه بنفى علاقة السببية بين الخطأ المفتوض في جانبه وبين الضرر الذى أحدثه الفعل على أساس ان الفعل الذي سبب الضرر كان مفاجأة من شأنها ان تجعل وقوع الضرر مؤكداً حتى ولو لم يهمل في واجب الرقابة بما ينبغي من حوص وعناية ، وطلب احالة الدعوى الى التحقيق لاثبات دفاعه ، وكان هذا الدفاع جوهرياً قد يتغير به أن صح وجه الرأى فى الدعوى فإن الحكم المطعون فيه اذ لم يعن بالرد يكون معيساً بالقصور بما يستوجب نقضه فى خصوص هذا السبب .

(نقض جلسة ١٩٧٧/٢/١٥ س ٢٨ مج فني مدني ص ١٨١٥)

وحبيث أن هذا النعي في غير محله ذلك أنه وأن كانت مستولية حارس الشئ المقررة بنص المادة ١٧٨ من القانون المدنى تقوم على خطأ مفتوض افتواضاً لايقبل اثبيات العكس الا أن الحارس يستطيع دفع مسئوليته بنفي علاقة السببية بين فعل الشئ والضرر الذى وقع وذلك باثبات أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لايد له فيه كقوة قاهرة أو حادث مفاجئ أو خطأ المصاب أو خطأ الغير وقد أقام الحكم المطعون فيه قضاءه بنفي علاقة السببية بين خطأ تابع المطعون عليها الأولى والضرر الذى أصاب المجنى عليه على قوله ، وحيث أنه وأن كان الثابت من الأوراق أن السائق قد قاد السيارة لمصلحته الشخصية في غير الطريق المرسوم لها ثم تركها بجوار الطوار وتوجه لزيارة شقيقه ، فان علاقة السببية منتفية بين هذا الفعل والضرر الذي لحق الجني عليه ذلك أن الضير الذي أصاب المضرور قد نشأ عن سبب أجنبي لايد للحارس فيه اذ أن أحد من الغير وهو من يدعى صعد تلك السيارة وقادها في غيبة سائقها فدهم نجل المستأنف وقتله الأمر الذي يرفع المستولية عنه نزولا على حكم المادة ١/١٧٨ مدنى ه وكان هذا الذى حصله الحكم وأقام عليه قضاءه بنفى مستولية الحارس تابع المطعون عليها الأولى لانقطاع علاقة السببية بين خطته والضرر الذي حاق بالجني عليه هو استخلاص سائغ وصحيح في القانون ولا مخالفة فيه للثابت بالأوراق ومن شأنه ان يؤدى الى رفع مستولية السائق الحارس ومتبوعه المطعون عليها الأولى فان النعى عليه الخطأ فى تطبيق القانون والقصور فى التسبيب يكون على غير أساس .

(نقض جلسنة ١٩٧٨/٢/٩ س ٢٩ منج فني مدني ص ٤٣٧)

عقد نقل الأشخاص خطأ الغير الذى يعفى الناقل من المسئولية قبل الراكب المضرور . شرطه . الا يكون فى مقدور الناقل توقعه أو تفاديه وأن يكون وحده هو سبب الضرر .

يشترط في خطأ الغير الذي يعفى الناقل من المستولية اعفاء كاملا، الا يكون في مقدور الناقل توقعه أو تفاديه وأن يكون هذا الخطأ وحده هو الذي سبب الضرر للراكب. لما كان ذلك وكان قاحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على أن الضرر قد نشأ عن قوة قاهرة أو عن خطأ الغير ، حالة أنه يشترط لاعتبار الحادث قوة قاهرة عدم إمكان توقعه وإستحالة دفعه أو التحرز منه ، ولما كان سسقسوط الامطار وأثرها على الطريق التسرابي - في الظروف والملابسات التي أدت الى وقوع الحادث في الدعوى الماثلة من الأمور المالوفة التي يمكن توقعها ولا يستحيل على قائد السيارة المتبصر التحرز منها ، وكان الخطأ المنسوب لقائد سيارة النقل قد التنفى بحكم جنائي قضى ببراءته وإلنزم الحكم المطعون فيه بحجيته انعفى هذا الخصوص فانه إذ قضى برفض دعوى الطاعنين بمقولة ان في هذا الخصوص فانه إذ قضى برفض دعوى الطاعنين بمقولة ان الحادث وقع بسبب أجنبي لايد لقائد الاتوبيس فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٧٨٤ لسنة ٤٥ ق – جلسة ١٩٧٩/٣/٧ س ٣٠ ص ٧٤٧)

وحيث انه لما كان من المقرر في قنضاء هذه المحكمة انه يشترط لاعتبار الحادث قوة قاهرة عدم امكان توقعه واستحالة دفعه وكان هذان الشرطان يستمدان من واقع الدعوى – الذى تستقل محكمة الموضوع بتحصيل فهمه من أوراقها – وإذ كان الحكم المطعون فيه قد نفى مسئولية المطعون ضدها الثانية بسبب عدم توافر أى خطأ قبل تابعها قائد السيارة التى وقع لها الحادث وعدم ثبوت انحرافه بالسيارة عن الطريق ، وانتهى الى ثبوت وقوع الحادث بسبب أجنبى هو انفجار لغم بالسيارة وكان هذا الاستخلاص سائفاً وله أصل ثابت بالأوراق ويكفى لحمل قضاء المحكم المطعون فيه فإن المجادلة في هذا الصدد تكون مجادلة موضوعية فيما تستقل بتقديره محكمة الموضوع تنحسر عنها وقابة هذه المحكمة ويكون النعى على الحكم المطعون فيه بهذا الوجه على غير أماس .

(نقض جلسة ۲۷ / ۱۹۸۰ س ۳۱ منج فنی مدنی ص ۹۳۰)

وقوع العجز بعهدة أمين الخزن . قرينة على ثبوت الخطأ فى جانبه . مسئوليته عن قيمة العجز . درء هذه المسئولية . شرطه . اثبات القوة القاهرة أو قيام ظروف خارجة عن ارادته لا يمكنه التحوط لها .

(الطعن ٤٤٦ لسنة ٥١ - جلســــة ١٩٨٥/٥/١٦)

اعتبار الحكم انفجار إطار السيارة أداة الحادث سبباً اجنبياً يعفى المطعون ضدها من مسئوليتها كحارسه لها حين أن الإنفجار لا يعد خارجا عن السيارة وتكوينها ويمكن توقعة والتحرز من حدوثه . خطأ. 1700

إذ كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر انفجار إطار السيارة أداة الحادث سبباً اجنبياً يعفى الشركة المطعون ضدها الأولى من مسئوليتها كحارسة للسيارة في حين أن هذا الإنفجار لا يعد خارجاً عن السيارة وتكوينها ويمكن توقعة والتحرز من حدوثه فلا يعتبر من قبيل السبب الأجنبي مما يعيب الحكم بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال.

(الطعن ٢٧٥٩ لسنة ٦٠ق جلسة ١١/٦/١٩٦٦ س ٤٧ ص ٩٤٠)

مادة ١٦٦

من أحدث ضررا وهو في حالة دفاع شرعى عن نفسه أو ماله أو عن نفس الغير أو ماله ، كان غير مسئول على الا يجاوز في دفاعه القدر الضروري . والا أصبح ملزما بتعويض تراعى فيه مقتضيات العدالة .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹۹ ليبى و ۲/۲۱۲ عراقى و۱۹۷ سورى ۱۹۷۹ سودى و۱۹۷ سودانى و ۱۹۷ کويتى و۱۸۸۹ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة وم۲۲۲ أردنى .

المنكرة الايضاحية ،

و أن المسئولية لا ترتفع في حالة الدفاع الشرعي الا إذا كان من الجئ اليه قد اقتصر على القدر اللازم لدفع الخطر في غير الفراط ، فاذا جاوز هذا القدر اعتبر ما وقع منه من قبيل الخطأ وقاسم المعتدى بذلك تبعه خطأ مشترك يتردد بينهما . وفي هذه الصورة يقضى للمضرور بتعويض عادل ولكنه تعويض مخفف يقدره القاضى وفقا لقواعد الخطأ المشترك وجاء عنها بلجنة المراجعة تليت المادة وتناقش الاعضاء فيما هو اللفاع الشرعى واستقر الرأى على أن الدفاع الشرعى هو الخدد بشروطه في القانون الجنائي كما

جاء بتقرير لجنة القانون المدنى بمجلس الشيوخ عنها: د على أن يكون مفهوما أن التعويض فى هذه الحالة - حالة تجاوز الدفاع الشرعى - يقتصر على قدر التجاوز فقط ، .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بيان أثر حالة الدفاع الشرعي .

والدفاع الشرعي إما أن يكون دفاعاً عن النفس أو عن المال .

وإذا ما كان هناك دفاع شرعى فإن فعل التعدى يضحى مشروعاً .

فالدفاع الشرعى هو استعمال القوة اللازمة لصد خطر حال غير مشروع يهدد بالإيذاء حقاً يحميه القانون . ويتضح بذلك أن الشارع لا يلزم من يتهدده الخطر بأن يتحمله ثم يبلغ السلطات العامة لتتولى توقيع العقاب على المعتدى ، ولكن يبيح له أن يتولى بنفسسه دفع الخطر عن طريق كل فعل يكون ضرورياً وملائماً لذلك ، ودفع الخطر يكون بالحيلولة بين المعتدى والبدء في عدوانه أو الإستمرار فيه إن بدأه فعلاً . والدفاع الشرعى سبب إباحة وليس هدفه الاجتماعى تخويل المعتدى عليه سلطة توقيع العقاب على المعتدى أو الإنتقام منه ، وإنما هدفه مجرد وقاية الحق الخطر الذي يتعرض له ، أى منع ارتكاب الجرائم أو منع التمادى فيها .

والدفاع الشرعى حق ، وهو ليس حقاً مالياً شخصياً ، إذ لا يفترض^(١) وجود مدين يقتضى منه صاحب الحق فيـه . وإنما هو

 ⁽١) واجع في هذا قانون العقربات ، القسم العام ، د. محمود تحب حسنى ، طبعة نادى القصاة ص٩٩١ وما يعدها .

حق عام يقرره الشارع في مواجهة الكافة ويقابله التزام الناس بإحترامه وإذا كان الدفاع الشرعي يبيح افعال الدفاع إلا أنه لا يمس الصفة غير المشروعة لأفعال الإعتداء .

والدفاع الشرعي يجب أن تتوافر له شروط هي :-

١- أن يكون هناك خطر حال على نفس المدافع أو ماله .

والخطر هو اعتداء محتمل أى أنه اعتداء لم يتحقق وإن كان تحققه منتظر الوقوع. (١)

ويستهدف الدفاع التعديل من هذا السير حتى لا يتحول الخطر إلى اعتداء ، ويستوى ألا يتحقق الإعتداء على الإطلاق أو أن يتحقق في جزء منه ، فالخطر قائم في الحالتين والدفاع متصور، أما إذا تحقق الإعتداء كله فلا محل للدفاع .

فإذا لم يكن ثمة خطر على الإطلاق الأنه لم يرتكب فعل أو ارتكب فعل لا يهدد بخطر فلا محل للدفاع .

٧- لا يشترط وقوع الإعتداء على النفس أو المال بالفعل
 ولكن يكفى أن يكون قد وقع ويخشى منه وقوع هذا الإعتداء .

٣-أن يكون الخطر غير مشروع وبعد غير مشروع إذا كان
 يهدد بإعتداء على حق يحميه الشارع الجنائى .

٤- أن يكون دفع الإعتداء بالقدر اللازم دون تجاوز أو إفراط فإذا تجاوز الشخص حدود الدفاع الشرعى كان متعدياً وترتب على ذلك قيام الخطأ في جانبه .

ومتى توافرت شروط الدفاع كان دفع الإعتداء بإعتداء مثله لا يعتبر تعدياً وإنما عمل مشروع لا تترتب عليه المسئولية .

 ⁽١) راجع في هذا قانون العقوبات ، القسم العام ، د. محمود ثميب حستى ، طبعة نادى القضاة ص ٢٤٤ وما بعدها .

أحكام القضاء ،

يشترط لنفى المسئولية اعتمادا على حالة الدفاع الشرعى أن يكون الاعتداء المراد دفعه حالا أو وشيك الوقوع .

(الطعن ١٦٧ لسنة ٢٧ ق - جلسسسة ٢٠ /١٠ (١٩٥٥)

يشترط لنفى المسئولية اعتمادا على حالة الدفاع الشرعى أن يكون الإعتداء المراد دفعه حالا أو وشيك الحلول . وإذن فمتى كان الحكم اذ قرر مسئولية الحكومة ونفى قيام حالة الدفاع الشرعى قد البت أن البوليس ارتكب خطأ ظاهرا فى محاصرة المتظاهرين فوق أحد الكبارى ، وكان من المستحيل عليهم الإفلات من القوتين المتقابلتين ولم تكن هذه الوسيلة هى الكفيلة بالفرض الذى يجب ان يقصده البوليس من تفريقهم وأنه اذا كان قد حصل اعتداء على بعض رجاله ، فقد كان مقابل تهجمه على المتجمهرين الفارين أمام البوليس ، وأن البوليس هو الذى كان البادئ بالاعتداء دون ان يكون لذلك مبرر، فان فى هذا الذى قرره الحكم ، ما يكفى لحمل قضائه فى هذا الخصوص.

(الطعن ١٦٧ لسنة ٢٧ ق - جلسسسسة ١٩٥٥/١٠/١٥)

لا يلتزم فى العمل المتخوف منه أن يكون خطراً حقيقياً فى ذاته بل يكفى أن يبدو كذلك فى إعتقاد المتهم وتصوره بشرط أن يكون هذا الإعتقاد أو التصور مبنياً على أسباب معقولة، وتقدير ظروف الدفاع الشرعى ومقتضياته أمراً إعتبارى المناط فيه الحالة النفسية 1776

التى تخالط ذات الشخص الذى يفاجاً بفعل الإعتداء فيجعله فى ظروف حرجه ودقيقة تتطلب منه معالجة موقفه على الفور والخروج من مأزقه نما لا يصح معه محاسبته على مقتضى التفكير الهادئ المتين الذى كان يتعذر عليه وقتئذ وهو محفوف بهذه الخاطر والملابسات.

- (نقض جلسة ١٩٧٦/١٠/٤ س ٢٧ مج فني مدني ص ٦٩٨)
- (نقض جلسة ۲۸ /۱/۲۷ س ۲۸ مسج فنی مدنی ص ۱۷۹)
- (نقض جلسة ١٩٨٥/٣/١٤ س ٣٦ مج فني مدني ص ٣٩٩)

مادة ١٦٧

لایکون الموظف العام مسئولا عن عمله الذی أضر بالغیر اذا قام به تنفیذا لأمر صدر الیه من رئیس ، متی کانت اطاعة هذا الامر واجبة علیه ، أو کان یعتقد انها واجبة ، وأثبت انه کان یعتقد مشروعیة العمل الذی وقع منه ، وکان اعتقاده مبنیا علی اسباب معقولة ، أو انه راعی فی عمله جانب الحیطة .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۷۰ ليسبى و ۲۱۵، ۲۱۵، ۲۱۲ عسراقى و ۱۹۸ سـورى و ۱۵۶ سـودانى و ۲۳۷ كـويتى و ۲/۲۸۹ من قسانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۲۲۳/۱ أودنى .

النكرة الانضاحية ،

و ويشترط لاعمال هذا الحكم شرطان: فيجب أولا: أن يكون محدث الضرر موظفا عاما . ويجب ثانيا ، أن يكون العمل الضار قد وقع تنفيذا لأمر صادر من رئيس ادارى ولم يكن الرئيس المباشر وعلى من أحدث الضرر أن يقيم الدليل لا على اعتقاده وجوب اطاعة هذا الرئيس فحسب ، بل وكذلك على اعتقاده وجوب تنفيذ الأمر الصادر منه ، وعليه كذلك ، أن يقيم الدليل على أن اعتقاده هذا كسان منيا على أسباب معقولة وأنه راعى

جانب الحيطة فيما وقع منه ، . وقد جاء عنها بتقرير لجنة القانون المدنى بمجلس الشيوخ تفسيرا للتعديل الذى أدخلته على النص ، ان المسئولية لا ترتفع إلا اذا توافرت جميع العناصر التى يتضمنها النص كما ذكر عنها مندوب الحكومة بذات اللجنة ان النص ماخوذ من المادة ٦٣ عقوبات ،

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة أحكام تنفيذ الأمر العسادر من الرئيس فإطاعة الأمر الصادر من الرئيس يجعل التعدى عملاً مشروعاً ولكن ذلك مشروط بثلاث:

١- أن يكون من صدر منه العمل موظفاً عاماً .

٣- أن يكون قــــ صدر له أمر بتنفيـــــ هذا العمل من رئيس
 ولو غير مباشر طاعته واجبه عليه .

٣- أن يثبت الموظف أمرين:

أ- أنه بعتقد عشروعية الأمر الذي نفذه.

ب- أنه راعى من جانبه الحيطة والحذر .(١)

أحكام القضاء :

اذ قضى الحكم بمسئولية المحكوم عليهما وهما من جنود البوليس قد أقام قضاءه على ما وقع فعلا منهما من اهمال وخطأ في تنفيذ العمل المهود به اليهما وهو اطلاق مدفع وأثبت ان هذا الاهمال والخطأ كان محل مؤاخذة المحكوم عليهما اداريا ، فانه لا

^(1) راجع السنهورى – المرجع السابق ، ص127 .

1776

محل للزعم بأن الحكم أخطأ فى تطبيق القانون بقوله انه رتب مستوليتهما على تنفيذهما الأمر الصادر اليهما من رئيس وجبت طاعته .

(نقض جلسة ۲۱ / ۱۹۰ مجموعة القواعد القانونية في ۲۵ عاما ص٩٦٩)

إن إستظهار قيام رابطة السببية بين الخطأ والوظيفة ، وهو الشرط الذى تتحقق به مسئولية التبوع عن فعل تابعه ، وهو من المسائل التى تخضع لتقدير محكمة الموضوع ولا يصح انجادلة فى شأن توافرها أمام محكمة النقض .

(الطعن ٢٤٦٧ لسنة ٢٤ ق ~ جلسيسة ٥/٤/٥)

متى كان الثابت أن الموظف قد إرتكب الخطأ الموجب لمسئولية حال تأدية عمله وإعتماداً على سلطة وظيفته ولم يقع خطأ شخصى من جانب الحكومة عند مفارقة الموظف لهذا الخطأ الذى أقيم عليه الحكم بالتعويض المدنى ، فتكون مسئولية الحكومة بهذا الوصف هى مسئولية المتبوع عن تابعه فهى ليست مسئولية ذاتيه عن خطأ شخصى وقع منها وإنما تقوم مسئوليتها على أساس الخطأ الحاصل من الغير وهو الموظف التابع لها وبذلك تكون متضامنه مع تابعها ومسئولة قبل المضرور عن أفعاله غير المشروعة وليست مسئولة معه بصفاتها مدنيه .

(الطعن ٢١٧ لسنة ٢١ ق - جلسمستة ٢١/ ١٩٥٤)

المقرر في قبضاء هذه المحكمة أن القانون المدنى إذ نص في المادة ١٧٤ على أن 1 يكون المتبوع مسئولاً عن الضور الذي يحدثه

تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعاً منه حال تأدية وظيفته أو بسببها - وتقوم رابطة التبعية ولو لم يكن المتبوع حراً في إختيار تابعه متى كانت له عليه سلطة فعلية في رقابته وفي توجيهه ، يدل على أن المشرع أقام هذه المستولية على خطأ مفترض في جانب المتبوع فرضا لايقبل إلبات العكس مرجعه سوء إختياره تابعه وتقصيره في رقابته وأن القانون حدد نطاق هذه المئولية بأن بكون العمل الضار غير المشروع واقعاً من البائع حال تأدية وظيفته أو بسببها بما مؤداه أن مسئولية المتبوع تقوم في حالة خطأ التابع وهو يؤدى عملا من أعمال الوظيفة أو أن تكون الوظيفة هي السبب المباشر للخطأ أو أن تكون ضرورية لإمكان وقوعه أو كان الفعل التابع قد وقع منه أثناء تأدية الوظيفة أو كلما إستغل وظيفته أو ساعدته هذه الوظيفة على إتيان فعله غير المشروع أو هيأت له بأية طريقة كانت فرصة إرتكابه لها كان ذلك البين من الأوراق أن المطعون عليه الثاني يعمل رقيب شرطه بالمجلس المدني لمركز وأنه أثناء سيره بالطريق ببلدته ... تقابل مع الجني عليهما على أحدهما بالسب خلاف سابق بينهما وعندما تصدى له الجني عليه الآخر أطرح مطواه من بين مالابسه وطعنه بها ، وكان الحكم المطعون فيه رد على دفاع الطاعن بشأن عدم مسئوليته عن الحادث بقوله و أن علاقة التبعية مابين المستأنف بصفته والمستأنف عليه الثاني متوافره بدلالة أن الأخير لما سئل في تحقيقات الجناية الموضحة بالصحيفة من أن كان متوجهاً من مسكنه الى عمله بالمنصورة أثناء إرتكابه الحادث الأمر الدال على أنه إرتكب الحادث بسبب وظيفته والتي لولاها لما فكر في إرتكابها وعلى ذلك فيكفى لمساءلة المستأنف بصفته وهو التبوع عن الضرر الذي أحدثه المستأنف عليه الثاني وهو رقيب شرطه أن تكون هناك علاقة تبعية بين الخطأ والوظيفة وأن - مسئولية المتبوع تستند الى مسئولية التبايع إستناداً الى ذلك الأصل وعلى ذلك يضحى هذا القول فى غير محله متعيناً رفضه ، وكان إتيان التابع لجريمة أثناء توجيهه من منزله الى مقر عمله ليس من شأنه أن يؤدى الى مارتبه الحكم عليه من إعتبار أن الحادث وقع بسبب الوظيفة . لأن القول بأنه الوظيفة لإختلاف الأمرين وعدم ترتيب إحداهما على الآخر ، كما الوظيفة لإختلاف الأمرين وعدم ترتيب إحداهما على الآخر ، كما المطعون عليه إمتغل وظيفته فى إرتكاب الحادث أو أن هذه الوظيقة ساعدته أو هيأت له فرصة إرتكابه أو ساهمت فى ذلك بأى طريق وكان الحكم المطعون فيه لم يبين بأسبابه مدى الصلة بين وظيفة التابع وإتيانه الممل غير المشروع فى الظروف التى وقع فيها ، كما لم يوضح كيف أن وظيفة التابع هى التى أدت الى التفكير فى إرتكابه فإنه يكون مشوباً بالفساد فى الإستدلال والقصور فى السبيب بما يوجب نقضه .

(الطعن ۹۱۴ لســـنة ۵۸ ق - جلســــــة ۱۹۹۰/۰/۳) (الطعنان ۲۵۱، ۲۰۹ لسنة ۵۰ ق - جلســــة ۲۹۹۰/۱/۳۰)

حق رجال البوليس فى تفريق المتجمهرين صيانة للأمن دون مسئولية . وجوب مساءلتهم إذا جاوزوا فى تصرفاتهم الحد اللازم لتحقيق هذا الفرض . تقدير هذا التجاوز من مسائل الواقع التى يستقل بها قاضى الموضوع . شرطه.

وائن كان لرجال البوليس فى سبيل تنفيـذ ما نص عليـه القانون رقم ١٠ لسنة ١٩١٤ بشـأن التجمهر والقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٣ بتقرير الأحكام الخناصة بالإجتماعات العنامة والمظاهرات في الطرق العمومية أن يتخذوا من الوسائل ما يؤدى إلى تفريق المجتمعين ولا مسئولية عليهم إذ هم في سبيل القيام بهذا الواجب أصابوا أحداً ، إلا أنهم إذا جاوزوا في تصرفاتهم الحد اللازم لتحقيق هذه الأغراض ، كان هذا التجاوز اعتداء لا يحميه القانون ، وتقدير ذلك من مسائل الواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع متى أقام قضاءه على أسباب سائغة.

(الطعن١٦٧٥ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٩٢/٣/١٨ س٤٣ ص ٤٦٨)

مادة ١٦٨

من سبب ضررا للغير ليتفادى ضرراً أكبر. محدقا به أو بغيسره لايكون ملزما إلا بالتعويض الذى يراه القاضى مناسبا .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۷۱ لیسبی و ۲۱۳ عسراقی و ۱۶۹ سسوری و ۱۵۳ سودانی .

المنكرة الايضاحية ،

و حالة الضرورة قد تستتبع التخفيف من المسئولية أو نفيها فهى تؤدى الى التخفيف ، اذا لم يكن للمضرور نصيب فى قيامها ، ويظل محدث الضرر مسئولا فى هذه الحالة ولكن لا يكون ملزما الا بالتعويض الذى يراه القاضى مناسبا أما الغير الذى وقع الضرر وقاية له فيكون مسئولا قبل محدث الضرر أو قبل المضرور ، وفقا لقواعد الاثراء بلا سبب . وينبغى التحرز فى هذا المقام ، ومن التفريق بين حالة الضرورة وبين القرة القاهرة من ناحية أخرى، ففى حالة الضرورة يكون غدث الضرر مندوحه عن احداثه ، لو أنه وطن النفس على تحمل الضرر الذى كان يتهدده . أما القوة ولقاهرة ، فهى على النقيض من ذلك ، تلجئ الى الاضرار الجاء لا قلالما للناعل بدفعه ، ثم ان الخطر الداهم الذى يقصد الى توقيه ،

في حالة الضرورة ، لا يكون للمضرور يد في احداثه ويختلف عن ذلك وضع المضرور في حالة الدفاع الشرعى ، فهو بذاته محدث ذلك الخطر ويتفرع على ما تقدم ان حالة الضرورة قد تختلط بحالة الدفاع الشرعى ، اذا كان العمل الضار لم يدفع اليه خطر خارجي وانما استلزمه خطر صادر من المضرور نفسه . ففي هذه الحالة تنتفى المسئولية بتاتا . ويكون للضرورة حكم الدفاع الشرعى من هذا الوجه ، وجاء عنها بالأعمال التحضيرية انها لم يكن لها مقابل في التقنين المدنى القديسم ولكن تقابلها المادة ١٩ عقوبات ، .

أحكام القضاء ،

أوضعت أحكام النقض الجنائية شروط قيام حالة الضرورة بجلاء ومن ذلك حكم حلمت ،

حالة الضرورة هي التي تحيط بالتسخص وتدفعه الى الجريمة وقاية لنفسه أو غيره من خطر جسيم على النفس وشيك الوقوع . ولم يكن لإرادته دخل في حلوله . شريطة أن يكون الجريمة هي الوسيلة الوحيدة لدفع ذلك الخطر .

ا من المقرر ان حالة الضرورة التى تسقط المسئولية هى التى غيط بشخص وتدفعه الى الجريمة ضرورة وقاية نفسه أو غيره من خطر جميم على النفس على وشك الوقوع به أو بغيره ولم يكن الارادته دخل فى حلوله. ويشترط فى حالة الضرورة التى تسقط المسئولية الجنائية أن تكون الجريمة التى ارتكبها المتهم هى الوسيلة الوحيدة لدفع الخطر الحال به، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد تساند فى قضائه بامتناع مسئولية المطعون ضده الى أنه لجأ

الى اقامة البناء بدون ترخيص لضرورة وقاية نفسه وماله بسبب خارج عن ارادته لايد له فيه ولا في قدرته منعه ، وهو تهدم البناء بسبب هبوط الامطار ، فإن هذا الذي اتخذه الحكم أساسا لقضائه ينفى المستولية الجنائية لايصلح في ذاته سببا للقول بقيام حالة الضرورة الملجئة الى ارتكاب جريمة اقامة البناء بدون ترخيص وبأن اعادة البناء كانت الوسيلة الوحيدة لدفع خطر حال على النفس أو وشيك الوقوع ، وإذ كان الحكم قد اتخذ من واقعة تهدم البناء على هذا النحو ذريعة للقول بقيام حالة الضرورة التي تسقط المسئولية الجنائية فقد كان يتعين عليه أن يستظهر الصلة بين واقعة تهدم البناء بسبب هطول الامطار والضرورة التي ألجأت المطعون ضده الى اقامته على خلاف أحكام القانون ، وان يستجلى هذا الأمر ويستظهره بأدلة سائفة للوقوف على ما اذا كانت الجريمة التي ارتكبها المطعون ضده هي الوسيلة الوحيدة لدفع خطر جسيم على النفس على وشك الوقوع به أو بغيره ولم يكن لارادته دخل في حلوله ، أو أنه كان في وسعه ان يتجنب ارتكابها بالالتجاء الى وسائل أخرى يتمكن بها من وقاية نفسه أو غيره من ذلك الخطر الجسيم الحال برفض قيامه مما قصر الحكم في بيانه 1.

(الطعن١١٣٣ السنة٥٤ ولسسة٢ / ١١ / ١٩٧٥ اس٢٦ ص ٦٧٥)

اذا تعدد المئولون عن عمل ضار كانوا متضامنين فى التزامهم بتعويض الضرر ، وتكون المسئولية فيما بينهم بالتساوى ، الا اذا عين القاضى نصيب كل منهم فى التعويض .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مـادة ۱۷۲ لیـبی و ۲۱۷ عـراقی و ۱۷۰ سـوری و ۱۳۷ لبنانی و ۱۹۲ سودانی

المنكرة الايضاحية ،

لا يقتصر هذا النص على تقرير التضامن بين من يشتركون في احداث ضرر معين عند رجوع المضرور عليهم ، بل يتناول فوق ذلك تعيين كيفية رجوع المسئولين فيما بينهم اذا قام أحدهم بأداء التعويض بأكمله ، ففيما يتعلق برجوع المضرور على المسئولين عن العمل الضار يكون هؤلاء متضامنين ، دون حاجة للتفريق بين الحرض والفاعل الأصلى والشريك على نحو ما فعل تقنيين الإلتزامات السويسرى في المادة (٥٠) ويلاحظ ان هذه المادة نفسها تنص أيضا على أن مخفى الشئ المسروق لا يلتزم بالتعويض الا اذا أصاب نصيبا من الربح أو أحدث ضررا بمعاونته . ويؤدى هذا الى التفويق بين حالتين :

الأولى: حالة وقوع الفعل الضار من أشخاص متعددين دون أن يكون فى الوسع تعيين من أحدث الضرر حقيقة من بينهم أو تحديد نسبة مساهمة كل منهم فى احداثه، وفى هذه الحالة لا يكون ثمة معدى عن تقرير التضامن بينهم جميعا.

الثانية : حالة امكان تعيين محدثى الضرر من بين من وقع منهم الفعل الضار رغم تعددهم ، وإمكان تحديد نصيب كل منهم الفعل الضار رغم تعددهم ، وإمكان تحديد نصيب كل منهم الا عن الضـــرر في احداثه ، وفي هذه الحالة لا يسأل كل منهم الا عن الضــرادث بخطئه ، ولا يسألون البته على وجه التضامن . وهذا هو حكم حالة الإخفاء التي تقدمت الإضارة إليها في التقنيين السويسرى .

أما فيما يتعلق برجوع المسئولين فيما بينهم عند التضامن فيحدد القاضى ما يؤديه كل منهم معتدا فى ذلك بجسامة الخطأ الذى وقع منه ونصيب هذا الخطأ فى احداث الضرر ، وكل ظرف آخر من شأنه أن يكشف عن مدى مساهمة المسئول فى الضرر الحادث من هؤلاء المسئولين جميعا فاذا استحال تحديد قسط كل منهم فى المسئولية ، فتكون القسمة سوية بينهم.

أحكام القضاء ،

التضامن فى التعويض ليس معناه مساواة المتهمين فى المستولية فيما بينهما واتحا معناه مساواتهما فى أن للمقضى له بالتعويض ان ينفذ على أيهما بجميع المحكوم به . فلا مخالفة للقانون فى أن تحكم المحكمة بالزام المتهمين بالتعويض متضامنين ، ولو كان أحدهما لم يشترك فى تهمة الضرب الذى أفضى المى الموت ، بل كان ما أسند اليه هو احداث جرح عضوى لا علاقة له

174 6

(الطعن ١٣٦٨ لسنة ٤ ق - جلســــــة ٢٨ / ١٩٣٤)

ان تقرير مسئولية الخدوم بناء على مجرد وقوع الفعل الضار من خادمه أثناء خدمته اتما يقوم على افتراض وقوع الخطأ منه . وهذا الافتراض القانونى مقرر لمصلحة من وقع عليه الضرر وحده فالخادم لا يستفيد منه . واذن فاذا كان الخدوم لم يقع منه أى خطأ فانه - بالنسبة لمن عدا المجنى عليه لا يكون مسئولا عن شئ فيما يتعلق بالتعويض ويكون له عند الحكم عليه للمجنى عليه ان يطلب تحميل خادمه هو والمتهمين معه ما الزم هو بدفعه تنفيذا للحكم المسادر عليه بالتصامن معهم على أن يدفع الخادم - لانه هو المتسبب فى الحكم عليه بالتعويض - كل ما الزم هو بدفعه عنه وأن يؤدى كل من الآخرين نصيبه فقط لأن التضامن لم يقرره القانون الا لمصلحة من وقع عليه الضرر اذا أجاز له أن يطالب بتعويضه أى شخص يختاره ثمن تسببوا فيه : أما فيما يختص بعلاقة الحكوم عليهم بعضهم ببعض فان من قام منهم بدفع الملغ الحكوم به للمضرور يكون له أن يرجع على زملائه الحكوم عليهم معهم فيهم حكم به .

(الطعن ١٠٧٢ لسنة ١١ ق -جلـــــــة ١٩ /٥/١٩٤١)

من يشترى المسروق مع علمه بحقيقة الأمر فيه يكون مستولا مع السارق بطريق التضامن عن تعويض الضرر الذى أصاب الجنى عليه ولو أنه يعد في القانون مخفيا لا سارقا . وذلك على أساس ان كلا منهما قد عمل على احتجاز المال المسروق عن صاحبه .

(الطعن ١٨٥٠ لسنة ١٨ ق -جلسسسة ١٩٤٢/١١/١٦)

اذا كان الجنى عليه في مطالبته المتهمين بمبلغ التعويض قد طلب أن يحكم له بهذا المبلغ بالتضامن بينهما على أساس انهما ارتكبا الفعل الجنائي الذي نسب وقوعه اليهما ، فان الحكم الصادر بالزام واحد منهما بجميع المطلوب عند عدم وجود وجه لمساءلة الآخر جنائيا يكون سليما ، ولا يصح نعته بأن فيه قضاء بأكثر من طلب المدعى اذ التنضامن معناه في القانون أن يكون كل من المطالبين به ملزما للطالب بكل المبلغ المطلوب .

(الطعن ١٤٨٣ لسنة ١٤ ق -جلـــــة ١٢/١١/١٩٤١)

انه وان كانت المادة ١٥٠ من القانون المدنى قد نصت على أن الالتزامات الناشئة عن الأفعال الضارة بالغير هى والمشار اليها بالمادة ١٥١ من القانون المذكور تكون بالتضامن بين الملتزمين ، ثم انه ان جاز القول بأن الالتزام على هذا النحو يكون مستفادا ، بدون نص صريح عنه ، من الحكم الصادر على عدة أشخاص بارتكابهم الفعل الذى نشأ عنه الالتزام ، كما اذا قضى فى حكم واحد بادانة عدة متهمين – فاعلين كانوا أو شركاء – فى جريمة واحدة، أى عن فعل واحد نشأ عنه ضرر واحد هو المطلوب تعويضه للمجنى عن فعل واحد نشأ عنه ضرر واحد هو المطلوب تعويضه للمجنى

عليه - ان كان ذلك وان جاز هذا ، فان التضامن لا يجوز القول به عند اختلاف الجرائم أو الأفعال التي وقعت من الحكوم عليهم كلهم أو بعضهم ولو كانوا قد أدينوا بمقتضى حكم واحد . لان التضامن هنا يقتضى لارجاعه الى النص القانونى الذي يستند اليه بيان الوقائع والاسباب التي يستدل بها على مشاركة الحكوم عليهم في الضرر الواحد الذي يطلب المضرور عمن تسببوا به تعويضه عنه ، نما يجب معه للقول به أن يتمرض الحكم في صراحة لهذه الوقائع والأسباب ليربط حكم القانون في الدعوى بواقعتها . وإذا كان هذا الحكم ليس فيها بذاتها ما يقتضى القول بذلك التضامن كان هذا الحكوم عليهم فيه فائه لا يصح اعتبار هذا الحكم ملزما المدنيين الحكوم عليهم فيه بالتضامن بينهم .

(الطعن ١٤٨ لسنة ١٥ ق -جلسسسة ١١٨ (١٩٤٥)

اذا حكم على عدة أشخاص بمبلغ معين ولم يكونوا بمقتضى الحكم ملزمين بالتضامن بينهم للمحكوم له فانه لا تجوز مطالبة أى منهم بكل اغكوم به بل يطالب فقط بنصيبه فيه ، وتحديد هذا النصيب مادام غير منصوص عليه في الحكم ولا واضح من ثناياه ، يكون مناطه عدد اغكوم عليهم اعتبارا بأن هذا هو الذى قصدت الله المخكمة في حكمها . فيقسم المبلغ اغكوم به على عدد المحكوم عليهم ويكون خارج القسمة هو ما لا تجوز مطالبة كل من المحكوم عليهم باكثر منه . واذن فاذا كانت الواقعة الثابتة هي أن أحد المتهمين ضرب الجني عليه فأصاب موضعا من جسمه والآخر ضربه فأصاب موضعا من جسمه والآخر ضربه

اتفاق أو اصرار سابق من المتهمين على الاعتداء ، فانه يجب ، اذا كانت الحكمة ترى الحكم عليها بالتضامن فى التعويض ، أن تبين فى حكمها الأساس الذى تقيمه عليه بما يتفق والاصول المرسومة له فى القانون ، فتذكر وجه مسائلة كل من الحكوم عليهما عن الضرر الناشئ عن الضربتين مجتمعين لا عن الضربة الواحدة التى أحدثها هو . فاذا هى لم تفعل ولم تتعرض للتضامن فان المسئولية لا تكون تضامنية ولا تصع مطالبة كل منهم الا بنصف المبلغ الحكوم به عليهما فقط .

(الطعن ١٤٨ لسنة ١٥ ق - جلسمية ١٩٤٥ / ١٩٤٥)

اذا كان المستفاد لما أثبته الحكم ان ارادة كل من المتهمين قد اتحدت مع ارادة الآخر في التعدى على الجنى عليه ، ثم مضى كل منهما فعلا في تنفيذ ما أراد ، فإن المحكمة لا تكون مخطئه اذا هي ألزمتها معا بالتعويض متضامنين ولو كان اعتداء أحدهما قد نشأ عنه الوفاة المطلوب عنها التعويض واعتداء الآخر لم ينشأ عنه سوى اصابات بسيطة فإن قواعد المسئولية المدنية تبرر ذلك .

(الطعن ٩٧٣ لــــنة ١٦ ق -جلـــــة ٢١/٥/١٩٤١)

اذا كانت واقعة الدعوى هى أن المدعى بالحقوق المدنية رفع دعوى أمام محكمة الدرجة الأولى على المتهم وآخر باختلاسهما مجاجيد له فقضت المحكمة بعقاب المتهم والزمته بالتعويض وبرأت الآخر ، ورفضت الدعوى المدنية قبله ، ولم يستأنف المدعى واستأنف المدعى المتنافية بادانة المتهم الآخر

اغكوم ببراءته وأيدت الحكم الابتدائي بالنسبة الى الأولى فلا خطأ فى ذلك إذ الدعوى المدنية لم تكن مستأنفة أمامها بالنسبة الى الآخر فلم يكن هناك من سبيل للحكم عليه بشئ من التعويض فضلا عن أنه ليس ثمة ما يمنع قانونا من الزام متهم وحده بتعويض كل الضرر الناشئ عن ارتكابه جريمة ولو كان غيره قد ارتكبها معه .

(الطعن ٨٢ لسنة ١٨ ق - جلسسسسسة ١٩٤٨/٢/١٦)

مادامت المحكمة قد انتهت في حكمها الى أن الضرر الذي أصاب الجنى عليه سببه اعتداء المتهمين عليه في وقت واحد ومكان واحد وملابسات واحدة ، ثما استخلصت منه توافقهم على ايقاع الاذى به ، فهذا يبرر قانونا بالزام كل منهم بتعويض عن كل ما وقع عليه سواء بفعله هو أو بفعل زملائه بعضهم أو كلهم .

(الطعن ١١٦٧ لسنة ١٨ ق - جلســـــة ١١٤٨/١١/٣)

متى أثبت الحكم توافق ارادة المحكوم عليهم على السب فذلك كاف لتبرير قضائه عليهم بالتعويض متضامنين .

(الطعن ١٧٥٣ لسنة ١٨ ق - جلسيسيسة ١٩٤٩/٣/٦)

ان التضامن فى التعويض بين المسئولين عن العمل الضار واجب طبقا للمادة ١٦٩ من القانون المدنى يستوى فى ذلك أن يكون الخطأ عمديا أو غير عمدى .

(الطعن 10 لسنة ٢٢ ق - جلــــــة 1907/٣/٢٥)

لا محل لتضامن المتهمين في التعويض عمد اختلاف الضرر، واستقلال كل منهم بما أحدثه ، ولو وقعت تلك الأفعال جميعا في مكان واحد وزمان واحد .

(الطعن ٩٨٧ لسنة ٢٤ ق - جلســــــة ١١٠/١١ / ١٩٥٤)

الحكم ابتدائياً بالزام والمتبوع متضامنين بتعويض المضرور . استئناف المتبوع وحده . القضاء بالزامه بتعويض أقل مما قضى به ابتدائياً . لا يتضمن اساءة للمتبوع باستئنافه . علة ذلك .

القسرر في قسضاء هذه المحكمة انه يجب على مسحكمة الاستئناف عند الحكم بالغاء حكم مستأنف ان تذكر الأسباب التي من أجلها قضت بالغائه ، أما في حالة الحكم بتعديله فلا ينصب هذا الرجوب الا على الجزء الذي شمله التعديل فقط ، ويعتبر الجزء الذي لم يشمله التعديل كأنه محكوم بتأييده وتبقى أسباب حكم محكمة أول درجة قائمة بالنسبة له ، واذ كان الحكم الابتدائي قد قضى على الطاعن والمطعون عليه الثالث متضامنين بتعويض قدره عشرة آلاف جنيه ، على أساس أن الأول مسئول عن الضرر الذي أحدثه الثاني (تابعه) بعمله غير المشروع اثناء وبسبب وظيفته لديه ، وعندما استأنف الطاعن ذلك الحكم قضى الحكم المطعون فيه على موضوع الاستئنف بالزام المستأنف بصفته بأن يدفع للمستأنف عليها مناصفة مبلغ ثلاثة آلاف جنيه ، فان مفاد ذلك ان الحكم المطعون فيه عدل حكم محكمة أول درجة في شأن مقدار التعويض المعتبر حكم محكمة أول درجة في شأن مقدار التعويض فقط فيعتبر حكم محكمة أول درجة في شأن معدر معكوم بتأييده

وتبقى أسبابه قائمة فى هذا الخصوص، ومن بينها اقامته قضاءه على الطاعن بالتعويض باعتباره مسئولا عن اعمال تابعه المطعون عليه الثالث غير المشروعة تطبيقا للمادة ١٧٤ من القانون المدنى واذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى على الطاعن فى استئنافه بمبلغ مسئة آلاف جنيه، وهو يقل عما قطى به عليه الحكم الابتدائى المستأنف، فانه لا يكون قد أساء اليه باستنافه.

(الطعن ۲۷۲ لسنة ٤٣ ق - جلسة ١٩/١/١٩٧٩ ص ١٩٥٥ ع

أساس المسئولية المدنية التضامنية هو مجرد تطابق الإرادات ولو فجأة وبغير تدبير سابق، ويكفى فيها أن تتوارد الخواطر على الاعتداء وتتلاقى إرادة كل مع إرادة الآخرين على ايقاعه، ولا يؤثر فى قيام هذه المسئولية التضامنية قبل المتهمين عدم ثبوت اتفاق سابق بينهم وبين الآخرين الذين ساهموا فى ارتكاب الجريمة.

(نقــــــض جلســــــة ١٩٥٦/٤/٢ س٧ ص ١٦٤)

التضامن في التعويض بين المسئولين عن العمل الضار واجب طبقا للمادة ١٦٩ من القانون المدنى يستوى في ذلك أن يكون الخطأ عمدياً أو غير عمدى.

(نقسيض جلسمسية ١٩٥٧/١/٢٩ س ٨٨)

التضامن فى التعويض بين الفاعلين الذين أسهموا فى احداث الضرر واجب بنص القانون مادام قد ثبت اتحاد الفكرة والإرادة لديم وقت الحادث على ايقاع الضرر باثجنى عليه ولو دين أحدهم

بتهمة الضرب الذى تخلفت عنه عاهة ودين الآخرون بتهمة الضرب والجرح فقط .

التضامن في القانون معناه أن يكون كلا من المطالبين به ملزماً للطالب واحداً أو أكثر بكل المبلغ المطلوب .

(نقسض جنائی جلسسسة ۱۹۵۹/۱/۲۷ س ۹۱ ص ۹۱)

متى أثبت الحكم اتحاد الفكرة وتطابق الارادات لدى المتهمين على الضرب وقت وقوعه ، فانهم جميعا يكونون مسئولين متضامنين مدنياً عما أصاب المجنى عليه (المدعى بالحقوق المدنية) من ضرر عن اصابته ووفاة أخيه بسبب الاعتداء الذى وقع عليهما من المتهمين جميعا أو من أى واحد منهم ، ولا يؤثر فى قيام هذه المسئولية التضامنية قبلهم عدم ثبوت اتفاق بينهم على التعدى فان هذا الاتفاق انما تقتضيه فى الأصل المسئولية الجنائية عن فعل الغير ، أما المسئولية المدنية فتبنى على مجرد تطابق الارادات ولو فجاة بغير تدبير صابق على الإيذاء بفعل غير مشروع ، فيكفى فيها أن تتوارد الخواطر على الاعتداء وتتلاقى ارادة كل منهم مع فيها أن تتوارد الخواطر على الاعتداء وتتلاقى ارادة كل منهم مع ارادة الآخر على ايقاعه ، ومهما يحصل فى هذه الحالة من التفريق بين الضاربين وغير الضاربين فى المسئولية الجنائية فان المسئولية تعمهم جميعاً .

(نقـــش جنائی جلســـة ۱۹۲۱/۱۲/۱۱ س ۱۲ ص ۹٦۹)

(نقسيض جنائي جلسية ١٩٥٨/٦/١٦ س ٩ ص ٦٧٦)

التضامن في التعويض بين المسئولين عن العمل الضار واجب طبقاً للمادة ١٦٩ من القانون المدنى يستوى في ذلك أن يكون الخطأ عمداً أو غير عمدى .

(نقسيض جنائي جلسية ١٩٧٩/١٢/٣ س ٣٠ ص ٩٩٤)

وحيث ان الطاعنين ينعيان بالسببين الثالث والرابع على الحكم المطعون فيه اخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب، وفي بيان ذلك يقولان ان الحكم المطعون فيه أيد الحكم المستأنف الذي قضى بالتضامن بين الطاعنين تأسيساً على المادة 179 من القانون المدنى في حين ان الدعوى ليست بطلب التعويض عن عمل غير مشروع ، فضلاً عن أنه لم يبين مدى العمل الضار الذي اتخذه أساساً لقضائه بالتضامن ومدى العلاقة بين ذلك وبين المطالبة بنصيب المطعون عليه في المحصولات الزراعية على أساس عقد المزارعة.

وحيث ان هذا النعى مردود ، ذلك أنه لما كان البين من الحكم المطعون فيه ان الخصومة المرددة فيه بين المطعون عليه والطاعنين تدور حول طلب الربع على أساس أن الطاعنين لا سند لهما في وضع يدهما على أرض النزاع مما يعد غصباً ، وخلص فيها الحكم المذكور صحيحا – استناداً الى تقرير الخبير فيها – الى هذه النتيجة ، وكان الفصب في ذاته فعلا ضاراً ، وكان الربع – على ما جرى به قضاء هذه الحكمة – يعتبر بمثابة تعويض لصاحب العقار المتصب مقابل ما حرم من ثمار وكان من المقرر طبقاً لنص المادة المتولون عن فعل ضار كانوا

متضامنين في التزامهم بتعويض الضرر، فان الحكم اذ أيد الحكم المستأنف فيما قضى به من الزام الطاعنين متضامنين بالربع ، يكون قد التزم الصحيح في القانون ، لا يغير من ذلك أن الدعوى رقم لسنة المشار اليها قد أقامها المطمون عليه ابتداء لمطالبة والطاعن الأول بنصيبه في اغصولات ، اذ تنازل عن مخاصمة الأول ورفض طلبه ضد الطاعن الأول ثم عدل طلبه فيها الى الحكم بالربع مختصما الطاعنين ، والعبرة بالطلبات الختامية في الدعوى لا بالطلبات السابقة عليها ، لما كان ذلك ، فان النمى على الحكم المطمون فيه بهذين السبين يكون على غير أساس

(نقــــش جلســــة ۱۹۸۰/۳/٤ س ۳۱ ص ۷۰۱)

تعدد المستولين عن عمل ضار . أثره إلتزامهم متضامنين بالتعويض . الاستثناء . إستغراق خطأ أحدهم ما نسب للآخرين من خطأ .

من القرر قانوناً انه إذا تعدد المسئولون عن عمل ضار كانوا مستضامنين في الترامهم بتعويض الضرر قبل المضرور إلا أن يستغرق خطا الحدهم ما نسب الى الآخرين من خطأ كان يكون الفعل الضار عمدياً يفوق في جسامته باقى الأخطاء غير المعمدة أو يكون هو الذى دفع إلى ارتكاب الأخطاء الأخرى.

(الطعن ۲۱۷ لسنة 12 ق جلسة ۲۲/۵/۱۹۸۰ س۳۱ ص ۱۹۷۱)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة . ماهيتها إعتبار التبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصددها القسانون لا العقد . للمتبوع حق الرجوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور . 114 6

الحكم الذى تقرره المادة ١٦٩ من القانون المدنى من أنه إذا تعدد المسئولون عن عمل ضار كانوا متضامنين فى إلتزامهم بتعويض الضرر لايرد إلا عند تحديد مسئولية كل شخص من محدثى الضرر المتضامنين وذلك فيما بين مرتكبى الفعل الضار أنفسهم . ومادام المتبوع لم يرتكب خطأ شخصياً فإن مسئوليته بالنسبة لما إقترفه تابعه هى مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه ولا يعتبر بالنسبة لهذا التابع مديناً متضامناً أصلا .

(الطعن ٩٢٤ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٢ / ١١ / ١٩٨١ س٣٣ ص ٢٠٣١)

تعدد المستولين عن فعل ضار . أثره . اعتبارهم متضامنين في تعويض الضرر . مادة 179 مدني .

(الطعن ٤٨٩ لسنة ٥١ ق - جلسسسسة ٤٨٩ / ١٩٨٥) مسئولية . تضامن . تعويض .

التضامن بين المتهمين في المستولية . معناه . المقضى له بالتعويض أن ينفذ عنى أيهم بجميع الحكوم به .

إستقر قضاء هذه المحكمة (الدائرة الجنائية) على أن التضامن ليس معناه مساواة المتهمين في المسئولية فيما بينهم وإنما معناه مساواتهم في أن للمقضى له بالتعويض أن ينفذ على أيهم بجميع المحكوم به .

(الطعن ٥٦٣ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٨٧/٦/١١ س ٣٨ ص ٨٠٩)

تعبويض . تضامن . قوة الأمبر المقبضى . دعبوى . حكب وحكبة الحكم . .

الحكم البات بالتعويض المؤقت وعلى سبيل التضامن . حجيته مانعة للخصوم من التنازع في المسألة التي فصل فيها في أية دعوى تاليمة . لا يحول ذلك ومطالبة المحكوم لهم بتكملة التعويض أمام المحكمة المدنية . علة ذلك .

القضاء بالتعويض المؤقت على سبيل التضامن - والذى أصبح باتاً - هو حكم قطعى حسم الخصومة فى هذا الأمر ويحوز حجية فى هذا الخصوص بمنع الخصوم أنفسهم من التنازع فيها فى أية دعوة تالية تكون فيها هذه المسألة الأساس فيما يدعيه أى من الطرفين قبل الآخر من حقوق ، على أن ذلك لا يحول بين المحكوم لهم وبين المطالبة بتكملة التعويض أمام المحكمة المدنية لأنهم لا يكونوا قد إستنفذوا كل مالهم من حق أمام المحكمة الجنائية ذلك أن موضوع الدعوى أمام المحكمة الجنائية ذلك الموضوع الدعوى أمام المحكمة المدنية ليس هو ذات موضوع الدعوى المام الحكمة المدنية ليس هو ذات موضوع الدعوى الأولى بل هو تكملة له .

(الطعن ٢٥٧ لسنة ٥٣ ق -جلسة ١٩٨٧/٦/١١ س ٣٨ ص ٨٠٩)

مستولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة . مستولية تبعيه مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور . المتبوع كفيل متضامن للمستول الأصلى .

(الطبعين ٢٨٩ لسينة ٦١ ق جيلسيسية ٢٨ / ١٩٩٣) (الطعن ٢٥٧ لسنة ٢٢ ق جلسة ٨ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١١٨٠) 1740

(الطعن ۱۷۸ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٨٢/١/١٤ س ٣٣ ص ١٠٠) (الطعن ١٩٦٩ لسنة ٥٣ ق – جلسسسة ١٩٨٨/٢/١٨)

مستولية المتبوع عن أعمال تابعة غير المشروعية . مستولية تبعية . اعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون . حقه في الرجوع بما يفي من تعويض للمضرور . قوام علاقة التبعية . السلطة الفعلية للمتبوع في التوجيه والرقابة . جواز مباشرة هذه السلطة من تابع آخر نيابة عن المتبوع ولحسابه .

- (الطعن ١٧٥٨ لسبنة ٥٦ ق جلسة ١٩٩٣/٣/٢٨ س٤٤ص ٨٣١)
- (نقــش جلــــة ١٩٨٠/٦/٢٥ س ٣١ ص ١٨٦٤)
- (نقسط جلسسة ١٩٨٧/٥/٨ ص ١١٨٠)

التبوع في حكم الكفيل المتضامن رجوع المتبوع على التابع بدعوى الحلول بما أوفاه من تعويض للمضرور. م ٧٩٩ مدنى . للأخير التمسك بسقوط حق المضرور بالتقادم الشلائي دعوى المضرور قبل المتبوع لا تقطع التقادم بالنسبة للتابع . مخالفة ذلك . خطأ في تطبيق القانون (مثال : القصور في التسبيب) .

(الطعن ۱۱۱۱ لسينة ۲۱ق – جلسينة ۱۱۱ (۱۹۹۳/۲/۱۱ س ۱۹۹۳/۲۰۳) (الطعن ۸۷۱ لسنة ۲۳ ق جلسة ۱۹۹۳/۱/۳۰ س ۳۰ ص ۱۹۹۹) (الطعن ۵۱۰ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۸/۲/۲۲ س ۱۹ ص ۳۲۷)

1110

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه . اعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون .

(الطعن ١٦٤ لمــنة ٥٧ -جلمــــة ١٩٩٣/١٢/١٢)

(الطعن ١٦٧ لسنة ٥٧ ق - جلسنة ١٩٩٣/٢/١٨)

(الطعن ٢٥٧ لسنة ٤٢ق جلسة ٨/٥/١٩٧٨ س ٢٩ ص ١١٨٠)

(الطعن ٩٢٤ لسنة ٤٥ جلسة ١٩/١١/١١ س ٣٣ ص ٢٠٣١)

(الطعن ٢٦٠ لسنة ٥٦ ق - جلســـــة ٢٩/٥/٢٩)

ارتكاب التابع فعلا غير مشروع دون وقوع خطأ شخصى من المتبوع . مؤداه . يكون المتبوع متضامنا مع تابعه ومستولا قبل المضرور . للمضرور خيار الرجوع على التابع أو المتبوع أو عليهما

من القرر أنه إذا ارتكب التابع فعلا غير مشروع دون أن يقع من المتبوع خطأ شخصى فإن المتبوع يكون متضامنا مع تابعه ومستولاً قبل المضرور عن أعماله غير المشروعه وما ينبنى على ذلك من أن المضرور يكون بالخيار إما أن يرجع على التابع وإما أن يرجع على المتبوع ، وإما أن يرجع عليهما معا أ ، ولكن إذا أراد المضرور الرجوع على التابع فحسب فإنه الأخير يكون أهلا لأن يخصم ويغتصم وفقاً لأحكام المقانون.

(الطعن ١٩٠٥لسنه٥٥ ق جلسه ١٩٩٣/٦/٧ س٤٤ ص٥٧٥)

تعدد المسئولين عن الفعل الضار . أثره التزامهم متضامنين بالتعويض .

المقسور بنص الماده ١٦٩ من القسانون المدنى أنه إذا تعسدد المستولون عن فعل ضار كانوا متضامنين في إلتزامهم بالتعويض .

(الطعن ٣٦٣٥ لسنه ٥٩ جلسه ١٩٩٤/٣/٣ س ٤٥ ص ٥٩١)

التضامن في التعويض في القانون . معناه . أن يكون كل المطالبين به ملزماً للطالب واحداً أو أكثر بكل الملغ المطالب به.

التنصامن في القانون معناه أن يكون كل من المطالبين به ملزماً للطالب واحداً أم أكثر بكل البلغ المطالب به.

(الطعن ٣٦٣٥ لسنه ٥٩ ق جلسه ٣٠/٣/١٩٩٤ س6٥ ص ٥٩٢)

التزام كل من المستولين عن العمل الضار فى مواجهه الدائن بتعويض الضرر كاملاً غير منقسم . للدائن أن يوجه مطالبته بالدين إلى من يختاره منهم على انفراد أو إليهم مجتمعين . المادتان ١٦٩ ، ٢٨٥ مدنى.

النص في الماده ١٦٩ من القانون المدنى على أنه " إذا تعدد المسئولون عن عمل ضار كانوا متضامنين في التزامهم بتعويض الضرر"، وفسى الفقره الأولى من الماده ٢٨٥ منه على أنه " (١) يجوز للدائن مطالبه المدينين المتضامنين بالدين مجتمعين أو منفردين" مفاده أن كلاً من المسئولين عن العمل الضار يكون ملتزماً في مواجهه الدائن بتعويض الضرر كاملا غير منقسم

وللدائن أن يوجه مطالبه بالدين إلى من يختاره منهم على إنفراد أو إليهم محتمعين.

(الطعن ٢٢١/ السنه ٦٦ ق جلسه ١٤ / ١٩٩٦ / ١٩٩٦ س٤٧ ص ١٩٩٨)

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك أن مقاد نص الماده السادسة من القانون رقم ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ بشأن السيارات وقواعد المرور والفقرة الأولى من المادة الخامسة والمواد ١٧،١٦، ١٩، ١٨ من القانون رقم ٦٥٢ لسنة ٦٥٦ لسنة ١٩٥٥ بشان التامين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات -وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ أن للمضرور من الحادث الذي يقع من السيارة المؤمن عليها تأميناً إجبارياً أن يرجع على شركة التأمن مباشرة لاقتضاء التعويض عن الضرر الذي أصابه نتيجة الحادث مستمداً حقه في ذلك من نصوص القانون المشار إليه دون إشتراط سابقة صدور حكم بتقرير مسئولية المؤمن له أو قائد السيارة عن الحادث ، ودون ضرورة لإختصامها في الدعوى ، ذلك أن التزام المؤمن طبقاً لأحكام سالفة البيان يحتد إلى تغطية المسئولية عن أفعال المؤمن له ومن يُسأل عنهم وغيرهم من مرتكبي الحادث على حد سواء . ومن ثم فلا يشترط لإلزام شركة التأمين بأداء التعويض للمضرور سوى أن تكون السيارة التي وقع بها الحادث مؤمناً عليها لديها ، وأن تثبت مسئولية مالكها المؤمن له أو من مرتكب الحادث حسب الأحوال بغير حاجة إلى إختصام أيهما في دعوى المضرور المباشرة قبل المؤمن . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بعدم قبول الدعوى لرفعها قبل الأوان لعدم صدور حكم سابق بتقرير مسئولية المؤمن له عن الحادث ، ولعدم اختصامه في الدعوى فإنه يكون قد أخطأ في تطبيعين القبيانية على المسانون عما يوجب نقبين

(الطعن١٦٣٥ لسنة ٢٤ ق جلسة ٢٠٠٣/٣/١١ لم ينشر بعد)

الزام رب العمل بتعويض الضرر الذى يلحق بالغير عن فعل المقاول التابع له.

مناطه . ثبوت أن الخطأ الناجم عنه ذلك الضرر وقع من المقاول . ثره. جواز رجوع المضرور عليهما معاً أو أيهما لاقتضاء التعويض .مؤداه. التزام محكمه الموضوع في حاله الرجوع على المتبوع التحقق من توافر السلطه الفعليه أو إنعدامها ومسئوليه المقاول عن الخطأ الذي سبب الضرر.

إنه يكفى لإلزام رب العمل بتعويض الضرر الذى يلحق بالغير عن فعل المقاول الذى إتفق معه على القيام بالعمل – إذا كان المقاول فى مركز التابع....- أن يثبت أن الخطأ الذى نجم عنه الصرر وقع من المقاول - وللمضرور الخيار فى الرجوع إما على التابع أو الرجوع على المتبوع لإقتضاء التعويض أو الرجوع عليهما معا ، مما مؤداه إنه فى حاله الرجوع على المتبوع يتعين على محكمه الموضوع التحقق من توافر السلطه الفعليه أو انعدامها ومسئوليه المقاول عن الخطأ الذى صبب الضرر.

(الطعن ۹۸۷ لسنه ۵۸ ق -جلسه ۲۰۰۲/۵/۱۲ لم ينشر بعد)

يقدر القاضى مدى التعويض عن الضرر الذى لحق المضرور الذى لحق المضرور طبقا لاحكام المادتين ٢٢١ ، ٢٢٢مراعيا فى ذلك الطوف الملابسة، فان لم يتيسر له وقت الحكم ان يعين مدى التعويض تعيينا نهائيا، فله ان يعتفظ للمضرور بالحق فى ان يطالب خلال مدة معينة باعادة النظر فى التقدير .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۷۱ سوری و ۱۷۳ لیبی و ۲۰۵ و ۲۰۲ ، ۲۰۷ . ۲۰۸ عراقی و ۱۳۵ و ۱۳۵ لبنانی .

المنكرة الايضاحية ،

و التعويض يتناول ما أصاب الدائن من خسارة وما فاته من كسب متى كان ذلك نتيجة مألوفة للفعل الضار وينبغى ان يعتبر فى هذا الشأن بجسامة الخطأ وكل ظرف آخر من ظروف النشديد أو التخفيف ... والواقع أن جسامة الخطأ لا يمكن الاغضاء عنها فى منطق المذهب الشخصى أو الذاتى ولذلك تجرى التقينات الحديثة على اقرار هذا المبدأ وقد لا يتيسر للقاضى أحيانا أن يحدد وقت الحكم مدى التعويض تحديدا كافيا كما هو الشأن مثلا فى جرح لا يستبين عقباه الا بعد انقضاء فترة من الزمن فللقاضى فى هذه ان يقدر تعويضا موقوتا بالتثبيت من الزمن فللقاضى فى هذه ان يقدر تعويضا موقوتا بالتثبيت من الزمن فللقاضى فى هذه ان يقدر تعويضا موقوتا بالتثبيت من

قدر الضرر المعلوم وقت الحكم، على أن يعيد النظر في قضائه خلال فترة معقولة ، يتولى تحديدها .. فاذا انقضى الأجل المحددد أعاد النظر فيما حكم به وقضى للمضرور بتعويض اضافى اذا اقتضى الحال ذلك .

أحكام القضاء،

اذا كان الحكم قد أثبت تعسف الشركة المطعون عليها في فصل الطاعن من عمله نجرد رفعه دعوى بالمطالبة بما يعتقد انه من حقه واعتبر الحكم ان هذا الفصل التعسفى خطأ ورتب عليه مستولية الشركة المطعون عليها عن تعويض الطاعن عن الضرر ثم قدر الحكم التعويض في حدود حقه المطلق في التقدير على هدى العناصر التي أشار اليها هو والحكم الإبتدائي والتي تستوجب المادة ٣٩ من القانون رقم ٣٩٧ سنة ٥٢ مراعاتها عند التقدير فان ما ورد في الحكم يتضمن الرد الكافي على ما ينعى به الطاعن عليه من القصور ومخالفة القانون والخطأ في تطبيقه .

(الطعن ١٧٤ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩/١٢/٣١ س ١٠ ص ٨٦٦)

بيان الحكم عناصر الضرر -- تقدير التعويض الجابر لهذا الضرر من سلطة محكمة الموضوع. ⁽¹⁾

متى كان الحكم قد بين عناصر الضرر الذى لحق المطعون ضده فان تقدير التعويض الجابر لهذا الضرر هو من سلطة قاضى

⁽١) راجع في هذا للوسوعة الذهبية ج ٤ ص ٦٩٦ ومابعتها .

الموضوع مادام لايوجد في القانون نص يلزم باتباع معايير معينة في خصوصه .

(الطعن ۲۰۳ لسنة ۳۰ ق –جلسة ۲۹/٤/١٩٦٥ س ۲۱ ص ۲۷٥)

لا وجه لتضرر الطاعن من تقدير التعويض على أساس هدم المنزل مادامت محكمة الموضوع قد انتهت في حدود سلطتها التقديرية الى أن اصلاح العيب الموجود في أساس المبنى – وهو ما كان يقتضيه الحكم بالتنفيذ العينى – يتكلف أضعاف ما انتهت الحكمة الى القضاء به من تعويض .

(الطعن ٣٢٥ لسنة ٣٠ ق - جلسة ١٠/٦/٥٦١ س ٢٦١)

ان محكمة الموضوع متى بينت فى حكمها عناصر الضرر المستوجب للتعويض فان تقدير مبلغ التعويض الجابر لهذا الضرر هو عالم المستوجب للتعويض فان تقدير مبلغ التعويض الجابر لهذا الضرر ها عالم معينة فى خصوصه ولا تشريب عليها اذا هى قضت بتعويض معينة فى خصوصه ولا تشريب عليها اذا هى قضت بتعويض حده وبينت وجه أحقية طالب التعويض فيه أو عدم أحقيته . فإذا كان الحكم الابتدائى قد أوضع فى أسبابه – التى أقرها الحكم المطعون فيه وأخذ بها – عناصر الضرر الذى لحق المطعون ضدهم بسبب خطأ الطاعنة وبين وجه أحقيتهم فى التعويض عن كل بسبب خطأ الطاعنة وبين وجه أحقيتهم فى التعويض عن كل عنصر فإن محكمة الاستئناف وقد رأت أن مبلغ التعويض عن كل عنصر فإن محكمة الاستئناف وقد رأت أن مبلغ التعويض الحكوم به لا يكفى فى نظرها لجبر هذه الأضرار فوفعته الى مبلغ أكبر لما صرحت به فى حكمها من أن هذا المبلغ هو ما تراه مناسبا لجبر

م ۱۷۰

تلك الأضرار فان فى هذا الذى ذكرته ما يكفى لتعليل ما خلفتها لمحكمة أول درجة فى تقدير التعويض .

(الطعن ٣٤٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٨/١٠/١٩٦٥ س ١٩ ص ٩٣٩)

يقدر التعويض بقدر الضرر والنوع الذى تراه محكمة الموضوع مناسبا لجبره طالما لم يرد بالقانون أو الاتفاق نص يلزم باتباع معايير معينة فى خصوصه. فاذا كان موضوع الدعوى هو المطالبة بتعويض عن فسح العقد وكان المتعاقدان لم يتفقا على نوع التعويض أو مقداره عند اخلال أحدهما بالتزاماته المترتبة على العقد فان الحكم المطعون فيه اذ قدر مبلغ التعويض بالعملة المصرية - لا بالدولار الأمريكي الذى أتفق على الوفاء بالثمن على أساسه - لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٤٠٧ لسنة ٣٠ ق - جلسة ٢/ ١١/ ١٩٦٥ س ٩٤٧)

اذا كان يبين من الحكم الابتدائى المؤيد بالحكم المطعون فيه أنه وهو بسبيل تقدير ما يستحقه المطعون ضده من تعويض ، اتبع المعايير التى تتطلبها المسئولية العقدية ، وكان تقدير التعويض على هذا الأساس أخف منه على أساس المسئولية التقصيرية ذلك أنه طبقا لنص المادة ٢٣١ من القانون المدنى يقتصر التعويض فى المسئولية العقدية على الضرر المباشر متوقع الحصول أما فى المسئولية التقصيرية فيكون التعويض عن أى ضرر مباشر سواء كان متوقعاً أو غير متوقع ، وكان الطاعن لم يبين وجه تضرره من خطأ الحكم فى تقدير التعويض الذى الزمه به على أساس المسئولية العقدية دون التقصيرية فان هذا النمى - بفرض صحته - يكون

14.6

غير منتج اذ لا يتحقق به للطاعن الا مصلحة نظرية بحته لا تصلح أساسا للطعن .

(الطعن ۱۲۳ لسنة ۳۰ ق جلسة ۱۱/۱۱/۱۹۳۱ س ۱۲ص۲۰۹)

ان كان يجوز غكمة الموضوع ان تقضى بتعويض اجمالى عن جميع الأضرار التى حاقت بالمضرور الا أن ذلك مشروط بأن تبين عناصر المضرر الذى قضت من أجله بهذا التعويض وأن تناقش كل عنصر منها على حده وتبين وجه أحقية طالب التعويض فيه أو علم أحقيته .

(الطعن ۲۲۲ لسنة ۳۱ ق جلسة ۹/۱۲/۱۹۳۹ س ۱۲ ص ۱۲۲۱)

متى كان الطاعن قدر التعويض الذى طلبه أمام محكمة الموضوع بما لحقه من خساره ولم يدخل فى هذا التقدير ما فاته من كسب وكانت محكمة الموضوع لا تلتزم بتقدير التعويض الا فى حدود عناصره المطلوبه فانه لا يقبل النعى على الحكم بالقصور بأنه لم يقدر التعويض عن الكسب الفائت الذى لم يطلبه الطاعن .

(الطعن ٣٤٨ لسنة ٣٠ ق - جلسسة ١١/١/١٩٦٦ س ٧٧ ص ٧٧)

تقدير التعويض مسن مسائل الواقع التي لا يلتزم فيها قاضي الموضوع الا بايضساح عناصسر الضرر الذي من أجله قسضي بالتعويض.

(الطعن ١٣٥ لسنة ٣٢ ق - جلسة ١١ / ١٩٦٦ /١١ ص ١٩٦٩)

سلطة محكمة الموضوع فى تقدير التعويض تخولها ان تدخل فى حسابها جميع عناصر الضرر ومنها ما يصيب المضرور بسبب طول أمد التقاضى .

(الطعن ۳۷۵ لسنة ۳۲ ق – جلسة ۱۹ / ۱۹۹۷ س ۱۸ ص ۳۷۳)

تقدير التعويض الجابر للضرر في سلطة قاضي الموضوع مادام لا يوجد في القانون نص يلزمه باتباع معايير معينة في خصوصه .

(الطعن ۳۷۵ لسنة ۳۲ ق – جلسة ۲۱/۲/۲۱ س ۸۸ ص ۳۷۳)

دعوى التعويض عن الفصل التعسفى تخضع للمادة ٦٩٨ من القانون المدنى باعتبارها من الدعاوى الناشئة عن عقد العمل .

(الطعن ٣٦١ لسنة ٣٦ ق - جلسية ١٩٦٧/٣/١ س ١٨ ص ٥٨٥)

متى كانت تسوية المعاش للمطعون ضده قد تحت استناداً الى أحكام قانون المعاشات العسكرية رقم ٥٩ لسنة ١٩٣١ ولم يراع فيها تعويضه عن اصابته - أثناء عمله - فان هذه التسوية لاتحول دون الحكم له بكل التعويض الذي يستحقه عن اصابته طبقا لأحكام القانون المدنى .

(الطعن ۱۸۱ لسنة ٣٣ ق - جلسـة ٢ / ١٩٦٧ س ١٨١ ص ٥٣١)

تعويض الضرر الأدبى بنشر الحكم فى الصحف على نفقة المحكوم عليه من سلطة قاضى الدعوى التقديرية والمطلقة بما لا رقابة محكمة النقض على محكمة الموضوع فيه .

(الطعن ١٤٣ لسنة ٢٩ ق -جلسة ١٥/٣/٣/١٥ س ١٨ ص ٦٣٦)

نص القانون رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٩ على حق صاحب المصنع في استيفاء الثمن الذي يساويه مصنعه حسب تقدير اللجنة المنصوص عليها في المادة الثانية منه ، واذ كان الثمن وفقا لهذا القانون يشمل عناصر أخرى غير ثمن الآلات فان أسس التقدير التي وضعتها اللجنة الاقتصادية والتي تقضى بأن يكون تقدير التعويض قاصراً على تقدير قيمة الآلات ولا يشمل مباني المصنع أو الأراضي المقام عليها أو أي مهمات تكون فيه فان هذه الأسس تكون مخالفة للأسس التي وضعها القانون رقم ١٩٥٢ لسنة ١٩٥٩ مبائل أحكام القانون ولم يخولها القانون رقم ١٩٥٢ سلطة تعديل أحكام القانون ولم يخولها القانون رقم ١٩٥٧ سلطة تعديل قواعد التقدير التي وضعها فان ما وضعته تلك اللجنة من أسس مخالفة لهذه القانون.

(الطعن ٣٢٦ لسنة ٣٣ ق - جلسة ٢٥/٥/١٩٦٧ س ١٩٦٧)

المجادلة في تقدير الحكم لمقابل التعطيل عن الانتفاع بالعين المؤجرة واقحام قانون الاصلاح الزراعي خارج نطاقه اثما هي مجادلة تنصب في الحقيقة على تقدير التعويض الذي يستقل به قاضي الموضوع ولا معقب عليه فيه .

(الطعن ٩٣ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٤/١١/١٤ س ١٨ ص ١٦٥٩)

النص في الفقرة الثانية من المادة الثامنة من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ على اختصاص مجلس الدولة بالفصل في المنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت المستحقة للموظفين العموميين أو لورثتهم وفي المادة التاسعة منه على أن يفصل مجلس

الدولة بهيئة قضاء ادارى دون غيره في طلبات التعويض عن القرارات النصوص عليها في المادة السابقة – بما فيها الفقرة الثانية – اذا رفعت اليه بصفة أصلية أو تبعية من مقتضاه أن اختصاص الجلس بنظر طلبات التعويض مقصور على القرارات المتعلقة بالمنازعات الخاصة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت ، واذ كان الثابت في الدعوى اشتمالها على طلب تعويض ضرر نائج عن اصابة أثناء العمل ومصروفات علاج وهو مما يخرج بطبيعته ولفظه عن نطاق القرارات المتعلقة بالمرتبات والمعاشات والمكافآت يكون الاختصاص الغراما للمحاكم المدنية صاحبة الولاية العامة . وكان الحكم المطعون فيه جرى في قضائه على أن الدعوى لا تخرج عن كونها مطالبة بمكافأة مستحقة للمستانف عليه نظير اصابته فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٢٤٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٧/١١/١٥ اس ١٩٨٨)

تقدير التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن فى القانون نص يلزم باتباع معايير معينة فى خصوصه هو من سلطة قاضى الموضوع ولا معقب عليه من محكمة النقض فى ذلك متى كنان قد بين عناصر الضرر ووجه أحقية طالب التعويض فيه .

(الطعن ٣١٠ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٨/١٢/٢٩ اس ١٩٤٣)

تقدير التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن نص يلزم باتباع معايير معينة فى خصوصه هو من سلطة قاضى الموضوع ولا تثريب عليه ان هو قدر قيمة التعويض المستحق للمستأجر عن حرمانه من الانتضاع بالعين المؤجرة بقدر الأجرة خلال المدة التى حرم فيها 14. 6

استأجر من هذا الانتشاع مادام القاضي قد رأى في هذه الأجرة التعويض العادل الجابر للضرر الناشئ عن هذا الحرمان.

(الطعن ٣٦٨ لسنة ٢٤ ق - جلسة ٢٨ / ١٩٦٨ اس ١٩ص٥٥٥)

ميعاد الاستئناف في دعاوى التعويض عن الفصل من العمل بلا مبرر التي لم تلتزم فيها الأوضاع المنصوص عليها في المادة ٧٥ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ هو - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - ستون يوما .

(الطعن ۹۲ لسنة ۳۶ ق - جلسسة ۲۶/۱۹۸۸ اس ۱۹۵۸ (۸۳۷)

تعیین العناصر المكونة للضبرر والتی یجب ان تدخل فی حساب التعویض هی - وعلی ما جری به قضاء محكمة النقض -من المبائل القانونیة التی تهیمن علیها محكمة النقض .

(الطعن ٩٢ لسنة ٣٤ ق -جلسـة ٢٤/٤/ ١٩٦٨ اس ١٩ص ٨٣٧)

تقدير التعويض يعد من المسائل الواقعية التي يستقل بها قاضي الموضوع من بين العناصر المكونة له .

(الطعن ٣٥٠ لسنة ٣٥ ق - جلسبة ٢١/٥/١٩٦٨ و ٩٦٧)

انه وان كان تقدير التعويض عن الضرر هو مما يستقل به قاضى الموضوع الا أنه اذا قدم له طالب التعويض دليلا مقبولا على أحد عناصر الضرر الذى يطالب بالتعويض عنه ورأى القاضى اطراح هذا الدليل وتقرير التعويض على خلافه فانه يتعين عليه ان يبين سبب عدم أخذه به والا كان حكمه مشوبا بالقصور .

(الطعن ١٩٠ لسنة ٣٥ ق - جلسة ٢٤/ ١٩٦٩ س ٢٠ ص٢٧٦)

المقصود بالقيمة السوقية للبضاعة هو سعرها في السوق الحرة التى تخضع لقواعد العرض والطلب ، ولا يعتد في تقدير التعويض بالسعر الذى فرضته وزارة التموين لتبيع به البن للتجار انحليين ، ذلك لأن الضرر الذى لحقها نتيجة عدم بيعها البن الذى فقد أو تلف بهذا السعر ليس مما كان يمكن توقعه عادة وقت التعاقد لأن هذا السعر الجبرى هو سعر تحكمي فرضته الوزارة نفسها ودخلت في تحديده عوامل غريبه عن التعاقد وقد راعت الوزارة في تحديده أن تجنى من ورائه ربحاً كبيراً تعوض به ما تخسره في سبيل توفير مواد التموين الأخرى الضرورية للشعب ، هذا علاوة على أن هذا السعر قابل للتخيير في أى وقت لأن تحديده يخضع للظروف الاستنائية التي دعت الى فرضه .

(الطعن ۲۸۸ لسنة ۳۵ ق - جلسة ۲۱/۱/۱۹۹۹س ۲۰ و۹۳۹)

مؤدى نص المادتين ١٣ ، ١٤ من قانون نزع الملكية رقم ٥ لسنة ١٩٠٧ المعدل بالمرسوم بقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣١ ، أنه يجب مراعاة مايكون قد طرأ على قيمة الجزء الذى لم تنزع ملكيته بسبب أعمال المنفعة العامة من نقص أو زيادة ، بخصمه أو اضافته الى ثمن الجزء المستولى عليه بحيث لا يزيد المبلغ الواجب خصمه أو اضافته عن نصف القيمة التي يستحقها المالك ، فاذا تبين ان تقدير ثمن الجزء المستولى عليه لم يراع فيه ماطراً من نقص أو زيادة على قيمة الجزء الذى لم تنزع ملكيته اعمالا لحكم المادة ١٤ المشار اليها ، فانه يتعين على الحكمة ان تستكمل تحقيق هذا العنصر بالطريق الذى رسمه القانون .

(الطعن ٤٤٧ لسنة ٣٥ ق جلســة ١٩٧٠/١/١٩٧٠ س ٢٩ص ٩٥)

مسئولية الناقل البحرى تتمثل فى أن يقوم بتسليم البضاعة الى المرسل البه فى ميناء الوصول طبقا للبيان الوارد بشأنها فى سند الشحن ، والا التزم بتعويض المرسل البه عما لحقه من خسارة وما فاته من كسب طبقاً لما يتوقعه الشخص المعتاد .

(الطعن ۲۰۱ لسنة ۳۱ ق جلسة ۱۲/۸ /۱۹۷۰ س ۲۱ص۱۲۸)

تقضى المادة ٢٢١ من القانون المدنى بأن يشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب بشرط ان يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام ، ومقتضى ذلك – وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض – ان الناقل يكون مسئولا عن هلاك البضاعة أو فقدها أثناء الرحلة البحرية بمقدار الثمن الذي ينتج من بيعها في ميناء الوصول بالسوق الحرة التي تخضع لقواعد العرض والطلب ، دون السعر الذي تفرضه وزارة التموين للبيع .

(الطعن ٣٥٥ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٩٧١/٢/٤ س ٢٢ص ١٧٢)

تقدير التعويض هو مما يستقل به قاضى الموضوع ، ما لم ينص القانون على وجوب اتباع معايير معينة في هذا الخصوص وأنه وأن كان القانون لا يمنع من أن يحسب في الكسب الفائت باعتباره من عناصر التعويض ، ما كان المضرور يأمل الحصول عليه من كسب ، الا أن ذلك مشروط بأن يكون للأمل أسباب مقبولة .

(الطعن ٣١ لسنة ٢٧ ق جلسة ٢٤/١/١٩٧١ س ٢٢ ص ٨٢٨)

متى كان الحكم قد نفى وقوع الضرر فى حدود سلطته، وكان هذا الأساس وحده كافيا لحمل قضائه برفض دعوى التعويض ، فانه لا يؤثر فى سلامته ما ذكره من أن ركن الخطأ غير متوافر حتى ولو كان قد أخطأ فى ذلك . ومن ثم فان النعى على الحكم باضطراب أسبابه فيما يتعلق بوصف الفعل المسند الى المطعون عليها ، يكون غير منتج ولا جدوى فيه .

(الطعن ١٤٠٠ لسنة ٣٦ صلسة ١٩٧١ / ١٩٧١ مج فني مدني)

تقدير التعويض مسألة موضوعية . استقلال القاضى بها عند عدم وجود نص يلزمه باتباع معايير معينة .

يبين من نصوص المواد ١٧٠ و ٢٢١ من القانون المدنى أن الأصل في المساءلة المدنية أن التعويض عموما يقدر بمقدار المصرر المباشر الذى أحدثه الخطأ ويستوى في ذلك الضرر المادى والضرر الأدبى على أن يراعى القاضى في تقدير التعويض الظروف الملابسة للمضرور دون تخصيص معايير معينة لتقدير التعويض عن الضرر الأدبى .

(الطعن؟٣٣٤لسنة٣٦ق جلسة ٨ / ٤ / ١٩٧٢ ص ٢٧٥مج فنى مدنى)

متى كان يبين نما قرره الحكم أنه قطع فى أسبابه المرتبطة بالمنطوق بوقوع خطأ من الطاعن - ناظر مدرسة خاصة - باهماله فى تحصيل المصروفات المدرسية ، وأن هذا الخطأ تسبب عنه ضرر يستوجب مسئوليته عن تعويض المطعون ضده - ملك المدرسة - عنه ، ولم يبق سوى الفصل فى مقدار التعويض فى ضوء تقرير الخبير ، وإذ يعد هذا من الحكم فصلا قطعيا فى شق من الموضوع كان مثار نزاع بين الخصوم وانهــــى الخصومـــة فى شأنه بحيث لا يجوز للمحكمة اعادة النظر فيه ، فان الحكم هو نما يجوز الطعن فيه على استقلال لاشتماله على قضاء فى الموضوع .

(الطعن ۲۵ سنة ۳۷ / ۲ / ۹۷۳ س ۲۴ م ۸۸۵مج فنی مدنی)

تحديد قيمة التعويض متى كان غير مقدر فى القانون من ملطة قاضى الوضوع ولا معقب عليه فى ذلك من محكمة النقض مادام قد بين عناصر التقدير وأوجه أحقية طالب التعويض.

(الطعن ۲۱۸ لسنة ۳۸ ق - جلسة ۲۱/۲/۱۹۷۶س ۲۵م ۳۸۹)

الغصب باعتباره عملا غير مشروع ، يلزم من ارتكبه - وعسسلى ما جرى به قبضاء محكمة النقض - بتعسويض الاضسرار الناشئة عسنه ولا تتقيد الحكمة بحكم المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعى عند قضائها بالربع لصاحب الأرض المختصبة مقابل ما حرم من ثمار، وذلك باعتبار هذا الربع بمثابة تعويض .

(الطعن ٤٣٩ لسنة ٨٨ق - جلسسسة ٥ / ٣ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٤٦٤)

لا يلتزم القاضى فى تقديره للتعويض عن الأثراء بلا سبب بحكم المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعى .

(الطعن ٤٣٩ لسنة ٣٨ من ١٩٧٤ ١ س ٢٥ ص ٤٦٤)

الربع يعتبر بمثابة تعويض لصاحب العقار المغتصب مقابل ما حرم من ثمار ، وتقدير هذا التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن فى القانون نص يلزم باتباع معايير معينة فى خصوصه ، هو من سلطة قاضى الموضوع ، ولاتثريب عليه ان هو قدر قيمة التعويض المستحق لصاحب الأرض عن حرمانه من الانتفاع بأرضه بقدر الأجرة خلال المدة التى حرم فيها من هذا الانتفاع ، مادام ان القاضى قد رأى فى هذه الأجرة التعويض العادل الجابر للضرر الناشئ من هذا الحرمان .

(الطعن ٣٣٩لسنة٣٩ق – جلسة ١٥ / ١٠ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١١٤٦)

التعويض في المسئولية التقصيرية يشمل كل ضرر مباشر ، متوقعا كسان هذا الضرر أو غير متوقع ، ويقوم الضرر المباشر وفقا للمادة ١٧٢١ من القانون المدنى على عنصرين أساسيين هما الخسارة التي لحقت المضرور والكسب الذي فاته .

(الطعن ٢٣ السنة ٣٩ ق - جلسة ١١ / ١١ / ٩٧٤ ١ س ٢٥ ص ١ ١٢١)

تقدير التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن فى العقد أو القانون نص يوجب اتباع معايير معينة فى تقديره هو من سلطة قاضى الموضوع بغير رقابة من محكمة النقض.

(نقسض جلسمسمة ١٩٧٥/٣/١٢ س ٢٦ ص٥٦٩)

تقدير التعويض اذا لم يكن مقدراً فى العقد أو بنص فى القانون من سلطة محكمة الموضوع التامة بلا معقب عليها من محكمة النقض، ويحسب الحكم ان يكون قد بين عناصر الضرر

14. 6

الذى يقدر التعويض عنه ، وله فى صبيل ذلك ان يستنبط القرائن السائغة من أوراق الدعوى .

(نقسش جلسسسة ١٩٧٥/٣/١٢ س ٢٦ ص ٥٦٩)

انه وان كان تقدير التعويض عن الضرر من المسائل الواقعية التي يستقل بها قاضى الموضوع الآأن تعيين عناصر الضرر التي يجب أن تدخل في حساب التعويض هو من المسائل القانونية التي تخضع لرقابة محكمة النقص .

(نقسض جلسمسمة ٢٦ /٥/٥٧١ س ٢٦ ص١٠٧٩)

اذ كان الثابت من مطالعة محضر جلسة أن الطعون ضده عدل طلباته في مواجهة الطاعن الى مبلغ - وهو ما انتهى البه الخبير - وفوائده القانونية المستحقة عن هذا المبلغ من تاريخ الاستحقاق حتى السداد، ومؤدى ذلك ان تعديل المطعون ضده لطلباته اقتصر على ما فحصه الخبير وهو مبلغ تعويض الدفعة الواحدة دون ان يمتد الى طلبه الثاني والخاص بغرامة التأخير السابق طلبها ابتداء بصحيفة دعواه والتي لم يعرض لها الخبير المسابق طلبها يهده المبالغ تزيد في مجموعها على النصاب الانتهائي للمحكمة الابتدائية عما يجيز الطعن في حكمها بالاستناف ، فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بعدم جواز الاستناف يكون قد أخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن ٤٤هلسنة ٤٠ق - جلسسة ١١/١١/١٩٧١ ص١٨١)

متى كان الحكم المطعون فيه قد انتهى فى أسبابه الى أحقية الطاعن لصرف تعويض الدفعة الواحدة لخروجه نهائيا عن نطاق تطبيق قانون التأمينات الاجتماعية ، وثبت من مدونات الحكم ان الطاعن كان قد استوفى تقديم مستنداته المؤيدة لطلب صرف التعويض والتى لم تكن محل منازعة من الهيئة ، ومع ذلك لم تقم المطعون ضدها الأولى بدفع مستحقاته اليه ، ومن ثم كان يحق له تقاضى التعويض الاضافى بواقع ١/٤ من قيمة تعويض الدفعة الواحدة عن أيام التاخير فى السداد وفتى ما تنص عليه المادة ٥٠/٤ من القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٦٤ واذا خالف الحكم المطعون فيه هذا التعويض الاضافى فانه يكون قد خالف القانون.

(الطعن ٥٩ لسنة ، كاق - جلسسة ١١/١/١/١٩٧١ ص ٢٣٤)

مفاد نص المادتين ٨١ ، ٩٥ من قانون التامينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٦٤ انه اذا استحق المؤمن عليه معاشا أو تعويضا خروجه نهائيا عن نطاق التأمينات الاجتماعية ، تعين على الهيئة صرف استحقاقه خلال أربعة أسابيع من تاريخ تقدمه اليها بطلب المصرف مؤيدا بمستنداته ، فان هي تراخت في الصرف كان من حق المؤمن عليه مطالبتها به مضافا اليه ١٪ من قيمته عن كل يوم يتأخر فيه الصرف اعتبارا من تاريخ استيفاء المستندات المطلوبة ، فلا يعفى الهيئة من دفع هذا التعويض ان يكون المبلغ المطالب به محل نزاع منها مادام قد ثبت للمحكمة التزام الهيئة به ، لأنه طلاا ان حق المؤمن عليه أساسه القانون وكانت الهيئة قد خولت الخذاذ الوسائل الكفيلة بتقديره وتحديد مبلغه ، فلا تعذر ان هي لم

تف به فى المعاد ، ولأن مادعا الشارع الى تقرير هذا الحق للمؤمن عليه انما هو رغبته الأكيدة فى سرعة صرف هذه الحقوق التأمينية لأربابها لما لها من صلة أساسية بأسباب معيشتهم ولهذا فقد ألزم الهيئة اداء التعويض الاضافى ان هى تراخت فى الصرف بعد استيفائها المستندات المطلوبة .

(الطعن ٥٩ لسنة ٤٠ - جلسة ١١/١/١٧٦ ص ٢٣٤)

طلب التعويض عن نزع الملكية - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - لا يعتب معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي عنته المادة ٢٢٦ من القانون المدنى، اذ القصود في حكم هده المادة ان يكون محل الالتزام معلوم المقدار وأن يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ولما كان ما يستحقه لمالك مقابل نزع الملكية للمنفعة العامة يعتبر تعويضا له عن حرمانه من ملكيته جيرا عنه للمنفعة العامة ، وهو ما يكون للقاضى سلطة واسعة في تقديره فلا يكون معلوم المقدار وقت طلبه مهما كان تحديد المالك له في صحيفة دعواه ولا يصدق عليه هذا الوصف الا بصدور الحكم النهائي في الدعوى ، ولا يغير من ذلك قيام الطاعنين - الجهة نازعة الملكية - بتقدير تعويض عن الأرض المنزوع ملكيتها وعرضه على المطعون عليهم - المالكين ذلك أنهم لم يقبلوه ورفعوا الدعوى بطلب الحكم لهم بالتعويض الذي حددوه مما يجعل تقدير التعويض مؤجلا الى حين الفصل في النزاع نهائيا ، ومن ثم فلا تستحق فوائد عن التعويض الا من تاريخ الحكم النهائي .

(الطعن ۱۸۱ لسنة ، £ق – جلسسة ۲۲ / ۳ / ۱۹۷۹ س۲۷ ص۱۳۸۷)

تكييف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لمرقبانة صحكمة النقض الا أن استخلاص الخطأ الموجب للمستولية هو مما يدخل في حدود السلطة التقديرية غكمة الموضوع مادام هذا الاستخلاص سائفاً ومستمداً من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعوى.

(الطعن ٢٦٧ لسنة ٢٤ق - جلسنة ٢٩ / ٦ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ١٤٥٤)

النص في المادة ٤٤ من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ الخاص التأمينات الاجتماعية الذي يحكم واقعة النزاع على أنه و لا يجوز للمصاب فيما يتعلق باصابات العمل ان يتمسك ضد الهيئة باحكام أي قانون آخر ، ولا يجوز له ذلك أيضا بالنسبة لصاحب العمل الا اذا كانت الاصابة قد نشأت عن خطأ جسيم من جانبه يدل على أن مجال تطبيق قانون التأمينات الاجتماعية هو في الأحوال التي أراد فيها المشرع ان يرعى جانب العامل نظرا مخاطر العمل بعدم تحميله عبء اثبات خطأ صاحب العمل أو تقصيره عند المطالبة بالتعويض فاذا ما لجأ العامل الى أحكام هذا القانون التخدي المعمل الا اذا كان خطؤه الذي نشأ عنه الخادث جسيما فانه يجوز للعامل المضرور منه التذرع في هذه الخالة بالقواعد العامة للمسئولية التقصيرية دون التقيد باللجوء الى قانون اتأمينات الاجتماعية .

(الطعن ۲۹۲ لسنة ۲۶ = جلسة ۲۹/ ۲/۱۹۷۹ ص ۱۶۵۶)

متى كان الحكم الصادر في دعوى التعويض عن نزع الملكية لم يعوض لتقدير مقابل التحسين في نزاع حول تقدير قيمة الأرض قبل وبعد التحسين وانما عرض له بصدد تقدير القيمة الفعلية للأرض وقت نزع ملكيتها باعتبار أن مشروع التحسين قد بدئ في تنفيذه قبل خمس سنوات من تاريخ نزع الملكية فراعي ما أصاب الأرض من تحسين عند تقدير التعويض عن نزع الملكية وذلك اعمالا للمادة ٢٠ من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين ولهذا فقد أضاف الحكم مقابل التحسين الى قيمة الأرض ولم يخصمه منها حسبما تقبضي به أحكام القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ من أن مقابل التحسين هو عبء مالي بتحمل به أصحاب العقارات الذين يستفيدون من المشروعات العامة ومن ثم فلايجوز الحكم حجية بشأن النزاع الذي عرض أمام لجنة الطعون في مقابل التحسين حول تقدير قيمة الأرض قبل وبعد التحسين عما تكون معه هذه اللجنة في نطاق تقديرها غير ملزمة في هذا الخصوص بالتقيد بالحكم سالف الذكر.

(الطعن ٥٩٧ لسنة ٢٤ق - جلسة ٢٦ /١٠ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ١٤٧٦)

المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعي التي تنص على أنه لا يجوز ان تزيد اجرة الأرض الزراعية على سبعة أمثال الضريبة الأصلية المربوطة عليها لا تحكم سرى العلاقة الايجارية التي تقوم بين المالك والمستأجر . ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أسس قضاءه بالربع على أن الطاعنين وضعوا الهد على نصيب المطعون عليه في أطيان التركة بطريق الغصب ، وكان الغصب

باعتباره عملا غير مشروع يلزم من ارتكبه - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - بتعويض الأضرار الناشئة عنه ، ولا تتقيد المحكمة بحكم المادة ٣٣ من قانون الاصلاح الزراعى عند قضائها بالربع لصاحب العقار المغتصب مقابل ما حرم في ثمار ذلك باعتبار هذا الربع بمثابة تعويض ، فان الحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف القانون بفرض تجاوزه للحد الأقصى المقرر لا يجار الأراضى الزراعية طبقا للمادة ٣٣ المشار البها .

(الطعن ٢١٦ لسنة ٤٤ ق - جلسة ٩/١١/ ١٩٧٦ س ١٥٤٠)

متى كان الحكم الطعون فيه قد اقتصر على تعديل مبلغ التعويض المقضى به فبلا يكون ملزما الا بذكر الأسباب التى اقتضت هذا التعديل وماعداه يعتبر مؤيدا وتبقى أسباب الحكم الابتدائى قائمة بالنسبة له ويكون ما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه على غير أساس .

(الطعن ٦٦٩ لسنة ، ١٤ – جلسة ٢٧ / ١١ / ١٩٧٦ ص ١٦٧٨)

انه وان كان تقدير التعويض عن الضرر 14 يستقل به قاضى الموضوع أما تعيين عناصر الضرر الداخلة فى حساب التعويض قانه 1ما يخضع لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ٣٤٩ لسنة٤٣ق - جلسسة ٢١ / ٢ / ١٩٧٧ ص٥٠٠)

وصف الأفعال بأنها خاطئة أم غير خاطئة هو من مسائل القانون التي تخضع لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ٤٣٨ لسنة ٤٣ ق - جلسسة ٢٨ / ٣ / ١٩٧٧ ص ٨١٢)

اذ كان المستفاد من حكم المحكمة الابتدائية في الطعن المقدم من كل من الطرفين - في قرار لجنة الاعتراضات على نزع الملكية - أنه أورد في أسبابه ان الطاعنة الأولى - وزارة التربية - نزعت ملكيته أرض للمطعون عليها مساحتها ٤٨٢,٩٨ عترا مربعا ثم قضى بتعديل قرار اللجنة وجعل سعر المتر من المساحة المنزوعة ملكيتها بمبلغ تسعة جنيهات ، وهي أسباب مرتبطة بالمنطوق ارتباطا وثيقاً ومن ثم فانها تحوز قوة الشئ المحكوم فيه ، ولما كان البتدائية ، فانه طبقا للمادة ١٤ من القانون رقم ٧٧٥ لسنة الابتدائية ، فانه طبقا للمادة ١٤ من القانون رقم ٧٧٥ لسنة بحساحة الأرض المنزوعة ملكيتها - لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى هذه النتيجة الصحيحة وقضى للمطعون عليها بباقي التعويض المستحق لها بواقع تسعة جنيهات للمتر عليه عن المساحة باكملها ، فانه يكون قد التزم صحيح القانون .

(الطعن ١٤٥ لسنة ٤٢ق - جلسسة ١٩/٤/١٩٧٧ (الطعن ١٩٨٠)

اذ يبين من الأوراق ان كشوف حصر العقارات المطلوب نزع ملكيتها قد تضمنت ان للمطعون عليها أرضا مساحتها ٣٣٤,١٠ متراً مربعا بواقسع ثمن التر أربعة جنيهات وأن المطعون عليها قدمت اعتراضا في الميعاد على تقدير التعويض عن هذه المساحة طالبة تعديله الى مبلغ بواقع ١٥ جنيها للمتر وأرفقت به حوالة بريدية بمبلغ الا أنها أرسلت الحاقا لمعارضتها السابقة كتابا أرفقت به حوالة بريد بمبلغ حتى يكون مجموع الرسم عشرة جنيهات وهو الحد الأقصى المقرر في القانون لرسم

الاعتراض وقد وصل هذا الكتاب الى الجهة المختصة فى الميعاد وهو ما يخولها الحق فى الاعتراض على البيانات الواردة فى كشوف الحصر والمطالبة بأية زيادة على التعويض المقرر للأرض المستولى عليها . ولما كان الثابت من الصورة الرسمية للمحضر المؤرخ المرحم، 1974/۸/۳۰ المحرر بمعرفة مندوب نزع الملكية بتفتيش المساحة ان المطعون عليها وآخرين بصفتهم المستحقين لصرف التعويضات المقدرة عن المشروع اعترضوا على البيانات الواردة بكشوف الحصر ووافقوا على تصحيح الوضع على أساس ان المطعون عليها تستحق مصطحا قدره ٤٨٢,٩٨ متراً مربعاً ، مما مقتضاه ان المطعون عليها لمساحة المملوكة لها بأكملها ودفعت الرسم عن هذا القدر ، ويكون هذا الاعتراضات ويكون هذا اللجنة تعديل ثمن المتر الى ستة جنيهات ونصف والمتر من المساحة المنزوعة ملكيتها ، فان قرارها يكون منصرفا الى القدر ، جميعه .

(الطعن ١٤٥ لسنة ٢٤ ق - جلسيسة ١٩/٤/ ١٩٧٧ ص ٩٨٨)

مفاد نص المادة السابعة من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع الملكية للمنفعة العامة أو التحسين معدلة بالقانون رقم ١٣٠ لسنة ١٩٦٧ – وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة – أن المشرع قد اكتفى فى شأن الاعتراض الذى يقدم للجنة الفصل فى المعارضات على تقدير الجهة التى تقوم على نزع الملكية للتعويض عن العقارات المستولى عليها بتقديم هذا الاعتراض فى الميعاد المنصوص عليه فى الفقرة الأولى من هذه المادة، ولم يتطلب لاعتبار

الاعتراض مقدما فى الميعاد ان يحدد فى عريضته مقدار الزيادة المطلوبة فى التعويض مادام يمكن تعديد هذه الزيادة بطلب لاحق بشـرط ان تكون فى حدود الرسم الذى أوجب القـانون ارفـاقـه بصحيفة الاعتراض .

(الطعن ٤٥ السنة ٢٤ ق - جلسيسة ١٩ / ٤ / ١٩٧٧ اس ٢٨ ص ٩٨٨)

اشتراط الخبير لانقاص مقابل التحسين – عن الجزء الذى لم تنزع ملكيته – من قيمة التعويض المستحق للمطعون ضدهم اعفاء باقى أرضهم من هذا المقابل مستقبلا يتفق مع غاية كل من القانونين ٧٧ لسنة ١٩٥٤ - الأول بشأن نزع الملكية للمنفعة العامة والثانى بشأن فرض مقابل تحسين وهي تحميل الملاك بمقابل التحسين الذى يطرأ على عقاراتهم بسبب أعمال المنفعة العامة ، ولهذا نصت المادة ١٣ من القانون الأخير على « أن للمجلس البلدى المختص في جميع الأحوال ان يحصل مقابل التحسين عن طريق خصمه تما يستحق في ذمته لذوى الشأن من تعويض عن نزع الممكية للمنفعة العامة أو التحسين ه ... الأمر من تعويض عن نزع الممكية للمنفعة العامة أو التحسين ه ... الأمر الذى لايسوغ معه بعدئذ تحصيل هذا المقابل مرة أخرى .

(الطعن ٦٣١ لسنة ٤٣ - جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٧٧ ص ١٠٦٧)

أوجب القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة في المادتين الخامسة والسادسة منه على الجهة القائمة باجراءات نزع الملكية للمنفعة العامة ان تتخذ الإجراءات المحددة بها والتي تنتهى بتحرير كشوف تتضمن بيان العقار المطلوب نزع ملكيته واسم مالكه وأصحاب الحق فيه ومحل

اقامتهم والتعويض المقدر لهذا العقار وعرض الكشوف مع الخرائط في الأماكن المحددة النشر عنها واخطار أصحاب الشأن بها كما خولت المادة السابعة لذوى الشأن من الملاك وأصحاب الحقوق الاعتراض على هذه البيانات بما في ذلك تقدير التعويض وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ انتهاء مدة عرض الكشوف سالفة الذكر وبينت المادة الثالثة عشر تشكيل اللجنة الختصة بالفصل في المعارضات الخاصة بالتعويضات وأجازت المادة الرابعة عشر الطعن في قرارات هذه اللجنة أمام الحكمة الابتدائية على أن يكون حكمها انتهائيا ويبين من هذه النصوص انه وان كان لا يجوز لصاحب الشأن الالتجاء مباشرة الى المحكمة بطلب التعويض المستحق عن نزع الملكية الا أن هذا الخطر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مشروطا بأن تكون الجهة نازعة الملكية قد اتبعت من جانبها الإجراءات التي أوجبت عليها القانون اتباعها لتقدير التعويض فاذا لم تلتزم هذه الاجراءات في المواعيد التي حددها القانون كان لصاحب الشأن ان يلجأ الى الحكمة المتصة للمطالبة بالتعويض المستحق ، واذ كان الواقع في الدعوى ان الطاعن بصفته لم يتخذ الاجراءات المشار اليها فانه يكون للمطعون عليه الالتجاء الى الحكمة المختصة للمطالبة بحقه وهو ما انتهى اليه الحكم الذى أصدرته محكمة الاستئناف في ١٩٧٥/٣/٩ فيما قضي به من الفاء حكم أول درجه القاضي بعدم قبول الدعوى لرفعها بغير الطريق القانوني .

(الطعن ١٦٩ لسنة ٤٧ق - جلسيسة ٣/٣/٩٧٨ اس ٢٩٠٧)

من القرر في قضاء هذه المحكمة انه لا يعيب الحكم ان يدمج الصررين المادى والأدبى معا ويقدر التعويض عنهما بغير تخصيص لمقداره عن كل منهما ، ولا يحول ذلك دون قيام الحقيقة الواقعة وهي أن كل عنصر من هذين العنصرين كان له حسابه في تحديد مقدار التعويض المقضى به ، ومن ثم اذا استأنف محكوم ضده حكما قضى بالزامه بأداء تعويض عن أضرار مادية وأدبية ولم يكن هسنا الحكم قد حدد مقدار ما خص كل عنصر منهما من التعويض ، ورأت محكمة الاستئناف عدم الأحقية في التعويض بالنسبة لأحد هذين العنصرين فقد وجب عليها عندئذ ان تخصم ما يقابل ذلك العنصر من التعويض المقتضى به ابتداءا وهو ما يقتضى بطريق اللزوم التزول به عن المقدار الذي صدر به الحكم المتأنف .

(الطعن ١٧ لسنة ٤٧ق - جلسسة ٢٧ / ٦ / ١٩٧٨ ص ١٩٧٤)

تقدير قيام المانع من المطالبة بالحق والذى يعتبر سببا يوقف سريان التقادم طبقا للفقرة الأولى من المادة ٣٨٧ من القانون المدنى ، هو من المسائل الموضوعية التى يستقل بها قاضى الموضوع بفير معقب متى كان ذلك مبينا على أسباب سائفة ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد أسس ما ارتآه من وقف - تقادم دعوى التعويض عن الاعتقال دون سبب - فى الفترة من تاريخ الافراج عن المطعون عليه في ١٩٦١/٦/١١ حتى ثورة التصحيح في 1٩٢١/٥/١٥ على أسباب سائفة تؤدى الى ما رتبه الحكم عليها وكان الذى قرره الحكم لا يقوم على علم قضائه الشخصى بل يقوم على الظروف العامة المعروفة للجميع عما كانت تجتازه البلاد

14.6

والشعب في الفترة السابقة على ثورة التصحيح في ١٥/١٥/١٥/١ فان النعي يكون على غير أساس.

(الطعن ١٠٩٧ لسينة ٤٧ ق - جلسينة ١٠٩٧)

لما كان قضاء هذه المحكمة قد جرى على أنه اذا لم يعين الاتفاق أو القانون نصيب كل من الدائنين أو المدينين المتعددين لم يقق الا أن ينقسم الالنزام عليهم بحسب الرؤوس أو بانصبة متساوية ، وكان الحكم بالتعويض في الدعوى رقم ١٣٧٧ سنة ١٩٧٠ مدنى كلى شبيين الكوم قبضى بالزام المحكوم عليهم متضامنين بأن يدفعوا للمطعون ضدها عن نفسها وبصفتها مبلغ المتضامنين بأن يدفعوا للمطعون ضدها عن نفسها وبصفتها مبلغ الدمن عن يقسم عليهم بحسب كل من المحكوم لهم وعددهم أربعة ومن ثم ينقسم عليهم بحسب رؤوسهم .

(الطعن ٨٣٢ لسينة ٤٦ ق -جلسيسية ٢٩/١١/١٩٧٩)

الاتفاق مقدماً على تقدير التعويض الذى يلتزم به المسئول . التزام محكمة الموضوع بالقضاء به عند ثبوت المسئولية مالم يكن مبالغا فيه أو لم يثبت تحقق الضور .

(الطعن ٦٦١ لسنة ٤٩ق - جلسمة ٢/٦ / ١٩٨٤ س٣٥ ص٣٨٩)

التعويض الجابر للضرر. حق محكمة الموضوع في تقديره مادام لايوجد نص في القانون أو العقد يلزمها باتباع معايير معينة في خصوصه.

(الطعن ٦٦١ لسنة ١٤١ - جلسسة ٦/٢/٢١ س٣٥ ص٣٨٩)

الحكم بالتعويض المؤقت الحائز لقوة الأمر القضى تستقر به المساءلة القانونية ايجابا وسلبا . إرسائه لدين التعويض فى أصله ومبناه . الدعوى اللاحقة باستكمال التعويض . نطاقها . تحديد الضرر . مداه والتعويض فى مقداره .

(الطعن ۲۵۸ لسنة، ٥٥ - جلسة ٢٩/٤/٤ / ١٩٨٤ ص٣٥ ص١٦٣٠)

تقدير الضرر ومراعاة الظروف الملابسة في تقدير التعويض استقلال قاضي الموضوع بها . شرط ذلك .

(الطعن ١١٦٢ لسنة، ٥ق جلسة ٢٠ / ١٩٨٤ مر٣٥ ص١٣٦١)

تقدير التعويض عن الهلاك أو التلف الذي يلحق البضاعة بقيمته الفعلية دون التقيد بالحد الأقصى للتعويض المشار اليه بالفقرة الخامسة من المادة الرابعة من معاهدة بروكسل مناطه . ان يكون الشاحن قد دون في سند الشحن بيانا بجنس البضاعة وقيمتها . لا يغنى عن ذلك ورود هذا البيان بفاتورة الشراء .

(الطعن ١٦٤ لسنة ٥٠٠ جلسسة ١٩٨٥/٤/٨ اس٣٦ ص٥٦١٥)

قبول طلب التعويض أمام محكمة النقض . شرطه . ان يكون من قرار ادارى ثما تختص بالفصل في طلب الغائه . القرارات الادارية . ماهيتها . اخطار وزير العدل للقاضى بأن الحركة القضائية لن تشمله بالترقية ليس من قبيل تلك القرارات . فقدان ملف الطالب لا يرجع الى قرار ادارى . طلب التعويض عن هذا أو ذاك . غير مقبول .

(الطعن ٨١ لسنة ٥٦ ق - جلسسة ٢٣/٦/١٩٨٧ ص٥٥)

جواز القضاء بتعويض إجمسسالي عن الأضرار التي حاقت بالمضرور . شرطه . بيان عناصر الضرر ومناقشة كل عنصر على حده - حرمان المطعون عليه من إستعمال التليفون وما يصاحبه من متاعب نفسيه وأضرار مادية فضلا عن التردد على الهيئة للإبلاغ عن الأعطال وصداد الإشتراكات بيان لعناصر الضرر الذي قضى من أجله بالتعويض جملة .

(الطعن ١٥٥٦ لسنة ٥٦ / ٣/ ١٩٨٩ س. ٤ ص ٨٤٠)

مسفسياد المواد ١٦٣ ، ١٧٠ من القيانون المدنى ان الضور ركن من أركسان المستولية وثبوته شرط لازم لقيامها والقضاء تبعاً لذلك ، يستوى في إيجاب التعويض عن الضرر أن بكون هذا الضور مادياً أو أدبياً ولايقصد بالتعويض عن الضرر الأدبى - وهو لا يمثل خسارة ماليه - محو هذا الضرر وإزالته من الوجود إذ هو نوع من الضرر لايمحى ولا يزول بتعويض مادى ولكن يقصد بالتعويض أن يستحدث المضرور لنفسه بديلا عما أصابه من الضرر الأدبى، فالخسارة لا تزول ان يستحدث المضرور لنفسه بديلاً عما أصابه من الضرر الأدبى ، فالخسارة لا تزول ولكن يقوم الى جانبها كسب يعوض عنها ، وليس هناك من معيار لحصر أموال التعويض عن الضرر الأدبى إذ كل ضرر يوذى الإنسان في شرفه وإعتباره أو يصبب عاطفته وإحساسه ومشاعره يصلح أن يكون عمشلا للتعويض فيندرج في ذلك العدوان على حق ثابت للمضرور كالإعتداء على حق الملكية ولذا فإن إتلاف السيارة الملوكة للمضرور ويتخذها وسيلة لكسب الرزق والعيش يعتبر عدواناً على حق الملكية وحرماناً من ثمرته من شأنه ان يحدث

لصاحب هذا الحق حزناً وغماً وأسى وهنا هو الضرر الأدبى الذى يسوغ التعويض عنه ، لما كان وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فى بيان التعويض عن الضرر الأدبى فأورد أسبابه أن المطعون ضده فضلاً عما أصابه من ضرر مادى قد حاق به ضرر أدبى يتمثل فيما ألم به من هم وحزن لتحطيم سياسته وضياع مصدر رزقه فإنه يكون قد خلص صحيحاً الى كفاية واقعة إتلاف مال للمضرور يتعيش منه لتحقق الضرر الأدبى ووجوب التعويض عنه .

تقدير الضرر ومراعاة الظروف الملابسة في تقدير التعويض . استقلال قاضي الموضوع بها . شرطه .

(الطعن ٢٠٨٣ لسنة ٥٨ ق جلسسة ٢٠٨٣)

(نقسض جلسسة ١٩٨٤/٥/٢٠ س ٣٥ ع ١ ص ١٣٦١)

(الطعن ١٣٨١ لسيسنة ٤٩ ق - جلسسة ١٣٨١)

(الطعن ١١٥٧ لسيسنة ٥٠ق -جلسسة ١٩٨٤/٢/٢٦)

انتقال الحق في التعويض الي ورثة المُشرور :

انه - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - اذا تسببت وفاة المضرور عن فعل ضار من الغير فان هذا الفعل لابد ان يسبق الموت ولو بلحظة ، ويكون المضرور في هذه اللحظة أهلا لكسب حقه في التعويض عن الضرر الذي لحقه وحسبما يتطور هذا الضرر 14.6

ویتفاقم . ومتی ثبت معه هذا الحق قبل وفاته ، فان ورثته یتلقونه عنه لمورثهم الذی أدی الیه الفعل الضار باعتباره من مضاعفاته .

(الطمن £لسنة ٤٣ ق درجال قضاء، جلسة ١٩٧٤/٣/٧ (س٢٥ مج فنی)

التعويض فى المسئولية التقصيرية . شموله لكل ضرر مباشر ، متوقعاً كان أو غير متوقع . تقويمه على أساسين . الخسارة اللاحقة والكسب الفائت .م ١/٢٢١ مدنى .

لما كان التعويض في المستولية التقصيرية يشمل كل ضرر مباشر ، متوقع ، ويقوم الضرر المباشر وفقا للمادة ١/٢٢١ من القانون المدنى على عنصرين أساسيين هما الخسارة التي لحقت المضرور والكسب الذي فاته ، وكان الحكم المطعون فيه قد إقتصر في تقدير التعويض على قيمة البضاعة حسب فواتير الشراء مغفلاً في تقديره عنصراً أساسياً من عناصر الضرر المباشر هو ما عساه يكون قد فات الوزارة الطاعنة من كسب ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن۲۲ السنة ۳۹ق جلسة ۱۱/۱۱/۱۹۷۶ س۲۹ ص ۱۲۱ مج فنی)

ثبوت حصول التعرض المادى . افتراض استمراره إلى أن يقوم الدليل على زواله . مثال بشأن دعوى تعويض عن التعرض المادى للمستأجر .

متى كانت المطعون ضدها الأولى قد طلبت الحكم بالتعويض الذي قدرته في الصحيفة وما يستجد ابتداء من أول نوفمبر سنة ١٩٦٥ لحين ازالة التعرض، وكان يبين من الرجوع الى تقرير الخبير انه أثبت حصول تعرض المطعون ضده الثاني للعين المؤجرة محل النزاع ، وذلك في كل المرات التي انتقل فيها للمعاينة ، كما يبين من الرجوع الى محاضر اعمال هذا الخبير ان وكيل الشركة الطاعنة قرر أن الشركة أنذرت المطعون ضده الثاني بفسخ عقد الايجار المبرم بينهما أن لم يكف عن التعرض للمطعون ضدها الأولى في العين المؤجرة السها من نفس الشركة والمجاورة للعين المؤجرة للمطعون ضده الثاني فإن ما قرره الحكم المطعون فيه من أن تعرض المطعون ضده المذكور لم يزل قائما استنادا الى تقرير الخبير ومحاضر أعماله لا يكون قد خالف الثابت في الأوراق ولا يعيب الحكم - وقد قضى بالتعويض المستحق حتى نهاية شهر فبراير سنة ١٩٧٠ السابق على صدوره - انه لم يبين سنده في استمرار التعرض حتى ذلك التاريخ ، ذلك انه متى ثبت حصول التعرض المادى ، فانه يفترض استمراره الى أن يقوم الدليل على زواله .

(الطعن ١٥٤لسنة ٤٠ ق -جلسة ٢١/ ٢/ ١٩٧٥ س ٢٦ ص ٤٤١)

عدم تقديم الطالب دليلا على أن ضرراً مادياً لحقه نتيجة عزله من وظيفته القضائية وثبوت مزاولته مهنة المحامه بعد العزل مباشرة . أثره . عدم استحقاقه للتعويض المطالب به . الغاء قرارات عزل القضاه تشريعا أو قضاء . اعتبار ذلك تعويضا مناسباً .

متى كان الطالب لم يقدم أى دليل على ان ضررا ماديا محققا قد لحقه نتيجة عزله من وظيفته القضائية خاصة وأنه قد زاول مهنة اغاماة بعد عزله مباشرة وكانت اغكمة ترى فى الغاء قرارات عزل القضاه السابقة تشريعا أو قضاء ، واعادة جميع رجال القضاء الذين شملتهم تلك القرارات الى وظائفهم السابقة طبقا لأحكام القانونين رقمى ٨٥ لسنة ١٩٧١ و ٤٣ لسنة ١٩٧٧ والتمويض المناسب لما لحقهم ولحق الهيئة القضائية من أضرار فى الطروف التى أحاطت بهم ، فانه - أيا كان الرأى فى الصفة التى تخول للطالب المطالبة بالتعويض عن العسرر الأدبى الذى أصاب الهيئة القضائية - يتعين رفض الطلب .

(الطعن ٥١ لسنة ٤١ ق - جلسة ٦/٣/١٩٧٥ س ٢٦ ص ٩)

إصابة العامل أثناء تأدية العمل أو بسبب - التزام الشخص المستول بتعويض الضرر وفقا لأحكام المستولية التقصيرية - لايعفى هيئة التأمينات الاجتماعية من التزامها طبقا للقانون ٦٣ لسنة ١٩٧٤.

مفاد نص المادة ٤١ من قانون التأمينات الاجتماعية السابق رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ وتقابلها المادة ٦٦ من القانون الحالى رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ أن العمامل الذى تسمرى عليسه أحكام تأميين اصابات العمل ، اذا أصيب نتيجة حادث أثناء تأدية العمل أو بسببه وكانت الاصابة ترجع الى فعل ضار من شخص آخر خلاف صاحب العمل ، فان ذلك لا يعفى الهيئة من التزامها بالتعويش ولا يخل بما يكون للمصاب من حق قبل الشخص المسئول وفقا لأحكام

المسئولية التقصيرية الواردة في القانون المدنى لاختلاف مصدر كل حق عن الآخر .

(الطعن ٣٨٥ لسنة ٤٣ق - جلسة ٢١/٧٧/٣ س ٢٩٥)

التعويض المستحق لأفراد القوات المسلحة عند الوفاة أو العجز بسبب الخدمة - ق ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٤ لايحول دون مطالبة المضرور بحقه فى التعويض الكامل الجابر للضرر استنادا الى المسئولية التقصيرية عدم جواز الجمع بين التعويضين.

القانون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٤ - المنطبق على واقعة الدعوى - تضمن القواعد التى تنظم المعاشات والمكافآت والتامين والتعويض الأفراد القوات المسلحة عند الوفاة أو العجز الكلى أو المبرز الكلى أو الجزئى بسبب العمليات الحربية ، فعقد الفصل الثانى من الباب الثانى لبيان أنواع المعاشات والمكافآت ثم فصل فى الباب الرابع أحكام التامين والتأمين الإضافى وتعويض المصابين بسبب الخدمة باصابات لا تمنعهم من البقاء فيها وحدد فى المادة ٢٥ مقدار التأمين الإضافى الذى يدفع للورثة الشرعيين اذا كانت الوفاة ناشئة عن حادث طيران أو بسبب العمليات الحربية أو احدى الحالات عن حادث طيران أو بسبب العمليات الحربية أو احدى الحالات المنصوص عليها فى المادة ٣٦ أو كانت بسبب الخدمة وهى أحكام ليقتصر تطبيقها على الحالات النصوص عليها فى هذا القانون ، ولا تعداها الى التعويض المستحق طبقا لأحكام القانون العام فلا تحول دون مطالبة المصرور بحقه فى التعويض الكامل الجابر للمصرر الذى خدة ، اذ أن هذا الحق يظل مع ذلك قائما وفقا لأحكام القانون المدنى اذا كان سبب الصرر الخطأ التقصيرى الا انه لا يصح المدنى اذا كان سبب الصرر الخطأ التقصيري الا انه لا يصح

المضرور ان يجمع بين التعويضين ولما كانت المطعون عليهما الأولى والثانية قد أقامتا دعواهما بطلب التعويض تأسيسا على قواعد المسئولية التقصيرية – لوفاة مورثهما الضابط بالقوات المسلحة نتيجة خطأ تابع وزير الحربية بصفته وهو أساس مفاير لذلك الذي نص عليه القانون ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٤، وكان الثابت من كتاب ادارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة ، والمقدم محكمة الموضوع ان المبالغ النصرفة الى المستحقين هي تأمين ١٪ وتأمين اضافي ومنحه وأن المعاش المقرر للمطعون عليها الأولى مبلغ المطعون فيه أنه قدر التعويض المستحق للمطعون عليهما الأولى المائية والثانية – والذة التوفي وشقيقته – بمبلغ للأولى للثانيه مراعيا في ذلك المبالغ السابق صرفها لهما صالفة الذكر ، ومن ثم فهما لم يحمعاً بين تعويضين ، لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه لا يكون قد أخطأ في تطبق القانون .

(الطعن ٥٣٠ لسنة ٤٣ ق جلسة ٣١ / ١٩٧٧ ص ٢٨ ص ١٩٣٥)

تكييف محكمة الموضوع للفعل بأنه خطأ من عدمه . خضوعه لرقابة محكمة النقض . استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية وعلاقة السببية . من سلطة محكمة الموضوع مادام استخلاصها سائغاً .

من القرر فى قضاء هذه المحكمة أن تكييف الفعل الأوسى عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفى هذا الوصف عنه هو من المنائل التى يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض . الا أن استخلاص اخطأ الموجب للمستولية وعلاقة السببية بينه وبين الضرر هو ثما يدخل في حدود السلطة التقديرية نحكمة الموضوع مادام هذا الاستخلاص سائغا ومستمدا من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعوى .

(الطعن ١٥٧٧ لسنة ٨٤ق جلسة ٢٠ /١٢ / ١٩٧٩ س٣٠ ص ٣٣٧) القضاء بالتعويض جملة:

القضاء ابتدائياً للمضرور بتعويض اجمالى عن الضررين المادى والأدبى قصر المحكمة الاستئنافية التعويض على أحد هذين العنصرين. مؤداه . وجوب خصم مايقابل ذلك العنصر من التعويض.

من المقرر - في قضاء هذه المحكمة - انه لا يعيب المحكمة أن يدمج الضررين المادى والأدبى معا وتقدر التعويض عنهما بغير تخصيص لمقداره عن كل منهما ، ولا يحول ذلك دون قيام تلك الحقيقة الواقعة وهى ان كل عنصر من هذين العنصرين كان له حسابه في تحديد مقدار التعويض المقضى به ومن ثم اذا استأنف محكوم ضده حكما قضى بالزامه بأداء تعويض عن أضرار مادية وأدبية ولم يكن هذا الحكم قد حدد مقدار ما خص كل عنصر منهما من التعويض ، ورأت محكمة الاستئناف عدم الأحقية في التعويض بالنسبة لأحد هذين العنصرين ، فقد وجب عليها عندئذ ان يخصم ما يقابل ذلك العنسصر من التعسويض المقضى به

م ۱۷۰

ابتداء وهو ما يقتضى بطريق اللزوم النزول به عن المقدار الذى صدر به الحكم المستأنف.

(الطعن ۸٦۱ لسنة ٤٦ = جلسة ١٠ / ٥ / ٩٧٩ اس ٣٠ ص٣١٨مج فني)

حجية الحكم الجنائي أمام الحاكم اللغية ،

قوة الشئ المحكوم فيه . لا تلحق الا منطوق الحكم وما يكون مرتبطا بهذا المنطوق ارتباطا وثيقا وفيما فصل فيه الحكم بصفة صريحة أو بصفة ضمنية حتمية ما لم تنظر فيه المحكمة بالفعل . لا يحوز قوة الأمر المقضى .

(الطعن ٣٦٩ لسنة ٤٥ق- جلسة ٦/٦/٨٧٨ س٣٦٩ ص ١٤٠٦)

قضاء محكمة الجنح بتعويض مؤقت للمضرور . لا يحول دون المطالبة بتكملة التعويض أمام الحكمة المدنية .

القضاء للمدعى بالحق المدنى أمام محكمة الجنح بتعويض مؤقت عن الضرر الذى أصابه لا يحول بينه وبين المطالبة بتكملة التعويض أمام المحكمة المدنية لانه لا يكون قد استنفد كل ما له من حق أمام محكمة الجنح وذلك أن موضوع الدعوى أمام المحكمة المدنية ليس هو ذات موضوع الدعوى الأولى بل هو تكملة له .

(الطعن ٨٧٠ لسنة ٤٥ق جلسة ٢٣/٥/١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٣٠٦)

 الحكم الصادر في المواد الجنائية تكون له حجية في الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية كلما كان قد فصل فصلا الإزما في وقوع

الفعل المكون للأساس المشترك من الدعوبين الجنائية والمدنية . وفي الوصف القانوني لهذا الفعل ونسبته الى فاعله ، فاذا فصلت المحكمة الجنائية في هذه الأمور فانه يمتنع على الماكم المدنية أن تعيد بحثها ويتعين عليها أن تلتزمها في بحث الحقوق المدنية المتصلة بها لكي لا يكون حكمها مخالفا للحكم الجنائي السابق له . وإذ كان الثابت من الحكم الصادر في الدعوى الجنائية انها رفعت على حارس المزلقان بتهمتي القتل الخطأ والتسبب في حصول حادث للقطار. فقضت الحكمة بادانته وقد صار هذا الحكم انتهائيا بتأبيده ، ولما كان الفعل غير المشروع الذي رفعت الدعوى الجنائية على أساسه هو بذاته الذي نشأ عنه اتلاف السيارة - والذي يستند اليه الطاعن في دعواه المدنية الراهنة - فان الحكم الجنائي المذكور اذ قضى بادانة حارس المزلقان لثبوت الخطأ في جانبه يكون قد فصل فصلا لازما في وقوع الفعل المكون للأساس المشترك بين الدعوبين الجنائية والمدنية وفي الوصف القانوني لهذا الفعل ونسبته الى فاعله ، فيجوز في شأن هذه المسألة المستركة حجية الشيخ الحكوم فيه أمام الحكمة المدنية وتتقيد به هذه الحكمة ويمتنع عليها ان تخالفه أو تعبد بحثه ، واذ لم يعتد الحكم المطعون فيه بحجية ا الحكم الجنائسي في هذا الخصوص فقضى على خلافه برفض دعوى الطاعين عقولة و أن خطأ قائد السيارة يستغوق خطأ حارس المزلقان ، ، فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه ، .

(الطعن ۲۷۹ لسنة ۱۰ گاق جلسسة ۱۷ / ۱۹۷۹ اس ۳۰مج فنی مسدنی ص۲۲۳)

لما كيانت المادة ١٧٠ من القيانون المدنى تنص على أنه - و يقدر القاضي مدى التعويض عن الضرر الذى لحق المضرور طبقا لأحكام المادتين ٢٢١ ، ٢٢٢ مراعيا في ذلك الظروف الملابسة ، وكان النص في المادة ٢٢١ على ان يشمل التعويض ما لحق الدائن من خيسارة وما فياته من كيسب بدل على أن القيانون يوجب التعويض الجابر لكل ضرر متصل السبب بأصله الضار، ولا مانع في القانون من أن يحسب في عناصر التعويض ما كان يطالبه من رجحان كسب فوته عليه وقوع فعل ضار أو تصرف إدارى خاطئ وضار كذلك ، وإذ كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه انتهى الى بطلان قرار الندب لصدوره من الوزير الختص على خلاف ما تقيضي به الماده ٧٧ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ من وجوب صدوره في مثل حالة المطعون ضده الأول من رئيس مجلس ادارة الشركة بعد عرض الأمر على لجنة شئون العاملين بها ، أو أن ذلك يعد خطأ من جانب الشركة الطاعنة والمطعون ضده الثاني يسبب للمطعون ضده الأول ضراراً مادياً غَثل في حرمانه من المزايا المالية التي فوتها عليه قرار الندب وهي الحوافز والمكافآت التي فصلها تقرير الخبير المقدم في الدعوى فضلا عن الأضوار الأدبية التي أصابته وخلصت المحكمة من ذلك الى أنها ترى مراعاة لها لظروف الدعوى وملابساتها أن مبلغ ألف جنيه كاف لجبر كافة الأضرار . ومفهوم ذلك أن الحكم المطعون قيه قضى للمطعون ضده الأول بتعويض إجمالي دون أن يحدد مقدار التعويض عن الضرر الأدبي والامقدار التعويض بالنسبة لكل عنصر من عناصر الضرر المادى وهي على ما أثبته خبير الدعوى في تقريره حوافز الانتاج ومكافآت مجلس

الإدارة ، والمنطقة ، والميزانية وشئون العاملين وهذه المزايا المالية وعلى ما يبين من تقرير الخبير إذا كان فوات الحصول على بعضها يعتبر عنصرا من عناصر التعويض المادي ، فان عدم حصول الطاعن على بعضها الآخر لا يجوز ان يدخل ضمن عناصر التعويض الحكوم به فمكافآت مجلس الادارة تعتبر عنصرا من عناصر التعويض المادي لان مدة الندب بعد أن زادت عن سنة بموجب القرار اللاحق رقم ٦٤٧ لسنة ٧٧ - على نحو ما جاء بتقرير الخبير - تحول دون عارسة المطعون ضده الأول عمله كعضو عجلس الادارة وبالتالي من الحصول على المكافأة المقررة لعضوية مجلس الإدارة ، وكذلك الأمر بالنسبة لمكافأة الميزانية ، ذلك أن زعم الشركة الطاعنة بأنها قاصرة على العاملين بقسم شئون العاملين غير مقبول لانه دفاع جديد لم يثبت ابداؤه أمام محكمة الموضوع ، إذ البين من تقرير الخبير أن عمثل الشركة الطاعنة قرر بأن هذه المكافأة تصرف لجميع العاملين بها في حدود مرتب شهر لكل عامل ولا تحجب الا عن الحاصلين على تقرير ضعيف واذ لم تقسدم الطاعنة ما يفسد حصول المطعون ضده الأول على تقرير ضعيف فقد رأى الحكم المطعبون فيه صائبا استنادا الى تقرير الخبير استحقاقه لهذه الكافأة ، ومن ثم يكون قرار الندب قد فوت عليه فرصة الحصول عليها بما يعتبر عنصرا من عناصر التعويض المادي ، أما مكافأة شئون العاملين ، فلا يجوز ان تدخل ضمن عناصر التعويض المحكوم به لأن استحقاقها قاصر على العاملين بقسم شئون العاملين ، ولم يكن المطعون ضده الأول من بينهم وقت صدور قرار الندب الذي قضى الحكم المطعون فيه ببطلانه اذ أنه كان قبل صدور قرار الندب قد نقل من هذا القسم الى وظيفة اخصائي مشتريات بموجب القرار

رقم ٧٦ لمنة ١٩٧٧ الصادر من رئيس مجلس ادارة الشركة الذي رفض الحكم المطعون فيه طلب الغائه ونفى عنه التعسف وسوء القصد فظل قائما وصحيحا مرتبا لآثاره ومن ثم يكون الضرر الناشئ من حرمان المطعون ضده الأول من مكافأة شئون العاملين غير مرتبط بالخطأ المنسوب صدوره من الشركة الطاعنة والمطعون ضده الثاني . وكذلك الأمر بالنسبة لحوافز الانتاج فلا يجوز ان تدخل ضمن عناصر التعويض الحكوم به ما فات المطعون ضده الأول من فرصة الحصول على ما قامت الشركة الطاعنة بصرفه منها خلال فترة نديه لانها طبقا للمادة ٢٢ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٧١ - والذي يحكم واقعة هذه الدعوى - تعتبر نظاما قانونيا مقررا لكافة العاملين بشركات القطاع العام بشروط محددة ، وليست ميزة خاصة ينفرد بها العاملون بالشركة الطاعنة ، فاذا كان المطعون ضده الأول لم يحصل على حوافز الانتاج من الشركة الطاعنة خلال فترة ندبه لأنه لم يعمل بها فعلا لفقد كان من حقه الحصول عليها من الشركة التي ندب للعمل بها اذا توافرت في حقه شروط استحقاقها التي نص عليها القانون ، وبذلك لا تكون قد فاتت عليه فرصة الحصول على هذه الحوافز ، كما لا يجوز أن يدخل ضمن عناصر التعويض المحكوم به ما فات المطعون ضده الأول من الحصول على مكافأة المنطقة ذلك أنه - على ما جاء بتقرير الخبير - لم يحصل على مكافأة منطقة أثناء عمله بالشركة الطاعنة الالمدة شهر واحد بعد الحاقه بالعمل عنطقة كفر الشيخ عقتضي قرار رئيس مجلس الادارة رقم ٩٩ لسنة ١٩٧٧ الذي كان يطالب في هذه الدعوى بالغائه وإعتباره كأن لم يكن ، وإذا كان الخبير قد

انتما إلى أن المطعون ضده الأول كان يعمل بالنواحي الاشرافية على عمليات الشركة المنتدب لها بانشاص وأنه لو زاول هذا العمل وفي تلك الظروف بالشركة الطاعنة لحصل على عشرين جنيها شهريا كمكافأة منطقة خلال الفترة من ١٩٧٧/١٠/١ حتى 0/ ١٩٧٨/٩ فهو قول لا يسوغ الاعتداد به في مجال تقدير التعويض لأنه لا يمثل ضررا متصل السبب بأصله الضار . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد قضى بتعويض اجمالي للمطعون ضده الأول وأدخل فيه ضمن عناصر الضرر المادي ما فوته عليه قرار الندب من فرصة الحصول على حوافز الانتاج وعلى مكافأة شيه و العاملين ومكافأة المنطقة رغم أن عدم حصوله على هده الحوافز وتلك المكافآت لم يكن مرتبطا - على ما سبق القول بقرار الندب ولا تتوافر في شأنه عناصر المستولية التي توجب الحكم بالتعويض ومن ثم فان الحكم المطعون فيه اذ أدخلها ضمر عناصر الضرر الذي يتعين التعويض عنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وإذكان لا يمكن تحديد ما خص هذه العناصر الثلاثة من التعويض الاجمالي المقضى به فانه يتعين نقض الحكم نقضا جزئيا في خصوص مقدار التعويض المحكوم به مع الاحالة

(الطعن ١٨٥٩ لسنة ٥١ ق جلسة ١٦/٦/٦٨٢ س٣٣ ص ٧٤١)

يشترط للحكم بالتعويض عن الضرر المادى الاخلال بمصلحة مالية للمضرور وأن يكون الضرر محققا بأن يكون قد وقع بالفعل أو يكون وقوعه في المستقبل حتميا والعبرة في تحقق الضرر المادى للشخص الذى يدعيه نتيجة وفاة آخر هي ثبوت أن الجني عليه كان يعوله فعيلا وقت وفاته على نحو مستمر ودائم وأن فرصة

الاستمرار على ذلك كانت محققه وعندئذ يقدر القاضى ما ضاع على المضرور من فرصة بفقد عائله ويقضى له بالتعويض على هذا الأساس. لما كان ذلك وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه لأسبابه قد قضى للمطعون ضدها الأولى بالتعويض عن الضرر المادى دون أن يستظهر ما اذا كان الجني عليه وقت وفاته يعولها فعلا على وجه دائم مستمر أم لا حتى تعتبر وفاته اخلالا بمصلحة مالية مشروعة لها فضلا عن عدم بيان عناصر ذلك الضرر المادى الذي احتسب التعويض على أساسه فان الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه .

(الطعن ١٣٢٣ لســنة ٥٠ ق_جلســنة ١٩٨٢/١/١٢)

لا كانت المادة ١٧٠ من القانون المدنى تنص على أنه و يقدر القاضى مدى التعويض عن الضرر الذى لحق المضرور طبقا لأحكام المادتين ٢٣١ ، ٢٣٧ مراعيا فى ذلك الظروف الملابسة ، وتنص المادة ٢٣١ منه عسلى أنه و اذا لم يكن التعويض مقدرا فى العقد أو ينص القانون فالقاضى يقدره ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب ، كما تنص المادة ٢٣٧ منه على أنه و يشمل التعويض الضرر الأدبى أيضا ، لما كان ذلك وكان يشمل التعويض المضرر الأدبى أيضا ، لما كان ذلك وكان تابعى المستأنف نتيجة خطأ تابعى المستأنف ضده ماثل فيما لحق به من عاهة مستديمة أفقدته الإبصار وأسلمته أبدا الى العجز والقهر والظلام وهو يعد فى أوج فتوته وشبابه يقف متأهبا الاقتحام معترك الحياة لما ينتظره فيها من مستقبل مشرق وآمال طموحه وكان أن دهمه خطأ تابعى المستأنف عليه بتلك الكارثة لتعصف بمستقبله وآماله وتخلفه حطاما عاجزا

عن الكسب محروما من كل الفرص وتلك آية الضور المادى . هذا فضلا عن الضرر الأدبى الذى حاق بالمستأنف من جراء كل ذلك وهو ماثل بدوره فيما عاناه - وسيظل يمانيه من الآلام الحسية والنفسية فضلا عن مشاعر الحزن والأسى التى أضحت سمة لحياته وصوناً لمعاشه ، وترى المحكمة ازاء كل ما تقدم تقدير مبلغ اثنى عشر ألف جنيها كتعويض مناسب لجبر تلك الاضرار بنوعيها وهو ما يتعين من أجله تعديل الحكم المستأنف .

(الطعن رقم ١٩٨٣/١٢/٢٠)

حجية الحكم الجنائى أمام المحكمة المدنية . نطاقها المادتان ١٠٢ ق الإثبات ، ٤٥٦ إجراءات جنائية .

(الطعن ١٩٦٩ لسنة ٥٣ ق -جلسة ١٩ / ١٩٨٨ س٣٩ ص ٢٦٨)

الحكم نهائيا بإدانة المتهم فى جريمة الإصابة الخطأ . وجوب تقيد المحكمة المدنية بحجيته بشأن خطأ المتهم وعلاقة السببية بينه وبين الضرر .

(الطعن ١٣٧٩ لسنة ٥٤ ق - جلسة ١٠ / ١٩٨٨ اس٣٩ ص ٣٨٠)

حجية الحكم الجنائي بالإدانة أمام المحاكم المدنية . قاصر على الأساس المشترك بين الدعوبين الجنائية والمدنية .

(الطعن ٢٤٥٣ لسنة ٥٦ / ١٢ / ١٩٨٨ ١٥ ص ١٣٢٣)

الحكم الصادر من محكمة الجنايات في غيبة الحكوم عليه.
 بطلانه وزواله بحضور الحكوم عليه .م ٣٩٥ أ . ج . أثر ذلك .

عدم إكتساب هذا القضاء الغيابى أية حجية أمام القضاء المدنى . علة ذلك .

(الطعن ١٥٧٨ لسنة ٥٦ علسة ٣٠/٣/٣٨٩ س.٤ ص٩١٩)

حجية الحكم الجنائى أمام المحاكم المدنية . مناطه . أن يكون قد فصل فصلا لازما فى وقوع الفعل المكون للأساس المشترك بين الدعويين الجنائية والمدنية وفى الوصف القانونى لهذا الفعل ونسبته الى فاعله . إقتصار الحجية على منطوق الحكم الصادر وعلى أسبابه المؤدية اليه دون أن تلحق الحجية الأسباب التى لم تكن ضرورية للحكم بالبراءة أو الإدانة .

(الطعن رقم ٤٣٧ لسنة ٥٧ ق-جلسة ١١ / ٦ / ١٩٨٩ اس ٤٠ ص ٥٦٦)

الحكم الجنائى البات الصادر فى الدعوى الجنائية بإدانة المتهم وفى الدعوى المدنية بإلزامه بالتضامن مع شركة التأمين بأداء التعويض المؤقت . مجيته أمام المحاكم المدنية . نطاقها . ما فصل فيه فى الدعوى الجنائية وفى المسائل الأساسية التى حسمها فى الدعوى المدنية . أثر ذلك . إمتناع العودة فى دعوى تكملة التعويض الى المناقشة فى تلك المسألة ولو بأدلة قانونية أو واقعية لم يسبق إثارتها أو ولم يبحثها الحكم .

(الطعن رقم ٥١١) لسنة ٥٧ لسنة ٧١/٦ / ١٩٨٩ اس ٤٠ ص ٧٤٦)

حجية الحكم الجنائي أمام المحاكم المدنية _ إقتصارها على منطوق الحكم بالبراءة أو الإدانة _هذه الحجية لا تلحق الأسباب التي لم تكون ضرورية للحكم و لا تلازم بين عدم تقاضى المالك مبالغ

14.0

خارج نطاق عقد الإيجار وبين إنتفاء قيام العلاقة الإيجارية المادتان 403 إجراءات جنائية ، ١٠٢ إثبات .

(الطعن ٤١) لسنة ٥٩ -جلسة ١٢/١٨ / ١٩٨٩ اس، ٤ ص ٢٣٤)

الأوامر والقرارات الصادرة من سلطات التحقيق . لاحجية لها أمام القاضي المدنى . علة ذلك .

(الطعون ۱۹۹۷ ، ۱۷۲۰ ، ۱۷۹۰ ، ۱۷۹۷ ، ۱۷۷۹ لسنة ٥٥ ق. جلسة ۲۲ / ۱۹۸۹ (س ۶۰ ۵۹ ۵۹)

حجية الحكم الجنائي أمام المحاكم المدنية . شرطها . أن يكون باتا . أما لإستنفاده طرق الطمن الجائزه فيه أو لفوات مواعيدها . عدم الطعن على الحكم الجنائي الغيابي بالمعارضة أو الإستئناف . إعتباره آخر إجراء من إجراءات الدعوى الجنائية حتى سقوطها يمضى المدة . أثره . عدم اكتسابه قوة الأمر المقضى أمام المحاكم المدنية .

(الطعن ١٠٢٧ لسنة٥٦ق ـجلسـة ٢٠/١/٩٩٠/١ ص٣٣٤)

حجية الحكم الجنائى أمام المحاكم المدنية . مناطها . المادتان 807 إجراءات جنائية ، ١٠٧ إثبات . إستبعاد الحكم الجنائى مساهمة المجنى عليه فى الخطأ أو تقريره مساهمته فيه . لا حجية له أمام القاضى المدنى عند بحث التعويض المستحق .

(الطعنان ٢٠١، ٢٠٩ لسنة ١٥٥ -جلسة ١٠٢٠ / ١٩٩٠ س ٤٩ ص ٣٤٧) حجية الحكم الجنائي أمام المحكمة المدنية . نطاقها القضاء 14.6

ببراءة التابع لإنتفاء الخطأ في جانبه . تطرق الحكم الجنائي الى بحث خطأ انجني عليه . تزيد لا يحوز حجية أمام المحكمة المدنية .

(الطعن ١٣٥٥ لسنة ٥٨ ق-جلسنة ٢١ / ٢ / ١٩٩٠ س ٤١ ص ٥٤٠)

حجية الحكم الجنائي أمام المحاكم المدنية . شرطه . ان يكون قد فصل فصلا لازما في وقوع الفعل المكون للأساس المشترك بين الدعويين وفي الوصف القانوني لهذا الفعل ونسبته الى فاعله . المادتان ١٠٧ إثبات ، ٤٥٦ إجراءات جنائية .

(الطعن رقم ١٣٩٠ لسنة ٥٤ جلسة ٢١/٢/ ١٩٩٠ س ١٤ ص٥٥٥)

قضاء المحكمة الجنائية ببراءة الطاعنة من تهمة تقاضيها المبالغ المطالب بها خارج نطاق عقد الإيجار من المطعون ضدهما تأسيسا على عدم تقديمهما أصلى الإيصالين محل النزاع المكونين ركن الجريمة . عدم حيازته حجية أمام المحكمة المدنية طالما قدمت لها تلك الإيصالات .

(الطعن رقم ۲۷۰۱ لسنة ۵ هق جلسة ۱۲ / ۱۹۹۰ س ۱۱ ص۹۷۹)

حجية الحكم الصادر في الدعوى الجنائية أمام المحاكم المدنية . مناطه .

(الطعن رقم ٢٧٠٤ لسنة ٥٦ المسنة ١٢ / ١٩٩٠ اس ٢١ ص٩٧٩)

حجية الحكم الجنائى أمام المحاكم المدنية . شرطه . القضاء بإدانة المؤجر في جريسة عدم إخطار الشبرطه عن تأجيس المكان مفروشا . وجوب تقيد المحكمة المدنية بوصف العين بأنها مفروشة . 14. 6

عدم قبول منازعة المستأجر بأن العين أجرت له خالية ، ولو لم يكن ممثلا في الدعوى الجنائية .

(الطعنان ۲۹۲ ، ۳۲۵ لسنة ۵۰ق -جلسسة ۱۸ / ۴ / ۱۹۹۰س ۵۱ ص ۲۰۲۱)

حجية الحكم الجنائي أمام المحاكم المدنية . نطاقها . إقتصارها على المسائل التي كان الفصل فيها ضروريا لقيامه المادتان ٤٥٦ إجراءات جنائية، ١٠٧ إثبات . إستبعاد الحكم الجنائي مساهمة المجنى عليه أو الغير في الخطأ أو تقريره مساهمته فيه . لاحجية له في تقدير القاضي المدنى للتعويض . علة ذلك .

(الطعن رقم ٩٥٠ لسنة٥٦ق-جلسة ٢٧/٦/١٩٩٠س٤ ص٣٧٩)

صدور حكم نهائى فى الدعوى الجنائية وفى الدعوى المنائية وفى الدعوى المدنية التابعة لها . أثره . إنقضاء الدعويين به وعدم جواز اعادة نظرهما من جديد وصدور حكم تال للحكم الأول فى ذات الموضوع وضد ذات المتهم الحكوم عليه . إعتباره معدوم الحجية . كفاية إنكاره فى أى دعوى يراد التمسك فيها بحجية هسنذا الحكم وعدم لزوم الطعن فيه أو رفع دعوى أصلية ببطلانه .

مفاد النص فى المادة ٤٥٤ من قانون الإجراءات الجنائية أنه متى صدر حكم نهائى فى الدعوى الجنائية وفى الدعوى المدنية التابعة لها فإنه تنقضى بذلك الحكم الدعوبان الجنائية والمدنية ، ولا يجوز إعادة نظرهما من جديد لاستنفاد ولاية المحاكم بالنسبة لهما ، فإذا صدر حكم تال للعكم الأول فى ذات الموضوع وضد ذات المتهم المحكمة لا ولاية المتهم المخكوم الثانى صادرا من محكمة لا ولاية لها فى نظر النزاع ومن ثم فهو معدوم الحجية لصدوره فى غير خصومه ، ولا تكون له جهة أو قوة الأمر المقضى ، ولايلزم الطعن فيه أو رفعه دعوى بطلان أصلية ، بل إنكاره والتمسك بعدم وجوده فى أى دعوى يراد التمسك فيها بحجية هذا الحكم .

(الطعن رقم ١٩٧٤ لسنة ٩٥ق ـجلســـة ١٩٩٣/١١/٢٥)

التعويض عن الضرر المادى . شرطه . التعويض عن الضرر المسسادى نتيجة وفاة آخر . مناطه ثبوت أن المتوفى كان يعول المضرور فعلا وقت وفاتة وعلى نحو مستمر وأن فرصة الاستمرار محققة.

القرر في قضاء هذة المحكمة أنة يشترط للحكم بالتعويض عن الضـــرو المادى الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وأن يكون الضرر محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو يكون وقوعة في المستقبل حسمياً والعبرة في تحقق الضرر المادى للشخص الذى يدعية نتيجة وفاة آخر هي ثبوت أن المجنى علية كان يعولة فعلا وقت وفاتة على نحو مستصر ودائم وأن فرصة الإســـــمــراوفي ذلك كـــانت مــــحــــقــــقــــقـــة.

(الطعن ٢٩٢١ لسنة ٥٧ ق جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٩٤ س ٤٥ ص ٧٧٤)

قضاء الحكمة الجنائية بالبراءة فى تهمة تبديد منقولات تاسيسا على أن حيازة المطعون ضده لها لم تكن بموجب عقد من عقود الأمانة . مقتضاه ثبوت استلام تلك المنقولات . أثره إمتناع المحكمة المدنية عن نفى هذا الإستلام .

لما كنان الشابت منن مندونات الحكم النهبائي الصنادر في الجنحة رقم المقامه بالطريق المباشر من الطاعنه ان الدعوى الجنائية رفعت على المطعون ضده لأنه في يوم بدد منقولاتها المبينة وصفا وقيمة بقائمة أعيان الجهاز المؤرخه والبالغ قيمتها ... جنيه (ومنها الحلي موضوع النزاع) وقضت الحكمة بيراءته مما أسند اليبه ويرفض الدعوى المدنيبة قبله على أساس ما ورد بأسباب الحكم من أن الطاعنه سلمت الحلى الذهبية الى المطعون ضده لأجل بيمها وإنفاقها في علاجه بعد أن وعدها بشراء غيرها أثر شفائه ولم يرده اليها وبذلك لم تكن حيازته لها بمقتضى عقد من عقود الأمانة الواردة في المادة ٣٤١ من قانون العقوبات . لما كان ذلك فإن مقتضى ما تقدم بطريق اللزوم ان المطعون ضده تسلم من الطاعنه المصاغ وإذ كان هذا بذاته هو الأساس الذي أقيمت عليه الدعوى المدنية الراهنة ، فإن الحكم الجنائي السالف ذكره يكون قد فصل بقضائه فصلا لازما في واقعة هي الأساس المشترك بين الدعوبين الجنائية والمدنية فيجوز في شأن هذه الواقعة حجية الشئ الحكوم فيه أمام المحكمة المدنية فتتقيد به هذه المحكمة ويمتنع عليها ان تخالفه أو تعيد بحثه . لما كان ما تقدم فإنه لما كان يجوز للحكم المطعون فيه بعد أن صدر الحكم الجنائي على هذا النحو ان يعود الى بحث مسألة تسلم المطعون ضده حلى الطاعنة ثم ينفى هذا التسلم ، وإذ فعل ذلك فإنه يكون قد خالف حجية الحكم الجنائي السابق عليه وأخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ١٣٩٠لسنة ٦٠ق جلسة ١٩٧٤/١٢/١٥ س63 ص ١٦١٠) قضاء المحكمة الجنائية ببراءة المطعون عليه من تهمة تبديد مبلغ نقدى لعدم تقديم سند التسليم . ليست له حجيبة أمام المحكمة المدنية ينشأ التزام المطعون عليه بالوفاء بذلك المبلغ طالما قدم لها الدليل على ثبوت هذه المديونية .

(الطعن ٢٥٨٩ لسنة ٥٥ ـ جلسة ٣٠ / ١٩٩٥ س ٤٦ ص ٧٤٠)

حجية الحكم الجنائى أمام الحاكم المدنية. نطاقها. الحكم الجنائى البات بإدانة المطعون عليه لتعامله فى النقد الأجنبى خارج نطاق المصارف المعتمدة ومصادرة مبلغ أنكر صلته به. أثره. وجوب تقيد الحكمة المدنية به عند نظر دعواه بالمطالبة بد هذا المبلغ.

مفاد نص المادة ٤٥٦ من قانون الإجراءات الجنائية والمادة ١٠٧ من قانون الإثبات ان للحكم الصادر في الدعوى الجنائية حجية الشئ المحكوم فيه أمام الحاكم المدنية إذا كان الفصل في الدعوى المدنية يستلزم معرفة ما إذا كانت هناك جريمة من عدمه وكان الحكم الجنائي قد فصل فصلا لازما في أمر يتعلق بوقوع الفعل المكون للأساس المشترك بين الدعوبين الجنائية والمدنية وذلك لاتصال هذه الحجية بالنظام العام . حتى لا تكون هذه الأحكام معرضة في أي وقت لإعادة النظر في الأمر الذي فصلت فيه وحتى لا يجز ذلك الى تخطئتها من جانب أي جهة قضاء فمتى فصلت المحكمة الجنائية في هذه الأمور فإنه يمتنع على الحاكم المدنية ان تعيد بحثها وعليها أن تتقيد بها حتى لا يكون حكمها مخالفا للحكم الجنائي السابق له . لما كان ذلك وكان الثابت في الأوراق ان المطعون عليه إنهم وآخر بتعاملهما في النقد الأجبى خارج

نطاق المصارف المعتمدة بالخالفة لأحكام القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٧٦ وانه قضى فى قضية الجنحة بإدانته ومصادرة مبلغ ٢٨٥٠ دولارا - موضوع التداعى - وعشرة آلاف جنيه مصرى وآلة حاسبه وقد تأيد هذا الحكم استئنافيا فضلا عن مصادرة مبلغ ٢٣٦٨ دولارا أمريكيا التى عثر عليها داخل محل المتهم الثانى وأنكر هذا الأخير والمطعون عليه صلتهما به فيكون لهذا القضاء البات الصادر من محكمة الجنح المستأنفة حجيته فسى الدعوى المدنية أمام المحاكم الموابقة معلى المتابع بالأوراق ورتب المدنية ، ويتعين عليها التزامه والتقيد به ، وإذ خالف الحكم الإبتدائى - المؤيد بالحكم المطعون فيه - ذلك الثابت بالأوراق ورتب على ذلك قضاءه برد المبلغ محل التداعى للمطعون عليه رغم سبق القضاء جنائيا بمصادرته - على قالة أن المصادرة لم تشمله فإنه يكون معيبا.

(الطعن ٣٣٩٥ لسنة ٢٤ ق-جلسة ٢٦ / ١١ / ١٩٩٥ س23 ص ١٢٢٥)

إستخلاص الحكم المطعون فيه حصول إعلان المتهم بالحكم الجنائى الفيابى من واقعة سداده الفرامة المحكوم بها وترتيبه على ذلك ان هذا الحكم صار باتا بفوات مواعيد الطعن فيه وان له حجية في إثبات أركان المسئولية التقصيرية حين أن باب المعارضة لما يزل مفتوحا . خطأ.

إذ كان البين من الأوراق ان السائق المنهم قدم للمحاكمة الجنائية وحكم عليه غيابيا بالحبس فعارض حيث حكم بتعديل الحكم بالإكتفاء بتغريمه مائة جنبه ، وإذ استأنف هذا الحكم فقد قضى غيابيا بتاريخ ١/١/١٩٩ بالتأييد وسدد الغرامة في

المتهم للفرامة المحكوم بها ما يفيد تمام إعلانه بالحكم الغيابى ، والمتخلص الحكم المطعون فيه من واقعة سداد المتهم للفرامة المحكوم بها ما يفيد تمام إعلانه بالحكم المعارضة أو رتب على خلو الأوراق مما يفيد الطعن ان الحكم الجنائي صار باتا والتزم حجيته في إثبات أركان المستولية التقصيرية في حين أن باب المعارضة في هذا الحكم لما يزل مفتوحا حتى تسقط الدعوى الجنائية بمضى المدة فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٤١٢ لسنة ٤٦ق ـ جلسة ٢١ / ١١ / ١٩٩٥ س ٤٦ ص ٢٠٠١)

اختصاص الحاكم المدنية بدعوى التعويض العينى أو النقدى لا يحول دونة سماح المشرع للمضرور من الجريمة فى بعض الحالات من الإدعاء مدنيا أمام الحاكم الجنائية ولا ما أوجبة على هذه الحاكم بالقضاء بالرد وإعادة الحال إلى ما كانت عليه . علة ذلك . عدم وجود نص على انفراد الحاكم الجنائية بالاختصاص فى طلب رد الحال إلى ما كانت عليه أو طلب التعويض الناشىء عن الجريمة أو على ما يمنع أولى المأن من اللجوء إلى الحاكم المدنية.

لا يمنع اختصاص انحاكم المدنية بدعوى طلب التعويض العيني أو النقدى سماح المشرع لمن لحقه ضرر من الجريمة بالادعاء مدنياً أمام المحاكم الجنائية المنظورة أمامها الدعوى الجنائية، ولا ما أوجبة المشرع على تلك المحاكم في حالات محددة بأن تقضى دون توقف على طلب المضرور – وتبعا لقضائها بالعقوبة بالرد وإعادة الحال إلى ما كانت علية باعتبار أن القضاء بحرمان المتهم من ثمار عدوانة وان كان يستكمل الغرض المقصود من العقوبة من ناحية كفايتها للرد عليه إلا أنة في حقيقتة يتضمن تعويضاً عن ضرر فعلى حاق بالمضرور ومن هذة الحالات ما نص عليه المشرع

في المادة ٧٧ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن إيجار الاماكن من معاقبة من يتقاضى مبالغ إضافية خارج نطاق عقد الإيجار وعلى أنة " وفي جميع الأحوال يحكم على الخالف بأن يرد لصاحب الشأن ما تقاضاة" وما نص علية في المادة ٢٥ من القيانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ من أنه " فيضيلا عن الحكم بالغرامة المنصوص عليها في هذه القوانين تقضى الحكمة الختصة بإبطال التصرف الخالف واعتباره كأن لم يكن ، وبرد الحالة إلى ما يتفق مع أحكام القانون مع إلزام الخالف بالتعويض إن كان لة مقتض ، وليس في هذين النصين ولا في أى تشريع آخر ما يدل على إنفراد المحاكم الجنائية في هذه الحالة أو أمثالها بالاختصاص بالفصل في طلب رد الحال إلى ما كانت علية قبل وقوع الفعل الضار أو طلب التعويض عن الضرر الناشيء عن الجريمة ولا يمنع أولى الشأن من اللجوء الى الماكم بتشكيلها المدنى باعتبارها صاحبة الولاية العامة والاختصاص الأصيل بالفصل في هذه الطلبات وإلا استحال على المضرور إصلاح الضرر الناشيء عن الجريمة وعلاج آثارها التى لحقتة سواء بطلب التعويض أو بطلان التصرف في حالة انقضاء الدعوى الجنائية لأى سبب من أسباب الانقضاء أوعند محاكمة الجاني أمام محكمة لا يسمح المشرع للمضرور برفع الدعوى المدنية أمامها تبعاً للدعوى الجنائية.

(الطعن ٤٨٨ لسنة ٦٢ ق جلسة ١٩٩٦/١/٢٩ ص ٤٧ ص ٢٦٦)

التعويض فى المسئولية التقصيرية . شموله كل ضرر مباشر متوقعاً أو غير متوقع . الضرر . قيامه على عنصرين الخسارة التى لحقت بالمضرور والكسب الذى فات.

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن التعويض في المسئولية التقصيرية تشمل كل ضرر مباشر متوقعاً كان أو غير متوقع، وأن الضرر بدوره يقوم علسى عنصرين هما الخسارة التي لحقت بالمضرور والكسب الذي فاته.

(الطعن ١٩٩٥ لسنة ٦١ ق جلسة ٢١ /٤ /١٩٩٦ س ٤٧ ص ٦٨٥)

الحكم الجنائى البات الصادر فى الدعوى الجنائية بإدانة المتهم وفى الدعوى المدنية بإلزامه بالتضامن مع المسئول عن الحقوق المدنية بأداء التعويض المؤقت . حجيته أمام المحاكم المدنية . نطاقها . مافصل فيه فى الدعوى الجنائية من إرتكاب المتهم للجريمة وقضاؤه فى الدعوى المدنية بتحقق مسئولية كل من المتهم والمسئول عن الحقوق المدنية عن التعويض . أثر ذلك إمتناع عودة هذا المسئول فى دعوى تكملة التعويض الى مناقشة ثبوت مسئوليته عنه ولو بأدلة قانونية أو واقعية لم يسبق إثارتها أو أثيرت ولم يبحثها الحكم .

ان المشرع بعد أن أجاز في المادة ٢٥١ من قانون الإجراءات الجنائية لمن لحقه ضرر من الجريمة ان يقيم نفسه مدعيا بالحقوق المنية أمام المحكمة المنظورة أمامها الدعوى الجنائية أردف ذلك بما نص عليه في المادة ٢٥٣ من ذات القانون من أن و ترفع الدعوى المدنية بتعويض الضرر على المتهم بالجريمة ويجوز رفع الدعوى المدنية أيضا على المستولين عن الحقوق المدنية . عن فعل المتهم و بما مؤداه أنه إذا استعمل المضرور هذا الحق وصدر حكم جنائي من المحكمة الجنائية صار باتا قضى بإدانة المتهم الإقترافه الجريمة المنسوبة اليه وبإلزامه في الدعوى المدنية بأداء تعويض مؤقت بالتضامن مع المسئول عن الحقوق المدنية فإن هذا الحكم لا تقصر حجيته أمام المحاكم المدنية على ما فصل فيه في الدعوى

الجنائية من إرتكاب المتهم للجريمة التي دين عنها بل تمتد حجيته الى قضائه في المسألة الأساسية التي حسمها في الدعوى المدنية سواء في شأن تحقق مسئولية مرتكب الحادث عن التعويض بتوافر أركان هذه المسئولية من خطأ وضرر وعلاقة سببية أو بصدد ثبوت مساءلة المسئول عن الحقوق المدنية عن أداء التعويض للمضرور عن الأضرار التي تجمت من جراء الحادث فيمتنع على هذا المسئول في دعوى تكملة التعويض العودة الى مناقشة تلك المسألة التي فصل فيها الحكم ولو بادلة قانونية أو واقعية لم يسبق إثارتها أو أثيرت ولم يبحثها الحكم .

(الطعن رقم ٢٥٤٤ لسنة ٥٩ -جلسسة ١٢/١٢)

التعويض عن الضرر الشخصى المباشر. اختلافة فى عناصرة ومصدرة عن التعويض الموروث. طلب المطعون عليهما إلزام الطاعنة بأن تؤدى لهما تعويضاً أدبياً وموروثاً مع تحديد مقدار كل منهما . القضاء لهما بما يجاوز طلبهما فى التعويض الموروث. قضاء بأكثر مما طلباة . ولو لم يجاوز مقدار التعويض الحكوم بة فى الطلبين قيمة التعويض المطالب به عنهما.

البين من صحيفة افتتاح الدعوى أمام محكمة أول درجة أن طلب المطعون علية الأول والثانية قد تحدد بإلزام الطاعنة والمطعون علية الثالث بأن يدفعها لهما مبلغ ١٢٠٠٠ جنية تعويضاً عن الضرر الأدبى ومبلغ ٨٠٠٠ جنيةتعويضا موروثاً وانتهيا في ختام الصحيفة إلى أن جملة ذلك هو مبلغ ٢٠٠٠٠ جنية إلا أن الحكم الإبتدائي قضى بإلزام المدعى عليهما بمبلغ ٢٠٠٠٠ جنية تعويضاً

أدساً وصلغ ١٠٠٠٠ جنية تعويضاً موروثاً وأبدة الحكم المطعون فيه مؤسساً قضاءه على ما أوردة عدوناتة من " أن العبرة بالطلبات الختامية وكان المستأنف ضدهما قد طلبوا في ختام صحيفتهم القيضاء بالزام الستانف بأداء مبلغ ٢٠٠٠٠ جنية تعويضاً عن الأضرار الأدبية والحق في التعويض الموروث وكانت محكمة أول درجة قد انتهت في قضائها إلى الزام المدعى علية بأداء مبلغ ١٥٠٠٠ جنية منها ٥٠٠٠ جنية تعويضاً أدبيا ١٠٠٠٠ جنيه تعويضا موروثا فإنها تكون قد قضت في حدود ماطلبة الخصوم وليس بأكشر عما طلبوة وإذا كان القضاء بمبلغ ١٠٠٠٠ جنية تعويضاً موروثاً يجاوز ما طلبة المدعيان في هذا الخصوص ومقدارة ٠٠٠٠ جنية إذ التعويض عن الضرر الشخصي المباشر يختلف في عناصرة ومصدرة عن التعويض الموروث ويستقل كل منهما بذاتيتة ورغم ذلك أصر الحكم على القضاء به مسببا إياة على النحو الذى أوردة مع أن المدعيين حددا مقدار كل طلب على حدة بما لازمة أن الحكم حين قضى بذلك كان قضاءة عن بصر وبصيرة وعلم تام بهذا الطلب المطروح علية ومع ذلك قبضي بما يجاوزة وهو ما يعيبة.

(الطعن ١٨٩٧لسنة ٦٥ ق-جلسة ٢/٣/٣١س ٤٨ ص ٤١٣)

الحكم الجنائى النهائى الصادر بإلزام المطعون ضده بأداء تعويض مؤقت عن واقعة دخوله أرض زراعية فى حيازة الطاعن بقصد منع حيازته بالقوة . ليس له حجية فى الدعوى المدنية المقامة من المطعون ضده بطلب استرداد حيازته لذلك الأرض والتى تسلمها بموجب محضر تسليم استنادا الى عقد ملكيته المسجل والتى سلبها بعد ذلك الطاعن فى الحكم الصادر فى دعوى الحيازة لا حجية له فى دعوى النزاع على الملك لإختلاف الدعويين موضوعا وسببا . أثره . عدم جواز الطعن بالنقض فى الحكم الصادر من الحكمة الإبتدائية بهيئة استئنافية برد حيازة المطعون ضده لأرض النزاع بدعوى مخالفته للحكم الجنائي المشار اليه .

إذ كان ما ينعاه الطاعنون على الحكم المطعون فيه أنه صدر على خلاف حكم سابق هو الحكم الجنائي الصادر في الجنحة رقم ١٤٨ لسنة ١٩٨٤ مركز قنا واستئنافها والقاضي بتغريم المطعون ضده خمسين جنيها وبإلزامه ان يؤدى للطاعن الأول مبلغ ٥١ جنيها على سبيل التعويض المؤقت، وكان الثابت من الأوراق ال هذا الحكم في شقه المدنى المحاج به قد صدر بالزام المطعون ضده بأداء التسعبويض المؤقت للطاعن الأول عن واقسعية دخبوله في ١ / ١٩ / ١٩٨٤ عقارا في حيازة الأخير بقصد منع حيازته بالقوة بينما أقيمت الدعوى الطعون في حكمها من الطعون ضده على الطاعنين بطلب استرداد حيازته لأرض النزاع التي تسلمها استنادا الى عقد ملكيته المسجل بموجب محضر التسليم الذي تم في ١٩٨٥/١٢/١ تنفيذا للحكم الصادر له من السيد قاضي التنفيذ والتي سلبها الطاعنون منه بعد ذلك التاريخ وكان من المقرر انه لا حجية للحكم الصادر في دعوى الحيازة في دعوى النزاع على الملك - المطعون في حكمها - لإختلاف الدعويين موضوعا وسببا لأن الحكم الصادر في دعوى الحيازة لا يمس أصل الحق ولايبني على أساس ثبوته أو نفيه وإنمسا على أساس توافر الحيازة بشروطها القانونية وعدم توافرها . ومن ثم فإن الحكم المطمون فيه لا يكون قد خالف حكما سابقا صدر فى نزاع بين الخصوم أنفسهم وحاز قوة الأمر المقضى ، وإذ كان الحكم المطعون فيه صادرا من محكمة إبتدائية بهيئة استئنافية فإن الطعن عليه بالنقض يكون غير جائز .

(الطعن رقم ٣٥٣٠ لسنة ٢١ق -جلســـة ٢٦ / ١٩٩٧)

قضاء المحكمة الجنائية بالبراءة للشك الذى تفسره لصالح المتهم فى جريمة البلاغ الكاذب . لا يدل بمجرده على كذب الوقائع المبلغ بها ولا يمنع المحكمة المدنية من إعادة بحث عناصر المسئولية المدنية طالما لم تفصل المحكمة الجنائية فى الأساس المشتوك بين الدعويين .

قضاء المحكمة الجنائية بالبراءة للشك الذى تفسره المحكمة المسالح المتهم لا يدل بمجرده على كذب الواقعة المبلغ عنها ولا يمنع المحكمة المدنية من إعادة بحث عناصر المسئولية المدنية طالما لم تفصل المحكمة الجنائية في هذا الأساس المشترك بين الدعوبين الجنائية والمدنية .

(الطعن ١١٨٦٥ لسنة ٦٥ق -جلسة ٢٩ / ٦/ ١٩٩٧ س ٤٨ ص ١٠٢٥)

استبعاد النيابة العامة أحد المتهمين من الإتهام واقامة الدعوى الجنائية على غيره في جريمة البلاغ الكاذب . لا يعد دليلا على عدم صحة الوقائع الملغ عنها وجوب الا تبنى الحكمة المدنية حكمها الا على ما يقتضيه بحثها عناصر المسئولية من النزاع المطروح عليها .

استبعاد النيابة العامة أحد المتهمين من الإتهام واقامة الدعوى الجنائية على غيره لا تنهض دليلا على عدم صحة الوقائع المبلغ بها

ولا يقيد ذلك المحكمة المدنية التي يجب ألا تبنى قضاءها إلا على ما يقتضيه بحثها عناصر المسئولية من النزاع المطروح عليها .

(الطعن ١١٨٦٥ لسنة ٦٥ق ـ جلسة ٢٩ / ٦/١٩٩٧ س٤٨ ص ١٠٢٥)

جواز ادماج الحكمة للضررين المادى والأدبى معا وتقدير التعويض عنهما بغير تخصيص. القضاء ابتدائيا للمضرور بتعويض إجمالى عن الضررين المادى والادبى . استئناف هذا الحكم من الحكوم ضده وحده. فصل محكمة الاستئناف كل عنصر منهما على حدة. والقضاء بعدم الأحقيه في التعويض .

المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أنة لا يعيب الحكم أن يدمج الضررين المادى والأدبى معاً ويقدر التعويض عنهما بغير تخصيص لمقداره عن كل منهما ، فإن ذلك لا يحول دون قيام تلك الحقيقة الواقعة وهى أن كل عنصر من هذين العنصرين وكان لا حسابه فى تحديد مقدار التعويض المقضى به ومن ثم فإنه إذا إستأنف محكوم ضده - وحده - حكما قضى بإلزامه بأداء التعويض عن أضرار مادية وأدبية ولم يكن هذا الحكم قد حدد مقدار ما خص كل عنصر منهما من التعويض ، ورأت محكمة الاستثناف قصل كل عنصر منهما على حدة أو عدم الأحقية فى التعويض بالنسبة لأحد هذين العنصرين وجب عليها عندئذ ان تخصم ما يقابله من التعويض المقضى به ابتداء وهو ما يقتضى بطريق الملزوم النزول به عن المقدار الذى صدر به الحكم المستأنف.

الطعن ٤٨٥٤ لسنة ٦١ ، ١٩٩٧ / ١٩٩٧ س ٤٨ ص ١٤٧٢) تقدير التعويض . سلطة قاضي الموضوع . شرطه. لقاضى الموضوع وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمسة السلطة التامة فى تقدير التعويض طالما لم يوجد نص فى القانون يلزمة بإثباع معايير معينة لتقديره.

(الطعن ۲۸۱ السنة ۲۱ق جلسة ۲۸ / ۱۹۹۷ اس ۴۸ شنه ۱۹۸۸)

اختصاص المحاكم المدنية بدعوى التعويض العينى او النقدى لا يحول دونه سماح المشرع للمضرور من الجريمة فى بعض الحالات من الادعاء مدنياً أمام المحاكم الجنائية ولا ما أوجبه على هذه المحاكم بالقضاء بالرد وإعادة الحال إلى ما كانت علية . علة ذلك . عدم وجود نص على انفراد الحاكم الجنائية بالاختصاص فى طلب رد الحال إلى ما كانت عليه أو طلب التعويض الناشىء عن الجريمة أو على ما يمنع أولى المئان من اللجوء إلى الحاكم المدنية.

المقرر في قضاء محكمة النقض أنه لا يمنع اختصاص المخاكم المدنية بدعوى طلب التعويض العبني أو النقدى ، سماح المشرع لم فقة ضرر من الجريمة بالادعاء مدنيا أمام المخاكم الجنائية المنظورة أمامها الدعوى الجنائية ، ولا ما أوجبه المشرع على تلك المحاكم في حالات محدة بأن تقضى - دون توقف على طلب المصرور وتبعا لقضائها بالعقوبة بالرد وإعادة الحال إلى ما كانت علية باعتبار أن القضاء بحرمان المتهم من ثمار عدوانه وإن كان يستكمل الغرض المقصود من العقوبة من ناحية كفايتها للردع إلا يستكمل الغرض المقصود من العقوبة من ناحية كفايتها للردع إلا ومن هذه الحالات ما نص عليه المشرع في المادة ٧٧ من القانون ومن هذه الحالات ما نص عليه المشرع في المادة ٧٧ من القانون خارج نطاق عقد الإيجار الأماكن من معاقبة من تقاضي مبالغ خارج نطاق عقد الإيجار وعلى أنه وفي جميع الأحوال يجب

الحكم على الخالف بأن يرد إلى صاحب الشأن ما تقاضاة ... وما نص علية في المادة ٢/٣٥ من القانون ١٣٦ لسنة ١٩٨١ من أنه ووفصلا عن الحكم بالغرامة المنصوص عليها في هذه القوانين تقضى المحكمة المختصة بإبطال التصرف الخالف واعتباره كأن لم يكن وبرد الحالة إلى ما يتفق مع أحكام القانون مع إلزام الخالف بالتعويض إن كان له مقتض وليس في هذين النصين ولا في أي تشريع آخر ما يدل على إنفراد الحاكم الجنائية في هذه الحالة وأمشالها بالاختصاص بالفصل في طلب رد الحال إلى ما كانت عليه قبل وقوع الفعل الضار أو طلب التعويض عن الضرر الفعلى الناشئ عن الجريمة ، ولا يمنع أولى الشأن من اللجوء إلى انحاكم بتشكيلها المدنى باعتبارها صاحب الولاية العامة والاختصاص الأصيل بالفصل في هذه الطلبات وإلا استحال على المضرور إصلاح الضرر الناشيء عن الجريمة وعلاج آثارها التي لحقته سواء بطلب التعويض أو بطلان التصرف في حالة انقضاء الدعوى الجنائية لأى سبب من أسباب الانقضاء أو عند محاكمة الجاني أمام محكمة جنائية لا يسمح المشرع للمضرور برفع الدعوى المدنية أمامها تبعأ للدعوى الجنائية .

(الطعن ٥٥٥ لسنة ٢٦ /١٩٧/١٣ س ١٩٩٧)

قضاء الحكم المطعون فيه بالزام الطاعنين بالتعويض تأسيسا على ان الحكم الجنائي صادر باتاً . ثبوت أن الطاعن الأول قرر بالنقض في الحكم الجنائي الذي أدان كليهما وجود ارتباط وثيق بين ما وقع من كل من الطاعنين . أثره وجوب وقف الدعوى المدنية لحين صدور حكم جنائي بات . علة ذلك . المادتان ٢٦٥ إ.ج، ٤٢ ق ٥٧ لسنة ١٩٥٩. (الطعن ٤٨ لسنة ٦٩ ق جلسة ٢١/١٠/١٩٩٩لم ينشر بعد)

انتهاء تقرير الطب الشرعى بأن إصابة الطاعن تخلف عنها عاهه مستديمة تستلزم علاجه مدى الحياة . استدلاله فى تقدير قيمة التعويض بمستندات علاجة. انطواؤها على قيمة تكاليف العلاج بما يزيد على ثلاثين ألف جنيه إطراح الحكم المطعون فيه لها وقضاؤه بتعويض أقل من التكاليف دون بيان سبب عدم الأخذ بها . قصور .

لما كمان الشابت من الاوراق ان الطبيب الشرعى الذى نديته محكمة الاستئناف - للوقوف على مدى الضرر الذى لحق بالطاعن قد خلص فى تقريره إلى إصابة الأخير من الحادث بكسر خلمى بالفقرتين العنقيتين الخامسة والسادسة وشلل بأطرافه الأربعة خلف

لدية عاهد مستديمة بنسبة ١٠٠٪ وترتب على ذلك حاجته للعلاج الطبيعى مدى الحياة ، وكان الطاعن قد استدل أمام محكمة الإستئناف - على حجم الضرر الذى أصابه - بمستئدات علاجه فى مصر وألمانيا الغربية التى قدمها إلى المحكمة بما تنطوى عليه من زيادة تكاليف العلاج عن ثلاثين ألف جنية ، وإذ لم يأخذ الحكم بهذة المستئدات وقدر التعويض باقل مما جاء بها دون أن يتناولها بالبحث والدرامة والرد عليها مع ما قد يكون لها من دلالة مؤثرة فى تقدير التعويض قد يتغير بها وجة الرأى فى الدعوى ، فإن الحكم المطعون فية يكون قد عارة القصور فى التسيب.

(الطعن ٥٨٠٩ لسنة ٦٢ ق جلسة ٢٠٠٠/١/٢٣ لم ينشر بعد)

التمويض مقياسة الضرر المباشر الذى أحدثة الخطأ . ، شموله عنصرين هما الخسارة التى لحقت بالمضرور والكسب الذى فاته . للقاضى تقويمها بالمال . شرطة . ألا يقل أو يزيد عن الصرر متوقعاً كان أو غير متوقعاً متى تخلف عن المسئولية التقصيرية.

(الطعن ٥٨٠٩ لسنة ٦٢ ق جلسة ٢٠٠٠/١/٢٣ لم ينشر بعد)

الحكم الصادر بالتعويض المؤقت من المحكمة الجنائية يحوز الحجية أمام المحاكم المدنية بحيث يمتنع عليها بحث العناصر المسئولية التقصيرية.

(الطعن ۱۹۵۰ لسنة ۱۸ ق جلسة ۲/۱/۲/۱ لم ينشر بعد)

عدم تكافؤ المبالغ التى قدرها الحكم المطعون فيه لجسر الأضوار التى لحقت الطاعنين مع هذه الأضوار وعدم إيراده أسباباً سائغة لذلك مجملاً القول بأنه التعويض المناسب قصور. إذ كانت المبالغ المقضى بها سواء التى قدرها الحكم المطمون فية لجبر الضررين الأدبى والموروث لورثة المجنى عليهم المتوفين أو التى قدرها لجبر الضررين المادى والأدبى للمصابين منهم قد جاءت متدنية غير متكافئة مع هذه الأضرار، كما لم يورد الحاكم أسبابا سائغة تبرر هذا التقدير غير المتوازن مجملاً القول بأن ذلك التقدير هو التعويض الملائم والمناسب الذى يتكافأ مع ما لحقهم من أضرار فإنه يكون مشوباً بالقصور المبطل.

(الطعن ۱۷۳۳ لسنة ٦٢ ق. جلسة ٢/١/٠٠٠ لم ينشر بعد)

اقتصار طلب الطاعنة على قيمة التعويض عن عصب أرضها في تاريخ رفع الدعوى . تقدير قيمة التعويض استنادا لتقدير الجبير في دعوى منظمة وقت رفعها لا وقت رفع الدعوى الراهنة دون مراعاه ما قد يطرأ من تغيير في القيمة لجبر الضرر كاملا .

إذ كانت الطاعنة قد اقتصرت على طلب قيمة التعويض عن الغصب في تاريخ دفع الدعوى بما يستتبع تقيد المحكمة بهذا الطلب وكان الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم الطعون فيه قد قدر التعويض المستعق للطاعنة عن استيلاء المطعون ضدة بصفتة على قطمة الأرض محل الدعوى الراهنة استناداً إلى تقرير الخبير المودع في الدعسوى رقم لسنة ١٩٧٩ المنضمة الذي قدر قيمة الأرض وقت رفع تلك الدعوى لا وقت رفع الدعوى الراهنة في ١٩٧٧ / ١٩٨٣ غير واضع في اعتباره ما يمكن أن يطرأ من تغيير في قيمة الأرض في الفترة من سنة ١٩٧٩ حتى سنة ١٩٧٩ حتى يكون جبر الضرر كاملاً فإنه يكون معياً.

(الطعن ٥٠٩٨ لسنة ٦٢ ق جلسة ٢٠٠٠/٢/٢١ لم ينشر بعد)

مادة ١٧١

(١) يعين القاضى طريقة التعويض تبعا للظروف ويصح ان يكون التعويض مقسطا كما يصح ان يكون ايرادا مرتبا ويجوز في هاتين الحالتين الزام المدين بأن يقدم تأمينا .

(٣) ويقدر التعويض بالنقد على انه يجوز للقاضى ،
 تبعا للظروف وبناء على طلب المضرور ، ان يأمر باعسادة
 الحسالة الى ما كانت عليه ، أو ان يحكم بأداء أمر معير
 متصل بالعمل غير المشروع ، وذلك على سبيل التعويض

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

السورىم 177 والليبى 174 والعراقى 209 واللبنانى 1871 .

الذكرة الايضاحية:

ه - . . وإذا كان التنفيذ العينى هو الأصل فى المسئولية التعاقدية فعلى النقيض من ذلك لا يكون لهذا الضرب من التنفيذ - وهو يقتضى اعادة الحال الى ما كانت عليه كهدم حائط بنى بغير حق ، أو بالتعسف فى استعمال حق - الا منزلة الاستثناء فى نطاق المسئولية التقصيرية . . . والأصل فى التعويض أن يكون مبلغا من المال ، ومع ذلك يجوز أن تختلف صورة فيكون مشلا ايرادا

مرتبا يمنح لعامل تقعده حادثه من حوادث العمل عن القيام بأوده ... وينبغى التفريق بين التعويض عن طريق ترتيب الايراد وبين تقدير تعويض موقوت ، ومع احتمال زيادته بعد بتقدير تعويض اضافى ويسوغ للقاضى ، فضلا عما تقدم ، أن يحكم فى أحوال استثنائية بأداء أمر معين على سبيل التعويض ، فيأمر مثلا بنشر الحكم بطريق اللصق ، على نفقة المحكوم عليه ... لتعويض المقذوف فى حقه عن الضرر الأدبى الذى أصابه » .

أحكام القضاء :

التعويض العيثى ،

قضت محكمة النقض بأن و التعويض العينى عن الفعل الضار هو الأصل ولايسار الى عوضه ، أى التعويض النقدى ، الا اذا استحال التعويض عينا ، فاذا رفع المضرور دعواه مطالبا بتعويض نقدى وعرض المدعى عليه التعويض عينا - كرد الشسسئ المنتصب - وجب قبول ما عرضه بل لاتكون الحكمة متجاوزة ملطتها اذا هى أعملت موجب هذا العرض ولو لم يطلب المدعى ذلك أو أصر على ما يطلبه من تعويض نقدى - وعلى ذلك فاذا استولت جهة الادارة على عقار دون اتخاذ اجراءات نسزع الملكية المنافع العامة فقضاها المالك مطالباً بقيمة العقار - وأبدت الادارة أثناء صير الدعوى استعدادها أن ترد الأرض المغتصبة وقضت المحكمة للمدعى بقيمة الأرض دون أن تعتبر باستعداد المدعى عليه للرد ودون أن تنفى استحالة الرد أو جدية الاستعداد له ، فان حكمها يكون قد خالف القانون ع .

(نقض ١٦ / ١٢ / ١٩٤٨ مجمسوعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٢٥٩)

جواز أن يكون التعويض بتقرير مرتب مدى الحياة ،

و يجوز أن يكون تعويض الضرر بتقرير مرتب مدى حياة المضرور اذا رؤى ان ذلك خير وسيلة لجبر الضرر دون مجازفة فى هذا التقدير أو حيث يلحق أحد الخصمين ويعتبر البلغ المحكوم به فى هذه الحالة تعويضا يأخذ حكم التعويض ولا تسرى عليه القواعد المقررة للمعاش الذى يربط للموظف الذى انتهت مدته ع.

(نقض جلســــة ۲۰/۵/۲۰ س ۸ مــج فنی مدنــی ص ۵۵۹)

تضمن القانون رقم \$ \$ لسنة ١٩٦٧ المعدل بالقانون رقم الله السنة ١٩٦٧ القواعد التي تنظم المعاشات والاعانات والقروض عن الخسائر في النفس والمال نتيجة الاعمال الحربية ، ونص على اختصاص اللجان التي تشكل طبقا لأحكامه لمعاينة وحصر الاضرار في هذه الأحوال وأجاز صرف معاشات أو قروض عن الاضرار الناجمة عنها ، ولا تحول نصوصه بين المضرور الذي صرفت له اعانة تعويضية وبين المطالبة بحقه في التعويض الكامل الجابر للضرو الذي لحقه ، اذ أن هذا الحق يظل قائما وفقا لأحكام القانون المدنى اذا كان صبب الضرر الخطأ التقصيري ، الا أنه لا يصح للمضرور ان يجمع بين تعويضين فيراعي القاضي عند تقدير التعويض في الد أقام دعواه بطلب التعويض تأسيسا على قواعد المسئولية قد أقام دعواه بطلب التعويض قاسيسا على قواعد المسئولية التقصيرية فان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بعدم قبول الدعوى على أن للمضرور ان يختار إما صبيل الالتجاء الى اللجنة المنصوص عليها في القانون رقم \$ \$ لسنة ١٩٦٧ أو مبيل اقامة

دعوى أمام المحاكم المدنية للمطالبة بالتعويض استنادا الى أحكام المسئولية التقصيرية ، وأن الطاعن قد اختار السبيل الأول وصرف له مبلغ ، ٨٠ جنيه فان الحكم يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وقد حجبه هذا الخطأ عن بحث مدى أحقية الطاعن في الطالبة بالتعويض الكامل الجابر العذر طبقا لأحكام القانون المدنى مما يستوجب نقض الحكم المطعون فيه دون حاجة الى بحث باقى أسباب الطعن .

(الطعن ٣٥٥ لسنة ٤٨ ق -جلسة ٢٥ / ١١ / ١٩٨١ س٣٢ص٢٠٨)

لا كان الحكم الطعون فيه قد أسس قضاءه بتعديل مبلغ التعويض عن الفصل بلا مبرر على قوله و كما تستحق المستأنف ضدها تعويضا عن الاضرار التى لحقتها من جراء فصلها في فصلا بغير مسوغ مشروع وحرمانها من راتبها منذ فصلها في فصلا بغير مسوغ مشروع وحرمانها من راتبها منذ فصلها في البنات وهو ما تقدره الحكمة بجبلغ مائتين وخمسين جنيها ويكون المستوق للمستأنف ضدها مبلغ ٢٥٠ جنيه عن الفصل بغير مبرر مشروع + مبلغ ٢٥٠٥٠ جنيها مرتب شهر مقابل مهلة الانذار + مبلغ ٢٥٠٠٠ جنيها وهو ما يتعين تعديل الحكم الستأنف اليه ... الخ ٥ وكان يبين من هذا الذي أورده الحكم الستأنف الاستئناف وهي بسبيل تقدير ما تستحقه الطاعنة من تعويض قد الاستئناف وهي بسبيل تقدير ما تستحقه الطاعنة من تعويض قد حصرت الضرر الذي أصابها من جراء فصلها بغير مبرر في حرمانها من أجرها منذ فصلها حتى تاريخ التحاقها بالعمل في حرمانها من أجرهمة الابتدائية للبنات ، وكان تقدير التعويض متى

قامت أسبابه هو من سلطة محكمة الموضوع دون معقب عليها فيه لما كان ذلك ، وكانت الأسباب التي أوردها الحكم المطعون فيه في هذا الصدد سائغة وتؤدى الى النتيجة التي انتهى اليها قضاؤه ، فأن ما تنعاه الطاعنة في شأن تقدير التعويض يكون جدلا موضوعيا لا تجوز اثارته أمام هذه المحكمة ، ويضحى النعى بهذا السبب على غير أساس

(الطعن رقيم ١٧٠ لسنة ٤٨ ق-جلسيسية ١٩٨٣/١/٣١)

ان کل دفاع جوهری یجوز ان پشغیب به وجه الرأی فی الدعوى يتعين على محكمة الموضوع ان تبحثه وترد عليه في أسباب حكمها لما كان ذلك وكان تقدير التعويض وان كان من مسائل الواقع التي تستقل بها محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة تكفى لحمله ، إلا أن تعيين العناصر المكونة قانونا للضرر التي يجب ان تدخل في حساب التعويض - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة من المسائل القانوبية التي تخضع لرقابة محكمة النقض ، ويشترط للحكم بالتعويض عن الضرر المادى الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وأن يكون الضرر محققا بأن يكون قد وقع بالفعل أو يكون وقوعه في المستقبل حتميا ، وإذا كانت الفرصة أمرا محتملا فان تفويتها أمر محقق ولا يمنع القانون من أن يحسب في الكسب الفائت ما كان المضرور يأمل الحصول عليه من كسب مادام لهذا الأمل أسباب مقبولة ، لما كان ما تقدم وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه ، انه قد حجب نفسه عن بحث الدفاع الجوهرى سالف البيان وخلت أسبابه من أية أشارة اليه ووجه الرأى في تقدير التعويض ، فإن الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وعاره القصور في التسبيب ثما يستوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة الى بعث باقى أوجه الطعن.

(الطعن رقسم ٨٩٠ لسنة ٥٠ ق-جلسسسة ١٩٨١/١/١٨١)

إذا كان الثابت في الدعوى ان النيابة العامة أجرت مع المطعون صده تحقيقا بشأن اختلاسه كمية من الكسب قيد برقم ٤٠٦ لسنة ١٩٧٣ اداري قسم ثان المنصورة انتهت فيه على أثر قيامه بسداد ستين جنيها قيمة الكسب محل الاتهام الى طلب مجازاته اداريا عن هده الواقعة ، وبناء على ذلك أصدرت الطاعنة قرارها رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٧٣ بمجازاة المطعون ضده بخصم أجر خمسة عشر يوما من راتبه بما مفاده أن وفاؤه بقيمة الكسب كان طواعية ليتوقى اقامة الدعوى الجنائية قبله . ودفع المبلغ في هذه الحالة بعد بمثابة تعويض للطاعنة عن كمية الكسب محل الاختلاس من حقها اقتضاءه ولا يمس أجره في شئ اذ من المقرر ان توقيع عقوبة على العامل بسبب مخالفة معينة لا يمنع من استيفاء تعويض الضرر الذى أصاب صاحب العمل من جراء هذه الخالفة بالطرق العادية سواء أوفى به العامل اختياريا من تلقاء نفسه أو بالحصول على حكم بالنعويض ثم اقتضاء قيمة النعويض من أجر العامل في الحدود التي يجوز فيها الحجز عليه . لما كان ذلك ، وكانت الطاعنة لم تقرر أو تخصم قيمة الكسب من أجر المطعون ضده ، وكان هو لا يجادل بشأن مسئوليته عن الخطأ المسند اليه أو تقدير قيمة الملغ الذي قام بسداده كتعويض عن كمية الكسب محل المساءلة فان الحكم المطعون فيه اذ أقام قضاءه على سند من نص المادة الثانية من قرار وزير العمل رقم ٩٦ لسنة ١٩٦٢ بشأن حظر الجمع بين اقتطاع جزء من أجر العامل طبقا خكم المادة ٥٤ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ وبين أية عقوبة أخرى عن ذات الفعل ، وكان تطبيقها غير وارد على الواقعة المطروحة فانه يكون قد خالف الثابت في الأوراق وأخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه .

(الطعن ٤٤١ لسنة ٤٦ ق - جلسة ١٩٨٢/٣/٣٨ س٣٣ص ٣٤٠)
 تسيب أحكام التعويض:

لما كانت المادة ٧٤ من قانون العمل رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٩ الذي يحكم واقعة الدعوى تستوجب عند تقرير التعويض عن فسخ العقد بلا مبرر مراعاة نوع العمل ومقدار الضرر ومدة الخدمة والعرف الجارى وكان الحكم المطعون فيه قد قرر في هذا الصدد وترى المحكمة أن مبلغ ٢٠٠٠ ج يعتبر تعويضــــا جابرا لكافة الأضرار المادية والأدبية التي حاقت بالمدعي (المطعون عليه) ه لما كان ذلك وكان تعيين العناصر المكونة للضرر قانونا والتي يجب ان تدخل في حساب التعويض من المسائل القانومية التي يجب ان تدخل في حساب التعويض من المسائل القانومية التي بيعبن عليها محكمة النقض وكان الحكم المطعون فيه اذ قضى بالتعويض على هذه الصورة المجملة لم يبين عناصر الضرر التي قضت بها من أجله بهذا التعويض ولم تناقش كل عنصر منها على حدة وتبين وجه أحقية طالب التعويض فيه أو عدم أحقيته واذ أغفل الحكم المطعون فيه ذلك فانه يكون معيبا بالقصور بما أغفل الحكم المطعون فيه ذلك فانه يكون معيبا بالقصور بما

(الطعن رقم ۱۲۳ لسنة ۲۲ ق-جلســــة ۱۹۸۱/۱۲/۲۸)

يجوز غكمة الموضوع - وعلى ماجرى به قضاء هذه الحكمة - أن تقضى بتعويض اجمالي عن جميع الاضرار التي حاقت بالمضرور ، الا أن ذلك مشروط بأن تبين عناصر الضور الذي قضت من أجله بهذا التعويض ، وأن تناقش كل عنصر منها على حده وتبين وجه أحقية طالب التعويض فيه أو عدم أحقيته ، لما كان ذلك وكان البين من الأوراق ومن مدونات الحكم المطعون فيه أن الحكم الابتدائي المستأنف بعد أن انتهى الى ثبوت مسئولية المطعون ضده عما أصاب الطاعل من فقد أبصاره نتيجة خطأ المستشفى العسكرى الدى تولى علاجه ، قضى للطاعن بمبلغ ثلاثة آلاف جنيه كتعويض شامل عما أصابه من أضرار، واذ بادر الطاعن الذى استأنف هذا الحكم بالاستئناف رقم ٢٦ لسنة ٨٣ ق طالبا تعديله والقضاء له بالتعويص المطلوب وقدره خمسة وعشرين ألف جنيه . فقد استأنف أيصا المطعول ضده بالاستئناف المنضم رقم ١٦٠ سنة ٨٣ ق طالبًا العاءه. وكنال أن قبضت متحكمة الاستئناف في ٢٨ / ٦ / ١٩٦٦ بتعديل الحكم المستأنف الى الزام المستأنف عليه -المطعود ضده - بأداء تعويض قدره أثنى عشر ألف حبيه وبرفض الاستئناف المنصم، وإذ طعن المطعود ضده في هذا الحكم بطويق النقض بالطعن رقم ٤٦٤ سنة ٣٦ ق فقد قضت فيه محكمة النقض بتاريخ ٢١/ ١٩٧١ بنقض الحكم المطعون فيه واحالة القضية الى محكمة استئناف القاهرة تأسيسا على ما أوردته على ذلك من قولها و الا انه لما كان الحكم لم يستند في قبضائه بمسئولية الطاعن بصفته الى هذا الخطأ الثابت في جانبه فحسب ، وإنما استند ايضا الى تراخى أطباء المستشفى العسكرى العام في اجراء التداخل الجراحي مدة تقترب من الشهرين مع أن حالة

المطعون ضده كانت تستلزم المادرة باتخاذ هذا الاجراء فور ظهور عدم جدوى العلاج الدوائي الذي استمر طوال تلك المدة ، دون أن يتحقق الحكم من أن العلاج الدوائي الذي اتبعه الاطباء مع المطعون ضده على النحو الذي أورده كبير الاطباء الشرعيين في تقريره الذي اعتمد عليه الحكم في قضائه ، وكان لايتفق مع ما تقضى به الأصول المستقرة في علم الطب ، وهو ما يجب توافره لمساءلة الطبيب عن خطئه الفني ، لما كان ذلك ، فان الحكم المطعون فيه فوق خطئه في تطبيق القانون في هذا الخصوص قد شابه القصور في التسبيب عا يستوجب نقضه لذلك طالما انه قضى بتعويض اجمالي عن الإضرار التي حاقت بالمضرور ومن بينها الضرر الناجم عن خطأ الطاعن في اجراء التداخل الجراحي والذي قصر الحكم في استظهار الشروط اللازم توافرها لثبوته في حق أطباء المستشفى العسكري العام على النحو السالف بيانه ، وإذ أحيلت القضية الى محكمة استئناف القاهرة ، فقد ندبت بدورها كبير الأطباء الشرعيين لبيان ما اذا كان العلاج الدوائي الذي اتبعه الأطباء مع الطاعن يتفق مع ما تقضى به الأصول المستقرة في عالم الطب ، ثم كان ان جزم التقرير الطبي الشرعي بتوافر خطأ المطعون ضده في هذا الصدد وهو ما قضى الحكم المطعون فيه على أثره بتعديل الحكم المستأنف الى الزام المطعون ضده بأداء تعويض للطاعن قدره ستة آلاف جنيه وبرفض الاستئناف المنضم مستندا في ذلك الى قرله و لما كان ذلك فقد غدا الحكم المستأنف قد أصاب صحيح القانون حيال الزامه المستأنف عليه بصفته بتعويض المستأنف عن اهمال تابعيه والذى أسهم في تلك الكارثة التي عصفت بمستقبل المستأنف وحيث أنه عن مقدار التعويض فان الحكمة ازاء

فداحة الضرر النازل بالمستأنف من فقدانه لعينه اليمنى كلية وفشل قوة ابصار عينه اليسرى الى درجة تقارب الكفاف ، فانها ترى ، ورغم عدم تحمل المستأنف لمصاريف علاج تلك النازلة التي لم يكن له بد فیها ابلاغ التمویض کی یکون جابرا لها ستة آلاف جنیه ، لما كان ما تقدم فان الحكم المطعون فيه وان أيد الحكم المستأنف في خصوص ثبوت مساءلته عن تعويض الطاعن عن اهمال تابعيه الا أنه وفي مجال تقديره للتعويض ، قدره اجمالا بمبلغ ستة آلاف جنيه باعتباره جابوا للنازلة التي حاقت بالطاعن مكتفيا في تبرير ذلك بما قرره فداحة الضور الحاصل له بفقدانه لعينه اليمنى كلية وفشل قوة ابصار عينه اليسرى الى درجة تقارب الكفاف ، وذلك دون ان يبين الحكم عناصر هذا الضور أو يناقش كل عنصر منها ، على ضوء ما تمسك به دفاع الطاعن بصددها أو ما أشار اليه الحكم الناقض في شأنها - وكان بذاته سببا في نقض الحكم الاستئنافي السابق - وذلك حتى يمكن الوقوف على مدى احاطة الحكم المطعون فيه بتلك العناصر وتمحيصه لها ، والتحقق بالتالي من مدى التزامه بقضاء الحكم الناقض في هذا الصدد ، فضلا عن سلامة تطبيقه لأحكام القانون على الواقع الثابت بالأوراق - لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه يكون قد عاره القصور في تسبيبه .

(الطعن رقـــــم ٩٠ لسنة ٥٠ قـجلسة ٢١/٦/٢١)

من القرر ـ فى قضاء هذه المحكمة ـ ان محكمة الموضوع متى بينت فى حكمها عناصر الضرر المستوجب للتعويض فان تقدير مبلغ التعويض الجابر هو مما تستقل به مادام لا يوجد فى القانون نص بلزمها باتباع معايير معينة فى خصوصه ، كما أن من المقرر أيضا أنه لا يعيب الحكم ان يقدر التعويض عن الضرر المادى والضرر الأدبى جملة بغير تخصيص لمقدار كل منها اذ ليس هذا التخصيص بلازم قانونا .

(الطعن ١٦٠٩ لسنة ٥٠ ق -جلسسة ١٦٠٩)

المقرر- في قضاء محكمة النقض- أن طلب التنفيذ العينى وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان متكافئان قدراً ومتحدان موضوعاً يندرج كل منهما في الآخر ويتقاسمان معاً تنفيذ الالتزام الأصلى ، فإذا كان الدائن قد طلب رد المال عيناً وثبت للقاضى أن ذلك غير ممكن أو فيه إرهاق للمدين فلا عليه إن يحكم بتعويض يراعى في مقداره قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة أو فائه من كسب دون أن يعد ذلك منه قضاء بما لم يطليه الخصوم.

(الطعن١٢٢٨لسنة ٦٧ق هيئة عامة جلسة ٢٠١١/١/١٠١لم ينشر بعد)

وحيث ان هذا النعى في محله ، ذلك ان النص في الفقرة الاولى من المادة الرابعة من القانون لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين الاجبارى من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات على انه و يسرى مفعول الوثيقة عن المدة المؤداه عنها الضريبة ويمتد مفعولها حتى نهاية فترة الثلاثين يوما التالية تلك المدة و يدل حوعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ ان وثيقة التأمين الإجبارى على السيارات تفطى المدة التى تؤدى عنها الضريبة على السيارة ، وكذلك تغطى مهلة الثلاثين يوما التالية لانتهاء تلك المدة ، كما ان مناط التزام شركة التأمين بأداء التعويض للمضرور

وهو ثبوت وقوع الحادث في نطاق سريان تلك الوثيقة ، وان اغفال الحكم بحث دفاع أبداه الخصم يترتب عليه بطلانه اذا كان هذا الدفاع جوهريا ومؤثرا في النتيجة التي انتهت اليها المحكمة اذ يعتبر هذا الاغفال قصورا في أسباب الحكم ، لما كان ذلك ، وكان الثابت ان الطاعنة تمسكت في دفاعها أمام محكمة الاستئناف بأن وثيقة التأمين الإجباري رقم ٣٠٨٣٢ المؤمن بموجبها لديها على الدراجية السخيارية عن الفيتسرة من ١٩٩٦/١٠/١٩٦٢ حيتي ١٩٩٧/١١/١٧ لاتفطى الحادث الذي وقع في ١٩٩٧/١١/١٧ وتسبب في وفاة مورث المطعون ضدهما وانها قدمت تأييدا لهذا الدفاع شهادة مستخرجة من ادارة مرور أبو حماد تفيد بأن بداية ترخيص هذه المركبة هو ١٩٩٧/١٠/١٣ حتى ١٢/١٠/١٠، وان سداد الضريبة والترخيص عن السنة التالية لم يتم الا في ١٩٩٧/١١/٣٠ ، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفاع ــ والذي لو صح لتغير به وجه الرأى في الدعوى ــ بقالة ان حكم محكمة أول درجة قد تكفل بالرد عليه مع انه لم يكن مطروحا عليها ولم تبحثه ، ورتب على ذلك قضاءه بالزام الطاعنة بالتعويض فانه يكون مشوبا بالقصور في التسبيب عما جره للخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه على ان يكون مع النقض والاحالة .

- (الطعن ٩٨٥ السنة ٧١ ق -جلسة ٤ / ٢٠٠٣/ لم ينشير بعيد)
- (الطعن ٤٣٣٠ لسنة ٧١ ق -جلسة ١٨ / ٢٠٠٣/ لم ينشر بعد)
- (الطعن ٢٥٥٧ لسنة ٦٤ ق -جلسة ٢٠١٧ / ٢٠٠٣ لم ينشر بعد)

مادة ۱۷۲

(۱) تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه وتسقط هذه الدعوى في كل حال بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع .

 (٣) على انه اذا كانت هذه الدعوى ناشئة عن جريمة ، وكانت الدعوى الجنائية لم تسقط بعد انقضاء المواعيد المذكورة في الفقرة السابقة ، فان دعوى التعويض لاتسقط الا بسقوط الدعوى الجنائية .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ١٧٥ ليبي و ٢٣٢ عبراقي و١٧٣ سنوري و ١٦٥ سوداني و ٢٩٨ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة ، ٢٧٢ أردني.

اللنكرة الايضاحية ،

استحدث المشروع فى نطاق المسئولية التفصيرية تقادما قصيرا فقضى بسقوط دعوى التعويض الناشئة عن عمل غير مشروع بانقضاء ثلاث سنوات على غرار ما فعل فيهما يتعلق بدعاوى البطلان ، ويبدأ سريان هذه المدة من اليوم الذى يعلم فيه المضرور بالضرر الحادث ويقف على شخص من أحدثه فاذا لم يعلم بالضرر الحادث أو لم يقف على شخص من أحدثه ، فلا يبدأ سريان هذا التقادم القصير . ولكن دعوى المضرور تسقط على أى الفروض بانقضاء خمس عشرة سنة على وقوع العمل غير المشروع .

الشرح والتعليق ،

هذه المادة تتناول أحكام سقوط دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بالتقادم .

فى هذه الحالة يجب أن نميز بين ما إذا كبانت دعوى المسئولية التقصيرية قائمة عن عمل مدنى لا يشكل جريمة أو كانت ناشئة عن جريمة جنائية .

فى العالة الأولى: المادة ١٧٧ تؤكد أن دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع تسقط بأقصر الأجلين:-

٩- ثلاث سنوات تنقضى من اليوم الذى علم فيه المضرور المضرر وبالشخص المسئول عنه ، فلا يبدأ سريان التقادم من يرم وقوع الضرر . ويترتب على ذلك أنه قد يصضى على وقوع الضرر مدة تزيد على ثلاث سنوات دون أن تتقادم دعوى المسئولية وذلك إذا لم يعلم المضرور بالضرر وقت وقوعه أو علم به وقت وقوعه لم يعلم بالشخص المسئول عنه .

أما إذا علم المضرور بوقوع الضرر وبالشخص المستول عنه في الينوم الذي وقع فينه الضرر وهذا ما يحدث غبالياً – فإن

^(1) د. السنهوري ج۱ ~ المرجع السابق ~ ص٣٩٩ وما يعدها .

144 6

في اليسوم الذى وقع فيه الضرر وهذا ما يحدث غـالبـاً - فإن دعوى المستولية تتقادم في هذا الفرض بإنقضاء ثلاث سنوات من وقت وقوع الضرر .

۲- خيمس عيشرة سنة من وقت وقوع الضرر ، وهذا لا يتحقق إلا إذا كان المضرور لم يعلم بوقوع الضرر أو بالشخص المسئول عنه إلا بعد مدة طويلة وهي المدة التي كانت تتقادم بها الدعوى لو أن مدة التقادم كانت ثلاث سنوات من وقت علم المضرور بوقوع الضرر ، وبالشخص المسئول عنه ، إذ أن هذه المدة الأخيرة لا تنقضي إلا بشلاث سنوات بعد انقضاء أربع عشرة ١)

وفى الحالة الثانية ، إذا نشأت دعوى المسئولية عن جريمة كجناية قتل مشلاً ، تتقادم الدعوى في الأصل باقصر المدتين السابقتي الذكر

أحكام القضاء ،

نص المادة ۱۷۲ من القانون المدنى هو نص استثنائى على خلاف الأصل العام في التقادم ، وقد ورد في خصوص الحقوق التي تنشأ عن العمل غير المشروع فلا يجوز تطبيقه بالنسبة الى الحقوق الناشئة عن مصادر أخرى للالتزام - لما كان ذلك وكانت علاقة رجال القضاء أو النيابة بوزارة العدل هي علاقة تنظيمية مصدرها

⁽١) د/ السنهوري المرجع السابق ص ٤٠٠ .

هذا الشأن لا تنسب الى العمل غير المشروع ، فان مساءلة الادارة عنها عن طريق التعويض لا تسقط الا بالتقادم العادى .

(نقــــــــــش جلســة ۱۸/۱/۱۹۹۱مج فنی مــدنی س ۱۲ ص ۱۸)

عقد المشرع لمصادر الالتزام فصولا خمسة حيث خصص القصل الثالث منها للمصدر الثالث من مصادر الالتزام جاعلا عنوانه العمل غير المشروع ثم قسم هذا الفصل الى ثلاثة فروع رصد الفرع الأول منها للمسئولية عن الأعمال الشخصية والفرع الثاني للمستولية عن عمل الغير والفرع الثالث للمستولية عن الأشياء عما مفاده أن أحكام العمل غير المشروع تنطبق على أنواع المستولية الثلاث ، واذ تحدث المشرع عن تقادم دعوى المستولية المدنية فقد أورد نص المادة ١٧٢ من القانون المدنى عاماص منبسطا على تقادم التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بصفة عامة واللفظ متى ورد عاماً ولم يقم الدليل على تخصيصه وجب حمله على عمومه واثبات حكمه قطعا لجميع افراده ومن ثم تتقادم دعوى المستولية عن العمل الشخصي ودعوى المستولية عن الأشياء بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المستول قانوناً عنه ، ولا يؤثر في ذلك كون المسئولية الأولى تقوم على خطأ ثابت وكون الثانية تقوم على خطأ مفترض لايقيل اثبات العكس اذ أن كليهما مصدره الفعل غير المشروع الذى تترتب عليه المسئولية والتي لا يتأثر تقادم دعواها بطريقة اثبات الخطأ فيها . ولاوجه للتحدى بورود نص المادة ١٧٢ في موضعها من مواد المستولية عن الأعمال الشخصية للقول بقصره على تقادم دعوى تلك المستولية اذ أن الثابت من الأعسال

التحضيرية أن المشرع حين عرض الأحكام العمل غير المشروع عرض لها في قسمين رئيسيين أفرد أولهما للمستولية عن الأعمال الشخصية مضمناً إياه القواعد العامه للمستولية ومنها التقادم وأفرد ثانيهما الأحوال المستولية عن عمل الغير والمستولية الناشئة عن الأشياء ولا مراء في أن القواعد العامة تنطبق على جميع أنواع المستولية .

(الطعن ٧ لـــــنة ٣٠ق -جلــــــة ١٩٦٤/١١/٥)

متى كان الثابت من الحكم المطعون فيه ان الفعل غير المشروع الذى نشأ عنه اتلاف السيارة ، والذى يستند اليه الطاعنان فى دعوى التعويض الحالية قد نشأ عنه فى داته جريمة قتل مورثها بطريق الخطأ . ورفعت عنها الدعوى الجنائية على ما قرفها تابع المطعون عليه . فان سريان التقادم بالنسبة للدعوى الحالية يقف طوال المدة التى تدوم فيها المحاكمة الجنائية ، ولا يعود التقادم الى السريان الا منذ صدور الحكم الجنائي النهائي أو انتهاء المحاكمة المسبب آخر .

(الطعن ٣٧٤ لســـنة ٣٩ ق - جلســــة ٣٧ / ١ / ١٩٧٥)

متى كان تمتعاً قانوناً على الطاعنين رفع دعواهما - بطلب التعويض عن اتلاف السيارة بطريق الخطأ - أمام المحاكم الجنائية وكان اذا رفعاها أمام المحاكم المدنية أثناء السير في الدعوى الجنائية - المرفوعة عن جريمة القتل الناشئة عن ذات الخطأ - كان رفعها في هذا الوقت عسسقيماً، اذ لا يمكن الحكم فيها الا بعد ان يفسصل نهائياً في تلك الدعوى الجنائية، فان رفع الدعوى

الجنائية يكون في هذه الحالة مانعاً قانونياً يتعذر معه على الدائن المضرور المطالبة بحقه ، ثما ترتب عليه المادة ٣٨٧ من القانون المدنى وقف سريان التقادم مادام المانع قائما ، وبالتالى يقف سريان التقادم بالنسبة لدعوى التعويض الحالية طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية .

(الطعن ٢٧٤ لسمسنة ٣٩ق - جلسمسمة ٢٧٤ /١٩٧٥)

المراد بالعلم ببدء سريان التقادم الثلاثي بنص المادة ١٧٣ من القانون المدنى هو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة العلم الحقيقي الذي يحيط بوقوع الضرر والشخص المسئول عنه باعتبار ان انقضاء ثلاث السنوات من يوم هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذي فرضه القانون على الملتزم دون ارادته مما يستتبع سقوط دعوى التعويض بمضى مدة التقادم .

(الطعن ٣٢٦ لـــــنة ٤٠ ق - جلــــــة ٢٠ / ١٩٧٥)

مفاد نص المادة ۱۷۲ من القانون المدنى ان دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع تسقط بانقضاء ثلاث منوات من البوم الذي يعلم فيه المضرور الحادث وشخص من أحدثه فاذا لم يعلم بذلك فان تلك الدعوى تسقط بانقضاء خمس عشرة سنة على وقوع العمل غير المشروع، واذا علم المضرور بالضرر ومحدثه وكان العمل الضار يستتبع قيام دعوى جنائية الى جانب الدعوى المدنية، وكانت الدعوى الجنائية لم تسقط بعد، فان الدعوى المدنية لا تسقط الا بسقوط الدعوى الجنائية فاذا كانت الدعوى الجنائية تسقط بعد، فان الدعوى

المدنية واذا كانت مدة تقادم دعوى التعويض قد بدأت في السريان من اليوم الذي علم فيه المضرور بحدوث الضرر والشخص المسئول عنه وكانت الدعوى الجنائية قد رفعت على الجاني ولم يشأ المضرور ان يطالب بالتعويض المدني أمام المحكمة الجنائية فان مدة التقادم في هذه الحالة تقف بحكم القانون طوال مدة المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم الشلائي الى السريان الا عند صدور الحكم الجنائي بادانة الجاني أو عند انتهاء الحاكمة لأى سبب اخر ويكون للمضرور بعد ذلك وقبل ان تكتمل مدة التقادم الشلائي أن يرفع دعواه المدنية النظر وقبي أمام الحاكم المدنية . واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بأن الدعوى المطروحة متعلقة بجناية اختلام فهي على اطلاقها – تسقط بعشر سنوات من تاريخ وقرع تلك الجناية ورتب على ذلك رفض الدفع بالتقادم والقضاء بالتعويض فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٤٨٦ لسـنة ٣٩ ق - جلسيسة ٢٥/٥/٥/١)

النص فى المادة ١٧٧ من القانون المذكور يدل - وعلى ما أفصحت عنه الأعمال التحضيرية للقانون المذكور - على أن دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع تسقط بانقضاء ثلاث منوات من اليوم الذى يعلم فيه المضرور بالضرر الحادث أو لم يقف على شخص من أحدثه فاذا لم يعلم بالضرر الحادث أو لم يقف على شخص من أحدثه فلا يبدأ سريان هذا التقادم القصير ولكن تسقط دعوى المضرور على أى حال بانقضاء خمس عشرة منة على وقوع العمل غير المشروع واذا استنبع العمل الضار قيام دعوى جنائية الى جانب الدعوى المدنية وكانت الدعوى الجنائية تتقادم

بانقضاء مدة أطول سرت هذه المدة في شأن تقادم الدعوى المدنية ولما كان يبين مما قرره الحكم أن الطاعن يطالب بتعويض عن عمل غير مشروع وهو بالوصف الوارد به يرشح لتوافر أركان جريمة الاختلاس المنصوص عليها في المادة ١٩٢ من قانون العقوبات وكانت مدة انقضاء الدعوى الجنائية في مواد الجنابات وهي عشر سنوات لا تبدأ في جرائم اختلاس الأموال الأميرية طبقاً لما نصت عليه المادة ١١٩ مكرراً من قانون العقوبات الامن تاريخ انتهاء الوظيفة ما لم يبدأ التحقيق فيها قبل ذلك ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى قبول الدفع بالتقادم الثلاثي تأسيساً على أن الطاعن لم يرفع دعواه بالتعويض الا بعد أن مضت مدة تزيد على ست سنوات من تاريخ علمه بحدوث الضرر وبالشبخص المسول عنه ، واذ كان الثابت أن دعوى التعويض على الصورة التي أوردها الحكم قد نشبأت عن جريمة ولم يعرض الحكم لبحث وصف هذه الجريمة وللاجراءات التي اتخذتها النيابة العامة بعد أن أحيلت اليها الأوراق من النيابة الإدارية وأثرها على تقادم الدعوى المدنية طبقاً لما تقضى به المادة ٢/١٧٢ من القانون المدنى على ماسلف بيانه ، لما كان ذلك ، فان الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وعاره قصور بيطله .

حسب المحكمة ان يدفع أمامها بالتقادم حتى يتعين عليها -وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - ان تبحث شرائطه القانونية ومنها المدة بما بعترضها من انقطاع اذ أن حصول الانقطاع يحول دون اكتمال مدة التقادم ثما يقتضى التثبت من عدم قبام أحد أسباب الانقطاع ومن ثم يكون للمحكمة ولو من تلقاء نفسها أن تقرر بانقطاع التقادم اذا طالعتها أوراق الدعوى لقيام أسبابه.

(الطعن ٣١ لمسنة ١٤ ق - جلسيسة ١٧ / ١٩٧٥)

لا كانت المادة ٢/١٧٧ من القانون الذي تقضى بأنه اذا كانت دعوى التعويض ناشئة عن جريمة فانها لا تسقط الا بسقوط الدعوى الجنائية حتى يتمكن المضرور في الوقت الذي يعاقب فيه الجاني أن يتقاضى منه التعويض المدنى ، وكان الثابت ان دعوى التعويض التي أقامها مورث المطعون عليها ناشئاً عن جريمة وهو التعويض التي أقامها مورث المطعون عليها ناشئاً عن جريمة وهو اخطأ الذي نسب الى ابسن الطاعن من أنه كان يركب حصاناً دهم به ابنة المورث المذكور فقتلها ، لا يغير من ذلك ان النيابة العامة صرفت النظر عن اتهامه ، واذ يبين من الحكم المطعون فيه أن التحقيق ظل يجرى بمعرفة النيابة في قضية الجنحة التي حررت عن الوقعة حتى يوم ١٩٦٢/١٢١ وأنه لم تنقض ثلاث سنوات حتى تاريخ رفع الدعوى الحالية في ١٩٦٥/١/١٠ . الحكم على ذلك تضاءه برفع الدفع بالتقادم فان النعى عليه - بالخطأ في تطبيق القانون - يكون على غير أساس.

(الطعن ٧٨ لسينة ١١ ق - جلسيسة ١١/٤ (١٩٧٥)

نطباق التدخل الانضمامی – علی ما یبین من المادة ۱۲۹ مرافعات – مقصور علی أن یبدی المتدخل ما یراه من أوجه الدفاع لتأیید طلب الخصم الذی تدخل الی جانبه دون أن یطلب القضاء

لنفسه بحق ما فان طلب المتدخل الحكم لنفسه بحق ذاتي يدعيه في مواجهة طرق الخصومة فان تدخله - على هذا النحو - تدخلا هجرمنا بجرى عليه ما يجرى على الدعوى من أحكام ومن بينها سقوط الحق في اقامتها في الأحوال التي ينص عليها القانون والعبرة في وصف نوع التدخل هي بحقيقة تكييفه القانوني لا بالوصف الذي يسبغه عليه الخصوم ، اذ كان ذلك وكانت الدعوى قد رفعت ابتداء من المطعون ضده الأول على الطاعن والمطعون ضده الثالث بطلب الزامهما بأن يدفعا متضامنين تعويضاً عن وفاة ابنه وفي أثناء نظر الدعوى أمام محكمة أول درجه تدخلت المطعون ضدها الثانية - والدة الجني عليه - في الخصومة وطلب الاثنان الحكم لهما على المتبوع - الطاعن - والتابع - المطعون ضده الثالث - على وجه التضامن بينهما بالتعويض - سالف الذكر -فان المتدخله تكون قد طلبت الحكم لنفسها بحق ذاتي هو نصف مبلغ التمويض المطلوب في مواجهة أطراف الخصومة الأصليم. ويكون هذا التدخل - بحسب ما استقرت عليه الطلبات في الدعرى - تدخلا هجومياً يسرى عليه ما يسرى على الدعوى نفسها من أحكام . وإذ كيف الحكم المطعون فيه بأنه تدخل انضمامي فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما ترتب عليه أن حجبت الحكمة نفسها عن بحث ما أبداه الطاعن من دفاع جوهرى بشأن سقوط حق المدخلة في المطالبة بالتعويض بمضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ صيرورة الحكم الجنائي نهائياً .

(الطعن ٣٦٢ لسيسنة ٤٢ ق - جلسسسة ١٩٧٦/٣/١٥)

اذا كانت صحيفة الدعوى التي رفعها المطعون ضدهما الأولان بصفتهما للحكم بأحقيتهما للأشياء المججوزة عليها واستردادها لا تحتمل معنى الطلب الجازم بالتعويض الذى يطلبان به فى دعواهما الحالية ، وكان هذا التعويض لا يعتبر من توابع طلب الملكية والاسترداد الذى كان مطلوباً فى الدعوى السابقة بالمعنى السالف تحديده اذ أنه يجب بوجوبه ولا يسقط بسقوطه ، بل أن التعويض لا يجب الا بسقوط طلب الاسترداد ، فان تلك الدعوى لا يكون من شأنها قطع سريان التقادم بالنسبة الى طلب التعويض .

(الطعن ٤٦٠ لسينة ٢٩ ق -جلسينة ٢٧٦/٥/٢٩١)

لا كان اصرار الطاعنة - مصلحة الضرائب - على بيع منقولات وعناصر المحل التجارى موضوع النزاع بالمزاد العلنى يعتبر عملاً غير مشروع ترتب عليه الحاق الضرر بالمطعون ضدهما الأولين بصفتهما ومن ثم تبدأ مدة تقادم حقهما في المطالبة بتعويض هذا الضرر من تاريخ رسوا المزاد على المطعون ضده الثالث بتاريخ ٢١/٣/١٦ وكان المطعون ضدهما الأولان لم يرفعا الدعوى الحالية بالمطالبة إلا في ١٩١/١١/١٥ فان الدفع المبدى من الطاعنة بسقوط حقهما فيه بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٧٧ من القانون المدني يكون في محله .

(الطعن ٦٠٠ لســـنة ٢٩ ق - جلســــة ٢٦/٥/٢٦١)

تجــرى عبارة الفقرة الأولــى من المادة ١٧٧ من القانون المدنى بأنه ه تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبشخص المسئول عنه ، وتسقط هذه الدعوى فى كل حال بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير

المشروع ، والمراد بالعلم لبدء سريان التقادم الثلاثي المستحدث بهذا النص - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - هو العلم الحقيقي الذي يحيط بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه باعتبار ان انقضاء ثلاث سنوات من يوم هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التمويض الذي فرضه القانون على الملتزم دون ارادته عما يستتبع مقوط دعوى التعويض بحضى مدة التقادم .

(الطعن ٥٠ لسينة ٣٩ ق - جلسيسة ١٩٧٦/٦/١)

لتن كان استخلاص علم المضرور بحدوث الضرر وبشخص المسئول عنه هو من المسائل المتعلقة بالواقع والتى يستقل بها قاضى الموضوع الا أن محكمة النقض أن تبسط رقابتها متى كانت الأسباب التى بنى عليها الحكم استخلاصه ليس من شأنها ان تؤدى عقلاً الى النتيجة التى انتهى اليها .

(الطعن ٥٠ لــــنة ٣١ ق -جلـــــة ١٩٧٦/١/١)

اذ كان الثابت ان قرار لجنة الاصلاح الزراعي بطرد المطعون عليه من الأطيان التي يستأجرها من الطاعنين الأربعة الأول وبتجنيب الطاعنة الأخيرة في نصف المساحة التي يستأجرها منها قد نفذ في ١٩/١/١٩١٩ باستلام الطاعنين أطيانا مفروزة زرعها المطعون عليها بأشجار الموز فتقدم بالشكوى الى الشرطة ، ثم أقام عدة دعاوى لتمكينه من اعادة وضع يده على الأطيان التي استلمها الطاعنون وانتهى الأمر الى اقامة الدعوى الحالية للمطالبة بالتعويض عن الأضرار التي أحصاها في الصحيفة ولحقت به نتيجة هذا التنفيذ ، وكان الحكم المطعون فيه قد قضى برفض الدفع بسقوط

هذه الدعوى بالتقادم الشلاقي استناداً الى أن علم المطمون عليه بالضرر ومحدثه لم يتحقق الا في ١٩٦٢/١/٢٩ تاريخ صدور الحكم في الاستئناف الذي قضى نهائياً باعادة وضع يده على الأطيان التي استلمها الطاعنون رغم انتفاء التلازم الحتمى بين الأمرين ، اذ أن قيام النزاع على صحة تنفيذ قرار لجنة الاصلاح الزراعي في الدعاوى التي رفعها المطعون عليه باعادة وضع يده على هذه الأطيان لا تعتبر مانعاً من سريان التقادم بالنسبة للتعويض الذي يرجع به المطعون عليه الطاعنين عن هذا التنفيذ لأن النزاع المذكور لم يكن ليحول دون المطالبة بالتعويض ، فضلا عن أن دين التعويض يستحق من الوقت الذي يتحقق فيه الضرر بتنفيذ قرار اللجنة لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه يكون مشوبا بالفساد في الاستدلال .

(الطعن ٥٠ لــــــنة ٣٩ ق - جلســـــــة ١٩٧٦/٦/١)

ان منازعة المطعون عليهما - أمام محكمة الموضوع - حول مسئوليتهما عن توقيع البرتستات ، لا تعتبر مانعاً من سريان التقادم بالنسبة للتعويض الذي يرجع به الطاعس عليها عسن توقيع هسذه البروتستسات ، لأن النزاع المذكسور لم يكسن ليحول دون مطالبتهما بالتعويسض سواء في تلك الدعوى أو بدعسوى أخرى مسقلسة قبل انقضاء مسدة التقادم ذلك أن دين التعويض استحسق من الوقست الذي تحقسق فيه الضرر للطاعن بتوقيم البروتستات .

(الطعن ٤٣٢ لسسنة ٤٢ ق -جلسسة ١٩٧٦/١٢/١٤)

يشترط في المطالبة القضائية التي تقطع التقادم – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – أن يتوافر فيها معنى الطلب الجازم بالحق الذي يراد اقتضاؤه ولهذا فلا تعد صحيفة الدعوى المرفوعة بحق ما قاطعة للتقادم الا في خصوص هذا الحق وما التحق به من توابعه ثما يجب بوجوبه أو يسقط بسقوطه فان تغاير الحقان أو تغاير مصدرهما، فالطلب الحاصل بأحدهما لا يكون قاطعاً لمدة التقادم بالنسبة للحق الآخر . لما كان ذلك وكانت صحيفة دعوى الناء البروتستات لا تحمل معنى الطلب الجازم بالتعويض أذ اكتفى الطاعن فيها بأن يحتفظ لنفسه بالحق في مطالبة المطعون عليهما التعويض عما أصابه من توقيع هذه البروتستات وكان هذا التعويض لا يعتبر من توابع طلب الغاء البروتستات الذي كان التعويض لا يعتبر من توابع طلب الغاء البروتستات الذي كان مطلوباً في الدعوى السابقة بالمعني السالف تحديده أذ أنه لا يجب بوجوبه ولا يسقط بسقوطه ، وأذ النزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٤٣٧ لـــــنة ٤٢ ق - جلسسسة ١٩٧٦/١٢/١٤)

تنص المادة ١٧ / ١٩ من القانون المدنى على أنه و تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المستول عنه وتسقط هذه الدعوى في كل حال بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع ، مما مفاده ان المناط في بدء سريان مدة التقادم طبقاً لهذه المادة هو علم المضرور

بوقوع الضرر وبشخص المئول عنه لا باليوم الذى تحدد فيه قيمة الضرر بصفة نهائية .

(الطعن ٤٣٢ لـــنة ٤٢ ق - جلســة ١٩٧٦/١٢/١٤)

النص فسى الفقرة الأولى من المادة ١٩٨٨ من القانون المدنى على أنه و تسقط الدعاوى الناشئة عن عقد العمل بانقضاء سنة تبدأ من وقت انتهاء العقد و يدل على أن المشروع أخضع لهذا التقادم الحولى الخاص بالدعاوى الناشئة عن عقد العمل فقط أما التعويض عن أصابات العمل وفقاً لأحكام القانون رقم ٨٩ لسنة و ١٩٥٠ بشأن اصابات العمل فليس ناشئاً عن عقد العمل بل هو تعويض قانونى رسم الشارع معالمه ووضع له معياراً يدور ، ويتحرك مع الأجر والاصابة وما ينجم عنها فلا يسرى عليه ذلك التقادم .

(الطعن ١٨٨ لسيسنة ٤١ ق - جلسيسية ١٨٧ لسيسنة ١٩٧٧/٢/٢)

دعوى الاستحقاق التى يرفعها المالك لاسترداد ملكه من غاصبه لا تسقط بالتقادم لكون حق الملكية حقاً دائماً لا يسقط بعدم الاستعمال ومطالبة المالك بقيمة العقار محل الغصب تعتبر مطالبة بالزام المدين الغاصب بتنفيذ التزامه بالرد بطريق التعويض فى حالة تعذر التنفيذ عيناً ذلك أن التنفيذ العينى هو الأصل ولا يستعاض عنه بالتعويض النقدى الا اذا استحال التنفيذ العينى. لما كان ذلك فان دعوى المطالبة بقيمة العقار موضوع الغصب لاتسقط بالتقادم وأن كان الغاصب يستطيع أن يدفعها بتملك العقار بالتقادم الكسب.

(الطعن ٦٢٢ لـــــــة ٤٣ق - جلـــــــة ٦٩٧٧/٣/٢٨)

متى كانت الطاعنة - هيئة النقل العام لمدينة الاسكندرية -قد تمسكت أمام محكمة الموضوع بأن أساس مسئولية المطعون عليه - قائد سيارة الهيئة - هو اخلاله بالالتزامات التي تفرضها عليه وظيفته وهي التزامات ناشئة عن القانون مباشرة ، وكان التقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٧٢ من القانون المدنى هو تقادم استثنائي خاص بدعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع فلا يسرى على الالتزامات التي تنشأ مباشرة من القانون ، وانما يسرى في شأن هذه الالتزامات التقادم العادي المنصوص عليه في المادة ٣٧٤ من القانون المدنى ما لم يوجد نص خاص يقضى بتقادم آخر، واذ لم يرد بنصوص القانون ما يجيز تطبيق نص المادة ١٧٣ المشار اليها بالنسبة لدعوى التعويض الناشئة عن مخالفة أمناء الخازن وأرباب العبهد للواجبات المفروضة عليبهم في المادة ٨٣ مكرر من القانون رقم ٢٠٠٠ لسنة ١٩٥١ المضافة بالقانون رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٧ والمادة ٤٥ من لائحة المخازن والمشتربات التي تبناها القانون المذكور فان هذه الدعوى لا تسقط بالتقادم العادي واذ خالف الحكم المطعبون فيه هذا النظر ونسب دعوى التعويض المرفوعية من الطاعنة - ضد قائد سيارتها عن التلفيات التي أحدثها بالسيارة نتيجة خطئه - الى العمل غير المشروع فأجرى عليها التقادم الاستثنائي المنصوص عليه في المادة ١٧٦ سالفة الذكر ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٤٢ لسيسنة ٤٠ ق - جلسسسة ١٩٧٧/٤/١٩)

الملكية الخاصة مصونة - بحكم الدساتير المتعاقبة - فلا تنزع الا للمنفعة العامة ومقابل تعويض عادل وفقا للقانون (المادة

الخامسة من الدستور المؤقت الصادر في ١٩٥٨ ، المادة ١٦ من دستور ١٩٦٤، والمادة ٣٤ من دستور ١٩٧١) وقد نصت المادة ٨٠٥ من القانون المدنى على أنه لا يجوز ان يحرم أحد من ملكه الا في الأحوال التي يقررها القانون وبالطريقة التي يرسمها ويكون ذلك في مقابل تعويض عادل ونصت المادة الأولى من القانون ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ بشأن نزع ملكية العقارات للمنفعة العامة أو التحسين على أن و يجرى نزع ملكية العقارات اللازمة للمنفعة والتعويض عنه وفقاً لأحكام هذا القانون ، ومؤدى هذا - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أن يكون مصدر التزام الجهة نازعة الملكية بتعويض الملاك هو القانون وليس العمل غير المشروع وذلك سواء التزمت تلك الجهة الاجراءات التي رسمها قانون نزع الملكية أو التفتت عنها أن نزع الملكية دون اتخاذ الاجراءات القانونية يؤدى الى الاستيلاء على ملك صاحب الشأن ونقل حيازته للدولة التي تخصصه للمنفعة العامة فيتفق في غايته مع نزع الملكية باتخاذ اجراءاته القانونية ومن ثم فيستحق ذوو الشأن جميع ما يرتبه قانون نزع الملكية من حقوق بما في ذلك الحق في تعويض يعسادل الثمن ولا تخضع المطالبة به للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٧٢ من القانون المدنى وانما يتقادم بمضى خمسة عشرة سنة من تاريخ الاستحقاق عملا بنص المادة ٣٧٤ من القبانون المذكور .

(الطعن ١٣١ لـــــنة ٤٣ ق - جلســــة ١٩٧٧/٤/٢٧)

ان عبارة و الأمر باحالة الدعوى بحالتها الى انحكمة الختصة و
 المشار اليها في صدر المادة ١١٠ من قانون المرافعات تنصرف الى

ما يكون قد تم من الإجراءات في الدعوى في ظل قانون المحكمة الختصة دون أن الني رفعت اليها ابتداء قبل احالتها الى المحكمة الختصة دون أن تنصرف الى الحقوق أو الدفوع الموضوعية التي تنظمها القوانين الموضوعية دون قانون المرافعات الذي ينظم الإجراءات . لما كان الدفع بالتقادم والتمسك بانقطاعه من المسائل الموضوعية التي يحكمها القانون المدنى فان الحكم المطعون فيه وقد التزم هذا النيظر وخلص من احتساب المدة ما بين تاريخ وفاة مورث الطاعنين وتاريخ رفع الدعوى بايداع صحيفت لم يقلم كتاب محكمة القضاء الإدارى الى أن الحق في رفع دعوى التعويض عن العمل غيسر المشروع قد تقادم بانقضاء ثلاث سنوات على تاريخ العلم بالضرو وجحدثه طبقاً لنص المادة ١٧٧ من التقنين المدنى فانه لا يكون قد خالف القانون أو أخطا في تطبيقه.

(الطعن ١١٤ لسمسنة ٤٤ ق - جلسمسمة ٢/٥/٧٧)

اذ كان الحكم المطعون فيه قد صدر برفض الدفع الذى أبدته الطاعنة – هيئة التأمينات الاجتماعية – بسقوط دعوى المطعون عليه بالتقادم وبمسئوليتها عن تعويضه عن الأضرار التى لحقته نتيجة امتناعها عن تسليمه الشهادة الدالة على التأمين وبندب مكتب الخبراء لتقدير التعويض عن الاضرار التى لحقت بالمطعون عليه وهو حكم لا تنتهى به الخصومة كلها وهى الزام الطاعنة بالتعويض عن تلك الأضرار ولا زال محكمة الاستئناف بعد صدور الحكم المطعون فيه أن تستمر فى نظر النزاع المطروح عليها فى الاستئناف الذى رفعه المطعون عليه عن الحكم الصادر من محكمة ألاستئناف الدعوى بالتقادم ، كما أنه ليس حكماً قابلاً

144 6

للتنفيذ الجبرى ، لما كان ذلك فان الطعن فى الحكم المطعون فيه يكون غير جائز .

(الطعن ٧٣٤ لســنة ٤٣ ق - جلســـة ٧٣٤)

مسئولية مالك السيارة التي أحدثت الضرر هي مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه قائد السيارة - المطعون ضده الأول - ومؤداها ان يكون مالك السيارة كفيلا متضامنا لقائد السيارة في أداء التعويض الذي يحكم به عليه ، ولما كان ثما لا يجوز ان يسوى في الحكم بين الكفيل المتضامن والمدين المتضامن لأن تضامن الكفيل مع المدين لا يجعله مدينا أصليا بل يبقى التزامه تبعيا فينقضى حتماً بانقضاء التزام المدين ولو كان ذلك بالتقادم الذي وقف سريانه بالنسبة للكفيل ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى على سند صحيح من القانون بسقوط الحق في مطالبة قائد السيارة مرتكب الحادث بالتعويض بالتقادم وهو المدين الأصلى بما يبنى عليه حتماً وبطريق اللزوم بالنسبة لمالك السيارة - باعتباره ليننى عليه حتماً وبطريق المروم بالنسبة لمالك السيارة - باعتباره الثاني والثالث - بشخصيتهما للشركة مالكة السيارة من عدمه لأن التزام هذه الشركة انقضى تبعاً لانقضاء التزام المدين الأصلى المطعون ضدهما المنازة هذه الشركة انقضى تبعاً لانقضاء التزام المدين الأصلى المطعون ضده الأول .

(الطعن ٥٠٢ لســـنة ١٤ ق - جلســــة ١٩٧٧/١٢/١٤)

جرى قضاء هده المحكمة على أن مؤدى نص المادة الأولى من نظام موظفى وعمال الشركات الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم 109۸ لسنة ١٩٦١ والمادة الأولى من نظام العاملين بالشركات

الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٤٦ لسنة ١٩٦٢ والمادة الرابعة من القرار الأول والمادة الشانية من القرار الشاني والفقرة الثانية من المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ باصدار نظام العاملين بالقطاع العام ، ان علاقة العاملين بالشركات التابعة للمؤسسات العامة في ظل هذه النظم المتعاقبة هي علاقة تعاقدية لا تنظيمية يحكمها قانون عقد العمل ولاتحة العاملين بالشركات باعتبارها جزءأ متممأ لعقد العمل واذكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن المطعون ضده كان يعمل مديرا اداريا وعضوا بمجلس ادارة الشركة الطاعنة وقت وقوع الفعل المطلوب التعويض عنه وكانت واجبات هؤلاء العاملين فيما نص عليه قانون العمل واللائحة توجب أداء العمل المنوط بهم بعناية الشخص الأمين ودون مخالفة للتعليمات الادارية ويترتب على اخلالهم بتلك الالتزامات اذا ما أضروا بصاحب العمل مستوليتهم عن تعويضه مستولية مصدرها عقد العمل مستكملا بقانون العمل واللائحة ، فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى بسقوط دعوى الطاعنة يمطالبة المطعون ضده بالتعويض - بالتقادم الثلاثي اعمالا لحكم المادة ١٧٢ من القانون المدنى يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٢٤٤ لسسنة ٤٤ق - جلسسسة ٢١/١٢/٢١)

تنص المادة ۱/۱۷۷ من القانون المدنى على أن تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشسئة عن العسمل غير المشروع بانقضاء ثلاث منوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه، وتسقط هذه الدعوى في كل حال بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع. ولما كان علم مورث الطالبة بالضرر لم يتحقق الا بتسليمه الشيك بفروق المرتب والعلاوات مخصوماً منه الضرائب في / ١٩٧٠ مند الربح صدور العمل غير المشروع قد وقع في ١٩٢١/٨/١٦ في تاريخ صدور القرار الجمهوري المتضمن تخطى مورث الطالبة في الترقية. وكان مورث الطالبة قد قدم طلبه لهذه المحكمة في الترقية. وكان مورث الطالبة قد قدم طلبه لهذه المحكمة في تتخطيه ، فانه لا يكون قد انقضت ثلاث سنوات من اليوم عن تخطيه ، فانه لا يكون قد انقضت ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فيه المورث بحدوث الضرر ، كما لم تنقض خمس عشرة سنة من تاريخ وقوع العمل غير المشروع ويكون الدفع بسقوط الدعوي بالتقادم على غير أساس .

(الطعن ٣ لسنة ٤١ ق د رجال قضاء ، جلسة ٢٧ / ١٢ / ١٩٧٧)

المراد بالعمل لبدء سريان التقادم الثلاثي المقرر بنص المادة الشرر من القانون المدنى هو العلم الحقيقي الذي يحيط بوقوع الضرر وشخص المسئول عنه باعتبار ان انقضاء ثلاث سنوات من يوم هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذي فرضه القانون على الملتزم دون ارادته مما يستتبع سقوط دعوى التعويض بمضى مدة التقادم . ولا وجه لافتراض هذا التنازل من جانب المضرور وترتيب حكم السقوط في حالة العلم الطنى الذي لا يعيط بوقوع الضرر أو بشخص المسئول عنه لما كان ذلك فان مدة التقادم سالفة الذكر لا تبدأ الا من التاريخ الذي يتحقق فيه علم المضرور بالضرر الذي يطالب بتكملة التعويض عنه ، ولا محل للاحتجاج في هذا الخصوص ، بما تنص عليه المادة 1٧٠ من القانون

المدنى من أن القاضى يقدر مدى التعويض عن الضرر الذى خق المضرور طبقاً لأحكام المادتين ٢٣١، ٢٣١ مراعيا فى ذلك الظروف الملابسة ، فان لم يتبسر له وقت الحكم أن يعين مدى التعويض تعييناً نهائياً ، فله ان يحتفظ للمضرور بالحق فى أن يطالب خلال مدة معينة باعادة النظر فى التقدير ، ذلك ان هذه المادة لا شأن لها بسقوط دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المنسروع ، واتما هى تتحدث عن تحقق الضرر ووضعت المعايبر بتقدير القاضى لمدى التعويض عن الضرر الذى لحق المضرور واذ التزم الحكم المطمون فيه هذا النظر وانتهى الى أن علم المطمون عليه بالعاهة المستديمة التى تخلفت لديه من اصابته لم ينبت الا بتقرير القومسيون الطبى المؤرخ ٩ / ٥ / ١٩٦٧ واحتسب مدة الشلاث صنوات من هذا التاريخ لا من تاريخ صدور الحكم النهائي الصادر من محكمة الجنع بالتعويض المؤقت به للمطعون عليه فانه العادر من محكمة الجنع بالتعويض المؤقت به للمطعون عليه فانه الا يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ٨٠٠ لسنة ٤٥ ق - جلسسة ٢٣/٥/٢٣)

مفاد نص الفقرة الأولى من المادة ١٧٧ من التقنين المدنى أن التقادم الثلاثي المشار اليه والذي تسقط به دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع لا يبدأ في السريان الامن تاريخ العلم الحقيقي الذي يحيط به المضرور بوقوع الصرر وبشخص المسئول عنه باعتبار ان انقضاء ثلاث سنوات من يوم ثبوت هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذي فرضه القانون على المسئول مما يستبع سقوط دعوى التعويض بمضى مدة التقادم، ولا وجه لافتراض هذا التنازل من جانب المضرور وترتيب حكم

السقوط في حالة العلم الطني والذي لا يحيط بوقوع الضرر أو بشخص المسئول عنه ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أجرى سريان مدة التقادم الثلاثي المشار اليه في حق الطاعنين من المجرى سريان مدة التقادم الثلاثي المشار اليه في حق الطاعنين من المعلون ضده في الجنحة العسكرية رقم وكان استخلاص علم المضرور بحدوث الضرر وبشخص المسئول عنه واعتبر من المسائل المتعلقة بالواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع ، الا أن نحكمة النقض أن تبسط رقابتها متى كانت الأسباب التي بني عليها الحكم المتخلاصه ليس من شأنها ان تؤدى عقلا الى النتيجة التي انتهت اليها لما كان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه قد قرن علم الطاعنين بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه بتاريخ التصديق على حكسم ادانة تابع المعمون ضده الصادر من الحكمة العسكرية في الجنحة التي لم يكونوا غملين فيها ، رغم انتفاء التلازم الحتمى بين الأمرين ، فان الحكم المطعون فيه يكون قد أخطا في تطبيق القانون

ان المادة ٣٨٥ من القانون المدنى فيما تنص عليها فقرتها الثانية من تقادم الدين بخمس عشرة سنة اذا أصدر به حكم حائز لقوة الأمر المقضى تستبدل التقادم الطويل بالتقادم القصير للدين متى عززه حكم يثبته ويكون له من قوة الأمر المقضى فيه ما يحصنه ، واذ كان الحكم بالتعويض المؤقت وان لم يحدد الضرر في مداه أو التعويض في مقداره يحيط بالمستولية التقصيرية في مختلف عناصرها ويرسى دين التعويض في أصله ومبناه نما تقوم

بين الخصوم حجيته وهى المناط بظاهر النص فى تمزيز الدين بما يبرر استبدال التقادم الطويل بتقادمه القصير وكان لا يسوغ فى صحيح النظر ان يقصر الدين الذى أرساه الحكم على ما جرى به المنطوق رمزاً له ودلالة عليه بل يمتد الى كل ما يتسع له محل الدين من عناصر تقديره ولو بدعوى لاحقة له وتعييناً لمقداره فهى بهذه المنابة فرع من أصل تخضع لما له وتتقادم بما يتقادم به ومدته خمس عشرة سنة ، لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه بما قضى قد خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه بما يوجب نقضه قطى الدين المحالة.

(الطعن ١٠٦٦ لسينة ١٥ ق - جلسينة ١٠٦١) ١٩٧٩)

نصت المادة ٢٨٠ من قانون العقوبات على أن ا كل من قبض على أى شخص أو حبسه أو حجزه بدون أمر الحكام المختصين بذلك وفى غير الأحوال التى تصرح فيها القوانين واللوائح بالقبض على ذوى الشبهة يعاقب بالحبس أو بغرامه لا تتجاوز عشرين جنيها مصرياً ، واذ كانت ما نصت عليه المادة ٥٧ من الدستور من أن الاعتداء على الحرية الشخصية يعتبر جريمة لا تسقط الدعوى الجنائية والدعوى المدنية الناشئة عنها بالتقادم ، انحا هو صالح بذاته للأعمال من يوم العمل بالدستور دون حاجة الى سن تشريع آخر أدنى فى هذا الخصوص ، اذ أن تلك الجريمة نصت عليها المادة ٢٨٠ من قانون العقوبات . ولما كانت محكمة الموضوع لم تصرض للفصل فى دستورية القانون رقم ٢٧ لسنة الموضوع لم تصرض للفصوص عليها فى المادة ٢٨٠ من قانون

العقوبات ليست من بين الجرائم التي نص عليها ذلك القانون، فان النعي يكون في غير محله .

(الطعن ١٠٩٧ لسينة ٤٧ ق - جلسية ١٠٩٧)

لما كانت المادة ٣٨٥ من القانون المدنى فيسما تنص عليه فقرتها الثانية من تقادم الدين بخمس عشرة سنة اذ صدر به حكم حائز لقوة الأمر المقضى تستبدل التقادم الطويل بالتقادم القصير للدين متى عززه حكم يثبته ويكون له قوة الأمر المقضى فيه ما يحصنه ، وإذ كان الحكم بالتعويض المؤقت وان لم يحدد الضرر في مداه يعرض للمسئولية التقصيرية عا يثبتها ولدين التعويض عا يرسيه غير معين المقدار مما يرتبط بالمنطوق أوثق ارتباط فتمتد اليه قوة الأمر المقضى ومتى توافرت لأصل الدين هذه القوة فهي بظاهر النص حسبه في استبدال التقادم الطويل بتقادمه القصير ولو لم يكن قابلاً للتنفيذ الجبرى . وليس ما يسوغ في صحيح النظر ان يقيهم الدين الذي أرساه الحكم على ماجري به لمنطوق رمزاً له دلالة عليه بل يمتد الى ما يتسع له محله من عناصر تقديره ولو بدعوى لاحقة لا يرفعها المضرور بدين غير الدين بل يرفعها بذات الدين يستكمله بتعيين مقداره فهي بهذه الشابة فرع من أصل تخضع لما يخضع له وتتقادم بما يتقادم به ومدته خمس عشرة سنة، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر بما يوجب رفض الطعن .

(الطعن ٩٩٩ لسينة ١٤٥ – جلسيسة ٩٩٨ / ١٩٧٩)

النص في المادة 1/ هـ من معاهدة بروكسل لسندات الشيحن لسنة ١٩٢٤ المعمول بها في مصر اعتباراً من ١٩٤٤/٢/٢٩ على ان ، نقل البضائع ينسحب الى الوقت الذي ينقضي بين شحن البضائع في السفينة وبين تفريفها منها ، يدل على أن تطبيق المعاهدة قاصر على الرحلة البحرية التي تبدأ بشحن البضاعة في السفينة وتنتهى بتفريغها منها ، أما المرحلة السابقة على الشحن أو المرحلة اللاحقة على التفريغ فيحكمها قانون التجارة البحرى . لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن البضاعة موضوع التداعي قد تم تفريغها من السفينة الناقلة الى الصندل المملوك للشركة المطعون ضدها الثانية بتاريخ ١٩٦٤/١٢/٧ وأن تلك البضاعة هلكت نتيجة الحريق الذي شب في الصندل ليلة ١٢ ديسمبر ١٩٦٤ ، ومن ثم فان الضرر الذي لحق البضاعة يكون قد حدث في تاريخ لاحق على تفريغها من السفينة الناقلة فلا تخضع دعوى التعويض عنه للتقادم المنصوص عليه في المادة ٣/٣ من معاهدة بروكسل لسندات الشحن وانما يسرى بشأنها التقادم المنصوص عليه في المادة ٢٧١ من قانون التجارة البحرى وهو تقادم يختلف من حيث أحكامه وشروط انطباقه عن التقادم الذي أتت به الماهدة .

(الطعن ٧١٣ لسنة ١٤٤ ق - جلسنسة ٢٧٣ / ١٩٨٠)

المراد بالعلم في نص الفسقسرة الأولى من المادة ١٧٧ من القانون المدنى لبدء سريان التقادم لدعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو العلم الحقيقى الذي يحيط بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه

باعتبار ان انقضاء ثلاث سنوات من يوم هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذي فرضه القانون على الملترم دون ارادته عما يستتبع سقوط دعوى التعويض عضى مدة التقادم ، لا وجمه لافتراض هذا التنازل من جانب المضرور وترتيب حكم السقوط في حالة الظن الذي لا يحيط بوقوع الضرر أو بشخص المستول عنه . واذ كان استخلاص علم المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه هو من المسائل المتعلقة بالواقع التي تستقل بها محكمة الموضوع متى كان تحصيلها سائغاً وكان لا وجه للتلازم الحتمى بين تاريخ وقوع الضور وصدور حكم جنائي ضد الشخص المستول عنه وبين علم المضرور بحدوث الضرر وبهذا الشخص المسئول عنه ، وكانت محكمة الموضوع قد خلصت في حدود سلطتها التقديرية من وقائع الدعوى وملابساتها الى عدم توافر هذا العمل لدى المطعون عليها الأولى قبل مضى ثلاث سنوات سابقة على رفع الدعوى، وأقام الحكم قضاءه على أسباب تكفي لحمله ومن ثم كان ما يثيره الطاعن - من عدم اشارة الحكم الى تاريخ وقوع الحادث أو تاريخ الحكم الجنائي أو تاريخ بدء التقادم الثلاثي وبعدم قبول انتفاء علم المطعون عليها بالضرر وبالمسئول عنه أو بصدور الحكم الجنائي والتصديق عليه الى ما قبل ثلاث صنوات سابقة على اقامة الدعوى ، مما كان عليها عبء اثباته - لا يعدو ان يكون في حقيقته جدلاً موضوعياً في تقدير الموضوع للأدلة ، وهو ما لا يجوز أمام محكمة النقض.

(الطعن ١٤٩٤ لسينة ٤٩ ق - جلسية ١٤٨١)

اذا كانت المادة ٣٨٥ من القانون المدنى - فيها تنص عليه فقرتها الثانية من تقادم الدين بخمس عشرة سنة اذا صدر به حكم حائز لقوة الأمر المقضى - تستبدل النقادم الطويا بالتقادم القصي للدين متى عززه حكم يثبته ويكون له من قوة الأمر المقضى فيه ما يحصنه ، واذ كان الحكم بالتعويض المؤقت - وعلى ما جرى به قيضاء هذه المحكمة - وأن لم يحدد الضبور في مبدأه يعرض للمسئولية التقصيرية بما يثبتها ولدين التعويض بما يرسيه غير معين المقدار نما يرتبط بالمنطوق أوثق ارتباط فتمتد اليه قوة الأمر المقضى ، ومتى توفرت لأصل الدين هذه القوة فهي بظاهر النص حسبه في استبدال التقادم الطويل بتقادمه القصير ولو لم يكن قابلاً بعد للتنفيذ الجبرى، وليس يسوغ في صحيح النظر ان يقتصر الدين الذي أرساه الحكم على ما جرى به المنطوق رمزاً له ودلالة عليه بل يمتد الى كل ما يتسع له محله من عناصر تقديره ولو بدعوى لاحقة لا يرفعها المضرور بدين غير الدين بل يرفعها بذات الدين يستكمله بتعيين مقداره ، فهي بهذه المثابة فرع من أصل تخضع لما يخضع له وتتقادم بما يتقادم به ومدته خمس عشرة سنة.

(الطعن ٤٩٨ لسينة ١٠ ق - جلسيبة ٢٤ ١٩٨١/١٢/٢٤)

القرر فى قضاء هذه المحكمة ان استخلاص علم المضرور وبالشخص المسئول عنه هو من المسائل المتعلقة بالواقع التى يستقل بها قاضى الموضوع متى كان استخلاصه سائفا ومن شأنه ان يؤدى عقلاً الى النتيجة التى انتهى اليها الحكم وأن التقادم المنصوص عليه فى الفقرة الأولى من المادة ١٧٧ من القانون المدنى لا يبدأ فى السربان الا من تاريخ العلم الحقيقى الذى يحيط به المضرور بوقوع

الضرر وبشخص المسئول عنه باعتبار ان انقضاء ثلاث سنوات من يوم ثبوت هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذى فرضه القانون على المسئول نما يستتبع سقوط دعوى التعويض بمضى التقادم ، ولا وجه لافتراض هذا التنازل من جانب المضرور وترتيب حكم السقوط في حالة العلم الظنى والذى لا يحيط بوقوع الضرر أو بشخص المسئول عنه .

(الطعن ١٣٩٩ لسسنة ٤٧ ق -جلسسة ٢٦/١١/٢٦)

الحظر من دعاوى التعويض الناشئة عن اصابة أو وفاة أحد أفراد القوات المسلحة . المادة ١٩٦٦ لسنة ١٩٦٤ - والتي قضت المحكمة العليا بعدم دستوريتها بتاريخ ١٩٧٤/١/١٩ نطاقه . دعاوى التعويض التي ترفع طبقاً لأحكام القانون المدنى عدم سريان هذا الحظر عليها . أثر ذلك خضوعها للتقادم المنصوص عليه في المادة ١٧٧ مدنى .

انه وان كان كل من تقادم دعوى التعويض عن العمل غير المشروع وسقوط الحق في ابطال العقد لحصوله نتيجة اكراه مدته ثلاث سنوات الا أن لكل منهما قواعده وشروطه الخاصة به ، ومن ثم فان مجرد سقوط الحق في ابطال العقد لحصوله نتيجة اكراه وفق نص المادة ١٤٠ من القانون المدنى لا تتقادم به حتماً دعوى التعويض عن الأضرار الناتجة عن هذا الاكراه باعتباره علماً غير مشروع .

(الطعن ٥١٦ لــــنة ٤٨ ق - جلـــــة ١٩٨٢/١/٢١)

مسؤدى نص المادة ١/١٧٢ من القسانون المدنى ان المشهرع استحدث في نطاق المسئولية التقصيرية تقادماً قصيراً يقضى يسقوط دعوى التعويض الناشئة عن عمل غير مشروع بانقضاء ثلاث سنوات وجعل من شروط هذا التقادم أن يبدأ سريان مدته من اليوم الذي يعلم فيه المضرور بالضرر الحادث ويقف على شخص من أحدثه فاذا لم يعلم بالضرر الحادث أو وقف على شخص من أحدثه فلا يبدأ سريان هذا التقادم القصيس ولم يرد في النص المذكور ذكر تاريخ وقوع الحادث ولا يفيد افتراض على المضرور بالضرر الحادث والوقوف على شخص محدد من هذا التاريخ والأصل عندم العلم وقند ادعى الطاعنان في الدفع المبندي منهما بسقوط الدعوى بالتقادم علم المطعون ضدهما بالضور الحادث وبشخص من أحدثه قبل رفع الدعوى بثلاث سنوات فيكون عليهم عبء اثبات ذلك اذ أن المشرع عنى بتحديد من يقع عليه عبء الإثبات مستهدياً في ذلك بالمبدأ العام في الشريعة الاسلامية والذي يقضي بأن البينة على من ادعى واليمين على من أنكر والمراد عن ادعى ليس من رفع الدعوى بل كل خصم يدعى على خصمه أمر على خلاف الظاهر سواء كان مدعياً في الدعوى أو مدعى عليه .

(الطعنان ۲۹۲ ، ۲۸ لسنة ۵۲ ق - جلسيسة ۱۹۸۳/۱/۲۳)

دعوى المؤمن له قبل المؤمن . بدء تقادمها من وقت مطالبة المضرور للمؤمن له بالتعويض . ادعاء المضرور مدنياً أثناء نظر الجنحة وجوب احتساب مدة التقادم من تاريخ الادعاء .

(الطعن ١٢٨٥ لسينة ٤٩ ق - جلسية ١٢٨١)

دعوى التعويض عن جريمة القبض على شخص وحبسه . القضاء بوقف تقادمها حتى تاريخ ثورة التصحيح في / ١٩٧١/٥ . ١٥ . عدم اكتمال مدة التقادم حتى تاريخ نفاذ الدستور في ا ١٩٧١/٩/١ . أثره عدم سقوط الدعوى بالتقادم اعمالا لنص المادة ٥٧ من الدستور المشار اليه .

(الطعن ١٢١٦ لسسنة ٩٩ ق - جلسسة ١٢١٦ (١٩٨٣)

النص في المادة ۱۷۲ من القانون المدنى يدل على أن الراد بالعلم لبدء سريان التقادم الثلاثي المستحدث بهذا النص وعلى ما حرى به قضاء هذه المحكمة هو العلم الحقيقي واليقيني بوقوع الضرر وبشخص المستول عنه باعتبار ان انقضاء ثلاث سنوات من يوم هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق الضرر بمضى مدة التقادم.

(الطعن ۲۷۹ لسيسنة ٥١ ق -جلسيسية ٢٩ /٥/١٩٨٤)

لا كان التقادم الثلاثي لدعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع وعلى ما جرى به نص المادة ١٧٧ من القانون المدنى لا يبدأ الا من تاريخ علم المضرور علماً يقينياً بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه وكان عبء اثبات هذا العلم يقع على عاتق المتمسك بهذا التقادم وهو ما لا يكفى في ثبوته مجرد علم المضرور بوقوع العمل غير المشروع وكانت محكمة الموضوع غير ملزمة بالرد على دفاع لم يقدم دليله ومن ثم فلا يقبل تعييبها فيما ردت به عليه ، لما كان ذلك وكان الطاعن لم يقدم لدى محكمة الموضوع دليلاً على العلم اليقيني للمطعون ضدهما بشخص محكمة الموضوع دليلاً على العلم اليقيني للمطعون ضدهما بشخص

المسئول عن الضرر حتى يبدأ به سريان مدد التقادم الشلائي فان النعى بهذا السبب على ما أقام عليه الحكم المطعون فيه قضاءه برفض الدفع بالتقادم الشلائي يكون - أيا كان وجه الرأى فيه -غير منتج .

(الطعن ١٦٥٥ لسسنة ٥١ ق - جلسسة ١٦٥٧ / ١٩٨٥)

نص المادة ۱۷۲ من القانون المدنى يدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه اذ كان العمل الضار يستتبع قيام دعوى جنائية الى جانب دعوى التعويض المدنية فان الدعوى المدنية لا تسقط الا بسقوط الدعوى الجنائية فاذا انقضت الدعوى الجنائية بصدور حكم جنائى بادانة الجائية أو عند انتهاء الحاكمة الجنائية بسبب آخر فانه يترتب على ذلك سريان التقادم الشلائى ويكون للمضرور قبل ان تكتمل مدة هذا التقادم ان يرفع دعواه المدنية .

(الطعن ٣١٣ لسمسنة ٥١ أ - جلسمسة ٣١٣ (١٩٨٥)

متى كانت دعوى التعويض ناشئة عن جريمة فان سريان التقادم الثلائي المسقط في الرجوع على المستول عن الفعل الضار لا يبدأ الا من تاريخ لحق المضرور في الرجوع على المستول عن الفعل الصار لا يبدأ الا من تاريخ صدور الحكم النهائي في الجريمة ويكون الحكم نهائياً بفوات المواعيد المقررة للطعن فيه من النيابة العامة أو باستنف اد طرق الطعن أو اذا كان غير قابل للطعن فيه واذ كانت المادة ٢٠٤ من قانون الاجراءات الجنائية تن ص على أنه و بالنسبة للأحكام الصادرة في مواد المخالفات يجوز استئنافها من

النبابة العامة اذا طلبت الحكم بغير الغرامة والمصاريف وحكم ببراءة المتمهم أو لم يحكم بما طلبت، وفي غير هذا لا يجوز رفع الاستئناف الا الخطأ في تطبيق القانون أو تأويله ، ولما كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه ان النيابة العامة وجهت للمطعون ضده تهمة مخالفة قيادة سيارة بحالة تعرض حياة الأشخاص والأموال للخطر قيدت برقم ١٣ سنة ١٩٨٧ مخالفات الغردقة ، وكانت عقوبة هذه الخالفة طبقاً للمادة ٨٨ من القانون ٤٤٩ لسنة ١٩٥٥ الواجب التطبيق من حيث الزمان هي الغرامة التي لاتزيد على مائة قرش والحبس مدة لاتزيد على أسبوع أو احدى هاتين العقوبتين بما مفاده ان عقوبة الحبس ليست وجوبية ومن ثم فانه لا يجوز استئناف الحكم الصادر فيها من النيابة العامة في غير أحوال الخطأ في تطبيق نصوص القانون أو تأويلها الا اذا كانت قد طلبت توقيع عقوبة الحبس وقضى بالبراءة أو الغرامة ولما كان الطاعن لم يقدم ضمن مستنداته الدليل على أن النيابة العامة طلبت الحكم في تلك الخالفة بغير الغرامة والمصاريف حتى يجوز لها استئناف الحكم الصادر فيها وكان ذلك لازماً للتحقق من صحة ما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه فان نعيه على ذلك الحكم بالخطأ والقصور ومخالفة القانون يكون مفتقرأ للدليل.

(الطعن ٩٦٢ لسينة ٥٠ ق -جلسية ٩٦٧ / ١٩٨٥/٣)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة هي - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - مسئولية تبعية مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور تقوم على فكرة الضمان القانون الدنى هو التقادم الثلاثي المتصوص عليه في المادة ١٧٧ من القانون المدنى هو

تقادم استثنائی خاص بدعوی التعویض الناششة عن العمل غیر المشروع فلا یسری علی الالتزامات التی تنشأ مباشرة من القانون والتی یجری علیها فی شأن تقادمها أحكام التقادم العادی المنصوص علیه فی المادة ۳۷۴ من القانون المدنی ومدته خمس عشرة سنة فلا یرد ذلك للتقادم الثلاثی علی حق المتبوع فی الرجوع علی التابع وانما علی حق الدانن الأصلی الذی انتقل الی المتبوع بحلوله محل الدانن المضرور فیه والذی یطالب به المتبوع تابعه .

(الطعن ١٤٠٨ لسينة ٥٣ ق - جلسينة ٢٨ /١٠ /١٩٨٧)

لتن كان استخلاص علم المضرور بحدوث الضرر وبشخص المسئول عنه ذلك من المسائل المتعلقة بالواقع والتى يستقل بها قاضى الموضوع الا أن محكمة النقض ان تبسط وقابتها متى كانت الأسباب التي بني عليها الحكم المطعون فيه ليس من شأنها ان تؤدى عقلاً الى النتيجة التى انتهى اليها أو الاتصلح رداً عليه .

(الطعن ٥٠ لسينة ١٤٥٤ - جلسيسة ١٩٨٧/١٢/٣

ان الشارع اذ نص على التقادم الحولى فى الفقرة الأولى من المادة ٩٩٨ من القانون المدنى مستهدفاً به استقرار الأوضاع الناشئة عن عقد العمل دون غيرها ولما كانت دعوى المطعون ضدها بحستولية عقد العمل والمواثبة الى تصفية المراكز القانونية لكل من صاحب العمل والعامل فقد دل بذلك على أنه لا تخضع لهذا التقادم الا الدعاوى الناشئة الشركة الطاعنة عن التعويض عن وفاة مورثهما فى حادث أثناء وبسبب العمل قد أقيمت على أساس قواعد المستولية القصورية المقررة فى القانون المدنى ولم ترفع على

أساس قواعد المستولية التعاقدية الناشئة عن عقد العمل فان الحكم المطعون فيه اذ قضى بتأييد الحكم الابتدائي الذي قضى برفض الدفع بالتقادم الحولى لايكون قد خالف القانون .

(الطعن ٢٨٧ لسينة ٥٤ ق - جلسينة ٢٨٠ ١٩٨٧)

مسئولية حارس الشئ المقررة بالمادة ١٧٨ من القانون المدنى تقوم على أساس خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ افتراضا لا يقبل اثبات العكس وترتفع عنه - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - اذا أثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لا يد له فيه وهذا السبب لا يكون قوة قاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير ، وكانت مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة المقررة بالمادة ١/١٧٤ من القانون المدنى - وعلى ما هو مقرر في قضاء هذه الحكمة أيضا - هي مسئولية تبعية مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور تقوم على فكرة الضمان القانوني فالمتبوع يعتبر في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد وللمتبوع عملا بنص المادة ١٧٥ من القانون المدنى الحق في الرجوع على تابعه محدث الضرر بما يفي به من التعويض للمضرور لا على أساس انه مسئول معه بل لأنه مسئول عنه ، وكان تقادم دعوى المسئولية عن عمل الغير ودعوى المسئولية الناشئة عن الأشياء عملاً بنص المادة ١٧٢ من القانون المدنى بانقطاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المستول قانوناً عنه ولا يؤثر في ذلك كونه المسئولية الأولى تقوم على خطأ ثابت وكون الثانية تقوم على خطأ مفترض لا يقبل اثبات العكس اذ ان كليهما مصدره الفعل غير المشروع الذي تترتب عليه المستولية والتي لا يتأثر تقادم دعواها بطريقة اثبات الخطأ فيها وكان المراد بالعلم لبدء صريان التقادم الثلاثي المقرر بالمادة سالفة الذكر - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هر العلم الحقيقي الذي يحيط بوقوع الضرر وبشخص المستول قانونا عنه باعتبار ان انقضاء ثلاث صنوات من يوم هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذي فرضه القانون على الملتزم دون ارادته كما يستبع سقوط دعوى التعويض بمضى مدة التقادم ولا وجه لافتراض هذا التنازل من جانب المضرور وترتيب حكم السقوط في حالة العلم الظني الذي لا يحيط بوقرع الضرر أو بشخص المستول عنه المساول التقادم يكون اعتباراً من ١٩٧٣/٤ من تاريخ صدور الحكم المنائي النهائي وهو اليوم الذي علم فيه المطعون ضدهما الأولان المنائي النهائي وهو اليوم الذي علم فيه المطعون ضدهما الأولان يقينا بالضرر وبشخص المسئول عنه فان النعي يكون على غير أساس .

(الطعن ١٩٦٩ لسينة ٥٣ – جلسينة ١٩٨٨/٢/١٨)

وحيث إن مما نعاه الطاعنتان على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال . وفي بيان ذلك تقولان أنه لما كان المعول عليه في بدء التقادم الشلائي والوارد بالفقرة الشانية من المادة ٧٥٧ من القانون المدنى هو من اليوم الذي علم فيه ذوى الشأن بوقوع الحادث المؤمن منه وذلك متى كانت دعوى التعويض ناشئة عن جريمة ، إذ أنه منذ هذا التاريخ لا يكون ثمة مانع قانوني يمنع صاحب الحق في التعويض من المطالبة به ، وإذ خالف الحكم هذا النظر وأقام قضاءه بسقوط حق الطاعنتين في

مطالبة المطعون ضدها الأولى (شركة مصر للتأمين) على انقضاء ثلاث سنوات من تاريخ وقوع الحادث فى ١٩٧٦/٨/١٨ وإقامتهما الدعوى فى ١٤/١١/١٩ مغفلاً الاستثناء الوارد بالفقرة الثانية من المادة ٧٥٢ والفقرة الأولى من المادة ١٧٧ من القانون المدنى فإنه يكون قد اخطأ فى تطبيق القانون بما يستوجب نقضه .

وحبث إن هذا النعي سديد ، ذلك أنه لما كان من المقير -وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - أنه اذا كان العمل الضار يستتبع قيام دعوى جنائية الى جانب دعوى التعويض المدنية وانفصلت هذه الأخيرة عن الدعوى الجنائية بأن اختيار المضرور الطريق المدنى دون الطريق الجنائي للمطالبة بالتعويض فإن سريان التقادم بالنسبة للمضرور يقف طوال المدة التي تدوم فيها الحاكم الجنائية ، فإذا انقضت الدعوى الجنائية بصدور حكم نهائى فيها فإنه يترتب على ذلك عودة سريان تقادم دعوى التعويض المدنية لمدتها الأصلية على أساس ان رفع الدعوى الجنائية يكون في هذه الحالة مانعاً قانونياً في معنى المادة ١/٣٨٢ من القانون المدنى يتعذر معه على المضرور المطالبة بحقه في التعويض سواء أجيز للمضرور إختصام الملتزم بالتعويض أمام المحاكم الجنائية أو لم يجز له القانون ذلك ، ومن ثم يسرى هذا البدأ على دعوى المضرور المدنية بالتعويض قبل المؤمن لديه قبل صدور القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٦ أو بعد صدوره ، ذلك أن نص المادة المستحدثه بهذا القانون قد سوى بين حق المضرور في إقامة دعواه بالتعويض أمام المحاكم الجنائية سواء قبل المتسبب في الضرر أو المسئول عن الحقوق المدنية أو المؤمن لديه دون ان ينقض مبدأ التقادم خلال مدة الحاكمة الجنائية إذا اختار المضرور الطريق امام المحاكم المدنية للمطالبة بالتمويض . وإذ خالف الحكم المطمون فيه هذا النظر في قضائه بسقوط دعوى الطاعنتين قبل المطعون ضدها الأولى بالتقادم على أساس انقضاء ثلاث سنوات من تاريخ الواقعة وحتى إقامتها الدعوى بالتعويض ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه في هذا الخصوص .

(الطعن ٩١٧ لـــــنة ٥٣ ق -جلــــــة ٩١٧ / ١٩٨٨)

النص في المادة ١٧٢ من القانون المدنى على أن و ١ - تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بإنقضاء ثلاث سنوات من الينوم الذي علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المستول عنه ، وتسقط هذه الدعوى في كل حال بإنقضاء خمس عشرة سنة من وقوع العمل غير المشروع . ٢ - على أنه اذا كانت هذه الدعوى ناشئة عن جريمة وكانت الدعوى الجنائية لم تسقط بعد انقضاء المواعيد المذكورة في الفقرة السابقة فإن دعوى التعويض لا تسقط الا بسقوط الدعوى الجنائية ، - يدل -وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة . أن دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع تسقط بإنقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه المضرور بالضرر الحادث وبالشخص المستول عن احداثه ، فاذا لم يعلم بذلك فإن تلك الدعوى تسقط بإنقضاء خمس عشرة سنة على وقوع العمل غير المشروع وإذا علم المضرور بالضرر وحدثه وكان العمل الضار يستتبع قيام دعوى جنائية الى جــانب دعوى التعويض المدنية فان الدعوى المدنية لا تسقط الا بسقوط الدعوى الجنائية ، فإذا إنفصلت الدعويان بأن سلك المضرور الطريق المدنى للمطالبة بتعويض الضرر الناشئ عن الجريمة فإن سريان التقادم بالنسبة له يقف ما يقى الحق فى رفع الدعوى الجنائية أو تحريكها أو السير فيها – قائماً ، فإن انقضت هذه الدعوى بسبب من أسباب الإنقضاء سواء بمضى المدة أو بصدور حكم نهائى فيها بإدانة الجانى أو لغير ذلك من الأسباب عاد تقادم دعوى التعويض الى سريانه من هذا التاريخ ، والمراد بالعمل الذى يبدأ منه سريان التقادم المقرر بذلك النص هو العلم الحقيقى الذى يعيط بوقوع الضرر وشخص المسئول عنه باعتبار ان انقضاء ثلاث منوات من يوم هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذى فرضه القانون على الملتزم دون ارادته نما يستتبع سقوط دعوى التعويض بمضى مدة التقادم ولا وجه لإفتراض هذا التائل من جانب المضرور وترتيب حكم السقوط فى حالة العلم الظنى الذى لا يحيط الضرر أو بشخص المسئول عنه .

(الطعن ١٢٦٨ لسينة ٥٦ ق - جلسية ١٢٦٨ ١٩٨٨)

النص في الفقرة الأولى من المادة ١٧٢ من القانون المدنى على أن وتسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بعدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه ، وتسقط هذه الدعوى في كل حال بإنقضاء خمسة عشر سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع ... » يدل على أن المناط في بدء سريان التقادم الشلائي طبقا لهذه المادة هو علم المضرور بوقوع الضرر وبالشخص المسئول عنه ، والمراد بالعمل المعول عليه في هذا الشأن – وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة – (١) هو العلم الحقيقي واليقيني الذي

يحيط بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه باعتبار أن انقضاء ثلاث سنوات من يوم هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذي فرضه القانون على الملتزم دون ارادته مما يستتبع سقوط دعوى التعويض بمضمى مدة التقادم ولا وجه لافتواض هذا التنازل من جانب المضرور وترتيب حكم السقوط في حالة العلم الظني الذي يحيط بوقوع الضرر أو الشخص المستول عنه ، ولتن كان استخلاص علم المضرور بحدوث الضبرر وبالشخص المستول عنمه هو من المسائل المتعلقة بالوقائع والتي يستقل بها قاضي المرضوع - أن محكمة النقض أن تبسط رقابتها متى كانت الأسباب التي بني عليها الحكم استخلاصه ليس من شأنها ان تؤدى عقلا الى النتيجة التي انتهى اليها - (٢) لما كان ذلك - وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه بسقوط الحق في المطالبة بالتعويض على مند من القول ان - المطعون عليها اختصمت في الدعوى بعد ثلاث سنوات من وقوع الحادث وأن الطاعنين علموا بالحادث وقت وقوعه وكانوا يعلمون وقتذاك بالجهة التي يعمل فيها مورثهم ومكان وقوع الحادث واستخلص هذا العلم من مجرد قيام علاقة العمل والتبعية بين المورث والشركة المطعون عليها ومن تقديم طلبات اليها لصرف مستحقاتهم منها في عامي ١٩٧٨ ١٩٧٩ - وكانت هذه الأمور بذاتها لا تؤدى بالضرورة الى النتيجة التي انتهى اليها الحكم لانتفاء التلازم الحتمي بينها وبين علم الطاعنين الحقيقي بتاريخ حدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه إذ أن علاقة التبعية لا تقوم بذاتها موجباً لإسناد الخطأ تحديداً لشخص بذاته أو افتراضه في حقه ولا تنهى وحدهما سبيلا لتحديد المسئول عن الخطأ مع تعدد الجهات المنوط بها ادارة قطاع الكهرباء بمواقعه الختلفة وتنظيماته المتشابكة ، كما ان الطلبات التي قدمت الى المطعون عليها لصرف المستحقات - فضلا عن أنها لم تقدم من الطاعنين - هي أمر منبت الصلة تماما بالحادث والمستول عنه - فإن الحكم المطعون فيه يكون قد شابه الفساد والاستدلال بما يوجب نقضه .

(الطعن ١٤٠٢ لسنة ٥٦ ق - جلسنة ٢٦ / ١٩٨٩)

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن مؤدى أحكام المادتين ١٧٣ من القانون المدنى أنه اذا كان العمل غير المشروع يشكل جريمة بما يستتبع قيام الدعوى الجنائية الى جانب دعوى التعويض المدنية فإن الدعوى الجنائية المنصلت الدعوى المجنائية المنصلت الدعوى المجنائية والمنائق المطالبة فإذا انفصلت الدعويان بأن اختار المضرور الطريق الجنائي للمطالبة يتعويض الضرر الناشئ عن الجريمة فإن سريان التقادم بالنسبة له يقف ما بقى الحق في رفع الدعوى الجنائية أو تحريكها أو السير فيها قائما ويظل الوقف ساريا حتى تنقضى الدعوى الجنائية، وهذا الانقضاء يكون بصدور حكم بات فيها من محكمة النقض أو بسبب الانقضاء ومن تاريخ هسذا الانقضاء يعود تقادم دعوى التعويض الى السريان ذلك أن بقاء الحق في رفع تقادم دعوى التعويض الى السريان ذلك أن بقاء الحق في رفع الدعوى الجنائية أو تحركها أو السير فيها قائما يعد في معنى المادة بعده في التعويض .

(الطعن ١٠٤٧ لسينة ٥٨ ق -جلسية ١٠٤٧)

وحيث ان حاصل ما تنعاه الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب ذلك أنها رفعت في مذكرتها المقدمة الى محكمة الاستئناف بجلسة ١٩٨٨/٣/١٧ بتقادم دعوى المطعون ضدهم - المضرورين - قبلها بالتقادم الثلاثي فأغفل الحكم هذا الدفع ايراداً ورداً مما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي في محله ، ذلك ان المشرع أنشأ بنص المادة الخسامسية من القسانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٥ بشسأن السامسين الإجباري من المسئولية المدنية الناشئة عن حوادث السيارات للمضرور في هذه الحوادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ونص على ان تخضع هذه الدعوى للتقادم المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى وهو التقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين ، كما ان التمسك بالدفع بالتقادم المسقط - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - دفاع جوهرى لو صح لتغير به وجه الحكم في الدعوى . لما كان ذلك وكانت الشركة الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة الاستئناف بالتقادم المسقط إسمتنادا الىأن المدعوى أقيمت بتاريخ ٢/٢/٢/٢ بعد فوات أكثر من ثلاث سنوات على انقضاء الدعوى الجنائية التي صدر فيها حكم غيابي استئنافي بتاريخ ١٨/ ١٠/ ١٩٧٥ لم يعلن حتى انقضائها بمضى المدة . وكان الحكم المطعون فيه قد أغفل الرد على هذا الدفع مع ما له من أثر في القصيل في الدعوى فانه يكون مشوباً بالقصور عما يوجب نقضه .

(الطعن ٢٢٤٤ لـــــة ٢٠ ق -جلــــة ٢٠ / ١٩٩٢)

من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان المشرع أنشأ بمقتضى المادة الخامسة من المقانون ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٧ - بشأن التأمين الإجبارى من المستولية الناشئة عن حوادث السيارات - للمضرور في هذه الموادث دعوى مباشرة قبل المؤمن ، ونص على ان تخضع هذه الدعوى للتقادم الثلاثي المقرر للدعاوى الناشئة عن عقد التأمين المنصوص عليه في المادة ٧٥٧ من القانون المدنى ، وإذ كان حق المصرور قبل المؤمن ينشأ من وقت وقوع الحادث الذي ترتبت عليه المتقادم دعواه المباشرة تسرى من هذا الوقت ، إلا أن هذا التقادم تسرى في شأنه القواعد العامة الخاصه بوقف مدة التقادم وانقطاعها فإذا كان الفعل غير المشروع الذي سبب الضرر والذي يستند اليه المضرور قبل المؤمن جريمة وقف طوال المدة التي تدوم فيها المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم الي السريان الا منذ صدور الحكم الجنائي

(الطعن ٢١٧ه لسينة ٦١ ق -جلسية ١٣ ١٣ ١٩٩٣)

سقوط دعوى التعويض بالتقادم الثلاثي . م 177 مدني . بدء مسريانه من تاريخ العلم الحقيقي بحدوث الضرر والمستبول عنه وعلى أى الفروض بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع .

(الطمن ١٦٤ لســـنة ٥٧ق - جلســــة ١٦٤/١٧/١٢) (نقـــش جلســـــنة ١٩٨٨/٢/١٨ س ٣٩ ص ٢٦٨) سقوط دعوى التعويض بالتقادم الشلائى . بدء سريانه من تاريخ العلم الحقيقى بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه . تعويل الحكم المطعون فيه على العلم الظنى . خطأ .

(الطعن ٤٤٥ لسينة ٥٩ ق - جلسية ١٢/١٤)

اختلاف الضرر وتحديد الخطأ الذى أحدث كل ضرر وتعدد المسئولين واستقلال كل منهم بما أحدثه . أثره . بدء سريان التقادم الثلاثي لدعوى التعويض من تاريخ العلم الحقيقي بوقوع كل ضرر والمسئول عنه .

(الطعن ٤٠٤ لســنة ٦٠ ق -جلســة ٢٠٤)

وقف تقادم دعوى التعويض إذا حالت بين المضرور وبين إقامتها ظروف نفسية وعصبية لازمته حتى رفع الدعوى .

قضاء الحكم برفض الدفع بسقوط الحق في رفع الدعوى بالتقادم الثلاثي على ما أورده بمدوناته من أن و ثمة ظروف نفسيه ومرضيه حالت بين المستأنف المطعون ضده وبين إقامة الدعوى ودلل عليها بحافظة مستنداته المقدمه بجلسة ١٩٩١/٥/١٥ والشبابت أن المستأنف أصبيب عسقب الحمادث في وأضعف قدراته النفسية والعصبية ظل يلازمه حتى قبيل تاريخ رفع الدعوى و في حين أن الشهادتين الطبيتين المقدمتين من المطعون ضده لا تفيدان ما استخلصه الحكم منهما ذلك أن الشهادة الأولى غير مؤرخه ولا تفيد سوى مرض المطعون ضده بإكتئاب نفسى حاد

منذ عشر صنوات صابقة والشهادة الثانية مؤرخة ٥/٣/٥ لا تفيد سوى أنه مصاب بإكتئاب تفاعلى ولم تتضمن تاريخ بدء المسرض ومدته بما يعيب الحكم بالفساد فى الإستدلال ويوجب نقضه.

(الطعن ٢٤٤٢ لسنة ٦٦٧ق جلسة ٦/١٢/١٩٤ س2٥ ص١٩٥١)

تجريم المشرع واقعة إتلاف المنقول بإهمال والعقاب عليها بعقوبة المخالفة م٣٧٨ عقوبات المعدلة بق ١٩٩١ لسنة ١٩٨١ مؤداه . وقف سربان تقادم دعوى التعويض المدنية الناشئة عنها طوال مدة بقاء الدعوى الجنائية قائمة عودة سربانه بإنقضائها بصدور حكم نهائى أو بسبب آخر من أسباب الإنقضاء كسقوطها بالتقادم

 144

الجنائية ولا يعود التقادم الى السريان إلا بإنقضائها إما بصدور الحكم نهائى وإما بسبب آخر من أسباب الإنقضاء كسقوطها بالتقادم .

(الطعن ٢٩٥٣ لسنة ١٦٠ - جلسة ١٩١/١/١٩٥١ س٤٦ ص١٩٧)

إنقضاء الدعوى الجنائية في مواد الخالفات بعضى سنة من يوم وقوع الجريمة أو من وقت حصول الإنقطاع بأحد اجراءات إنقطاع مدة تقادم الدعوى الجنائية . المادتان ١٥ ، ١٧ إجراءات جنائية .

الدعوى الجنائية في مواد المخالفات تنقضي - وعلى ما يبين من نص المادة 10 من قانون الإجراءات الجنائية - يمضى منه من يوم وقوع الجريمة أو من وقت حصول الإنقطاع بأحد الإجراءات المبينة في المادة 17 منه .

(الطعن ٢٩٥٣ لسنة ٦٠ق - جلسة ١٩٩٥/١/١٩٥ س٢٦ ص١٩٧)

التقادم الثلاثي لدعوى التعويض عن العمل غير المشروع. بدء سريانه من تاريخ العلم الحقيقي للمضرور بوقوع الضرر وبالشخص المسئول عنه . م ١/١٧ مدنى القضاء ببدء سريان التقادم من تاريخ صدور قرار النيابة العسكرية بالا وجه لإقامة الدعوى الجنائية لوفاة المتهم – المسئول عن الضرر رغم عدم إعلان المضرور بهذا القرار خطأ.

مفاد نص الفقرة الأولى من المادة ١٧٧ من القانون المدنى ان التقادم الثلاثي الذي تسقط به دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع الابدأ في السريان الا من تاريخ العلم الحقيقي الذي يحيط به المضرور بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه بإعبار أن إنقضاء ثلاث متوات من يوم ثبوت هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن التعويض الذي فرضه القانون على المسئول بما يستتبع سقوط دعوى التعويض بمضى مدة التقادم ، ولا وجه لإفتراض هذا التنازل من جانب المضرور وترتيب حكم السقوط في حالة العلم الطنى الذي لا يحيط بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أجرى سريان مدة التقادم الثلاثي المشار اليه في حق الطاعنين اعتبارا من ٢١/١٢/١٩ تاريخ صدور قرار النيابة العسكرية بالا وجه الإقامة الدعوى الجنائية لوفاة المشهم – تابع المطعون ضده – فإنه يكون قد قرن علم الطاعنين بشخص المسئول عن الضرر بتاريخ صدور هذا القرار رغم انتفاء السلازم الحسمي بين الأمرين إذ خلت الأوراق مما يفيد إعلان الطاعنين بهذا القرار عصلا بنص المادتين ٢٦ و ٢٠٩ إجراءات الطاعنين بهذا القرار عصلا بنص المادتين ٢٦ و ٢٠٩ إجراءات الطاعنين تطبيق القانون .

(الطعن ٢١٥٩ لسنة ٩٥٩ – جلسـة ٢ / ١ / ١٩٩٦ س٤٧ ص ٧٥)

دعوى التعويض الناشئة عن جريمة . امتناع سقوطها إلا بسقوط الدعوى المدنية عن الدعوى المنائية . إنفصال الدعوى المدنية عن الدعوى الجنائية . مؤداه . وقف سريان التقادم بالنسبة للمضرور طوال المحاكمة الجنائية . انقضاؤها بحكم بات . أثره . عودة سريان تقادم دعوى التعويض . علة ذلك .

(الطعن ٢٦٥٩ لسنة ٢١ق – جلسة ٢١/١/١ ١٩٩٦ س٤٧ س١٩٩١)

دعوى المطعون ضده عن نفسه بالتعويض على الشركة الطاعنة. لاتقطع التقادم بالنسبة لحق أولاده القصر في مطالبتها بالتعويض. علة ذلك.

إذ كان الثابت في الأوراق أن قائد السيارة أداة الحادث أدين بحكم صادر باتا بتاريخ ١٩٨١/٣/٣ ولم تختصم الشركة الطاعنة في الدعوى المائلة الا في ١٩٨٤/١/٨ أي بعد فوات أكثر من ثلاث سنوات ومن ثم يكون الدفع المبدى من الطاعنه بسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتقادم الشلائي صحيحا ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى في أسبابه برفض هذا الدفع تأسيسا على ان الدعوى ٥٩ لسنة ١٩٨٧ التي أقامها المطعون ضده عن نفسه قطعت التقادم بالنسبة لحق أولاده القصر في مطالبة الطاعنة بالتعويض - رغم ان أثر الدعوى لا يتعدى طرفيها فإنه يكون قد خالف القانون .

(الطعن ۱۹۸ لسنة ۵۷ = جلسة ۲۲ / ۱۹۹۲ س۶۶ ص۲۰۳)

المطالبة القضائية التى تقطع التقادم المسقط. شرطها . صحيفة الدعوى المتضمنه المطالبة بحق ما قاطعه للتقادم فى خصوص هذا الحق وحده وما التحق به من توابعه . تغاير الحقان أو تغير مصدرهما. أثره . المطالبه بأحدهما غير قاطعة للتقادم بالنسبة لآخر. مؤدى ذلك . دعوى التعويض عن الضرر الذى أصاب المشمول بالوصاية . غير قاطعة للتقادم بالنسبة لطلب التعويض عن الضرر الشخصى الذى لحق بالوصى .

مفاد نص المادة ٣٨٣ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء قضاء هذه الحكمة - أن المطالبة القضائية التي تقطع التقادم المسقط هي المطالبة الصريحة الجازمة أمام القضاء بالحق الذي يراد إقتضاؤه ولهذا فإن صحيفة الدعوى المرفوعة للمطالبة بحق ما لا تقطع التقادم الا في خصوص هذا الحق وما التحق به من ترابعه مًا يجب بوجوبه أو يسقط بسقوطه ، فمتى تغاير الحقان أو تغاير مصدرهما فإن رفع الدعوى بطلب أحدهما لايرتب عليه انقطاع مده التقادم بالنسبة للحق الآخر وبإعتبار ان الحق في التعويض يقبل التجزئة وإذ كانت الطاعنة قد ركنت في دفعها الى أن المطعون عليها رفعت دعواها بعد فوات أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ صدور الحكم الجنائي البات وإنها لم تكن طرفا في الدعوى المدنية التابعة للدعوى الجنائية ، وكان الثابت من الأوراق ان الشركة الطاعنة لم تكن خصما في تلك الدعوى أمام محكمة الجنح فإن الحكم الصادر فيها بإلزام مرتكب الفعل الصادر بالتعويض المؤقت لا يقطع التقادم بالنسبة لها ، كما ان رفع المطعون عليها للدعوى رقم ٦٧٨٠ سنة ١٩٨٨ مدنى شبيين الكوم الإبتدائية إنما كبان بصفتها وصيه بطلب الحكم بالتعويض عن الضرر الذي أصاب ابنها الجنى عليه القاصر المشمول بوصايتها بينما أقامت دعواها الماثلة تطالب بالتعويض عن الضرر الشخصي المباشر الذي لحق بها هي من جراء اصابة ابنها المذكور نتيجة الحادث أى ان طلب التعويض في الدعوى السابقة يختلف عنه في الدعوى الحالية وبالتالي فإن رفع الدعوى الأولى ليس من شأنه قطع التقادم بالنسبة للدعوى الحالية عن الضرر الشخصي المباشر موضوعا .

(الطعن ١٩٢٥) لسنة ١٤ق جلسة ١٩/١١/١٩٥ س ٤٥ ص١٩٠٧)

وحيث أن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن الطاعنين أقاموا الدعوى رقم لسنة ١٩٨٨ مدني جنوب القاهرة - والتي قيدت فيما بعد برقم لسنة ١٩٨٩ مدنى شمال القاهرة الابتدائية - بطلب الحكم بالزام المطعون ضده بصفته بأن يؤدي لهم مبلغ ٢٠٠٠٠ جنيه تعويضا عن الأضوار التي أصابتهم نتيجة قتل مورثهم في حادث ميارة الجيش التي كان يقودها العسكرى المجند ١٠٠٠ والذي تحرر عنه المحضر رقم لسنة ١٩٨٠ جنح عسكرية السويس وأدين فيه الجند المذكور بحكم جنائي صدق عليه في ١٩٨٠/١٢/١١ ولم يعلن للمتهم حتى قررت النيابة العسكرية بتاريخ ١٩٨٨/١١/١٦ بسقوط العقوبة بالنسبة له بمضى المدة . دفع المطعون ضده بسقوط الحق في المطالبة بالتعويض بالتقادم السلائي . قبلت الحكمة الدفع وقبضت به في حكم استأنف الطاعنون بالإستئناف رقم لسنة ١٠٧ق . القاهرة وبتاريخ ١٩٩١/٥/٨ قضت المحكمة بتأييد الحكم المستأنف . طعن الطاعنون في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن . وإذ عرض الطعن على هذه الحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن الطعن أقيم على ثلاثة أسباب ينعى بها الطاعنون على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه وفى بيانهم للسببين الأول والشانى يقولون إن الحكم إحسب مدة الشلاث سنوات اللازمة لإنقضاء دعوى التعويض بالتقادم من تاريخ التصديق على الحكم الجنائى العسكرى فى ١٩٨٠/١٢/١٨ – مع

أن مجرد التصديق على الحكم لا يجعله باتا ، وهو لا يكون كذلك إلا بعد إعلانه للمتهم وفوات مواعيد الطعن عليه بالتماس إعادة النظر أو بالطعن عليه بهذا الطريق ورفض طعنه فإذا لم يعلن المتهم بالحكم العسكرى المصدق عليه فإن الدعوى الجنائية تظل أقامة مرتبة لآثارها - في وقف سريان تقادم دعوى التعويض - الى أن تسقط العقوبة الجنائية بإنقضاء خمس سنوات دون تنفيذ ، وإذ كان البين من الشهادة النهائية الصادرة من النبابة العسكرية أن الحكم الجنائي الصادر بالإدانة قد تصدق عليه في ١٩/١/١/ ١٩٨٠ لمقوط العقوبة بمضى المدة وهو التاريخ الذي في ٢٩/١/ ١٩٨٨ لسقوط دعوى التعويض المدنية التي أقيمت في يعين أن يبدأ منه سقوط دعوى التعويض المدنية التي أقيمت في يعين أن يبدأ منه سقوط دعوى التعويض المدنية التي أقيمت في يعين أن يبدأ منه سقوط دعوى التعويض المدنية التي أقيمت في يعين أن يبدأ منه سقوط دعوى التعويض المدنية التي أقيمت في يتعين أن يبدأ منه سقوط دعوى التعويض المدنية التي أقيمت في يتعين أن يبدأ منه سقوط دعوى التعويض المدنية التي أقيمت في يتعين أن يبدأ منه سقوط دعوى التعويض المدنية التي المنتوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير سديد ذلك أن مؤدى المادة ١٧٣ من القانون المدنى أنه إذا كان العمل الضار يستتبع قيام دعوى جنائية الى جانب دعوى التعويض المدنية فإن الدعوى المدنية لا تسقط إلا بسقوط الدعوى الجنائية ، فإن انفصلت الدعوى المدنية عن الدعوى الجنائية بأن إختار المضرور الطريق المدنى دون الطريق الجنائي للمطالبة بالتعويض ، أو كان القانون يمنعه من إقامة دعواه المدنية مع الدعوى الجنائية فإن سريان التقادم بالنسبة للمضرور يقف طوال المدة التى تدور فيها المحاكمة الجنائية ، فإذا انفصلت الدعوى الجنائية بصدور حكم نهائى بات فيها أو عند انتهاء المحاكمة الجنائية بسبور حكم نهائى بات فيها أو عند انتهاء المحاكمة الجنائية بسبور حكم نهائى بات فيها أو عند انتهاء

تقادم دعوى التعويض المدنية عدتها الأصلية وهي ثلاث سنوات على أساس أن رفع الدعوى الجنائية يعد في هذه الحالة مانعا قانونيا في معنى المادة ١/٣٨٢ من القانون المدنى يتعذر معه على المضرور المطالبة بحقه في التعويض باعتبار ان ما تنتهي اليه الحاكمة الجنائية قد يؤثر سلبا أو إيجابا في الحق محل طلب التعويض وعلى ذلك فلا ببدأ سربان تقادم دعوى التعويض المدنية إلا من اليوم التالي لإنقضاء الدعوى الجنائية على النحـــو السابق بيانه، و من ثم فلا يعتد في هذا الخصوص بتاريخ إنقضاء العقوبة الذي لا يتصل بذلك المانع أو تتأثر به بداية إحتساب مدة سريان تقادم دعوى التعويض . وإذ كان من المقرر ان الحكم الذي يصدر من المحاكم العسكرية - والتي لا يقبل الإدعاء المدنى أمامها - يصبح نهائيا بالتصديق عليه غير أنه يقبل الطعن فيه بالتماس إعادة النظر الذي إتخذه قانون الأحكام العسكرية الصادر بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ المعسدل بالقسانون ٨٢ لسنة ١٩٦٨ بديلا عن الضمانات التي كفلها القانون العام عن طريق الطعن بالنقض في أحكام المحاكم العادية ومن ثم فبلا تنقبضي الدعبوى الجنائية العسكرية بصدور هذا الحكم والتصديق عليه قبل ان يصبح باتا بإستنفاد الطعن فيه بطريق إلتماس إعادة النظر أو فوات ميعاده أو بتحقق أحد أسباب إنقضاء الدعوى الجنائية الأخرى ، لما كان ذلك وكان الحكم الصادر في الجنحة العسكرية رقم .. لسنة ١٩٨٠ السبويس قبد تصبدق عليبه في ١٩٨٠/١٢/١١ ولم يعلن الي المحكوم عليه ولم يتخذ بشأنه أي إجراء من إجراءات قطع التقادم التي عددتها المادة ١٧ من قانون الإجراءات الجنائية - والتي أحالت الى أحكامه المادة العاشرة من قانون الأحكام العسكرية - الى أن

إنقضت الدعوى الجنائية بقوة القانون في ١٩ / ١٩٨٣ / ١٩ وهو التاريخ الذي يبدأ من اليوم التالي له سريان التقادم الثلاثي المسقط لدعوى التعويض المدنية التي لم ترفع إلا بإيداع صحيفتها في ٢ / ١٩٨٨ / ١١ بعد سقوط الحق في رفعها ، فإن الحكم المطمون فيه إذ إلتزم هذا النظر فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون ويضحى النعي عليه بهذين السببين على غير أساس .

وحيث إن الطاعنين ينعون بالسبب النالث على الحكم المطعون فيه القصور في التسبيب والفساد في الإستدلال وفي بيان ذلك يقولون إن الحكم أقام قضاءه على ما استخلصه من ثبوت علمهم بوقوع الحادث والمسئول عنه منذ تاريخ تسلمهم لجشة مورثهم ومع ذلك لم يرفعوا دعوى التعويض إلا في / ١٩٨٨/١١ بعد مرور أكثر من ثلاث سنوات على تاريخ إنقضاء الدعوى الجنائية مع أن العلم اليقيني بشخص المسئول عن الضرر مرهون بثبوت خطأ المتبوع كيما تترتب مسئولية التابع التي لا تثبت بصفة نهائية إلا بصيرورة الحكم الجنائي العسكرى باتا وهو ما لم يتحقق إلا من تاريخ إصدار النيابة العسكرية قرارها بإنقضاء العقوبة في إلا من عرب العقوبة في وستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى مردود ذلك بأن استخلاص علم المضرور بحدوث الضرر وبشخص المسئول عنه هو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من مسائل الواقع التى تستقل محكمة الموضوع بتقديرها بلا معقب عليها فى ذلك من محكمة النقض متى أقامت قضاءها على أمباب سائغة ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد إستخلص من سائر ظروف الدعوى وملابساتها «

ومن بينها إصابة الجنى عليه الجند أثناء تأدية عمله بالقوات المسلحة من السيارة المملوكة لها وقيام الطاعنين بإستلام جئته بعد وقوع الحادث و واقعة علمهم بأن المطعون ضده بصفته هو المسئول عن الضرر الذى أصاب مورثهم وربط بين هذا العلم اليقيني وبين تقاعسهم عن رفع دعوى التعويض قبل أن يلحقها السقوط على النحو السالف بيانه في الرد على السببين الأول والثاني من الطعن فإنه يكون قد أقام قضاءه على أسباب سائغة تكفى لحمله ويضحى التعى عليه بهذا السبب مجرد جدل تستقل به محكمة الموضوع ومن ثم غير مقبول .

(الطبعن ٣٧٣٤ لـسنـة ٢٦ ال -جلـــــــة ٢٥ / ١٩٩٧)

حيث ان الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق تتحصل في أن المطعون ضدها الأولى عن نفسها وبصفتها والمطعون ضدها الأولى عن نفسها وبصفتها والمطعون ضدها الشانية أقامتا الدعوى رقم ... لسنة ١٩٨٥ مدنى كلى جنوب القاهرة على الشركة الطاعنه بطلب الحكم بالزامها بأن تؤدى لهما مبلغ ٢٠٠٠٠ جنيه، وقالتا بيانا لهم إن مورثهما المرحوم كان يعمل لدى الشركة الطاعنه في تجهيز وتركيب مصعد بالعمارة رقم ١٣ المبينة بالصحيفة ، وإذ تركت الطاعنة فتحات المصعد دون أبواب أو حواجز مما أدى الى سقوط مورثهما من إحدى هذه الفتحات وحدثت إصابته التي أودت بحياته وكان خطؤها هو السبب في وقوع الحادث كما أنها مسئولة بإعتبارها حارسة لهذا المصعد وتلتزم بتعويضهما عن الأضرار المادية والأدبية التي لحقت بهما من فقد مورثهما فقد أقامتا الدعوى . أدخلت الطاعنة المطعون ضدهما الثالث والرابعة وطلبت

الحكم بإلزام المطعون ضده الثالث بما عسى أن يعكم به عليها . أحالت المحكمة الدعوى الى التحقيق وبعد أن إستعمت الى شاهدى المطعون ضدهما الأولين قضت بتاريخ ١٩٩٠/٥/٣١ بعدم قبول إدخال المطعون ضده الثالث وبإلزام الطاعنة أن تؤدى للمطعون ضدهما الأولين مبلغ إثنى عشر ألف جنيه تعويضا ماديا وموروثا ويوزع عليهما حسما ورد بالأسباب . استأنفت الطاعنة هذا الحكم بالإستئناف رقم لسنة ١٠٧ ق القاهرة كما استأنفه المطعون ضدهما الأولين بالإستئناف الفرعى رقم لسنة ١٠٧ ق القاهرة وبتاريخ ١٩٥/٥/١٩١ حكمت الحكمة بتأييد الحكم المستأنف . طعنت الشركة الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقش وقدمت النيابة مذكرة دفعت فيها بعدم قبول الطعن بالنسبة للهيئة المطعون ضدها الرابعة وأبدت الرأى في موضوع الطعن برفضه ، وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة للنظره وفيها التزمت النيابة رأبها .

وحيث إن مبنى دفع النيابة بعدم قبول الطعن بالنسبة للهيئة المطعون ضدها الرابعة أنها إختصمت من الطاعنة للحكم فى مواجهتها ولم يحكم عليها بشئ وأنها وقفت من الخصومة موقفا سليا وأن الطاعنة أسست طعنها على أسباب لا تتعلق بها .

وحيث إن هذا الدفع في محله لما هو مقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - انه يشترط في الخصم الذي يوجه اليه الطعن أن تكون له مصلحة في الدفاع عن الحكم المطعون فيه ، لما كان ذلك وكانت الهيئة المطعون ضدها الرابعة قد إختصمت أمام محكمة الموضوع للحكم في مواجهتها ، وقد وقفت من الخصومة

موقفا سلبيا ولم يحكم عليها بشئ كما أن الطاعنة قد أسست طعنها على أسباب لا تتعلق بها ومن ثم فإن إختصامها في الطعن يكون غير مقبول .

وحيث إن الطعن بالنسبة لمن عدا المطعون ضدها الرابعة إستوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن حاصل أسباب الطعن ان الحكم المطعون فيه خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وعاره القصور في التسبيب والفساد في الإستدلال وفي بيان ذلك تقول الطاعنة إن الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه إنتهى الى عدم قبول إدخال المطعون ضده الشالث في الدعوى - ودون طلب منه - بسبب عندم إعبلانه يصحيفة الادخال رغم زوال هذا الأثر بحضوره جلسات نظر الدعوى وتقديمه مذكرة دفع فيها بعدم قبول الدعوى لإنتفاء علاقته بالجني عليه ، هذا الى أن الحكم لم يعرض لبحث دلالة ما غسكت به من نفى صلتها بالأخير بعد أن تقدمت بإقرار وقع عليه المطعون ضده الثالث يتضمن أن المذكور كأن يعمل لديه وأنه من عماله ، وإنتهى الحكم كذلك الى عدم مسئوليتها عن الحادث وفقا لأحكام المستولية الشيئية الواردة في المادة ١٧٨ من القانون المدني التي تمسك بها المطعون ضدهما الأولين مع أنها لا تنطبق على واقع الدعوى ذلك أن الحادث إنما نجم عن سقوط المجنى عليه من فتحه المصعد الخالية من الباب أو الحاجز بخطئه ونتيجة عدم تبصره وإحتياطه ولا تعد هذه الفتحة بطبيعتها من الأشياء التي تتطلب حراستها عناية خاصة أو يكون لها تدخلا إيجابيا في وقوع الحادث، كما أن الحكم لم يتفهم حقيقة الغرض من إدخال الهيئة العامة للتأمينات الإجتماعية في الدعوى والذى قصد منه بيان ما إذا كان المجنى عليه مؤمنا عليه لديها من عدمه وأن ورثته قد حصلوا على تعويض منها عن الحادث وليس كما ذهب الحكم توجيها منها لدعوى الضمان قبل تلك الهيئة وهو مايعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي برمته مردود ذلك انه من المقرر في قضاء هذه المحكمة انه يتعين على محكمة الموضوع ان تتقصى من تلقاء نفسها الحكم القانوني الصحيح المنطبق على العلاقة بين طرفي الدعوى وأن تنزله على الواقعة المطروحة عليها دون ان تتقيد بالتكييف أو الوصف الذي ينزله الخصوم على تلك العلاقة بإعتبار ذلك من وسائل الدفاع في دعوى التعويض، وأن كل ما تولد به للمضرور حق في التعويض عما أصابه من ضرر قبل من أحدثه أو تسبب فيه يعتبر هو السبب المباشر لدعوى التعويض مهما أختلفت أسانيدها ، وكان من المقرر أيضا ان استخلاص الخطأ الموجب للمسئولية وعلاقة السببية بينه وبين الضرر أو نفيها هو من المسائل الموضوعية التي تفصل فيها محكمة الموضوع بغير معقب مادام تقديرها سائغا ومستندا الى أدلة مقبولة لها أصلها في الأوراق ، وأن لها تقدير قيمة الإقرار غير القضائي فلا تأخذ به أصلا متى وجبدت في أوراق الدعوى ما يغنيها عنه ويدعم ما إنتهت اليه ، لما كان ذلك ، وكان الحكم الإبتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بإلزام الطاعنة بالتعويض على خطئها الذاتي بعد ان نفي علاقة التبعية بين الجني عليه والمطعون ضده الثالث استنادا الى مااستخلصه من أوراق الدعوى أن الطاعنة كانت قد اسندت أعمال توريد وتركيب المصعد الى شركة أخرى دون الأعمال المكملة لها التي ظلت الطاعنة مسئولة عنها ومنها تأمين فتحات المصعد بوضع أبواب أو حواجز عليها تمنع من سقوط العاملين بالميني وتركتها بغير ذلك مما تسبب عنه سقوط الجني عليه ووفاته وهي أسباب سائغة تكفى لحمل قضاء الحكم في شأن إستخلاص الخطأ وعلاقة السببية المؤدى الى تحقق مسئولية الطاعنة عن الحادث، وإطراح دلالة الإقرار الموقع عليه من المطعون ضده الثالث المتضمن أن الجني عليه كان يعمل لديه ومن بين عماله ، فيان النعي على الحكم في هذا الخصوص لا يعدو أن يكون في حقيقته جدلا موضوعيا فيما تستقل محكمة الموضوع بتقديره بلا رقابة عليها في ذلك من محكمة النقض ، ويضحى من ثم تخطئة الحكم في قضائه بعدم قبول إدخال المطعون ضده الثالث الذي يتفق في نتيجته مع رفض الدعوى قبله - بفرض صحته - غير منتج كما يغدو الإدعاء بتطبيق الحكم أحكام المستولية الشيئية على واقع الدعوى لا يصادف محلا في قضائه ، وإذ إنتهي الحكم - وعلى ماسلف بيانه الى نتيجة تتفق والتطبيق الصحيح للقانون فإن تعيبه فيما استطرد اليه تزيدا بشأن تكييفه لمبرر إدخال الهيئة العامة للتأمينات - أيا كان وجه الرأى فيه - غير منتج ومن ثم غير مقبول .

(الطعن ٣٣٧٣ لسنة ٦١ق -جلسسسة ١٩٩٧/٣/٨)

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن الطاعن أقام الدعوى رقم ١١٦٧ لسنة ٨٨ مدنى أمام محكمة السويس الإبتدائية على المطعون ضده بطلب الحكم بالزامه بأن يدفع له مبلغ مائة ألف جنيه تعويضا عن الأضرار المادية والأدبية التي لحقت به . وقال بيانا لذلك انه من العاملين بالشركة التي يمثلها المطعون ضده بمهنة ميكانيكي تشغيل وأنه بتاريخ ١٢ من سبتمبر سنة ١٩٨٠ وأثناء تأدية عمله إنفجر الجهاز الذى يعمل عليه فأصيب بحروق بالوجه واليد اليمنى والعين على النحو المبين بالتقرير الطبى وظل يتبردد على العلاج حتى تاريخ ١٣ من يوليو سنة ١٩٨٧ وقد أسفرت الإصابة عن ضمور بمقلة العين اليسرى مع عدم رؤية الضوء وتم عمل ترقيع القرينة وزرع عدسة بالعين اليمني وقد بلغت نسبة العجز ٥٩٪ وأن السبب الباشر لإصابته هو خطأ المطعون ضده بصفته لعدم اتخاذه إجراءات ضمان سلامة وأمن عماله أثناء تأديتهم العمل وفقا لما يوجبه قانون العمل ، وإذ لحقته أضرار مادية وأدبية نتيجة هذه الإصابة يقدر التعويض عنها بالملغ المطالب به فقد أقام الدعوى دفع المطعون ضده بسقوط حق الطاعن في طلب التعويض بالتقادم الشلائي ، أحالت المحكمة الدعوى الى التحقيق وبعد أن سمعت أقوال الشهود حكمت بتاريخ ٢٥ من مارس سنة ١٩٨٩ برفض الدفع المبدئ من المطعون ضده وبالزامه بأن يؤدى للطاعن تعويضا مقداره ثمانية آلاف جنيه . استأنف الطاعن هذا الحكم بالإستثناف رقم لسنة ١٣ ق لدى محكمة استئناف الإسماعيلية و مأمورية استئنساف السويسس ، كما استأنفه المطعون ضده بالإستئناف رقم لسنة ١٣ ق وبعد أن ضمت الحكمة الاستئناف الأخير الى الأول حكمت بتاريخ ٥ من مايو سنة ١٩٩١ برفض استئناف الطاعن وفي موضوع الإستئناف رقم لسنة ١٣ ق بإلغاء الحكم المستأنف والقضاء بسقوط الحق في المطالبة بالتعويض بالتقادم . طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وأودعت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن وإذ عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة المشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن نما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الإستدلال والقصور ، وفي بيان ذلك يقول إن الحكم المطعون فيه أقام قضاءه بسقوط حقه في طلب التعويض على سند من أن الدعوى به قد رفعت بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ وقوع الحادث ، في حين أن حساب التقادم المنصوص عليه في المادة ١٧٢ من القانون المدنى لا يبدأ إلا من يوم علم المضرور بحدوث الضرر علما حقيقيا يحيط بوقوع الضرر ويشبخص المستول عنه ذلك انه ظل يتردد على العلاج حتى استقرت حالته الصحية وعلم بحقيقة الضرر عند ثبوته بقرار اللجنة الطبية المختصة بتاريخ ١٣ من يوليو سنة ١٩٨٨ التي انتهت الى تقدير نسبة العجز بواقع ٥٩٪ ومن هذا التاريخ يتعين ً إحتساب بداية التقادم ، وإذ رفعت الدعوى بطلب التعويض عن هذا الضرر بإيداع صحيفتها بتاريخ ٧ من نوفمبر سنة ١٩٨٨ فإنها لا تكون قد سقطت بالتقادم الثلاثي ويكون الحكم المطعون فيه حين إنتهى الى القنضاء بسقوط حق الطاعن في المطالبة بتعويض ذلك الضرر قد جاء معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك أن المراد بالعلم الذى يبدأ منه سريان التقادم الثلاثي المقرر بنص المادة ١٧٢ من القانون المدنى - وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - هو العلم الحقيقي الذي يحيط بوقوع الضرر وشخص المسئول عنه بإعتبار ان انقضاء

ثلاث سنوات من يوم هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذى فرضه القانون على الملتزم دون إرادته عما يستتبع سقوط دعوى التعويض بمضى مدة التقادم ، ولا وجه لإفتراض هذا التنازل من جانب المضرور وترتيب حكم السقوط في حالة العلم الظني الذي لا يحيط بوقوع الضرر أو بشخص المئول عنه ، لما كان ذلك فإن مدة التقادم سالفة الذكر لا تبدأ إلا من التاريخ الذى يتحقق فيه علم المضرور بالضرر الذي يطالب بالتعويض عنه ، وانه وإن كان إستخلاص علم المضرور به وبالشخص المستول عنه هو من المسائل المتعلقة بالواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع ، إلا أن غكمة النقض أن تبسط رقابتها متى كانت الأسباب التي بني عليها الحكم إستخلاصه ليس من شأنها ان تؤدى عقلا الى النتيجة التي انتهى اليها . لما كان ذلك وكان الطاعن يطالب بالتعويض عن العاهة المستديمة التي ثبت بتقرير اللجنة الطبية في ١٣ من يوليو سنة ١٩٨٨ والتي تخلفت لديه من إصابته ، وكان الثابت من إخطار العودة الصادر من قطاع الأمن الصناعي والمرفق ضمن حافظة مستندات الطاعن أمام محكمة أول درجة ، انه ظل يعالج من إصابته التي حدثت بتاريخ ١٢ من سبتمبر سنة ١٩٨٠ حتى إنتهي علاجه في ١٥ فبرابر سنة ١٩٨٨ وأن التقرير الطبي عن حالته قد تصمن أن يسند البه عمل خفيف لدة ثلاثة أشهر بعيدا عن الأبخرة والغازات على أن يعاد عرضه على القطاع الطبي بعد هذه المدة ثم ورد بتقرير اللجنة الطبية بالهيئة العامة للتأمين الصحى الصادر بتاريخ ١٣ من يوليو سنة ١٩٨٨ والمرفق بنفس الحافظة ان العجز المتخلف لدى الطاعن من إصابته بلغت نسبته ٥٩٪ ، وإذ قرن الحكم المطعون فيه علم الطاعن بحدوث ذلك الضرر بتاريخ وقوع الإصابة فى ١٦ من سبتمبر سنة ١٩٨٠ مع إنتفاء التلازم الحتمى بينهما ودون بيان العناصر التى استخلص منها اقتران العلم بذلك التاريخ أو يعرض لدلالة المستندات التى قدمها الطاعن ويخضعها لتقديره ، فإنه يكون فضلا عن فساده فى الإستدلال قد أخطأ فى تطبيق القانون وشابه قصور يبطله مما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم وكانت الأوراق قد جاءت خالية مما يدل على علم المستأنف ضده في الاستئناف رقم لسنة ١٣ ق بما أسفرت عنه اصابته - التي ظل يعالج منها منذ ١٦ من سبتمبر سنة ١٩٨٠ وحتى ١٥ فبراير سنة ١٩٨٨ - من تخلف عاهة لديه وذلك قبل إخطاره بتقرير اللجنة الطبية في ١٣ من يوليو سنة ١٩٨٨ ، ومن ثم يتعين الإعتداد بهذا التاريخ بإعتباره تاريخ علم المذكور الحقيقي بالضرر ويتعين إحتساب مدة الثلاث سنوات المنصوص عليها في المادة ١٧٢ من القانون المدنى من هذا التاريخ لا من تاريخ حمدوث الإصابة ، وإذ كانت صحيفة الدعوى الإبتدائية قد أودعت إدارة كتاب الحكمة في ٧ من نوفمبر سنة ١٩٨٨ فإنه لا تكون قد إنقضت ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فيه المضرور بحدوث الضرر ويكون الدفع بالسقوط المبدى من المستأنف على غير أساس ، ويضحى الحكم المستأنف في محله حين قضى بوفض هذا الدفع ويتعين تأييده في هذا الشأن لما إنتهى اليه من نتيجة صحيحة . لما كان ذلك وكان مفاد المادة ٦٨ من قانون التأمين الإجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ - المنطبق على واقعة الدعوى - انه يجوز للمصاب بإصابة عمل أو للمستحقين عنه الجمع بين التعويض الذي يكفله قانون للتأمين الإجتماعي والتعويضات التي تستحق عن الإصابة بناء على أحكام المستولية التقصيرية وذلك قبل صاحب العمل منى كانت الإصابة قد نشأت عن خطأ من جانبه ، و كان الشابت من تقرير الأمن الصناعي بالشركة التي يمثلها المستأنف ضده في الاستئناف رقم لسنة ١٣ ق والمقدمة صورته ضمن حافظة مستندات المستأنف المودعة برقم ١ بالملف الإبتدائي أن أسباب وقوع حادث إصابة المستأنف ترجع الى : (١) عيوب في تصميم الجهاز الذي كان يعمل عليه المذكور تتمثل في عدم وجود بلوف عازلة لزجاجة البيان مع بلف تصفية حتى يمكن عزل هذا الجزء قبل البدء في محاملة إحكام الربط . (٢) سوء التقدير من جانب المصاب لعدم تأمين نفسه بإرتداء مهمات الوقاية المناسبة لحماية الجسم والوجه والعين قبل البدء في العمل تحسبا لأي طارئ ، الأمر الذي يثبت منه وقوع خطأ من جانب الشركة التي يمثلها المستأنف ضده تمثل في عدم اتخاذها إجراءات إختبار الجهاز الذي عهدت الى المستأنف بالعمل عليه وتدارك عيوبه قبل إسنادها اليه العمل المنوط به ، وأن هذا الخطأ قد ساهم مساهمة إيجابية في إحداث إصابة الأخير والتي تخلف لديه من جرائها العاهة المستديمة الثابتة بتقرير اللجنة الطبية والمؤرخ ١٣ من يوليو سنة ١٩٨٨ والتي بلغت نسبتها ٥٩٪ وترى المحكمة تقدير التعويض المستحق للمستأنف عن الضررين المادى والأدبى اللذين لحقا بالمستأنف بسبب هذه العاهة بمبلغ عشرة آلاف جنيه ، وذلك وفقا للعناصر التي أوردها الحكم المستأنف ومراعية في ذلك مقدار ما ساهم به المستأنف بخطئه - بعدم إرتدائه الملابس الواقية - في إحداث إصابة نفسه ويتعين معه تعديل مقدار التعويض الذى انتهى اليه الحكم المستأنف الى هذا المبلغ .

(الطعن ٧٨١ لسنة ٦١ أ - جلسمية ١٩٩٧/٣/١٥)

وحيث ان الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن المطعون عليها الأولى عن نفسها وبصفتها وصية على ولديها أقامت الدعوى رقم لسنة ١٩٨٢ مدنى شمال القاهرة الإبتدائية ضد الطاعن بصفته والمطعون عليه الرابع بطلب الحكم بالزامهما متضامنين بأن يدفعا لها مبلغ خمسة عشر ألف جنيه ، كما أقامنا المطعون عليهما الثانية والثالثة الدعوى رقم..... لسنة ١٩٨٧ مدنى شمال القاهرة الإبتدائية ضد نفس المدعى عليهما بطلب الحكم بالزامهما بالتضامن بأن يدفعا لهما مبلغ خمسة عشر ألف جنيه وقلن بيانا لذلك إنه بتاريخ ١٩٧٥/١/١٨ تسبب المطعون عليه الرابع - تابع الطاعن - بخطئه في موت مورثيهن المرحومين ، وتحرر عن ذلك قبضية الجنحة رقم ... لسنة ١٩٧٥ أمن دولة قليوب حيث قضى بإدانته بحكم نهائى تصدق عليه من مكتب شئون أمن الدولة في ١٩٧٩/١٢/١٨ وصار باتا ، وإذ لحقتهم من جراء ذلك أضرار مادية وأدبية تقدر ان التعويض عنها بالملغ المطالب به فقد أقمن هاتين الدعويين ، وبجلسة ١٩٨٧/١١/١١ أضفن طلبا جديدا هو القضاء لهن بالتعويض الموروث فدفع الطاعن بسقوط الحق في المطالب، به بالتقادم الشلالي . وبتاريخ ١٩٨٩/٤/١٩ حكمت اغكمة في الدعوى رقم لسنة ١٩٨٧ بالزام الطاعن والمطعون عليه الرابع بالتضامن بأن يؤديا للمطعون عليهما الثانية والثالثة مبلغ ٥٥٠٠ جنيه وفي الدعوى رقم ١٩١٤ سنة ١٩٨٢ بإلزامهما بالتضامن بأن يؤديا للمطعون عليها الأولى عن نفسها وبصفتها مبلغ ٥٠٠٠ جنيه ، استأنفت الطعون عليها الأولى عن نفسها هذا الحكم لدى محكمة استئناف القاهرة بالإستئناف رقم ... لسنة ١٠٠١ ق ، كما استأنفه الطاعن لدى ذات المحكمة بالإستئناف رقم ... لسنة ١٠٠١ ق وتمسك أمامها بسقوط الحق في المطالبة بالتعويض الموروث بالتقادم الثلاثي ، ضمن المحكمة الإستئنافين وحكمت في ١١٢/١٢ باليد الحكم المستأنف – طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت المحكمة في غرفة مشورة فرأت أنه جدير بالنظر وحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن الطعن أقيم على سببين ينعى الطاعن بثانيهما على الحكم المطعون فيه مخالفة الثابت بالأوراق والقصور في التسبيب والإخلال بحق الدفاع ، وفي بيان ذلك يقبول إنه تمسك أمام محكمة الموضوع بإنتفاء الدليل على خطأ تابعه – المطعون عليه الرابع الذي أدى الى حدوث الضرر الموجب لمسئوليته وإلزامهما بالتعويض إذ لم يثبت من الأوراق ان مورث المطعون عليها الأولى كان بين الجني عليهم في الحادث ، غير ان الحكم المطعون فيه لم يعن ببحث وتمعيص هذا الدفاع الجوهرى وواجهه بما لا يصلح ردا عليه وقضى بإلزامه بالتعويض الحكوم به لها وهو ما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي مردود ، ذلك أن المقرر - في قيضاء هذه الحكمة - أن محكمة الموضوع السلطة التامة في تحصيل فهم الواقع في الدعوى وبحث المستندات المقدمة لها وتقدير الأدلة المطروحة عليمها والموازنة بينها وترجيح ما تطمئن اليه منها وإستخلاص ماتراه يتفق والواقع في الدعوى ، ولا تشريب عليها إن هي لم تتبع الخصوم في شتى مناحي حججهم وأوجه دفاعهم وحسبها ان تبين الحقيقة التي اقتنعت بها وأوردت دليلها وأن تقيم قضاءها على ما يكفى لحمله دون ان تكون ملزمه بتكليف الخصوم بتقديم الدليل على ما يدعونه أو لفت نظرهم الى مقتضيات دفاعهم ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه - وفي نطاق ما نحكمة الموضوع من سلطة تقديرية - قد واجه دفاع الطاعن في هذا الخصوص بقوله (.... أما عن السبب الثاني من أسباب هذا الاستئناف من أن مورث المستأنف ضدها المرحوم لم يكن ضمن ركاب القطار فهو قول مردود بأن الأوراق لم تثبت عكس ذلك) وإذ كان هذا الإستخلاص سائغا وله معينه من الأوراق ويكفى لحمل قضاء الحكم ويؤدى الى النتيجة التي إنتهى اليها فإن هذا النعى لا يعدو أن يكون مجادلة فيما تستقل محكمة الموضوع بتقديره وتنحسر عنه رقابة محكمة النقض ، ومن ثم غير مقبول .

وحيث إن الطاعن ينعى بالسبب الأول من سببى الطعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه إذ أقام قضاءه برفض الدفع المبدى منه بسقوط الحق فى المطالبة بالتعويض الموروث بالتقادم الثلاثى عملا بنص المادة 1۷۲ من القانون المدنى على ما

ذهب اليه من أن الدعوى أقيمت إبتداء خلال الثلاث سنوات من تاريخ الحكم الجنائي البات بطلب التعويض عن الضرر ، وأن تحديد أنواع التعويض بعد ذلك لا يعد بمثابة دعوى جديدة أو طلبات جديدة ، في حين ان التعويض الموروث يغاير التعويض عن الأضرار المادية والأدبية التي حاقت بالورثة شخصيا من جراء وفاة مورثهم ، وأن الثابت من الأوراق ان الحكم الصادر في قضية الجنحة رقم ... لسنة ١٩٧٥ أمن دولة قليوب قد صار باتا بتاريخ ١٩٧٨ / ١٢ / ١٨ بينما طلب المطعون عليهن الثلاثة الأول القضاء لهن بالتعويض الموروث في ١٩٧٧ / ١١ / ١٩٧٩ وبعد مرور أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ صيرورة الحكم الجنائي باتا ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بإلزامه بتعويض موروث ، فإنه يكون معيبا فيه يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى سديد ذلك أن المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن الدعوى المباشرة للمضرور قبل المؤمن تخضع للتقادم السلائى المنصوص عليه فى المادة ٧٥٧ من القانون المدنى وهذا التقادم تسرى فى شأنه القواعد العامة المتعلقة بوقف مدة التقادم وإنقطاعها ، فإنه إذا كان الفعل غير المشروع الذى سبب الضرر والذى يستند اليه المضرور فى دعواه قبل المؤمن هو جريمة ورفعت الدعوى المضرور قى دعواه قبل المؤمن هو جريمة ورفعت قبل المؤمن يقف طوال المدة التى تدوم فيها المحاكمة الجنائية ولا يعود التقادم الى السريان إلا منذ صدور الحكم البات أو إنتهاء يعود التقادم الى المسريان إلا منذ صدور الحكم البات أو إنتهاء الحاكمة الجنائية بسبب آخر بعد رفعها ، وكان من المقرر - انه يشترط فى المطالبة القضائية التى تقطع التقادم المسقط ان يتوافر

فيها معنى الطلب الجازم بالحق الذي يراد اقتضاؤه ، ولهذا لاتعتبر صحيفة الدعوى المرفوعة بحق ماقاطعه له إلا في خصوص هذا الحق وما التحق به من توابعه مما يجب بوجوبه أو يسقط بسقوطه . فإن تغاير الحقان أو إختلفا في المصدر أو الخصوم فالطلب الحاصل بأحدهما لا يكون قاطعا لمدة التقادم بالنسبة للحق الآخر ، لما كان ذلك وكانت صحيفتا الدعوبين رقم ... ، ... لسنة ١٩٨٢ مدنى شمال القاهرة الإبتدائية اللتين أقامتهما المطعون عليهن الثلاثة الأول بطلب الحكم لهن بالتعويض عن الأضرار المادية والأدبية التي حاقت بهن من جراء وفاه مورثيهن لاتحمل معنى الطلب الجازم بالتعبويض عن الضرر المادى الذى أصباب المورثين وكان هذا التعويض لا يعتبر من توابع التعويض عن الأضرار المادية والأدبية التي حاقت بالورثة إذ لا يجب بوجوبه ولا يسقط بسقوطه ، لأن موضوع كل من الطلبين والدائن فيه يختلف عن الآخر ، ذلك أن التعويض الموروث إنما هو تعويض مستحق للمورث عن ضرر اصابه وتعلق الحق فيه بتركته وآل الى ورثته بوفاتهن فتتحدد أنصبتهم فيه وفقا لقواعد التوريث وأحكامه المعتبرة شرعا، بينما التعويض الآخر هو تعويض عن ضرر حاق بالورثة أنفسهم نتيجة فقدان مورثهم وتعلق الحق فيه بأشخاصهم ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر وقضى بتعويض المطعون عليهن الشلالة الأول عن الضرر المادى الذى أصاب مورثيهن رغم ثبوت المطالبة به بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات على صيرورة الحكم الجنائي باتا ، فإنه يكون قد أخطأ في القانون مما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن وحيث إن التزام المطعون عليه الرابع مع الطاعن قبل المطعون عليهن الثلاثة الأول هو التزام بالتضامن ، فإن نقض

الحكم لصالح الطاعن يستتبع نقضه بالنسبة للمطعون عليه الرابع ولو لم يطعن فيه .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم يتعين إلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من تعويض موروث والقضاء بسقوط حق المطعون عليهم الثلاثة الأولى فى المطالبة به .

(الطعن ٨٣٧ لسنة ٦١ق - جلســـــــــة ١٩٩٧/٣/٢٣)

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائس الأوراق - تتحصل في أن المطعون ضدهم أقاموا الدعوى رقم لسنة ١٩٩٢ مدنى دمنهور الإبتدائية طلبا لحكم يلزم الشركة الطاعنة بأن تؤدى اليهم تعويضا عما لحقهم ولحق مورثهم من أضرار مادية وأدبية بسبب قتله خطأ في حادث سيارة مؤمن من مخاطرها لديها وثبت خطأ قائدها بحكم جنائي قضي بإدانته قبلت الحكمة دفع الطاعنة بسقوط الدعوى بالتقادم الشلائي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى وقضت بسقوطها بحكسم استأنفه المطعون ضدهم بالإستثناف رقم لسنة ٥٠ ق الأسكندرية ، مأمورية دمنهور ، بطلب إلغاء الحكم والقضاء لهم بكامل طلباتهم وبتاريخ ١٩٩٤/٨/١٠ حكمت المحكمة بالغاء الحكم المستأنف وأحالت الدعسوى الى التحقيق لإثبات عناصيرها ثم قضت بتاريخ ٣/٨/١٩٩٥ بعد سماع الشهود للمطعيون ضدهم على الطاعنة بالتعويض الذي قدرته ، طعنت الطاعنية في هذين الحكمين بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقضهما ، وإذ عرض الطعن على هذه الحكمة فى غرفة مشورة حددت جلسة لنظره التزمت فيها النيابة رأيها .

وحيث إن الطعن أقيم على سببين تنعى فيهما الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون والفساد فى الإستدلال وذلك حين رفض ما تمسكت به من إعتبار دعوى المطعون ضدهم رقم ... لسنة ١٩٩٠ مدنى دمنهور الإبتدائية السابق إقامتهم لها بذات الحق كأن لم تكن لعدم تعجيلها بعد وقفها جزاء وبالتالى زوال أثرها فى قطع التقادم إستنادا من الحكم على أن هذا الدفع من الدفوع الشكلية يسقط بالتحدث فى الموضوع وهو منه غير صحيح إذ لم يشر المطعون ضدهم عن تلك الدعوى إلا لدى محكمة الإستئناف ثم تردى الحكم بعد ذلك حين اعتبر يوم آخر إجراء قاطع للتقادم يبدأ منه سريان التقادم من جديد بما يعيبه آخر إجراء قاطع للتقادم يبدأ منه سريان التقادم من جديد بما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك بأن الكلام فى الموضوع المسقط لحق المدعى عليه فى التمسك بإعتبار الدعوى كأن لم تكن إذا مضت مدة الوقف الجزائى ولم ينفذ المدعى ما أمرت به المحكمة طبقا للمادة ٩٩ من قانون المرافعات هو الكلام فى ذات موضوع الدعوى عند نظرها بعد التعجيل نظرا لما يحمله التعرض لموضوعها من معنى الرد على الإجراءات بإعتبارها صحيحة ، وبالتالى النزول عن التمسك بإعتبار الدعوى كأن لم تكن ، أما إذا أقام المدعى دعوى جديدة بذات الحق بدلا من تعجيل دعواه السابقة فإنه يجوز للمدعى عليه التمسك بإعتبار الدعوى السابقة كأن لم تكن فى أى

حالة كانت عليها الدعوى الجديدة ولو بعد إبداء دفاعه في موضوعها إذ لا يفيد الكلام في موضوع الدعوى الجديدة معنى النزول عن التمسك بإعتبار الدعوى السابقة كأن لم تكن. وإذ كان ذلك وكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه الصادر بتاريخ ١٠/٨/١٠ ان المطعون ضدهم سبق وأقاموا الدعوى رقم لسنة ١٩٩٠ مدنى دمنهور الإبتدائية ثم قبض بتاريخ ١٩٩٠/١٠/٣١ بوقفها جزاء ولم يثبت في الأوراق تعجيلها وإنما أقاموا الدعوى الحالية بإجراءات جديدة دفعت فيها الطاعنة يسقوطها بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى متمسكة بإعتبار الدعوى السابقة كأن لم تكن وزوال أثرها في قطع التقادم لعدم تعجيلها من الوقف ، وكان الحكم المطعون فيه المشار اليه قد رفض هذا الدفع إستنادا الى أن الطاعنة لم تتمسك بإعتبار الدعوى السابقة كأن لم تكن إلا بعد التحدث في موضوع الدعوى الحالية أمام محكمة أول درجة ثما تعتبر معه متنازلة عن التمسك به وبالتالي تظل الدعوى السابقة محتفظة بكافة آثارها القانونية ومنها قطع التقادم معتدا بتاريخ وقفها في /١٩٩٠ ١٠/٣١ كآخر إجراء صحيح فيها قاطع له ببدأ منه سريان التقادم الشلائي من جديد مع أن انقطاع التقادم المترتب على المطالبة القضائية عمسلا بالمادة ٣٨٣ من القانون المدنى لا يتحقق -وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إلا بصدور حكم نهائي فيها بإجابة صاحبها الى طلبه كله أو بعضه أما إنتهاؤها بغير ذلك فإنه يزيل أثرها في الإنقطاع ويصبح التقادم الذي بدأ قبلها مستمرا لم ينقطع . لما كان ذلك فإن الحكم على نحو ما تقدم جميعه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه . وحيث إن نقض هذا الحكم الصادر بتاريخ ١٩٩٤/٨/١٠ في خصوص قضائه برفض الدفع بسقوط دعوى المطعون ضدهم بالتقادم الشلائي يترتب عليه إلغاء الحكم الصادر في موضوع الإستئناف بتاريخ ١٩٩٥/٣/٨ الذي قضى للمطعون ضدهم بالتعويض بإعتباره لاحقا للحكم المنقوض ومؤسسا على قضائه ومن ثم يتعين القضاء هذا الحكم الأخير وذلك وفقا للمادة ١/١٧١

(الطعن ٤٢٨٥ لسنة ٦٥ق - جلسة ٢٧/٣/٣/١س٨٤ ص٥٥٥)

القضاء بقبول دفع الطاعنة ببطلان إعلانها بصحيفة الدعوى لعدم توقيع المحضر على صورة الإعلان . لا تنتهى به الخصومة . عدم زوال أثر إبداع الصحيفة قلم الكتاب فى قطع التقادم . (مثال بشأن عدم زوال أثر إحدى دعويين بتعويض عن الضرر ذاته فى قطع التقادم) .

(الطعن ٥٥٧ لسنة ٦٨ق - جلسسسة ١٩٩٨/١٢/٨)

القضاء بإيقاف الدعوى لعدم تنفيذ قرار للمحكمة . غير منه للخصومة فيها . عدم زوال أثر إيداع صحيفتها قلم الكتاب في قطع التقادم .

إذ كان الثابت بالأوراق - وحصله الحكم المطعون فيه - أن المطعون ضدهم الستة الأوائل أقاموا الدعوى لسنة مدنى كلى جنوب القاهرة على الهيئة الطاعنة قبل اكتمال مدة التقادم المنصوص عليها في المادة ١٧٧ من القانون المدنى حيث

1446

قضى بإيقافها لعدم تنفيذ قرار للمحكمة وهو قضاء لا تنتهى به الخصومة فى تلك الدعوى ومن ثم لا يزول به أثر إيداع صحيفتها قلم كتاب الحكمة فى قطع التقادم .

(الطعنان ۱۹۹۳ ،۲۲۸ لسنة ۲۷ق - جلسة ۱۹۹۹/۲/۱۹۹)

الحكم بإنقضاء الدعوى الجنائية بالتقادم حكماً تقريرياً كاشفاً . مؤداه . الحكم بإدانة قائد السيارة استنافياً غيابياً . مرور ثلاث منوات من تاريخ صدوره دون إعلانه أو إتخاذ إجراء قاطع لتقادم الدعوى الجنائية . أثره . انقضاؤها . إقامة المضرورين دعواهم المدنية بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ هذا الإنقضاء . سقوط الحق في رفعها بالتقادم . احتساب الحكم المطعون فيه التقادم من تاريخ صدور الحكم في المعارضه الإستئنافية بإنقضاء الدعوى الجنائية بمضى المذة برغم اكتمال عناصر التقادم قبل صدوره . خطأ .

(الطعن ٥٠٦ لسنة ٦٨ق - جلسسية ١٩٩٩/١١/٩

لما كمان ذلك وكمان الثابت بالأوراق أن الفعل الذى سبب المصرو للمضرور جريمة وأن المؤمن له مسئول عن الحقوق المدنية عنه وأن المحاكمة الجنائية لم تنته إلا في ١٩٩٢/١٢/٢ بصيروره الحكم الجنائي باتاً ، فإن التقادم الثلاثي المسقط لحق المضرور في الرجوع على المؤمن يبدأ في السريان من اليوم التالي لهذا التاريخ وإذ كانت الدعوى الماثلة قد رفعت بتاريخ ١٩٩٢/٣/٩ فإنها تكون قد اقيمت بعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء المحاكمة الجنائية ويكون الحق في رفعها قد سقط بالتقادم الشلائي

وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقبضى برفض الدفع بسقوط الحق في إقامه الدعوى بالتقادم وبتعديل الحكم المستأنف إلى ألزام الطاعنة بأن تؤدى إلى المطعون ضدهما مبلغ ١٢٠٠٠ جنيه فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه مما يوجب نقصه .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم يتعين القضاء في موضوع الإستئناف وقم ١١٥٥٥ لسنة ١١٣ق - القاهرة بإلغاء الحكم المستأنف وبسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتقادم الشلائي وفي موضوع الإستئناف ١٢٥٩٥ لسنة ١١٣ القاهرة برفضه .

(الطعن ٢٥٤٠ لسنة ٦٨ق -جلسة ١١/١//١٠٠١ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا النعى سديد ذلك أنه إذ جرى نص الفقرة الأولى من المادة ١٧٢ من القانون المدنى على أنه وتسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بإنقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبشخص المسئول عنه وتسقط هذه الدعوى على كل حال بإنقضاء خمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع، فقد دل على أن التقادم الثلاثي المشار إليه لا يبدأ في السريان إلا من تاريخ العلم الحقيقي الذى يحيط به المضرور بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنه بإعتبار أن إنقضاء ثلاث سنوات من ثبوت هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذى فرضه القانون على المسئول بما يستيع سقوط دعوى التعويض بمضى مدة التقادم ، ولا

وجمه لافستراض هذا التنازل من جمانب المضرور وترتيب حكم السقوط في حالة العلم الظني الذي لا يحيط بوقوع الضرر أو بشخص المسئول عنه ، وإذ كان استخلاص علم المضرور بحدوث الضرر وبشخص المستول عنه وإن اعتبر من المسائل المتعلقة بالواقع التي يستقل بها قاضى الموضوع إلا أن محكمة النقض أن تبسط رقابتها متى كانت الأسباب التي بني عليها الحكم استخلاصه لا تؤدى عقلاً إلى النتيجة التي انتهى إليها ، وانه من المقرر أيضاً أن أسباب الحكم تعتبر مشوبة بالفساد في الاستدلال إذا انطوت على عيب يمس سلامة الاستنباط ويتحقق ذلك إذا استندت المحكمة في اقتناعها إلى أدلة غير صالحة من الناحية الموضوعية للإقتناع بها أو إلى عدم فهم العناصر الواقعية التي ثبتت لديها أو وقوع تناقض بين هذه العناصر كما في حالة عدم اللزوم المنطقي للنتيجة التي انتهت إليها الحكمة بناء على تلك العناصر التي ثبتت لديها ، لما كان ما تقدم وكان الثابت من الأوراق أن الطاعنين لم يكونا طرفاً في اغضر رقم ١ لسنة ١٩٨٥ عوارض وخلت تما يفيد أخطارهما عاتم فيه ، وإذ أقام الحكم المطعون فيه قضاء بسقوط حقهما في التعويض بالتقادم الثلاثي استنادا إلى أن علمهما بالضرر وبشخص المسئول عنه تحقق منذ تاريخ وفاة مورثهما رغم انتفاء التلازم الحتمى بينهما ، فضلاً عن أن ماساقه من عناصر استخلص منها افتراض العلم بوقوع الحادث وهو تحرير المضر السالف بيانه عن واقعة الوفاة واستخراجهما إعلام شرعي بوفاته ، وتصريح بدفن الجثة ، وحصولهما وشقيقي المتوفى على معاش شهرى ، لا يؤدى بالضرورة إلى النتيجة التي انتهى إليها ولا يفيد علم الطاعنين اليقيني بالضرر الحادث وبشخص محدثه ، ومن ثم فإنه يكون معيباً بالقصور والفساد في الإستدلال 18 يوجب نقضه . على أن يكون مع النقض الإحالة .

(الطعن ٩٤٦ لسنة ٦٢ق - جلسة ٢٠٠٠/٢/٢١ لم ينشر بعد)

لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن النيابة العامة أقامت الدعوى الجنائية ضد قائد الجرار الزراعي لأنه تسبب بخطئه في موت مورث المطعون ضدهم وقضى فيها من محكمة الجنح بإدانته وتايد هذا القضاء من محكمة الجنح المستأنفة وطعن عليه بطريق النقض وقضى فيه بالنقض والإحالة بتاريخ ١٠/١٢/ ١٩٨٥ إلا أن هذا القضاء لم يتخذ من بعد صدوره ثمة إجراء قاطع للتقادم حتى انقضت الدعوى الجنائية بتاريخ ١٩٨٨/١٢/١٠ ولما كان المطعون ضدهم قد رفعوا دعواهم المدنية بالصحيفة الودعة قلم كتاب المحكمة في ١٩٩٢/١٠/١ وبعد مضى أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ انقضاء الدعوى الجنائية فإنها تكون قد سقطت بالتقادم المنصوص عليمه في المادة ٧٥٢ من القانون المدنى ، وإذ خيالف الحكم المطعون فيه هذا النظر واعتد في بدء حساب التقادم بتاريخ صدور قرار النيابة العامة بحفظ الأوراق في ١٩٩١/١/١ ورتب على ذلك قضاءه برفض الدفع بالتقادم والحكم بالتعويض في حين أن ذلك القرار لا أثر له في قطع التقادم على النحو السالف بيانه فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه مما يوجب نقضه .

وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم يتعين القضاء بإلغاء الحكم المستأنف وسقوط الحق في إقامة الدعوى بالتقادم الثلاثي .

(الطعن ٢٧٦٠ لسنة ٦٤ق - جلسة ٢/٥/٥٠٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على صبب واحد تنعى به الشركة الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون حين اعتبر مدة تقادم دعوى المضرور قبل شركة التأمين الطاعنة لم تكتمل استنادا منه لأحكام المادة ١٧٧ من القانون المدنى والتي تنظم تقادم دعوى المضرور قبل المسئول بينما تخضع دعوى المضرور قبل شركة التأمين لأحكام المادة ٧٥٧ مدنى والتي لم تشترط لبدء صريان التقادم قبل الشركة علم المضرور بشخص المسئول عن الضرر وانتهى به ذلك إلى رفض الدفع بالتقادم الثلاثي والقضاء بالتعويض الأمر الذي يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النمى غير مقبول ذلك إنه يبين من الإطلاع على أسباب الحكم المطعون فيه الصادر بجلسة ١٩٩٩/١٢/٢٩ إنه استند في قضائه برفض الدفع بالتقادم الشلائي المبدى من الشركة الطاعنة إلى القول دوحيث إنه وعن الدفع المبدى بسقوط الدعوى بالتقادم الثلاثي فإنه وإعمالاً لحكم النقض سالف البيان فإن الدعوى المطروحة قد أقيسمت في المبعاد الذي رسمه القانون ويضحى ذلك الدفع فاصد الأساس متعيناً رفضه ، وهو ما لا يستفاد منه الإستناد إلى أي من المادتين ١٧٧ أو ٢٥٧ من القانون يستفاد منه الإستناد إلى أي من المادتين ١٧٧ أو ٢٥٧ من القانون المدنى عالم وجوب إعمال المادة ٢٧٧ من ذات القانون لا يصادف محلاً في قضاء الحكم المطعون فيه ويكون النعى عليه بسبب النعى على غير أساس .

(الطعن ١٠٣٨ لسنة ٧٠٠ - جلسة ١٠٨/٢/٨ لم ينشر بعد)

جرى نص الفقرة الأولى من المادة ١٧٧ من القانون المدنى على أنة " تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فية المضرور بحدوث الضرر وبشخص المسئول عنة ، وتسقط هذة الدعوى على كل حال بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم وقوع العمل غير المشروع فقد دل على أن التقادم الشلائي المشار الية لا يبدأ في السريان إلا من تاريخ العلم الحقيقي الذى يحيط بة المضرور بوقوع الضرر وبشخص المسئول عنة باعتبار أن إنقضاء ثلاث سنوات من ثبوت هذا العلم ينطوى على تنازل المضرور عن حق التعويض الذى فرضة القانون على المسئول بما يستتبع سقوط دعوى التعويض فرضة التقادم.

(الطعن ٩٤٦ لسنة ٦٢ ق جلسة ٢٢//٢/ ٢٠٠٠ لم ينشر بعد)

النص في المادة ١٧٧ غم ذات القانون على أنة تسقط بالتقادم دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي علم فية المضرور بحدوث الضرر بالمسخص المسئول عنة والنص في المادة ٢٥١ من قانون الاجراءات الجنائية على أنة لن لحقة ضرر من الجريمة أن يقيم نفسة مدعيا بحقوق مدنية أمام المحكمة المنظورة آمامها الدعوى الجنائية في أي حالة كانت عليها الدعوى والنص في المدنية قبل المؤمن لدية لتحويض الضرر الناشيء عن الجريمة أمام المحكمة التي تنظر الدعوى الجنائية وتسرى على المؤمن لدية جميع المحكمة التي تنظر الدعوى الجنائية وتسرى على المؤمن لدية جميع الأحكام الخاصة بالمسئول عن الحقوق المدنية النصوص عليها في هذا

القانون " مفادة أن المشرع تيسيراً على المضرور من حوادث السيارات في الحصول على حقه قد استثناه من القواعد العامة المتصاص المحاكم المدنية وأجاز له الإدعاء بحقوقه المدنية وأجاز له الإدعاء بحقوقه المدنية والمام المحكمة الجنائية قبل المسئول عن الحقوق المدنية والمؤمن لدية وحد في إجراءات نظر الدعويين امام المحكمة الجنائية كما وحد في مدة سقوط كل منهما وإمعانا من المشرع في بسط حمايتة على حق المضرور الزم المؤمن لدية بأداء ما يحكم به له قبل المسئول من تعويض نهائي صدر فيها الحكم ، وإلزام المؤمن لدية على هذا النحو جاء أيضاً استثناءاً من القواعد العامة في الإثبات والتي تقصر حجية الأحكام على الخصوم أطرافها ، وبذلك يكون القانون قد فرض رباطاً وثيقاً بين دعوى المضرور قبل المسئول عن الحق المدني ودعوى المضرور.

(الطعن١٣٢١ لسنة ٧١ ق جلسة ٣٠٠٢/٦/٣٠ لم ينشر بعد)

المسئولية عن عمل الفير مادة ١٧٣

(١) كل من يجب عليه قانونا أو اتفاقا رقابة شخص في حاجة الى الرقابة ، بسبب قصره أو بسبب حالته العقلية أو الجسمية يكون ملزما بتعويض الضرر الذى يحدثه ذلك الشخص للغير بعمله غير المشروع . ويترتب هذا الالتزام ولو كان من وقع منه العمل الضار غير عميز .

(٢) ويعتبر القاصر في حاجة الى الرقابة إذا لم يبلغ خمس عشرة سنة أو بلغها وكان في كنف القائم على تربيته، وتنتقل الرقابة على القاصر الى معلمه في المدرسة أو المشرف في الحرفة مادام القاصر تحت اشراف المعلم أو المشرف. وتنتقل الرقابة على الزوجة القاصر الى زوجها أو الى من يتولى الرقابة على الزوج.

(٣) ويستطيع المكلف بالرقابة ان يخلص من المسئولية اذا اثبت انه قام بواجب الرقابة ، أو اثبت ان الضرر كان لابد واقعا ولو قام بهذا الواجب بما ينبغى من العنابة .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية : 1446

مادة ۱۷۲ لیبی و ۲۱۸ عراقی و ۱۷۶ سوری و ۱۲۹ لبنانی و ۱۵۹ سودانی و ۲۳۹ کویتی وم ۲۸۸ أردنی .

المنكرة الايضاحية ،

د يحتاج الانسان الى الرقابة أما بسبب قصره ، وأما بسبب حالته العقلية أو الجسمية ، ولهذا يشرف الأب أو من يقوم مقامه على ابنه القاصر ، ما يقى الابن محتاجا الى الرقابة ... على ان مسئولية الشخص عما يقع عن نيطت به رقابتهم تظل قائمــة ، ولو كان محدث الضرر غير عميز الواقع ان مسئولية المكلف بالرقابة ، في هذه الحالة ليست من قبيل المسئوليات التبعية ، بل هي مسئولية أصلية أساسها خطأ مفترض ، وهي بهذه المثابة مسئولية شخصية أو ذاتية . فاذا أقيم الدليل على خطأ من وقسع منه الفعل الضار ترتيب مسئوليته وفقا لأحكام القواعد العامة . أما من نبطت به الرقابة عليه فيفترض خطأه باعتبار انه قصر في أداء واجب الرقابسة . ولكن يجوز له رغم ذلك ، ان ينقض هذه القرينة باحدى وسيلتين: فأما أن يقيم الدليل على انتفاء الخط من جانبه ، بأن يثبت أنه قيام بقضاء ما يوجبه عليه التزام الرقابة ... وأما ان يترك قرينه الخطأ قائمة ، وينفى علاقة السببية بأن يقيم الدليل على أن الضرر كان لابد واقعا ، حتى لو قام بواجب الرقابة بما ينبغي له من حرص وعناية .. وبديهي ان الفاعل الأصلى ، وهو من وقع منه الفعل الضار ، تظل مستوليته قائمة وفقا لأحكام القواعد العامة . .

الشرح والتعليق،

المسئولية عن عمل الغير:

تتناول هذه المادة أحكام السنولية عن عمل الغير وهي تتحقق في أمرين ،

شروط تحقق مسئولية متولى الرقابة .

تتحقق مستولية متولى الرقابة إذا توافر شرطين :

١ ـ تولى شخص معين الرقابة على شخص آخر .

۲ - صدور عمل غير مشروع .

 الالتزام بالرقابة إما أن ينشأ بحكم القانون أو بالاتفاق وينشسا بحكم القانون على عاتق كل شخص يوجد قاصر فى رعايته. (١)

وهو ينشأ بحكم القانون على عاتق كل شخص يوجد قاصر في رعايته ، ويعتبر الشخص قاصرا في حاجة إلى رعاية إذا لم يكن قد بلغ من العمر خمس عشرة سنة . وإلى أن يصل إلى هذا العمر فان رعايته واجبة قانوناً على من يتولى حضانته أو من له ولاية النفس عليه وهو والده أو جده أو عمه أو أمه بحسب الأحوال . فاذا بلغ الشخص هذا العمر وخرج يسعى إلى رزقه واستقل في معيشته فانه لا يكون في حاجة إلى رقابة أحد، وبالتالى لا يكون عنه . أما إذا بلغ هذا العمر

^(1) راجع د/ ممير تناغو - المرجع السابق - ص ٢٧٤ .

واستمر مع ذلك في رعاية من يتولى رعايته ، فان الرقابة تظل قائمة عليه ، ويظل من يتولى رعايته ملتزما برقابته ومسئولا عن أعماله . ويستمر هذا الوضع إلى أن يبلغ القاصر الواحد والعشرين من عمره ، فترتفع عنه كل رقابة ، ولا يصبح أى شخص مسئولا عن أعماله ، حتى ولو كان لا يزال يعيش في كنف نفس الشخص الذى كان مسئولا عنه من قبل . وحتى ولو كان لا يزال في مراحل التعليم ، لم يبدأ حياته العملية بعد ، طالما أنه بلغ سن الرشد ولم يلحقه عارض من عوارض الأهلية كجنون أو عته أو غير ذلك .

ويشير د / سمير تناغو انه (١) يلاحظ أن الالتزام بالرقابة قد يقع على عاتق شخصين . مختلفين بالنسبة لنفس القاصر . ويتحقق ذلك إذا كان القاصر يذهب إلى المدرسة أو يتعلم حرفة ، فهو يكون في رعاية المدرس أثناء وجوده بالفصل وفي رعاية ناظر المدرسة أثناء وجوده بها ، وفي رعاية رب العمل أثناء مزاولة الحرف ، وهو يكون في رعاية من يلتزم برعايته قانوناً في غير أوقات المدرسة أو الحرفة .

مسنولية من تجب رقابته ،

يشترط لقيام مستولية من تجب رقابته أن تقوم مستولية الخاضع للرقابة أصلا ، فلابد أن يصدر خطأ من الفير حتى تقوم المستولية ، فهى مستولية عن عمل الغير لابد لكى تقوم أن يصدر خطأ من الغير المشمسول بالرعايسة وأن يسبب هذا الخطساً ضسروا

⁽١) المرجع السابق ص٢٧٥ .

1446

لشخص آخر ولابد أن يكون المشمول بالرقابة هو الذى وقع منه الخطأ.

حالة أن يكون الخاضع للرقابة غير مميز.

قد يكون الخاضع للرقابة غير عميز وقد قطعت هذه المادة ذلك في الفقرة الأولى بحيث تقول " ويترتب هذا الالتزام ولو كان من وقع منه العمل الضار غير عميز " .

أحكام المستولية عن عمل الغير وأساسها ،

تقوم مستولية متولى الرقابة على أساس خطأ مفترض فى جانبه بيد أن هذا الافتراض يستطيع متولى الرقابة أن ينفيه عن نفسه إذا نفى هذا الخطأ عن نفسه أو نفى علاقة السببية . (1)

أحكام القضاء:

من الخطأ تخلى المعلم عن المراقبة المفروضة عليه وعهده بها إلى تلميذ لم يبلغ عمره سبع سنوات .

(جلسة ٣١ / ١٠ / ١٩٤٦ طعن رقم ١٠٣ سنة ١٥ ق مج القواعد القانونية ـ المرجع السابق ص ٩٧٢ ق ٢٩)

مستولية المكلف بالرقابة لا تنتفى الا اذا أثبت انه قام بواجب الرقابة أو أثبت ان الضرر كان لابد واقعا ولو قام بهذا الواجب . واذ نفت محكمة الموضوع في حدود سلطتها الموضوعية

⁽١) راجع أنور سلطان - للوجز في مصادر الإلتزام - ص ٣٩١ وما يعدها .

كلا الأمرين بأسباب سائفة تؤدى الى النتيجة التى انتهت اليها فانها لا تكون قد خالفت القانون .

(الطعن ٢٢٢ لسنة ٢٨ق جلسة ٢٠/٦/٦١٣ س١٤ ص ٨٨٨)

مسئولية المكلف بالرقابة عن الأعمال غير المشروعة التي تقع عمن هم في رقابته - وهي مستولية مبنية على خطأ مفترض افتراضا قابلا لاثبات العكس - لا ترتفع في حالة وقوع الحادث الذي سبب الضرر للغير مفاجأة الا اذا كان من شأن هذه المفاجأة نفي علاقة السببية المفترضة بين الخطأ المفترض في جانب المكلف بالرقابة وبين الضرر الذي أصاب المضرور، وهذا لا يتحقق الا اذا ثبت عُكمة الموضوع أن المفاجأة في وقوع الفعل الضار بلغت حدا ما كانت تجدى معه المراقبة في منع وقوعه وأن الضرر كان لابد واقعا حتى ولو قام مشولي الرقابسة بواجب الرقابة بما ينبغي له من حرص وعناية . فاذا كانت محكمة الموضوع رأت في حدود ملطتها التقديرية أن الفعل الضار ما كان ليقع لو أن المكلف بالرقابة (الطاعن) قام بواجب الرقابة المفروض عليه فانها بذلك تكون قد نفت ما تمسك به الطاعن من أن ظرف المفاجأة الذى لابس الفعل، كان من شأنه ان يجعل وقوعه مؤكدا ولو كان هو قد قام بواجب الرقابة ومادام الحكم المطعون فيه قد انتهى بأسباب سائغة الى أن الفاجأة - المدعاة - لم يكن من شأنها نفى علاقة السببية المفترضة بين الخطأ المفترض في جانب المكلف بالرقابة وبين الضرر فانه اذ لم يعتبر دفاع الطاعن بحصول الفعل الضار مفاجأة سببا لاعفائه من المستولية المقررة في المادة ١٧٣ من القانون المدنى لا يكون مخطئا في القانون .

(الطعن ١١ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩/١/١٩٦٧ س١٨ ص ١٣٧)

مسئولية الوالد عن الأعمال غير المشروعة التى تقع من ابنه المكلف بتربيته ورقابته - وهى مسئولية مبنية على خطأ مفترض افتراضا قابلا لاثبات العكس - لا ترتفع الا اذا أثبت الوالد انه لم يسئ تربية ولده وأنه قام بواجب الرقابة عليه بما ينبغى من العناية . فاذا كان الحكم المطعون فيه وأن أخذ بدفاع الطاعن - الأب بانه قام بتربية ابنه تربية حسنة الا أنه لم يأخذ بدفاعه الآخر - في أسباب سائفة - بأنه قام بواجب الرقابة على ابنه بما يلزم من حسوص وعناية ورتب على ذلك مسئولية الطاعن عن حصول الضرر ، فان النعى على الحكم بالفساد في الاستدلال يكون على غير أساس.

(الطعن ٤٧٦ لسنة ٣٥ق جلسة ٢٧/ ١٣٩٩ اس ٢٠ ص ١٣٠٣)

القائم على تربية القاصر وأن كان ملزما بتعويض الضرر الذى يحدثه ذلك القاصر للغير بعمله غير المشروع ، وأن هذه المسئولية تقوم على خطأ مفترض لمصلحة المضرور هو الاخلال بواجب الرقابة ، الا أن هذه الرقابة تنشقل الى من يشرف على تعليمه أثناء وجوده في المدرسة، فلا يستطيع المكلف بالرقابة ان يدرأ مسئوليته الا اذا أثبت انه قام بواجب الرقابة أو أن الضرر وقع بسبب أجنبي أو خطأ من المضرور أو خطأ ثابت في جانب الغير.

(الطعن ٢٤٤ لسنة ٣٦ق جلسة ١٩٧٢/٦/٨ س٢٣ ص ١٠٧٥)

رئيس المدرسة بوصفه رقيبها الأول يلزم بتعويض الضرر الذى يحدثه القاصر للغير بعمله غير المشروع أثناء وجوده بالمدرسة وتقوم هذه المسئولية على خطأ مفترض لمصلحة المضرور هو الاخلال بواجب الرقابة، ولا يستطيع رئيس المدرسة ، وهو مكلف بالرقابة ان يدرأ مستوليته الا اذا أثبت انه قام بواجب الرقابة أو أثبت ان لفرر كان لابد واقعا حتى ولو قام بهذا الواجب بما ينبغى له من حرص وعناية ، ولما كانت مستولية رئيس المدرسة لا ترتفع بمجرد اختيار مشرفين من المعلمين لملاحظة التلاميذ أثناء وجودهم بالمدرسة تقدم على ما سلف البيان - الى جانب مستولية هؤلاء المشرفين بناء على خطأ مفترض فى واجب الرقابة بوصفه قائما بادارة المدرسة واذ كان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر، فان النعى عليه يكون على غير أساس.

(نقـــــف جلســـة ١٩٧٥/٣/١١ س ٢٩ ص ٩٤٩)

متى كانت محكمة الاستئناف قد رأت فى حدود سلطتها التقديرية ان الحادث بالصورة التى وقع بها ما كان ليقع لو أن الطاعن والمطعون عليه الثانى الذى عين مشرفا قاما بواجب الرقابة المفروض عليهما ، وانتهت بأسباب سائغة الى أن المفاجأة فى وقوع الحادث التى قال بها الطاعن لم تتحقق وبالتالى لم تنتف علاقة السببية المفترضة بين الخطأ المفترض فى جانبه وبين الضرر الذى أصاب المطعون عليه الأول ، لما كان ذلك ، فان النعى على الحكم بهذا السبب يكون فى حقيقته جدلا فى تقدير الدليل حول قيام المدرسة بواجب الرقابة والمفاجأة فى وقوع الحادث ، وهو ما تستقل به محكمة الوضوع ولا تجوز اثارته أمام محكمة النقض ، مما يكون معده النعى فى غير محله .

(نقيين جلسية ١٩٧٥/٣/١١ س ٢٦ ص ٥٤٩)

مستولية المكلف بالرقابة عن الأعمال الغير مشروعة التي تقع على هم في رقابته - وهي مستولية مبنية على خطأ مفترض هو الإخلال بواجب الرقابة وهو خطأ يقبل إثبات العكس - لا ترتفع في حالة وقوع الحادث الذي سبب الضرر للغير فجأه إلا إذا كان من شأن هذه المفاجأة نفي علاقة السببية المفترضه بين الخطأ المفترض في جانب المكلف بالرقابة وبين الضرر الذي أصاب المضرور وهذا لا يتحقق إلا إذا أثبت نحكمة الموضوع أن المفاجأة في وقوع الفعل الضار بلغت حداً ما كانت تجدى معه الرقابة في منع وقوعه وأن الضرر كان لابد واقعاً حتى ولو قام متولى الرقابة عما ينبغي له من حرص وعنايه.

(الطعن ٢٢٣ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٠/٦/١٥ س ٢٧٣)

التزام مدير المدرسة أو المدرس ببذل العناية للمحافظة على سلامة التلاميذ إبان اليوم الدراسي لا بتحقيق غاية هي عدم اصابة أحدهم واجبهما في بذل العناية مناطه . انحراف أيهما عن أداء هذا الواجب . خطأ موجب للمسئولية .

مستولية مدير المدرسة أو المدرس وإن كانت لا تقوم فى الأصل على أنه ملتزم بتحقيق غاية هى الا يصاب أحد من الطلبه إبان البـــوم الدراسى، إلا أنه يلـــزم ببــذل العناية الصادقة فى هذا السبيل ، ولما كان الواجب فى بذل العناية مناطه ما يقدمه المدرس أو مدير المدرسة اليقظ من أوسط زملاته علما ودراية فى الظروف الهيطة به أثناء تمارسته للعمل مع مراعاة تقاليد المهنة وأصولها الهيطة به أثناء تمارسته للعمل مع مراعاة تقاليد المهنة وأصولها

الثابتة - ويصرف النظر عن المسائل التى اختلف فيها أهل هذه المهنة لينفتح باب الاجتهاد فيها ، وكان انحراف مدير المدرسة أو المهنة لينفتح باب الاجتهاد فيها ، وكان انحراف مدير المدرسة أو المدرس عن أداء واجبه وإخلاله بإلتزامه المحدد على النحو المتقدم يعد خطأ يستوجب مساءلته عن الضرر الذى يلحق أحد الطلبة مادام هذا الخطأ قد تداخل بما يؤدى ارتبساطه بالضرر ارتبساط السبب بالمسبب . لما كان ذلك وكان البين من الحكم الابتدائي الذى أيده الحكم المطعون فيه وأحال الى أسبابه أنه أخذ الطاعن الرابع والمطعون ضده الثاني - من الواقع الذى حصله بإهمالها في تثبيت عارضة الهدف والسماح للطلبة فإن الحكم في وصفه عدم تثبيت عارضة الهدف والسماح للطلبة بالاقتراب منها بأنه خطأ من الطاعن الرابع والمطعون ضده الثاني يكون قد التزم صحيح القانون .

(الطعن ٥٢٧ لسنة ٤٥ق جلسة ١٩٨٣/١/١٣ س٣٤ ص ٢٠٢)

إنتهاء الحكم الإبتدائى المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه سائغا الى مستولية الطاعن عن الحادث الذى وقع من ابنه مستولية مفترضه لم يستطيع نفيها . كفايته لحمل قضاءه . النعى عليه . جدل موضوعى . عدم جواز إثارته أمام محكمة النقض .

(الطعن ١٠٢٠ لسنة ٥٥٨ جلسة ٢/٢/ ١٩٩٠ س٤٠ ص ٤٦٥)

مستولية متولى الرقابة . نطاقها . ما يحدثه الصغير بالغير دون ما يحدثه بنفسه أو يقع عليه من الغير . المستفاد من نص المادة ۱۷۳ من القانون المدنى أن مسئولية متولى الرقابة مقصورة على ما يحدثه الصغير بالغير ولا تتناول ما يحدثه بنفسه أو يقع عليه من الغير .

(الطعنان ۵۳۲ لسنة ۲۸ق ۱۵۷۰ لسنة ۲۹ق - جلسيسة ۱۹۹۹/٦/۱۵ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعنة أسام مسحكمة الموضوع بعدم تواجدها بالمدرسة وقت وقوع المحادث وإن الإهمال المنسوب إليها هو التأخير عن مواعيد العمل والذى لا شأن له له بوقوعة . دفاع جوهرى . عدم مواجهة الحكم المطعون فيه هذا الدفاع وإقامة قضائه على ثبوت الخطأ في جانبها دون بيان المصدر الذى استقى منه قضاءه خطأ وقصور وفساد في الاستدلال.

لما كان البين من الأوراق أن الطاعنه تمسكت أمام محكمة الموضوع بأنها لم تكن موجوده بالمدرسة وقت وقوع الحادث وإن الإهمال الذى نسب إليها هو مجرد التأخر عن مواعيد العمل والذى لا شأن له بوقوعه ، وهو دفاع من شأنه لو صح أن يغير وجه الرأى فى الدعوى إلا أن الحكم المطعون فيه لم يرد على هذا الدفاع بما يواجهه وأقام قضاءه على ثبوت خطأ الطاعنة لعدم قيامها بالتأكد من تثبيت العارضة وإهمالها فى واجب الرقابة المقرر عليها بالمادة ١٧٣ من القانون المدنى دون بيان وجه إلزام الطاعنة بالتيقن من تشبيت العارضة والمصدر الذى استقى منه قضاءه فى هذا الخصوص بما يعيبه بالخطأ فى تطبيق القانون والقصور فى الحسبيب والفساد فى الإستدلال .

(الطعنان٣٣هلسنة ٦٨ق،٥٧ السنة٦٩ق جلسسة١٥ /٦ / ١٩٩٩ الم ينشر بعد)

مادة ١٧٤

 (١) يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع ، متى كان واقعا منه فى حال تادية وظيفته أو بسببها .

(۲) وتقوم رابطة التبعية، ولو لم يكن المتبوع حرا فى
 اختيار تابعة ، متى كانت له عليه سلطة فى رقابته وفى
 توجيهه.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية

مسادة ۱۷۷ لیسبی و ۲۱۹ عسراقی و ۱۷۵ سسوری و ۱۲۷ لبنانی و ۱۵۹ سودانی و ۲۲۰ کویتی و ۲۸۸ / ۱ أردنی .

النكرة الإيضاحية:

إذا ترتبت مسئولية الشخص عن عمل غيره ، انطوى هدا الوضع على وجود شخصين يسألان عن ذات الدين مع اختلاف الحظأ المنسوب الى كل منهما ، أولهما محدث الضرر ويسأل بناء على خطأ ثابت يقام الدليل عليه ، والثانى هو المسئول عنه (وهو المكلف بالرقابة أو المنبوع) ويسأل على أساس الخطأ المفروض ومؤدى ذلك ان كليهما يلزم بالدين ذاته الزاما مبتدأ دون أن يكونان متضامنين في أدائه ، اعتبار أن أحدهما مدين أصلى والآخر

مدين تبعى أو احتياطى . فاذا رجع المضرور على محدث الضرر واستوفى منه التعويض الواجب ، وقفت المسألة عند هذا الحد ، لأن وفاء المدين الأصلى بالدين يدرأ مستولية المدين التبعى أو الاحتياطى عنه ، بيد ان المضرور غالبا ما يؤثر الرجوع على المدين الاحتياطى اذ يكون أكشر اقتمارا أو يسارا ، ومستى قام هذا المدين بأداء التعويض ، كان له أن يقتضيه عمن أحدث الضرر ، ذلك ان هذا الأخير هو الذى وقع منه الفعل الضار فهو يلزم قبل المسئول عنه بأن يؤدى اليه ما احتمل من التعويض من جراء هذا الفعل ، ويماثل الا تطبق الا حيث يتوافر التمييز في محدث الضرر ، كما فرض هذا في الصورة المتقدمة ، فاذا فرض على النقيض من ذلك ان المسئول عنه أن يرجع عليه بوجه من الوجوه ، لأنه يكون في هذه المسئول عنه أن يرجع عليه بوجه من الوجوه ، لأنه يكون في هذه الحالة مدينا أصليا وينعكس الوضع فلا يلزم من وقع منه الفعل الطار الا بصفة تبعية أو احتياطية .

الشرح والتعليق ،

تتناول هذه المادة مسئولية المتبوع عن عمل التابع عن الضرر الذي يحدثه تابعه عن عمله غير المشروع .

شروط تحقق المسئولية .

١. أن تكون هناك علاقة تبعية.

٧. خطأ التابع في حالة تأدية وظيفته أو بسبها (١)

⁽١) راجع د / السنهورى ، المرجع السابق ، ج ١ ص ٤٢٥ ومابعدها .

لقيام علاقة التبعية كما تقول المادة ١٧٤ لابد أن يكون للمتبوع سلطة فعلية في رقابة وتوجيه التابع، أى أن يكون التابع في حالة خضوع للمتبوع بعيث يكون للأخير سلطة عليه في الرقابة والتوجيه ، وينبني على ذلك ما يأتي :ـ

أنه لا يشترط لتوافر علاقة التبعية وجود عقد بين المتبوع والتابع ، ولهذا ذهب القضاء في فرنسا إلى توافر علاقة التبعية بالنسبة إلى الزوجة أو الخليلة أو الابن البالغ سن الرشد أو الصديق فيما يكل إليه صديقه من أعمال ، بشرط توافر السلطة الفعلية على أبهم حتى يعتبر تابعاً . وإذا كانت السلطة الفعلية في الرقابة والتوجيه تكفى لقيام علاقة التبعية .(٢)

وكذلك ليس من الضرورى لقيام علاقة التبعية أن يكون المتبوع حراً فى اختيار التابع ، فموظفى المجالس المحلية والبلدية الذين تعينهم الحكومة تسأل عنهم هذه المجالس وإن لم يكن لها يد فى اختيارهم .

و لا يشترط أن يتقاضى التابع أجرا عن عمله حتى تقوم علاقة التبعية فسواء كان يعمل باغجان أو بأجر ، وأما كان نوع الأجر بالمدة أم بالقطعة ، أو نوع العمل دائما أو عارضاً ، تقوم علاقة التبعية إذا توافرت للمتبوع عليه سلطة فعلية في الرقابة والتوجيه .

⁽٢، ١) راجع د/ أنور سلطان - المرجع السابق ، ص٣٩٨ وما يعدها .

ويشير الدكتور انور سلطان الى أن السلطة الفعلية وهى قوام علاقة التبعية يجب أن تنصب على الرقابة والتوجيه ، أى أن يكون للمتبوع سلطة توجيه التابع فى عمل معين باصدار الأوامر له ، وسلطة رقابة تنفيذ هذه الأوامر كل هذا بشرط أن يقوم التابع بالعمل المعين لحساب المتبوع ، وفى هذا يتميز عن متولى الرقابة .

وإذا انعدمت سلطة الرقابة والتوجيه انعدمت تبعاً لها مسئولية الشخص كمتبوع ، وإن جاز أن تقوم على أساس الخطأ الشخصى الواجب الإثبات ، وعلى هذا الأساس لا يعتبر المقاول تابعاً لرب العمل لأنه لا يملك عليه الرقابة .(1)

٧. وقوع الخطأ من التابع حال تأدية الوظيفة أو بسببها ، -

حتى تقوم مسئولية المتبرع يجب أن تتحقق مسئولية التابع فإذا لم يكن على التابع خطأ فلا تقوم مسئوليته ولا تترتب بالتالى مسئولية المتبوع . والمضرور هو المكلف باثبات خطأ التابع إلا إذا كان هذا الخطأ مفترضاً كما لو كان التابع مدرساً في إحدى المدارس الحكومية ، فتقوم مسئوليته على أساس الخطأ المفترض في جانب متولى الرقابة ، وتترتب بالتالى مسئولية الحكومة باعتبارها متبوعة .

وقوع الخطأ حال تادية الوظيفة أو بسببها : يشترط لقيام مستولية المتبوع أن يقع الخطأ من التابع حال تأدية الوظيفة أو بسببها .

⁽١) المرجع السابق ص ٣٥٩.

استبعاد الخطأ بمناسبة الوظيفة ،

أن المشرع يشترط في التقنين المدنى الحالى لقيام مسئولية المتبوع أن يكون خطأ التابع واقعاً في حال تأدية الوظيفة أو بسببها ، وعلى هذا الأساس يجب استبعاد مسئولية المتبوع إذا وقع الخطأ من التابع بمناسبة الوظيفة ويعتبر الخطأ واقعاً بمناسبة الوظيفة إذا اقتصرت الوظيفة على تيسير ارتكاب الخطأ أو المساعدة على ارتكابه أو تهيئة الفرصة لوقوعه ، كما لو انتهز سائق سيارة فرصة عبور خصمه الطريق فدهسه أو كما لو استخدم أحد الخدم سكيناً غدومه في مشاجرة شخصية فقتل خصمه ، وعلة انتفاء مسئولية المتبوع في هذه الحالة أن الخطأ لم يقع من التابع بسبب الوظيفة ، الأن الوظيفة لم تكن ضرورية لوقوعه أو للتفكير فيه .

أحكام القضاء :

يجب لتطبيق المادة ١٥٦ مدنى بالنسبة للمخدوم ان يكون الضرر الذى وقع من خادمه على الغير حاصلا أثناء تأديته عملا مسلطا على أدائه من قبل المخدوم والا كان الخادم هو المسئول وحده عن التعويض المدنى . وعليه فلا تطبق هذه المادة فى صورة ما اذا أخذ سائس سيارة مخدومه فى غفلة منه واستعملها خلسة لمصلحته الشخصية فان الضرر الذى ينشأ فى هذه الحالة يكون المسئول عنه وعن التعويض المدنى المترتب عليه هو السائس وحده اذ السائس مخصص لعمل غير قيادة السيارة ولم يكن استعماله للسيارة حاصلا فى شأن من شئون مخدومه . ولا يمكن ادخال السيد متضامنا مع السائس فى التعويض فى هذه الحالة التى يعتبر فيها السائس متصاعلى مال سيده فى غفلة منه .

ولا يجوز أيضا تطبيق المادة ١٥١ صدنى بزعم ان السيد مكلف على كل حال بملاحظة خادمه ورعايته فان عبارة تلك المادة خاصة مبدئيا بمسئولية المكلفين بملاحظة القصر وغيرهم من عديمي التمييز .

(الطعن ٨٠٦ لسنة ٤٨ ق - جلســـــة ١٩٣١/٣/٢٩)^(١)

متى كان الثابت ان التابع هو مستخدم لدى وزارة الداخلية فى وظيفة بوليس ملكى وأن الوزارة سلمته لمقتضيات وظيفته ملاحا ناريا وتركته يحمله فى جميع الأوقات وأنه ذهب حاملا هذا السلاح الى حفلة عرس دعى اليها وهناك أطلق السلاح اظهارا لمشاعره الخاصة فأصاب أحد الحاضرين ، فان وزارة الداخلية تكون مستولة عن الأضرار التى أحدثها تابعها بعمله هذا غير المشروع ، مستولة فى قيام مستوليتها ان يكون تابعها قد حضر الحفل بصفته الشخصية مادام عمله الضار غير المشروع متصلا بوظيفته كما يجعله واقعا منه بسبب هذه الوظيفة وذلك وفقا لحكم المادة ١٥٢ مدنى مدنى قديم الذى لا يفترق فى شئ عن حكم المادة ١٧٤ مدنى

(الطفن ۲۷۰ لسنة ۲۲ ق – جلسسة ۳/۵/۲۹۵ س ۷ ص ۵۸۲)

مؤدى ما نصت عليه المادة ١٧٤ من القانون المدنى هو أن علاقة التبعية تقوم على توافر الولاية فى الرقابة والتوجيه ، بحيث يكون للمتبوع سلطة فعلية فى اصدار الأوامر الى التابع فى طريقة

^(1) راجع في هذا الموسوعة الذهبية ج٩ ص24 .

أداء عمله وفي الرقابة عليه في تنفيذ هذه الأوامر ومحاسبته على الخروج عليها .

(الطعن ١٢٣ لسنة ٢٨ ق - جلسسة ٩/٥/٩٦٣ اس ٤ص ٦٦٣)

مستولية المتبوع عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع الواقع منه حال تأدية وظيفته أو بسببها (م ١٧٤ مدنى) قوامها وقوع خطأ من التابع مستوجب لمستوليته هو ، بحيث اذا انتفت مستولية التابع فان مستولية المتبوع لا يكون لها من أساس تقوم عليه . وإذ كانت مستولية التابع لا تتحقق الا بتوافر أركان المستولية الثلاثة وهي الخطأ بركنيه المادى والمعنوى وهما فعل التعدى والتمييز ، ثم الضرر وعلاقة السببية بين الخطأ والصرر وكان الثابت من الأوراق ان التابع وقت اقترافه حادث القتل لم ينتفى به الخطأ في جانبه لتخلف الركن المعنوى للخطأ وهو ما يستتبع انتفاء مسئولية التابع وبالتالي انتفاء مسئولية الوزارة المتبوعة ، فان الحكم المطعون فيه اذ خالف هذا النظر وبني قضاءه بالزام الطاعنة بالتعويض على أساس مسئولية المتبوع عن أعمال بالزام الطاعنة بالتعويض على أساس مسئولية المتبوع عن أعمال

(الطعن ۱۷۸ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹ /۱۹۹۳ س ۱۶ ص ۲۸۹)

لا يعرف القانون مسئولية التابع عن المتبوع واتما هو قد قرر في المادة ١٧٤ من القانون المدنى مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة وهذه المسئولية مصدرها العمل غير المشروع وهي لا 1410

تقوم فى حق المتبوع الا حيث تتحقق مسئولية التابع بناء على خطأ واجب اثباته أو بناء على خطأ مفترض.

(الطعن ١٦٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩ / ١١ / ١٩٦٤ ص ١٩ ص ٢٠٠٢)

انه وان كان قيام رابطة التبعية لا يقتضى ان يكون التبوع حرا في اختيار تابعه الا انه يشترط لقيام هذه التبعية ان يكون للمتبوع على النابع سلطة فعلية في رقابته وتوجيهه ، وهذه السلطة لا تكون للطبيب الجراح في مستشفى عام على الطبيب الذي عينته ادارة المستشفى لاجراء التخدير ، ومن ثم فان هذا الأخير لا يعتبر تابعا للطاعن في حكم المادة ١٧٤ من القانون المدنى.

(الطعن ٤١٧ لسنة ٣٤ ق جلسة ٣٤/٧/٣ س ٢٠ ص ١٠٩٤)

المقرر في قضاء محكمة النقض ان القانون المدني أقام في المادة ١٧٤ منه مسئولية المتبوع عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع على خطأ مفترض في جانب المتبوع فرضا لايقبل اثبات العكس ، مرجعه سوء اختياره لتابعه . وتقصيره في رقابته وأن القانون اذ حدد نطاق هذه المسئولية بأن يكون العمل الضار غير المشروع واقعا من التابع ه حال تأدية الوظيفة أو بسببها ، ولم يقصد أن تكون المسئولية مقتصرة على خطأ التابع وهو يؤدى عملا من أعمال وظيفته ، أو أن تكون الوظيفة هي السبب المباشر لهذا الخطأ أو أن تكون ضرورية لإمكان وقوعه بل تتحقق المسئولية أيضا كلما كان فعل التابع قد وقع منه أثناء تأدية الوظيفة أو كلما استغل وظيفته أو ساعدته هذه الوظيفة على اتبان فعله غير المشروع أو هيأت له بأية طويقة كانت فرصة ارتكابه ، سواء ارتكابه

التابع لمصلحة المتبوع أو عن باعث شخصى ، وسواء أكان الباعث الذى دفعه اليه متصلا بالوظيفة أو لا علاقة له بها ، وسواء وقع الخطأ بعلم المتبوع أو بغير علمه .

(الطعن ٤٦٩ لسنة ٣٦ق - جلسة ٢/١/١٩٧١ س ٢٢ ص ٧١١)

أقام القانون المدنى فى المادة ١٧٤ منه مسئولية المتبوع عن المصرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع على خطأ مفترض فى جانب المتبوع فرضا لا يقبل اثبات العكس، مرجعه صوء اختياره لتابعه وتقصيره فى رقابته. وإذ كان الحكم المطعون فيه قد أحال فى بيان الأخطاء المسئده الى تابعى الشركه الطاعنة والتى نشأ عنها الحادث – وفاة العامل – الى تقرير اللجنة الفنية وإنتهى فى حدود سلطته فى تقدير الأدلة الى إعتبارها خطأ جميماً يجيز الرجوع عليها طبقاً لأحكام القانون المدنى ، فإن انجادلة فى نسبة الخطأ الى تابعى الشركه أو فى تقدير درجته لا تعدو ان تكون جدلاً موضوعياً .

(الطعن ٢٥٧ لسنة ٣٧ / ١٢ / ١٩٧٤ اس ٢٥ ص ١٥١٩)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة . قيامها على خطأ مفترض فى جانب المتبوع فرضاً لا يقبل اثبات العكس . مرجعه سوء إختياره لتابعه وتقصيره فى رقابته .

من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن القانون المدنى اذ نص في المادة ١٧٤ على أن يكون المتبوع مستولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعا منه في حال تأدية وظيفته

أو بسببها ، فقد أقام هذه المسئولية على خطأ مفترض في جانب المتبوع فرضا لايقبل اثبات العكس مرجعه سوء اختياره لتابعه وتقصيره في رقابته .

(الطعن ٥٨٥ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٦/٣/١٨ س ٢٧ ص ٦٩٧)

من المقرر في قضاء هذه الحكمة ان القانون المدنى اذ نص في المادة ١/١٧٤ منه على أن يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعا منه في حال تأدية وظيفته أو بمبيها فقد أقام هذه المستولية على خطأ مفترض في جانب المتبوع فرضا لا يقبل اثبات العكس مرجعه سوء اختياره لتابعه أو تقصيره في رقابته وأن القانون اذ حدد نطاق هذه المستولية بأن يكون العمل الضار غير المشروع واقعا من التابع حال تأدية الوظيفة أو بسببها لم يقصد ان تكون المسئولية مقصورة على خطأ التابع وهو يؤدى عملا من أعمال وظيفته أو أن تكون الوظيفة هي السبب المباشر لهذا الخطأ أو أن تكون ضرورية لامكان وقوعه بل تتحقق المسئولية أيضا كلما كان فعل التابع قد وقع منه أثناء تأدية الوظيفة أو كلما استغل وظيفته أو ساعدته هذه الوظيفة على اتيان فعله غير المشروع أو هيأت له بأية طريقة كانت فرصة ارتكابه سواء ارتكبه التابع لمصلحة المتبوع أو عن باعث شخصي سواء كان الباعث الذى دفعه اليه متصلا بالوظيفة أو لا علاقة له بها وسواء وقع الخطأ بعلم المتبوع أو بغير علمه - ولما كان الحكم المطعون فيه قد أطرح دفاع الشركة الطاعنة الخاص بأن تابعها اختلس الجرار في غفلة منها وارتكب به الحادث وأن مورث المطعون عليهم الثلاثة الأولين ساهم بخطئه في وقوعه ، واعتبر الحكم

الشركة مستوله عن تعويض الضرر الذى تسبب فيه تابعها لانه لم يكن ليستطيع أن يقود الجرار ويصدم به مورث المطعون عليهم لو لم يكن يعمل لدى هذه الشركة فى المنطقة التى يوجد بها الجرار لما كان ذلك فان النسص على الحكم بالخطأ فى تطبيق القانون والقصور يكون على غير أساس .

(الطعن ٥١٦ لسنة ٤٢ ق - جلسة ٣/٣/٣/١ س٧٧ص ٤٧٢)

علاقة التبعية . ماهيتها . إقامة الحكم قضاءه بمسئولية الهيئة العامة للمجارى عن خطأ مقاول الحفر استنادا الى تدخلها الايجابى فى تنفيذ العملية . لا خطأ . لا يغير من ذلك ما ورد فى عقد المقاولة من مسئولية المقاول وحده عن الأضرار التى تصيب الغير.

ان مقتضى حكم المادة ١٧٤ من القانون المدنى ان علاقة التبعية تقوم على السلطة الفعلية التي تثبت للمتبوع في رقابة التابع وتوجيهه سواء عن طريق العلاقة العقدية أو عيرها ، وسواء استعمل المتبرع هذه السلطة أو لم يستعملها طالما انه كان في استطاعته استعمالها . لما كان ذلك وكان يبين من الحكم الابتدائي المؤيسد الأسبابه بالحكم الطعون فيه انه أقام قضاءه بمسئولية الطاعنة - الهيئة العامة للمجارى والصرف الصحى - عن خطأ المطعون عليه الثاني - مقاول الحفر على ما خلص اليه استنادا الى شروط المقاولة وتقرير الخبير من أن عمل موظفى الطاعنة لم يقتصر على مجرد الاشراف الفنى ، بل تجاوزه الى الندخل يقتصر على مجرد الاشراف الفنى ، بل تجاوزه الى الندخل يقتصر على مجرد الاشراف الفنى ، بل تجاوزه الى الندخل

التوجيه والرقابة في جانب الطاعنة ويؤدى الى مساءلتها عن الفعل الخاطئ الذى وقع من المطعون عليه الثاني باعتباره تابعا لها ، ولا وجه للاحتجاج بان الحكم لم يعمل شروط عقد المقاولة المبرم بين الطرفين فيما نص عليه من أن المقاول وهو وحده المسئول عن الأضرار الى تصيب الغير من أخطائه وذلك ازاء ما حصله الحكم من ثبوت السلطة الفعلية للطاعنة على هذا المقاول في تسيير العمل

(الطعن ٣٧٧ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/١/٣١ ص ٢٨ ص ٣٢٢)

توافر علاقة التبعية . مناطها . أن يكون للمتبوع سلطة فعلية في إصدار الأوامر الى التابع في طريقة أداء عمل وفي الرقابة عليه ومحاسبته .

مؤدى نص المادة ١٧٤ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - ان علاقة النبعية تقوم على توافر الولاية في الرقابة والتوجيه بحيث يكون للمتبوع سلطة فعلية في اصدار الأوامر الى التابع في طريقة أداء عمله وفي الرقابة عليه في تنفيذ هذه الأوامر ومحاسبته على الخروج عليها.

(الطعن ١٣٨ لسنة ٤٤ ق- جلسة ١ / ١١ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ١٥٩٢)

مسئولية متولى الرقابة عن الأعمال غير المشروعة الصادرة ثمن يجب عليه رقابتهم . مبناها . خطأ مفترض إفتراضا قابلا لإثبات العكس طلب الطاعن إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات أنه لم يقصر في واجب الرقابة ولنهي علاقة السببية . إغفال

الحكم الرد على هذا الدفاع .

اذا كيان ميؤدي نص المادة ٣/١٧٣ من القيانيان المدني ان مستولية متولى الرقاية عن الأعمال غير المشروعة التي تقع عن تجب عليه رقابتهم هي مسئولية ، مبناها خطأ مفترض افتراضا قابلا لاثبات العكس ومن ثم يستطيع متولى الرقابة أن ينفى هذا الخطأ عن نفسه بأن يثبت انه قام بواجب الرقابة بما ينبغي من العناية وأنه اتخذ الاحتياطات المعقولة ليمنع من نيطت به رقابته من الاضرار بالغير وأنه بوجه عام لم يسئ تربيته فان فعل انتفى الخطأ المفترض في جانبه وارتفعت عنه المسئولية كما يستطيع أيضا أن ينفى مستولسته بنفى علاقة السببية باثبات أن الضرر كأن محال وأقعا ولو قام بما يفرضه عليه القانون من واجب الرقابة بما ينبغي من العناية، وإذ كان الثابت من الأوراق ان الطاعن تمسك أمام محكمة الاستئناف بنفي مسئوليته عن الفعل الصادر الذي وقع من ابنه القاصر مؤسسا ذلك على أنه لم يقصر في واجب الرقابة المفروض عليه بما ينبغي من العناية وانه لم يسئ تربيته ، فضلا عن تمسكه بنفى علاقة السببية بين الخطأ المفترض في جانبه وبين الضرر الذى أحدثه الفعل على أساس أن الفعل الذي سبب الضرر كان مفاجأة من شأنها ان تجعل وقوع الضرر مؤكدا حتى ولو لم يهمل في واجب الرقابة بما ينبغي من حرص وعناية وطلب احالة الدعوى الى التحقيق لاثبات دفاعه ، وكان هذا الدفاع جوهريا قد يتغير به أن صح وجه الرأى في الدعوى فان الحكم المطعون فيه اذ لم يعن بالرد عليه يكون معيبا بالقصور.

(الطعن ٢٠٤ لسنة ٤٤ق جلسة ١٩٧٧/١٢/١٥ من ١٨١٥)

مسئولية المتبوع عن الضرر الذى يحدثه تابعه لا تقوم الا إذا كان الضرر ناشئا عن عمل غير مشروع وقع من التابع حال تأدية وظيفته أو بسببها ويقع على المضرور عبء اثبات خطأ التابع ومن ثم يجب في الحكم الذى يقضى بالزام المتبوع بالتعويض أن يبين الخطأ الذى وقع من التابع والأدلة التي استظهر منها وقوع هذا الخطأ .

(الطعن ۸۷ م لسنة 20 ق جلسة ۲۱ / ۱۹۷۸ من ۲۹ ص ۱۹۳۲)

مسئولية المتبوع عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعا منه حال تادية وظيفته أو بسببها تتحقق على ما نصت عليه المادة ١٧٤ من القانون المدنى اذا كان للمتبوع على التابع سلطة فعلية فى توجيهه ورقابته فى عمل معين يقوم به التابع حساب المتبوع ولا ضرورة لأن تكون هذه السلطة عقدية تقوم على الاختيار بل أن مناطها هو السلطة الفعلية التى تقوم حتى رلو لم يكن المتبوع حرا فى اختيار التابع متى كانت له عليه سلطة فعلية فى الرقابة والتوجيه .

(الطعن ٨١١ لسنة ٤٣ق - جلســـــــة ٢٣ / ١١ / ١٩٧٨)

يدل النص فى المادتين ١٧٤ و ١٧٥ من القانون المدنى - وعلى ما هو مقرر فى قضاء هذه المحكمة - على أن مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة هى مسئولية تبعيه مقرره بحكم القانون لمصلحة المضرور تقوم على فكرة الضمان القانونى

فالمتبوع يعتبر فى حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانونى وليس العقد ، ومن ثم فإن للمضرور أن يرجع مباشرة على المتبوع بتعويض ألضرر الناشئ عن أعمال تابعه غير المشروعه دون حاجه لإدخال التابع فى الدعوى ولا تلتزم المحكمة فى هذه الحالة بتنبيه المتبوع الى حقه فى إدخال تابعه وللمتبوع الحق فى الرجوع على تابعه محدث الضرر بما يفى به من التعويض لمضرور لا على أساس أنه مسئول معه بل لأنه مسئول عنه فهر إن عد فى حكم الكفيل المتضامن لا يعتبر مديناً متضامناً مع التابع .

(الطعن ۹۲۶ لسنة ٤٥ق جلسة ١٦ / ١١ / ١٩٨١س ٣٣ ص ٢٠٣١)

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن المادة ١٧٤ من القانون المدنى قد جرى نصها على أن يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعاً حال تادية وظيفته وبسببها وتقوم رابطة التبعية ولو لم يكن المتبوع حراً فى إختيار تابعه متى كانت له عليه سلطة فى رقابته وتوجيهه ، مفاد ذلك أن مسئولية المتبوع عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع تقوم على خطا مفترض فى جانب المتبوع قد وقع منه أثناء تأدية وظيفته أو بسببها أو ساعدته هذه الوظيفة أو هيأت له اتيان فعله غير المشروع ، وتقوم علاقة التبعية كلما كان للمتبوع سلطة فعلية على التابع فى الرقابة والتوجيه بحيث يكون له سلطة فعليه فى إصدار الأوامر اليه فى طريقة أداء عمله وفى الرقابة عليه فى تنفيذ هذه الأوامر ومحاسبته سواء إستعمل المتبوع هذه السلطة أو لم يستعملها طالما كان فى إستطاعته إستعمالها .

(الطعن ١٧٢٦ لسنة ٥٣ – جلسسسة ٢٠٤١)

المتبوع وفقا لنص المادة ١/١٧٤ من القانون المدنى يكون مسئولا عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعاً منه حال تأدية وظيفته أو بسببها ، وإذ كانت مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه ليست مستوليه ذاتية وإنما هي مستولية الكفيل المتضامن وكفالته ليس مصدرها العقد وإنما مصدرها القانون ، فانه لاجدوى من التحدي في هذه الحالة بنص المادة ٤٢ من القانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ والتي لا تجيز للمصاب فيما يتعلق بإصابات العمل أن يتمسك ضد صاحب العمل بأحكام أي قانون آخر إلا إذ كانت الإصابة قد نشأت عن خطأ جسيم من جانبه ، ذلك أن مجال تطبيق هذه المادة - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة هو عند بحث مسئولية رب العمل الذاتية ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد وافق هذا النظر وألزم الطاعن بالتعويض المقتضى به تأسيسا على مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه ، دون ما إعتداد لحكم المادة ٤٧ آنفة الذكر لعدم إنطباقها في هذه الحالة ، يكون قد أصاب صحيح القانون ويكون هذا النعي في غير محله .

(الطعن ٣٨٥ لسنة ٢٢ ق - جلســــــة ٢٢/١٠/٢٨)

النسارع إذ نص فسمى المسادة 1/1/2 من القانون المدنى على أن ، يكون المتبوع مسئولا عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعاً منه حال تادية وظيفته أو بسببها ، قد أقام المسئولية على خطأ مفترض في جانب المتبوع فرضاً لايقبل

اثبات العكس مرجعه سوء إختياره لتابعه أو تقصيره في رقابته أو توجيهه ولم تكن غاية المشرع من هذا الحكم أن يقصر مسئولية المتبوع على الخطأ الذي يرتكبه التابع حال تادية وظيفته أو بسببها أو أن تكون الوظيفة هي السبب الماشر لهذا الخطأ بل تسحقق المسئولية أيضا كلما كانت الوظيفة هي التي هيأت للنابع بأية طريقة فرصة ارتكاب الخطأ ويدخل في نطاق ذلك إستغلاله للعمل المناط به يستوى في ذلك أن يكون الفعل المؤثم قد إرتكب لمصلحة المتبوع أو بسبب باعث شخصي كما يستوى أن يكون الباعث مفصلا بالوظيفة أو لا علاقة له بها إذ تقوم المستولية في هذه الأحوال على أساس إستغلال التابع لوظيفته وجنوحه الى إساءة إستخدامها وهو ما دفع الشارع الى أن يفترض سوء إختيار المتبوع لتابعه وتقصيره في مراقبته فأوجب عليه ضمان خطئه بتقرير مسئوليته ولازم ذلك أن المسئولية تقوم حتما في جانب المتبوع متى تحققت التبعية ووقع الفعل المؤثم من التابع وإرتبط العنصران بعلاقة السبيه لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه وما أيده من أسباب محكمة أول درجه قد أقام قضاءه بمستولية الطاعنه على ما ثبت لديه من الحكم الجنائي وما إستخلصه سائغا من أوراق الدعوى من أن التابع كان يقوم بعمله المكلف به من قبل الهيئة الطاعنة إرتكابه الحادث وأن الوظيفة هي التي هيأت له فرصة ارتكابه، وأنه بذلك تتحقق مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه وهي أسباب سائغة تكفى خمل الحكم وفيها الرد الضمني المسقط لكل دفاع وحجج الطاعنة ، ومسن ثم فلا على المحكمة الموضوع من بعد أن هي لم تورد هذه الحجج وترد عليها إستقلالا ويكون النعي على الحكم بهذه الأسباب على غير أساس. (الطعن ۱۹۸۷ لسنة ۵۳ - جلسسية ۲۵/۱۰/۲۸)

مسئولية المتبوع . مناطها . أن يكون فعل التابع قد وقع اثناء تأديته وظيفته أو كان قد إستغل وظيفته أو ساعدته أو هيأت له فرصة إرتكابه الفعل غير المشروع سواء كان ذلك لمصلحة المتبوع أو عن باعث شخصى بعلم المتبوع أو بغير علمه . م 174 مدنى .

من المقرر – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – ان المشرع بصدد تحديد نطاق مسئولية المتبوع وفقا حكم المادة ١٧٤ من القانون المدنى لم يقصد أن تكون المسئولية مقتصرة على مسئولية النابع وهو يؤدى عملا من أعمال وظيفته أو أن تكون الوظيفة هى السبب المباشر لهذا الخطأ أو أن تكون ضرورية لإمكان وقوعه ، بل تتحقق المسئولية أيضا كلما إستغل النابع الوظيفة أو ماعدتها هذه الوظيفة على إتيان فعله غير المشروع ، أو هيأت له بأى طريقه كانت فرصة إرتكابه ، سواء إرتكبه لمصلحة المتبوع أو عن باعث شخصى ، وسواء كان الباعث الذى دفعه اليه متصلا بالوظيفة أو لا علاقة له بها ، وسواء وقع الخطأ بعلم المتبوع أو بغير علمه .

(الطعنان ٢٠٩، ٢٥١ لسنة ٥٥ق جلسة ٢٠١٠ / ١٩٩٠ س٤١ ص ٣٤٧)

أساس مسئولية المتبوع من سلطة فعلية في إصدار الأوامر الى التسابع في طريقة أداء عسمله ، والرقبابة عليه في هذه الأوامر ومحاسبته على الخروج عليها وهو الأمر الذي تقوم به سلطة التوجيه والرقابة في جانب المتبوع فإذا إنعدم هذا الأساس فلا يكون

التابع قائما بوظيفته لدى المتبوع ولا يكون الأخير مستولا عن الفعل الخاطئ الذى يقع من التابع لما كان ذلك وكان البين من الأوراق أن المطمون عليه هتك عرض المجنى عليها فى منزله فى الوقت الذى كان يعطيها فيه درساً خاصاً ، ومن ثم فإنه وقت الوقت الذى كان يعطيها فيه درساً خاصاً ، ومن ثم فإنه وقت وأتحابه العمل غير المشروع لم يكن يؤدى عملا من أعمال وظيفته وإنحا وقعت الجريمة منه خارج زمان الوظيفة ومكانها ونطاقها وفى الوقت الذى تخلى فيه عن عمله الرسمى فتكون الصلة قد إنقطعت بين وظيفته وبين العمل غير المشروع الذى إرتكبه ، ويكون المطمون عليه النانى حراً يعمل تحت مستوليته وحده ولا يكن للطاعن سلطة التوجيه والرقابة عليه وهى مناط مسئوليته ومن ثم لايكون المطعون عليه اللانى قد إرتكب العمل حال تادية وظيفته أو بسببها . فتنفى مسئولية الطاعن عن التعويض المطالب به.

(الطعن ٧٧٧٥ لسنة ٥٨ ق جلسسة ١٩٩٧/٧/١٩٩٢ س٤٣ ص٩٧٧)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة قيامها على خطأ مفترض في جانب المتبوع مرجعه سوء إختياره لتابعه وتقصيره في رقابته . تحققها كلما كان فعل التابع قد وقع منه أثناء تأدية وظيفته أو كلما إستغل وظيفته أو ساعدته أو هيأت له بأى طريقه فرصة إرتكابه ، لا عبرة للباعث على إرتكاب الفعل أو وقوع الخطأ بعلم المتبوع أو بغير علمه م ١٧٤ مدنى.

(الطعن ١٩٦٦ لسنة ٢٦ق جلسسة ١٩٩٣/١/٢٨) (الطعن ٥٠٦ لسنة ٤٤٢ –جلسة ١٩٧٦/٣/٢٣ س ٧٤٧) 1410

(الطعن ٧٤٠ لسنة ٤٦ق - جلسة ٦/١٢/١٧ س ٣٠ ص ١٨١)

(الطعن ٦ لسينة ٥٠٠ جلسة ١٩٨١/٢/٣ س ٢٢ ص ٤١٥)

(الطعن ١٩٨٦ لسنة ٥٣ - جلسسسة ١٩٨٧) ١

(الطعن ١٢٩١ لسنة ٥٥٥ - جلسمسة ٢/٢٨)

علاقة التبعية . مناطها . أن تكون للمتبوع سلطة فعلية في إصدار الأوامر للتابع في طريقة أداء عمله وفي الرقابة عليه في تنفيذ هذه الأوامر ومحاسبته حتى ولو لم يكن حرا في إختيار تابعه .

(الطعن ٧٣٤ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٣/٤/٢٢ س٤٤ ص٢٠٥)

(الطعن ۱۳۸ لسنة ££ ق جلسة ١/١١/١٩٧٧ س١٩٩٢)

(الطعن ٧٤ لسنة ٥٧ ق جلسة ١١/٢٨ /١١/٢ ص١٠٦٥)

(الطعنان ٥ ، ٥٧ لسنة ٥٦ – جلسسسة ٢٣/٢/٢٨١)

رابطة العمل . عدم كفايتها بذاتها لقيام علاقة التبعية اللازمة لتوافر شروط المسئولية التقصيرية . علة ذلك .

(الطعن ، ٣٧٥ لسنة ٦٢ ق جلسة ١٩٩٣/٦/٢٤ س٤٤ ص٧٦٧)

(الطعن ٧٤٤ لسنة ٥٧ ق جلسة ٢٨ / ١١ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ١٠٦٥)

علاقة التبعية . وجوب أن يكون للمتبوع سلطة فعليه . طالت مدتها أو قصرت . في إصدار الأوامر للتابع بأداء عمل معين 1410

لحساب المتبوع المقاول. إستقلاله في عمله عن صاحب العمل . أثره . عدم مسئولية الأخير عنه مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه .

(الطعنان ۲۹۸۰ ، ۳۰۵۷ کسنة ۲۲ق -جلسنة ۵ / ۱۹۹۳ / ۱۹۹۳ س £ £ ص۳۳۰)

(نقض جلمانی ۱۹۸۲/٦/۱۰ س ۳۳ ص ۷۰۷) (نقض جلمانی ۱۹۸۰/٦/۱۰ س ۳۱ ص ۱۸۹۱)

مسئولية المنبوع عن أعمال تابعه غير المشروعه ، تحققها كلما كان فعل التابع قدوقع أثناء تأدية وظيفته أو بسببها أو ساعدته هذه الوظيفة أو هيأت له إتيان فعله غير المشروع .

(الطعن ٢٥٠٠ لسنة ٦٢ ق -جلسة ١٩٩٣/٦/٢٤ س ١٩ ص ٢٧٧) (الطعن ٨٥٥ لسنة ٤١ ق - جلسة ١٩٧٣/٣/١٨ س ٢٧ ص ٢٩٦) (الطعن ٨٥٩ لسنة ٥٠ ق جلسة ١١/١١/١١ س ٣٤ ص ١٩٨٧)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه . إعتبار التبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون .

(الطعن ۱۹۴ لسنة ۵۷ ق جلسة ۱۹۹۳/۱۲/۱۹۹۳ لم ينشر بعد) (الطعن ۱۹۷ لسنة ۵۷ ق – جلسة ۱۹۹۳/۷/۱۸ س ٤٤ ص ۱۹۳۵) (الطعن ۲۵۷ لسنة ٤٢ ق - جلسة ۱۹۷۸/۵/۱۸ س ۲۹ ص ۱۱۸۰) (الطعن ۲۷۴ لسنة ۵۱ق – جلسة ۱۱/۱۱/۱۸۱ س ۳۲ ص ۲۰۳۱) مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة . مناطها . علاقة التبعية . قوامها . السلطة الفعلية للمتبوع في التوجيه والرقابة . إنعدام هذا الأساس وإنقطاع العلاقة بين خطأ التابع وبين العمل الذي يؤديه لمصلحة المتبوع . أثره . إنتفاء مسئولية المتبوع .

أساس مسئولية المتبوع ما للمتبوع من سلطة فعلية في إصدار الأوامر الى التابع في طريقه أداء عمله والرقابة عليه في تنفيذ هذه الأوامر ومحاسبته عن الخروج عليها وهو الأمر الذي تقوم به سلطة التوجيه والرقابة في جانب المتبوع ، ومتى إنعدم هذا الأساس فلا يكون النابع قائماً بوظيفته لدى المتبوع ولا يكون الأخير مسئولاً عن الفعل الخاطئ الذي يقع من النابع .

(الطعن ١٩٩٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩/٣/٣/١ س٢٦ ص٤٦٨)

إرتكاب ضابط بالقوات المسلحة جريمة قتل عمد بمسدسه الذى في عهدته بحكم وظيفته . أثره . تحقق مسئولية وزير الدفاع عن الضرر بإعتباره متبوعا . نفى الحكم المطعون فيه هذه المسئولية على قالة ان خطأ التابع منبت الصلة بعمله مكانا وزمانسا وإنتفاء علاقة السببية بين الخطأ والوظيفة . خطأ .

لما كان الثابت من الحكم المطعون فيه أن التابع المسئول ضابط بالقوات المسلحة يعمل تحت رئاسة المطعون ضده - وزير الدفاع - وانه قتل مورثى الطاعنين بمسدسه الحكومي الذي في عهدته بحكم وظيفته فإن وظيفته لدى المطعون ضده تكون قد هيأت له فرصة اتيان عمله غير المشروع إذ لولا هذه الوظيفة وما يسرته لصاحبها من حيازة السلاح النارى المستعمل في قتل مورثي الطاعنين لما وقع الحادث منه وبالصورة التي وقع بها ، ويكون المطعون ضده مستولا عن الضرر الذي أحدثه الضابط بعمله غير المشروع ، وإذ نفى الحكم المطعون فيه مستولية المطعون ضده عن المشرو قولا منه أن الخطأ الذي قارفه التابع منبت الصلة بعمله مكانا وزمانا وأنه لا توجد علاقة سببية وثيقة بين الخطأ والوظيفة فإنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون .

(الطعنان ۷۲۳ و ۸۰۷ لسنة ۵۸ق جلسسة ۸/۵ /۱۹۹۷ س۶۵ ص۲۲۳)

مساءلة المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة . كفاية ثبوت أن الحادث نتج عن خطأ التابع ولو تعذر تعيينه من بين تابعيه . اقامة الحكم المطعون فيه قضاءه بمسئولية الطاعنة عن التعويض لرده الحادث الذى نجم عنه اصابة المطعون عليه إلى خطأ أحد تابعيها. نعى الطاعنة عليه بالخطأ لإنتفاء مسئوليتها لصدور أمر النيابة بحفظ الجنحة لعدم معرفة الفاعل جدلاً فيما تستقل محكمة الموضوع بتحصيله وفهمه وتقديره . عدم جواز إثارته أمام محكمة النقض .

اقامة الحكم قضاءه بمسئولية الطاعنة عن التعويض على ما استخلصه من أوراق الجنحة آنفه الذكر من أن الخطأ وقع من أحد العمال التابعين لها الذى أدار مفتاح تشغيل الآلة دالبريمة، أثناء قيام المطعون عليه بأعمال صيانتها مما نجم عنه حدوث اصابته فإنه

يكون قد رد الحدادث إلى خطأ تابع الطاعنة ورتب على ذلك مسئوليتها عن الضرو . وكان مؤدى هذا الذى قرره الحكم المطعون فيه أنه قطع - وفي نطاق ما غكمة الموضوع من ملطة تقديرية - وباسباب سائغة أن مرتكب الفعل الضار رغم الجهالة بفاعله أو تعذر تعبينه من بين العاملين لديها هو أحد تابعي الطاعنة وكان يكفى في مساءلة المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة أن يثبت أن الحادث قد نتج عن خطأ التابع ولو تعذر تعبينه من بين تابعيه وكان الشابت أنه لم يصدر حكم جنائي بات فاصلاً في الدعوى الجنائية ينفى الخطأ في جانب أى من العاملين بالشركة والذي سبب اصابة المطعون عليه فإن تعبيب الحكم يما ورد بسبب النمي الموضوع بتحصيله وفهمه وتقديره وهو ما لا تجوز إثارته أمام محكمة النقض ويكون ما قرره الحكم في صدد مسئولية الطاعنة عن التعويض صحيحا في القانون

(الطعن ٢٨٦١) لسنة ٢٦ق جلسة ٢٨/١٢/١٩٩٧ س٤٨ ص١٩٨٤)

وحيث أن ثما ينعاه الطاعنان على الحكم لمطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه إذ أقام قضاءه بالغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى على قالة أنه لا يجوز لهما الرجوع على الطعون ضده إلا عن خطئه الشخصى طبقاً للماده ٦٨ من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ حال إنهما أقاما دعواهما على أساس الماددة ١/١٧٤ من القانون المدنى المنطبقة وحدها على واقعة الدعوى لإهمال تابعي المطعون ضده في اتخاذ الحيطه اللازمه ثما الدعوى لإهمال حدود من الحديد من الرافعة ثما نتج عنه وفاه مورثهما أدى سقوط عمود من الحديد من الرافعة ثما نتج عنه وفاه مورثهما

وهو ما يرتب مسئوليته عن أعمال تابعة غير المشروعة ، فيحق لهما مطالبته بالتعويض عن ذلك ، وإذ لم يلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدعوى دون أن يتحقق من قيام مسئولية المطعون ضده على هذا الأساس ، فإنه يكون معيباً بما يستوجب نقضه.

وحيث أن هذا النعي في محله ، ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن نص المادة ١/١٧٤ من القانون المدنى يدل على أن المتبوع يكون مستولأ عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعاً منه حال تأديته وظيفته أو بسببها ، وإنه يكفي في مساءلة المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعه أن يثبت أن الحادث نتج عن خطأ التابع ولو تعذر تعيينه من بين تابعيه ، وكانت مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعه ليست مسئولية ذاتيه إنما هي في حكم مسئولية الكفيل المتضامن كفالة ليس مصدرها العقد وإنما مصدرها القانون ، فيكون مستولا عن تابعة وليس مستولا معه ، ومن ثم فلا جدوى من التحدي في هذه الحالة بنص المادة ٢/٦٨ من القانون ٧٩ لسنة ١٩٧٥ والتي لا تجيز للعامل الرجوع على صاحب العمل لاقتضاء التعويض إلا عن خطئه الشخصى الذي يرتب المستولية الذاتيه ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقضى بالغاء الحكم المستأنف ورفض الدعوى على سند من أن الطاعنين إنما استندا في دعواها إلى المادة ١/١٧٤ من القانون المدنى وأنه يمتنع عليهما الرجوع على المطعون ضده بالتعويض إلا عن خطئه الشخصي المرتب للمسئولية الذاتية ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في

تطبيقه نما حجبه عن بحث قيام مسئولية المطعون ضده عن أعمال تابعه غير المشروعه نما يعيبه ويوجب نقضه لهذا السبب دون حاجه لبحث باقى أسباب الطعن.

(الطعن ٣٥٠٧ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٠٠٢/٤/١٤ لم ينشر بعد)

ولما كان الثابت في الأوراق أن الطاعن قد عسك في دفاعه أمام محكمة الاستئناف بأن إصابته حدثت له نتيجة خطأ أفراد الشرطة العسكرية التابعين للمطعون ضده لقيامهم بالقبض عليه أثناء استقلاله القطار حال قيامه بتنفيذ المأمورية التي كلف بها من قبل وحدته العسكرية لعدم وضوح شعار الوحدة على خطاب المأمورية واجبروه على مغادرة القطار بالقوه أثناء تحركه مما أدى إلى سقوطه بين القطار والإفريز وحدوث أصابته المطالب بالتعويض عنها وطلب تحقيق ذلك وكان شأن هذا الدفاع _ لو فطنت إليه المحكمة ومحصته ـ تغيير وجه الرأى في الدعوى ، إذ ان مؤداه قيام مسئولية المطعون ضده المفترضه عن الضرر الذي أحدثه تابعوه بعملهم غير المشروع وفق ما تقتضى به المادة ١٧٤ من القانون المدنى ولما كان الحكم المطعون فيه قد قضى برفض دعوى الطاعن على سند من خلو الأوراق من خطأ في جانب المطعون ضده وإن الطاعن قد أصيب نتيجة حادث قطار دون أن يبين كيفية وقوع هذا الحادث للوقوف على ما إذا كان يتفق وتصوير الطاعن له في دفاعه المتقدم ملتفتاً بذلك عن تناول هذا الدفاع الجوهرى بما يقتضيه من البحث فإنه يكون معيباً بقصور مبطل متعيناً نقضه ، على أن يكون مع النقض الإحالة.

(الطعن ٨٢١٠ لسنة ٦٣ ق ـجلسة ٢٠٠٢/٤/٢٤ لم ينشر بعد)

الزام رب العمل بتعويض الضرر الذى يلحق بالغير عن فعل المقاول التابع له .

مناطه . ثبوت أن الخطأ الناجم عنه ذلك الضرر وقع من المقاول . أثره . جواز رجوع المضرور عليهما معاً أو إيهما لاقتضاء التعويض .مؤداة . التزام محكمة الموضوع في حالة الرجوع على المتبوع التحقق من توافر السلطه الفعلية أو إنعدامها ومسئولية المقاول عن الخطأ الذي سبب الضرر . إنه يكفي لإلزام رب العمل على القيام الخرر الذي يلحق بالغير عن فعل المقاول الذي إتفق معه على القيام بالعمل _ إذا كان المقاول في مركز التابع ـ ان يثبت ان الخطأ الذي نجم عنه الضرر وقع من المقاول _ وللمضرور الخيار في الرجوع إما على النابع أو الرجوع على المتبوع لاقتضاء التعويض أو الرجوع عليهما معا ، ثما مؤداه إنه في حالة الرجوع على المتبوع يتعين على محكمة الموضوع التحقق من السلطه على المتبوع يتعين على محكمة الموضوع التحقق من السلطه الفعلية أو انعدامها ، ومسئولية المقاول عن الخطأ الذي سبب الضور.

(الطعن ۹۸۷ لسنة ۵۸ قـ جلسة ۲۰۰۲/۵/۱۲ لم ينشر بعد)

من القرر - فى قضاء هذه المحكمة - أنه ولئن كان محكمة الموضوع الحق فى تقدير الأدلة واستخلاص الواقع منها إلا أنه يتمين عليها أن تفصح عن مصادر الأدلة التى كونت منها عقيدتها وفعواها وأن يكون لهذه الأدلة مأخذها من أوراق الدعوى ، وأن علاقة النبعية لا تقوم وفقاً لحكم المادة ١٧٤ من القانون المدنى إلا بتوافر الولاية فى الرقابة والتوجية بأن يكون للمتبوع سلطة فعلية

طالت مدتها أو قصرت ـ فى إصدار الأوامر إلى التابع فى طريقة أداء عمله وفى الرقابة عليه فى تنفيذه هذه الأوامر ومحاسبته على الخروج عليها ، وأن المقاول ـ كأصل عام ـ يعمل مستقلاً عن صاحب العمل ولا يخضع لرقابته وتوجيهه وإشرافه فلا يكون هذا الأخير مسئولاً عنه مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه.

(الطعن ٢٢٦ لسنة ٧١ق - جلسة ٣٠ / ٢ / ٢٠٠٢ لم ينشير بعيد)

مادة ١٧٥

للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۷۸ لیبی و ۲۲۰ عـراقی و ۱۷۲ سنوری و ۱۵۷ سودانی و ۲۶۱ کویتی .

المنكرة الايضاحية ،

اذا ترتبت مسئولية الشخص عن عمل غيره ، انطوى هذا الوضع على وجود شخصين يسألان عن ذات الدين مع اختلاف الخطأ النسوب الى كل منهما : أولهما محدث الضرر ، ويسأل بناء على خطأ ثابت يقام الدليل عليه ، والثانى هو المسئول عنه (وهو المكلف بالرقابة أو المتبوع) ويسأل على أساس الخطأ المفروض .

ومؤدى ذلك ان كليهما يلزم بالدين ذاته الزاما مبتدأ دون ان يكونا متضامنين فى أدائه ، باعتبار ان أحدهما مدين أصلى والآخر مدين تبعى أو احتياطى .

فاذا رجع المضرور على محدث الضرر واستوفى منه التعويض الواجب وقفت المسألة عند هذا الحد لأن وفاء المدين الأصلى بالدين يدرأ مسئولية الدين التبعى أو الاحتياطى عنه ، ببد أن المضرور

غالبا ما يؤثر الرجوع على المدين الاحتياطى اذ يكون أكثر اقتدارا أو يسارا . ومتى قام هذا المدين باداء التعويض ، كان له ان يقتضيه عن أحدث الضرر . ذلك ان هذا الأخير هو الذى وقع منه الفعل الشار ، فهو يلزم قبل المسئول عنه ، بأن يؤدى اليه ما احتمل من التعويض من جراء هذا الفعل ، ويماثل هذا الوضع مركز المدين الأصلى من الكفيل . على أن هذه الأحكام لا تطبق الاحيث يتوافر التمييز في محدث الضرر ، كما فرض هذا في الصورة يتوافر التمييز في محدث الضرر ، كما فرض هذا في الصورة للمساءلة عن عمل غير المشروع فليس للمسئول عنه أن يرجع عليه بوجه من الوجوه لانه يكون في هذه الحالة مدينا أصليا ، وينعكس هذا الوضع ، فلا يلزم من وقع منه الفعل الضار الا بصفة تبعية أو احتياطية .

الشرح والتعليق ء

هذه المادة تتناول أحكام رجوع المتبوع على التابع ذلك أنه إذا قامت مسئولية التابع وبالتالى مسئولية المتبوع ، كان للمضرور دعوى قبل الأول وأخرى قبل الثانى ، وكان له الرجوع على أيهما شاء أو عليهما معا على وجه التضامن ، وإذا كان للتابع شريك في الخطأ جاز مساءلته مع التابع والمتبوع بالتضامن كذلك . وإذا رجع المضرور على المتبوع واستوفى منه مبلغ التعويض كان لهذا الأخير الرجوع بما دفعه على التابع ، وعلى هذا نصت المادة ١٧٥ من التقنين المدنى الحالى بقولها " للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه فى الحدود التى يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر " ويجوز للمتبوع إذا رفعت الدعوى عليه وحده أن تعويض الضرر " ويجوز للمتبوع إذا رفعت الدعوى عليه وحده أن

يدخل التابع فيها ليكون ضامناً لما قد عسى أن يحكم به عليه وبالعكس يجوز للتابع كذلك إذا قاضاه المضرور وحده أن يدخل المتبوع في الدعوى بشرط أن يثبت في جانب هذا الأخير خطأ شخصياً اشترك مع خطئه في إحداث الضرر .(1)

أحكام القضاء:

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة هي مسئولية تبعية مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور وتقوم على فكرة الضمان القانوني فيعتبر التبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد، ومن ثم فاذا أوفي المتبوع التعويض للمضرور كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضرر كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذي كفله لأنه مسئول عنه وهذه القاعدة هي التي قننها المشرع في المادة المن القانون المدني .

(نقض جلسة ۲۲/۲/۲۲ مج فنی مدنی س ۱۹ ص ۳۲۷)

من المقرر فقها وقضاء أنه لتن كان لا يحق للمتبوع أن يرجع على تابعمه بالتحبويض المحكوم به للمصضرور الا اذا قدام بادائه للمضرور ، الا ان القضاء قد أجاز للمتبوع أن يختصم تابعه في الدعوى التي يرفعها المضرور على المتبوع وحده وأن يطلب المتبوع في هذه الدعوى الحكم على تابعه بما قد يحكم به عليه للمضرور وذلك لما للمتبوع من مصلحة في هذا الاختصام لان مسئوليته تبعية لمسئولية الخال

⁽ ١) راجع الدكتور / أنور سلطان - المرجع السابق ص٧٠ ٤ وما بعدها .

أقدر من المتبوع على الدفاع عن نفسه - استفاد المتبوع من ذلك وانتفت بالتالى مستوليته هو وإذا لم يستطع التابع كان حكم التعويض حجة عليه فلا يمكنه ان يعود فيجادل في وقوع الخطأ منه عندما يرجع عليه المتبوع بما أوفاه للمضرور من التعويض المحكوم به وطبيعي انه اذا حكم للمتبوع في تلك الدعوى على التابع بما حكم به للمضرور على المتبوع ، فان تنفيذ الحكم الصادر للمتبوع على التابع يكون معلقا على وفاء المتبوع بالتعويض المحكوم به عليه للمضرور .

(نقض جلســة ١٩٦٩/١/٢٠ مج فني مدني س ٢٠ ص ١٩٩)

المقرر في قضاء محكمة النقض ان القانون المدنى أقام في المادة 174 منه مسئولية المتبوع عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع على خطأ مفترض في جانب المتبوع فرضا لا يقبل اثبات العكس ، مرجعه سوء اختياره لتابعه . وتقصيره في رقابته وإن القانون اذ حدد نطاق هذه المسئولية بأن يكون العمل الضار غير المشروع واقعا من التابع ، حال تأدية الوظيفة أو بسببها ، ولم يقصد أن يكون المسئولية مقتصرة على خطأ التابع وهو يؤدى عملا من أعمال وظيفته ، أو أن تكون الوظيفة هي السبب المباشر لهذا الخطأ، أو أن تكون ضرورية لامكان وقوعه ، بل تتحقق المسئولية أيضا كلما كان فعل التابع قد وقع منه أثناء تأدية الوظيفة أو كلما استغل وظيفته أو ساعدته هذه الوظيفة على اتيان فعله غير المشروع أو هيأت له بأية طريقة كأنه فرصة ارتكابه فعله غير المشروع أو هيأت له بأية طريقة كأنه فرصة ارتكابه

1400

أكان الباعث الذى دفعه اليه متصلا بالوظيفة أو لا علاقة له بها وسواء وقع الخطأ بعلم المتبوع أو بغير علمه .

(الطعن ٤٦٩ لسنة ٣٦ق - جلسة ٢ / ٦ / ١٩٧١ س ٢٢ ص ٧١١)

وحيث أن هذا النعى في غير محله ذلك أن الحكم المطمون فيه وعلى ما سلف بيانه في الرد على السبب الثاني قد عدد الأخطاء المسندة إلى تابعى الشركة وخلص إلى اعتبارها أخطاء جسيمة أدت إلى وقوع الحادث كما أن الحكم الابتدائي الذي أيده الحكم المطعون فيه أقام قضاءه على أن خطاً هؤلاء التابعين وقد استغرق خطا المضرور أصبح المنتج للضرر ، ولما كان استخلاص العلاقة السببية بين الخطأ والضرر هو من مسائل الواقع التي يقدرها قاضى الموضوع ولا رقابة عليه في ذلك غكمة النقض إلا بالقدر الذي يكون فيه استخلاص غير سائغ وكان الحكم المطعون فيه قد أثبت وقوع الخطأ الذي أدى إلى وقوع الحادث من تابعى شركة الطاعنة استنادا إلى الأدلة السائغة التي ساقها وإلى أسباب الحكم الابتدائي التي اعتمدها فإن ما تثيره الطاعنة في هذا السبب لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا نما لا يجوز إثارته أمام النقض ويكون ما قرره الحكم من أن الخطأ الذي وقع من الطاعنة يعتبر خطأ جسيما يبوره مساءلتها عنه صحيحا في القانون ولا قصور فيه .

(الطعن ٢٥٢ لسنة ٣٧ ق جلسة ٣١ / ١٢ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٥١٩)

النص فى المادتين ١٧٤ و ١٧٥ من القانون المدنى يدل على أن مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة هى مسئولية تبعية مقررة بعكم القانون لمسلحة المضرور تقوم على فكرة

الضمان القانونى فالمتبوع يعتبر فى حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد ، ومن ثم فان للمتبوع الحق فى الرجوع على تابعه محدث الضرر بما يفى به من التعويض للمضرور لا على أساس انه مسئول معه بل لأنه مسئول عنه .

(الطعن ٢٥٧ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٦/٥/١٩٧٨ س ٢٩ ص ١١٨٠)

مستولية المتبوع عن الضرر الذى يحدثه تابعه لا تقوم الا اذا كان الضرر ناشئا عن عمل غير مشروع وقع من التابع حال تادية وظيفته أو بسببها ويقع على المضرور عبء اثبات خطأ التابع . ومن ثم يجب فى الحكم الذى يقضى بالزام المتبوع بالتعويض ان يبين الخطأ الذى وقع من التابع والأدلة التى استظهر منها وقوع هذا الخطأ والا كان الحكم قاصر التسبيب بما يوجب نقضه .

(الطعن ٥٨٧ لسسنة ٥٤٥ - جلسمسة ٢٦/١٠/١٠/١٠)

مسئولية المتبوع عن الضرر الذى يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعا منه حال تأدية وظيفته أو بسببها تتحقق على ما نصت عليه المادة ١٧٤ من القانون المدنى اذا كان للمنبوع على التابع سلطة فعلية فى توجيهه ورقابته فى عمل معين يقوم به التابع لحساب المتبوع ولا ضرورة لان تكون هذه السلطة عقدية تقوم على الاختيار بل ان مناطها هو السلطة الفعلية التى تقوم حتى ولو لم يكن المتبوع حراً فى اختيار التابع متى كانت له عليه سلطة فعلية فى الرقابة والتوجيه .

(الطعن ٤٨١ لسيسنة ٤٤٣ - جلسيسة ٢٣ / ١١ / ١٩٧٨)

يستطيع المتبوع الرجوع على تابعه بالدعوى الشخصية المنصوص عليها في المادة ٣٧٤ مدنى التي تقضى بأنه اذا قام الغير بوفاء الدين كان له حق الرجبوع على المدين بقدر ما دفعه وهذه الدعوى سواء كان أساسها الاثراء بلا سبب أو الفضالة فان المتبوع لا يستطيع الرجوع بها اذا كان قد أوفى التعويض للدائن المضرور بعد ان كان حق الدائن فيه قد سقط بالنسبة للتابع لأن هذا لم يفد شيئا من هذا الوفاء وليس للمتبوع ان يرجع على تابعه بالتعويض الذي أوفاه عنه بالدعوى الشخصية التي قررها القانون في المادة مدم من القانون المدنى للكفيل قبل المدين، وذلك لما هو مقرر من عدم جواز رجوع الكفيل بهذه الدعوى اذا كانت الكفالة لمسلحة الدائن وحده، وضمان المتبوع لاعمال تابعه هو ضمان قرره القانون لصلحة الدائن وحده، وضمان المتبوع لاعمال تابعه هو ضمان قرره

(الطعن ٨٧١ لسسمنة ٣٤ق - جلسمسمة ١٠ /٥ / ١٩٧٩)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعة هي - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مسئولية تبعية مقرره بحكم القانون لمصلحة المضرور، وتقوم على فكرة الضمان القانوني فيعتبر المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفائة مصدرها القانون وليس العقد . ومن ثم فإذا أوفي المتبوع بالتعويض كان له ان يرجع به كله على تابعه محدث الضرر كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذي كفله لأنه المسئول عنه وليس مسئولا معه ، وهذه القاعدة هي التي قضها المشرع في المادة ١٧٥ من القانون المدني التي تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر ولم الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض الضرر ولم

يقصد الشرع بتلك المادة أن يستحدث للمتبوع دعوى الشخصية جديدة يرجع بها على تابعه .

(الطعن ٩٦٠ لسنة ٥٨ق جلسة ١٩٩٠/١٢/٢٧ س١٤ص١٩٦٤)

النص فى المادة ١٧٥ من القانون المدنى على أن للمستول عن عمل الغير حق الرجوع عليه فى الحدود التى يكون فيها هذا الغير مستولا عن تعويض الضرر وفى المادة ٣٢٦ منه على أنه د إذ أقام بالوفاء شخص غير المدين حل الموفى صحل الدائن الذى إستوفى حقه فى الأحوال الآتية :

إذا كان الموفى ملتزما بالدين مع المدين أو ملزما بوفائه عنه وفى المادة ٣٧٩ منه على أن ه من حل قانونا أو إتضافاً مسحل الدائن كان له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع وما يكفله مسمن تأمينات وما يرد عليه من دفوع ويكون هذا الحلول بالقدر الذى أداه من ماله من حل محل الدائن و يدل على أنه إذا قضى على المتبوع بالتعويض عما لحق المضرور بحقه فى التعويض حل محله فى نفس حقه وإنتقل اليه هذا الحق بما له من خصائص وما يلحقه من توابع وما يكفله من تأمينات وما يرد عليه من دفوع وكان له أن يرجع به كله على تابعه طالما كان المتبوع مسئولا عن هذا التابع وليس مسئولا معه ، فإذا لم يكن التابع قد إختصم فى دعوى التعويض كان له أن يتمسك فى مواجهة المتبوع بالدفوع التى كان له أن يتمسك بها فى مواجهة المضرور - بما فيها الدفع بسقوط دعوى التعويض بالنقادم الثلاثي المقرر فى المادة ١٩٧٩ من القانون المدنى متى كان قد إنقضى على

علم المضرور بحدث الضرر وبالشخص المسنول عنه أكثر من ثلاث منوات دون ان يرفع عليه دعوى التعويض) ذلك أن رفع المضرور دعواه على التبوع لا يقطع التقادم بالنسبة للتابع كما لا يعتبر الحكم الصادر في تلك الدعوى حجة على التابع لعدم إختصامه فيها – أما إذا كان التابع قد إختصم مع المبوع في دعوى التعويض وقضى عليها بهذا التعويض متضامنين وحاز الحكم الصادر فيها قوة الأمر المقضى فإن هذا الحكم يكون حجة على التابع ، وعملا بنص المادة هم من القانون المدنى تصبح مدة تقادم دعوى التعويض المتحويض المقتضى به خمس عشرة سنه ويمتنع على التابع أن يتمسك به من ودوع من مواجهة الرجوع بما يمتنع عليه أن يتمسك به من دفوع من مواجهة الرجوع بما يمتنع عليه أن يتمسك به من بالتقادم الثلاثي المشار اليه.

(الطعن ١٣٠ لسينة ٥٨ق - جلسة ٨/٥/١٩٩٠ س١٤ ص٧٧)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعه. مسئوليه تبعيه.

إعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون . حقه في الرجوع بما يفي من تعويض للمضرور . قوام علاقة التبعية السلطة الفعلية للمتبوع في التوجيه والرقابه . جواز مباشرة هذه السلطة من تابع آخر نبابة عن المتبوع ولحسابه .

- (نقض جلســـة ۱۹۸۷/۵/۸ س ۲۹ ص ۱۱۸۰)
- (نقض جلسسية ١٩٧٤/١١/٢٦ س ٢٥ ص ١٢٨٦)
- (نقض جلسسية ١٩٩٩/١/٣٠ ص ١٩٩)

ارتكاب التابع فعلا غير مشروع دون وقوع خطأ شخصى من المتبوع. مؤداه . يكون المتبوع متضامنا مع تابعه ومسئولا قبل المضرور . للمتبوع خيار الرجوع على التابع أو المتبوع أو عليهما .

(الطعن ١٩٠٥ لسنة ٥٦ ق -جلسة ١٩٧٧/١٩٩٣ س٤٤ ص٥٧٥)

المتبوع في حكم الكفيل المتضامن . رجوع المتبوع على التابع بدعوى الحلول بما أوفاه من تعويض للمضرور . م ٧٩٩ مدنى . للأخير التمسك بسقوط حق المضرور بالتقادم الثلاثي دعوى المضرور قبل المتبوع . لا تقطع التقسادم بالنسبة للتابع . مخالفة ذلك . خطأ في تطبيق القانون (مثال : القصور في التسبيب) . (الطعن ١٤١١ لسنة ٢٦ ق - جلسسة ٢١/٦/٦٩١ (الطعن ١٤١٨ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩/١/١٩٧١ س ٣٩٤٢ ص٧٠٣) (الطعن ١٤٥ لسنة ٣٤ ق - جلسة ١٩/١/١٩٦١ س ٣٩٤٢ ص٧٠٣) (الطعن ١٤ لسنة ٣٣ ق - جلسة ١٩/١/١٩٦٩ س ٣٩٤٢ ص٧٠٣) المطن ١٤ لسنة ٣٣ ق - جلسة ٢٠/١/١٩٦٩ اس ١٩٩١) المرفق . ماهيته . الخطأ السذى ينسب إلى المرفق حتى _ لو كنان الذي قام به صاديناً أحد العاملين بالمرفق

قيامه ـ على أساس أن المرفق ذاته هو الذى تسبب فى الضرر لكونــه ، لم يؤد الخدمه العامة وفقاً للقواعد التى يسير عليها . ثبوت أن الخطأ الموجب للتعويض خطأ شخصياً . مسائلة التابع للمتبوع الكفيل المتضامن من معه الرجوع عليه يما يوفيه عنه من تعويض للمضرور م ١٧٥ مدنى . مخالفة ذلك . خطأ فى القانون.

الخطأ المرفقي ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ هو الخطأ الذي ينسب إلى المرفق حتى ولو كان الذي قام به مادياً أحد العاملين بالمرفق ، ويقوم الخطأ على أساس أن المرفق ذاته هو الذي تسبب في الضرر لأنه لم يؤد الخدمه العامه وفقاً للقواعد التي يسيرعليها سواء كانت هذه القواعد خارجيه أي وضعها المشرع ليلتزم بها المرفق ، أو داخلية أي سنها المرفق لنفسه أو يقتضيها السيم العادى للأصور ، وإذا كان الشابت من مدونات الحكم الإبتدائي المؤيد لأسبابه من الحكم المطعون فيه فيما قضي به من إلزام الطاعن والمطعون عليه بتعويض المضرورين عن موت الجني عليه أنه أسس قضاءه بالتعويض إلتزاما بحجية الحكم الجنائي الذي أدان المطعون عليه فيما نسب إليه من إهمال لقيادته السياره بحالة ينجم عنها الخطر دون أن يتأكد من خلو الطريق أمامه فاصطدم بالجني عليه وأحداث به الإصابات التي أودت بحياته ، لما كان ذلك وكان ما صدر من المطعون عليه من خطأ رتب مسئوليته عن الضرر الرجب للتعويض المقضى به لايعدو أن يكون خطأ شخصياً يسأل عنه التابع وبالتالي يحق للمتبوع الكفيل المتضامن معه الرجوع عليه بما يوفيه عنه من تعويض للمضرور عملاً بنص المادة ١٧٥ من القانون المدنى ، وإذ خالف الحكم المطمون فيه هذا النظر وأعتبر أن ما صدر من المطعون عليه تابع الطاعنين خطأ مهنياً وأعمل حكم قانون العاملين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ يكون قد خالف القانون . وأخطأ في تطبيقه.

(الطعن ۲۷۵۳ لسنة ۵۸ ق جلسة ۲/۵/۱۹۹۰ س ٤١ ص ۲۱)

مسئولية التبوع عن أعمال تابعة غير المشروعة . ماهيتها . اعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفاله مصدرها القانون . للمتبوع حق الرجوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور . م ١٥٧مدني.

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعه غير المشروعه هي ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه انحكمة ـ مسئولية تبعيه مقرره بعكم القانون لمصلحة المضرور ، وتقوم على فكرة الضمان القانون فيعتبر المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد . ومن ثم فإذا أوفى المتبوع بالتعويض كان له أن يرجع به كله على تابعه محدث الضرر كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذى كفله لأنه المسئول عنه وليس مسئولاً معه ، وهذه القاعده هي التي قنبها المشرع في المادة ١٧٥ من القانون المدنى التي تقضى بأن للمسئول عن عمل الغير حق الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولا عن تعويض شخصية جديدة بها على تابعه.

(الطعن ٩٦٠ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٧/٢٧ / ١٩٩٠ س ٤١ ص ٢٠٠١)

مسئولية المتبوع عن أعمال تابعة غير المشروعه . ماهيتها . إعتبار المتبوع في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون . للمتبوع حق الرجوع على التابع بما أوفاه من تعويض للمضرور . م ١٧٥ مدنى . لم يستحدث المشرع بهذه المادة دعوى شخصية جديدة للمتبوع يرجع بها على تابعه .

من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن مسئولية المتبوع عن أعمال تابعة غير المشروعه هي مسئولية تبعيه مقرره بحكم القانون لمسلحة المضرور وهي تقوم على فكره الضمان القانوني ، فالمتبوع يعتبر في حكم الكفيل المتضامن كفالة مصدرها القانون وليس العقد . ومن ثم فإن للمتبوع الحق في أن يرجع على تابعه محدث الضرر بما يفي من التحويض للمصضرور ، كما يرجع الكفيل المتضامن على المدين الذي كفله الأنه مسئول عنه وليس مسئولاً معه . وهذه القاعدة هي التي قننها المشرع في المادة ١٧٥ من الرجوع عليه في الحدود التي يكون فيها هذا الغير مسئولاً عن تعويض الضرر . ولم يقصد المشرع بتلك المادة أن يستحدث تعويض العمر . ولم يقصد المشرع بتلك المادة أن يستحدث للمتبوع دعوى شخصية جديدة يرجع بها على تابعه.

(الطعن ٣٥٣٥ لسنة ٥٨ ق جلسة ١٩٩٥/١/٥ س ٤٦ ص٨٢)

مساءلة العامل . مدنياً . شرطه . وقوع حطأ شخصى . م٧٧ ق٤٧ لسنة ١٩٧٨ عدم جواز الرجوع إلى النص العـام المقرر بالمادة ١٧٥ مدنى . إن المادة ٧٨ من قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ تنص في فقرتها الأخيرة على أن (ولا يسأل العامل مدنياً إلا عن خطئه الشخصي).

ومع قيام هذا النص الخاص ، فإنه لا يجوز الرجوع إلى النص العام المقرر بالمادة ١٧٥ من القانون المدنى فيسما جرى به من أن (للمستول عن عمل الغير حق الرجوع عليه فى الحدود التى يكون فيها الغير مستولاً عن تعويض الضرر).

(الطعن ٢٠٢١ لسنة ٦٨ق - جلسة ١١ /٥/١٩٩٩ لم ينشسر بعد)

صدور الحكم الجنائى بإدانة المطعون ضده بتسببه خطأ فى موت المجنى عليه حال قيادته القاطرة الملوكة للهيئة التى يمثلها الطاعن بصفته. مؤداه ثبوت أن الخطأ الموجب للتعويض خطأ شخصياً من المطعون ضده . الزام الطاعن بصفته بالتعويض بالتضامن معه بإعتباره متبوعاً له إلتزاماً بحجية الحكم الجنائى . أثره . للطاعن الرجوع عليه بما يوفيه عنه من تعويض للمضرور . م١٧٥ مدنى . اعتبار الحكم المطعون فيه ما صدر من المطعون ضهده التابع خطأ مهنياً مرفقياً وإعماله حكم قانون العاملين بالدولة . خطأ .

إذ كان الثابت من الحكم الصادر في الدعوى رقم ٣٠٦ لسنة ١٩٨٢ مدنى محكمة جنوب القاهرة الإبتدائية المؤيد بالإستئناف ١٩٨٢ لسنة ٩٩٥ القاهرة فيما بني عليه من أسباب القضاء على الطاعن بصفته بتعويض المضرورين ورثة المرحوم عما نالهم من أضرار مادية وأدبية فضلاً عن

التعويض الموروث بمبلغ التعويض مثار النزاع بإعتباره متبوعاً قد أسس قضاءه التزاماً بحجية الحكم الجنائى الذى أدان المطعون ضده التابع له فيما نسب إليه من تسببه خطأ فى موت المجنى عليه المذكور لعدم التزامه حال قيادته للقاطرة المملوكة للهيئة التى يمثلها الطاعن بصفته لعدم تهدئته السير بها عند المجاز رغم تنبيهه بإعطائه الإشارة الدالة على ذلك فاصطدم به وأحدث به الإصابات التى أودت بحياته ومن ثم يكون قد سجل عليه الخطأ الشخصى عنها والزم به الطاعن بصفته باعتباره كفيل متضامن معه وبالتالى عملا بالمادة و١٧٧ من القانون المدنى وإذ خالف الحكم المطعون فيه عملاً بالمادة و١٧٥ من القانون المدنى وإذ خالف الحكم المطعون فيه مهنياً مرفقياً وأعمل حكم قانون العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٧ لسبقة .

(الطعن ۲۲۲۸ لسنة ۲۳ق - جلسيسة ۱۰/۵/۱۰)

٣ . المسئولية الناشئة عن الاشياء

مادة ١٧٦

حارس الحيوان ، ولو لم يكن مالكا له ، مسئول عما يحدثه الحيوان من ضرر ، ولو ضل الحيوان أو تسرب ، مالم يثبت الحارس ان وقوع الحادث كان بسبب أجنبى لايد له فيه .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۷۷ لیبیی ۲۲۱ و۲۲۷ عراقی و۱۷۷ سوری و۱۲۹ و۱۳۰ لبنانی و۱۰۸ سیبودانی و۱۴ تونسی و ۸۲ مراکشی (مغربی) و ۲۲۳ کویتی و۲۸۹ آردنی .

المنكرة الايضاحية ،

الحراسة القانونية هي التي تبنى عليها المسئولية وعلى هذا النحو يسأل مالك الحيوان متى كانت له الحراسة القانونية . عما يحدثه هذا الحيوان من ضرر و للرائض ، الذي استخدمه للعناية به ... ويراعي أن الحراسة القانونية تظل قائمة ولو ضل الحيوان أو تسرب . ويلاحظ من ناحية أخرى أن المشروع اختار صراحة فكرة الخطأ المفترض فجعل منها أساسا لمسئولية حارس الحيوان ، ولم يبح ، الا اثبات السبب الأجنبي اقتداء بما جرى

عليه القضاء المصرى في هذا الشأن. ، كما جاء عنها بتقرير لجنة القانون المدنى بمجلس الشيوخ: ﴿ أضافت اللجنة عبارة و ولو لم يكن مالكاً له ، بعد عبارة و حارس الحيوان ، لتبرز ان اصطلاح حارس الحيوان لا ينفى اعتبار المالك حارسا ان توافرت الشروط المقررة في هذا الشأن كما جاء عنها بملحق تقرير نفس اللجنة اقتراح الاستعاضة عن اصطلاح الحارس ، باصطلاح و المنتفع ، ولم تر اللجنة الأخذ بهذا الاقتراح لان تعبير وحارس، قد يتسع نطاقه لصور أخرى لا تندرج تحت الصيغ المقترحة وقد استعمل الفقه في مصر اصطلاح الحراسة في هذا الشأن بوصفه مرادفا لتعبير في اللغة الفرنسية ودلالة هذا التعبير معروفة وهي مرنه ومن غير المرتوب فيه حصرها في حدود صور بخصوصها . ويعتبر المشروع مع هذا الايضاح لا يدعو الى لبس ولا يفيد الاجتهاد » .

الشرح والتعليق ،

هنه اللاة تتناول أحكام السنولية الشيئية فيها يسأل الشخص في حالات ثلاث.

مسئولية حارس الحيوان

وهي التي تضمئت أحكامها المادة ١٧٦ مدني .

شروط تحقق المسئولية عن حارس الحيوان .

حتى تتحقق السنولية عن حارس الحيوان لابد أن يتحقق شرطان ،

١ . تولى شخص حراسة حيوان .

والخطأ في الحراسة هو(١):

أن يترك الحارس زمام الشيء يفلت من يده . فعارس الحيوان اذن هو من في يده زمام الحيوان ، فتكون له السيطرة الفعلية عليه في توجيهه وفي رقابته ، ويكون هو المتصرف في أمره ، سواء ثبتت هذه السيطرة الفعلية بحق أو بغير حق ، أي سواء كانت السيطرة شرعية أو غير شرعية ، مادامت سيطرة فعلية قائمة .

وليس بالضرورة ان يكون حارس الحيوان هو مالكه ، فقد ينتقل زمام الحيوان ـ السيطرة الفعلية في توجيهه وفي رقابته وفي التصرف في أمره ـ من يده الى يد غيره . فيصبح هذا الغير هو الخارس . وليس الحارس هو ضرورة المنتفع بالحيوان اذا لم يكن لهذا السيطرة الفعلية في توجيه الحيوان وفي رقابته . وليس الحارس هو من يعرف عيوب الحيوان ويتركه مع ذلك يضر بالناس ، مادام لا يملك التصرف في أمره وليست له سيطرة فعلية عليه في توجيهه وفي رقابته . فليس الحارس هو من يكون الحيوان في حيازته دون أن تكون له السيطرة الفعلية عليه في التوجيه والرقابة . فلا يعتبر حارسا بوجه عام لا الراعي ولا السائق ولا السائق ولا السائق ولا السائس .

أما الحيوان فهو أى نوع من الحيوانات صغيرة أم كبيرة ولكن المشترط في هذا الحال أن يكون الحيوان حيا مملوكا الأحد الناس وأن تكون حراسته ممكنه .

⁽¹⁾ راجع د / السنهوری ـ الرجع السابق ج ۱ صـ ۱۵۸ .

وراجع د . أنور سلطان ـ المرجع السابق صـ ٧ • ١ وما بعدها .

٢. إحداث الحيوان ضرر للفير.

وحتى تتحقق المسئولية لحارس الحيوان لابد أن يكون هذا الحيوان أحدث ضررا للغير ، ويلزم أن يكون الضرر من فعل الحيوان . فإذا تحقق هذا الأمر حقت المسئولية .

الأساس الذي تقوم عليه مسئولية حارس الحيوان.

تقوم مستولية حارس الحيوان على خطأ مفترض في جانب الحارس.

جواز نفى السولية بنمى علاقة السببية،-

لا يستطيع حارس الحيوان أن ينفى المسئولية عنه إلا بنفى علاقة السببية

أحكام القضاء ،

ان حارس الحيوان بالمعنى المقصود فى المادة ١٧٦ من القانون المدنى هو من تكون له السيطرة الفعلية عليه ويملك التصرف فى أمره ، ولا تنتقل الحراسة من مالك الحيوان الى التابع المنوط به ترويضه وتدريبه ، ذلك انه وان كان للتابع السيطرة المادية على الحيوان وقت تدريبه ، الا أنه اذ يعمل لحساب متبوعه ولمصلحته ويتلقى تعليماته فى كل ما يتعلق بهذا الحيوان فانه يكون خاضعا للمتبوع مما تظل معه الحراسة لهذا الأخير ، اذ أن العبرة فى قيام الحراسة الموجبة للمسئولية على أساس الخطأ المفترض هى سيطرة الشخص على الحيوان سيطرة فعلية لحساب نفسه .

(نقبين جلسة ١٩٦٧/٣/٣ مج فني مبدني س١٨ ص ٥٣١)

مستولية حارس الأشياء . مستولية تقصيرية . إفتراض مستولية الحارس . قاصر على المستولية المدنية . علة ذلك .

(الطعن ٢١٤ لسنة ٤٦ ق جلسة ٢٣ / ١٩٨٠ س٣٦ص ١١٨١)

مادة ۱۷۷

(۱) حارس البناء ، ولو لم يكن مالكا له ، مسئول عما يحدثه انهدام البناء من ضرر ، ولو كان انهداما جزئيا ما لم يثبت ان الحادث لايرجع سببه الى اهمال فى الصيانة أو قدم فى البناء أو عيب فيه .

 (۲) ويجوز لمن كان مهددا بضرر يصيبه من البناء ان يطالب المالك باتخاذ ما يلزم من التدابير الضرورية لدرء الخطر فان لم يقم المالك بذلك جاز الحصول على اذن من الحكمة في اتخاذ هذه التدابير على حسابه .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالإقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۸۰ لیسبی و ۲۲۹ عسراقی و ۱۷۸ مسسوری و ۱۵۹ سودانی و ۱۳۳ لبنانی و ۹۸ تونسی و ۹۰ مراکستی (مغربی) و ۲۲٪ / ۲کویتی و ۲۹۰ آزدنی .

المنكرة الايضاحية،

أثر المشروع تأسيس هذه المسئولية على الخطأ الفروض وألقى عبشها على عاتق حارس البناء ، دون مالكه .. فتظل مسئولية الحارس قائمة مالم يثبت ان تداعى البناء ، لا يرجع الى اهمال في صيانته أو قدم أو عيب في انشائه فلمن يتهدده هذا الضرر ان

يكلف المالك ، دون الحارس ، باتخاذ ما يلزم من التدابير لدرء الخطر ، فاذا لم يستجب مالك البناء لهذا التكليف، جاز للمحكمة ان تأذن لمن يتهدده الضرر باتخاذ هذه التدابير على حساب المالك . الشرع التعلق ،

هذه المادة تتناول بالشرح أحكام المسئولية بالنسبة لحارس الناء .

شروط تحقق السئولية ،

شرطان تتحقق مسئولية حارس البناء يجب توافرهما : (١) حراسة البناء . (٢) وقوع الضرر من تهدم البناء .

الشرط الاول: حراسة البناء.

الحارس هو من له السيطرة الفعلية على البناء والتصرف في أمره (١)

الأصل أن يكون الحسارس هو مسالك البناء ، بمعنى أنه لا يطالب المضرور إثبات هذه الصفة فيه ، بل هى مفترضة ، إلا إذا استطاع المالك إثبات العكس ، أى إثبات أن الحراسة وقت وقوع الفسرر كانت لغيره فالمشترى بعد تسجيل العقد يعتبر مالكا للبناء ، ولكن إذا كان البائع لم يسلمه له بعد فنظل الحراسة لهذا الأخير ، وعلى العكس تنتقل الحراسة إلى المشترى ولو لم يكن قد سجل عقده إذا كان قد تسلم البناء (٢).

^{(1 ،} ٢) راجع د/ أنور سلطان - للرجع السابق ص٤١٧ وما بعدها .

وواضع السد مسواء بحسن نهة أم بسوء نيسة . أما المستأجر (والمستعير) فلا يعتبر في مركز الحارس ، إلا إذا كانت السيطرة الفعلية على البناء قد انتقلت إليه ، بأن كان البناء قد شيد بمعرفته ، وفي هذه الحالة يظل حارساً حتى يكتسب المالك ملكية البناء وفقاً لشروط العقد أو طبقاً لقواعد الالتصاق .

الشرط الثاني ، وقوع الضرر من تهدم البناء .

وأساس المستولية هنا إن المضرور يتعين عليه أن يثبت أن الضرر أصابه من تهدم البناء فإذا أثبت ذلك قامت قرينه قانونية على خطأ الحارس في صيانة البناء أو إصلاحه .

الشرح والتعليق :-

وتتناول هذه المادة أحكام المسئولية عن تهدم البناء ، بيد أنه لتحققها لابد من شرطين :ـ

١ ـ حواسة البناء .

فلا تتحقق المسئولية إلا إذا كان هناك شخص يتولى حراسة بناء .

٢ ـ أن يتهدم هذا البناء ، وأن يؤدى هذا التهدم إلى ضرر .
 القصود نقده الناء .

 أن يكون التهدم كليا أو جزئيا . كما إذا وقع سقف أو تهدم حائط أو انهارت شرفة أو سقط سلم . ويستوى كذلك أن يكون البناء قديما أو جديدا ، معيبا أو غير معيب . فلو تخرب منى بسبب قدمه أو بسبب حادث كأن يرمى بالقنابل فى غارة جوية . فأن تهدمه بعد ذلك تهدما كليا أو جزئيا اذا أحدث ضررا يرتب مسئولية فى ذمة حارس البناء بمقتضى خطأ مفترض .

ولا يكفى أن يكون الضرر آتيا من البناء ، مادام هذا البناء لم يتهدم كله أو بعضه . فلو أن شخصا زلقت رجله وهو يمشى فى غرفة دهنت أرضيتها دهانا جعلها زلجة فاصيب بضرر ، فان هذا الضرر لا يعتبر ناجما عن تهدم البناء ، وعليه أن يشبت خطأ فى جانب المسئول .(١)

أساس المسئولية عن تهدم البناء ١٠

١ _ خطأ .

وهذا الخطأ حتى يقوم لابد أن يثبت المضرور أمرين :-

أ- أن الضرر الذي أصابه كان من جراء تهدم البناء .

ب _ أن المدعى عليه هو حارس البناء .

٢ _ أن يكون هذا الخطأ مفترض .

والخطأ المفترض له شقان :ـ

أ ـ أن يكون تهدم البناء سبب الإهمال في الصيانة أو
 الإصلاح أو التجديد .

⁽١) راجع د/ السنهوري - الرجع السابق - ص٤٩٩ وما يعدها .

1446

ب ـ وأن يكون هذا الإهمال نتيجة خطأ الحارس .

والشق الأول المفترض يقبل إثبات العكس.

أحكام القضاء:

عدم جواز الأخذ بنظرية مخاطر الملك (المستولية الشيئيه) لأن القانون المصرى لا يعرفها .

ان القانون المصرى لم يرد فيه ما يجعل الانسان مستولا عن مخاطر ملكه التى لا يلابسها شئ من التقصير ، بل ان هذا النوع من المستولية يرفضه الشارع المصرى بتاتا ، فلا يجوز للقاضى اعتمادا على المادة ٢٩ من لائحة ترتيب المحاكم الأهلية - أن يرتبه على اعتبار ان العدل يسيغه . اذ أن هذه المادة لا يصح الرجوع اليها الا عند عدم معالجة الشارع لموضوع ما وعدم وضعه لأحكام صريحة فيه جامعة مانعة . وإذن فالحكم الذى يرتب مسئولية المحكومة مدنيا عما يحدث لعامل على نظرية مسئولية مخاطر الملك التى لا تقصير فيها (المسئولية الشيئية) يكون قد أنشأ نوعا من المسئولية لم يقرره الشارع ولم يرده ، ويكون اذن قد خالف القانون ويتعين نقضه .

(الطعن ١١ لسنة ٤ ق - جلســـــة ١٩٣٤/١١/١٥ مجموعة القواعد في ربع قرن ص٩٧٥ق٤)

إستناد الحكم بالتعويض على نظرية المسئولية عن مخاطر الملك والمسئولية التقصيرية استبعاد مسئولية المخاطر نخالفتها للقانون جواز قيام التعويض على أساس المسئولية التقصيرية .

إذا استند المحكوم له بالتعويض على نظرية مسئولية المخاطر ونظرية المسئولية التقصيرية ، ورأت محكمة النقض ان فى القضاء بالتعويض على أساس نظرية المسئولية عن الخاطر مخالفة للقانون ونقضت الحكم ، جاز لها ان تستبقى دعوى التعويض على أساس المسئولية التقصيرية وتحكم فيها متى كانت عناصرها الواقعية مبينة في الحكم المطعون فيه .

(الطعن ١١ لسنة ٤ ق جلسة ١٩٣٤/١١/١٥ المرجع السابق)

اذا كان الثابت بالحكم ان المالك قصر في ترميم بلكون منزله فنشأ عن ذلك وفاة أحد الناس فان المالك يكون مسئولا قبل ورثة المتوفى عن تعويض الضرر . ولا تنتفى عنه هذه المسئولية الا بنفى الفعل الضار عنه . ولا يجديه في ذلك تحسكه بأن العين مؤجرة ، وإنه اشترط على المستأجر ان يقوم بالتصليحات اللازمة ، وأن هذا يجعل المسئولية واقعة على المستأجر الحائز للعين . على أن هذا لا يمنعه من الرجوع على المستأجر الحائز للعين . على أن هذا لا يمنعه من الرجوع على المستأجر الحائز للعين . على أهدا لا

(الطعن ۲ لسنة ۷ ق - جلسسة ۱۹۳۷/٦/۱۷ المرجع السسابق ص۱۹۷۵ ق۲۷)

ان مسئولية صاحب البناء عن تعويض الضرر الذى يصيب الغير بسبب تهدم بنائه ليس أساسها مجرد افتراض الخطأ من جانبه اذ هذا النوع من المسئولية لا يقوم الا على أساس وقوع خطأ بالفعل من جانب من يطالب بالتعويض سواء أكان المالك للبناء أو غير المالك . وإذ كان هذا هو المقرر في المسئولية المدنية فانه يجب من باب أولى في المسئولية الجنائية تحقق وقوع الخطأ من جانب

المتهم فاذا كانت الواقعة الثابئة بالحكم هى أن مهندس التنظيم عاس منزل الطاعنة فوجده بحالة تنذر بالسقوط العاجل لوجود شروخ فيه لا يمكن ادراكها الا بعين ذى الفن ، وأنه طلب الى ساكنيه ان يخلوه فى ظرف أربع وعشرين ساعة ، ولكن قبل انتهاء هذه المدة سقط المنزل فأصيب من ذلك شخص كان سائرا فى الطريق ، فهذه الواقعة ليس فيها ما يدل على وقوع خطأ أو أهمال من صاحبة المنزل حتى تمكن مساءلتها جنائيا عن الحادثة .

(الطعن ١٧٠٩ لسنة ٩ ق - جلســـــة ١٧٠٩/١١/٢٧)

مستولية صاحب البناء إذا أهمل فى صيانة بنائه حتى سقط بعد اعلانه بوجود خلل فيه يؤدى الى سقوطه المفاجئ ولو كان اخلل راجعاً الى عيب فى السفل غير الملوك له .

اذا كان صاحب البناء مع اعلانه بوجود خلل فيه يخشى ان يؤدى الى سقوطه المفاجئ، قد أهمل فى صيانته حتى سقط على من فيه ، فلا ينفى مسئوليته عن ذلك ان يكون الخلل راجعا الى عيب فى السفل الغير المملوك له. فانه كان يتعين عليه حين أعلن بوجود الخلل فى ملكه أن يعمل على إبعاد الخطر عمن كانوا يقيمون فيه سواء باصلاحه أو بتكليفهم اخلاءه ، ومادام هو لم يفهمل فان الحادث يكون قد وقع نتيجة عدم احتياطه وتلزمه تبعته .

(الطعن ٦٨ لسنة ١٥ ق -جلسيسينة ٢/١/ ١٩٤٥)

متى كـان الحكم المطعون فيه اذ قضى بالتعويض للمطعون عليهم عن الاضرار التي لحقّت منزلهم قد حمل الطاعنة مسئولية سقوط حائط منزلها دون بيان وجه خطئها فى ذلك مع وجوب هذا البيان عملا بالمادة ١٥١ من القانون المدنى القديم المنطبق على واقعة الدعوى والذى لم يرد فيه نص كالمادة ١٧٧ من القانون المدنى الجديد تفترض مسئولية حارس البناء عما يحدثه انهدامه من ضرر ما لم يثبت ان الحادث لا يرجع سببه الى اهمال فى الصيانة أو قدم فى البناء أو عيب فيه ، وهذا تشريع مستحدث لا يسرى الا من تاريخ العمل به ، فان هذا الحكم يكون قد خالف القانون وشابه القصور .

(الطعن ١٧٣ لسنة ٢١ ق - جلسسسسة ١٩٥٣/١/٢٢ المسرجسع السسسسسسسسابسق ص٩٧٥ ق٤٨)

اذا قتل أحد سكان المنزل خطأ نتيجة عدم اتخاذ مالكه الاحتياطات اللازمة لحماية السكان عند اجراء اصلاحات به فانه لايشترط لمسئولية صاحب المنزل ان تكون هناك رابطة قانونية بينه وبين المجنى عليه .

(الطعن ٩٧٠ لسنة ٢٥ ق -جلسسسة ١٢/١٢ / ١٩٥٥)

عدم اذعان سكان المنزل لطلب الاخلاء الموجه اليهم من المالك لا ينفى عنه الخطأ الموجب لمسئوليته عن الحادث الناتج من اجراء اصلاحات بالمنزل أدت الى تهدمه .

عدم اذعان مكان المنزل لطلب الاخلاء الموجه اليهسم من مسالكه لا ينفى عن هذا الأخير الخطأ الموجب لمسئوليت عن الحادث الناتج من اجراء اصلاحات بالمنزل أدت الى تهدمه ، اذ

يصح فى القانون ان يكون الخطأ الذى أدى الى وقدوع الحدادث مشتركا .

(الطعن ٧٩٠ لسنة ٢٥ ق - جلسسسة ١٩/١٢/١٥٥)

وحيث أن هذا النعي صحيح ذلك أنه يبين من الحكم المطعون فيه أنه أثبت في مدوناته أن هناك علاقة تعاقدية بين الطاعنين والمطعون ضدهم وأن بعضهم قدم عقود ايجار عن وحدات سكنية بالمنزل الذي هدم جزء من مبانيه وقرر آخرون أنهم كانوا يقيمون بوحدات مكنية بالنزل بوصفهم مستأجرين لها من الباطن. ولما كانت المادة ٥٦٧ من القانون المدنى قد نصت في فقرتها الأولى على الزام المؤجر بأن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة وبأن يقوم بجميع الترميمات الضرورية لحفظها ، ونصت في فقرتها الأخيرة على جواز أن يقضي الاتفاق بين المؤجر والمستأجر بغير ذلك ، مما مفاده ان التزام المؤجر طبقا لأحكام الايجار في القانون المدنى بصيانة العين المؤجرة وحفظها انما هو تقرير للنية الحتملة للمتعاقدين وأنه اذا اتفق الطرفان على ما يخالفها تعين اعمال اتفاقهما ، وإذ أورد المشرع هذه المادة والمادة ٧٧ه التي تقبضي بالزام المؤجر بضمان العيوب الخفية بالعين المؤجرة وغيرهما من النصوص التي تنظم أحكام عقد الايجار وتبين اثاره وتحدد المستولية عن الاختلال بتنفيذه بالفصل الأول من الباب الثاني من الكتاب الشاني من القانون المدنى ، كما أورد في شأن العقود الأخرى المنصوص عليها بذات الكتاب الأحكام التي تناسبها في هذا الخنصوص ، وكنانت المادة ١/١٧٧ من القبانون المدنى الخناصة بمستولية حارس البناء قد وردت بالفصل الثالث من الباب الأول من

الكتاب الأول ضمن النصوص المتعلقة بالمسئولية عن العمل غير المشروع ، وإذ خص المشرع على هذا النحو المستولية العقدية والمسئولية التقصيرية كلا منهما بأحكام تستقل بها عن الأخرى وجعل لكل من المئوليتين في تقنينه موضعا منفصلا عن المئولية الأخرى فقد أفصح بذلك عن رغبته في اقامة نطاق محدد لأحكام كل من المسئوليتين ، فاذا قامت علاقة تعاقدية محددة بأطرافها ونطاقها وكان الضرر الذي أصاب أحد المتعاقدين قد وقع بسبب اخلال الطرف الآخر بتنفيذ العقد فانه يتعين الأخذ بأحكام العقد وبما هو مقرر في القانون بشأنه باعتبار ان هذه الأحكام وحدها هي التي تضبط كل علاقة بين الطرفين بسبب العقد سواء عند تنفيذه تنفيذاً صحيحا أو عند الاخلال بتنفيذه ، ولا يجوز الأخذ بأحكام المسئولية التقصيرية التي لا يرتبط المضرور فيها بعلاقة عقدية سابقة ، لما يترتب على الأخذ بأحكام المسئولية التقصيرية في مقام العلاقة العقدية من اهدار لنصوص العقد بالمبئولية عند عدم تنفيذه ما يخل بالقوة المازمة له ، وذلك ما لم يثبت ضد أحد الطرفين المتعاقدين ان الفعل الذي ارتكبه وأدى إلى الاضرار بالطرف الآخر يكون جريمة أو يعد غشا أو خطأ جسيما تتحقق معه المسئولية التقصيرية تأسيسا على أنه أخل بالتزام قانوني اذ يمتنع عليه ان يرتكب مثل هذا الفعل في جميع الحالات سواء كان متعاقدا أو غير متعاقد . وقد دل المشرع بأفسراده لكل من المسئوليتين التعاقدية والتقصيرية أحكاما مستقلة تختص بها دون الأخرى على النحو السالف الاشارة اليه على انه وضع المادة ١/١٧٧ لحماية غير المتعاقدين في حالة تهدم البناء أو جزء منه ، أما من يربطه بحارس البناء عقد ايجار فان أحكام هذا العقد ونصوص القانون المدنى

الداردة في الفيصل الأول من البياب الشاني من الكتاب الشاني التي تنظم أحكام عقد الإيجار تكون هي وحدها الواجبة التطبيق لتحديد مسئولية المؤجر. ولا يغير من ذلك ما جاء بالمذكرة الايضاحية للقانون المدنى تعليقا على المادة ٧/٥٦٥ الواردة بالكتاب الثاني ضمن أحكام عقد الإبجيبار من أنه و اذا كان بالعين المؤجرة عيب يعرض صحة المستأجر ومن معه لخطر جسيم واصابة من ذلك ضرر بالفعل وثبت خطأ في جانب المؤجر فان المستأجر يستحق التعويض طبقا لقواعد المستولية التقصيرية ويجوز له أيضا ان يطلب فسخ العقد ولو كان قد تنازل عن هذا الحق مقدما لأن الأمر يتعلق بالنظام العام ، ذلك أنه وقد خلت هذه المادة من عبارة ، طبقا لقواعد المسئولية التقصيرية ، وورد نصها آمرا في تنظيم أحد التزامات المؤجر المترتبة على العقد فانه لا يخرج مستولية المؤجر -في خصوص هذا الالتزام - عن طبيعتها ولا يحيلها الى مسئولية تقصيبة وذلك مالم يثبت أن المؤجر أرتكب خطأ جسيما أو غشا أو فعلا يؤثمه القانون على النحو السالف بيانه. لما كان ذلك وكنان الحكم المطعون فينه قند أطلق للمطعون ضدهم الحق في الرجوع على الطاعنين بدعوى المسئولية التقصيرية الفسترضة المبينة بالمادة ١/١٧٧ من القانون المدنى بوصف الطاعنين حارسين للبناء وتأسيسا على أن المطعون ضدهم قد أصابهم ضرر من تهدم جزء منه ، والتفت الحكم عن بحث العلاقة الايجارية السابق الاشارة اليها ومدى تطبيق أحكام المئولية العقدية عليها وذلك لتحديد أطراف هذه العلاقة وبيان نطاقها من حيث انطباقه على البناء بأكمله أو على أجزاء منه وبيان ما يخرج عن نطاقها ويدخل في نطاق المستولية التقصيرية فان الحكم يكون قدخالف صحيح القانون . وإذ حجب الحكم نفسه بهذه الخالفة عن بحث دفاع الطاعنين المؤسس على ان مسئوليتهما مسئولية تعاقدية وبيان مدى صحته وانزال حكم القانون عليه ، فانه يكون فوق مخالفته للقانون قد شابه القصور في التسبيب بما يستوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن .

(نقصص جلسمی الم۱۹۱۸/۱۹۱۳ س ۱۹ ص ۷۹۲)

وحيث ان حاصل الأسباب الثالث والخامس والسادس الفساد في الاستدلال ومخالفة القانون ، وفي بيانها تقول الطاعنة ان الحكم المستأنف المؤيد بالحكم المطعون فيه استند الى تحقق شرطين لقيام مسئولية الطاعنة حارسة العين المؤجرة أولهما حراسة البناء وثانيهما تهدم البناء ، في حين ان الطاعنة لا تضع يدها ماديا على العين المؤجرة بل تضع البد المطعون عليها الثالثة المستأجرة للعين ، كما ثبت بتقرير الخبير ان سقوط الشرفه برجع الى تحلل المونة الداخلة في بنائها وهو عيب خفى تجهله الطاعنة ولم تخطرها به المطعون عليها الثالثة المستأجرة الملزمة بهذا الاخطار أخذا بالمادة ٥٨٥ مدنى خاصة وأن الحكم المطعون فيه سلم بوجود ثمة شروخ ظاهرة بساتر الشرفة فلا يضمنه المؤجر ولا يلزم بتعويض الضرر عنه أخذا بالمادة ٢/٥٧٧ من القانون المدنى وعفهوم الخالفة للمادة ٧/٥٧٦ منه كما أن الحكم المطعون فيه أقام قضاءه برفض الدعوى الفرعية على أن للمالك الحق في معاينة المكان المؤجر من وقت لآخر ولم يثبت ان المستأجر منعه من مباشرة هذا الحق، مع ان التزام المؤجر بالضمان لا يتحقق الا اذا أخطره المستأجر بالعيب وعدم قيام المستأجر بواجب الاخطار يسقط بحكم اللزوم كل التزام على المؤجر .

وحبث أن هذا النعى بالأسباب الشلالة مردود بأن الحكم المطعون فيه أقام قضاءه بمستولية الطاعنة على أساس مستولية حارس البناء أخذا بالمادة ١٧٧ من القانون المدنى ، ولما كانت هذه المسئولية تقوم قانونا عند تهدم البناء كليا أو جزئيا وهي تستند الى خطأ مفترض في جانب الحارس باهمال صيانة البناء أو التجديد أو الاصلاح، وهو خطأ لايقبل اثبات العكس باقامة الدليا. على قيامه بالصيانة أو التجديد أو الاصلاح وأن كانت المسئولية تنتفي بنفى علاقة السببية بين هذا الخطأ المفترض وبين الضرر باثبات ان وقوع التهدم ولو كان جزئيا لايرجع الى اهمال في الصيانة أو قدم البناء أو عيب فيه وانما يرجع الى القوة القاهرة أو خطأ الغير أو خطأ المضرور نفسه، وكان المقصود بحارس البناء هو من تكون له السيطرة الفعلية لحساب نفسه لا لحساب غيره ، فالحراسة تكون في الأصل للمالك ولا تنتقل بالإيجارة أو الحيازة للمستأجر - ما لم يقض الاتفاق بغيسر ذلك - اذ أن المالك دون المستاجر هو المطالب يتعهد ملكه وموالاته بأعمال الصيانة والترميم ، فاذا قصر في ذلك كان مسئولا عن الضرر الذي يصيب الغير بهذا التقصير ومن ثم فلا يحق للطاعنة مالكة العقار أن تنفى مستوليتها التقصيرية عن تهدم العقار واحداث الضرر بقيام العلاقة التعاقدية بينها وبين المستأجر والمطعون عليها الثالثة ، وكان ما نصت عليه المادة ٥٦٨ من القانون المدنى من وجوب قيام المستأجر باخطار المؤجر للقيام بأعمال الصيانة لايسرى على أحوال المسئولية م ۱۷۷

التقصيرية ، وكان الحكم المطعون فيه قد النزم هذا النظر فان النعى بهذه الأسباب يكون على غير أساس .

وحيث ان مما تنعاه الطاعنة بالسببين الأول والثانى من أسباب الطعن على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والقصور فى التسبيب ، وفى بيان ذلك تقول ان الحكم المطعون فيه أقام قضاء بمسئوليتها عن وفاة زوج المطعون عليها وعن اصابتها وفقد وتلف منقولاتها لتهدم جزء من العقار على ما تقضى به المادة ١/١٧٧ من القانون المدنى من مسئولية حارس البناء مسئولية تقصيرية مفترضه . فى حين ان الصحيح فى القانون هو وجوب اعمال قواعد المسئولية العقدية لقيام علاقة عقدية بين الطاعنة ومن أصببوا من تهدم بعض مبانى العقار لاستئجارهم وحدات سكنية فيه ، مما لا يجوز معه تطبيق أحكام المسئولية التقصيرية فى أية صورة من صورها ، وقد ترتب على هذا الخطأ أن الحكم حجب نفسه عن بعث العلاقة الايجارية التى تربط الطاعنة بالمطعون عليها ومدى تطبيق أحكام المسئولية العقدية عليها مما يجعله. فوق مخالفته للقانون معيبا بالقصور .

وحيث ان هذا النعى صحيح ، ذلك ان المشرع اذ خص المستولية المقدية والمستولية التقصيرية كلا منهما باحكام تستقل بها عن الأخرى . فقد أفصح بذلك عن رغبته فى اقامة نطاق محدد لأحكام كل المستوليتين ، فاذا قامت علاقة تعاقدية محددة باطرافها ونطاقها ، وكان الضرر الذى أصاب أحد المتعاقدين قد وقع بسبب

اخلال الطرف الآخر بتنفيذ العقد، فانه بتعين الأخذ بأحكام العقد وبما هو مقرر في القانون بشأنه ، باعتبار ان هذه الأحكام وحدها هي التي تضبط كل علاقة بين الطرفين بسبب العقد ، سواء عند تنفيذه تنفيذا صحيحا أو عند الاخلال بتنفيذه ، ولا يجوز الأخذ بأحكام المستولية التقصيرية التي لا يرتبط المضرور فيها بعلاقة عقدية سابقة ، لما يترتب على الأخذ بأحكام المسئولية التقصيرية في مقام العلاقة العقدية من اهدار لنصوص العقد المتعلقة بالمبئولية عند عدم تنفيذه بما يخل بالقوة الملزمة له ، وذلك ما لم يثبت ضد أحد الطرفين المتعاقدين ان الفعل الذي ارتكبه وأدى الى الإضوار بالطرف الاخر يكون جريمة أو يعد غشا أو خطأ جسيما مما تنحقق معه المسئولية التقصيرية تأسيسا على أنه أخل بالتزام قانوني ، إذ يمتنع عليه ان يرتكب مثل الفعل في جميع الحالات سواء كان متعاقدا أو غير متعاقد ، ولا أدل على ذلك من ان المشرع جاء بنص المادة ١/١٧٧ من القانون المدنى الخاصة بمسئولية حارس البناء ضمن النصوص المتعلقة بالمسئولية عن العمل غيير المشروع لحماية غير المتعاقدين في حالة تهدم البناء أو جزء منه، أما من يربطه بحارس البناء عقد ايجار، فإن أحكام هذا العقد ونصوص القانون المدنى التي تنظم أحكام عقد الايجار تكون هي وحدها الواجبة التطبيق لتحديد مسئولية المؤجر . لما كان ذلك وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه ان المطعون عليها أقامت الدعوى أمام محكمة أول درجة تأسيسا على قيام علاقة ايجارية تربطها بالطاعنة لأنها وزوجها كانا يستأجران شقة بالعقار المنهار والمملوك لمورث الطاعنة التي آلت اليها حراسته، وقد أقرت الطاعنة تلك العلاقة التعاقدية واتخذت منها أساسا لهذا الطعن ، وعلى

ذلك فقد أطلق الحكم للمطعون عليها الحق في الرجوع على الطاعنة بدعوى المسئولية المفترضة المبينة بالمادة ١/١٧٧ من القانون المدنى بوصف الطاعنة حارسة للبناء ، وتأسيسا على أن المطعون عليها قد أصابها ضرر من تهدم جزء منه ، ولم يورد المحكم ما يفيد ان الفعل المنسوب للطاعنة وأدى الى الاضرار بالمطعون عليها يكون جريمة أو يعد غشا أو خطأ جسيما بما السابق الإشارة اليها ونطاقها ومدى تطبيق أحكام المسئولية الايجارية عليها ، فان الحكم يكون قد خالف صحيح القانون ، وإذ حجب الحكم نفسه بهذه المخالفة عن بحث دفاع الطاعنة المؤسس على ان مسئوليتها تعاقدية وانزال حكم القانون عليه ، فانه يكون فوق مغالفته للقانون قد شابه القصور في التسبيب بما يستوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث في أسباب الطعن .

مفاد نص المادة ١٧٧ من القانون المدنى أن حارس البناء الذى يفترض الخطأ فى جانبه على مقتضى نص هذه المادة هو ذلك المسخص الطبيعى أو المعنوى الذى تكون له السيطرة الفعلية على البناء بان يكون ملتزما بصيانته وترميمه وتلافى أصباب إضراره بالناس ، فالمسولية المنصوص عليها فى تلك المادة تتعلق بهدم البناء كلياً أو جزئياً بغير تدخل إنسان ، والأصل أن تكون الحراسة للمالك يثبت إنتقالها الى الغير بتصرف قانونى كالبيع أو المقاولة وكان من المقرر فى القانون أن من يشترك فى أغمال الهدم والبناء لا يسال إلا عن نتاتج خطئه الشخصى فصاحب البناء لا يعتبر

مستولا مدنياً عما يصيب الناس من الأضرار عن هدم البناء عدم إتخاذ الإحتياطات المعقولة إلا إذا كان العمل جارياً تحت ملاحظته وإشرافه الخاص، فإذا عهد به كله أو بعضه الى مقاول مختص يقوم بمثل هذا العمل عادة تحت مستوليته فإن الأخير هو الذي يسأل عن نتائج خطئه.

(الطعن ١٦٤١ لسنة، ٥ق جلسة ٢٦/٤/٢١ س ٣٥ ص ١١١٧)

العبرة في قيام الحراسة الموجبه للمسئولية على أساس الخطأ المفترض وأيا كان وجه الرأى في مدى إعتبار الوكيل تابعاً للموكل هي بسيطرة الشخص على البناء سيطرة فعليه لحساب نفسه ، ولما كان التابع يعمل لحساب متبوعه ولمصلحته ويأغر بأوامره ويتلق تعليماته فإنه يكون خاضعا للمتبوع عما يفقده العنصر المعنوى للحراسة ويجعل المتبوع وحده هو الحارس على العقار .

(الطعن ١٦٤١لسنة، ٥ق جلسة ٢٦/٤/٤/١ س ٣٥ ص ١١١٧)

مفاد نص المادة ١/١٧٧ من القانون المدنى إن مستولية - حارس البناء عن العرر الناشئ عن تهدمه كلياً أو جزئيا تقوم على خطأ مفترض في جانب الحسارس بإهماله صيانة هذا البناء أو تجديده أو إصلاحه وهو خطأ لا يقبل إثبات العكس ، وإن كانت المستولية تنتفى بنفى علاقة السببية بين هذا الخطأ المفترض وبين الصرر بإثبات أن وقوع التهدم ولو كان جسسزئياً لا يرجع الى إهمال فى الصيانة أو قدم فى البناء أو عيب فيه وإنما يرجع الى القاهرة أو خطأ الغير أو خطأ المضرور نفسه .

(الطعن ٢٣٤٨ لسينة ٥٦ - جلسيسة ٢٧٤٨ (١٩٨٦)

لما كيان ميفياد نص المادة ١/١٧٧ من القيانون المدنى أن مستولية حارس البناء عن الضور الناشئ عن تهدمه كلياً أو جزئياً تقوم على خطأ مفترض في جانب الحارس بإهماله صيانة البناء أو تجديده أو إصلاحه وهو خطأ لا يقبل إثبات العكس، وإن كانت المسئولية تنتفى بنفى علاقة السببية بين هذا الخطأ المفترض وبين الضرر بإثبات أن وقوع التهدم ولو كان جزئياً لايرجع الى إهمال في الصيانة أو قدم في البناء أو فيه وإنما يرجع الى القوة القاهرة أو خطأ الغير أو خطأ المضرور نفسه . وكان من المقور في قضاء هذه الحكمة إلا يعيب الحكم بالقصور وإغفاله الرد على دفاع غير مؤثر في الدعوى ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه ، بمسئولية الطاعنين على سند من خطئهم المفترض بوصفهم حراسا للبناء عملا بالمادة ١/١٧٧ من القانون المدنى ، وكان ما آثاره الطاعنون بدفاعهم - بفرض صحته - لم يكن يؤدى الى تهدم البناء فلا يعد سبباً أجنبيا تنتفي به علاقة السببية بين خطأ الطاعنين المفترض وبين الضرر بما لا يعيب الحكم إغفاله الرد عليه أو تحقيقه .

(الطعن ٢٣٤٨ لسينة ٥٦ ق - جلسيسة ٢٧٤٠)

مادة ۱۷۸

كل من تولى حراسة أشياء تنطلب حراستها عناية خاصة أو حراسة آلات ميكانيكية يكون مستولا عما تحدثه هذه الاشياء من ضرر ، ما لم يثبت ان وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لايد له فيه هذا مع عدم الاخلال بما يرد فى ذلك من أحكام خاصة .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۸۱ لیبی و ۲۳۱ عراقی و ۱۷۹ سوری و ۱۹۱ سودانی و ۱۳۱ و ۱۳۲ لبنانی و ۲۲/۲۴ کویتی و ۲۹۱ اُردنی .

الذكرة الايضاحية ،

اختار المشرع فكرة الخطأ المفروض على أن المشروع لم يمض فى هذا السبيل للقصر من غاياته بل اقتصر على (الآلات المكانيكية) وبوجه عام على (الأشباء التي تتطلب حراستها عناية خاصة) .

وغنى عن البيان أن عبء المسئولية فى هذه الحالة يقع على حارس الشئ دون مالكه ، ولا تنتفى هذه المسئولية الا بالبات السبب الأجنبى ومع ذلك تطبيق القواعد العامه فى المسئولية فى حالتين إستثنائيتين : هما حالة تصادم الآلات الميكانيكية وحالة

144 6

النقل على صبيل المجاملة . فالواقع ان طبيعة الأشياء في الحالة الأولى ، ونية الطرفين المفروضة في الحالة الثانية تقتضيان اعمال هذا الحكم .

أحكام القضاء :

المسئولية المقررة في المادة ١٧٨ من القانون المدنى تقوم على أساس خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ افتراضا لا يقبل اثبات العكس ولاترتفع هذه المسئولية إلا اذا أثبت الحارس ان وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لايد له فيه وهذا السبب لا يكون الا قوة قاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير.

(الطعن ١٧/لسنة ٢٩ ق - جلسة ١٢/١٢/ ١٩٦٣ س ١٤ص ١٩٥٦)

يشترط لتحقق مسئولية حارس الأشياء المقررة في المادة ١٧٨ من القانون المدنى ان يقع الضرر بفعل الشئ ثما يقتضى ان يتدخل الشئ تدخلا ايجابيا في احداث الضرر. فإذا دفع الحارس هذه المسئولية أمام محكمة الموضوع بأن تدخل الشئ لم يكن الا تدخلا سلبيا وأن الضرر لم يقع الا بخطأ المتوفى الذي دخل الى حيث توجد آبار الفنضلات - في مكان يحرم عليه بحكم اللواتح دخوله ، بل ان الشارع يؤثم هذا الفعل - فان الحكم المطعون فيه اذ لم يواجه هذا الدفاع الجوهرى ولم يناقشه يكون معيبا بما يستوجب نقطه .

(الطعن ١٠٤ لسنة ٢٩ ق -جلسة ٢٠ / ١٩٦٤/٣ س ١٥ص ٢٤٠)

انه وان جاز خارس الأشياء أو الآلات الميكانيكية في حكم المادة ١٧٨ مدنى ففى مسئوليته المفترضة عما تحدثه هذه الأشياء من ضرر باثبات ان ما وقع كان بسبب أجنبى لايد له فيه ، الا أنه يشترط ان يكون السبب الذى يسوقه لدفع مسئوليته محددا لا تجهيل فيه ولا ابهام سواء أكان ممثلا في قوة قاهرة أم حادث فجائى أم خطأ المصاب أم خطأ الغير .

(الطعن ١٨٥لسنة ٣٠ ق - جلسة ٢٥/٣/١٩٦٥ س١٩ص ٣٩٦)

حارس الأشياء الذي يفترض الخطأ في جانبه على مقتضى نص المادة ١٧٨ من القانون المدنى ، هو ذلك الشخص الطبيعي أو المعنوى الذي تكون له السلطة الفعلية على الشئ قصدا واستقلالا ولا تنتقل الحراسة منه إلى تابعه المنوط به استعمال الشير ، لانه وان كان للتابع السيطرة المادية على الشئ وقت استعماله ، الا انه اذ يعمل لحساب متبوعه ولمصلحته ويأتمر بأوامره ويتلقى تعليماته فانه يكون خاضعا للمتبوع مما يفقده العنصر المعنوى للحراسة ويجعل المتبوع وحده هو الحارس على الشئ كما لو كان هو الذي يستعمله ، ذلك ان العبرة في قيام الحراسة الموجبة للمستولية على أساس الخطأ المفترض هي بسيطرة الشخص على الشئ سيطرة فعلية لحساب نفسه . فاذا كانت الوزارة الطاعنة هي المالكة للطائرة وقد أعدتها لتدريب طلبة كلية الطيران وعهدت الى مورث المطعون ضدها وهو تابعها بمهمة تدريبهم واختبارهم وأنه في يوم الحادث حلق بها مصطحبا أحد الطلبه لاختباره فسقطت به ولقي مصرعه فان الحراسة على الطائرة تكون وقت وقوع الحادث معقودة للطاعنة باعتبارها صاحبة السيطرة الفعلية عليها ولم تنتقل الى مورث 1446

المطعون ضدها وبالتالى تكون الطاعنة مسئولة عن الضرر الذى خق به مسئولية مبنية على خطأ مفترض طبقا للمادة ١٧٨ من القانون المدنسسى ولا تنتفى عنها هذه المسئولية الا اذا اثبتت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لايد لها فيه

(الطعن ٢٨٥لسنة ٣٠ق - جلسة ٢٥/٣/٣١٥ س ١٩٦٥)

المستولية المقررة بالمادة ١٧٨ من القانون المدنى تقوم على أساس خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ ، ومن ثم فان هذه المسئولية - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - لا تدرأ عن هذا الحارس بالبات انه لم يرتكب خطأ ما وأنه قام بما ينبغى من العناية والحيطة حتى لا يقع الضرر من الشئ الذى فى حراسته ، وانما ترتفع هذه المستولية فقط اذا أثبت الحارس ان وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لايد له فيه ، وهذا السبب لا يكون قوة قاهرة أو خطأ المفرور أو خطأ الغير .

(الطعن ٢٠٣ لسنة ٣٢ ق جلسة ٢٢/١١/٢٦ س ١٧ص ١٧١٦)

ان الحراسة الموجبة للمستولية على أساس الخطأ المفترض طبقا لنص المادة ١٧٨ من القانون المدنى انما تتحقق بسيطرة الشخص على الشئ سيطرة فعلية فى الاستعمال والتوجيه والرقابة لحساب نفسه .

(الطعن ۸۹ لسنة ۲۸ ق -جلسة ۱۱/۱۲/۱۷۳ س ۲۶ص ۱۲۴۳)

ان الحراسة الموجبة للمسئولية على أساس الخطأ المفترض طبقا
 لنص المادة ١٧٨ من القانون المدنى انما تتحقق بسيطرة الشخص

على الشئ سيطرة فعلية في الاستعمال والتوجيه والرقابة لحساب نفسه ، ولما كان الثابت في الدعوى ان مرفق مياه القاهرة عهد الى مقاول بالقيام بأعمال الحفر في الطرق في مناطق معينة بالقاهرة لوضع أنابيب المياه ثم ردم الحفر ورفع المتخلفات الناتجة عن هذه الأعمال ، وكمان من نسيجة هذا الحفر إن إنكشفت الأمسلاك الكهربائية وأصبحت غير عازلة للتيار الكهربائي وفي يوم الحادث سقط ابن الطاعن في إحدى الحفر فصعقه التيار ومات لساعته ، وإذ كانت الحراسة على الحفر التي أجراها المقاول في الطربق وعلى الأسلاك الكهربائية التي كشفت عنها منوطة بمرفق مياه القاهرة باعتبار أنه صاحب السيطرة الفعلية عليها وعلى أنابيب المياه التي قدمها للمقاول وتظل هذه الحراسة للمرفق المذكور ولا تنتقل الى المقاول إذا العقد البرم بينهما هو من عقود الأشغال العامة يمارس المرفق العام بمقتضاه سلطته في الرقابة والتوجيه والاشراف على هذه الأعمال تحقيقاً للمصلحة العامة ويقوم فيه المقاول بالعمل لحساب المرفق، وكانت الحفر التي أجراها المقاول والاسلاك الكهربائية التي كشفت عنها هي من الأشياء التي تنطلب حراسها عناية خاصة فيكون المرفق المذكور مستولاً عن الضور الذي أحدثته بالطاعن مسئولية أساسها خطأ مفترض طبقا لنص المادة ١٧٨ سالفة الذكر ولا تنتفي عنه هذه المسئولية الا إذا أثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لابد له فيه .

(الطعن 12 لسنة 71 ق جلسة 14/1/11/ س 70 ص 1004)

نصت المادة ۱۷۸ من القانون المدنى على أن كل من تولى حراسة أشياء تتطلب حراستها عناية أو حراسة آلات ميكانيكية بكون مستولا عما تحدث هذه الأشباء من ضور مالم بثبت ان وقوع الضور كان بسبب أجنبي لا يد له فيه ومن ثم فإن الحراسة الموجبة للمسئولية على أساس الخطأ المفترض طبقا لهذا النص انما تتحقق بسيطرة الشخص على الشئ سيطرة فعلية لحساب نفسه ولما كان الثابت في الدعوى ان الشركة الطاعنة عهدت الى مقاول يسد فشحات في أبواب عبان عملوكة لها وفي يوم الحادث كان المطعون عليه الأول عن نفسه وبصفته وهو أحد العمال التابعين للمقاول يقوم بعمله وأثناء مرور صعقه سلك كهربائي مسند على حائط في الميني، فإن الحراسة على هذا السلك تكون وقت الحادث معقودة للشركة باعتبارها صاحبة السيطرة الفعلية على البناء والسلك الكهربائي الموجود فيه ، ولم تنتقل هذه الحراسة الي المقاول لأن عملية البناء التي اسندت اليه لا شأن لها بالأسلاك الكهربية الموجودة في المبنى أصلا ، وبالتالي تكون الشركة مسئولة عن الضرر الذي لحق بمورث المطعون عليه الأول مستولية أساسها خطأ مفترض طبقا لنص المادة ١٧٨ سالفة الذكر ، ولا تنتفي عنها هذه المستولية إلا إذا أثبتت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لايد لها فيه .

(الطعن ٥٣٨ لسنة ٤٣ ق جلسسة ١٩٧٧/٣/١ س ٢٨ ص ٥٩١)

لتن كانت مسئولية حارس الشئ المقررة بنص المادة ١٧٨ من القانون المدنى تقوم على خطأ مفترض افتراضا لا يقبل اثبات المكس الا أن الحارس يستطيع دفع مسئوليته بنفى علاقة السببية بين فعل الشئ والضرر الذى وقع وذلك باثبات ان وقوع الضرر

العكس الا أن الحارس يستطيع دفع مسئوليته بنفى علاقة السببية بين فعل الشئ والضرر الذى وقع وذلك باثبات ان وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لايد له فيه كقوة قاهرة أو حادث مفاجئ أو خطأ المصاب أو خطأ الغير .

(الطعن ٧٧١ لسنة ٥٤ ق - جلسة ٢/٩ / ١٩٧٨ اس ٢٩ص ٤٣٧)

جرى نص المادة ١٧٨ مدنى على أن د كل من تولى حراسة أشياء تتطلب حراستها عناية خاصة أو حراسة آلات ميكانيكية يكون مستولا عما تحدثه هذه الأشياء من ضرر ، ما لم يثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لا يد له فيه ، مما يدل على ان الحراسة الموجبة للمستولية على أساس الخطأ المفترض طبقا لهذا النص انما تتحقق بسيطرة الشخص الطبيعي لا المعنوى على الشئ سيطرة فعلية في الاستعمال والتوجيه والرقابة لحساب نفسه .

(الطعن ٥٥٠لسنة ££ ق - جلسة £4 / £ /١٩٧٨ ص ٢٩ص ١٠٧٩)

من المقرر وفقا للمادة ١٧٨ من القانون المدنى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن مسئولية حارس الشئ تقوم على أساس خطأ مفترض وقوعه منه افتراضا لايقبل اثبات العكس ، ومن ثم فان هذه المسئولية لا تدرأ عن هذا الحارس باثبات انه لم يرتكب خطأ ما وأنه قام بما ينبغى من العناية والحيطة حتى لا يقع الضرر من الشئ الذى فى حراسته ، وانما ترتفع هذه المسئولية افا أثبت الحارس أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لايد له فيه بأن يكون الفعل خارجا عن الشئ فلا يكون متصلا بداخليته أو تكوينه فاذا أكنا الضرر راجعا الى عيب فى الشئ فانه لا يعتبر ناشنا عن سبب أجنبى ولو كان هذا العيب خفيا ، وهذا السبب لا يكون الا قوة أجنبى ولو كان هذا العيب خفيا ، وهذا السبب لا يكون الا قوة

قاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير .

(الطعن ۱۷۲۲لسنة ٤٨ ق - جلسسسية ۲/۱۱ (۱۹۸۲)

الشئ في حكم المادة ١٧٨ من القسانون المدنى ، هو مسا تقتضى حراسته عناية خاصة إذا كان خطراً بطبيعته أو بظروفه وملابساته بأن يصبح في وضع أو في حالة تسمح عادة بأن يحدث الضرو .

(الطعن ٢١٥ لسنة ٤٥ ق - جلسة ١٩٨٣/٣/١٣ س ٢٠٢)

اذا كان الطاعنين قد دفعوا مسئوليتهم أمام محكمة الموضوع بأن المطعون ضده أصيب أثناء أرض الملعب بسبب أجنبى لايد لهم فيه وكان الحكم المطعون فيه بصدد استخلاص الخطأ فى جانب الطاعنين قد أورد قوله (...) بما صفاده أنه أسس قضاءه يمسئولية الطاعنين على قيام خطأ مفترض فى جانبهم ، وكان يشترط لتحقق مسئولية حارس الأشياء المقررة فى المادة ١٧٨ من القانون المدنى أن يتولى شخص معنوى أو طبيعى حراسة شئ تقتضى حراسته عناية خاصة أو حراسة آلات ميكانيكية وأن يقع الضرر بفعل الشئ مم المعتمى المين يتدخل البحابيا فى المداث الصرر ، وكان لا يبين من الحكم المطعون فيه أن ناقش هذه الشروط أو تعرض فى أسبابه لمبيان ماهية الشئ الذى حدث الصرر المعموس ، فانه يكون فضلا عن خطئه فى تطبيق القانون قد عابه المقصور بما يستوجب نقضه .

(الطعن ١٩٨٤/١/سنة ٥٦ ق - جلسيسية ١٩٨٣/٦/١٣)

المستولية عن الأشياء . أساسها . م ١٧٨ مدني .

(الطعن ١٠٥٢ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٣١/١/١٨٤ س ٢٥ص ٢٥٧)

مستولية حارس الثئ . أساسها . خطأ مفتوض . جواز دفعها بإثبات السبب الأجنبي .م ۱۷۸ مدني .

(الطعن ١٩٦٩ لسنة ٥٣ ق - جلسة ١٩٨٨/٢/١٨ س ٢٩ص ٢٦٨)

النص في المادة ١٧٨ من القانون المدنى يدل على أنه يشترط لتحقق المستولية المقررة به أن يكون الشئ الذي لايندرج في مدلول الآلات الميكانيكية متطلبا في حراسته عناية خاصة بحكم تكوينه أو تركيبه أو بحكم الظروف والملابسات التي أحاطت بالحادث، وأن يقع الضرر بفعل الشئ ذاته عما يقتضى ان يتدخل الشئ تدخلا ايجابيا في إحداث الضرر ولما كان الحكم المطعون فيه لم يثبت اطلاعا على محضر التحقيق الذي ضبط عن واقعة الحادث أو عني بتمحيص أدلة ثبوت مستولية الشركة الطاعنة وانما ساق قضاءه مجهلا في بيان ماهية الشئ الذي أحدث الضرر والإفصاح عن المصدر الذى استقى منه دليل قابليته للاشتعال بحكم تكوينه وتركيبه وكيف حدث اشتعال النار به وقت الحادث ، وما إذا كان هذا الاشتمال ذاتيا أم بسبب تدخل خارجي ، ولم يواجمه الحكم بالتحقيق والتمحيص دفاع الشركة الطاعنة المؤسس على أن مورث المطعون ضدهم كان وقت الحادث يعمل في تثبيت سجاد صناعي عادة لاصقة صنعت لهذا الغرض ولم تشتعل النار ذاتيا وانما بسبب اهمال هذا العامل في تدخين لفافه تبغ أثناء عمله فامتدت النار منها الى الأشياء التي كان يعمل بها وهو دفاع جوهرى لو صح لجاز ان يتغير وجه الرأى في الدعوى ، لما كان ذلك فان الحكم

يكون معيبا بالقصور البطل.

(الطعن ۹۰۷ لسنة ۵۷ ق - جلسيسية ۱۹۸۸/۱۲/۸۸)

مؤدى نص المادة الثانية نص القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ الذى يحكم واقعة الدعوى - بعد تعديلها بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ والمادة التاسعة عشر من اللائحة التنفيذية لهذا القانون أنه أصبح بصدور القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٩ منوطا بوحدات الحكم الحلى تولى أعمال إنشاء وصيانة شبكات الإنارة العامة في مختلف المدن - والقرى فتكون هذه الوحدات في مدلول حكم المادة ١٧٨ من القانون المدنى حارسة على هذه الشبكات باعتبارها الجهة ذات الهيمنة والسيطرة عليها عا أسند اليها قانونا من مهام انشائها واستعمالها وصيانتها والرقابة على ما يتصل باستهلاك طاقة الكهرباء ، ولا يغير من ذلك ما تضمنه قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٧٦ من اعتبار مرفق الكهرباء من المرافق ذات الطبيعة الخاصة في تطبيق أحكام القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ بنظام الحكم المحلى السابق، اذ أن مجال تطبيق هذا القرار يقتصر على نطاق سريان هذا القانون الذي صدر في ظله دون القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ والمتعارض مع أحكام، ولا يسوغ انصراف الحراسة الى الشركة المطعون ضدها السادسة إذ يبين من استقراء القرار رقم ٣٢٣ لسنة ١٩٧٨ الصادر من رئيس مجلس الوزراء بتأسيسها والمعدل بالقرار رقم ٣٧٦ لسنة ١٩٧٩ ان الغرض من إنشائها هو توزيع وبيع الطاقة الكهربائية بمحافظات الدلتا فلا يعتبر قيامها بهذا العمل من شأن أن يخرج شبكات الانارة العامة من السلطة الفعلية لوحدات الحكم المحلى وفقا لما استهدفه القانون رقم ٤٣

لسنة ١٩٧٩ ولائحته التنفيذية .

(الطعن ١١٢٦ لسنة ٥٧ ق - جالسلسة ١١٢٨ (١٩٩٠)

المسئولية الشيئية . م ۱۷۸ مدنى . الشئ فى حكم هذه المادة . ماهيته . إقامة الحكم المطعون فيه قضاءه بالتعويض على أساس المسئولية الشيئية وإستخلاصه أن الأسلاك التليفونية فى مثل ظروف الدعوى تعتبر من الأشياء التى تنطلب حراستها عناية خاصة . سائم له أصله الشابت بالأوراق ويؤدى الى النتيجة التى إنتهى البها . إتفاقه وصحيح القانون .

(الطعن ٨٣١ لسنة ٥٧ ق - جلسنة ٣١/١/١٩٩٠ س٤١ ص٣٧٠)

نصت المادة الشانية من قانون نظام الحكم المحلى رقم ٥٦ لسنة ١٩٧٥ – الذي يحكم واقعة الدعوى – على ان و تسولى وحدات الحكم المحلى إنشاء وادارة جميع المرافق في دائرتها فيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الحاصة التي يصدر باستئنافها قرار من رئيس الجمهورية ونصت المادة ٣٣ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصادر بها القرار الجمهوري ١٩٥٩ سنة ١٩٧٥ على ان لامكانية كل منها شئون توزيع الطاقة الكهربائية على الضغط المنخفض و ٣٠٠ فولت فاقل و في المدن والقرى ، مما مؤداه ان المشروع أناط بوحدات الحكم المحلى تولى اعمال إنشاء وادارة توزيع الطاقة الكهربائية على الضغط المنخفض في المدن والقرى ، فتكون الطاقة الكهربائية على الضغط المنخفض في المدن والقرى ، فتكون حارصه على شبكة توزيع الطاقة الكهربائية باعتبارها الجهة ذات حارصه على شبكة توزيع الطاقة الكهربائية باعتبارها الجهة ذات الهيمنه والسيطره عليها بما أسند اليها من مهام ، ولايعير من ذلك

ما تضمنه قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٨٠ لسنة ١٩٧٦ من اعتبار مرفق الكهرباء من المرافق ذات الطبيعة الخاصة في تطبيق أحكام القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٥ بنظام الحكم الحلى اذ لم يجعل لجهة أخرى سلطة استعمال واستغلال الشبكة الكهربائية داخل المدن لحساب نفسها بدلا من الوحدات الحليه.

(الطعن ۲۷٤۸ لسنة ٥٦ ق - جلسسسة ٢٧٤٠)

مسؤدى نص المادة ١٧٨ من القسانون المدنى يدل على أ الحراسة الموجبة للمسئولية على أساس الخطأ المفترض طبقا لهذا النص انما تتحقق بسيطرة الشخص الطبيعى أو المعنوى على الشئ سيطرة فعليه فى الاستعمال والتوجيه والرقابة لحساب نفسه وكان مسؤدى نصوص القانون ١٦ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء هيئة كهرباء مصر ، وقرار مجلس الوزراء رقم ٢٢٥ بشاريخ ١/٣/٣/١ بتأسيس شركة توزيع كهرباء القناه ، فان هذه الشركة تكون قد اختصت بجزء من نشاط – هيئة الكهرباء وهو توزيع وبيع الطاقة الكهربائية فى جهات معينة بما مؤداه إن الشركة أصبحت بذلك هى وحدها صاحبة السيطرة الفعلية المتولية حراسة شبكة الكهرباء فى المناطق سالفة الذكر التى تقوم عن طريقها بتوزيع وبيع الطاقة الكهربائية وبالتالى تكون مسئولة عما يحدث عنها من أضرار .

(الطعن ٢٢٦١ لسنة ق-جلسسة ٢٦/١/١٩٩٢ س٤٣ ص٢٣٨)

اخراسة الموجبة للمسئولية عن الأشياء . مناطها . م ۱۷۸ مدنى . اختصاص شركة توزيع كهرباء القناة بجزء من نشاط هيئة كهرباء مصر بتوزيع وبيع الطاقة الكهربائية في جهات معينة . قرار رئيس مجلس الوزراء ۲۲۵ لسنة ۱۹۷۸ . مؤداه . اعتبار الشركة

صاحبة السيطرة الفعلية والرقابة على شبكة الكهرباء في مناطق اختصاصها . أثره . مسئوليتها عما يحدث عنها من أضرار دون الهيئة الطاعنة .

إن نص المادة ١٧٨ من القانون المدنى يدل على أن الحراسة الموجبة للمستولية على أساس الخطأ المفترض طبقاً لهذا النص إنما تتحقق بسيطرة الشيخص الطبيعى أو المعنوى على الشيء سيطرة فعلية في الاستعمال والتوجيه والرقابة لحساب نفسه . وكان مؤدى نصوص القانون ١٢ لسنة ١٩٧٦ بإنشاء هيئة كهرباء مصر ، وقرار مجلس الوزراء رقم ٢٧ بتاريخ ٢ / ٣ / ١٩٧٨ بتأسيس شركة توزيع كهرباء القناة أن هذه الشركة قد اختصت بجزء من نشاط هيئة الكهرباء وهو توزيع وبيع الطاقة الكهربائية في جهات معينة بما مؤداه أن الشركة أصبحت بذلك هي وحدها صاحبة السيطرة الفعلية المتولية حراسة شبكة الكهرباء في المناطق سالفة الذكر التي تقوم عن طريقها بتوزيع وبيع الطاقة الكهربائية وبالتالي تكون مسئولة عما يحدث عنها من أضرار .

(الطعن ٢٣٦١ لسنة ٥٦ق جلسية ٢٦ / ١٩٩٢ س٤٣ ص٢٣٨)

الشئ في حكم المادة ١٧٨ مدنى . ماهيته . عدم استجلاء الحكم المطعون فيه ذلك . قصور . (مثال) .

(الطعن ١٠٢٣ لسنة ٥٥ ق - جلسة ٢٨/ ١٩٩٣/ لم ينشر بعد)

(نقسيض جلسمسمة ١٩٨٣/١/١٣ س ٣٤ ع ١ ص ٢٠٢)

مسئولية حارس الشئ . أساسها . خطأ مفترض . جواز دفعها بإثبات السبب الأجنبى . المادة ١٧٨ مدنى .

(الطعن ١٦٤ لسنة ٥٧ ق - جلسة ١٦/١٢/١٢/ لم ينشر بعد)

تنفيذها . اختصاص شركة توزيع كهرباء جنوب الصعيد بتوزيع وبيع الطاقة الكهربائية للمستهلكين بمحافظات سوهاج وقنا وأسوان على الضغوط ٩١١ ف ٣٨٠ قولت والقيام بأعمال الصيانة والتجديدات والإحلال . ق ١٩٧٦ لسنة ١٩٧٦ وقرارى رئيس مجلس الوزاء ٢٢٦ لسنة ١٩٧٦ . مسؤداه . اختصاص هذه الشركة بجزاولة جزء من نشاط الهيئة .

(الطعن ٨٠٢٧ لسنة ١٤ق جلسة ٢٠٤٣/ ١٩٩٦/ س٧٤ ص٢٠٤)

تمسك الشركة بأن هيئة كهرباء مصر هى المستولة عن حراسة المحول جهد ٣٣٣ ف المتسبب فى حدوث الأضرار بزراعة المطعون ضدهم . إلزام الشركة بالتعويض دون تحديد صاحب السيطرة الفعلية على هذا الحول . قصور .

(الطعن ٨٠٢٧ لسنة ١٤ق جلسة ٢٠٤/١/١٩٩٦ س٤٧ ص٢٠٤)

المسئولية المقررة بالمادة ١٧٨ مدنى . أساسها . خطأ مفترض وقوعه من حارس الشئ لا يقبل إثبات المكس . ارتفاع مسئوليته إذا أثبت أن وقوع الضرر بسبب أجنبى لا يدله فيه . هذا السبب الأجنبى لا يكون إلا قوة قاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير . اعتبار الفعل سبباً أجنبياً . شرطه . أن يكون خارجاً عن الشئ لا يتصل بتكوينه ولا يمكن توقعه أو دفعه أو دوء نتائجه .

(الطعن ۲۷۵۹ لسنة ۱۹ /۱۹۹۱ س۶۷ ص، ۹۴)

شحكمة الموضوع سلطة تقدير ما إذا كانت الواقعة تعتبر سبباً أجنبياً ينقضى به الالتزام وتنتفى به المسئولية . شرطه . أن تقيم قضاءها على أسباب سائفة تكفى لحمله .

(الطعن ٢٧٥٩ لسنة ٦٠ق جلسة ٢١/٦/٦١١ س٤٧ ص٩٤٠)

اعتبار الحكم انفجار إطار السيارة أداة الحادث سبباً أجنبياً يعفى المطعون ضدها من مسئوليتها كمحارسة لها حين أن هذا الإنفجار لا يعد خارجاً عن السيارة وتكوينها ويمكن توقعه والتحرز من حدوثه . خطأ .

(الطعن ۲۷۵۹ لسنة ٦٠ق جلسة ١٩٩٦/٦/١١ س٤٧ ص ٩٤٠)

قيام شركة المصاعد بالصيانة والإصلاح اللازمين لتشغيل المصعد مقابل جعل مادى تتقاضاه من الطاعنة (مالكة المصعد) شهرياً . ليس من شأنه إخراج المصعد من السلطة الفعلية للطاعنة أثره . بقاؤه في حراستها وعدم انتقال الحراسة إلى شركة المصاعد . مؤداه مسئولية الطاعنة عن الضرر الذي يحدثه المصعد ١٩٨٨ مدنى . عدم انتفاء هذه المسئولية إلا يباثبات الطاعنة أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لايد لها فيه

إذ كان الثابت في الدعوى أن المصعد الذي أحدث الضرر علوك للشركة الطاعنة وهي التي تسيطر عليه سيطرة فعلية وتنولي استعماله واستغلاله لحسابها وكان قيام شركة الإسكندرية المكانيكية للمصاعد الكهربائية بالصيانة والإصلاح اللازمين لتشغيل المصعد مقابل جعل مادى تتقاضاه من الطاعنة شهرياً على نحو ما هو ثابت من العقد المبرم بين الطاعنة والشركة المشار إليها والمودع ملف الطعن - ليس من شأنه أن يخرج هذا المصعد من السلطة الفعلية للطاعنة وبالتالي يظل في حراستها ولا تنتقل هذه الحراسة إلى شركة الإسكندرية الميكانيكية للمصاعد الكهربائية . ذلك بأن هذا العقد تمارس الطاعنة من خلاله سلطتها

فى الرقابة والتوجيه والإشراف على ما تجربه هذه الشركة من أعمال والتى تقوم فيه بالعمل لحساب الطاعنة ، فإن مؤدى ذلك أن تكون الطاعنة هى الحارس للمصعد وبالتالى تضحى مسئولة عن الضرر الذى يحدثه مسئولية أساسها خطأ مفترض طبقاً للمادة ١٧٨ من القانون المدنى ولا تنتقى عنها هسذه المسئولية إلا إذا أثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لا يدلها فيه .

(الطعن ٣٤٩٢ لسنة ٢٦ق جلسة ٢٠٠٠/٣/٢٣ لم ينشر بعد)

قسك الطاعن بدفاعه أمام محكمة الموضوع بعدم قبول دعوى التعويض بالنسبة له تأسيساً على أن السيارة أداة الحادث ملك الشركة وأنها الحارسة عليها والمستولة عنها وثبوت ملكيتها لها من شهادة بيانات عول عليها الحكم المطعون فيه . قضاؤه برفض الدفع على قالة عدم تضمن مراحل الدعوى دليل على أنه كان يقود السيارة لحساب غيره دون بحث وتحقيق ما إذا كانت حراستها قد انتقلت بالفعل إليه وسيطرته الفعلية عليها لحساب نفسه . قصور .

إذ كان الثابت من مدونات المطعون فيه أن الطاعن تمسك أمام محكمة الاستئناف بعدم قبول الدعوى (دعوى التعويش) بالنسبة له تأسيساً على أن السيارة أداة الحادث مملوكة لشركة ومن ثم تكون هي الحارس عليها والمسئولة عنها وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض الدفع على قوله " أن مراحل تطور الدعوى منذ تحرير محضر الضبط لا تتضمن دليلاً على أن المستأنف ضده الأول كان يقود السيارة لحساب غيره " وهو ما لا يصلح رداً على ما اعتصم به الطاعن إذ كان يجب على

المحكمة بحث دفاعه وتحقيق ما إذا كانت حراسة السيارة أداة الحادث قد انتقلت بالفعل إليه وأصبحت له السيطرة الفعلية لحساب نفسه ، خاصة وأن الثابت من شهادة البيانات التي عول الحكم المطعون فيه عليها في قضائه أن السيارة أداة الحادث ملك لشركة ، لما كان ما تقدم فإن الحكم المطعون فيه يكون قد شابه القصور في هذا الشأن .

(الطعن ٣٦٥٩ لسنة ٦٩ق جلسة ٣٠٠٠/٥/٣٠ لم ينشر بعد)

القضاء ببراءة سائق السيارة المؤمن عليها لدى الطاعنة لقيام سبب آجنبى . أثره . انقطاع علاقة السببية بين فعله والنتيجة الضارة وانتفاء قرينة الخطأ المفترض فى جانب حارس الشئ بالمادة ١٩٧٨ مدنى . امتناع إعمال هذه القرينة على القاضى المدنى . علة ذلك . السبب الأجنبى سبب قانونى عام للإعفاء من المسئولية جنائية أو مدنية مؤسسة على خطأ مفترض أو واجب الإثبات . لازمة . وقف الدعوى المدنية لحين صدور حكم بات فى الدعوى الجنائية .

إذ كان القضاء ببراءة سائق السيارة المؤمن عليها لدى الطاعنة لقيام سبب أجنبى كالقوة القاهرة أو الحادث المفاجىء أو خطأ الجنى عليه، أو خطأ الغير ، كما يقطع علاقة السببية بين فعله والنتيجة الضارة ، فإنه يؤدى إلى انتفاء قرينة الخطأ المفترض فى جانب حارس الشيء النصوص عليها فى المادة ١٧٨ من القانون المدنى ، فيمتنع على القاضى المدنى إعمال هذه القرينة بعد أن نفاها الحكم الجنائى ، وذلك لأن السبب الأجنبى سبب قانونى عام للإعفاء من المسئولية جنائية كانت أو مدنية ، وسواء تأسست على خطأ شخصى واجب الإثبات أو على خطأ مفترض فى جانب

المسئول ، وعلى ذلك فإنه - درءاً لاحتمال حصول تعارض بين المحكمين الجنائى والمدنى - يتعين وقف السير فى الدعاوى المدنية لحين صدور حكم بات فى الدعوى الجنائية التزاماً بمبدأ تقيد القاضى المدنى بما فصل فيه الحكم الجنائى وكان فصله فيه ضرورياً. (الطعن ٣٤٩٠ لمينشر بعد)

مفاد نص المادة ٤٥٦ من قانون الإجراءات الجنائية والمادة ١٠٢ من قانون الاثبات . وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة . أن الحكم الجنائي تكون له حجيته في الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية كلما كان قد فصل فصلا لازما في وقوع الفعل المكون للأمساس المششرك بين الدعويين الجنائية والمدنيبة وفي الوصف القانوني لهذا الفعل ونسبته إلى فاعله فإذا فصلت المحكمة الجنائية في هذه الأمور فإنه يمتنع على المحاكم المدنية أن تعيد بحثها ويتعين عليها أن تعتبرها وتلتزمها في بحث الحقوق المدنية المتصلة بها لكي لا يكون حكمها مخالفًا للحكم الجنائي السابق له ، وكانت مستولية حارس الشيء تقوم على خطأ مفترض وقوعه من حارس الشيء افتراضا لا يقبل إثبات العكس ، لما كان ذلك وكان البين من الأوراق ومدونات الحكم المطعون فيمه أن الحكم الجنائي الصادر في القضية رقم لسنة ١٩٩٥ جنح . قضى ببراءة قائد السيارة رقمنقل المنيا من تهمة قتل مورث المطعون ضدهما تأسيسا على عدم كفاية الأدلة وكان المطعون ضدهما قد أقاما دعواهما الماثلة بمطالبة الشركة الطاعنة بالتعويض على أساس مستولية حارس المركبة المؤمن عليها لديها إعمالا لنص المادة ١٧٨ من القانون المدنى واستند في ذلك إلى ما تضمنه تحقيق الجنحة سالفة البيان فإن مؤدى ذلك أن الحكمة الجنائية لم تفصل

فى الأساس المشترك بين الدعويين الجنائية والمدنية لأن قوام الشانية خطأ جنائى واجب الإثبات ومنسوب إلى المتهم (قائد السيارة) فى حين أن قوام الثانية خطأ مفترض فى حقه باعتباره حارسا على هذه السيارة فمسئوليته تتحقق ولا تدرأ عنه بإثبات أنه لم يرتكب أى خطأ لأنها مسئولية ناشئة عن حراسة الشيء فى ذاته وليست مسئولية ناشئة عن حراسة الشيء فى ذاته وليست مسئولية ناشئة عن الجريمة .

(الطعنان ۲۰۰۱ ، ۲۱۲ لسنة ۷۰ و جلسة ۲۰۰۱ / ۲۰۰۱ لم ينشر بعد)

المقرر في قضاء هذه الحكمة أن مفاد نص المادة ٤٥٦ من قانون الإجراءات الجنائية ، والمادة ١٠٢ من قانون الإثبات أن الحكم الجنائي لا تكون له حجية أمام المحكمة المدنية إلا إذا كان قد فصل فصلاً لازماً في وقوع الفعل المكون للأساس المشترك بين الدعويين الجنائية والمدنية ، وفي الوصف القانوني لهذا الفعل ، ونسبته إلى فاعله ، فإذا فصلت الحكمة الجنائية في هذه الأمور ، فإنه يمتنع على الماكم المدنية أن تعيد بحثها ، ويتعين عليها أن تعتبرها وتلتزمها في بحث الحقوق المدنية المتصلة بها لكي لا يكون حكمها مخالفاً للحكم الجنائي السابق عليه . وإذ كانت المسئولية الجنائية تقوم على خطأ جنائي واجب الاثبات منسوب الى المتهم في حين ان مسئولية حارس الشيء تقوم على خطأ مفترض في جانب الحارس لا يقبل إثبات العكس ، ويكفى لتحقق هذه المسئولية أن يقع الضرر بفعل الشيء أي بتدخله تدخلاً إيجابياً في إحداثه ، فإن القضاء ببراءة سائق السيارة المؤمن عليها لدى الطاعنة من تهمة تسببه خطأ جنائي في وفاة ابن المطعون ضدهما لانتفاء علاقة السببية بين فعل السائق والنتيجة الضارة لا تكون له حجية تحول دون الطالبة بالتعويض عن الخطأ المفتوض لانتفاء الأساس المشترك بين الدعويين الجنائية والمدنية ، ولأن نفى الصلة بين فعل المتهم والنتيجة الضارة لا يؤدى بالضرورة وطريق اللزوم إلى انتفاء هذه الصلة بين فعل الشيء وتلك النتيجة .

(الطعن ١٨٧١ لسنة ٧٠ق جلسة ٢٤/١/٤/١ لم ينشر بعد)

أن المستولية المقررة في المادة ١٧٨ من القانون المدنى تقوم على أساس خطأ مفترض وقوعه من حارس الشيء افتراضاً لا يقبل إثبات المكس ولا ترتفع هذه المستولية إلا إذا اثبت الحارس أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبى لا يد له فيه وهذا السبب لا يكون إلا قوة قاهرة أو خطأ الغير _ ولا ترتفع مستوليته إذا وقع الخطأ من يسال عنهم الحارس قانوناً عما يحدثونه من ضرر بعملهم غير المشروع .

(الطعن ۱۸۹۵ لسنة ۷۰ق جلسة ۲۰۰۱/۵/۲۲ لم ينشر بعد)

القضاء ببراءة سائق السيارة المؤمن عليها لدى الطاعنة لقيام سبب أجنبى . أثره . انقطاع علاقة السببية بين فعله والنتيجة الضارة وانتفاء قرينه الخطأ المفترض فى جانب حارس الشئ بالمادة ١٧٨ مدنى . امتناع إعمال هذه القرينة على القاضى المدنى علة ذلك . السبب الأجنبى سبب قانونى عام للإعفاء من المستولية جنائية أو مدنية مؤسسة على خطأ مفترض أو واجب الإثبات . لازمه . وقف الدعوى المدنية لحين صدور حكم بات فى الدعوى الجنائية .

إذ كان القضاء ببراءة سائق السيارة المؤمن عليها لدى الطاعنة لقيام سبب أجنبي كالقوة القاهرة أو الحادث المفاجئ أو

خطأ الجنى عليه ، أو خطأ الغير ، كما يقطع علاقة السببية بين فعله والنتيجة الضارة ، فإنه يؤدى إلى إنتفاء قرينة الخطأ المفترض في جانب حارس الشئ المنصوص عليها في المادة ١٧٨ من القانون المدنى ، فيمتنع على القاضى المدنى إعمال هذه القرينة بعد أن نفاها الحكم الجنائى ، وذلك لأن السبب الأجنبى سبب قانونى عام للإعفاء من المسئولية جنائية كانت أو مدنية ، وسواء تأسست على خطأ شخصى واجب الإثبات أو على خطأ مفترض في جانب المسئول ، وعلى ذلك فإنه - درءاً لإحتمال حصول تعارض بين الحكمين الجنائى والمدنى - يتمين وقف السير في الدعاوى المدنية لحين صدور حكم بات في الدعوى الجنائية التزاماً بجداً تقييد القاصي المدنى بما فصل فيه الحكم الجنائى وكان فصله فيه ضورياً .

(الطعن ٣٤١٠ لسنة ٦٩ق جلسة ٢٠٠٠/٦/٢٠ لم ينشر بعد)

وحيث إن ثما تنعاه الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون إذ قضى بإلزامها بالتعويض استناداً لقواعد المستولية الشيئية المنصوص عليها في المادة ١٧٨ من القانون المدنى بالرغم من أن الحكم الصادر في الدعوى الجنائية قضى ببراءة قائد السيارة تأسيساً على أن الحادث يرجع إلى سبب أجنبي هو خطأ المجنى عليه وتنتفى تبعاً لذلك مستولية الطاعنة عن الحادث بما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي سديد ، ذلك أن مسئولية حارس الشئ

المقدرة بالمادة ١٧٨ من القبانون المدنى تقدم على أسباس خطأ مفترض وقوعه منه افتراضاً لا يقبل إثبات العكس وترتفع عنه -وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - إذا أثبت أن وقوع الضرر كان بسبب أجنبي لا يد له فيه وهذا السبب لا يكون إلا قوة قاهرة أو خطأ المضرور أو خطأ الغير ، كما أنه من القرر أن مفاد نص المادتيين ٤٥٦ من قانون الإجراءات الجنائية ، ١٠٢ من قانون الإثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ أن الحكم الصادر في المواد الجنائية تكون له حجية قبل الكافة أمام الحكمة المدنية كلما كان قد فصل فصلاً لازماً في وقوع الفعل المكون للأساس المشتوك بين الدعويين المدنية والجنائية وفي الوصف القانوني لهذا الفعل ونسبته إلى فاعله ، فإذا فصلت الحكمة الجنائية في هذه الأمور فإنه يمتنع على المحكمة المدنية أن تعيد بحثا ويتعين عليها أن تتقيد بها وتلتزمها في بحث الحقوق المدنية المتصلة بها كي لا يكون حكمها مخالفاً للحكم الجنائي السابق صدوره ، وكان الثابت من الحكم الصادر في الجنحة رقم لسنة حلوان أن الحكمة أسست قضاءها ببراءة قائد السيارة من تهمة قتل مورث المطعون ضدهم خطأ على ثبوت السبب الأجنبي مسمثلاً في خطأه إذ عبر من الطريق فجأة فإصطدم بالسيارة ثما أدى إلى وقوع الحادث لازما لقضائه بالبراءة فتكون له قوة الشئ المحكوم فيه أمام المحكمة المدنية تتقيد بها عند بحث طلب التعويض استنادا لقواعد المسئولية الشيئية باعتبار أن القضاء ببراءة قائد السيارة المؤمن عليها لدى الطاعنة لقيام سبب أجنبي هو خطأ الجني عليه كما يقطع علاقة السببية بين فعله والنتيجة الضارة فإنه يؤدى إلى إنتفاء قرينه الخطأ المفترض في جانب حارس الشئ لأن السبب الأجنبي سبب قانوني

ع ۱۷۸

عام للإعفاء من المستولية جنائية كانت أو مدنية وسواء تأسست على خطأ شخص واجب الإثبات أو على خطأ مفترض في جانب المستول وإذ خالف الحكم الطعون فيه هذا النظر يكون قد أخطأ في تطبيق القانون مخالفته حجية الحكم الجنائي السابق بما يوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن .

(الطعن ٢٦٠٤ لسنة ٢٦ق جلسة ١١/١١/١٠٠ لم ينشر بعد)

قائمة بأهم المراجع

١ - الوجيئز في شرح القانون د. السنهوري.

المدنى الجزء الاول نظرية الالتزام يوجه عام . طبعة ثانية ومنقحة

معرف المستشار مصطفى الفقى .

د . سليمان مرقس . ٢ - نظرية العقد .

د . أنور سلطان . ٣ -- مصادر الالتزام.

٤ - مصادر الالتزام. ٥ - التقنين المدنى .

٦ - مسسادر الالتسزام وأحكام

الالتزام .

٧ - قيانون العيقبوبات القيسم

العام.

٨ - الموسوعة الذهبية .

٩ - مجموعة المستحدثات التي

تصدر عن الكتب الفني . .

بالإضافة الى العديد من المراجع التي أشيس إليها في حينها.

د . سمير تناغو .

د . عبد الحي حجازي .

المستشار . محمد كمال عبد

العزيز .

د . منجيمود نجيب حسني .

للأستاذين/ حسن الفكهساني وعبسند المنعسنيم حسنى

محتويات الجلد الثانى

	استرجتني
٧	٧ - آثار العقد
4	التعليق على المُادة (١٤٥)
١.	الشــــرح والتــــعليـق .
11	أحكام القـــــضـــاء .
	العقد سواء كنان عرفينا أو رسمينا
* *	ومسجلا غير ملزم الا لعاقبديه .
* *	أثـــــار العــقــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	تصرفات صاحبي المركز الظاهر الى
* *	الغــــيـــر حــــسن النيــــة .
	إنصــــراف العقــــــــد الصحيح
	إلى الخلف العسام والتسزام الورثة
**	بتنفييـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
**	التعليق على المادة (١٤٦)
44	الـشــــرح والتــــعـليـق .
44	المقــــــود بالخلف الخـــاص .
74	أحكام القــــــــــــــــاء .
	مشترى العقبار بعقبه مسجبل
	اعتباره من الغير بالنسبة للبيع الآخر

**	الصادر من البائع عن ذات المبيع .
	إنصراف أثر الإيجار السى اخلف
71	الخاص للمؤجسر بحكسم القانون .
£1	التعليق على المادة (١٤٧)
17	أحكام القييسطي
	التزام المستأجر باحترام ماورد بالعقد
٥٣	من حظر التنازل عن الايجـــــار .
••	مؤدى قاعدة العقد شريعة المتعاقدين.
	جواز تضمين المحرر لأكثر من عقد .
	مؤداه . للمؤجر حق فسخ احداهما
٨٥	دون الآخير مبتى توافيرت شيروطه .
3.5	التعليق على المادة (١٤٨)
11	الثعليق على المادة (١٤٩)
٧٣	التعليق على المادة (١٥٠)
Yo	الشميميرح والمستبعليق.
YY	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٧٩	التعليق على المادة (١٥١)
Y 4	الشــــرح والتــــعليـق .
	أحكام القنضاء بشنان تفسينر
۸۰	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

	حسسق متحكمية الموضيسيوع
	فسسى تفسير العقود واستخلاص
	ما يمكن استخلاصه منها بشرط
	بيسان الاعشبارات المقولة المؤدية
47	للتسفيسيسر الذي أخيذت به .
	غحكمة الموضوع ان تحصل المعنى الذى
	قصده العاقدان من العقد مستهدية
۸Y	في كل دعوى بالملابسات والشواهد .
	الاشتبناه في الغيرض المقتصبود من
	المشارطة النبي يجب معه بحكم المادة
٨٨	، ۱۴ مىسىسىسىدنىيى .
	عقد تأسيس الشركة هو عقد كباقي
	العقود غكمة الموضوع تفسيبره
41	مستستسرشسدة بواقع الأمسر
41	مايشترط في تفسير العقب ود .
	التعرف على مـدى سعة الوكـالة .
	وجبوب الرجبوع فيبه الى عببارة
44	الــــــــوكــــوكـــــــــوك
	محكمة الوضوع . سلطتها في
	تفسير المستندات وصيغ العقود بما
5.4	تراه وفي مسقبصبود العساقبدين .

	فيا منا قام المجيمين
	شرط عدول قياضي الموضوع عن
	المدلول الظاهر لصبيغ العبقبود
44	والشييروط وسيبائر المسيورات .
1.1	التعليق على المادة (١٥٧)
1.1	أحكام القــــخــــاء .
	آثار العقد قاصرة على طرفيه والخلف
	العام أو الخاص . المستأجر الاصلى
•	لينوب عن المقيمين معه في التعاقد
	على الايجار . أثر ذلك . عـدم جـواز
1.0	اعتبارهم مستأجرين أصليين .
1.4	التعليق على المادة (١٥٣)
111	التعليق على المادة (١٥٤)
111	أحكام القسيسيطيع.
	للشخييص التعاقد بإسمه على
118	إلتزامات يشترطها لمصلحة الغير .
114	التعليق على اللدة (١٥٥)
115	التعليق على المادة (١٥٦)
144	٣ - إنحلال المقد
177	التعليق على المادة (١٥٧)
144	الـشـــــرح والتــــــعليـق .
175	أحكام انحسسلال العسسقسيد.

110	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	واجب القسضساء بالفسسخ عند
144	حـــصــــول الإتفــاق عليـــه .
	الفسخ جزاء لعدم قيام المدين بتنفيذ
144	إلتــــزامــــه الـعــــقـــــدى .
174	الفــــــخ الإتفــــاقــــى .
	التنسازل عسن طسلب الفسيخ ــ
114	الجادلة بشأنه مسألة موضوعية .
	الحق في طلب فسسخ العقبد جنزاء
14.	اخـلال أحـد الطرفـين بالتـزامـاته .
	طلب فسخ العقد خضوعه لتقدير
144	قــــاضي الموضــــوع.
	يجوز توقى الفسخ المبنى على الشرط
127	الفساسخ الضسمني بوفساء الدين.
	جواز اتفاق المتعاقدين على الشرط
141	الفاسخ الصحيح في عقد الايجار .
	شبرط فسخ العقبة المتبضمن على
144	شـــــرط فـــــاسـخ .
	عرض باقى الثمن بعد تحقق الشرط
	الفاسخ الصريح لايعيد العقد بعد
14.	انـفــــــاخـــــه .

167	تقديركفاية أسباب الفسخ الموضوعي.
10.	أثر التأخير في رفع دعوى الفسخ .
101	التعليق على المادة (١٥٨)
108	الشبيبيرج والتيسيبعلييق .
107	أحكام الفــــــخ الاتفــــاقى .
101	أحكام القسيسيناء .
	الشرط الفساسخ لا يقستسضى
	الفسيخ حشما بمجرد حصول
	الإخسلال بالإلستسزام الا اذا كسانت
	صيغته صريحة دالة على وجوب
101	الفسيخ حشما عند تحققه .
	القانون لايششرط ألفاظا معينة
14.	للشبرط القباسخ الصبيحييج .
	الشرط الفاسخ لا يعتبر صريحا في
	حكم المسادة ١٥٨ من القسانون
	المدنى إلا إذا كنان يفيسه إنفسناخ
	العقد من تلقاء نفســه دون حاجة
	الى حكم قضائسى عند عدم الوفاء
177	بالالــــــــــــزام.
178	التعليق على المدة (109)
174	الـشـــــرح والــــــعـليـق.

175	أحكام القييسيطيسياء .
174	التعليق على المادة (١٦٠)
174	الشـــــرح والتــــمعـليـق .
175	أحكام القـــــضــــاء .
	أثر القضساء بفسسخ عقبد البسيع
	. انـــحـــــــــــــــــــــــــــــــــ
171	رجىعى مستنىڭ ئىنىشولىسىنىيە .
14.	التعليق على المادة (171)
141	الـشـــــرح والتــــــعـليـق .
141	أحكام التمسك بالدفع بعدم التنفيذ.
188	أحكام القييسيطسيساء.
	شرط الدفع بعدم التنفيلذ ان يكون
	الالتــزام الذى يدفع بعــدم تنفــِـــذه
1.00	التــزامــا مــــــــــحق للوفـــاء .
	مايشترط لاستعمال الدفع بعدم
147	العنف
	الدفع بعدم التنفيذ. إقتصاره عسلى
144	ما تقابل من إلتزامات طرفي التعاقسد .
	الفصل الثانى
144	الارادة المنفردة
147	التعليق على المادة (١٦٢)

111	الـشــــــرح والتـــــعليـق .
* • *	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الفصل الثالث
4.4	العمل غير المشروع
	١ - المسئولية عن الأعمال الشخصية
710	التعليق على المادة (١٦٣)
*17	الـشـــــرح والتـــــعـليـق .
***	أحكام القبيسيسياء.
***	الخطأ الموجب للتـــعـــويض .
	وصف الافعال بأنها خاطئة أم غيىر
	حباطئية من منسائل القيانون التي
171	تخبضع لرقبابة مبحكمية النقض.
	استبخلاص علم المضرور بحدوث
	الضرر وبالشخص المستول عنه هو
	من المسائل المتملقة بالواقع والتي
ATA	يستسقل بعبا قباضي الموضبوع .
	تكييف محكمة الموضوع للفعل
	المؤسس علينه طلب التعنويض بأنه
	خطأ من عدمه بخضوعه لرقابة
***	مستحكمسية النقض

	أحكام القضاء بشأن العسدول عن
***	ا لاط بــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
441	خطأ حارس مجازات السكك الحديدية.
74.	أحكام القيضاء بشأن الضــــرر .
	تعيين العناصر المكونة قانونا للضرر
	والتى يجب ان تدخل فى حـــــاب
	التعويض من مسائل القانون التي
717	تخيضع لرقبابة متحكمية النقض.
	مناط الشعويض عن الضرر نشيجة
YET	التــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Yít	شرط التعويض عن الضــرر المادي .
	مايشترط للحكم بالتعويض عن
YEA	السف السف السادى .
749	الضرر الحقق والضرر الاحتمالي .
401	إنتيب فيسمساء الضيسسرر .
404	إلىـــات المسمــوليـــة.
	خلو القسانون المصسرى من تقسدير
	المستولية عن المخاطر التي لايلابسها
707	شئ من التسقسصسيسر.
	علاقة السببية من أركان المستولية
	وتوافرها شرط لازم لقيامها والقضاء

	بالتعويض تبعا لذلك وهى تقتضى ان
	يكون الخطأ متسصلا بالاصابة أو
Y 0 A	السوفــــــــــة.
	المساءلة بالتبعويض قبواميهما خطأ
709	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
177	أركبان المستبولينة التنقيضييرية .
	اثبات مساهمة المضرور في الفعل
	الضار أو ان الضرر بفعله وحده من
170	مــــــانـل الواقع .
***	التعليق على المادة (١٦٤)
***	الىشىمىسىرح والتىمىمعليىق .
YAE	التعليق على المادة (١٦٥)
440	الـشــــرح والتــــمعليـق .
7.47	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	السبب الأجنبى يصلح أمساسأ لدفع
	المستوليسية التقصيرية وكذلك
	المستنسولينة العنقسدينة .
***	ماهينة القسسبوة القناهسوة .
144	التعليق على لللاة (١٦٦)
144	التعليق على المادة (١٦٧)
4.0	التعليق على للادة (١٦٨)

***	التعليق على المادة (١٦٩)
4.4	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	التضامن في التعويض ليس معناه
	مساواة المتهمين فى المسئولية فيما
	بينهما وائما معناه مساوتهما فى ان
	للمقضى له بالتعويض ان ينفذ على
4.4	أيهـمـا بجـمـيع المبلغ المحكوم به .
	اذا حكم على عبدة أشبخباص ولم
	يكون بمقستسضى الحكم ملزمسين
	بالتضامن بينهم للمحكوم له فلاتجوز
	مطالبـــة أى منهم بكل المحكوم بـه
	وانحا تكون المطالبة بقيسمة نصيب
411	فـــــه.
	لامتحل لتنضناهن المتنهسميين في
710	التبعبويض عند اختبلاف الضبرر .
	أساس المسئولية المدنية التضامنية هو
412	مـــــجــــرد تطابق الايبرادات .
	معنى الشضامن بين المشهمين فى
***	المسمسىية .
	مسئولية المتبوع عن أعمال تابعة غير
***	المشروعية منسشولينة تبنعينية .

444	أثر تعدد المستولين عن الفعل الضار.
777	التعليق على المادة (١٧٠)
***	أحكام القـــــــــــــاء .
	يقدر التعويض بقدر الضرر والنوع
***	الذى تراه محكمة الموضوع مناسب.
	تقدير التحويض الجمابر من سلطة
TTY	مــــحكمــــة الموضـــوع .
	الجادلة في تقدير الحكم مقسابل
	التعطيل عن الانتفاع بالعين المؤجر
	فى حـقـــقـتـه مـجـادلة فى تقـدير
	التعويض الذى يستـقل به قـاضى
***	المسوضـــــوع .
	تقىدير التمعبويض فىالمسشولينة
	التقصيرية يشتمل على كل ضسرر
71.	مباشـر متوقعـا أو غـيـر متوقـع .
	مــاهيــة طلب التــعــويض عن نزع
TET	الملكي المسكة.
707	ماهيــة التـعـويض الجــابر للضــرر .
	انتقال الحق في التعويض الي ورثة
700	المنخسسسسسسسروور .
771	القبضاء بالتبعبويض جسملة .

	حجيـــــة الحكم الجنــــائى
	أمسام الخساكم الجنائيسة في دعسوى
ም ጜየ	التــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ما يشترط بالحكم بالتعويض عن
* 14	الــضـــــــر المبادى .
	أثر الحكم الصنادر من منحكمنة
749	الجنايات غــــيـــابـــا .
	اختبصاص انحاكم المدنية بدعوى
	التعويض العينى أو النقدى لايحول
	دون سماع المشرع للمضرور من
	الجريمية في بعض الحالات من أن
TYA	يدعى مدنيا أمام الحاكم الجنائية .
	التعويض عن الضرر الشخصى المباشر
	اختلافه في عناصره ومصدره عن
TAI	التسميعسمسوييض الموروث .
44.	التعليق على اللاة (١٧١)
441	أحكـــــام القــضــــاء .
741	التسعـــــويض العسينـــــى .
	جـــواز أن يكـــون التـعويض
797	بتسقسدير مسرتب مسدى الحسيساة .
747	تسببيب أحكمام التسعمويض .

٤٠٣	التعليق على المادة (١٧٢)
٤٠٢	الـشـــــرح والتـــــعليـق .
£ • •	أحكام القــــخــــــاء .
	المراد بالعالم ببساء صريان التقادم
٤٠٨	البــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	مناهيسة التنقبادم الشيلاثى لدعبوى
	التعويض الناشئة عن العمل غيىر
177	المستدروع .
	متى كانت دعوى التعويض ناشئة
	عن جريمة فإن سريان التقادم الثلاثي
	المسقط في الرجوع على المسئول عن
	الفعل الضار لايبدأ الا من تاريخ
171	صدور الحكم النهائي في الجريمة .
	ماهية مسئولية المتبوع عن عمل
170	الــــــــــــــــابـــع .
	وقوع العمل الضار يستتبع قينام
	دعـوى جنائيــة الى جــانب دعــوى
179	التـــــعـــــويض المدنيــــــة .
	مىۋدى أحكام المادتين ١٩٢ ، ٣٨٧
444	من القريب المن البني

	وقف تقبادم دعبوى التبعبويض اذا
	حالت بين المضرور وبين اقامتها
	ظروف نفسية وعصبية لازمته حتى
111	رفسع السدعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	رفع الدعسوى الجنائيسة في مسواد
	الخالفات تنقضي بمضى صنة من
£ £ 9	وقـــــوع الجــــريـمــــة .
	شممسرط المطالبة القيضائيمسسة
٤0،	التى تقطع التسقسادم المستقط .
	الدعبوى المباشرة تخبضع للتقادم
	الشلائي المنصبوص عسليسه في
179	الــــــادة ٢٥٧.
141	٢ - السئولية عن عمل الغير
141	التعليق على المادة (١٧٢)
1 1 2	الـشــــرح والتــــعليـق .
£ A 0	مسسئسوليسة من تجب رقبابتسه .
	مناط التزام مدير المدرسة أو المدرس
	ببذل العناية للمحافظة على سلامة
	التسلامسيسة ابان اليسوم الدراسي الا
	بتحقيق غاية من عدم اصابة أحدهم .
	انحــرف أيهم عن أداء هذا الواجب
19.	خطأ مسوجب للمستشوليسة .

173	نطاق مىسئىولىـة متـولى الرقـابة .
44	التعليق على اللاة (١٧٤)
191	الشــــرح والتــــعليـق .
190	عسلاقسة التسبسعسيسة .
	وقموع الخطأ من التمابع حمال تأدية
143	الوظيسفسة أو مسبسبسهسا .
197	أحكـــــام القـــضـــاء .
	مسئولية المتبوع عن أعمال تابعة غير
••1	المشــــروعــــروعـــــة .
	توافر علاقة التبيعة مناطها ان يكون
	للمتبوع سلطة فنعلينة فى اصدار
	الاوامـر الى التـابع في طريقـة أداء
0.1	عمله وفي الرقابة عليه ومحاسبته .
	مىــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	غيىر المشيروعة الصادرة ممن يجب
0.1	علىبىسيە رقىسسابتىسسىم .
	مسشولية المتبوع عن الضرر الذى
	يحدثه تابعه بعمله غير المشروع من
0.7	وقسوع حسالة تأدية وظيسفستسه .
	أساس مستولية المتبوع من سلطة
	فعلية فى اصدار الاوامر الى التابع
٥١.	في طريقــــة أداء عــــمله .

	أساس مسئولية المتبوع عن أعمال
01£	
	الزام رب العمل بتنعنويض الضبرر
	الذى يلحق بالغير عن فعل المقاول
014	الىتىسىسىسابىغ لىه .
0 T 1	التعليق على المادة (١٧٥)
0 T T	الىشىسىمرخ والتىسىمليىق .
017	أحكـــــام القـــضـــاء .
	مسئولية المتبوع عن الضرر الذى
	يحسدثه تابعسه لاتقسوم الا اذا كسان
	الضرر ناشئا عن عمل غير مشروع
977	أثناء تأدية وظيسيفسيتسيه .
	مستولية المتبوع مستولية مقررة
914	بحكم القانون لمصلحة المضبرور .
04.	المتبوع في حكم الكفيل المتضامن .
071	مــــاهـيـــــة الخطأ المرفق .
077	٣ - المسئولية الناشئة عن الأشياء
٥٣٦	التعليق على المادة (١٧٦)
044	الشيسييرج والتبيييعليق .
044	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الاساس الذى تقوم عليه مسئولية
	M. 40.0 -

	جواز نفى المستولية بنفى علاقة
089	الســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
089	أحكـــــــام القــــضــــــاء .
01.	التعليق على المادة (١٧٧)
011	الشبيسيرح والشيسيبعليـق .
011	شروط مستقولية حارس البناء .
730	المقسىصسود بتسهسدم البناء .
017	أساس المستولية عن تهدم البناء .
011	أحكـــــام القـــــاء .
	مسئولية صاحب البناء اذا أهمل فى
	صيانة بنائه حتى سقط بعد اعلانه
	بوجود خلل فينه يؤدى الى سقوطه
	المضاجئ ولو كنان الخلل راجعنا الى
230	عيب في السفل غيبر الملوك له .
٨٥٥	التعليق على المادة (١٧٨)
009	أحكـــــام القـــــــاء .
	المستولية المقررة في المادة ١٧٨ مدني
	تقبوم على أمناس خطأ منفشيرض
009	وقـــوعـــه من حـــارس الشئ .

	كيفية تحقق المسئولية في الحراسة عن		
170	الاشـــــــــاء .		
070	الشئ في حكم المادة ١٧٨ مـدني .		
770	أمساس المسشولية عن الاشسياء .		
AFG	المستولية الشيشية أساسها .		
079	مناط الحراسة الموجبة للمستولية .		

ملحوظة:

ما ذكر بهذا الفهرس هو أمثله لبعض ما إحتواه هذا المؤلف وليس كل ما تضمنه نظراً لضيق المساحة وعليه يمكن الرجوع لتفاصيل كل موضوع تحت عنوانه داخل المؤلف.

فهرس تحليلي

٢ - آثار العقد

الواد من ١٤٦ الى ١٥٦

وتشتمل على :انصراف أثر العقد - الظروف الطارنة - تنفيذ العقد - عقد الإذعان - تفسير العقد - التعهد بالزام الفير - نقض الشارطة.

٣ - انحلال العقد

الماد من ۱۵۷ الی ۱۹۱

وتشتمل على : الفسخ القضائى - الفسخ الاتفاقى - الفسخ القانونى - أثر الفسخ - الدفع بعدم التنفيذ .

الفصل الثانى

الارادة المنفردة

المادة ١٦٧

وتشتمل على ؛ الوعد بجائزة .

الفصل الثالث

العمل غير الشروع

السنولية عن الأعمال الشخصية

المهاد من ١٦٢ الى ١٧٢

وتشتمل على ، السنولية التقصيرية - مسنولية الشخص الميز - السبب

الأجنبى - القوة القاهرة - اللهاع الشرعى - مسئولية الوظف - الضرورة -التضامن في الفعل الضار - تقدير التعويض - سقوط دعوى التعويض .

٧ - السنولية عن عمل الفير

المواد من ۱۷۲ الى ۱۲۵

وتشتمل على: مسئولية متولى الرقابة - مسئولية التبوع عن أعمال تابعه .

٣ - السنولية الناشئة عن الأشياء

الواد من ۱۷۸ الی ۱۷۸

وتشتمل على : مسئولية حارس الحيوان - مسئولية حارس البناء - مسئولية حارس الشئ . رقم الايداع

